





NAZIONALE  
B. Prov.  
V  
177  
NAPOLI

BIBLIOTECA  
VITT. EM. III

8-8-16


BIBLIOTECA PROVINCIALE

Armadio  
XII

Num.º d'ordine 2

10525

Falchetto



41-0-27

B Proj

V

177-178

~~1/0~~

~~2~~

~~15-16~~



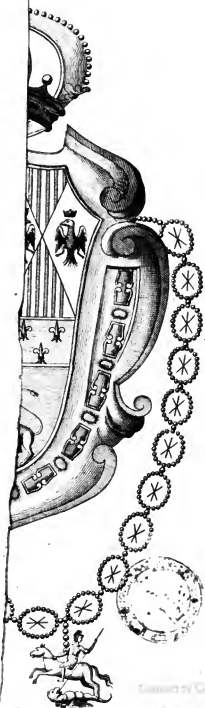


A

E ;  
de

E





**ERODOTO**  
**ALICARNASSEO PADRE DELLA**  
**GRECA ISTORIA,**  
 DELL' IMPRESE DE' GRECI E DE' BARBARI,  
 CON LA VITA D'OMERO,  
*Nuovamente nella nostra lingua tradotta*

**DAL SIGNOR GIULIO CESARE BECELLI GENTILUOMO VERONESE;**

*La vita dell' Autore descritta per TOMMASO PORCACCHI e come Posillo, e con due Tavole  
 copiosissime: l' una de' nomi delle città e de' luoghi antichi ridotti a' moderni, e l' altra delle cose  
 notabili; la Cronologia di TOMMASO GALE, con dieci Tavole di Geografia antica.*

**A S: A: R: IL SERENISSIMO R: INFANTE**

**D: CARLO DI BORBONE**

*Duca di PARMA, e PIACENZA  
 e Gran Principe di TOSCANA.*

**PARTE PRIMA.**

**E QUESTO è il secondo ANELLO della Collana Istórica Greca  
 CON PRIVILEGIO.**



**IN VERONA APPRESSO DIONIGI RAMANZINI.**  
**MDCCXXXIII.**





L O  
S T A M P A T O R E  
A C H I L E G G E .



ANTO E' SEMPRE STATO ED E' TUTTAVIA IL desiderio comune di veder finalmente l'Istoria d'Erodoto recata in Italiano, quanta è stata la disgrazia della lingua nostra, la quale finora veramente si può dire che di quella sia stata priva. Perche quantunque abbiassi avuta la traduzione d'esso Erodoto fatta dal Co: Matteo Maria Boiardo; ad ogni modo ella è tanto imper-

fetta e difformata, che non ha certamente il merito di essere gradita, come non fu giamai da veruno. Ma non si vuole tanto difetto attribuire allo stesso Boiardo, del quale il nome è molto maggiore che non possa essere la maldicenza, per le altre belle sue opere che si vedono; anzi piuttosto si deve credere disavventura de' tempi, ne' quali egli non abbia potuto avere un testo Greco d'Erodoto corretto e compito, come ora si ha. Pure parlando di ciò che il fatto dimostra, noi non siamo soli che questo Erodoto del Co: Boiardo in poco pregio teniamo. Tommaso Porcacchi, uomo di gran fama, promotore e compilatore della Collana Istoria Greca, il quale senza dubbio vide la predetta versione del Boiardo, non la curò punto, anzi egli nel Ditte Candiotto stampato dal Giolito dell'anno 1570. (dove numera que' valenti uomini per opera de' quali egli promette di dar in luce tradotte le Istorie Greche) dice che avrebbe dato l'Erodoto volgarizzato da Remigio Fiorentino, benché poscia non siasi mai veduto. Nè di diversa opinione dal Porcacchi furono

furono quelli che descrissero la Biblioteca Italiana stampata in Venezia l'anno 1728., i quali di questo Erodoto del Boiardo scrissero : *Che la traduzione d' Erodoto del Boiardo non è da prezzarsi che per esser necessaria in questa raccolta , e perche non ve n' è altra versione .* Ed essendosi provata una persona d' intendimento da noi richiesta a voler supplire ai difetti del Boiardo, per l' intenzione ch' io aveva , come nel manifesto anco esposti , di dar alla luce quella sua traduzione medesima benchè migliorata ed accresciuta , si trovò che era fatica del tutto perduta il voler tal cosa fare ; perche il male di quell' opera non è già soltanto per le omissioni fattevi , ma quel che è piu riguardevole , essa è tutta confusa , sconvolta , e di diverso sentimento in piu e piu luoghi da quello d' Erodoto . E se coloro che altramente credono , vorranno a parte a parte far il confronto co' libri alla mano , si troveranno essere la verità . Che accadeva pertanto l' affaticarsi si vanamente ? Si è voluto procurare piuttosto una nuova traduzione , quale questa è che qui vedete . E per renderla quanto è stato possibile compita e fedele , il Traduttore si è servito dell' esemplare Greco e Latino stampato in Olanda l' anno 1716. nel quale la versione Latina è di Lorenzo Valla con le annotazioni di Iacopo Gronovio , ed altre fatiche di Enrico Stefano del Camerario e d' altri : con l' aiuto delle quali fatiche tutte di sì dotti uomini , si spera d' aver fatto cosa non ispregevole e non indegna d' esser veduta . Anzi dove rimaneva al Traduttore qualche dubbio , non ha lasciato di ricercarne consiglio ; onde avuto riflesso alle opinioni degli altri , alle varie lezioni e correzioni sopradette , si è apportato lume grandissimo ed utilissimo a questa traduzione ; sìchè non fa luogo veruno di dubitare che essa non sia per essere molto piu acconcia dell' antica e molto piu diligente . Vi sono apposte alcune annotazioni , non per presunzione che si abbia avuta d' insegnare agli cruditi , ma per soddisfare ad alcuno che quelle desiderasse ; ed abbiamo procurato di metterle dove possano dar lume e facilità a chi legge . Vi si è inoltre aggiunta la Tavola Cronologica delle cose da Erodoto scritte , la quale abbiamo tolta da Tommaso Gale , ed un' altra Tavola di que' nomi proprj antichi che si leggono in quest' Istoric , i quali , quanto è stato possibile , sono stati

stati dichiarati con le denominazioni moderne ; anzi vi ab-  
 biamo inserite dieci carte in rame intagliate di Geografia an-  
 tica prese dal dottissimo Cellario , le quali carte giovano non  
 solamente per i paesi descritti da Erodoto per i luoghi dove  
 egli narra che seguirono le battaglie , ma per i paesi ancora che  
 sono riferiti dagli altri Scrittori della Collana Greca , i quali se  
 a Dio piacerà , per ordine si ristamperanno , aggiungendo quando  
 vopone sarà , altre carte Geografiche antiche . Non si è voluto  
 lasciare la vita d' Omero , tuttoche credano i critici quella non  
 esser opera d' Erodoto ; e finalmente anco la vita d' Erodoto  
 stesso abbiamo data in questo libro , la quale fu scritta dal pre-  
 citato Porcacchi . Eccovi pertanto o Lettore , quel che si è per  
 noi potuto fare , sperando il premio del vostro gradimento . Ve-  
 ro è che nessuna cosa al mondo è in ogni parte perfetta . Laonde  
 non trovandovi soddisfatto in alcuna circostanza di quest' opera ,  
 usate della vostra cortesia . Si sa che il volgarizzare è difficilissimo ,  
 nè si può nello stile star tanto lontani dalla lingua onde si trasporta ,  
 che sempre non si conservi nella versione un certo tenore di quella ,  
 ed una certa affezione alle maniere ed alle idee degli Autori che  
 prima scrissero . Conciosiache le lingue non sono diverse tra se  
 medesime nelle parole o nelle frasi solamente , ma anco in certi  
 pensieri e concetti , i quali dalla lingua lor propria , in alcun' al-  
 tra portati , danno sempre sospetto , per così dire , d' essere stra-  
 nieri . E chi non voglia aver taccia di molto infedele , non può  
 mai acquistar la lode di travestirli con leggiadria . Non è però  
 che qui non si sia studiato di farlo quanto si è potuto . E la  
 maniera del puntare quivi osservata certamente è chiarissima e  
 distinta , e perciò in alcuna parte nuova : E se l' ortografia di al-  
 cune parole non piacesse ad alcuno , ad altri che l' avvertirono  
 è paruta assai ragionevole . Ma non accade in queste inezie di-  
 lungarsi , che appena sono curate dagli oziosi . Incominciate ad  
 ascoltare Erodoto , che senza giovamento nè senza diletto non  
 vi sarà certamente l' averlo udito .



VITA



V I T A  
D'ERODOTO ALICARNASSEO  
DESCRITTA DA  
TOMMASO PORCACCHI  
DA CASTIGLIONE ARRETINO.



**H**ERODOTO ALICARNASSEO  
*nacque di padre e di madre nobili: e suo padre si chiamò Cisso, e sua madre Drione. Ebbe anco un fratello detto Teodoro (a). Scrisse l'istoria in nove libri; a ciascuno de' quali pose il nome d'una Musa, e cominciò da Ciro Re de' Persi. Andò in Samo, offeso dalla tiran-*

(a) Lo stesso Porcacchi nel suo Ditte Candiotto riferisce, che questo Autore fiorì in tempo che nella Persia regnava Dario Lungamano, e in Roma i Dieci uomini diedero le leggi delle dodici tavole, e la Grecia per le guerre civili fu divisa: Anni innanzi la Natività del Signore da 448. a 464.



tirannide di Ligdamo che regnava nella patria di lui : ma essendo egli morto , Erodoto ritornò . Ultimamente essendo invidiato da' cittadini , se n' andò volontariamente in Turiò , Colonia degli Ateniesi : dove venne a morte e fu sepolto ; ancorche alcuni dicano in Polla : e questo è quanto di lui si legge in Suida . Dicono ch' egli fu cagione che Tucidide Istorico desse opera alle lettere ; imperciocchè recitando una volta Erodoto con gran concorso d' uditori le cose scritte da lui ,  
 ( a ) Tucidide mosso dalla concorrenza della gloria , sebene era fanciullo , fu veduto piagnere : il che avvertendo Erodoto si voltò al padre del fanciullo , e disse che lo facesse studiare e introdurre alle discipline . Marco Tullio nel primo delle leggi lo chiama padre dell' istoria : ma però vi si veggono per dentro inserite cose aliene dalla verità : ed è chiaro che in alcuni luoghi vien ripreso di bugia : massimamente quando scrive che i Corintj non vollero combattere in fatto d' arme navale a Salamina : il che disse egli in dispregio

( a ) Il P. D. Agostino Calmet nelle sue Dissertazioni , intorno questo Autore , così scrive : Erodoto scrisse l' Istoria dopo Serse ; e allorchè l' armata di questo Principe rimase rotta e sconfitta nel 3526. , egli non aveva che soli sei anni . E Serse era già morto 20. anni prima che Erodoto leggesse la Storia in una assemblea de' Greci nella città di Atene l' anno del mondo 3559. e avanti Gesù Cristo 445. essendo nato l' anno del mondo 3520. , e avanti Gesù Cristo 484.

gio loro, che di lui avevan tenuto poco conto. Quintiliano paragonando Erodoto e Tucidide, scrive in questo modo. Tucidide ed Erodoto hanno da esser molto piu degli altri stimati nell' istoria: ma la virtu loro, sebene è diversa; ha nondimeno conseguito lode eguale. Tucidide è stretto, breve, e sempre a semedesimo fa istanza. Dolce, candido ed effuso è Erodoto. Quegli è migliore negli affetti commossi, e questi ne' rimessi, quegli nelle Orazioni, e questi ne' ragionamenti, quegli per forza, e questi per volontà: (a) e in un' altro luogo Quintiliano, paragonando questi due Istorici Greci a due Latini; dice che Erodoto è simile a Livio, e Tucidide a Salustio: e Marco Tullio nel secondo dell' Oratore l' antepone a Tucidide, dicendo, ch' Erodoto fu il primo ch' ornasse quella maniera di dire; e dopo lui Tucidide.

LA

(a) D' Erodoto favellarono pure Strabone, Luciano, Focio, Marcellino, Diodoro Siciliano, Dionisio Alicarnassco, Ermogene, A. Gellio, e moltissimi altri.





SERENISSIMA, E REALE  
ALTEZZA.



OGGIONO LE PIU GENTI SERE-  
NISSIMA e REALE ALTEZZA  
all' apparire d'alcun nuovo lume nel Cie-  
lo, colà rivolgere le desiose pupille, non  
temendone già o potendone ragione vol-  
mente temere (che il tutto è o benefica  
sostanza, o naturale apparenza) ma per  
meraviglia ch'è necessaria passione di tutti

gli uomini. Così noi alla venuta della vostra luce, che al contra-  
rio del Sole naturale non da Levante ma da Ponente mirabilmente  
uscisce, abbiain tutti il guardo con avidità a Voi rivolto: e non fu  
già in noi quella ordinaria, e per dir così animale meraviglia che

†

spin-

spinge ogn'unò che ci vive , a mirare ed ammirare le cose nuove ;  
ma fu , ed è ragionevole ammirazione , e piena d'intendimento . Po-  
sciate nel riguardare la **SERENISSIMA e REALE**  
**PERSONA VOSTRA** , comeche in tenera e giovanetta  
età , due possenti cagioni ad ammirarvi e riverirvi ci han mos-  
so . L'una , che il gloriosissimo **PATERNO e MATERNO** ge-  
nere Vostro ci rappresentate , l'altra che d'immortali e valoro-  
se opere e pie certissima speranza l'indole Vostra ci promette .  
E veramente scorgendovi presente l'immaginativa facoltà velo-  
cissima rappresentatrice di quelle cose che hanno tra di sè rela-  
zione , a considerare ci porta la **CATTOLICA MAESTA'** del  
Padre Vostro che donato dalla Francia alla Spagna con tutte l'  
arti dalla pace e della guerra , e della divina pietà felice la  
rende ; e sicome gli antichi Feciali e Pacieri interponendo o U-  
livo o oltra insegna amorosa e pacifica , sedavano due popoli tra  
di loro di animo avversi , così la **CATTOLICA MAESTA'**  
di **FILIPPO QUINTO** tra le due nazioni Francesc e Spagnuo-  
la emole solo per virtù , gloria e fortezza , è oggidì mezzano  
con le sue eroiche virtù di benevolenza , ed ora è pegno di e-  
terna pace . Ci rappresenta similmente la **SERENISSIMA VO-**  
**STRA MADRE** che tolta all'Italia con fortezza piu che viri-  
le , e con intendimento piu che reale , così belle e grandi im-  
prese ed in casa e fuori ha a fine condotte . Tra le quali il  
passaggio ultimamente in Africa ordinato ed avventurosamente  
successo con lo snidamento felice de' Mori da **ORANO** , e con  
la presa di questo ed altri forti luoghi coronerebbe tutte le il-  
lustri sue gesta , se questo principio anzi che fine di maggio-  
ri cose non fosse . Che però nell'uno e nell'altro Parente Vostro  
non ha che invidiare la presente età a due antichi Re di Spa-  
gna **FERDINANDO ed ISABELLA** , che se quelli discaccia-  
rono i Mori di Spagna , costoro d'Africa stessa già cominciano  
a sterminarli . Nè qui si ferma rimirando Voi l'immaginazione ;

ma

ma con l'ali sue oltrepassa e la memoria rinuova dell'immortale e trionfante Bisavolo Vostro **LUIGI XIV. RE di FRANCIA**, di cui non ha istoria che non iscriva, e bocca che tuttavia non parli. Fortunato che dopo aver stancate le penne degli Storici e Poeti, e le lingue degli Oratori, rimira dal Cielo nascere ne' Pronipoti suoi un triplice ordine di cose, delle quali due parti già la Francia e la Spagna ingombrano: e la terza comincia in parte l'Italia ad abbellire. Così egli vede la prole sua pigliare maggior parte del mondo con l'amore, ch'egli non fe con la forza e con l'armi. Poiche più grande è della benevolenza il potere, che del terrore la facoltà. Quella dissipa gli spiriti con dolce energia, ed a sè li tira ed acquista; questi gli aduna e corrobora, e viepiù costanti a resistere li rende. Ma veniamo a Voi ed alle qualità Vostre, onde Italia e tutto il mondo vi offeriva, e da Voi attende le belle imprese, che tramino il Manto della vostra gloria e della sua felicità. Poiche **NOBILTA'**, **GRANDEZZA**, **MAESTA'**, **POSSANZA**, **VALORE** de' Maggiori e degli uguali Vostri sono in riguardo a Voi soli beni di natura e fortuna. Nè d'essi secondo i Filosofanti dee l'uomo gran fatto gloriarsi, ovvero molto meno vantar si dee di que' beni che da se stesso cominciano e in sè finiscono. Che però coloro furono lodati e ammirati maggiormente dagli uomini a coloro innalzarono statue, e monumenti, a coloro, benché con vana superstizione dirizzarono per fino altari, e ordinarono Sacrificj, li quali come che nati o di non si chiaro, o di basso lignaggio con la propria virtù, con la sapienza e valore o sostennero la propria Repubblica o ripulсарono l'estera forza, e con l'arti della guerra e più con quelle della pace resero se medesimi utili agli uomini, e immortali alla posterità. Tali sappiamo che furono, e ce ne fa fede l'istoria, quantunque abbellita non già corrotta con la maschera della favola, e Bacco e Teseo e Ercole e Achille e quant'altri, e antichi e moderni chiari furono ed immortali, o per opere di ma-

no o d'ingegno; ma il nominare gli antichi è piu lontano dall'invidia, piu soggetto all'ammirazione. Tutti costoro, o non ebbero nobiltà alcuna o pigliarono la nobiltà loro, e lo splendore de' Maggiori per incentivo alle grandi e malagevoli imprese. E tale sarete senz' alcun dubbio Voi pure, tale promettendovi e l'indole Vostra generosa, e gli accesi spiriti e magnanimi che in Voi a gara infusero sì l'AUGUSTO SANGUE di BORBONE, sì L'IMMORTALE DE' FARNESI. Però parlando di quest' ultimo: da Voi attende l'Italia, che siccome l'unico suo rampollo ella diede alla Spagna IN MADAMA ELISABETTA Vostra Madre, così la Spagna le dia in Voi, o pure le restituisca quella stessa FARNESE PROSAPIA che per lungo tempo nell'Italico suolo fiorì, così amata da vicini, così onorata da' lontani, così forte e saggia e magnanima come ella fu. Onde è ragionevole credere che la FARNESE chiarissima stirpe, quasi profaga di dover terminare in MADAMA VOSTRA MADRE, tutta in essa la forza sua tutto il valor raccogliesse, acciò nelle vostre vene e nel cuore l'intiera virtù tramandasse di tanti Eroi. E veramente che può avere di piu una Regal donna, se ella sì grandi e disagiati affari, sì terribili guerre conduce a fine lontana, quali appena altri Re o Capitani compierono presenti e vicini? Ella stessa però non per altro donò Voi alla bella Italia se non perche in essa fosse in sua vece e della CASA FARNESE che tanto la benedificò e rese chiara ed illustre. Meritamente adunque, e per forza del suo Consiglio e per le rare vostre e Regie qualità, da voi attende Italia stessa la sua salute, la pace, la pietà, la giustizia, delle quali ella si nutrice e si pasce, come altri paesi e provincie della guerra si alimentano. Nè altre parti che le dette alla sua bellezza e placido ingegno convengonfi, o utili sono. Questo è adunque che in Voi e ammirando speriamo, e sperando ammiriamo. E a tanto ammirare e sperare molto piu induce e voi e il mondo tutto MADAMA DOROTEA SOFIA SERENIS-

**NISSIMA AVIA E CURATRICE VOSTRA** . Posciache fia come i Fisici dicono , la pianta che la vite sostenta e che ad essa è vicina quand' abbia saporiti frutti , o altre qualità nella sostentata e vicina vite trasfonde ; molto piu in Voi e nell' animo Vostro farà la grand' **AVOLA VOSTRA** che ne è specchio e sostegno . Ella con piu magnanimità e tranquillità d' animo ha tollerato le cose avverse , che altri le prospere non sostiene , dico la perdita del Marito e Cognati suoi , dico l' andata in Spagna della **FIGLIUOLA SUA E MADRE VOSTRA** , dico la lontananza Vostra medesima fin a tanto che gia ora vedendovi a lato a sè vi può dire , a Voi rivolta , cio che disse il buon Padre Enca a Tullo : *Da altri apparar puoi maggior fortuna , da me maggior virtu* . Questo per tanto da Voi tutti aspettano ancora , cioè che nè detti , nell' animo e nelle operazioni Vostre rinoviate le magnanime qualità di così **GRAN DONNA e PRINCIPESSA** , potendo essa servir meglio alla **VIRTU VOSTRA** di specchio , che non serve il fragil vetro all' altrui volto far bello . E gia Voi con la Maestà ed amore che dagli occhi vostri , dallo stare , dall' andare , da tutte le azioni vostre traspira , promettete al mondo , ed a presenti ed a lontani di voler esser simile all' **AUOLA** , alla **MADRE** ed al **PADRE** e a tutti i **PROGENITORI VOSTRI** , de' quali così sovente ripete i gloriosi nomi la Fama . Vero è che con altri affetti e disposizione d' animo i presenti a Voi , con altri i lontani da Voi vi osservano e ammirano . Quelli vi riguardano con speciale affetto , come le proprie e amate cose riguardanofi , e da Voi attendono ciascun bene che una sovrana e amorosa potenza alle genti a lei soggette dar possa . I Lontani vi rimirano con quella universale ammirazione che meritano , ed esiggon le cose grandi o nostre sieno o d' altrui o presenti agli occhi nostri o solo rinomate per Fama , e decantate agli orecchj altrui dalle bocche degli uomini . Ma siccome gli antichi

ricchi facevano che non solo alle lor patrie e cittadine Deità offerivano de' Sacrificj la piena; ma ancora alle forastiere e lontane o fiori o frutti o altra preziosa cosa mandavano, dico che così noi e la Compagnia nostra non paga dell'ammirazione che ha per L'ALTEZZA VOSTRA REALE e SERENISSIMA, vuole a quella la medesima ammirazione sua con questo quantunque picciolo dono testificare. Quinci è che volendo noi da alcun tempo rinovare o supplire alla famosa Collana Istorica Greca, e avendo una nuova traduzione d'un autor di essa, qual è ERODOTO procurata (e veramente di questa era la presente Collana bisognosa per le mancanze e altri nei che nell'antico volgarizamento del Bojardo-si trovano) ALLA SERENISSIMA e REALE ALTEZZA VOSTRA intendiamo ora di presentare la nuova traduzione medesima. Che però al presente consiglio nostro di farle questo dono, nè esempj mancano nè convenevolezza del dono stesso a sì alto subietto qual è L'ALTEZZA VOSTRA. Posciache con simile affetto a quello della riverenza Nostra il medesimo ERODOTO fu ad ERCOLE DUCA DI FERRARA dal Cavaglier Matteo Maria Bojardo dedicato. Così Dionisio Alicarnasseo ad OTTAVIO FARNESE DUCA DI PARMA, così Plutarco a GUIDUBALDO FELTRIO DUCA D'URBINO, e Dion-Cassio al CARDINALE DE' MEDICI, e Polibio e Tucidide a COSMO DE' MEDICI DUCA di FIORENZA, e finalmente Senofonte all'immortale PRINCIPE DI VENEZIA PASQUALE CIGOGNA. La onde chi dir volesse che cotal uso di presentare le anella della storica Collana Greca a gran Principi e Signori sia in legge passato. non mal direbbe, e quindi noi con ciò anzi ubbidiressimo quasi ad una legge, che cosa nuova da noi si facesse, Ma quanto alla convenevolezza del dono chiarissima cosa è che gl' Istorici delle passate cose, e delle Nazioni più forti ed illustri più da' Principi grandi, che da altri leggere si deono, e più nella  
gio-



giovinetta Età da essi medefimi ; che in altra . Imperoche nelle parti dell' educazione di un' giovinetto PRINCIPE , questa senza dubbio anzi il primo, che l'ultimo luogo aver dee, qual è la lezione della storia. Poiche la prima giovanetta età essendo in noi tanto di memoria validissima , quanto per le agibili cose non ancor valida e matura , e in essa l'ozio alla lezione fa luogo , e la morbida memoria alla ritenzione delle lette cose , le quali poscia di specchio servir possano a ciò che di grande e glorioso nella piu forte e virile età aurà il Principe a fare . Riceva dunque L'ALTEZZA VOSTRA REALE E SERENISSIMA in buona parte il nostro dono , cioè cotesta nuova traduzione di ERODOTO che meritamente della Greca Istoria PRINCIPE E PADRE vien nominato. Ella vedrà in essa le famose gesta , e le cose adoperate tanto da' Greci che da' Barbari , i quali alli nemici stessi , e loro vincitori obbligati sono per aver un Greco , qual fu ERODOTO consegnati i fatti stessi de' Nemici all' immortalità , che forse ora nelle tenebre della dimenticanza giacerebbono. Vedrà pure quanto fecero , e con felice evento ancora le Repubbliche Greche per conservare la natia libertà loro dalla invasione delle esterne formidabili Potenze , certantente ne raccoglierà il suo veloce intendimento , che la fortuna favorisce i retti disegni della virtù , e che meglio è combattere in poco numero per la Giustizia , che co' milioni di gente per l'ingiuria , come ampiamente dimostrano i fatti d'arme di Maratona e di Salamina . Vedrà la mirabile unione de' Popoli Greci contro il comune e possente nemico , comeche per privati odj non fossero per l'avvanti cotanto tra loro benevoli ; onde non valsero ai Re Persiani che ingiusta causa avevano per vincerla , nè la propria incredibile potenza , nè i cuori tra se stessi alieni degli avversarj . Vedrà con quell' animo Cattolico che in essa regna la mano dell'ONNIPOTENTE IDDIO , che non trovando in que' gentili nè la Fede nè la Carità da pre-  
mia-

miare, pure il diritto e la ragione naturale **premiò**. Onde molto piu co' Principi Cristiani è per fare, se essi queste seconde qualità con le prime congiungano. Vedrà finalmente in tutte le narrate cose quasi adombrata la virtù ed il valore de' Progenitori suoi, siccome disegnati e incorragiti i successi e le imprese in avvenire dell' **ALTEZZA VOSTRA**, che unirà con le morali virtù che da queste carte tralucono, sempre mai la vera Fede e Cristiana pietà. Ma piu assai ella vedrà e raccoglierà da questa storia, che noi non sappiamo vedere; onde pregando la mansuetudine **DELL' ALTEZZA VOSTRA** a risguardare la picciolezza del dono nostro con **REALE** occhio e magnanimità, ci protestiamo alla per fine

**Verona li 19. Maggio 1733**

**Di V. A. R. S.**

*Vmiliss. Devotiss. ed Osequiosiss. Servid.*

**DIONIGI RAMANZINI et c.**

**LO**



# LA CLIO

OUUERO

## IL PRIMO LIBRO

DELLA STORIA

### D'ERODOTO ALICARNASSEO.



Questa è la storia di Erodoto Alicarnasseo pubblicata (a) acciocchè quelle cose che si son fatte dagli uomini non vadano col trapassare del tempo in dimenticanza, e le imprese grandi e meravigliose così de' Greci come de' Barbari non si rimangano senza gloria, sendo tutte da sapersi degne e

- 1 massimamente la cagione per cui tra lor guerreggiarono. Dicono adunque i più dotti Persiani essere stati i Fenicij autori delle discordie, i quali popoli dal mar che rosso s' appella in questo nostro passando, e posta la sede loro in que' paesi che tuttora habitano, si diedero subitamente a lunghe navigazioni, e trasportando mercatanzie dall' Egitto e dall' Assiria in molti paesi arrivarono, & anco in Argo. Perocchè la città d' Argo

A

in

[ a ] Erodoto dice di aver pubblicata la sua Storia perchè fu letta da lui pubblicamente in un' assemblea di Greci nella Città d' Atene.

Argo  
Città.

*in que' tempi a tutte le città del paese detto Grecia precedeva . Ora costà approdati i Fenicj esposero le lor merci , & il quinto o sesto giorno dopo essere venuti vendutele quasi tutte , vennero alla marina molte greche donne , e tra le altre la figliuola del Re Inaco nominata Io , il qual nome anco da' Greci le viene dato .*

Io fi-  
glia d'  
Inaco .

*Mentre adunque esse donne accanto alla poppa della nave quelle cose erano per comperare di cui ciascuna piu vaghezza avea , i Fenicj animatisi fra essi loro sopra quelle si misero , e la maggior parte delle donne fuggendosi , Io con altre rapita fu , le quali nelle navi condotte i Fenicj in Egitto veleggiarono .*

*In questo modo i Persiani raccontano che Io in Egitto pervenne ( ma non la dicono così i Greci ) e che questa fu delle ingiurie la sorgente ; E che dopo queste cose alcuni Greci de' quali i nomi non fanno dire ( benchè saranno stati di Greti )*

Europa  
figlia  
del Re  
di Tiro

*vennero in Tiro e rapirono Europa figliuola del Re e così resero la pariglia ai Fenicj medesimi . Ma dicono anco che di poi i Greci d' una seconda ingiuria furono autori .*

Fiume  
Fasi .

*Posciacchè con lunga nave in Ea venuti Città di Colco al fiume Fasi , e quegli affari spediti per cui venuti erano , essi pure quindi rapirono Medea figliuola del Re . Per ripigliare la quale e per aver compensazione del ratto avendo il Re di Colco mandato ambasciadore , i Greci risposero che come ad essi non era stata data di Io compensazione così a quelli dare non la volevano . La seconda età dopo questa è fama che Alessandrio fi-*

*glivol di Priamo udite queste cose venisse in grandissima voglia di procacciarsi e rapirsi una moglie greca con ferma opinione che come essi non ne pagaron la pena , così egli non la pagherebbe . Che però avendo il medesimo rubata Elena parve a' Greci di dovere per mezzo d' ambasciatori e la donna ridimandare & il compenso . Ma quelli tergiversando rinfacciarono lo-*

Elena .

Medea .

*ro il rapimento di Medea , e se nè quella avevano essi renduta , nè il fio pagato , come volevano poi che cio ora si facesse dagli altri . Adunque sinora tra costoro sole rapine commesse si erano . Ma delle cose susseguite si dicevano i soli Greci autori , come coloro che prima portaron guerra nell' Asia , che quelli nell' Europa ; E come gente che giudicava essere da uomini*

oltrag-

oltraggiatori il rapir femine, ma da pazzi il voler far vendetta delle rapite, sì come da saggi il non curarsene, posciache se voluto non avessero non forano state rapite: però delle donne loro condotte via non aver quelli dell' Asia fatto gran conto affermano i Persiani; ma che i Greci all' incontro a cagione della lor donna Lacedemone prepararono una grande armata, e in Asia trapassando il regno di Priamo annientarono, e che d' allora sempre tennero per nemici i Greci. Sendocbe i Persiani tengono che l' Asia e i popoli barbari d' essa sieno loro congiunti, ma con l' Europa e co' Greci non aver punto che fare. In tal guisa raccontano i Persiani esser andata la cosa, ed assegnano per origine di loro nimicitia co' Greci la distruzione di Troia. Con i quali Persiani non s' accordano già i Fenicj nel fatto di Io, la quale dicono non aver essi rapita nè in Egitto trasportata, ma che ella sendosi in Argo dato amoroso piacere col condottier della nave, poiche s' avvide d' essere gravida, temendo de' suoi genitori, finalmente per non essere scoperta avere volontariamente co' Fenicj veleggiato. Coni dunque i Persiani & i Fenicj le cose raccontano, ma io per il pro ò per il contro più oltre non mi estenderò. Per altro colui che io so aver il primo a' Greci fatto ingiuria paleserò, e di poi più avanti col ragionamento passando e delle piccole e delle grandi città farò menzione. Percioche molte che grandi erano si sono abbassate, e molte al mio ricordo piccole cresciute sono. Onde sapendo che l' umana felicità non ha fermezza, e dell' une e dell' altre ragionerò.

6 Cresfo fu della Lidia ed ebbe per padre Aliatte, e fu Re di quelle nazioni che giacciono tra il fiume Ali, il quale a mezzo giorno passa tra i Siri ed i Paslagoni, e verso il vento Aquilonare sbocca nel mare chiamato Eusino. Questo Cresfo il primo di tutti que' Barbari che conosciamo alcuni Greci si fece amici, altri tributarij. Gl' Ionj e gli Eolj e i Doriesi che sono nell' Asia soggettò, ed amici si fece i Lacedemoni, ma avanti il suo regnare tutti i Greci liberi erano. Posciache quantunque la spedizione de' Cimmerici contro l' Ionia sia più antica di Cresfo stesso, non però soggiogò essa quelle

Cresfo.  
Fiume  
Ali.

ciuità, ma le scorse solo e le depredò. Nel restante il principato che era prima degli Eraclidi pervenne poscia alla schiatta di Cresò il quale era de' Merminadi in questo modo. Candaule, colui il quale i Greci chiamano Mirsilo, fu Re de' Sardi disceso da Alceo figliuolo di Ercole. Perocchè Agrone figliuolo di Nivo nipote di Belo pronipote di Alceo fu il primo tra gli Eraclidi che fosse Re de' Sardi; e l'ultimo fu Candaule di Mirso figliuolo. Prima di Agrone quelli che in tal paese regnato avevano erano oriondi da Lido figliuolo di Ati, dal quale tutto questo popolo fu cognominato de' Lidi, quando prima de' Meonj dicevasi. Da costoro avuto l'essere gli Eraclidi l'impero ottennero per oracolo, nascendo da Ercole e da una serva di Giardane, e per cinquecento e cinque anni regnarono ventidue generazioni, quinci il figliuolo al padre succedendo di mano in mano fino a Candaule figliuolo di Mirso. Or questo Candaule la moglie sua per amore amava, e di lei invagbito per la piu bella di tutte le donne tenevala. Con tale persuasione andava la bellezza della sua donna millantando appo un tal Gige figliuolo di Dasilo che era delle sue guardie, ed eragli molto accetto valendosene nelle cose piu gravi. Però non andò guari che così a Gige Candaule disse (posciache il destino lo portava a mal fine): Gige, egli si pare che raccontandoti io delle bellezze di mia moglie, tu non mi presti fede. Ma perche forse piu incredule sono le orecchie degli uomini che gli occhi non sono, va' rimirla un poco nuda. A che il servo messo un grido disse: Che parlari son questi che mi fai o Sire, di poco senno? dunque permetterai tu ch'io veggia la mia padrona ignuda? la donna con la vesta ancor la vergogna depone; già sono tra gli uomini di onestà le leggi determinate, e quindi dobbiam noi prender la norma del viver nostro; Una di esse si è, che ogn'uno la cosa che è sua riguardi; Io per me ti credo o Re che sia costei a meraviglia bella, e ti priego altresì a non comandarmi disonestà cosa. Così dicendo Gige ritroso mostravasi, quasi temendo che danno e vergogna avvenire gliene dovesse. A cui il Re: Fatti cuore o Gige: Non

Lido  
Re.

Candaule  
innamorato  
di sua  
moglie.

Gige.

7

8

9

Non temere che io con tal partito tentar ti voglia, nè ti prenda di punto di pensiero della mia donna da cui non ti potrà venire alcun danno. Posciache io così la macchina condurrò che la Regina stessa non sappia d'essere da te stata riguardata. Io ti porrò dunque dietro la porta aperta della nostra camera, però quand' io sia entrato sarà pur ivi la donna mia, e non lunge dalla porta sta una sedia sopra cui ella ripone di mano in mano le vesti spogliandosi; onde ciò fatto commodamente tu la potrai vagheggiare. Che però quand' ella dallo scanno al letto portasi tu sarai dietro le sue spalle e partiti fuor della porta e fa di non essere veduto. Gige adunque che replicar non avendo si preparò all' impresa; e Candaule approssimatafi l'ora d'andarsi a giacere nella camera lo condusse, ed eccoti la moglie pure. Quale avendo Gige senza vesti a suo agio veduta, e volgendo ella le spalle per girare al letto, egli ratto uscì fuori, ma non tale che non fosse dalla Regina veduto. Or costei veggendo ciò essere per opera del marito accaduto nè fece per la vergogna scbiamarlo, nè fece mostra d' essersi accorta, ma fissò nel cuor suo di vendicarsi di Candaule. Posciache è gran vergogna appo i Lidi non solo ma quasi presso a tutti i Barbari, che non  
11 donna pure ma uomo nudo si mostri. Così non facendo allora moto la donna ammutì; ma appena il dì rilusse che messi in pronto coloro ne' quali più si confidava de' suoi domestici, fece a se Gige venire. Or costui nulla delle passate cose sospettando che ella sapesse, fu pronto, sendo l'altre volte solito venire qualor la regina chiamavalo. Quale venuto, a lui così la donna parlò. Ora due vie ti presento o Gige e lascio a te pigliar quella per cui camminare tu voglia. O pigliati me e de' Lidi il regno uccidendo Candaule, o convienti subitamente morire, acciò che volendo tu in tutto a Candaule ubbidire per l'avanti non veggia ciò che a te vedere non lice. O colui che il consiglio ti diede convien che muoia, o tu che disonestamente mi vedesti. A tai parole Gige prima restò sorpreso, di poi pregolla di non ridurlo a sì stretta necessità di scegliere l'un de' due.

Ma

Ma non potendo persuaderla, anzi vedendosi imminente o l'uccision del padrone o la morte propria, si elesse di egli stesso vivere, e così a lei si rivolse: Posciache contro mio volere ad uccidere il padrone mi sforzi or dimmi in qual guisa assalir lo vogliamo. Rispose quella: in quel luogo stesso e' si vuol uccidere ove egli ignuda mi ti mostrò; ma il tutto farassi dormendo egli. Or venuta la notte e preparate le insidie, Gige a cui libero non era il ritrarsi e fuggire, ma o perire egli stesso o Candaule uccidere, la donna seguì nella camera, e la stessa datogli un coltello in mano dietro la porta stessa nascoselo, finche addormentatosi Candaule e Gige uscendo, lo scannò e s'impadronì della donna e del regno. Di questo Gige fa ancora menzione Archiloco di Paro ne' suoi trimetri giambi che a quel tempo fu. Or ottenne Gige il regno ed in esso fu dall'oracolo di Delfo stabilito. Perche sendo i Lidi a sdegno commossi per il caso terribile di Candaule prese l'armi fu convenuto tra gli sdegnati e la fazione di Gige, che se l'Oracolo risposse avesse esser egli de' Lidi Re, esso regnasse; e se no, egli restituisse agli Eraclidi il regno. Ebbe dunque dall'oracolo Gige di regnar la sentenza. Ma aveva sol tanto detto Pitia che nel quinto discendente di Gige fora la vendetta degli Eraclidi venuta. Del qual oracolo nè i Lidi nè i loro Re feciono stima alcuna, se non quando fu dall'esito autenticato. In total modo ottennero il regno i Merminadi, tolti di mezzo gli Eraclidi. Gige occupato lo scettro mandò molti donativi in Delfo, e molte cose di lui colà veggonfi di argento fatte: v'ha ancora una gran quantità d'oro da lui dedicata, e tra l'altre (cosa di menzion degna) sei tazze d'oro del peso di trenta talenti: Quali cose tutte nel tesoro de' Corintj riposte furono; quantunque total tesoro per vero dire non sia del popolo Corintio, ma di Cipselo di Ezione figliuolo. Così Gige il primo che noi sappiamo de' barbari consacrò doni a Delfo dopo Mida figliuolo di Gordio Re di Frigia. Posciache Mida offerì pure una sedia reale in cui sedendo solea tener ragione, cosa degna d'essere

Oracolo di Delfo.

Mila.



sere riguardata ; La qual sedia colà è posta ove sono le tazze di Gige , e cotal oro ed argento da Gige offerto Gigeo chiamasi da i Delfi col nome di chi dedicollo . Adunque poichè questi dell' imperio s' impadronì , portò l' armi contro di Mileto e di Smirna , e prese a viva forza la città di Colofone . Nè fece egli altra cosa d' insigne per tutto il tempo del regno suo che durò trent' otto anni . E di questi ab-

Ardik.

15 bastanza detto avendo faremo ora menzione di Ardìe figliuolo di Gige e che regnò dopo lui . Costui espugnò li Prienesi e occupò Mileto , & avendo esso l' impero de' Sardi , li Cimmerj scacciati da i Sciti Nomadi dalle lor sedi fecero nell'

16 Asia passaggio , e presero Sardi toltane la rocca . Or avendo costui regnato anni quaranta nove , a lui successe Sadiatte suo figliuolo e regnò anni dodeci . A Sadiatte successe Aliatte , il quale guerreggiò con Ciassare discendente di Deioce e con li Medi pure , e discacciò dall' Asia i Cimmerj , e prese Smirna da Colofone fondata , e occupò Glazomene , donde non si partì già con quell' esito che desiderava , ma pure gran danno le fece . Fece però altre opere regnando degnissime

17 di scriversi , le quali sono queste . Continuò la guerra che co' Milesj aveva fatta il padre , imperciocchè andato a loro assediò Mileto in questa guisa . Poichè erano nel paese adulate le biade allora moveva l' esercito , e marciava al suono di flauti cetere e tibie sonate così dagli uomini come dalle donne . E pervenuto nelle campagne de' Milesj non sole-va diroccare i palagj di villa , non incendiarli , non abbattere le porte , ma lasciandogli interi solamente saccheggiava gli arbori e le biade , e ciò fatto si ritirava . Perciocchè i Milesj tenevano il mare , nè d' uopo era che l' esercito colà s' accampasse lungamente . Ora Aliatte de' Lidi Re lasciava le fabbriche intere , affinchè i Milesj avendo ove abitare e ripararsi seminassero il suolo e lo coltivassero ; il che fatto egli venendo con l' esercito avesse di che alimentarlo e so-

Costume di Aliatte.

18 stenerlo contro il nemico . Così facendo per undici anni guerreggiò , entro al qual termine riportarono i Milesj due stra-

Stragi de' Milesj.

neo

neo lor paese, l'altra nelle campagne di Meandro. Or di questi anni undici sei aveva regnato Sadiatte figliuolo di Ardiè sopra de' Lidi, il quale allora con l'esercito invase i Mileji, ( imperciocchè questo Sadiatte fu il primo motor della guerra ) ; ma nei cinque anni seguenti Aliatte suo figliuolo mantenne la guerra, il quale essendo al padre in quella successo, si come prima da me è stato dichiarato, l'amministrò sollecitamente. Nella qual guerra niun popolo dell' Ionia sollevò i Mileji toltine quelli di Scio, i quali soli gli aiutarono rendendo loro la pariglia, conciossiachè già tempo i Mileji avevano prestato aiuto a quelli di Scio che guerreggiavano con gli Eritrei. Ma durante il dodicesimo anno sendo le messi dall' essercito incendiate avvenne questo. Acceso il fuoco nelle biade e soffiando fortemente il vento, il fuoco stesso prestamente invase il tempio di Minerva per sopra nome Assessa, e dall' incendio il tempio stesso fu incenerito. E cotal cosa fu allora tenuta per nulla; ma dopo il ritorno dell'esercito a Sardi sendo Aliatte caduto ammalato e lunga essendo la malatia, mandò egli a Delfi gente per consigliare il suo male, o fosse sua o d'altri la risoluzione. Ora a que' messi che a Delfi pervennero Pitia negò di rispondere, se prima non si riedificasse il Tempio di Minerva abbruggiato che era in Assesso paese de' Mileji incenerito. 19  
Ciò essere succeduto io udì dire da quelli di Delfo: ma i Mileji aggiungono che Periano figlio di Cipselo udita la risposta data dall' oracolo ad Aliatte, mandò a Trasibulo allora Re de' Mileji ( col quale egli aveva amicizia ed ospitalità ) ammonendolo che alcuna cosa provvedesse a se di presente. E così la raccontano i Mileji. Ma Aliatte sendogli queste cose riportate, subitamente mandò ambasciatori di pace a Mileto a far tregua con Trasibulo e con i Mileji finchè si riedificasse il Tempio. Mentre il messo era inviato a Mileto, Trasibulo ( come quegli che aveva chiaramente inteso il tutto e sapeva quanto doveva fare Aliatte ) cotal cosa machinò. Prese tutto il frumento e suo e de' privati che era nella città, ed in piazza lo radunò, &  
a i

Tempio di Minerva abbruggiato.

A rinf. rito di Trasibulo.

- 22 ai Milej diede ordine che dato il segno tutti mangiassero e bevessero allegramente . Cio fece Trasibulo con questo fine che l' ambasciadore Sardo veggendo la gran massa di frumento e tutti gli uomini in festa , riportasse ad Aliatte il tutto . Il che avvenne . Perciò che dopo che l' ambasciadore avendo ciò veduto , ed esposto a Trasibulo le commessioni del Re Lido ritornò a Sardi , subitamente seguì la pace , non per altra cagione , com' io ho inteso , che per questa ; Che sperando Aliatte grandissima carestia dover essere in Mileto , e il popolo esser già ridotto al secco , dal messo a sè ritornato udì il contrario all' opinion sua . Rappacificandosi dunque convennero tra loro che fossero scambievolmente amici in avvenire e si prestassero aiuto , ed Aliatte in luogo di un Tempio due ne fabbricò in Assejo , e guarì dalla malattia . E così passò quanto s' appartiene alla guerra di Aliatte con
- 23 Trasibulo e co' Milej . Ma Perianдро figlio di Cisselo Re di Corinto , fu colui il quale manifestò l' Oracolo a Trasibulo , a cui , dicono i suoi popolari che una cosa meravigliosa avvenne in vita sua , e ciò consentono i Lesbi altresì : cioè , che Arione di Metinna fu portato a Tenaro sopra un Delfino , il quale a niuno cedeva de' forzatori di cetera del suo tempo , ed il primiero di tutti , che si sappia , fece e nominò e insegnò il ditirambò .
- 24 Questo Arione che molto tempo appo Perianдро dimorò , dicono che venne in opinione di navigare verso l' Italia e Sicilia , ladove guadagnato molto danajo , ebbe voglia di tornarsi addietro a Corinto . Or per partirsi da Taranto , come quello che , piu di niun altro , de' Corintj fidavasi , condusse di costoro un navigio . Sendo però in alto mare , i medesimi naviganti macchinarono di gettarlo a fondo e impadronirsi del suo danajo . Il che egli intendendo cominciò con le sue ricchezze e con preghi a patteggiar con essi la vita . Ma nulla ottenendo , gl' intimarono i marinari che o s' uccidesse per essere sepolto in terra , o si precipitasse subitamente in mare . Arione in tale strettezza di consiglio li scongiurò che quando così volevano , gli permettessero che vestito di tutti gli ornamenti suoi ne sedili

Bella  
astuzia  
di Tra-  
sibulo .

Perian-  
dro .

Arione

B

della

della nave cantar potesse alcun poco, e di poi immanamente prometteva d'ucciderli. Ora costoro (posciache incredibile vaghezza aveano di udire il piu bravo cantore che andasse) tutti in folla in mezzo della nave si radunarono; Ed egli coperto d'alle sue piu belle vesti, e presa in mano la cetera e stando ne' sedili della nave cominciò ad intunare quel verso che Ortio si chiama, ed avendo finito quel canto, tale qual' era in mare si gettò. Ora coloro a Corinto navigarono; ma di Arione dicono che preso in grolla da un Delfino fu portato a Tenaro; e sceso dal Delfino suo a Corinto con quell' abito stesso portossi, dove giunto il tutto per ordine palesò. Ora Periandro, che cio non credeva, tenne costui sotto custodia guardato, e quindi fece venir a se frettolosamente i marinari, i quali venuti gl'interrogò, se nulla di Arione sapessero. A cui risposero che essi credevano che dovesse essere sano e salvo, e non lontano dall' Italia, poiche essi in Taranto ed in buonissimo stato lasciato lo aveano. Allora Arione comparve con quell' abito medesimo con cui erasi in mare gettato, ed essi atterriti nulla ebbero che fare o dire, senon rimaner convinti. Tanto i Corinij stessi ed i Lesbii raccontano, e di questo Arione sta tuttavia appresso a Tenaro un voto non molto grande di bronzo, un uomo sedente sopra un Delfino. Ora Aliatte Lido terminata la guerra 25  
co' Mileij, e regnato avendo anni cinquantasette cessò di vivere, il quale il secondo di questo lignaggio dal morbo risanato, dedicò in Delfo una gran coppa d' argento, ed insieme una sottocoppa di ferro, fatta di piu pezzi saldati, degna da vedersi tra tutti i doni di Delfo, manifattura di Glauco da Scio, il quale tra tutti solo inventò la saldatura del ferro. Morto Aliatte, Creso a lui successe nel regno in 26  
età d' anni trentacinque, il quale primamente che a tutti li Greci, mosse guerra agli Efeij. Che però questi da lui assediati fecero dono della città loro a Diana, legando una fune dal tempio della stessa alle mura della città. Ora tra la città vecchia che allora assediata era, ed il tempio, passa lo spazio di sette stadj. (a) Creso dunque prima costoro assiali, di poi

D' un  
Delfi-  
no.

Morte  
d' Ali-  
atte.

Glauco  
inven-  
tore  
della  
saldatura  
del  
ferro.

Creso  
fa guer-  
ra agli  
Efeij.

[a] Li sette stadj sono poco meno d'un miglio.

sepa-

- separatamente tutti quelli dell' *Ionìa*, e dell' *Eolia*, cogliendo contro questo e quello varj pretesti, e contro alcuni aveva ragionevoli cause, benchè con altri di niun rilievo. Ma dopo
- 27 che i Greci soggettò nell' *Asia* a rendergli tributo, allora fabricando navi si pensò d' assalire quelli ancora che l' *Isole* abitano. Ora sendo pressochè allestite le navi, dicono alcuni che *Biante Prieneo*, altri che *Pittaco di Mitilene* sendosi portato a *Sardi* e da *Creso* interrogato che di nuovo vi avesse in *Grecia*, rispose cesa, che dal compiere l' armata da mare lo frastornò. Imperò diss'egli: Gl' *Isolani*, o *Re*, banno comperati diecimila cavalli, con animo di fare in *Sardi* e contro te il passaggio. A cui *Creso*, credendo che il vero dicesse: Deb ponessero gl' *Iddj* questo in mente degl' *Isolani* di assalire con la cavalleria i *Lidi*. E udito ciò rispose il Greco: Mi sembra o *Re* che tu ti auguri di cogliere gl' *Isolani* a cavallo nella *Terraferma*, nè la pensi male. Ma e qual' altro credi tu, che il loro desiderio sia, senonchè udito ch' abbiano che tu l' armata allestisci, essi pure per mare tolgano in mezzo i *Lidi*, e così si vendichino di que' Greci che tu in *Terraferma* bai in servitù ridotti? Molto a *Creso* piacque cotai conclusioni, poichè parevali udire cosa ragionevole; onde s' indusse a lasciare di fabricare l' armata navale, e così con gl' *Ionj* che abitavano l' *Isole* fece amistà. Ma col tra-
- 28 passare del tempo avendo ridotti in poter suo quasi tutti coloro che abitano al di dentro del fiume *Ali* ( poichè toltine, i *Cilicj* e i *Licj*, gli altri tutti *Creso* assoggettò, i quali sono i *Lidi*, i *Frigj*, i *Mij*, i *Mariandini*, i *Calibi*, i *Paslagoni*, i *Traci*, i *Tini*, i *Bitini*, i *Cari*, gl' *Icnj*, i *Doriefi*, gli *Eolje*
- 29 i *Panfilj*.) Costoro adunque avendo *Creso* soggiogati, e sendo per lui accresciuta la potenza de' *Lidi*, concorrevano le genti a *Sardi* ove fiorivano le ricchezze, e similmente vi andavano tutti i *Schiffi* per avvantaggiarsi, ed anco *Solone Ateniese*, il quale avendo ad *Atene* per pubblica volontà le leggi date, era per dieci anni andato pellegrinando e navigando per vaghezza d' imparare, e per non essere sforzato a rinvocare le sue leggi stesse. Imperciocchè gli *Ateniesi* ciò da sè far non potevano,

*Biante :  
Pittaco.*

*Popoli  
assoggettati da  
Creso.*

*Solone  
Ateniese.*

come quelli che si erano con grandissimi giuramenti obbligati ad osservar per dieci anni le leggi da Solone ordinate. Or a cagione di ciò, e per imparare viaggiando, Solone andò in Egitto ad Amasi Re, e in Sardi a Creso. Dove sendo arrivato fu da esso lui nella sua corte ospitalmente accolto, ed il terzo o quarto giorno li cortigiani del Re, avendolo orinato Creso, lo condussero a vedere li suoi tesori, facendo pen pa di cetante ricchezze come di grandi e beate cose. Però avendo egli il tutto veduto ed osservato come potea, così Creso gli dimostrò: O Ateniese lasciacche molte cose abbiamo udito dire della dottrina tua e della tua pellegrinazione, la quale per filosofare intraprendesti per più cose vedere; però in me è nata una voglia di dimandarti, se mai t'è avvenuto di veder uno il più felice di tutti. E così gli ricercata sperando di essere egli quel desso. Ma Solone in nulla adulandolo, anzi veritiero mostrandosi: lo Sire, dissigli, lo conosco per felicissimo Tello Ateniese. A che preso da meraviglia Creso più avanti interrogò: E perchè giudichi tu Tello beatissimo? e Solone disse: Perchè nato Tello in ben regolata Repubblica ebbe belli e buoni figliuoli e da essi nipoti, e tutti essoro salvi, ed essendo felicemente, per quanto si può, vivuto, ebbe illustre fine. Possiacche nella battaglia che gli Ateniesi co' suoi confinanti ebbero appo Eleusine essendo tenuto in soccorso, e posto in fuga il nemico, di bella morte si morì. Ed esso medesimo gli Ateniesi nel luogo stesso ove cadde, pubblicamente seppellirono ed onorarono grandemente. A che aggiungendo tuttavia Solone altre felici qualità di Tello, Creso gli domandò, e chi altri stimasse egli tener il secondo luogo di beatitudine dopo quello, tenendo per certo che a sè desse le seconde parti. Dopo costui, disse egli, sino Cleobi e Bitone beatissimi, i quali Argivi erano, e avevano di che vivere, e forniti erano di forze corporali, cosicche più volte nè giovchi vinsero entrambi, e di più questo di essi raccontasi: Sendo la festa di Giunone appresso gli Argivi, e dovendo la madre (a) loro ad ogni modo andare al tempio tirata da buoi, nè sendo ancora i medesimi dalla campagna tenuti, allora i due giovani tem-

Creso e Solone parlano insieme.

Tello felice.

Cleobi e Bitone onorano molto la propria madre.

po non avendo per più aspettare, si sottoposero al giogo, e la madre col carro tirarono e fecero la via di quarantacinque stadij (a) insino al tempio. A' quali (avendo sibel' opra in presenza a tutto il popolo fatta) toccò una bella morte, mostrando Dio nella persona di questi, meglio essere all' uomo il morire che il vivere. Perciò che vedendo grandemente gli Argivi presenti il fatto, quindi gli uomini la pietà de' figliuoli, quindi le donne la felicità della madre che aveva cot'ali figliuoli, la madre di gioja ripiena per l' opera e per le lodi de' parti suoi stando avanti la Dea la pregò, che a Clechi ed a Bitone suoi figliuoli che l' avevano tanto onorata, cio d'esse che ottimo era per gli uomini. Dopo cotal preghiera e dopo il sacrificio ed il convito, quelli nel tempio addormentatisi mai più se svegliarono, e tal fine ebbero. E le immagini loro come d' uomini eccellentissimi, gli Argivi posero in Delfo. Così ragionando Solone, a costoro le seconde parti di beatitudine attribuiva. Ma Cresò sdegnato: O Ateniese, disse, così adunque tu disprezzi la mia felicità, che nè pur co' volgari ti sembro da paragonare? A cui Solone: Ora interroghi tu me o Cresò delle umane cose; me, il quale so invidiosa essere la provvidenza de' Dei, e amante di rinvolgimenti? Poiche in un lungo trasfarsere di tempo ognuno vede cose che non vorrebbe vedere, e di quelle soffrir che soffrir non vorrebbe. Vedi: io do all' uomo settant' anni di vita, che fanno giorni venticinquemila e dugento, non prendovi mese intercalare. Che se torrai ad ogn' altro anno aggiungere un mese, acciò che i tempi e le stagioni vengano ad uguagliarsi, allora i mesi intercalavi per anni settanta fieno trentacinque, e i giorni di cotali mesi, mille e cinquanta. Ora di tutti cotesti giorni che nel termine d' anni settanta saranno ventiscimila dugento e cinquanta, niun giorno appor: a cose del tutto simili all' altro. Dunque o Cresò ogni uomo è una continua miseria. Del resto tu mi rassembri essere molto possente di ricchezze, e Re di molti popoli, ma che tu sia quello di cui m'interrogasti, io nel dirò mai finche tu non sia felicemente al fine della vita pervenuto. Perciò che non è più beato colui che molte ricchezze possiede, di

Petto  
ne tabi-  
le di  
Solone.

L' vo-  
mo è  
una  
conti-  
nua mi-  
seria.

[ a ] L. 41. Stadij sono miglia 1. e mezzo incirca, italiane.

Detti  
senten-  
zioli di  
Solone.

un' altro che abbia onde vivere giornalmente, se non se al primo fornito di tutti i beni dia la fortuna di terminare felicemente i suoi giorni. Però molti uomini sono ricchissimi, ma non per questo beati, ladove alcuni d' una mediocre ricchezza fortunatissimi sono. De' quali due, quegli che è ricco ma non beato, in due sole cose supera il felice; la dove l' altro in molte soverchia il primo. Posciache il ricco può satollare pienamente le cupidigie sue ed è più valevole a soverchiare ogni sinistro; ma l' altro benchè non possa sì fortemente sostener le disgrazie, nè si piacevolmente contentar gli appetiti ( senonche e questi e quelle egli ha lontan da sè stesso mentre è felice ) pure egli è quieto, sano e sicuro, di bella forma, e de' suoi figli ha allegrezza. Che se in oltre questi finisce felicemente i giorni suoi, costui sia quello che tu cerchi degno d' essere chiamato beato; ma prima che al fine pervenga sospendi, nè lo chiamar in alcun modo beato, ma fortunato. Ma che un uomo

Nota.

Perche  
l' uman  
corpo  
non sia  
perfet-  
to.

Nota.

tuttocio ottenga è impossibile; come un paese non produce ogni cosa, ma una avendone, dell' altra abbisogna, e qual ne ha più quello è il paese migliore. Come anco ogni uman corpo non è perfetto, perche ha una cisa e non ha l' altra; ma chi ha la maggior parte, e continuando ad averla, di poi placidamente di questa vita trapassa, colui a mio giudicio, o Re, merita il nome che tu cerchi. Però di ogni cosa bisogna riguardare il fine a cui possa abatterfi; posciache Iddio molti, a' quali aveva data felicità, delle radici gli suelse. Così Solone, 33 non adulando il Re, e senza verun riguardo favellato avendo, fu licenziato, e parve pure di poco accorto giudicio, che trascurando i presenti beni comandava che si riguardasse solo delle cose il fine. Dopo la partita di Solone, lo sdegno grandissimo degl' Iddj si rivoltò contro Creso per questa stessa cagione ( come si può congetturare ) ch' ei si credeva beatissimo sopra tutti. Imperciocchè dormendo egli, un total sogno s' offerse a lui, che i mali gli dimostrò, i quali sarebbero al figliuolo avvenuti. Aveva Creso due figliuoli, il primo era muto e sordo, e perciò invalido; l' altro tra gli eguali suoi in ogni pruova eccellente, per nome Ati. Ora il sogno manifestò a Cresò



- a Cresfo, che questo Ati sarebbe da una mortale punta di ferro trafitto. Svegliatosi e ravvolgendo seco stesso la cosa, atterrito dal sogno, diede moglie al figliuolo, e questi sendo d'ordinario Generale dello esercito de' Lidi, mai piu non volle ch'egli tal carica esercitasse, ma rimuovendo dagli appartamenti degli uomini e frecce e picche e quant' altro usasi in guerra, tutto trasportò nelle camere delle donne, accio-  
 35 che arma niuna appesa sul figliuolo cadesse. Celebrandosi adunque del figliuolo le nozze, venne a Sardi un certo miso-  
 rabile con mani impure, di nazione Frigio di regia scbiatta. Costui venuto al palazzo di Cresfo, come era costume suo nazionale chiese di esser mondato, e Cresfo mondololo. Ora la maniera di mondare appo i Lidi è quasi tale, quale appo i Greci. Fatta da Cresfo questa funzione, domandò a colui qual fosse e donde dicendo: E chi se' tu? e da qual luogo di Frigia venuto, ti se' in casa mia riparato? e qual uomo o donna uccidesti tu? a cui egli: Io sono figliuolo di Gordio nipote di Mida, nominato Adraisto, e perciocchè nesiente-  
 mente uccisi il fratel mio, sono qui venuto, scacciato dal padre e privo di tutte le cose. Cresfo all'incontro così gli rispo-  
 se: Nato sei di gente a me amica e tra amici venisti, rimanti qui nelle mie case e di nulla abbisognerai. Però cotal tua disgrazia sopportando pazientemente, sarai non lieve gua-  
 36 dagno. E così colui appo Cresfo ebbe riparo. Ma in questo stesso tempo appresso Olimpo monte della Misia un Cignale di misurata grandezza si ritrovava, il quale sceso dal monte dava il guasto agli averi de' Mij, ed il quale piu volte da costoro assalito, non pur non l'aveano danneggiato, ma essi danno riportato ne avevano. Finalmente mandati a Cresfo ambasciatori così dissero: S'è fatto vedere, o Re, tra di noi un Cignale grandissimo che tutti i lavori nostri e le campagne guasta, nè per avergli tessute avvedutissime insidie abbiampotuto ammazzarlo. Ora adunque ti supplichiamo a voler mandar con noi tuo figliuolo e scelta gioventu e cani, perche leviamo cotal bestia dal mondo. Mentre costoro pregavano, Cresfo del sogno ricordandosi, così loro rispose. Di mio figliuolo  
 in

Caso d'un Re-  
glio di  
Creso:

Adra-  
isto Frig-  
gio.

Olimpo  
monte.

in alcun modo non vogliate fare menzione; imperciocchè per  
 nissuna maniera lui con voi manderei, sendo novello sposo ed  
 alle nozze attendendo. Vi darò bensì il fiore de' Lidi  
 miei e tutti i cacciatori ed i cani con voi manderò con pre-  
 ciso commando, che cotai bestia dal paese vostro debbano  
 sterminare. Così Creso rispose: Delle cui parole non sendo i 37  
 Misj paghi abbastanza, sopravvenne il figlivolo del Re ed  
 udendo ciò che coloro domandavano, e che suo padre negava  
 di mandar lui; O Padre disse, una volta era a me lecito  
 dalle cose belle e generose, cioè dalle guerre e dalle caccie, di  
 quelle usando, cercar gloria al mio nome; Ma ora mi tie-  
 ni tu l' une e l' altre guardate, quasche segno io ti dia  
 o di bassezza d' animo o d' insingardagine. Ora con quali  
 occhi posso io esser veduto in piazza andando e tornando?  
 qual posso io così a miei cittadini, quale alla novella sposa  
 parere? a qual bell' uomo crederà ella essersi sposata? Pe-  
 rò o tu lasciarmi a questa caccia andare, o dimmi almeno per  
 qual cagione tu mel vieti. A cui Creso rispondendo: Figliuol 38  
 mio, disse, io non fo questo, perciocchè in te alcun segno di  
 viltà veduto abbia o altra cosa che mi dispiaccia; ma una  
 visione che in sogno m'è apparsa mi disse, che di troppa cor-  
 ta vita stato saresti e che di una punta di ferro morir do-  
 vevi. Ed a cagione di tal sogno ho le tue nozze affrettate,  
 nè gir ti lascio ad alcuna impresa, ingegnandomi in ogni  
 modo, mentre ci vivo da disgrazia liberarti e da morte.  
 Perciocchè tu se' mio figlivolo unico, giacchè il fratel tuo  
 sendo sordo, tal è quale non ci fosse. Alle quali parole il  
 giovane rispose: Padre mio, io ben ti voglio scusare, se ge- 39  
 losamente mi custodisci, avendo tu cotai visione veduta: ma  
 tu essa ben non intendi, e perciocchè ne sei al buio, conviene  
 ch'io te la spieghi. Tu dici che il sonno ti dimostrò, dover  
 io di una punta di ferro perire. Ma quali mani ha il porco.  
 o qual punta di ferro di cui tu temi? Perciocchè se di den-  
 te avesse detto il sogno, o d' altro ch'io dovessi perire, allo-  
 ra doveresti far ciò che fai, ma s' egli ha detto di punta,  
 non facendosi qui guerra con uomini, puoi lasciarmi di buona  
 voglia

Atti e  
 Creso  
 parlano  
 assieme.

- 40 voglia andare . E Crespo : Tu m' hai vinto , o figliuolo , il sogno  
così interpretando . Che però cedo e cangio parere , e ti la-  
41 scio in buon' ora alla caccia partire : Così detto Crespo fece  
a sè il Frigio Adrasto venire , e così gli parlò : Io ti ho Adra-  
sto purgato dalle miserie onde tu eri oppresso , il che non dico per  
rinfacciarti ingratitudine alcuna , io ti ho in casa accolto dandoti  
tutto il bisogno . Ora inverso me che ti ho beneficato , dei gra-  
to essere e riconoscente . Mi occorre pertanto servirmi della  
persona tua , e darti per custode al mio figliuolo che va alla cac-  
cia . Abbi cura che alcuno occulto assassino non esca ad offender-  
lo . Senza che , egli è tuo interesse che tu vada là dove si splendi-  
da impresa ti si prepara , il che è cosa degna della tua nobil-  
42 tà , nè a te manca forza o valore . A cui Adrasto : Io , disse ;  
o Sire a cotal cimento non anderei in modo alcuno ; poscia-  
che un infelice , com' io mi sono , non è convenevole che co-  
più fortunati di lui s' accompagni , nè io ho cotal vaghezza ,  
e altre volte da simili cose mi sono ritenuto . Ma posciache  
così tu vuoi , a cui devo far cosa grata e devo riconoscente  
mostrarmi de' benefizj , io sono all' opera preparato , ed or-  
mai aspettati che il figliuol tuo che a guardare mi dai , sa-  
no e salvo ritorni per quanto è in me , essend' io suo custode .  
43 Per tal risposta di Adrasto tutti allestiti e di scelta gente e di  
gioventù e di cani , si dipartirono ; e al monte Olimpo venuti  
e cercata la fiera e ritrovata , stando in cerchio prefer con  
freccie a cacciarla . Or quivi Adrasto volendo un dardo vi-  
brare contro al Cignale , colpì per grande disavventura im-  
pensatamente non il Cignale ma il figliuolo di Crespo , il qual  
ferito dal dardo compì morendo la predizione del sogno .  
44 Fu incontanente ch' al Padre ne portò l' aspra novella ;  
onde Crespo oltremodo afflitto della morte del figliuol suo ,  
tanto più s' affliggea , posciache da colui era stato morto , cui  
egli aveva dall' uccisione purgato . E dolorosamente lagnan-  
dosi chiamava Giove espiatore in suo ajuto , rappresentan-  
dogli l' ingiuria dall' Ospite suo ricevuta , e come nume  
Ospitale e familiare invocavalo : Come ospitale , poscia-  
che avendo un ospite in sua casa ricevuto , l' uccisore

del figliuolo senza saperlo aveva alimentato ; come famigliare , posciache aveva scoperto per nimico quel medesimo che aveva dato per custode al figliuolo . Dopo queste cose vennero i Lidi , i quali portavano il Principe morto , e dopo lui l' uccisore veniva . Il quale miserabilmente avanti il cadavero stando , si offeriva a Cresfo , e stendendo le mani lo pregava ad ucciderlo sopra il corpo del morto , raccontando la sua antica disgrazia e questa nuova , cioè d' avere il suo purgatore ucciso , onde piu oltre vivere non doveva . Cio udendo Cresfo , non ostante il suo proprio pianto , aveva ancora compassione di Adrasto , e cosi dissegli : lo nissuna vendetta da te chiedo o Ospite , e contento sono poiche tu stesso a morte ti condanni . Ne tu in vero a me sei di questa uccision reo ; se non in quanto innocentemente la commettesti , ma alcuno degl' Iddj fu , il quale gia le cose avvenire predisse . Ora Cresfo con grande onore il figliuol suo sepeli . Ma Adrasto di Gordio figliuolo e di Mida nipote , il quale era futo e del fratello suo e di chi lo avea purgato uccisore , nel commune silenzio degli uomini andò alla sepoltura , e tenendosi il piu infelice di tutti gli uomini che mai stati fossero , sè sopra il luogo del morto uccise . Ma Cresfo perduto avendo il figliuolo , passò due anni interi in mestizia grandissima . Sino a tanto che avendo Ciro figliuolo di Cambise il Principato tolto ad Astiage figliuolo di Ciassare , Cresfo alquanto lasciò da parte il dolore , ed entrò in pensiero pria che i Persiani si ingrandissero di abbassare se mai potesse la loro crescente potenza . Punto da cotai cura cominciò a tentare gli Oracoli , e quelli che appo i Greci erano , e quelli che in Africa ; mandando messi qua e là , alcuni in Delfo , alcuni in Aba città de' Focefi , certi in Dodona , cert' altri ad Anfiarao e Trofonio , e alcuno andò in Branchide paese di Milefia . E questi sono i Greci Oracoli , cui Cresfo mandò a consultare . Ma in Africa spedì ad Ammone per risposte . Or tutti questi invii per ispiare dagli Oracoli cio che sentissero , cosicche se nelle prime domande si trovavano veritieri , in secondo luogo loro chiedessero i suoi , se buon esito avuto avrebbe il suo passaggio

Cresfo  
tratta  
gli Oracoli .

47 *fuggio in Persia . E mandando i Lidi a interrogare gli Oracoli , diede loro ordine che tenessero esatto conto del tempo della loro partenza e del susseguente , e si accordassero tutti a consultare gli Oracoli in un medesimo giorno , interrogandoli solamente che cosa facesse in quel punto Creso figliuolo di Aliatte e Re de' Lidi : e qual si sia cosa che gli Oracoli risposto avessero , cio essi scrivendo a lui riferissero . Ora quello che gli altri Oracoli risposero da niuno si racconta ; ma bensì i Lidi in Delfo pervenuti ed entrati nel gran tempio per consultare l' Oracolo secondo che era stato lor comandato , la Pitia così rispose in esametri versi .*

Del mar lo spazio e delle arene il numero

Io so , chi tace ascolto , e il muto intendo .

Da sì lontan paese eccomi al nalo

Sento giunto l' odor di quello agnello ,

Che dentro al bronzo , e sotto al bronzo stassi

Assieme con testuggine cocendo .

48 *Cotale Oracolo cui la Pitia rispose registrato auendo , si posero in cammino e ritornarono in Sardi . Ed essendo pure venuti gli altri , i quali Creso aveva attorno mandati , ed aprendo egli i Brievi , riguardò quanto scritto in essi era , di cui niuna cosa gli parve che a sè appartenesse . Ma udito l' Oracolo Delfico subitamente lo venerò , conoscendo in fatti che quel solo era fra tutti l' Oracolo vero , conciosiacosache aveva incontrato in ciò appunto che egli dianzi avea fatto . Posciache dopo aver mandati i Consultori a chiedere dagli Oracoli , osservato quel determinato giorno ( che fu quello appunto in cui la Sacerdotessa rispose ) machinò certocchè a suo modo , inventandosi ciò che piu difficile riuscir potesse ad esser saputo ed spiegato , e tra le altre cose , si pensò di cuocere una testuggine ed un agnello tagliati assieme in una pentola di bronzo , sovraponendo a quella un coperchio pure di bronzo ; e tale fu la risposta che da Delfo a Creso fu riportata .*

49 *Ma del vaticinio di Anfiarao cio che ai Lidi risposto fosse , i*

Creso  
sacrificò  
ca all'  
Oracolo  
di Del-  
fo.

quali ivi sacrificarono, non posso dire, mentre di ciò nulla si racconta, senonche quell' Oracolo pure Creso tenne per vero. Dopo di queste cose fece egli degno sacrificio congiurando la Deità che sta in Delfo. Posciache immolò scielte pecore al numero di tre mila, di piu letti d'oro e d'argento, guastadette d'oro e vesti di porpora e tonache; e tutto ciò (alzata una grandissima pira) abbruggiò, sperando con queste cose tirar quel Dio dalla sua. E comandò pure che i Lidi tutti ad ogni suo potere il simile facessero. Or compiuto cotai sacrificio sendosi da esso una gran massa d'oro liquefatta, di essa compose quadrella dimezzate, le piu lunghe di palmi sei, le piu brevi di tre, di grossezza di un palmo, in tutto cento e dieci sette, delle quali quattro erano d'oro purgato ciascuna del peso di due talenti e mezzo, e le altre di oro biancheggiante del peso di due talenti (a) Fece pure la statua d'un Leone d'oro purgato peso di dieci talenti, il qual Leone, sendosi il Delfico tempio abbruggiato, cadde dalle mezze quadrella sopra delle quali si sostentava, ed ora nel tesoro de' Corintj è riposto di peso di sei talenti e mezzo, sendosi tre talenti e mezzo consumati. Tutte queste cose avendo Creso formate le mandò a Delfo, e appresso a queste, due grandissime coppe l'una d'oro l'altra d'argento, e quella d'oro era posta alla man destra di chi entrava nel tempio, e quella d'argento alla sinistra. Le quali pure sendosi il tempio incendiato, furono di là mosse, e quella d'oro fu nel tesoro de' Calzomenj riposta di peso di otto talenti e mezzo e piu mine dodeci (b), quella d'argento è in un angolo dell'ingresso del tempio ed è di seicento anfore capace, nella quale si mescola il vino dai Delfi il giorno festevole della Teofania (c), e fu opera, come i Delfi dicono, di Teodoro Samio: ed io pure lo credo, non parendomi volgare lavoro. Mandò ancora quattro Doli d'argento che sono nel tesoro de' Corintj

(a) Il Talento pesava dramme 6000, o mine 60, che risultano libbre sessanta due e mezza, peso antico romano che è quello oggi costumato dagli Aromatarij. Giulio Polluce.

(b) La mina pesava dramme 100, che fanno oncie dodeci e mezza, peso antico romano. Suida.

(c) Theofania è parola Greca, che in Italiano vuol dire apparizione di un Dio.

rintj collocati: Donò due vasi da infonder acqua, l'uno d'oro e l'altro d'argento, ed in quel d'oro è scritto, essere dono de' Lacedemoni; e ciò non va bene, posciache esso pure fu dono di Cresfo. Ma certuno di Delfo volendo far cosa grata a' Lacedemoni così vi scrisse; del quale benché io sappia il nome, lo voglio tacere. Bensì il fanciullo per le cui mani esce l'acqua è de' Lacedemoni, ma nè l'uno nè l'altro vaso è di essi. Molti altri doni con questi Cresfo mandò non così insigni; come getti d'argento ritondi ed una statua di femina ignuda di tre cubiti, che i Delfi dicono esser l'immagine della Fornaja di Cresfo. Mandovvi inoltre le cintole di sua moglie  
 52 e gli ornamenti che portava al collo. Ad Anfiraio pure, di cui la virtù e fiera morte udito avea, oltre uno scudo massiccio d'oro, mandò in dono un'asta ed un'astile con le sue punte pur d'oro. E l'uno e l'altro fino al mio tempo appo Tebe fu-  
 53 rono riposti nel tempio d'Apolline Ismenio. Or a' que' Lidi che recar dovevano cotali doni all'Oracolo, Cresfo impose che lo interrogassero se egli doveva contro a' Persiani imprendere guerra, e se doveva, e quali pigliare ajuti. Colà i Lidi pervenuti ed offerti i lor doni consultarono l'Oracolo con simili parole: Cresfo Re de' Lidi e di altri popoli tenendo per fermo che questo Oracolo è solo nel mondo, a voi manda convenevoli doni, perchè le vostre risposte facciate a lui manifeste, e ora richiede, se debba egli muovere contro a' Persiani, e se debba seco pigliare gente confederata. E così questi interrogarono. Or i pareri dell'uno e dell'altro Oracolo dicevano lo stesso, predicando che se Cresfo portasse l'armi contro a' Persiani, un grande imperio porrebbe in rovina. Rispondevano pure che pigliasse per confederati i più possenti  
 54 di de' Greci. Udite e riportate tali risposte, Cresfo talmente si rallegrò che prese ferma speranza di porre a terra l'impero di Ciro, e di nuovo mandò doni in Delfo all'Oracolo, e a tutti gli abitanti di quella terra (che quanti fossero aveva egli contezza) due statere d'oro (a) per ciascheduno. Per li quali doni vicendevolmente quelli di Delfo diedero a Cresfo et ai  
 Lidi

[a] Lo Stater d'oro valeva dramme quattero, che formano mezz'oncia peso antico romano, Celio Curione.

*Lidi il primo luogo nel consultare l' Oracolo , e il primo luogo pure nel sedere , e perpetuo jus ad ognuno che il volesse , d' ascriversi al popolo di Delfo . Dopo aver Cresfo onorati con 55 doni costoro , la terza volta consultò l' Oracolo ; posciache trovato una volta verace s' abusava smoderatamente di esso lui . Domandava dunque se avrebbe lungo imperio avuto . A cui la Pitia così rispose .*

Allorche vedi Re di Media un Mulo ,  
O' Lido molle all' Ermo monte fuggi ;  
Ne ti riman , nè di viltà vergognati .

*Di questi versi , sendogli recati , molto maggior piacere che degli altri ebbe Cresfo , non credendosi mai che appo i Me- 56 di in vece d' uomo , un mulo avesse a regnare : e però nè i suoi discendentiessere mai per perdere il regno . Di poi pensò bene prendersi cura di rendersi benevoli i piu possenti de' Greci , e investigando di ciò , ritrovò che i Lacedemoni e gli Ateniesi erano i piu possenti , gli uni de' Dorici , gli altri de' Jonici . Perciòche anticamente queste genti cioè la Pelasgica e l' Ellenica si preferivano a tutte le altre , delle quali quest' ultima sempre stette ferma , e quella prima molto lungamente andò vagabonda . Poiche primieramente sotto del Re Deucalion abito la regione Fitiotide , e poi sotto Doro figliuolo di Ellene , quel paese che giace verso il monte Ossa e l' Olimpo , nominato Istiotide . Donde da' Cadmei discacciati abitarono in Pindo quel tratto ch' è detto Macedonia . Quindi di nuovo in Driopide trapassarono , e di là vennero nel Peloponeso e furono Doriesi appellati . Nel restante 57 qual lingua i Pelasgi usassero io non posso invero affermare . Ma se si può congetturando dire , da quelli de' Pelasgi che ancora sono , e abitano la città di Crestona sopra de' Tirreni , i quali consacrano con li chiamati ora Doriesi , ed adoravano una volta la terra ora detta Tessaglia ; e da quei Pelasgi i quali comune avendo avuta con gli Ateniesi l' abitazione nell' Ellesponto , fondarono Placia e Scilace e quante*

Deuca-  
lione .

I Pelas-  
gi fon-  
datori  
di Pla-  
cia e  
Scilace .



quante altre castella de' Pelasgi il nome mutarono; se da questi dico si può congetturando dire, usavano i Pelasgi una lingua barbara. Se dunque anco tutta la Pelasgica gente era tale, il popolo Attico come quello ch'era Pelasgo col trapassare ne' Greci, la lingua pure mutò. Posciache quelli di Crestione, ed i Placieni veramente da' lor vicini nella lingua sono differenti; ma tra loro convengono e assai dimostrano aver sè quella stessa forma di lingua conservata, la quale  
 38 avevano quando in quelle regioni passarono. Ma la gente Ellenica o Greca sempre da che il mondo fu, usò una sol lingua come a me pare: e sendo assai debole dopo che fu da Pelasgi distaccata, da deboli principj avanzata e congiungendosi con essa molti popoli ed ancora barbari, venne a farsi molta e grande. E perciò pure come a me pare i Pelasgi sendo barbari molto non crebbero. Da queste genti dunque udiva Cresò che l'Attica era abitata, e che era oppressa da Pisistrato figliuolo di Ippocrate. Imperocchè costui in quel tempo era d'Atene signore, al di cui padre mentre era privato e celebrava gli Olimpj avvenne una gran meraviglia. Sencchè avendo egli sacrificio fatto, i vasi che erano presenti e d'acqua e carne ripieni senza fuoco bollirono, cosicché l'acqua soverchiò. Ora tal miracolo riguardando Cbilon Lacedemone, che a caso presente ritrovavasi, lo consigliò che non conducesse moglie per aver prole, che se l'avesse la mandasse via; e che se gliene fosse figliuol nato, lo rifiutasse. Da questo consiglio punto non persuaso Ippocrate ebbe di poi il prefato Pisistrato figliuolo, il quale nella sedizione di coloro, che abitavano il lido, de' quali Megacle era capo figliuolo di Alcmeone; e de' campestri a quali Licurgo comandava figliuolo di Aristolaide; sollevò la terza sedizione aspirando al Principato, e raccolti i più tumultuanti con pretesto di difendere i Montanari, cotal cosa machinò. Avendo ferito sè stesso leggermente ed i muli, spinse il carro nella piazza come se fosse da' nemici fuggito, sotto pretesto che volendosi alla villa andare, lo avessero uccider voluto, e chiese al popolo piangendo che gli fossero guardie date, meritando ciò per  
 aver

Pisistrato.

avuta data prova di sè nella spedizione contro de' Megaresi, di cui era stato capo, avendo presa Nisea e fatte altre opere degne. Ora il popolo Ateniese così ingannato diedegli un scelto numero di cittadini per sua custodia, non che portassero però l'aste, ma le mazze. Co' quali egli impetuosamente della fortezza s'impadronì, e quindi occupato l'impero degli Ateniesi, non turbando alcun Magistrato, nè togliendo alcuna legge, ma lasciando le cose quali erano, molto bene ed accortamente munì la città. Ma non molto tempo dopo i sediziosi di Megacle e di Licurgo uniti assieme lo discacciarono. In tal modo adunque Pisistrato il primo ottenne la città d'Atene e perdè la Signoria non anco stabilita, e gli scacciatori di lui di nuovo fecero tra loro sedizione. Onde Megacle sendo assediato mandò a Pisistrato ambasciadore di pace chiedendogli se voleva in moglie la propria figliuola col Principato per dote. Qual condizione essendo da Pisistrato ricevuta, fu macchinata per restituirlo, cosa a mio parere stoltissima (pościacche da gran tempo si giudica che i Greci sieno destri e molto lontani dalle follie de' barbari) massimamente che furono del numero degli Ateniesi costoro che ciò fecero, i quali tra' Greci portano di sapienza il vanto. Era nel popolo Peaniese una donna chiamata Fie alta quattro cubiti meno tre dita, per altro bella. Ora avendola essi da capo a pie armata, e posta sopra d'un cocchio, e vestita interamente tal che potesse bellissima parere, nella città la guidarono, premessi avendo banditori che precorressero, e che entrati nella città stessa così dicessero: Ateniesi ricevete di buona voglia Pisistrato, il quale Minerva stessa con onore tra gli uomini singolare favorisce e nella sua rocca stessa conduce. Costoro dunque così andando tali cose ridissero, e subitamente la voce si sparse nel popolo, che Pisistrato da Minerva stessa introdotto era. E tutti coloro che nella città erano, persuasi che costei Minerva fosse, la 61. adorarono, e Pisistrato ricevertero. A questo modo qual detto abbiamo, Pisistrato ricuperato l'impero secondo il patto con Megacle convenuto prese sua figlia per moglie. Ma  
aven-

Fie femina  
Peaniese.

Pisistrato  
prende moglie.

avendo egli figliuoli adulti ed essendo tra gli Alcmeonidi sceleraggine l'aver figliuoli di seconda donna, non volendo da queste nozze uovelle raccoglierne alcuno, usava con la moglie non legitimamente. E quella al principio cio cuopriva, ma poi alla madre disselo, o gliene facesse questa richiesta o no; e la madre al marito. Il quale tollerando molto di mal animo che così Pisistrato lo ingiuriasse, e da grandissimo sdegno trasportato si collegò di nuovo co' sediziosi. Le quali cose contro sè machinarfi Pisistrato intendendo, dal paese affatto si allontanò, e pervenuto ad Eretria consultò co' figliuoli quello che a fare si avesse. Dove sendo il parere d' Ippia prevalso di doverfi di nuovo il Principato ricuperare, ricevettero aiuto dalle città loro avanti benevole, ed avendo loro molte di esse del danajo largamente donato, i Tebani singolarmente cio fecero. Ora dipoi per finirla passò alcun tempo, e furono le cose al ritorno loro del tutto preparate. Poscia che e dal Peloponeso gli Argivi stipendiati vennero, e uno di Nasso per nome Ligdamiade venendo volontariamente, molto li rallegrò portando moneta e conducendo soldati. Ora costoro da Eretria partitisi ritornarono volgendo l'anno undecimo, e prima nell' Attica occuparono Maratona. A' quali colà alloggiati, i sediziosi dalle tribù si portavano, e molti altri popoli concorrevano ai quali piu utile era la monarchia che la libertà, e così si ragunarono. Ma mentre Pisistrato radunava danari, e mentre a Maratona faceva dimora, gli Ateniesi che erano dentro la città niun pensiero si presero; ma quando intesero ch' egli marciava da Maratona verso la città stessa, allora per difendersi gli andarono incontro. Costoro adunque con tutte le loro forze ordinatamente andarono ad incontrar quelli che venivano. E quanti erano con Pisistrato poiche da Maratona alla città furono arrivati, strettissimi insieme si portarono al tempio di Minerva Pallenide e voltarono alla parte contraria le armi. Quivi Anfìlto Acarnane indovino, da divino estro percosso s' abbattè a Pisistrato cui assittiva, e gli fece vaticinio con versi esametri dicendo:

Anfìlto  
Sacer-  
dote in-  
dovine.

Il giacchio è tratto già , tesa è la rete,  
Ed al raggio lunar verranno i tonni.

*Tale Oracolo colui rese da divinità invaso . E Pisistrato 63*  
avendolo inteso disse che in buon augurio lo prendeva , ed  
avvicinò l' esercito . In quel mezzo gli Ateniesi che nel cor-  
po della città abitavano si rivolsero a pransare , e pransa-  
to avendo , parte a dadi e parte al sonno attendevano .  
Contro i quali facendo impeto i soldati di Pisistrato , li vol-  
sero in fuga . E fuggendo essi , Pisistrato inventò uno stra-  
tagema accio gli Ateniesi sbandati mai piu non si raccogliesse-  
ro . Fece montare a cavallo i famigli e mandolli avanti , i  
quali raggiunti i fuggitivi , loro esponessero i comandi di Pi-  
sistrato confortandogli a starsi di buon animo e ciascuno a  
casa sua ritornare . Così facendo gli Ateniesi , Pisistrato la 64  
terza volta d' Atene impadronitosi confermò la signoria e di  
genti ausiliarie e di copia di danajo , togliendo parte di ciò  
dal suo stato e parte dal fiume Strimone . Presse poi per istati-  
chi i figliuoli di quegli Ateniesi che erano stati ostinati , nè  
fuggiti erano subitamente ; e li trasportò in Nasso . Poiche  
quest' Isola aveva guerreggiando soggiogata e la aveva a  
Ligdamide data a governare , avendo anco per l' avanti pur-  
gata l' Isola di Delo secondo l' ammonizione degli Oracoli .  
E la purgò così quanto potevasi avanti al tempio con gli  
occhi vedere . Scavò per quel tratto da terra i cadaveri tras-  
portandoli in altra parte dell' Isola . Così dunque Pisistra-  
to acquistò la Signoria avendo altri degli Ateniesi in guerra  
uccisi , altri sendo forusciti d' Atene insieme con Alcmeoni-  
de . In quel tempo adunque udiva Cresò ch' era tale lo 65  
stato degli Ateniesi , e che i Lacedemoni erano da mali gran-  
di campati , ed avevano vinti i Tegeati in guerra . Perciò che  
dove prima sotto Leonte ed Egesicle , i Lacedemoni stessi nel-  
la guerra erano stati superiori , solo co' Tegeati perduto  
avevano , e peggio quasi di tutti i Greci erano stati trat-  
tati , non avendo nè seco stessi nè co' forastieri commercio .

Ma

Ma poi così a miglior forma di governo passarono, sendo Licurgo  
uomo molto prode tra gli Spartani, andato in Delfo all' Oracolo,  
a cui appena nel tempio entrato, così la Pitia disse:

Licurgo  
consultò  
l' Oracolo  
di Delfo.

Licurgo sei venuto al mio felice  
Tempio grato agli Dei e al sommo Giove,  
Nè so ben dir se devo indovinarti  
Come ad' uomo o pur Dio; ma per mio avviso  
Molto piu a Dio che ad uom tu rassomigli.

Oltre a ciò alcuni dicono che la Pitia al medesimo dettasse le  
leggi per cui si reggono oggidì gli Spartani. Ma gli stessi  
Lacedemoni vogliono che Licurgo sendo tutore e zio di Leobota  
Re di Sparta, le leggi di Creta portasse. Posciache subito  
divenuto tutore, mutò le leggi tutte e fece sì che niuno  
le sue trasgredisse: di poi quanto alla guerra appartenenti  
istituì il colleggio di venticinque uomini, e quello di trenta, e  
quello de' pubblici conviti. Ordinò ancora Licurgo gli Efori  
(a) e Senatori. Così coloro furono ad un buon ordine di  
vita civile da Licurgo ridotti, il quale essendo di vita tra-  
passato, essi alzatogli un tempio magnificamente l' onorarono.  
E li medesimi abitando un fertile e popolato paese, vennero  
prestamente in ottimo stato, e favorevoli successi ebbero.  
Nè più avanti volendo in ozio giacersi stimando se stessi da  
più degli Arcadi, consultarono l' Oracolo di Delfo sopra di  
quel paese tutto, a' quali la Pitia rispose:

Le leg-  
gi e ma-  
gistrati,  
si danno  
per Li-  
curgo  
al La-  
cede-  
moni.

Arcadia chiedi a me? troppo mi chiedi.  
Molti in Arcadia son che ghiande pascono,  
E ti ributteran. Ma non t' invidio  
Altr' opre, anzi Tegea ti darò in vece;  
Là dove salterai co' piè sonanti  
Misurando con fune il bel terreno.

[ a ] Erano gli Efori un magistrato in Sparta, che avea autorità suprema,  
di procedere fino contro la persona del Re.

Lacedemoni  
intendono al  
rovescio l'  
Oracolo.

*Avuta cotal risposta i Lacedemoni, dagli altri Arcadi si astennero e mossero a' Tegeati la guerra portando seco i ceppi, a ciò indotti dall' ingannevole Oracolo, quasi che essi dovessero i Tegeati porre in servitu. Ma essendo nella zuffa restati vinti e presi, quelli che rimasero vivi, ristretti entro que' ceppi flessi che portati aveano, misurando la campagna de' Tegeati con le funi, furono costretti a coltivarla. E que' ceppi onde furono avvinti, fino alla nostra memoria rimasero quali erano, sospesi nel tempio di Minerva Alca in Tegea. E così nella prima guerra i Lacedemoni co' Tegeati sempre rimasero perdenti: ma a' tempi di Creso e de' loro proprj Re Anassandrida e Aristone, rimasero a' nemici superiori nel modo ch'io racconterò: Poiche videro che in guerra sempre erano da' Tegeati vinti, mandarono Consultori in Delfo chiedendo all' Oracolo qual degl' Iddj placar dovessero per ottenere intera vittoria. Ad essi la Pitia rispose che ciò sarebbe quando riportassero alle loro case l' ossa di Oreste figliuolo di Agamennone. Nè potendo essi l' urna rinvenire, di nuovo a quella Deità mandarono chiedendo in qual luogo Oreste sepolto fosse. E così la Pitia rispose:*

Havvi d' Arcadia negli ameni campi  
Certa magion ove da forza astretti  
Spiran due venti: e colpi contra colpi  
Veggonfi, e offese fatte ad altre offese.  
Quivi d' Agamennon sepolto è il figlio,  
Qual riportando, vincerai Tegea:

Liche  
ritrova  
l'ossa d'  
Oreste.

*Udite queste cose i Lacedemoni, nonimpertanto erravano nel ritrovamento quantunque qua e là cercassero, fino a che Liche uno Spartano di quelli che Benemeriti si chiamano, il tutto ritrovò. Or sono i Benemeriti cinque cittadini usciti dall' equestre milizia i più avanzati in età, i quali dal comune degli Spartani licenziati, in quell' anno che escono dalla cavalleria, conviene che in alcun luogo facciano ferma stanza. Di costoro sendo Liche, ritrovò in Tegea ciò che si cercava,*

68  
parte

parte per fortuna e parte con avvedimento. Imperciocchè sendo in questo tempo tra i Tegeati e gli Spartani libero il commercio; e Liche essendo in una fucina pervenuto, osservava con ammirazione a battere e lavorare il ferro. Ora il Ferrajo osservato cosìui cotanto meravigliarsi, sostandosi dall' opera: quanto più, disse, o Lacedemone ti meravigliaresti che non fai del mio lavoro, se tu sapessi una cosa ch' io so. Posciacchè volendo io in questa corte cavare un pozzo, io m' abbattei in un avello di sette cubiti, ed io come quello che era incredulo esservi per lo passato uomini stati maggiori de' presenti, lo apersi e ritrovai il cadavero della misura stessa dell' avello, ed avendolo misurato lo tornai a ricuoprire. A total racconto sospeso Liche, venne in opinione che questo fosse Oreste, secondo ciò che l' Oracolo detto avea, con tale congettura; Posciacchè comprendeva che i due mantici del Ferrajo erano i due venti, e l' incude ed il martello erano i colpi contro i colpi, ed il ferro che si lavorava erano le offese fatte ad altre offese; imperocchè per far piaghe agli uomini era stato il ferro inventato. Tali cose adunque seco ripensando, ritornatosi in Sparta, a' Lacedemoni riferì il tutto. Coloro così fingendo come se convinto lo avessero di un delitto, lo mandarono in esiglio. Ed egli se n' andò di nuovo in Tegea, e lagnandosi col Ferrajo della sua disgrazia, tentò di pigliare a pigione la corte del Fabro stesso, ed egli non volle dargliela. Col tempo poi avendolo persuaso, l' andò ad abitare. Quincicavando il sepolcro, ne raccolse l' ossa e seco le recò in Sparta. Ora da quel tempo, quante volte i Lacedemoni co' Tegeati combatterono, altrettante vinsero. Oltre a ciò già una  
69 gran parte del Peloponneso ad essi serviva. Quali cose tutte udendo Creso, mandò a Sparta messi con donativi a chiedere la loro alleanza, commettendogli ciò che opportunamente dicessero. Quali colà giunti: Noi, dissero, manda Creso Re de' Lidi e d' altri popoli a voi dicendo: O Lacedemoni posciacchè a Dio piacque di farmi per l' Oracolo intendere che io prendessi i Greci in confederazione, ed essendochè voi siete i più eccellenti di tutti i Greci, come odo, piacque a me d' invitarvi

Creso  
 manda  
 a Spar-  
 ta Am-  
 bascia-  
 dotti.

vitarvi a meco unirvi, così volendo l'Oracolo, e a far meco  
 amicizia com'io bramo, ed alleanza senza inganno e con buo-  
 na intenzione. Tal fu l'imbasciata di Cresfo. Del che i  
 Greci che essi pure avevano l'Oracolo inteso, rallegrandosi  
 della venuta de' Lidi, fecero co' medesimi giuramento d'  
 amicizia e confederazione. Molto più ch'erano per avanti  
 stati fatti molti piaceri da Cresfo ai Lacedemoni. Impercio-  
 che avendo questi a Sardi mandato per comperar oro onde  
 fabricarne quella statua d'Apolline che tuttavia è collocata  
 appresso Tornace in Laconica, Cresfo donò ad essi tutto  
 l'oro medesimo. Perchè i Lacedemoni, e perchè tra 70  
 tutti i Greci gli aveva prescelti in amici, fecero con lui  
 amistà, ed a ciò d'essere preparati s'offerfero. Del che  
 volendo dar contraccambio, fecero una gran tazza di bronzo  
 che fino ai labri aveva esteriormente molti animaletti lavo-  
 rati, capace di trenta anfore, inviandola a Cresfo. Ma la  
 tazza non pervenne in Sardi per l'una o l'altra cagione ch'  
 io dirò. Dicono i Lacedemoni che questa tazza mentre a  
 Sardi portavasi, sendo essi colà d'intorno, fu da' Samj in-  
 tercetta, i quali avvedutisene, con lunghe navi gli assalirono.  
 Ma i Samj stessi rispondono che i Lacedemoni portanti la taz-  
 za, tardi vennero, ed udito che Cresfo era stato preso con la  
 città di Sardi, in Samo a genti private la venderono, i qua-  
 li la dedicarono nel tempio di Giunone, e coloro che la ven-  
 dettero tornati a Sparta, forse allegarono che era loro stata  
 rubata dai Samj. E così della tazza avvenne. Ma Cresfo 71  
 ingannato dall'Oracolo, andava radunando milizie contro la  
 Cappadocia con ferma speranza di soverchiare e la possan-  
 za de' Persiani, e Ciro. Il quale essendo tuttavia ne' prepa-  
 ramenti occupato contro i Persiani, un certo Lido, Sandane  
 chiamato, e molto avanti per saggio uomo tenuto, e per que-  
 sto parer suo cui dirò, grandissimo nome appo i Lidj conse-  
 guito avendo, così prese a consigliar Cresfo. Incontro ad uo-  
 mini di tal nazione si muovi o Re, che hanno e le brache e  
 tutta la veste di cuoio, e che non usano quali cibi vogliono,  
 ma quali possono avere, essendo il paese loro asprissimo. Oltre  
 a ciò

Donativo di Cresfo a i Lacedemoni.

Regali de' Lacedemoni a Cresfo.

Cresfo si prepara contro Ciro.

Sandane lo consiglia.



- a cio vino non beono ma acqua , nè hanno fisci per mangiarfi nè altre cose buone . A costoro dunque non bai che togliere se vinci ; ma se resti vinto guarda un poco quanti beni vieni a perdere . Allorchè costoro avranno i beni nostri gustati , noi stessi circonderanno , nè si potranno discacciare . In fede mia ringrazio ferventemente gl' Iddj , i quali d' Persiani stessi non mettono in mente di far guerra a' Lidi . Dette queste parole , non però mosse Cresfo . E veramente prima che i Persiani soggiogassero i Lidi , non avevano nè comodità  
72 nè delicatezza . Ora i Cappadoci da' Greci , Siri si chiamano , ed erano stati questi Siri prima che i Persiani regnassero , in potere dei Medi ; ma allora a' loro ubbidivano . Posciacchè il fiume Ali , l'imperio dei Medi da quello dei Lidi divideva , il quale scendendo dal monte Armenio passa prima tra i Cilici , poi tra i Matieni che sono a destra , e tra i Frigi che sono a sinistra ; poi andando incontro Borea passa tra Sirj Cappadoci e Paflagoni , lasciandosi i Cappadoci a destra , i Paflagoni a sinistra . Così il fiume Ali quasi tutta la parte inferiore dell' Asia divide da quel mare che è a Cipro opposto insino al Ponto Eusino . E questa è come la cervice di tutto questo paese ; quanto poi alla sua lunghezza vi si consumano da un uomo spedito a camminarla cinque  
73 giornate . Adunque contro quelli di Cappadocia fece Cresfo la prima mossa , e perchè era desideroso di aggiungere al regno suo questo tratto di terra fertilissima , e molto piu per la fede che avea all' oracolo , e per vendetta d' Astiage contro di Ciro . Imperciocchè Ciro figliuolo di Cambise preso avea in battaglia Astiage figliuolo di Ciassare e Re de' Medi , il quale parente era del medesimo Cresfo , essendo la parentela a questo modo seguita . Certa gente degli Sciti ( a ) Nomadi , che erasi a romore levata ritirossi nella terra de' Medi . Era in quel tempo signore de' Medi Ciassare figliuolo di Fraorte nipote di Deioce , il quale da prima benignamente trattava  
cote-

Fiume  
Ali .

Cresfo  
va con-  
tro la  
Cappa-  
docia .

Ciassare .

[ a ] Questi Sciti , ch' oggi son detti i Tartari , avanti che fra loro fossero divisi non avevano Campo da lavorare , nè casa da abitare ; ma vagando per solitudini e luoghi deserti , andando con le mogli e co' figliuoli sopra i Carri , li cacciavano innanzi i loro bestiami , & li conducevano .

cotesti Sciti e molto li stimava, così che ad essi diede i fanciulli per apparare la lingua Scitica e l'arte di trar frecce. Passato di poi alcun tempo, andando i Sciti frequentemente a caccia e portando per lo più preda, alcune volte però accade, che nulla cacciassero. Onde ritornandosi costoro con le mani vuote, Ciassare che non poteva frenar la sua collera (come dimostrano le sue azioni) con acerbi detti ferivali. Da' quali punti coloro, e indegni stimandosi di ciò ricevere da Ciassare, consigliatisi assieme presero partito di uccidere alcuno di que' fanciulli a' quali insegnavano, e così conditi come alcuna fiera solevano imbandire, a Ciassare offerirlo come selvaggina. E poichè ciò eseguito avessero, prestissimamente portarsi in Sardi ad Aliatte figliuolo di Sadiatte. E così appunto fu fatto. Poichè Ciassare e quelli che appo lui erano convitati, di quelle carni mangiarono; ed i Sciti che ciò avevano fatto, ricorsero supplicbevoli ad Aliatte; al quale sendo essi ridomandati da Ciassare, e non volendo lui renderli, s'accese tra Lidi e Medi una guerra che cinque anni durò. Nella qual guerra ora i Medi ora i Lidi furono vincitori, e tra l'altre battaglie una ancor ne fecero di notte. Ma essendo venuti alle mani l'anno sesto, e stando la vittoria dubbiosa, avvenne che nel fervor della pugna, di repente, di giorno si fece notte. La qual mutazione Talete Mileso aveva agl'Jonj predetta, e ne aveva segnata-  
mente l'anno notato, che per appunto fu questo. I Lidi ed i Medi veggendo il giorno ottenebrarsi, sospesero l'armi, e da ciò mossi, prestamente vennero a riconciliarsi assieme, e della pace furono autori Siennesi di Cilicia, e Labineto di Babilonia, i quali oltre al giuramento volendo che una parentela seguisse, fecero sì che Aliatte diede Ariena sua figliuola per moglie ad Astiage figliuolo di Ciassare. Perciocchè senza legame strettissimo di sangue non possono succedere paci stabili. Ora queste genti loro confederazioni fanno e con gli usi de' Greci e ferendosi le braccia sino che il sangue esca e questo scambievolmente lambiscono. Adunque Ciro avendo in guerra già vinto questo Astiage suo avo Materno, lo riteneva  
pri-

Prodi-  
zio.

prigione per quella cagione cui piu avanti renderò manifesta. Laonde Creso contro di Ciro adirato avea mandato ad intendere dagli Oracoli se dovesse mover guerra a' Persiani. Ed avendo l' Oracolo ingannevolmente risposto, credendo egli che in suo favor fosse, passò ne' confini de' Persiani. E pervenuto al fiume Ali, allora ( per mio avviso ) sopra ponti che ivi erano fece l' armata trapassare. Ma al dir di moltissimi Greci l' autore di questo passaggio fu Talete Milezio. Posciache non sapendo Creso in qual guisa potesse l' esercito passar il fiume ( non sendovi in quel tempo alcun ponte ) dicesi che Talete il quale nell' armata era, fece sì che il fiume il quale correva alla sinistra dell' esercito, corresse anco a man destra: Et aver fatto in tal modo. Cominciò a scavare una fossa profonda al di sopra degli alloggiamenti, e piegò quella in guisa di mezza luna la quale abbracciassse il campo alle spalle siccome era alloggiato. Della quale avendo il fiume disalveato, dopo essersi aggirato intorno al campo, di nuovo nel suo letto ritornasse, il che con somma celerità si fece. Onde così sendo l' acque del fiume divise nell' uno e nell' altro guado tosto si resero molto agevoli da passare. Alcuni dicono ancora che l' antico alveo totalmente si disseccò. La qual cosa in vero io non ammetto. Poiche in qual modo da 76 coloro che indietro ritornarono fu varcato? Creso per tanto passato essendo l' esercito, venne in quel luogo della Cappadocia che Pteria chiamasi, luogo il piu sicuro di quel paese appresso la città di Sinope vicino al mare Eusino collocata. Quivi fermò la marcia e diede il guasto alle campagne de i Sirj e prese e saccheggiò la città de' Pteriesi, e recolla in servitù. Prese ancora a forza le circonvicine città cacciando anco i Sirj, i quali non avevano colpa alcuna, dal loro paese. Dall' altra parte Ciro radunato il suo esercito e presi seco quelli che tra lui ed il fiume abitavano, andò incontro a Creso, mandando però prima di venire ad ofilità, suoi ambasciatori a indurre quelli dell' Jonia acciò si ribellassero a Creso e seco si collegassero. Ma gl' Jonj non badarono ad essi. Tosto dunque che Ciro arrivato fu ed ebbe posto il

Opera  
di Ta.  
lete.

Eserciti  
di Ciro  
e di  
Creso.

E

campo

campo d' incontro a Cresfo, cominciarono nel tratto di Pteria gli uni e gli altri a fìuzzicarsi insieme quanto piu poteano. Ed essendosi attaccata acutamente la battaglia e molti caduti da ambe le parti, finalmente dalla notte vegnente furono ambi divisi, niuno vincitor essendo. E così ambi gli eserciti combatterono. Ma Cresfo attesa la scarfezza del suo esercito ( poiche molto minore di Ciro lo aveva ) e non venendo pure il giorno seguente Ciro a battaglia, ritornò a Sardi avendo in cuore di richiamar gli Egiziani suoi amici col Re de' quali, ch' era Amasi, si era confederato prima d' unirsi co' Lacedemoni; e chiamare a se in oltre i Babilonesi co' quali pure si era confederato ( Re de' quali era in quel tempo Labineto ) come ancora di far sapere ai Lacedemoni che ad un determinato giorno fossero pronti, e dopo avere svernato, con questi ajuti e con le sue forze nella primavera andar contro a' Persiani. Con questi disegni parti Cresfo e pervenuto a Sardi, mandò ambasciatori ai confederati suoi intimando loro che nel termine di mesi cinque a Sardi venissero. Ma l' esercito che egli aveva de' soldati pagati ed aveva combattuto contro a' Persiani licenziò e lasciò sbandarsi, non pensandosi mai, che Ciro a cui egli era stato sì eguale nella pugna, movesse fino a Sardi il suo esercito. Mentre tali cose seco medesimo Cresfo divisava, i borgbi tutti di serpenti riempironsi, i quali come del terreno usciano, in cambio di pastura, venivano dai cavalli inghiottiti. Questo a Cresfo parve un portento, ed in fatti era, e però venne in opinione di mandarne chiedendo ai Telmissi indovini. Coloro che a quelli mandati furono e la risposta ricevettero ciò che il portento significasse, avvenne che a Cresfo non poterono riferire. Perciò che avanti che ritornassero indietro a Sardi, Cresfo fu preso. I Telmissi però avevano risposto che Cresfo doveva aspettarsi un esercito straniero, il quale poiche fosse giunto avrebbe i paesani soggiogato: perchè dicevano che i serpenti erano figliuoli della terra, e i cavalli i nemici e stranieri. Così il caso i Telmissi interpretarono ma essendo già Cresfo stato fatto prigione; benché degli eventi dello

Prodi-  
gio.

77

78

79 dello stesso e de' Sardi nulla sapessero. In tanto *Ciro* subito che *Creso* partito fu dopo il fatto d'arme appresso *Pteria*, inteso avendo come egli determinato avea di licenziare i soldati, consultando la cosa, conobbe che era utile il più presto che si potesse promuovere l'esercito fino a *Sardi* acciocché si sorprendesse il nemico prima che egli le forze sue raccogliesse. Ciò non così tosto approvò egli, che lo eseguì, e velocemente condotto in *Lidia* l'esercito, egli stesso portò a *Creso* la nuova d'esser venuto. Allora *Creso* essendo caduto in grandissima costernazione come colui che in altro stato vedea le cose, che non si sarebbe mai aspettato, nondimeno ebbe cuore di condurre i *Lidi* suoi alla battaglia. Ora è da sapersi che de' *Lidi* non v'era nell'*Asia* a quel tempo gente nè più coraggiosa nè più forte; il loro combattere era stando a cavallo siccome quelli che del cavalcare peritissimi erano, e andavano armati di lunghe aste. La campagna in cui si combattè giace avanti la città di *Sardi* alta e rilevata, la quale essendo da altri fiumi irrigata, singolarmente la è dal fiume *Elo* che scorre nel maggiore di tutti, cioè in quello chiamato *Ermo* il quale nascendo dal monte (a) dedicato alla *Dea Dindimena*, sbocca nel mare, vicino alla Città di *Focca*. Quivi vedgendolo *Ciro* i *Lidi* (b) alla battaglia già pronti e temendo di loro cavalleria, (c) determinò per consiglio di *Arpago Medo* di così fare. Radunati i camelli tutti i quali il suo esercito seguivano e portavano o frumento o bagaglio, levò loro i pesi e fecevi montar sopra gli uomini con l'armatura equestre e a loro così vestiti comandò che precedessero gli altri armati contro la cavalleria di *Creso*, e che l'infanteria li seguisse rimanendo alla coda tutta la cavalleria. Così ordinati avendoli ingiunge loro che a niuno de' *Lidi* perdonino, ma che tutti, quanti si facessero incontro, gli uccidano, tolse *Creso* stesso, benchè resistere volesse reso prigioniero. Così ordinò e dispose

Virtù  
de' Lidi.

Fiume  
Elo.  
Ermo  
fiume.  
Focca  
Città.

E 2

pose

[a] Cioè il monte Tri secondo il Porcacchi.

[b] Il Porcacchi dice che il Fiume Ermo attraversando la pianura di *Sardi*, interrotto poi da una palude, presso alla Città di *Focca*, sbocca nel mare.

[c] Il medesimo Porcacchi riferisce che questa Cavalleria era stata posta da *Creso* sulla riva dell' Ermo, e che per l'ordinanza sua, e per gli ornamenti bianchissimi che aveva tutta, faceva di sè molto maggior mostra che in effetto non era, perlochè *Ciro* temendo si consigliò con *Arpago*.

pose contro la cavalleria i camelli, per questa cagione che i cavalli de' camelli temono tanto, che nè possono vederli nè sentirne l'odore. Che però tale astuzia fu posta in opera per rendere del tutto invalida la cavalleria di Creso per cui egli di prevalere confidavasi. Ora attaccata la miscchia, subito che i cavalli odorarono e videro i camelli, diedero in dietro, onde Creso perdette affatto ogni speranza. Non impertanto non così subito s'atterrirono i Lidi, ma avvedutisi del fatto, da cavallo discesero e pedoni vennero co' Persiani alle mani; ma finalmente molti quinci e quindi cadendo furono in fuga volti, e dentro le mura chiusi furono da' Persiani ribattuti e quivi assediati. E temendo Creso dover l'81 assedio in lungo andare, mandò dalla città altri messi a' collegati suoi. Posciache i già mandati avevano intimata la radunanza in Sardi dopo mesi cinque. A questi mandò a dire, che quanto prima venissero con aiuti sendo egli strettamente assediato, e singolarmente oltre agli altri, fece ai Lacedemoni questa istanza. Ma a costoro nel medesimo tempo 82 avvenuta era una briga con gli Argivi d'intorno alla campagna chiamata Tirea. Il qual luogo comeche parte dell' Argolica terra, pare i Lacedemoni intercetto tenevano. Agli Argivi ancora apparteneva quanto di paese fino a Malaa. verso Occidente si stende si in terra ferma come in certe isole e singolarmente Citeria. Ora gli Argivi andati per sovvenire alle lor terre occupate da' Lacedemoni, vennero gli uni e gli altri a ragionamento e patto che trecento per una parte e altrettanti per l'altra combattessero, e di chi avesse vinto, il paese fosse, ed all'ora l'uno e l'altro esercito alle sue case ritornasse nè facesse dimora finche combattevasi, a cagione che se presenti fossero stati, alla parte soccombente aiuto non desero. Queste cose convenute di qua e di là si dipartirono. Coloro che dall'una parte e dall'altra erano stati scelti vennero a battaglia e quinci e quindi quasi con egual sorte pugnandosi, di seicento rimasero tre, e cio omai arrivata la notte. Questi furono degli Argivi Alcimore e Cromio, e de' Lacedemoni il solo Otriade. I primi due come già avefsero

Fatto  
tra gli  
Argivi  
e i La-  
cede-  
moni.

Bello  
avve-  
nimen-  
to.

fero vinto corsero in Argo. Ma Otriade poiche ebbe spogliati i cadaveri degli Argivi e portate le loro armi agli alloggiamenti restò nel campo. Il dì vegnente l'uno e l'altro popolo di quanto avvenuto era pienamente informati colà vennero, ed entrambi a sì la vittoria attribuivano, gli Argivi perche piu de' suoi esiere rimasi dicevano, ma i Lacedemoni, perche quelli che de' nemici suoi avanzavano fuggiti si erano, e che il loro era fermo restato e gli altri spogliato aveva. Finalmente poi dalle parole vennero alle mani ed essendo molti quinci e quindi caduti, i Lacedemoni rimasero vincitori. Da quel tempo gli Argivi, tosato il capo ( quando per l' avanti le chiome nudrivano ) fecero una legge e giurarono di non portar essi capegli, nè oro le loro donne, sino a tanto che non avessero Tirea recuperato. Ma al contrario i Lacedemoni un'altra legge fecero che per l' avvenire capegli portassero, quando prima capegli non avevano. Di Otriade poi il quale unico restato era dei trecento scielti, raccontasi, che vergognandosi di ritornare a Sparta a cagione de' compagni suoi ch'erano rimasi uccisi, colà presso Tirea egli stesso si uccise. Tali essendo appresso Sparta i successi, venne Ambasciadore di Sardi domandando aiuto per Creso assediato. Il che udito stabilirono di subitamente soccorrere Creso. Iquali così preparatisi ed avendo in pronto le navi, eccoti un' altro mesio, che la città de' Lidi è espugnata e che Creso vivo è fatto prigioniero. Così i Lacedemoni spaventati dalla gravetza del caso, si rimasero. La città di Sardi in cotai modo fu presa. Quattordici giorni dopo che fu assediato Creso, Ciro mandando gente a cavallo fece sapere a' suoi che avrebbe premiato colui che il primo fosse sopra le mura salito. Ora dopoche sforzatosi a ciò l' esercito nulla fatto si era, ivi stando fermi gli altri, un certo Mardo chiamato Ireade si fu ardito di ciò fare da quella parte della rocca ove niuna sentinella era, perciocche non v'era sospetto che colà mai la città presa fosse, come in luogo scosceso ed inespugnabile, nella qual parte soltanto Melete primo Re de' Sardi non avea mai fatto portare Lione figliuolo suo da una concubina avuto, il qual

Lione

Gluramento degli Argivi e de' Lacedemoni.

Sardi è presa.

Lione se intorno alle mura fosse stato portato, i Telmissi predetto avevano che Sardi sarebbe stata inespugnabile. Or Melete fattolo portare attorno per ogni altra parte delle mura onde potevasi la rocca espugnare, non si curò di questa, come quella ch'era inespugnabile ed iscoscesa, da quel lato dico, che a Imolo riguarda. Da cotai parte adunque questo Ireade Mardo avendo veduto un certo Lido il quale nel giorno avanti discese era a recuperare l'elmo suo cadutogli e poi ritornato era ancora, avvertì il luogo e dentro l'animo suo ne se conserva, onde egli vi ascese e dietro a lui altri de' Persiani ed altri ancora in maggior numero. (a) Così la città di Sardi fu presa e tutta saccheggiata. Ma al Re Cresfo in tal guisa avvenne. Aveva egli un figliuolo, 85 di cui superiormente si è fatta menzione, a tutte le cose abile ma muto, per ammendare il di cui difetto, aveva Cresfo nella passata felicità fatto ogni cosa pensando e ripensando e singolarmente mandando a Delfo per interrogar l'Oracolo, e la Sibilla così rispose:

O Cresfo, o ignaro regnator de' Lidi,  
Non ti curar d'udir nelle tue case  
La voce del figliol; poiche di poi  
Nel piu infelice giorno ci fia loquace.

Creso  
avve.  
muto  
Creso.

Però quando la città fu presa, un certo Persiano se n'andava per uccidere Cresfo non conoscendolo. E questi da Cresfo veduto, non era però ischifato da lui, come quello il quale troppo era sorpreso dalla sua sciagura, poco egli pensando se allora di ferita o più avanti morir dovesse. Il che veggendo il suo figliol muto, trā per lo timore del padre e l'imminente pericola una voce diede dicendo: O uomo non volere uccidere Cresfo: e così avendo egli allora la prima volta parlato, parlò per sempre nel restante della sua vita. Così i persiani presero la città di Sardi, e Cresfo vivo, il quale aveva regnato 86 anni quattordici, ed altrettanti giorni era stato assediato avendo perduto il suo grande impero come gli era stato predetto

[a] Il Porcacechi dice che Ireade veduto il luogo vi falli la sera, e vi tornò la mattina con molti altri.



detto . Il quale da' Persiani preso , fu a *Ciro* condotto e da lui messo in ceppi su posto sopra una gran catasta di legna e attorno a lui quattordici giovanetti *Lidi* o volendo egli offerire cotali primizie ad alcun Dio intendendo di sciogliere alcun voto , o desideroso di sapere qual Spirito avesse *Creso* liberato ( sapendo essere egli assai divoto ) onde posto nel fuoco non si fosse abbruggiato . Così si dice che *Ciro* fece . Ma stando *Creso* in tal guisa sopra la pira ridotto in tanta miseria vennegli in mente quanto *Solone* come ispirato da Dio detto gli avea , cioè che niuno beato era di quelli che ci vivevano . Del qual detto come a *Creso* risovenne , così dicono che egli vinto dalla afflizione dell' animo e sciogliendo la sua profonda taciturnità , tre volte *Solone* chiamò per nome ; onde cio da *Ciro* udito comandò agl' interpreti che interrogassero *Creso* qual Dio nominasse . E coloro essendosi accostati ed avendo interrogato *Creso* , quegli si tacque , ma poi forzato a parlare , disse : Io colui nominai per il quale avrei una gran somma di danaro data acciò con tutti li Re parlasse . E come egli parlato avea oscuramente , fu di nuovo interrogato di cio che detto avesse . A' quali dimandandolo e sollecitandolo con molta istanza , egli rispose : Che *Solone* *Ateniese* molto avanti era a lui venuto , e veggendo tutte le sue grandi ricchezze , le avea tenute per nulla . Che però quanto egli predissegli il tutto eragli avvenuto , e più diceva che lo stesso poteva avvenire non solo a lui , ma a tutto l' uman genere , e meglio a quelli che più beati si tenevano . Poich' ebbe *Creso* così favellato , essendo già il fuoco stato posto in ogni lato della pira , cominciarono ad ardere l' estreme parti ; ma *Ciro* udito dagl' Interpreti quanto *Creso* avea detto e pentitosi e conoscendo sè esser tuttavia un' uomo , era stato ardito di metter vivo alle fiamme un altr' uomo a sè di ricchezze una volta niente inferiore . E in oltre temendo il castigo di cio e considerando che nulla avea nelle umane cose di stabile , comandò che tostante fosse estinto il rogo già acceso , e che ne fosse *Creso* con gli altri levato . Ma non poterono coloro che

87 comandati erano , le forze del fuoco estinguere . Allora di-  
sono

cono i Lidi che Creso conosciuto il pentimento di Ciro, e pur veggendo che quanti si provavano di ammorzare a tutto suo potere il fuoco nulla facevano, con un alto grido invocò Apolline, che fosse in suo aiuto se mai alcun dono da lui offertogli caro gli fosse stato, e che dalla presente disgrazia lo liberasse. E mentre così con le lagrime agli occhi il Re Creso invocava Dio, subitamente, sendo prima sereno il Cielo e tranquillo, cominciò ad annuvolarsi, e caddero precipitose piogge e tempeste, e le acque abbondevoli il rogo estinsero. Così Ciro conosciuto esser Creso uomo giusto e divoto degli Iddj, lo depose dalla pira e così lo interrogò: Dimmi o Creso e qual' uomo t'indusse ad assalire col tuo esercito i miei confini, di amico che tu eri facendoti mio nemico? E allora Creso: Io feci questo o Re per mio danno e per tua felicità, e autore di ciò è stato il Dio de' Greci che m'indusse a muoverti guerra. Perciò che non v'ha alcuno così pazzo che più tosto la guerra desideri che la pace. Quando nella pace i figliuoli sepeliscono i padri, e nella guerra allo incontro i padri sotterrano i figliuoli. Ma così agl' Iddj piacque che si facesse. Così parlò Creso, e Ciro disciogliendolo 88 se lo pose a canto e in assai grande riverenza lo tenne, e viepiù risguardandolo lo ammirava non solo egli ma tutta la sua corte. Ma quegli pensieroso tuttavia tacevasi, osservando che i Persiani a tutto loro potere saccheggiavano la città de' Lidi, così disse: Debbo io o Re in questo tempo favellarti qual sento o piuttosto tacere? E Ciro affidatolo rispose ch'egli dicesse quanto voleva. Allora domandò Creso che attendesse a fare con tanta furia così grande moltitudine. A cui Ciro disse: La tua città a saccheggiare, e le tue ricchezze a distruggere. A cui Creso rispose: Nè la mia città distrugge, nè le mie ricchezze consuma. Posciache nulla più io ho con queste cose che fare; ma queste son cose tue, e queste essi distruggono e portan via. Alle quali parole ponendo egli cura e fatti partir tutti, interrogò Creso di ciò che s'avesse a fare d'intorno a quel fatto. A cui Creso: Posciache gl' Iddj mi costituirono per tuo servo, con ragione

gione io debbo di quanto potrò piu avanti avvertire , avvisarti . I Persiani sono di proterva natura e poveri . Onde se tu li sofferi mentre danno il sacco e di tutte cotesse ricchezze s'impadroniscono , è facil cosa che avvenga che qualunque di essi piu occuperà di averi , colui contro te si mova e guerreggi ; questo è da aspettarfi . Ora dunque se a te piace fa quanto io dico : Poni a ciascuna porta le tue guardie le quali toghiano queste ricchezze a chi le asporta , dicendo che necessariamente se ne debba la decima parte a Giove pagare . Così tu nè ti renderai loro odioso , togliendo loro per forza la preda , ed essi conoscendo di fare cosa giusta lo faranno di buona voglia . Cio udendo *Ciro* grandemente dell'avviso si rallegro e in tutto e per tutto approvollo , e comandando che facessero le guardie cio che *Creso* suggerito aveva , così ad esso lui disse : *Creso* sendo tu Re ottimamente disposto a ben dire e a meglio operare , dimandami ora qual dono ti debbo tosto fare . A cui *Creso* : Sire , disse , mi farai cosa molto grata se permetterai ch' io mandando cotesi ceppi a quella Deità de' Greci ch' io sempre mai ho in venerazione avuta , le chiedo se sia a lei lecito quelli che l'hanno ben servita così ingannare . Ed interrogandolo *Ciro* di che si dolesse , da capo incominciando tutto il cuor suo e la cosa gli aprì , e gli Oracoli che gli erano stati resi e i doni che aveva mandati per ottenerli e come erano stato stimolato a muover guerra ai Persiani . E dopo aver cio raccontato ritornò di nuovo a pregarlo di poter tutto il seguito alla Deità rinfacciare . Al quale ridendo *Ciro* rispose : E questo tu da me ottenirai e quanto ti piacerà chiedermi ad ogni tua occorrenza . Udite *Creso* queste cose mandò in *Delfo* alcuni *Lidi* comandando loro che dopo avere su la soglia del tempio i legami suoi presentati domandassero all' Oracolo se omai vergognavasi per quelle risposte con le quali aveva *Creso* indotto a far guerra ai Persiani , come se egli avesse potuto la potenza di *Ciro* distruggere , per frutto di che tali primizie gli offerivano cacciandogli i ceppi ; e chiedessero di piu se agl' *Iddi* de' Greci lecito fosse ingrati essere .

essere. Ora sendo colà andati i Lidi e i comandi esposti 91  
avendo si racconta che la Pitia così rispose: Nè pur un Dio  
puo fuggir il destino che gli sovraſta. Però Creſo ba pagato  
il fio per il quinto progenitore della ſua ſchiaſta, il quale  
ſendo guardia degli Eraclidi, da una donna ſedotto uccife  
il proprio Signore e s' impadronì della ſua potenza che in  
modo alcuno non gli apparteneva. Ma Appolline con tutto che  
ſi ſtudiaſſe di far ſi che non a Creſo ma a' ſigliuoli ſuoi l' ec-  
cidio di Sardi toccaffe; non però fu poſſibile il trasferire i de-  
ſtini, ma quanto queſti permisero Apollo il tutto procurò,  
e favori Creſo facendo sì che per tre anni l' eſpugnazione di  
Sardi ſi differiſſe. E deve Creſo ſapere che appunto tre  
anni più tardi di quel che avevano diſpoſto i Fati, egli era  
ſtato fatto prigione: e rammentarſi che Appolline allor l' ha  
aiutato mentre ſtava per eſſer arſo. Perciocche quanto al-  
l' Oracolo ingiuſtamente Creſo lagnafi, quando Appolline pre-  
detto aveva che movendo ai Perſiani guerra, avrebbe un  
grande imperio annientato. Della qual coſa doveva Creſo  
ben conſigliarſi e domandare ſe dell' imperio ſuo Appolline par-  
laſſe, o ſe di quello di Ciro. Ma non avendo egli compre-  
ſo ciò che detto ſi era, nè curandoſi di domandare, a ſè  
medefimo di ciò dia la colpa. Ma quello poi che nell' ultima  
riſpoſta Appolline detto aveva del mulo, nè pur ba ben Cre-  
ſo inteſo. Poſciache cotal mulo era Ciro come quegli che era  
nato da due genitori di nazione diverſi, e più di madre che di  
padre nobile. Mentre colei era Meda ſigliuola di Aſtiage Re  
de' Medi, ed il Padre era Perſiano ed a' Medi ſoggetto, e  
quantunque tra tutti l' ultimo, nondimeno aveva la ſua pa-  
drona ſpoſata. Queſte coſe ai Lidi riſpoſe la Pitia, e le ſteſſe  
riportarono eſſi a Creſo, a Sardi ritornando. Le quali Creſo  
udite confeſſò la colpa ſua eſſere, non della Deità. Coſi  
adunque paſſarono le coſe dell' imperio di Creſo e dell' Jonia  
reſa la prima volta ſoggetta. Non debbo poi laſciare in ſi-  
lenzio che in Grecia ſono altri doni fatti da Creſo oltre di 92  
quelli ch' io diſſi. In Tebe de' Beotj vi è un tripiede d' oro  
il quale egli colà ad Appolline Miſmenio dediò; in Efeſo le  
vaccbe

vacche d'oro e quasi le colonne tutte. Nell'adito del tempio di Delfo si vede uno scudo d'oro molto grande. E queste cose sono sino a' giorni nostri rimase, ma molte se ne sono perdute. Que' doni poi che sono appresso Branchide de' Milesij, furono da Cresfo dedicati, e ( per quanto odo ) eguali di peso e simili erano a quelli che sono in Delfo. Del resto cio ch'egli consecrò in Delfo e nel tempio di Anfiarao, erano beni suoi domestici e primizie delle paterne facoltà. Dove gli altri donativi, delle sostanze di quel nimico il quale prima che Cresfo cominciasse a regnare aveale suscitato contro alcuni sediziosi, fudiandosi che l'imperio de' Lidi toccasse a Pantaleonte figliuolo anch' esso di Aliatte e fratello di Cresfo ma nato non della stessa madre. Perciocche Cresfo ebbe per madre Caira, e Pantaleonte Iade. Allorchè adunque Cresfo ebbe l'imperio del Padre, avendo in una bottega di tintore colui a forza tirato, lo uccise. E i di lui beni già per l'avanti da sè destinati agl' Iddj, allora come abbiain detto, in que' luoghi consacrò. E dei doni di Cresfo sia detto abbastanza. La Lidia poi perche se ne scriva non ha cosa mirabile come gli altri paesi, senon quei minuzzoli d'oro che vengono dal Tmolo. Ma una cosa sola sopra ogn'altra notabile a noi offerisce, toltene l'opere degli Egizj e de' Babilonesi; Poiche ivi è il sepolcro di Aliatte padre di Cresfo, la di cui base è di grandissime pietre, il resto è un' argine di terra. Questo sepolcro è stato edificato dalla plebe di piazza, cioè dalle persone che vivono delle sue fatiche, e con essi dalle donzelle mercenarie. Del resto fino al tempo mio nell'altezza dell'argine cinque termini stavano, le iscrizioni de' quali indicavano cio che gli uni e l'altre fatto avessero, e dalla misura appariva che il lavoro fatto dalle donne era grandissimo. Imperocche è da sapere che tutte le figliole de' Lidi fanno le meretrici, e con guadagno la dote si adunano, continuando in tal mestiere finchè si maritano: Il che fanno senz'altro da sè stesse. La circonferenza di questo sepolcro è di sei stadij e due giugeri,

Cosa  
mirabi-  
le della  
Lidia

la larghezza è di giugeri tredici ( a ). Confina con esso sepolcro un Lago grandissimo , il quale dicono i Lidi sempre vivo essere , e chiamasi Gigeo , e la cosa è tale . Del resto i Lidi servono di leggi in tutto alle Greche simili , se non che i Lidi le loro figliuole prostituiscono . Essi i primi di 94.  
 quanti uomini conosciamo , serviti si sono di monete d' oro e d' argento coniato per l' uso umano , ed i primi fecero gli ostieri e mercatanti . Dicono ancora i medesimi Lidi che essi li giuochi inventarono che tuttavia appresso i Greci durano e presso loro , e di essi giuochi si fanno inventori ; e che dopo essere questi stati inventati da loro , mandarono Coloni nella Tirrenia . Il che così dicono che avvenne : Al tempo di  
 Ati Re . Ati figliuolo di Mane Re , si racconta che una grande carestia per tutta la Lidia sparse , e che nel principio veramente i Lidi la tolerarono con pazienza , ma poi non cessando il male , cercarono a ciò rimedio chi l' uno chi l' altro . Allora adunque fu trovato da' medesimi il giuoco de' dadi , de' talloni e della palla , e in somma tutti gli altri giuochi , toltono quello de' sassetti o degli scacchi . Poiche di questi l' invenzione i Lidi non attribuiscono a sè . Però a divertire la fame l' un giorno intero tutto ne' giuochi consumavano per non essere annoiati dalla voglia del cibo , e l' altro giorno lasciati i giuochi si davano unicamente a mangiare . E in questa guisa diciott' anni vissero . Ma non scemando perciò il malore , ma viepiù incrudelendo , allora il loro Re in due parti diviseli , e a sorte elesse l' una parte la quale dovesse restarsi , l' altra che avesse ad uscire dal paese . E quella parte a cui la sorte toccava di restarsi , il Re sè stesso prepose , e a quella che partir doveva , il figliuol suo che Tirreno aveva nome . Ora coloro che ebbero in sorte di uscire , primamente a Smirna discesero e quindi lavoratisi navigli e sopra essi tutte quelle cose che alla navigazione atte fossero , riposte , andarono in cerca di nuove terre e vittovaglie infino  
 a tan-

Costu-  
me de'  
Lidi .

Ati Re .

Giuo-  
chi de'  
dadi  
de' tal-  
loni e  
della  
palla ,  
trovati  
da' Li-  
di .

[ a ] Lo stadio secondo Plinio e Columella è piedi 400 Greci , che fanno piedi 625. romani ; ed otto stadi fanno un miglio , la qual misura cioè il miglio , non è Greca ma romana ; Il giugero poi è di piedi 240. in lunghezza , e di 210. in larghezza .

a tanto che passati a varie nazioni, negli Umbri finalmente pervennero, dove varie città fabricatesi, fino a questo giorno colà abitano. Ed allora in luogo di chiamarsi Lidi a contemplazione del Regio figliuolo che condotti gli aveva e secondo il suo nome, cangiaron pur essi titolo e da lui Tirreni si chiamarono. E così i Lidi furono dai Persiani soggiogati.

95 Ora da noi si faranno parole di quel Ciro, il quale sovvertì l'imperio di Cresò, e come i Persiani stessi dell'Asia s'impadronirono. Così però io scriverò queste cose come le narrano alcuni Persiani, i quali non si studiano già di rendere più grandi i fatti di Ciro con le parole, ma la cosa dire come sta, ben sapendo io tre altre vie esservi di raccontare di esso lui. Conciosiache avendo gli Assirj per anni cinquecento e venti l'Asia superiore tenuta; i Medi primi di tutti da essi si ribellarono, ed essendo un giorno venuti a battaglia con gli Assirj per la libertà, valorosamente si portarono, e scosso il giogo della servitù divennero liberi. Dopo

96 loro altre nazioni lo stesso fecero. Ed essendo già ridotti tutti que' di terra ferma in tale stato che con proprie leggi e costumi si governavano, finalmente con questa occasione furono di nuovo soggiogati. Ebbevi appreso i Medi un prode uomo che Deioce chiamavasi e figliuolo era di Fraorte. Costui aspirando alla Signoria così si mise a fare come io dirò. Abitando i Medj qua e là per borgbi, egli già per l'avanti in grande stima era appresso i suoi, ed allora con più calore prese a coltivare la giustizia poiche vedeva universalmente una grande sregolatezza nei Medi essere, e ben sapeva che il giur all'ingiuria era direttamente opposto. Ora i Medi che nello stesso borgo abitavano, veggendo di quest' uomo i costumi, lo fecero delle loro liti giudice. Ed egli come affettava il principato, si dimostrava molto retto e giusto. Il che facendo, non leggera lode ottenne tra popolari suoi, intanto che quelli degli altri borgbi intendendo che unicamente Deioce con rettitudine giudicava, coloro i quali per avanti avevano ingiuste sentenze avute, spontaneamente, litigando a Deioce concorrevano, ed a null' altro l'arbitrio davano di

Lidi  
Vanno  
ad abi-  
tare in  
Um-  
bria, e  
vi so-  
dano  
molte  
città, e  
si chia-  
mano  
Tirre-  
ni.

Ciro.

Deio-  
ce.

di decidere. Ma di giorno in giorno venendone sempre piu, 97  
 come quelli che udivano le di lui rette sentenze, Deioce  
 considerando che a lui il tutto era deferito, nè piu volle co-  
 là stare ove rendeva ragione, nè piu avanti giudicare. Po-  
 sciache andava dicendo non esiere di sua utilità tutto il gior-  
 no, lasciate le cose sue, attendere le altrui liti a definire. Che  
 però le rapine e le scelleragini crescendo viepiu in ogni luogo,  
 i Medi fatta una radunanza incominciarono tra sè della  
 somma delle cose loro a trattare. Quivi dopo molti parlari, i  
 fautori di Deioce com'io penso, disiero: Giacche se noi seguitaremo  
 a vivere con questi costumi non si potrà lungo tempo in que-  
 sto paese abitare; su dunque stabiliamoci un Re, acciò che  
 la terra nostra sia da ottime leggi regolata, e noi alle cose  
 nostre attendendo non siamo per l'altrui licenza dal nostro  
 paese scacciati. Da queste parole i Medi commossi, al re-  
 gio imperio si sottoposero, e consultando subitamente chi in  
 Re elegger dovessero; allora Deioce da tutti fu nominato 98  
 e acclamato, così che con voti universali fu Re eletto.  
 Allora egli comandò che gli fosse un palagio da Re fabri-  
 cato, e gli fossero assegnate guardie per custodia della sua  
 persona. Tutto ciò i Medi fecero e gl'inalzarono grandi edi-  
 fizj e ottimamente muniti in quel luogo ov'egli ordinò, e gli  
 diedero permissione che si eleggesse di tutti i Medi quelle guar-  
 die ch'egli volesse. Che però Deioce avendo il supremo com-  
 mando avuto, obbligò i Medi, che una sola fortezza inal-  
 zassero, la quale ben munita e ben corredata, dell'altre  
 che avevano poco si curassero. E facendo in ciò i Medi a  
 suo piacere, fabricò le mura molto ampie e sicure di quella  
 città che ora chiamasi Ecbatana, in cui un muro all'altro  
 era cerchio con tal ordine che ogni recinto cresceva allo insu  
 sopra l'alto e piu eminente era nei soli merli. La natura del  
 luogo in ciò l'arte aiutava, essendo quello rilevato in modo che  
 conformavasi al disegno della fabrica. Ma dall'altra parte  
 l'industria fu maggiore, perchè i recinti i quali l'un con  
 l'altro comunicavano erano sette, e nell'ultimo d'essi  
 eranvi i reali appartamenti, ed i Tesori. Il maggior recin-

Ecbatana  
 Città



to più o meno eguagliava il tratto delle mura d' Atene .  
 Avendo il primo recinto i merli bianchi, il secondo neri, il  
 terzo vermigli, il quarto celesti, il quinto ranci, così di  
 tutti i cerchi erano i merli dipinti, e gli ultimi due l' uno  
 99 avea i merli inargentati, e l' altro dorati. Con tali forti-  
 ficazioni cinse Deioce e sè e la sua Regia, e fuori delle mu-  
 ra all' intorno comandò che il popolo separato abitasse. Del  
 resto compiuto il tutto in questa guisa, il primo Deioce in-  
 trodusse questo rito che ninno al Re entrasse, ma per inter-  
 posita persona il tutto si facesse, cosíche da niuno si potesse  
 il Re vedere, ed in oltre ebe non fosse lecito ad alcuno in pre-  
 senza sua di ridere nè di sputare, e a chiunque ciò facesse ve-  
 nissegli imputato a vergogna: con tal decoro egli volle esser trat-  
 tato acciò che i suoi eguali e che erano con esso vivuti, e di non  
 minor condizione nè meno prodi di lui, non s' annojassero e non  
 tentassero per avventura tendergli insidie, ma anzi pares-  
 se loro un non sò che differente dagli altri uomini non po-  
 100 tendolo a faccia a faccia vedere. Le quali cose avendo  
 Deioce così disposte, e stabilito sè nell' Impero, nel resto  
 poi una severa ed incorrotta giustizia amministrò. Poscia-  
 che i litiganti mandavano a lui le loro cause scritte per  
 mezzo di messi, e di esse egli giudicando la sentenza ri-  
 mandava, e così regolava i giudizj. Ma le altre cose con  
 tal ordine faceva: Se mai sapeva che alcuno facesse ad al-  
 tri ingiuria, costui a sè chiamato puniva con debita pena,  
 ed aveva egli spie e ascoltatori per tutto il suo distretto dis-  
 101 posti. Così Deioce la sola nazione de' Medi sottopose e ad  
 essa solo imperò. Della qual nazione sono queste le genti :  
 I Busi, i Paretaceni, gli Srucati, gli Arizanti, i Budj,  
 102 i Magi; e tanti sono della Media i popoli. Uenuto Deioce  
 a morte, il qual regnò anni cinquanta tre, il suo figliuol-  
 lo Fraorte assunse l' imperio. Ma questi del solo regno de' FRAC-  
TA.  
 Medi non pago, il primo di tutti mosse ai Persiani guer-  
 ra, e li ridusse i primi all' ubbidienza de' Medi. Quali due  
 nazioni fortissime in suo arbitrio avendo, di poi soggiettò tut-  
 ta l' Asia dall' una all' altra gente passando finche giunse  
 ad

Ninive  
Città.

ad attaccare gli Assirj, cioè quelli i quali abitano Ninive, e che una volta signoreggiavano tutti que' popoli; ma allora abbandonati per ribellione da' suoi collegati, per altro da se benefanti. Contro costoro avendo mossa guerra Fraorte l'anno ventesimo secondo del regno suo, perì con buona parte del suo esercito. Morto Fraorte, Ciaffare suo figliuolo nipote

Ciaffa-  
re.

di Deioce gli successe, del quale si racconta che piu forte fosse de' maggiori suoi, e il primo distinse le genti Asiatiche in torme, e parimente ordinò che stessero separati gli uni dagli altri, gli armati di asta i cavalieri e i sagittarj, ladove prima andavano tutti confusamente alla battaglia. Questi è quegli che fece co' Lidi guerra allorchè ad essi combattendo fu il giorno in notte cangiato; e che avendo resa sua tutta l'Asia di sopra al fiume Ali, raccolti tutti i suoi, condusse l'esercito contro Nino, e per pigliare la città e per vendicarsi del padre. Ora a costui avendo superati in battaglia gli Assirj e assediando Nino sopravvenne uno smisurato esercito di Sciti sotto la condotta del Re Ma-

Prodi-  
gio.

die figliuolo di Prototia; i quali, cacciati dall'Europa i Cimberj, entrarono nell'Asia, e mentre seguivano i fuggitivi, penetrarono nella Media. Ora dal lago Meotide sino

Madi-  
Re de'  
Sciti.Lago  
Meoti-  
de.

al fiume Fasi e nei Colchi vi sono trenta giornate di cammino di un presto viandante, e dai Colchi venir puossi nella Media con non molto viaggio, sendo una sola nazione interposta, cioè i Suspiri, i quali oltre passati, subito si è nella Media. Gli Sciti però di qui non entrarono, ma piegarono per un'altra via piu alta e molto piu lunga lasciando il monte Caucaaso a mano destra. Quivi i Medi venuti con gli Sciti a battaglia e vinti, l'Imperio perdettero. Però gli

Sciti.

Sciti di tutta l'Asia impadronitisi, quindi dirittamente in Egitto portaronsi, e come furono arrivati nella Siria Palestina, andando a loro Psammetico Re dell'Egitto con preghi e doni fece sì che piu avanti non andassero. E gli Sciti addietro ritornando poiche furono giunti in Ascalona città della Siria, oltre passando i piu senza fare alcun danno, alcuni pochi di essi lasciati addietro saccheggiarono il tem-

Ascalo-  
na.

pio





Tempio  
di Cite-  
ria inal-  
zato da  
Fenicj.

pio di Venere Urania tra i templi di quella Dea per quan-  
to io intendo il più antico. Conciosiacche l'abitazione della  
Dea stessa che è in Cipri da questo ebbe origine, come quel-  
li di Cipri dicono. Anzi il tempio di Citeria i Fenicj inalza-  
rono che popoli sono di questa stessa parte della Siria; ed in  
vero la Dea medesima agli Sciti spogliatori del tempio d'As-  
calona, e a' loro posterj mandò il morbo femminile; e gli Sci-  
ti stessi confessano cio avvenir loro per tal cagione, e si vede  
da coloro che in Scitia vanno, molti essere che di tal morbo  
cagionevoli sono, i quali gli Sciti stessi chiamano Enarei cioè  
106 esecrabili. Adunque ventiotto anni gli Sciti tennero l'im-  
perio dell'Asia, nel qual tempo il tutto superbamente e con  
violenza regnando distrussero. Posciache oltre le angherie  
tanto da ciascuno riscuotevano quanto voluto avessero, e  
non paghi de' tributi, gli averi di ciascuno depredavano.  
Finalmente la maggior parte di costoro Ciasare ed i Medi  
ricevutigli ad ospizio ed ubriacatili trucidarono. E a questo  
modo recuperarono i Medi l'imperio e s'impadronirono di  
quanto prima avevano, e presero ancora Ninive. Come poi  
la prendessero e come a sè gli Assirj soggettassero (oltanto  
Babilonia) altrove racconterò. Dopo di queste cose avendo  
Ciasare quarant'anni regnato, computando ancor quelli che  
107 regnarono i Sciti, finì sua vita. Dopo lui regnò Astiage suo  
figliuolo. Costui ebbe una figliuola e chiamolla Mandane, la  
quale a lui parve in sogno cotanta orina spargere che tutta  
la città anzi tutta l'Asia inondava. Il qual sogno aven-  
do ai Magi de' sogni interpreti esposto, Egli restò atter-  
rito udendo quanto essi risposero. E però per paura di tale  
visione, Mandane di già al matrimonio matura non diede ad  
alcuno de' Medi, quantunque di essa degno, in isposa, ma ad  
un certo Persiano di nome Cambise, il quale sapeva essere  
di buona famiglia nato, ma per altro di quieto ingegno e  
che a lui pareva di molto più mezzana condizione di alcun  
108 Medo. Quello stesso anno poiche Cambise la figlia maritò, un'  
altra vision vide e di nuovo gli parve che dalla natura  
della medesima una vite nascesse, che tutta l'Asia ricuo-  
priva.

Sogno  
d'Astias  
81.

priva. La qual visione tuttavia agl' interpreti raccontata, richiamò di Persia la figliuola già gravida e vicina al parto, e giunta la medesima, la pose in custodia con animo di ammazzare quel parto che dato ella avesse alla luce; perocchè i Magi indovini de' sogni, ad Astiage dicevano che la prole della figliuola avrebbe in luogo di lui regnato. Cio dunque osservando Astiage, dopo che Ciro fu nato, chiamato a sè Arpago suo familiare e il più fido de' Medi, e procuratore di tutte le cose sue, così gli disse: Arpago vedi bene di non omettere l'affare che a te impongo, nè ti venga voglia questa volta d'ingannarmi, e non volere ponendo altri in tua vece a te medesimo danno cagionare. Piglia quel fanciullo cui Mandane partorì, e portalo in tua casa, e colà l'uccidi, e di poi in quella guisa che più a te piacerà dagli sepoltura. A cui quegli rispose: Come non mai altre volte o Re cosa in me vedesti che ti dispiacesse, così sarà mia cura in avvenire che in nulla ti offenda. Che se così vuoi che io mi faccia, è mio uffizio porlo in opera con ogni industria. Così avendo Arpago risposto e sendo a lui consegnato tutto adorno il bambino perchè il facesse morire, se n'andò a casa con le lagrime agli occhi, e trovata la moglie tutto per ordine le svelò il ragionamento con Astiage avuto. A cui la moglie: E che hai tu dunque in animo di fare? Ed egli: non per mia fe' ciò che Astiage ha comandato; quantunque egli imperversasse e smaniasse più che presentemente non fa, non sarà mai vero che il suo voler faccia, nè a questa uccisione io darò opera; e ciò per molte cagioni, cioè perchè il figliuolo è a me parente, e perchè Astiage è già vecchio, e non ha figliuoli maschi: In oltre qualor sia morto, se il regno dee alla figliuola pervenire il di cui parto è ora per morire dalle mie mani, e che altro mi resta se non il mio stesso eccidio? Tuttavolta per mia sicurezza importa che questa figliuol muoia, ma però l'uccisore deve essere alcuno di quei d' Astiage non de' miei. Cio detto subitamente manda un messo al guardiano de' bestiami d' Astiage, cui ben sapeva che all' uopo presente era, come colui che abitava i monti  
ed i

Crudel-  
tà di A-  
stiage  
contro  
il nipote  
Ciro.

109

119

ed i pascoli di fiere ripieni, ed avea nome Mitradate. Aveva costui in moglie una sua conserva per nome Cino ( a ) in Greca lingua, ma secondo quella de' Medi, Spaco, perciocchè così chiamano i Medi il cane. Ora il luogo ove costui pasceva i buoi, era situato alle radici de' monti verso il vento Boreale di Ecbatana e al mare Eusino. Perocchè da questa parte verso i Saspiri la Media è assai montuosa e rilevata e di selve ricoperta essendo il rimanente tutta piana. Dopo dunque che il guardiano de' bestiami chiamato con somma premura fu arrivato, Arpago gli disse: Astiage ti comanda che tu pigli questo fanciullo e lo esponga nel più deserto del monte accio totalmente muoia. E che io a te così dicessi egli m' impose, che se tu non l'ucciderai, o in alcun modo conservarailo, tu stesso di mala morte morrai; ond' io al trasporto del fanciullo sono stato comandato di attendere.

- 111 Cio udito il pastore e preso il fanciullo colà andò d'onde era venuto cioè alla sua capanna. Ora a costui aveva la moglie sua un figliuol partorito, così Dio volendo, quel giorno stesso in cui era il marito andato alla città; Ond' erano l'uno dell' altro solleciti; colui veramente temendo per la moglie partoriente, e colei per il marito che era stato inaspettatamente da Arpago chiamato. Il quale dopo che venuto fu, la moglie sua veggendolo all' improvviso, gli domandò la prima perchè fosse che tanto sollecitamente Arpago chiamato lo avesse. A cui egli: Moglie mia, disse, ove alla città venni, udì cosa che mai udita non avessi, nè mai Dio voglia che a' Signori nostri avvenga. La casa tutta di Arpago era di piante ripiena, in cui appena atterrito entrai che veggio un fanciullo nel mezzo posto vagiente e palpitante, ornato d'oro e di colorate vesti. Arpago veduto avendomi mi comandò che presentemente il fanciullo pigliassi e lo portassi meco nel più aspro luogo del monte e più dalle fiere infesto, dicendo che Astiage era colui che ciò m' imponeva, e che minacciavami ogni male s' io ciò non faceva. Ora io prendendolo meco lo portai e credeva certo ch' egli di al-

[ a ] Cinos e nome Greco, ed in Italiano vuol dir Cane.

cuno di casa fosse, nè poteva pensarmi ch' egli fosse nato di chi poi seppi. Bensì molto meravigliato mi sono nel vederlo di vesti e d'oro così adorno, e molto più che si manifestamente in casa di Arpago piangevasi. Ed appunto mentre io era per la via il tutto quel ministro mi disse il quale meco il fanciullo fuori della città portò, cioè ch'era figliuolo di Mandane figlia del Re Astiage, e di Cambise figliuolo di Ciro; e come lo stesso Astiage commandava che ucciso fosse. Ed eccolo ora è qui. Così parlando il bisfolco, 111 il pargoletto dimostrò alla donna, la quale veggendolo grandicello e vago, abbracciando le ginocchia del marito suo e piangendo, lo priega che in alcun modo non lo voglia nel deserto esporre. Costui negava che altramente far si potesse, e che sarebbero sopravvenute le spie d'Arpago per vedere della cosa, e che a sì allora toccava miseramente perire se così non faceva. La donna non veggendo via alcuna di persuadere il marito, soggiunse la seconda volta: giacchè io non vaglio a persuaderti che non l'esponga, fa, eseguisce com'io ti dico, quando sia necessario che il fanciullo esposto si veggia. Sennochè io pure ho partorito un figliuolo, morto lo partorì; piglia questo e lo esponi; e questo che qui è della figliuola d'Astiage come se nostro fosse alimentiamolo. Così nè tu sarai ritrovato a' Padroni disubbidiente, nè al fatto nostro male rimedieremo; giacchè e questo che morto è avrà il reale sepolcro, e questo che vive non perderà la vita. Veramente 112 al bisfolco parve che la donna assai bene parlasse nell'occasione, e immantinente così fece. Adunque l'altro che aveva portato perchè morisse, alla moglie il diede, ed il proprio suo morto lo ripose in quello stesso canestro in cui l'altro portato avea, e adornatolo con le spoglie del primo lo portò nel più deserto del monte. Ed il terzo giorno dacchè il fanciullo esposto fu, ponendo in suo luogo un altro Pastore, si portò nella città, e venuto alla casa di Arpago disse che disposto era a dimostrargli il cadavero del fanciullo. Arpago dunque mandati avendo i più fedeli della sua guardia, vide per mezzo di questi la cosa, e diede sepoltura al figliuolo del

Ciro  
salvato  
da Mi-  
rtildate.



del bifolco. E così questo fanciullo fu sepolto. Ma l'altro  
 che di poi fu chiamato *Ciro*, la moglie del bifolco allattò  
 come figliuolo dandogli altro nome non già quello di *Ci-*  
 114 *ro*. Il quale venuto all'età di dieci anni fu da questo fat-  
 to che gli successe palefaro. Stava egli nel contado givocan-  
 do ov' eran gli armenti, e con altri della sua età sollazza-  
 vasi nel mezzo della via. Ed avendo gli altri fanciulli per  
 givoco scielto in loro Re colui che chiamavasi del bifolco fi-  
 gliuolo, egli ad alcuni imponeva che fossero facitori di case,  
 ad altri che rappresentassero le genti d' arme, ad alcuni  
 che fossero come l'occhio del Re, uno che fosse banditore  
 de' regj ordini, in somma a tutti il suo uffizio assegnava.  
 Ora con questi fanciulli trovandosene uno ch' era figliuolo di  
*Artembari* uomo insigne tra' *Medi*, perocchè non adempi quan-  
 to da *Ciro* gli era stato ordinato, egli comandò che gli altri  
 garzoni il prendessero; E quelli ubbidito avendo, molto as-  
 pramente lo fece con flagelli battere. Della qual cosa come  
 indegna offeso altamente il fanciullo, subito che pote andò  
 nella città al padre suo e piangendo gli raccontò quanto sof-  
 ferto aveva da *Ciro*, non però così nominandolo, ma figli-  
 uolo del bifolco d' *Astiage*. *Artembari* dunque ad ira com-  
 mosso si portò frettolosamente qual' era ad *Astiage*, me-  
 nando seco il figliuolo e dicendo essergli stata fatta gran-  
 dissima villania, e nello stesso tempo mostrando le spalle del  
 115 garzone disse: In questa guisa o Re sian noi trattati dal fi-  
 gliuolo di un tuo servo e questi bifolco. Ciò udito e veduto  
 da *Astiage*, volendo per onore di *Artembari* vendicare il fi-  
 gliuolo, comandò che fossero a sè condotti il bifolco ed il fi-  
 gliol suo. Ed essendo questi venuti e gettando *Astiage* gli oc-  
 chi sopra *Ciro*: Or tu disse, che di tal padre sei nato, ti sei  
 ardato battere aspramente un figliuolo di un mio primario  
 Barone? A cui il fanciullo: Io o Sire ciò giustamente feci;  
 Perocchè i fanciulli della villa, del numero de' quali era costui  
 ancora, Re mi crearono per givoco parendo loro che io fossi a  
 tal' uffizio più che abile. Ma questi mentre gli altri fanciulli fa-  
 cevano le cose comandate, non volle essermi ubbidiente, e

Artem-  
bari.

mi

mi tenne per nulla, e quindi pagò il fio. Se dunque per tal cagione io son degno d'alcun male, eccomi a te pronto. Co-  
 si dicendo il fanciullo, si risovenne Astiage alcun poco di lui e parvegli, che i lineamenti del viso lo rappresentassero quel desso, e che avesse sembiante signorile, anzi che l'età del fanciullo convenisse col tempo nel quale fu esposto. Dalle quali cose combattuto Astiage alquanto senza voce rimase, ed appena in sè ritornato volendo levarsi d'intorno Artembari; accio potesse il bifolco esaminare senza la presenza d'alcuno: Io, disse, o Artembari farò sì che nè tu nè tuo figlivolo abbia di che lagnarsi. Licenziollo adunque, e Ciro, così comandato avendo Astiage, da regj seroi fu menato dentro, e poiche il bifolco rimase solo, Astiage gli fece questa interrogazione, d'onde avesse il fanciullo ricevuto, e chi a lui consegnato lo avesse; colui rispose che egli stesso generato lo aveva, e che aveva ancora appresso di sè la madre sua. Astiage disse che finalmente egli alle cose sue provvedeva, come quello che voleva in grandissimo travaglio porsi. E in così dire fe cenno alle guardie che lo pigliassero. Il quale essendo alla tortura condotto, così finalmente manifestò la cosa com'era, da principio per ordine raccontando, ed il tutto veracemente dicendo; finalmente alle preghiere venne, e ad implorare a sè perdono. Astiage non si pigliò altra cura del bifolco che aveva già la verità manifestato, ma comandò che dalle guardie chiamato fosse Arpago col quale era molto sdegnato. Questi venuto, così Astiage lo interrogò: Arpago di qual morte morir facesti quel fanciullo che io ti consegnai, nato di mia figlivola? Arpago veggendo il pastore presente non fece altra difesa col mentire per non esser dagli argomenti convinto, ma così rispose: Io poiche o Sire, l'infante ricevei, pensai meco come io potessi il tuo comandando eseguire, e nel medesimo tempo in qual guisa, non offendoti io, non fossi nè di te nè della tua figlivola carnefice. E però così presi di fare: Chiamato questo bifolco gli consegnai il bambino dicendogli che eri quello il quale ordinava, ch'egli fosse ucciso. E nel così dire io non ho mentito, poiche

- poiche tale era la tua volontà. Adunque secondo queste cose io allo stesso lo consegnai, aggiungendo il comando tuo acciocchè lo esponesse nel deserto del monte, e là si fermasse fino al suo spirare, facendoli minaccie grandissime se ciò non facesse. Dopo che questi eseguì il comando ed il figliuolo fu morto, mandai i più fidi eunuchi che avessi accio-  
 118 il tutto per mezzo loro vedessi, e morto lo sepoli. Così passò la cosa o Re, e così il bambino morì. E tale fu con tutta semplicità il ragionamento di Arpago. Ma Astiage dissimulando lo sdegno per ciò concetto, da principio raccontogli di nuovo il tutto come dal bisfolco udito aveva. E dopo il racconto venne finalmente a dire che il fanciullo viveva, e che quanto era accaduto stava bene. Imperocchè soggiunse, di ciò che contra questo fanciullo era stato fatto dovevami grandemente, e dalla Figliuola mia rimproverato non si leggèra pena sentiva. Adunque sendosi di rea in buona la fortuna cangiata, fa di mandare al novellamente capitato garzone il figliuol tuo, e tu stesso (poiche in ringraziamento del conservato fanciullo io son per sacrificare agl'Idolj a' quali tale onore si conviene), verrai a cena meco.  
 119 Arpago avendo queste cose udite, adorato il Re e seco medesimo congratulandosi che gli era passata in bene la omission sua, e che per il buon successo era al convitto chiamato, a casa si ritornò. Dove venuto, sollecitamente il figliuol suo, unico che in circa tredici anni avea, mandò alla casa del Re, comandandogli che fosse a' suoi cenni pronto. E sopra vando lieto il tutto alla moglie raccontò. Ora Astiage quando il giovanetto venne lo fece scannare, ed in pezzetti tagliato parte ne arrostiti parte ne fece lessare, e delicatamente conditolo in pronto lo tenne. Di poi venuta l'ora di cena e giunti i convitati e tra essi Arpago, agli altri ed al Re furono le mense imbandite e cariche di carni di pecora. Ma ad Arpago, toltone il capo e le estremità delle mani e de' piedi, poiche questi in un canestro poste erano e coperte, furono messe avanti l'altre parti del figliuol suo. Ora poiche si pensò Astiage, che egli abbastan-

Arpago  
ingan-  
nato da  
Aftiage  
mangia  
le carni  
del pro-  
prio fi-  
glio.

za avesse di cotal cibo mangiato, lo interrogò se gli erano  
 punto quelle vivande piaciute. E avendo Arpago risposto  
 che sì, coloro che la cura ne avevano portarono la testa  
 del figliuolo e l'estremità delle mani e de' piedi coperte, dicen-  
 do gli astanti ad Arpago, che scuoprissi e che si pigliasse ciò  
 che voleva. Arpago ubbidendo, allorché levò il coperchio vi-  
 de le reliquie del figliuol suo. Nè però si abbattè per tal vi-  
 sta ma rimase padrone di sè. E domandandogli Astiage di  
 qual fiera credesse pasciuto essersi, rispose che ben lo udeva.  
 ma piacere gli qualunque cosa che il Re facesse. Così risposto  
 avendo e presi i rimasugli del figliuolo a casa si ritornò per co-  
 là dare, come io penso, a quelli sepoltura. Ora Astiage così  
 di Arpago si vendicò. Ma volendo egli di Ciro deliberare, fe-  
 ce a sè venire que' Magi stessi che gli avevano il sogno così  
 interpretato. E venuti che furono domandò loro in qual sen-  
 so avessero già a lui quel sogno spiegato. Essi lo stesso rispo-  
 sero che prima; cioè che il fanciullo regnar doveva se salvo  
 era e non fosse prima morto. Ma il fanciullo è sano e sal-  
 vo, Astiage disse, e stando egli in villa ed i fanciulli del luo-  
 go avendolo Re eletto, egli tutto ciò fece che fanno i Re  
 veri. Posciache ordinatisi gli uffiziali, le guardie, i messi, e  
 ogn' altro uffizio, veramente l'imperio esercitò. Dove dun-  
 que pare a voi, che queste cose vadano a ferire? Se il fan-  
 ciullo è salvo, risposero i Magi, ei di già ha regnato non  
 ponendo egli a ciò cura; Confidati e prendi buona speranza,  
 ch' egli più non regnerà. Posciache alcuni ancora de' nostri  
 vaticinj son riusciti a fine di niun momento, e le cose si-  
 milmente che da' sogni dipendono, alle volte terminano in leg-  
 gerezze. Io, disse Astiage rispondendo, sono del vostro pa-  
 rere o Magi che il sogno mio adempiuto sia, sendo il fan-  
 ciullo già stato Re, e che più non abbia di esso a temere.  
 Ma voi considerando bene ciò che sia per avvenire, informa-  
 temi di ciò che maggior sicurezza può apportare alla mia ca-  
 sa ed a voi. A che i Magi: Ancora a noi o Re molto im-  
 porta che il tuo regno stia fermo, il quale quando si cangi  
 e a questo fanciullo pervenga che è Persiano, verrebbe come  
 ad

ad uscir dalle nostre mani, e noi che Medi siamo, de' Persiani schiavi diverremmo, e sendo forastieri in niun conto ci avrebbero; la dove regnando tu o Re che sei del nostro paese, ancor noi in certo modo regniamo e grandi onori da te otteniamo. Perlocchè quanto in noi è, siamo sforzati a provvedere a te ed al tuo regno, ed ora se alcuna cosa vedessimo di cui i' avesse a temere, a te la scuopriremmo; ma sendo ora finito in cosa di niun rilievo il tuo sogno; e noi siamo di buon animo, e te pure ad esserlo confortiamo.

Quanto poi al fanciullo togliendoloti dagli occhi mandalo in  
 111 Persia a' suoi. Uditte queste cose molto si rallegrò Astiage; e chiamato a sè Ciro: Figliuol, disse; sendoti io stato ingiurioso per una visione in sogno avuta che effetto non ebbe, tu però restato sei sano e salvo. Ora per tanto vattene lieto in Persia con coloro che manderò per condurti. Colà giunto troverai i tuoi parenti ed il padre, invero non quale è Mitradate bisfolco, e la madre non quale è la moglie dello

112 stesso. Così detto avendo Astiage lo licenziò. Ed esso ritornato a casa di Cambise li suoi genitori lo accolsero, ed udito l'accaduto strettamente l'abbracciarono, come quello che credevano di già esser morto. Interrogandolo poi in qual guisa salvato si fosse, rispose dicendo non aver mai per l'avanti saputo niente, anzi in grandissimo errore essere stato. Ma che tra via tutta la sua disgrazia avea udita; perciocchè credevasi essere figliuolo del bisfolco d' Astiage, ma che nel suo viaggio da conduttori suoi il tutto gli era stato manifestato. E raccontò che dalla donna del bisfolco era stato alimentato, e quella sempre lodava e nel discorrere Ciro sempre nominava. Il qual nome li genitori suoi intendendo (acciocchè egli paresse a' Persiani che ancor più miracolosamente il figliuol suo fosse stato salvato) divulgaron: che da una cagna era Ciro stato allattato quando fu esposto, e quindi

113 questa favola ebbe origine. Ma poicchè Ciro pervenne a virile età essendo fortissimo tra suoi eguali e da tutti amatissimo, Arpago lo coltivava e non finiva di mandargli doni per cupidigia di vendicarsi di Astiage. Conciosiacchè sendo egli pri-  
 Ciro.

vato non vedeva come potesse succedere a sè la vendetta; ma veggendo *Ciro* già adulto, gli accidenti del quale sapeva esser così congiunti co' i propri, procacciava di farselo amico e compagno. In oltre fatto aveva a tal fine queste cose: Essendo *Astiage* inverso i *Medi* fevero oliremodo, *Arpago* insinuandosi appresso i primi andava mormorando che voleva *Astiage* rimoversi dal regno e ad esso *Ciro* sostituirsi. Ora avendo *Arpago* così le cose preparate, finalmente volendo a *Tiro* dimorante tra i *Persiani* il suo concetto aprire, nè potendo altramente poiche le strade guardate erano, inventò cotai machina: Procacciata una lepre e apertole il ventre senza levarle alcun pelo così com' era posevi gentilmente per entro un viglietto in cui la sua intenzione aveva scritta. Poi tornò a ricucirla e la consegnò ad un fidissimo suo domestico dandogli insieme come a cacciatore le reti; e in *Persia* mandollo imponendogli che quando a *Ciro* la lepre consegnasse gli dicesse da sua parte, dover egli con le sue stesse mani la lepre aprire, e ciò facesse non lasciandovi essere alcuno presente. Avendo ciò il mesio eseguito, e *Ciro* ricevuta la lepre l' aprì e trovato il viglietto che in quella guisa si conteneva, lesse queste parole: Figliuolo di *Cambise* che sei dagl' *Iddj* riguardato, poiche in altra guisa non saresti a cotanta fortuna salito, vendicati ora del tuo uccisore *Astiage*, poiche per la costui volonta già eri morto; ma per beneficio degl' *Iddj* e mio, sei sano e salvo. Le quali cose tutte come a te avvennero, credo che da gran tempo note ti saranno, e ciò pure che io da *Astiage* ho sofferto perche non ti ho ucciso ma consegnato al bifolco. Ora se vuoi attendermi sarai Signore di tutto quel paese di cui è *Astiage*. Quando però avrai i *Persiani* a ribellarsi persuasi, tu dei contro i *Medi* muoverti sendo ogni cosa per succederti a tuo piacere, o io sia da *Astiage* creato Generale per combattere contro di te, o qualunque altro principale de' *Medi*. Sendocchè questi i primi da *Astiage* ribellandosi ed essendo in tuo favore faranno il tutto di abbatteirlo. Figurandoti dunque che qui preparate le cose siano, fa quanto ti ho detto e fallo prestamente

115 stamente . *Ciro dunque cio inteso avendo andava seco medesimo ripensando con qual sottigliezza mai potesse indurre i Persiani a ribellarsi . E viepiu seco considerando ritrovò essere cio per succedere se così facesse . Scritto dunque su d' una carta cio che voleva , fece una grande radunanza de' Persiani . Di poi aprendo la carta e leggendola : *Astiage* disse , mi ha disegnato per generale de' Persiani . E però soggiunse . io vi commando che siate a me tutti pronti con le falci . Così *Ciro* ai Persiani commandò . I Persiani poi è da sapere che sono varj popoli , alcuni de' quali *Ciro* radunò e gl' indusse a ribellarsi dai Medi . Questi furono da cui tutti gli altri presero esempio : Gli *Arteati* , i *Persiani* , i *Pesargadi* , i *Marasj* , i *Maspi* ; ma superiori a tutti essi i *Pesargadi* sono , tra quali è anco la tribu degli *Acbemenidi* , onde ebbero origine gli stessi Re Persiani . Gli altri Persiani questi sono : I *Pantelei* , i *Derusci* , i *Germanj* ; e questi sono tutti bisfalci . Gli altri però sono pastori cioè i *Dai* , i *Marati* , i *Doripici* , i *Sagarzi* . Dopo che tutti radunati furono con cio che loro era stato commandato , quivi *Ciro* poiche eravi un certo luogo della Persia spinoso di dieciotto o venti stadij in circa , commandò che tutto nel termine di un giorno lo mondassero . Il che prontamente fatto avendo i Persiani , di nuovo commandò loro che lavati e mondi venissero il giorno di poi . Fratanto radunati i buoi le capre e le pecore delle mandrie di suo padre , le uccise e imbandì come se accogliere volesse l' esercito de' Persiani , aggiuntivi altri cibi e vini lautissimi . Il giorno dopo sendo radunati i Persiani , fatili voricare in campi erbosi diede loro lautamente a mangiare . Di poi avendo essi pranzato gl' interrogò se loro piu piacesse il vivere del giorno avanti , o quel d' allora . E rispondendo essi , grande essere la differenza tra le due , perche il giorno avanti era stato per loro tutto fatica , e quello d' allora tutto godere ; *Ciro* tal risposta ricevuta il tutto scoprì e disse : Genti Persiane tali sono le cose vostre ; poiche volendo voi ubbidirmi e questi ed altri infiniti comodi avrete senza che siate aggravati da niuna servil fatica ; e*

*Ciro*  
raduna  
i Per-  
siani

non volendo, innumerabili travagli come quelli di ieri vi succederanno. Or dunque facendo a mio modo, curatevi di esser liberi, posciache io per divina disposizione destinato sono a colmarvi di tutti i beni, nè credo già che siate a' Medi inferiori in ninn' altra cosa, e moltomeno nella virtù della guerra. Il che così essendo ribellatevi da Astiage prestamente.

I Persiani si ribellano dal Medi.

I Persiani; che già in prima gravemente tolleravano di ubi- <sup>127</sup>

bidire ai Medi, avendo ora ritrovato un capo, di buona voglia diedero mano a riporsi in libertà. Ora avendo inteso

Arpago duce de' Medi.

Astiage cio che Ciro macchinava, per un messo lo chiamò a sè.

E Ciro riposegli che piu ratto che Astiage non voleva andato sarebbe. Cio udito Astiage armò tutti i Medi, e come

Ribellione de' Medi.

me Iddio il cervello gli aveva levato ordinò Arpago duce di quelli, affatto scordandosi d' averlo offeso. Essendo adunque i Medi contro a' Persiani andati, come vennero alle

Esercito Medo rotto da Ciro.

mani, coloro che dell' intenzione di Arpago non erano consapevoli combattevano, ma gli altri passavano ai Persiani; la maggior parte a bella posta debolmente pugnando, e mettendosi in fuga.

Però sendo stato l' esercito Medo rotto vergognosamente, Astiage subito che n' udì la novella minacciò Ciro, dicendo: Nè pur Ciro di

Astiage prigioniero.

questo goderà. Cio detto fece ai patiboli affiggere quei Ma- <sup>128</sup>

gi che persuaso la avevano a lasciar andare libero Ciro; di poi armò tutti i Medi che nella città restati erano, e gio-  
vauvi e vecchj. Con i quali uscendo ed attaccati i Persiani restò soccombente e fu preso vivo avendo perduti i Medi che

Rimproveri di Arpago ad Astiage.

aveva in campo condotti. (a) Ora fatto egli prigioniero, Ar- <sup>129</sup>

pago standogli sopra ne mostrò gioia e lo morse con amari detti molte cose dolorose dicendogli, ma singolarmente se si rammentasse della cena in cui a lui diede il figliuolo a man-  
giare, e che perciò aveva in luogo del regno la servitu avu-  
ta. Ma riguardandolo Astiage vicendevolmente lo interrogò;

se

[ a ] Giustino dice che i Persi retrocedendo, e elo veduto dalle madri e dalle mogli di coloro che fuggivano, corsero loro incontro pregandoli a combattere; ma che stando eglino in paura, esse s' alzarono le vesti dinanzi, domandando s' essi volevano salvarsi là donde usciti erano; Perloche i Persi vergognandosi ritornarono alla battaglia, e vinsero. Ed il Porcacchi riferisce che di qui Ciro fece una legge, che il Re de' Persi la prima volta ch' entrava nella Città reale, ad ogni donna desse un danajo in dono.



se cio che *Ciro* fatto aveva fosse opera sua. E *Arpago* disse che sua fattura era, e con ragione; poiche aveva esso a *Ciro* scritto. Allora *Astiage* diedegli a divedere che era nato il piu pazzo e il piu iniquo di tutti gli uomini; il piu pazzo, poiche potendo egli farsi Re (quando per mezzo suo si era fatta tal cosa) ad un altro avesse conferito l'imperio; il piu iniquo poi, sendocbe per una cena aveva i *Medi* in servitu posti. Conciosiacosache se importava che pur egli ad un altro desse. L'imperio nè per se lo teneffe; piu giusto era che un tal bene uno de' *Medi* avesse, che il *Persiano*. Ora dunque per mezzo suo essere stati fatti i *Medi* che colpa non avevano, di liberi scbiavi; ed i *Persiani* che servi erano essere divenuti signori dei *Medi*. In cotal modo *Astiage* avendo regnato anni trentacinque fu rimosso dal regno, il cui rigore fu cagione che i *Medi* fossero soggetti ai *Persiani*, per cento e venti otto anni avendo essi dominata tutta l'*Asia* sopra il fiume *Ali*, toltone il tempo che regnarono i *Sciti*. I medesimi di poi pentiti del gia fatto, a *Dario* si ribellarono; ma in guerra vinti di nuovo furono assoggettati, e i *Persiani* che allora con *Ciro* si ribellarono da *Astiage*, da quel tempo innanzi l'*Asia* signoreggiarono. *Ciro* non facendo altro male ad *Astiage* lo tenne appresso di sè finchè egli visse. Così nato *Ciro* ed allevato al regno giunse. E di poi soggettò *Creso* che prima gli avea fatto ingiuria, come di sopra per noi si è detto. Il quale vinto, quindi egli signoreggiò tutta l'*Asia*. Ora le usanze dei *Persi* abbiamo appreso esser tali: Non sogliono ergere statue nè templi nè altari, anzi quelli che così fanno notano di pazzia, perciò (mi penso) perchè non come i *Greci* giudicano che gl' *Iddj* abbiano umana forma. Sogliono salendo i piu alti monti immolare ofie a *Giove*, e chiamano *Giove* tutto il giro del cielo. Sacrificano al *Sole* e alla *Luna* e alla terra e al foco e all' acqua e ai venti, e a questi soli fanno sacrificio sino dai loro principj. Di poi appresero a sacrificare ancora ad *Urania*, ammaestrati in cio dagli *Assirj* e dagli *Arabi*. Ora gli *Assirj* sbiamano *Venere* *Militta*, gli *Arabi* *Alitta*, e i *Persiani*

Astiage  
rispon-  
de ad  
Arpa-  
go.

Vfo de  
Persia-  
ni.

*Persiani Mitra. Il modo poi di sacrificare ai già detti Dei 132*  
*appresso i Persiani è questo: Volendo sacrificare non alzano*  
*altari, non fuoco accendono, non usano libamenti, non ti-*  
*bie, non bende, non farro nè sale: quando alcuno a cotali*  
*Dei vuole sacrificio fare, in luogo puro pone la vittima e im-*  
*plorando il Dio porta in capo una mitra di mirto inghirlan-*  
*data. Al sacrificante non è lecito per sè solo pregar bene,*  
*ma per tutti gli altri Persiani e per il Re, poichè in tut-*  
*ti i Persiani è compreso il sacrificante. Ma poichè in più mi-*  
*nute particelle la vittima è divisa, alle carni lesiate sottopongono*  
*la più molle erba e singolarmente il trifoglio. Sopra questa po-*  
*sse le carni medesime, e avendole così apparecchiate, un Mago*  
*ivi presente canta la leggenda della generazione degli Dei,*  
*poichè questa dicono essi essere incantazione. E senza Mago*  
*non si può legittimo sacrificio da essi fare. Soffermatosi poi alcun*  
*poco, quegli che ha sacrificato toglie le carni e servasene a*  
*qual uso gli piace. Tra tutti i giorni quello hanno in costum-*  
*ne di singolarmente onorare in cui ciascuno è nato, ed in 133*  
*questo più che in altri imbandiscono a larga mano i cibi: E*  
*i più ricchi in tal dì pongono su la mensa buoi, camelli, ca-*  
*valli, asini già nelle fornaci arrostiti tutti interi. I poveri col*  
*minuto gregge il loro natale onorano. Usano poche vivande*  
*e pospasti assai e questi non troppo buoni. Quindi è nato il*  
*dirsi tra' Persiani, che i Greci forniscono di mangiare che*  
*hanno ancora fame; perciocchè dopo la cena nulla che sia di*  
*conto ponesi loro innanzi. Che se loro fosse posta alcuna co-*  
*sa, dandovi dentro non finirebbono di mangiare. Il vino*  
*molto appetiscono. Ad essi non è lecito nè vomitare nè orina-*  
*re in presenza altrui: così appresso loro si osserva. Quan-*  
*do poi sono nel calore del bere sogliono di cose gravissime*  
*consultare. E ciò che ad essi piacque mentre beendo consul-*  
*tarono, il giorno dopo da quello in casa del quale hanno*  
*consigliato vien loro proposto, e se lor piace mentr' sono di-*  
*giuni così lo fanno, se no lo lasciano. E di ciò che sobrii con-*  
*sultano tornano beendo a consultare. Da questo alcuno può 134*  
*conoscere se sono eguali che incontrandosi essi per la via in*  
*vece*

vece di salutarfi si baciano scambievolmente . Che se l' altro è alcun poco inferiore lo baciano nelle gote , e se costui è infuso prostrandosi a terra onora il piu nobile . Prima di tutti molto riveriscono i vicini di abitazione ma però dopo sè stessi , poscia i piu prossimi e così seguendo di mano in mano . Meno poi onorano i piu remoti abitanti stimando sè stessi aver vantaggio sopra tutti gli uomini in ogni cosa , e gli altri partecipar di virtù a proporzione della vicinanza detta , ma i lontanissimi abitanti peggiori essere . In prima quando i Medi imperavano , ancora altre genti scambievolmente imperavano ; i Medi sopra tutti insieme gli altri popoli ; e massimamente sopra quelli che lor piu da presso abitavano ; questi sopra i loro confinanti , e questi medesimamente sopra i piu vicini . In questa guisa adunque anco i Persiani onorano i vicini suoi . Posciache cotai gente larghissimamente spandevassi imperando ed esercitando prefetture . Ora de' costumi forastieri sono i Persiani studiosi piu d' ogni altra nazione . Poiche ed usano il vestire de' Medi come piu attillato del loro , e nella pugna si servono dell' usbergo degli Egizj . Anzi di tutti quei piaceri usare procurano che a loro notizia pervengano . Ammaestrati dai Greci si danno all' amor de' fanciulli . Conducono in matrimonio molte vergini , ma hanno piu concubine . Dopo la fortezza in guerra , principalmente estimano il numero della prole , e a colui che piu figliuoli ha generato , il Re manda ogn' anno doni ; perche appunto nella moltitudine stimano essere la fortezza . Di tre sole cose ammaestrano i loro figliuoli dagli anni cinque fino ai venti : del cavalcare , del tirar d' arco , e di dire il vero . Prima degli anni cinque il fanciullo non viene avanti del padre , ma stassi tra le femine . It che si fa acciocche se il fanciullo in questo mezzo morisse , meno possa la perdita al padre dolere . Ed in vero io molto lodo cotai costume , e l' altro lodo pure , che

<sup>135</sup> per una sol colpa nè pure il Re stesso altri uccide , nè alcun altro de' Persiani nulla di atroce sopra della sua famiglia eseguisce per un delitto solo . Ma bene considerando , se i falli piu e maggiori ritrovi essere , che i meriti e li prestati servizi

vigi non sono, allora solo sfoga l'ira sua. Dicono che mai alcuno non abbia ucciso il padre o la madre sua; ma che quanti mai di tal fatta a quest'ora vi sono stati, è di necessità che, facendo ricerca, si ritrovi essere essi stati o supposti o bastardi. Conciosiache dicono non essere verisimile che quegli che è il vero padre, dal figliuolo proprio si uccida. Quelle cose che tra essi non è lecito fare, nè pur dirle è le-<sup>138</sup> cito. Vergognosissimo è tra essi il mentire, in secondo luogo essere debitore, e per altre moltissime cause e per questa singolarmente che chi ad altrui è debitore conviene che mentitor sia. Se alcun cittadino sia da lebra tocco o da morfea, non è a lui lecito di entrare nella città nè di comunicare con gli altri Persiani. Perciò che dicono avvenire a questi cotali mali perchè hanno commesso fallo contro del Sole. Ed il forastiero dai medesimi mali infetto fuori del paese scacciano; e per la cagion stessa o pretesto cacciano via le colombe bianche. Nel fiume nè orinano nè sputano nè si lavano le mani nè cosa simile fanno, ma i fiumi stessi hanno in venerazione sopra ogni cosa. E questo pure hanno i Persiani di singolare<sup>139</sup> ad essi veramente ignoto ma da noi osservato, cioè che i nomi, i quali con le persone e col decorso aspetto loro molta similitudine hanno, terminan tutti con la medesima lettera, cioè in quella che dai Doriesi San, e dagli Ioni è chiamata Sigma. E se vorrai far questa ricerca, troverai che i nomi de' Persiani, non alcuni sì alcuni no, ma tutti terminano egualmente. Questo è quanto con sicurrezza io so e posso di<sup>140</sup> loro affermare. Le altre cose poi che se ne dicono sono inviluppate e non totalmente chiare, cioè intorno a chi muore, che non si sepellisca il cadavere d'alcun Persiano se prima non sia da augello o da cane tirato. I Magi veramente so certo che così fanno, poichè manifestamente lo fanno. Or adunque sotterrano il morto avendolo prima di cera attorno vestito. Ma i Magi e dagli altri uomini e singolarmente dai sacerdoti dell'Egitto differenti sono. Poichè questi non si contaminano con la uccisione di animale alcuno, senonchè delle vittime. La dove i Magi uccidono con le lor proprie ma-  
ni qua-

Menti-  
re e  
vergo-  
gnoso  
era Per-  
siani.

- ni qualunque animale toltone l'uomo ed il cane. Anzi si reputano a vanto quante piu formiche o serpenti e altri rettili o volatili accidono. Ma de' riti di costoro sia detto abbastanza; e noi
- 141 alla intrapresa narrazione ritorniamo. Gl' Ionj e gli Eolj quando udirono che i Lidi si prestamente erano stati dai Persiani vinti, mandarono ambasciadori a *Ciro* in *Sardi*, volendo agli stessi patti stare, con cui erano stati soggetti ancora a *Creso*. Ma *Ciro* alla loro proposizione con questa novella rispose dicendo: Un suonatore di tibie veggendò i pesci nel mare cominciò con le tibie a suonare credendo che quelli sarebbero a terra venuti, ma veggendò fallita la sua speranza, gettò in mare la rete e prese e tirò a sè una gran copia di pesci. E veggendoli in secco posti boccheggiare e sbatterfi disse loro: fermate ora i vostri salti giacchè non volete saltare e venir fuori suonandovi io. Le quali parole *Ciro* agl' Ionj e agli Eolj perciò disse, perchè gl' Ionj sendo stati prima con Ambasciadori da lui invitati a ribellarsi a *Creso*, non s' eran lasciati persuadere, ma allora a cosa fatta si erano finalmente ridotti ad ubbidirgli. *Ciro* adunque acceso di sdegno, tale risposta loro mandò. E gl' Ionj come ciò udirono ritiratisi nelle città loro cominciarono ognuno a cingersi di mura. E ragunandosi tutti gli altri nel *Panionio*, fuorchè i *Mileij* (perocchè questi soli eran- si confederati con *Ciro* a quelle condizioni con cui erano stati sotto i *Lidi*;) di comune consentimento decretarono di mandar ambasciadori in *Isparia* a richieder d' ajuto. Questi Ionj a' quali il *Panionio* pure s' appartiene, hanno tra quanti uomini noi conosciamo, avuta la sorte di fondare le città loro sotto il ciel piu felice e ne' colli piu deliziosi: imperocchè nè le parti che al di sopra dell' *Ionja* sono, nè le inferiori nè le poste all' Oriente nè le Occidentali con essa possono paragonarsi, queste essendo dal freddo e dall' umido, e quelle dal caldo e dall' arsura oppresse. Quanto poi al parlare non usano la stessa lingua ma di essa hanno quattro modi e proprietà. La prima città loro è *Mileto* posta a mezzo giorno. Dopo essa hanno *Mio* e *Priene*, e queste sono poste nella *Caria* e servono di una lingua medesima. Nel-

Ionj ed  
Eolj.

Ciro dice una favola.

Gl' Ionj cingono le città loro di mura.

Mileto città.

Città  
della  
Lidia .

Città  
dell'Io-  
nia .

Panio-  
nio iè  
pio da  
chi in-  
nalza-  
to .

Agasi-  
cle d'  
Alicar-  
nasso  
Sacti-  
lego

la Lidia poi sono Efeso, Colofone, Lebedo, Teo, Clazomene, e Focea, le quali con le già dette quanto al parlare non convengono, ma tra loro suona la lingua stessa. Restano tre altre città dell'Ionia, due delle quali sono poste nell'Isole, Samo e Scio, la terza è in terra ferma ed è Eritrea. Di questi, quelli di Scio e gli Eritrei parlano alla stessa maniera, ma i Samj un suo proprio linguaggio e forma usano. E in cotal modo le forme del favellare vengono ad esser quattro. Di questi Ionj adunque erano que' Milesj i quali per timore avevano con Ciro fatta la confederazione. Ma quelli dell'Isole nulla avevano che temere perciocchè nè i Fenici erano per anco dei Persiani sudditi, nè i Persiani stessi si erano usati al mare. Per niun'altra cagione poi i Milesj dagli altri Ionj si divisero, senon perchè tutta la nazione Greca in quel tempo era di poche forze, e tra l'altre genti l'Ionia similmente debolissima era e di niun pregio. Conciosiachè toltane Atene non avevano alcun'altra città insigne. Cosicchè e gli altri Ionj e li medesimi Ateniesi quel nome schisfavano e non volevano essere Ionj appellati. Ma anco oggi di io veggio molti che simil nome a vergogna si reputano. Però le dette dodici città del loro nome gloriavansi, anzi un tempio inalzato hanno col nome di Panionio. Del che presero consiglio di non fare partecipe alcun'altro degl'Ionj, ma però non venne alcuno a pregare d'esserne fatto, senon gli Smirnesi. Lo stesso ai Doriesi accadde, i quali abitano Pentapoli chiamata prima Esapoli; poichè questi pure si guardano di non ammettere alcuno de' vicini Doriesi al tempio Triopico; anzi alcuni de' loro stessi popolari che questa sacra legge intorno al tempio violarono, hanno dalla loro comunione esclusi. Anticamente ne' giuochi di Apolline Triopio erano posti ai vincitori tripodi di bronzo, i quali però non era lecito portar via dal tempio anzi dovevansi al Dio donare. Ma un certo uomo di Alicarnasso chiamato Agasicle nello stesso certame avendo vinto, fu ardito di violare cotal legge e portatosi a casa sua il tripode, colà lo sospese. Per la qual cosa commessa, queste cinque città cioè Lindo, Salisso, Camiro,

miro, Coo e Gnido, la sesta città di Alicarnasso dalla par-  
 145 recipazione delle cose sacre rimossero così castigandola. Quan-  
 to poi agl' Ionj, a me pare che veramente dodici città pian-  
 tassero nè volessero piu tra sè riceverne, perciocchè il Pelo-  
 poneso che essi abitavano avea non piu che dodici parti; co-  
 me pur ora degli Acbei i quali hanno gl' Ionj discacciati  
 sono dodici le parti. La prima avanti di Sicione posta, è  
 Pellena, di poi Egira ed Ega, in cui è il fiume Crati che sem-  
 pre scorre, dal quale anco quello d' Italia ha preso il no-  
 me. Dopo Ega è Bursa ed Elice, dove gl' Ionj rotti in  
 guerra dagli Acbei si ripararono. Dopo questa è Egione e  
 i Ripi e i Patresi e i Faresi ed Eleno la quale da Piro  
 fiume grande è inaffiata. Di poi è Dima e i Tritcesi, li  
 146 quali soli la terra piu addentro coltivano. Queste dodici  
 porzioni ora son degli Acbei ed allora erano degli Ionj, e  
 questa pare la cagione per la quale piacque agl' Ionj di  
 costituire dodici città. Posciache il voler dire che costoro  
 sono Ionj degli altri Ionj alcun poco piu eccellenti è gran-  
 dissima pazzia; quando tra loro sono gli Abanti, non leg-  
 gèra porzione dell' Eubea, nulla dell' Ionia partecipanti  
 nè pur il nome, e i Mini sono mescolati con gli Orcome-  
 nj, e i Cadmei e i Driopi e i Focefi non tributarj, e  
 i Molossi e gli Arcadi Pelasgi e i Doriesi e gli Epidauri e  
 molte altre nazioni che con altre son frammischiare. An-  
 zi quelli degli Ateniesi che vennero dal Pritanco e s' esti-  
 marono i piu nobili Ionj, essi quando partironsi per for-  
 mar la colonia non condussero seco le mogli ma le ebbe-  
 ro da' Carici, delle quali avevano gia i genitori uccisi. Per  
 la qual frage avevano le Carici donne una legge stabilita  
 e con sacramento confermata e alle loro figliuole consegnata  
 di non mai co' mariti pigliar il cibo nè chiamarli co' loro no-  
 mi poiche avevano i loro padri e mariti e figliuoli trucidati,  
 e dopo aver tali cose fatte, sforzate avevanle a seco gia-  
 147 cerse. Queste cose furono fatte in Mileto. Coloro poi nel  
 creare i Re preserli, parte Licj oriondi da Glauco figliuolo d'  
 Appoloco, parte Cauconi Pilj nati da Codro figliuolo di Melan-

Alicar-  
 nasso  
 Inter-  
 detta.

Città  
 del Pe-  
 lopone-  
 so.

Crati  
 fiume.

Piro  
 fiume.

Legge  
 stabili-  
 ta dal-  
 le don-  
 ne Ca-  
 rici.

to, e parte dall' una e dall' altra schiatta. Ma il nome d' Ionj piu volentieri di tutti gli altri abbracciano; ed essi sono veramente reali e puri Ionj, ma dello stesso nome comunicano quanti da Atene usciti celebrano le Apaturie feste. Ora tutti le celebrano toltone gli Efesj e i Colosonj i quali soli degl' Ionj dalle Apaturie esclusi sono, e cio a cagione di certa uccisione da loro commessa. Il Panionio poi è un luogo sacro di Micalia rivolto alla parte di settentrione, cui gl' Ionj comunemente a Nettuno Eliconio hanno dedicato. Micala poi è un promontorio posto in terra ferma il quale da quella parte ove Zefiro spirava appartenenti a Samo. A questo monte concorrendo tutti gl' Ionj la festa celebravano che nominarono Panionia. Il terminar poi tutte nell' istessa lettera siccome i nomi de' Persiani, questo non è proprio delle feste degl' Ionj solamente, ma di quelle ancora di tutti i Greci. E queste sono le città degl' Ionj. Ma le città degli Eolj sono Cuma che si chiama anco Fricone, Larissa, Muro-nuovo, Teno, Cilla, Nozio, Egiroissa, Pitana, Egea, Mirina, e Grinia. Queste sono le undici antiche città degli Eolj. Imperocchè dove prima eran dodici in terra ferma, Smirna che una di quelle era, fu dall' altre staccata e tolta dagl' Ionj. Questi Eolj un paese hanno sortito ancor migliore di quello degl' Ionj, ma non però si temperato. Quanto poi a Smirna, la perdettero così: Ricevettero appresso di sè alcuni Colosonj tanti in sedizione e dalle lor sedi discacciati. E passato alcun tempo avendo questi osservato che gli Smirnesi fuori della città celebravano la festa di Bacco, ferrate le porte la città occuparono. Venuti poi a dar soccorso gli Eolj tutti, fu ordito questo trattato, che quando gl' Ionj gli arnesi renduti avessero, gli Eoli abbandonassero Smirna. Ed avendo gli Smirnesi il patto accettato, quelle undici città se li divisero fra sè e fecerli suoi cittadini. Queste dunque sono le città di terra ferma in Eolia, quelle che erano in Ida; poichè quelle a queste non si riferiscono. Le altre città poi che nell' isole sono, cinque abitano Lesbo; poichè la festa nominata Arisba posta pur in Lesbo i Metiunnei soggiogaron

Ionj  
Veri.

Feste  
Apatu-  
rie.

Panionio  
che  
cosa  
sia.

Città  
degli  
Eolj.

Arisba  
città di  
Lesbo.

148

149

150

151



garono quantunque congiunta loro di sangue. Una parimente n'è fondata in Tenedo, e nel luogo chiamato Centofole un'altra. Però i Lesbi e quelli di Tenedo, siccome gl' Ionj i quali abitano le isole, nulla aveano che temere; ma al restante delle città comunemente piacque di seguire gl'

152 Ionj a qualunque partito si appigliassero. Ora poichè i legati degl' Ionj e degli Eolj a Sparta vennero (il che fu fatto frettolosamente) elessero fra tutti un certo Focese per nome Piteremo, il quale le domande esponesse. Costui accioche il più degli Spartani accorresse, si vestì di porpora e fattosi innanzi esortò i Lacedemoni con prolisse parole a prender la difesa degl' Ionj. Ma i Lacedemoni non gli vollero prestar orecchio, anzi determinarono non doverli in niun modo agl' Ionj assistere, onde questi se n'andarono. I Lacedemoni pertanto quantunque i legati degl' Ionj ributtati avevano, nondimeno mandarono una nave di cinquanta remi, per quanto io credo, con alcuni i quali indagassero le cose di Ciro ed i successi degl' Ionj stessi. Questi venuti a Focea andarono a Sardi il più riguardevole tra loro per nome Lacrine, il quale recasse a Ciro le commissioni de' Lacedemoni; cioè che non dovesse niuna città della Grecia danneggiare, poichè essi non lo avrebbero in alcun modo to-

Legati  
degl' Ion-  
j e de-  
gli Eolj  
a Sparta.

153 kerato. Ciro udendo quante Lacrine diceva, si racconta che interrogò li Greci presenti, quali uomini e di quanto numero fossero i Lacedemoni che tali cose a lui intimavano; e che informato di ciò, rivolto allo Spartano: Io, disse, non ho mai avuto paura di coloro che nel mezzo della loro città hanno un luogo apposta, nel quale raccolti attendono ad ingannare l'un l'altro con iscambievoli giuramenti. Ma costoro (se gli Iddj mi conservano sano e salvo) non le disgrazie degl' Ionj avran da compiangere, ma le proprie loro. Queste parole scagliò Ciro contro di tutti i Greci; perciocchè hanno grandi piazze nelle quali maneggiano i loro negozj assieme mercantando. Dove all'incontro i Persiani non hanno tale usanza nè hanno pur piazze. Dipoi commise la città di Sardi a Tabalo uomo Persiano, ma il tesoro di Creso e degli altri Lidi lo diede a

Detto  
di Ciro.

guar-

Lidi si  
ribella-  
no a  
Ciro.

guardare a Pattia Lido. Egli di poi se n' andò in Ecba-  
tana conducendo seco Cresfo e nulla pensando quella volta  
di andare contro gl' Ionj; poiche pareva che Babilonia gli  
fosse d' ostacolo, e la nazione de' Battriani e i Saci e gli  
Egizj, contro i quali avea fermato di andare egli stesso, e  
contro degl' Ionj mandare un capitano. Ma poiche **Ciro si** 154  
fu partito da Sardi, Pattia dispose i Lidi a ribellarsi da Ta-  
balo e da **Ciro**. Ed. avendo in mano il tesoro di Sardi, mon-  
tato su le navi assoldò ajuti, e a tutti li maritimi persua-  
se che seco alla medesima impresa venissero. E venuto a  
Sardi assediò Tabalo nella rocca. **Ciro** inteso cio per viag-  
gio, così a Cresfo parlò: Qual fine avranno o Cresfo le cose  
che ora mi accadono? Poiche egli non pare che i Lidi siano  
per restarsi di dare e a sè e a me travaglio. Onde io penso  
se meglio sia in servitu ridurli. Poiche a me sembra ora  
d' aver fatto comè chi dopo avere il padre ucciso perdona  
ai figliuoli. Poiche io presi te che eri dei Lidi più che pa-  
dre, ma a loro la città lasciai: e poi mi maraviglio che essi  
a me si ribellino: Avendo **Ciro** così parlato, Cresfo temendo 155  
invero che egli non rovinasse Sardi suo dai fondamenti, ris-  
posegli: O Re quantunque tu rettamente e con prudenza parli,  
dei però al tuo furor por freno; nè permettere che questa  
antica città così resti estinta, la quale non è rea nè delle  
cose superiormente accadute nè di queste. Poiche delle prime  
io antor fui, il che per me medesimo ora pago; E l' ingiuria  
presente fu da Pattia macchinata, a cui tu Sardi commet-  
testi. Costui paghi il fio, ma ai Lidi perdonando fa sì che  
non cerchino poi di ribellarsi o di darti travaglio. Impedisci  
che non babbino armi da guerra, e commanda che sotto le  
vesti portino la tonaca e in pie i coturni. Quindi prescrivi  
loro che insegnino ai figliuoli a toccare la cetera a cantare a  
prostituirsi, e allora di subito ti accorgerai o Re che sa-  
ranno d' uomini divenuti donne, e non averai onde temere  
che una volta ti si ribellino. Cio però suggerì Cresfo poiche 156  
credette che ai Lidi total condizione più desiderabile fosse,  
che una volta soggettati essere venduti, ben sapendo che  
se

Confi-  
glio da-  
to da  
Cresfo a  
Ciro.

- se non trovava opportuno pretesto non lo avrebbe persuaso a desistere. Aggiungeasi ch'egli temeva che i Lidi, se avessero la presente disgrazia fuggita, ribellandosi poi una volta dai Persiani non fossero totalmente estinti. Ciro godendo di questo consiglio di Creso, lasciata l'iracondia rispose che a suo modo fatto avrebbe. E fatto a sè venire Mazare Medo di nazione, comandògli che ai Lidi l'istesse cose imponesse che Creso suggerite avea. E in oltre che fossero all'incanto venduti tutti quelli che avessero la città di Sardi oppugnata insieme co' Lidi; ma che Pattia senza fallo alcuno fosse a lui vivo condotto. E queste cose per viaggio ordinate avendo, in Persia se n'andò ai luoghi suoi. Pattia intendendo che l'esercito che si movea contro esso non era molto lontano, attterrito si fuggì a Cuma. E Mazare Medo essendo giunto a Sardi con quella parte dell'esercito di Ciro che sotto di sè teneva, come trovò nella città non essere più nè Pattia nè i compagni suoi, in primo luogo fece sì che i Lidi eseguissero le ordinazioni di Ciro; E da quel punto i Lidi cangiarono tutto l'ordine del viver loro. Di poi mandò messi in Cuma i quali domandassero di avere Pattia. Ma quelli di Cuma fatto la loro radunanza stabilirono che mandar si dovesse appresso Branchide per chieder a quel Dio ciò che si avesse a fare. Poiche era colà un' antico Oracolo di cui gli Eoli, e gl' Ionj solevano comunemente usare. Questo luogo è posto sopra il porto maggiore della Milezia. Mandati dunque in Branchide consultori chiedevano ciò che si dovesse fare di Pattia per incontrare il voler degli Dei. E a' consultori fu risposto che dovesse a' Persiani rendersi, Il che riferito essendo a' Cumei affrettavansi tosto di restituirlo. Ed essendo il popolo nel calore di ciò, Aristodico figliuolo di Eracleide cittadino chiarissimo, poco fidandosi dell' Oracolo e credendo che i consultori non fedelmente la risposta riferissero, costantemente si opponeva perche i Cumei all' Oracolo non ubbidissero, e fece sì che di nuovo si mandarono altri a consultare l' Oracolo d' intorno a Pattia, tra' quali fu pure lo stesso Aristodico. Ed essendo in Branchide venuti, Aristodico per tutti

Ciro ritornò  
in Persia.

Pattia si fuggì  
a Cuma.

Lidi cangiarono  
l'ordine del vivere.

I Cumei consultano l' Oracolo in Branchide.

consulti.

consultò l' Oracolo , chiedendogli in tali parole : O Re ven-  
 ne a noi Pattia Lido supplichevole per fuggire una violen-  
 ta morte minacciataagli dai Persiani . Questi richiedendolo  
 vogliono che i Cumei lo restituiscano . Noi panrofi della pos-  
 sanza dei Persiani , non ancora abbiamo avuto ardire di  
 rendere cotai supplichevole , fino a tanto che non intendia-  
 mo da te indubitatamente ciò che fare si voglia . Così chie-  
 dendo Aristodico , di nuovo lo stesso rispose l' Oracolo , cioè  
 che Pattia doveva a' Persiani rendersi : A tal risposta Ari-  
 stodico si mise a fare a bello studio quant' io dirò : Andando  
 intorno al tempio tolse passerì ed altri augelletti , i quali nel  
 tempio erano annidati . Il che esso tuttavia facendo , è fama  
 che dall' intimo del tempio si udì una voce la quale inverso  
 Aristodico diceva : uomo sceleratissimo , che ardisci di fare ?  
 i miei supplichevoli tu rapisci dal tempio ? E che a questo  
 senz' altro pensare Aristodico non dubitò di così rispondere :  
 Tu dunque o Re , cotai aiuto porgi alli tuoi supplichevoli , e  
 poi tu stesso comandi che i Cumei un supplichevole rendano ?  
 A cui aver il Dio soggiunto : Sì , io voglio che voi empj  
 tosto mal fine aggiate , sì che più quest' Oracolo non ve-  
 gniate a consultare se dobbiate rendere o no i vostri suppli-  
 chevoli . Ora udita questa ultima risposta i Cumei , e non vo-  
 lendo essi nè dar Pattia in braccio alla morte restituendo-  
 lo , nè essere essi assediati ritenendolo appresso di sè , rilegaronlo  
 in Mitilene . Ed ai Mitilenei , avendo Mezare spedito messi re-  
 plicatamente , furon da lui sollecitati a dar Pattia in sua  
 forza , il che fecero non saprei dire per qual mercede : pero-  
 che io non posso ciò con certezza affermare non avendo la  
 cosa il suo fine avuto . Perchè intendendo i Cumei quanto i  
 Mitilenei risolto avevano , mandata a Leibo una nave , por-  
 tarono Pattia in Scio . Ma essendo pure stato rapito per for-  
 za dal tempio di Minerva tutelare del luogo , fu da quelli  
 di Scio consegnato ai Persiani , e lo diedero ricevendo in mer-  
 cede l' Atarneo , il quale è un luogo della Misia posto a fron-  
 te di Leibo . E così i Persiani ricevuto Pattia lo tennero cu-  
 stodito per consegnarlo a Ciro . Quanto poi a quelli di Scio

Ardire  
 di A-  
 ristodi-  
 co .

Pattia  
 cavato  
 a forza  
 del te-  
 mpio di  
 Minerva  
 vha

NON.

- 161 non fu poco quel tempo che passò quando di questo Aterneo nè tritura d' orzo alcun di loro spruzzava a nissuno de' Dei, nè focaccine cuocevanfi delle biade di là venute, e per dir breve, tutti i frutti di quel paese dalle cose sacre esclusi erano. Adunque quelli di Scio Pattia consegnato avendo, Mazare mosse il campo contro coloro i quali insieme con Pattia avevano assediato Tabalo, e quindi i Prienesi soggiogando li vendè per ischiavi, poscia nella campagna di Mirandro scorrendo la diede in preda a' soldati suoi, e così della Magnesia fece. Finalmente da malattia sorpreso perdè
- 162 la vita. In luogo del quale fu sostituito Arpago esio pure Medo di nazione, quello stesso che Astiage Re de' Medi aveva accolto all' empia cena, e quello che aveva aiutato Ciro a salire al regno. Ora quest' uomo da Ciro in capitano sostituito, quando fu giunto nell' Ionia prese le città per via di terrapieni. Poichè dopo avere i cittadini nelle città ridotti, espugnava li con gli argini di terra che faceva alle mura,
- 163 e così assaltò Focea la prima città degl' Ionj. Questi Focefi primi di tutti i Greci s' azzardarono a lunghe navigazioni, ed essi quelli sono che scuoprirono l' Adria e la Tirrenia e l' Iberia e Tartesso. Il lor navigare non era con navi tonde ma con galere. Essendo costoro a Tartesso venuti, furono al Re molto cari, il quale chiamavasi Argantonio, e che per lo spazio di ottant' anni aveva tenuto il regno, e visse anni cento e venti. Ed i Focefi tanto a costui furono cari che ad essi i primi concesse che lasciata l' Ionia, qual parte più volessero del regno suo occupassero. Nè a ciò persuadendoli, e da essi udendo che i Medi crescevano di forze, diede loro danaro liberalmente per cingere la città di mura e tal dono fu fatto molto abbondante. Sendo che il giro delle lor mura è di non pochi stadj e tutto di pietra grandi sottilmente combaciate; le mura dunque de' Focefi furono fatte in questo modo. Ora Arpago movendo l' eser-
- 164 cito assediò la città, avendo prima proposto esser contento ( se i Focefi volessero ) di demolire una sola fortificazione, dove farfi un' abitazione. Ma i Focefi la servitu sdegnando

Popoli  
vendu-  
ti per  
schiavi  
da Ma-  
tate.

Focea  
assedia-  
ta da  
Arpa-  
go.

Aluzia  
de' Fo-  
cefi.

Alalia  
città.  
fonda-  
ta dai  
Focei.

rifposero che volevano un dì solo per consultare e dipoi risponderebbono, ma mentre che consultavasi, volevano che l'esercito fosse lungi di là condotto. Arpago disse ch'egli ben sapeva ciò che essi fare volessero, ma che nonostante permetteva loro che si consigliassero. Però a pena si fu Arpago dilungato che i Focesi subitamente allestirono i navigj sopra i quali posero i figliuoli, le mogli e la supellettile e in oltre le statue dei tempj e i tesori, e tolteno le cose di ferro o di pietra e le pitture, il tutto vi caricarono e sopra quelli saliti sciolsero e se n'andarono in Scio. E la città di Focea così deserta di gente i Persiani ebbero. Ma i Focesi volendo da quelli di Scio comperare le isole cbiamate Enusse, e non avendole questi volute vendere posciache temevano che colà passasse l'emporio, e per tal causa la loro isola fosse esclusa, se n'andarono in Cirno. Perocchè qui vi già vent'anni avanti avevano una città per vaticinio fondata cbiamata Alalia. Ma tratanto Argantonio era di questa vita passato. Però prima di passare a Cirno i Focesi piegarono verso Focea, e colà i presidj de' Persiani che erano stati da Arpago per custodia lasciati trucidarono. Il che fatto, fecero atroci imprecazioni a quanti del loro stuolo colà restassero. In oltre una massa di ferro rovente gettarono in mare, e giurarono di non prima a Focea ritornare che cotai massa venisse a gala. Ora mentre se n'andavano alla volta di Cirno, alla maggior parte d'essi venne una incredibile pigrà della paterna città, e dello stato del loro paese; onde violato il giuramento, a Focea ritornarono. Ma quelli che il giuramento serbarono sciolsero dalle Enusse e a Cirno dirittamente andarono. Ove arrivati abitarono insieme con quelli ch'eran prima colà venuti, per anni cinque, ed ivi ancora fondarono alcuni templi. Ma di poi faccendo ne' vicini popoli invasione con ostili maniere, per comune consiglio contro gli stessi si armarono i Tirreni ed i Cartaginesi, gli uni e gli altri con sessanta navi. E i Focesi pure armando sessanta navi andarono loro incontro per lo mare cbiamato Sardonio. Attaccata la naval mischia ai Focesi

165

166

192 delle Nereidi. E così la tempesta il quarto giorno calmoſſi. Ma gli ſpeculatori de' Greci nel giorno ſcorrendo dagli Euboici promontorj, il ſecondo di dopo la tempeſta indicarono a' ſuoi quanto la ſteſſa avea fatto. Il che avendo queſti inteſo, fatti prima a Nettuno conſervatore voti e libamenti, in fretta di nuovo navigarono all' Artemiſio e ſi poſero ancora di pie fermo al Tempio di Nettuno detto conſerva-

Tempio di Nettuno conſervatore.

193 tore, il qual nome da loro impoſto, tuttora conſervafi. Li Barbari, poichè il vento ceſiò e i flutti ſi appianarono, cavat' fuori le navi andavano navigando vicino terra, e circondando il promontorio di Magnesia dirizzavano il coſo per il ſeno o golfo che porta a Pagafe. In queſto ſeno della Magnesia ha un luogo nel quale diceſi che Ercole quando dalla nave d' Argo fu mandato per far acqua, fu da Giaſone laſciato e da' compagni, mentre eſſi ad Ea città di Colchide per lo velo d' oro navigavano; poichè avendo colà fatto

Pagafe.

Ea città.

194 acqua erano per rinavigare, e per tal cagione diceſi che il luogo Afeta ſi noma. In queſto luogo le navi di Serſe diedero fondo; delle quali quindici che dopo l' altre navigavano, vedute le navi Greche all' Artemiſio, credendo che delle loro ſoſſero, vennero in mezzo de' nemici; delle quali navi era Duce Sandoce ſigliuolo di Taumafia, Prefetto di Cuma Eclide. Il quale Dario avanti di queſto tempo, colto in grave delitto, alla croce condannato avea; Perciochè eſſendo egli de' Regj giudici, avea fatto ingiuſta ſentenza per danari. Ma conſiderando che maggiori erano i benefizj da coſtui alla real caſa contribuiti, di quel che ſoſſe il delitto, e conoſcendo che piu frettoloſamente che con prudenza adoperato avea, lo diſciolſe. Coſi coſtui era ſopravvivuto. Ma allora caduto nelle mani de' Greci non era per ſopravvivere. Poichè quando i Greci videro che coſtoro verſo eſſi correvano, conoſciuto il loro inganno, e contro le navi ſcagliatiſi, facilmente le preſero. Nell' una delle quali preſo fu Aridoli Tiranno degli Ala-

Sandoce condannato ed aſſolto da Serſe.

Cade nelle mani de' Greci.

195 bandeſi che ſono in Caria; in un' altra Pentilo ſigliuolo di Demonte, Duce di Paſo, che avendo dodici navi da colà

Aridoli e Pentilo.

condotte, perdute undici di quelle per la tempesta la quale a Sepiade era stata, con quella sola che gli avanzava, andando ad Artemisio fu preso. Avendo i Greci a costoro domandato dell' esercito di Serse cio che piu volevano, legati li mandarono all' Istmo de' Corinti. Il restante dell' armata navale, tolse quindici navi; alle quali dissi che Sandoce presiede, alle Afete pervennero. Serse con le sciere pedestri per la Tessaglia e per l' Acaia andando, era entrato dopo tre giorni ne' Meliesi; avendo prima in Tessaglia fatto certame de' suoi cavalli, per isperimentare la cavalleria de' Tessali, e avendo appreso che quella era contro Greci ottima, perche in quel consfitto di molto inferiori furono i cavalli Greci. Ora de' fiumi che nella Tessaglia sono, il solo Onocone non bastò per il bere dell' Esercito, ed essendo l' Apidano il massimo de' fiumi che nell' Acaia sono, ne pur questo bastò senon malamente. A Serse che ad Alo d' Acaia passava, le guide del viaggio, volendo il tutto raccontare, narravano cio che del Tempio di Giove Afistio raccontasi da quei del paese: Cioè che Atamante figliuolo di Eolo, fatto accordo con Ino, avea a Frisso macchinata la morte: indi, come per ammonizion dell' Oracolo gli Achei proposto avevano ai discendenti di quello una tal pena: Quegli che di quella generazione è il maggiore, dato ordine che dal Pritaneo (chiamato dagli Achei Leito) si tenga lontano, essi vi stanno facendo la guardia, e se v' entrasse, non può piu uscire, se prima non venga sacrificato. Così molti che già sacrificar si doveano, temendo il pericolo, in altro paese fuggirono; e col' andare del tempo, ritornati indietro, se fossero mai stati presi, venivano condotti al Pritaneo, ed erano menati come vittime, coperto ognuno di ghirlande, e guidato come in processione. Tal pena soffrono i discendenti di Citissoro figliuolo di Frisso, perciocche avendo gli Achei per ammonizion dell' Oracolo, eletto per espiazione del paese Atamante figliuolo d' Eolo, ed essendo per sacrificarlo, arrivato questo Citissoro da Ea di Colco, lo liberò. E per tal fatto, avea l' ira di Dio li posteri suoi

Onocone ed.  
Apidano  
no fiumi.

Atamante

Posteri  
di Frisso  
a qual  
pena  
soggetti.



198 suoi sorpresi . Cio udendo Serse quando giunse al bosco , esso pure se ne tenne lontano , e lo stesso comandò alle sue scchiere , e la casa cioè i posteri di Atamante ed il Tempio pu-  
 198 re venerò . Queste cose in Tessaglia e in Acaia si fecero , da quali luoghi s' avanzò Serse in Melide vicino al golfo del Serse in Me- lide. mare , in cui per tutto il giorno si fa flusso e riflusso . A questo seno s' aggira attorno un luogo campestre , in una parte spazioso , e in un' altra molto ristretto . E allo stesso campo stanno intorno monti altissimi e inaccessibili , i quali tutti il paese di Melide cingono , e chiamansi le pietre Tracbinie . La prima città che incontrasi da chi si parte da Anticira città. Acaia , è Anticira , che dal fiume Sperchio bagnata , scorre il fiume stesso dagli Eniesi nel mare . Dal quale un altro fiume è venti stadi lontano , Dira appellato , il quale è fama che di Dira fiume. terra nascesse per soccorrere ad Ercole quando abbruggiavasi . Da questo per intervallo d' altrettanti stadi ha un' altro fiume che Mela si chiama ; da cui la città di Tracbi è Mela fiume. 199 cinque stadi lontana . Dai monti al mare è 'l piu largo di tutto il paese , dov' è posta Tracbi , imperciocchè la pianura è lo spazio di ventiduemila pletri . ( a ) ma del monte che la terra Tracbinia circonda , è al mezzogiorno di Tracbinia un anfratto per lo quale il fiume Asopo alle radici del monte scor- Tracbi città. 200 re . Havvi pure al mezzogiorno un' altro fiume non molto grande chiamato Fenice che scorre da que' monti nell' Aopa . Vicino al fiume Fenice è il luogo angustissimo , poichè ivi solo ha una strada munita per la quale si può un carro tirare . Da questo fiume alle Termopile è lo spazio di quindici stadi ; E in questo spazio è un borghetto chiamato Artela , e per esso l' Asopo scorrendo si volge nel mare , et ad esso è posto attorno uno luogo spazioso ove si vede innalzato il tempio di Cerere Anfititionide , e i sedili degli Anfiti- Fenice ed Asopo fiume. 201 tioni , e dello stesso Anfititione il Delubro . Ora il Re Serse aveva suoi alloggiamenti in Tracbinia di Melide ; i Greci nel luogo del passo , che dalla maggior parte della Grecia chiamasi Termopile e da' paesani e abitanti , le Pile . Questi Termopile.

crano

[ a ] Il Pletro , secondo Suida , sendo la sesta parte d' uno stadio , li 22000 Pletri fanno miglia 458 , circa , italiane .

erano i luoghi dell' uno e dell' altro campo, essendosi Serse di tutto ciò impadronito che riguarda dal vento Borea fino a Trachine; ed i Greci tenevano quanto in quella Terraferma è verso Ostro a mezzogiorno. Que' Greci che in questo luogo il Persiano attendevano, furono questi: Degli Spartani trecento armati, de' Tegeati e Mantinesi mille, cinquecento per ciascuna città. Da Orcomeno di Arcadia cento e venti: dal restante del paese stesso, mille, tanti erano gli Arcadi. Da Corinto quattrecento, da Filunte dugento, e ottanta de' Micenei, questi venivano dal Peloponneso. Da Beozia vi erano settecento Tespicesi e quattrecento Tebani. Oltre a questi erano stati chiamati i Locresi Opunzi, con ogni loro schiera, e mille Focesi. Li Greci medesimi chiamati gli avevano, mandati loro messi che dicesero se essere i precursori; ma che gli altri compagni di giorno in giorno aspettavansi, e che la tutela del mare e foce era nel presidio degli Ateniesi ed Egineti e degli altri a cui data era la cura delle navali cose; E che essi non avevano paura alcuna; perchè non era un Dio quegli che portava la guerra alla Grecia, ma un' uomo: nè esservi mortale alcuno nè poter essere in avvenire, il quale dal di che nato è soggiacciato non sia ad alcun male: Che quanto più ad alto l' uomo è sollevato, a tanto maggior male è soggetto. Dorer dunque avvenire che essendo mortale colui che muove la guerra, debba forse dalla sua opinione cadere. Coloro così udendo corsero in aiuto a Trachine. Aveano costoro oltre gli altri Duci, ciascuno della sua città, un Soprintendente ancora, appo il quale era la somma delle cose, ed il quale grandemente ammiravano, e costui era Leonida Lacedemone figliuolo di Anassandrida, del quale fu padre Leone, avo Euricratis nato di Anassandro che fu d' Euricrate. Euricrate poi era figlio di Polidoro e nipote di Alcmena il quale nacque di Teleclo. Teleclo fu di Archelao, Archelao di Agesilao, Agesilao di Doriago, Doriago di Leobota; e Leobota di Ecbestrato, e Ecbestrato di Agi, e Agi di Elrifone, e questi di Arifodemo, e Arifodemo di Aristote-

Orcomeno.

Filunte.

Tespicesi.  
e popoli.

Proverbio.

Leonida.  
da Re  
di Sparta.

Nè innalzar l' Istmo nè cavar vogliate ,  
Che Giove se volea , fatto lo avrebbe .

- Ora così avendo risposto la Pitia , i Gnidi si arrestarono del cavar l' Istmo , e senza fare veruna resistenza si arresero ad
- 175 Arpago che con l' esercito s' avanzava . Furonvi poi li *Pedasi* *Popoli* che sopra Alicarnasso abitavano la terraferma , appressati i quali a colei che di Minerva è sacerdotezza una gran barba nasce qualora o ad essi o a' vicini loro è alcun male imminente , e ciò è loro avvenuto tre volte . Questi soli popoli nella Caria lungo tempo fecero ad Arpago resistenza e gli diedero molta briga fortificando quel monte che si chiama Lida .
- 176 Ma finalmente essi pure espugnati furono . Ed allorchè Arpago stesso ebbe l' esercito nella campagna di Xanto , i Lici andandogli incontro , comechè pochi con molti combattessero , fecero valorosamente . Ma poi superati in battaglia e nel corpo della città rinchiusi , congregarono nella rocca le loro *Cru-*  
*del-*  
*ta del*  
*Lici* . donne e figliuoli ed il danaro ed i servi , e postovi il fuoco il tutto con la rocca abbruggiarono . Il che fatto tornando fuori si strinsero con orrendo giuramento e di nuovo col nimico azzuffatisi e fortemente pugnando tutti morirono . De' Lici però coloro che ora diconsi essere Xanti sono forastieri tol-  
*Xanti* . tene ottanta famiglie che allora nella città non erano e però rimasero salve . In cotal modo adunque Arpago prese Xanto , e nella medesima guisa Cauno . Poichè i Cauni in
- 177 buona parte imitarono i Lici . Così allora Arpago poneva sopra l' Asia inferiore , e la superiore lo stesso Ciro , sottomettendo tutte le genti e niuna lasciandone . Ma io presentemente la maggior parte di que' fatti lascerò , e di quelle cose farò menzione , che ad esso gravi fatiche costarono e che sono di memoria piu degne . Dopo che dunque Ciro ebbe in suo podere tutta quella terraferma , mosse guerra agli
- 178 Assiri . Tutte le città di questa Assiria sono per la maggior parte grandi ma la piu rinomata e forte è Babilonia dove dopo l' abbattimento della città di Ninive la regia fu stabilita .

Babilonia.

bilita. Ella è fatta nella maniera ch'io descriverò. E' posta in una pianura grandissima, ed è di forma quadrata da ciascul luto avendo cento venti stadj di recinto che fanno la somma di quattrocento ottanta. (a) Tanta è la grandezza di Babilonia, la qual' è così adorna e munita quanto niun' altra di cui abbiamo contezza. Prima è circondata da una altissima e larga fossa e d' acque ripiena; di poi ha un muro di cinquanta cubiti reali di larghezza e di duecento di altezza. Ora il cubito reale è maggiore di tre dita del comune. Importa molto ch'io esponga in qual uso si consumasse quella terra che dalla fossa si cavò, e come fosse il muro alzato. Dunque nello stesso tempo che cavavano la fossa, di quella terra cavata facevano mattoni, e convenevol numero formatone, nelle fornaci li cuocevano. Quindi in vece di loto o calcina servendosi di bitume caldissimo, per ogni riga di trecento solaj di mattoni fraponendovi foglie di canna fabbricarono prima le labra della fossa, di poi le mura nella medesima guisa. Sopra i di cui lembi lavoravano casette di una sola contignazione ma l'una all'altra rivolte; tra le quali tanto spazio ci era che una quadriga passar vi potesse commodamente. Attorno attorno erano cento porte tutte di bronzo con le balestrate e i travicelli similmente di bronzo. E' da Babilonia distante per otto giornate un'altra città chiamata Is, ove è un fiume non molto grande dello stesso nome, il quale si volge nel fiume Eufrate. Questo fiume Is, oltre all'acqua, rende molti grumi di Asfalto il quale quindi portavasi alle mura di Babilonia. Ed in tal guisa fu fabricata. Di esia poi sono due parti, perocchè questa città il fiume Eufrate divide per mezzo, il quale è alto grande e veloce e dalla Armenia poco avanti venendo corre nel mar rosso. Infino ad esso fiume l'uno è l'altro muro le braccia stende. Nel rimanente poi, che resta dentro, tanto dall'una quanto dall'altra riva è dirizzato un muraglione di mattoni cotti, e la città stessa poichè è piena di case di tre e ancora di quattro contignazioni, ha  
le

Is Cit.  
12. fu.  
35. me.

[ a ] Gli stadj 40. fanno miglia 64

le strade diritte a corda tanto quelle che vanno per il lungo quanto le trasversali che portano al fiume . In capo di ciascuna delle quali nel muraglione del fiume eranvi le sue porticelle tante di numero quante le piazze : e queste porticelle erano anch' esse di bronzo e al fiume portavano . Ma questo muro era come la lorica . Al di dentro poi un' altro muro era più ristretto ma poco men forte del primo ; indi nel mezzo dell' una e dell' altra parte della città due singolari fabbriche erano inalzate . Nell' una era la reggia di grande e forte recinto , nell' altra il tempio di Giove Belo con le porte di bronzo , il quale tuttavia dura nell' età mia ed è di due stadij per ogni banda e di figura quadrata . Nel mezzo del tempio è una torre soda di larghezza e lunghezza di uno stadio , a cui un' altra torre è sovrapposta , ed a quella un' altra , e così fino all' ottava . A queste sono state congiunte al di fuori le scale per le quali aggirandosi a ciascuna torre si ascende . A mezzo le scale medesime sono stanze e sedie a ciò fatte che in esse possano sedersi e riposarsi coloro che sagliono . Sopra l' ultima torre bauvi un tempio spazioso in cui è un letto grande e superbamente coperto , e una mensa d' oro vicina a quello . Ma nel tempio non ha statua alcuna , nè quivi alcun uomo di notte riposa , senon-  
 se una donna del paese , la quale il Dio tra tutte scieglie ,  
 182 come riferiscono i Caldei di questo Dio sacerdoti . E questi narrano similmente ( se ben cosa a me credibile non pare ) che lo stesso Dio nel tempio entrando , in quel letto riposasi , nella stessa guisa che in Tebe d' Egitto , come dicono gli Egizj . Poichè colà pure nel tempio di Giove Tebano una donna dormesi . E amendue queste donne dicesi che non fanno copia di sè ad alcun uomo : come pure nella città di Patara nella Licia , quando accade che vi sia la sacerdotessa di quel Dio : Perocchè non sempre colà v' ha l' Oracolo ; e quando vi sia , allora la sacerdotessa la notte si cbiude  
 183 nel tempio . Ma nel predetto di Babilonia anco a basso è un' altro sacrario , nel quale è un gran simulacro di Giove sedente e questo d' oro ; appo esso sta una gran mensa

Tempio di Giove Belo.

L

pur

pur essa d' oro, ed ancora una scranna e la sua base esse egualmente d' oro; e queste cose, come i Caldei dicono, non furono fatte con meno di ottocento talenti d' oro. Fuori del sacrario v' ha un altare esso ancora d' oro, ed un' altro ancora piu grande sopra cui si sacrificano le pecore d' intera età; poiche sopra del primo non è lecito senon uccidere quelle che lattano. E sopra il maggior altare i Caldei abbruggiano ogn' anno mille talenti d' incenso, quando di questo al suo Dio la festa celebrano. Era in esso tempio anco in que' giorni una statua d' oro massiccio di dodici cubiti; abbenche io non l' abbia veduta, ma quello racconto che da' Caldei si riferisce. Questa statua, Dario figliuolo d' Istaspe insidiosamente volendo portar via, non si ardi tuttavia prenderla; ma di poi ben la prese Serse figliuolo di Dario avendo il sacerdote ucciso, che il toglierla proibiva. E in tal guisa fu quel tempio adornato, oltre i molti particolari doni che vi sono (a). Quanto poi a Babilonia, di questa sonovi stati molti Re ( di cui nell' esporre le cose degli Assirj farò menzione ) i quali e le mura e i tempj adornarono: e tra essi furono due femine. La prima di queste che regnò cinque età avanti l' ultima, fu chiamata Semiramide. Costei fece nella pianura argini degni d' essere veduti, dove per l' avanti il fiume in quella stagnava e spargevasi. L' altra regina che regnò dopo questa, Nitocri ebbe nome, e fu dell' altra piu ingegnosa. Di cui oltre agli altri monumenti de' quali io darò contezza, questo ritrovato fu pure, che osservando ella l' imperio de' Medi molto grande e non cheto essere, ed aver essi molte castella espugnate e singolarmente Ninive, la medesima si premunì a tutto suo potere. Primieramente il fiume Eufrate il quale passa per mezza la città loro e prima era diritto, cavando fosse al di sopra, si torto il fece che tre volte egli entra in una villa di Assiria chiamata Arderica, e quelli che ora dal mare per l' Eufrate

Semira-  
mide.Nito-  
cri.Eufrate  
fu.  
me.

vanno

[ a ] Strabone dice che questa Torre era di uno stadio in altezza ed altrettanto in larghezza, quadra cioè di 125. passi, descrivendola per una Piramide quadrata formata di mattoni, e Diodoro Siculo dice che da Semiramide fu costruito il tempio medesimo. Strab. lib. 16. init. p. 758. Diod. Sic. Bibl. l. 2. p. 47. Ediz. Giol.

vanno verso Babilonia, tre volte dinanzi alla flesia villa si trovano in tre giornate. Tale rese ella il fiume predetto. Ma poi all' uno e all' altro labro del fiume fece un argine degno di stupore per la sua grandezza ed altezza. Ancora molto sopra a Babilonia alquanto separatamente dal fiume cavò una palude di tal profondità che in ogni luogo era l' acqua, e la fece di larghezza di quattrocento venti stadi per ogni verso; la terra scavata fu posta alle rive del fiume a modo d' argine, e intorno intorno alla palude fece di pietre murar le rive. Queste due cose, cioè il fiume tortuoso e la grandissima fossa accio fece, che il fiume stesso ritenuto per molti giri avesse corso piu tardo, e le navigazioni verso Babilonia fossero tortuose, e con le navigazioni stesse grande giro della laguna si occupasse. Queste cose esia fece da quella parte dov' erano i passi e dove la via dalla Media venendo era piu breve, acciocche i Medi medesimi facendo commercio con gli Assirj, le cose sue non ispiassero. Con tali munizioni di lontano circondò la città e di esse quasi per aggiunta fece ancora tal uso. Essendo la città in due quartieri divisa ed il mezzo occupato dal fiume, ogni volta che alcuno dall' una all' altra parte voleva andare sotto i pasati Re, gli conveniva con barche passare, il che a mio credere molesto era. Ora costei anco a cio provide. Poiche avendo scavato il vaso della palude per mezzo della medesima opera, quest' altra memoria lasciò di sè. Fece tagliare pietre assai lunghe, le quali tagliate che furono e scavato il luogo della palude, nel luogo stesso tutto fece andare il corso del fiume. E mentre quello empieva sendo intanto il letto naturale seccato, con mattoni lastricò i lembi del medesimo per entro alla città, e le discese ancora che per certe porticelle menano al fiume nella stessa guisa delle mura. Così pure fece fare un ponte nel mezzo della città di quelle pietre che aveva scavate concatenandole con ferro e piombo. E sopra questo ponte stendeva nel giorno legni quadrati sopra i quali passassero i Babilonesi, di notte poi levar li faceva acciocche non servissero a rubbamen-

ti. Ma posciache la laguna fu riempita dal fiume e tutta la fabrica del ponte terminata, allora chiamò il fiume Eufrate dalla palude nel suo antico letto, ed allora si vide quanto bene ed opportunamente fosse stata la palude stessa seccata, e quanto comoda ai cittadini la fabrica del ponte si fosse. La Regina medesima ancora inventò quest' astuzia: 187  
 Sopra le porte della città di maggior passaggio, nel luogo piu rilevato ed eminente si fabricò la sepoltura, e sopra vi scrisse cotali parole: Se alcuno de' Re di Babilonia che dopo me verranno, avrà d' uopo di danaro, aprendo il mio sepolcro pigli da esso tutta la quantita che vuole. Ma solo se ne abbia bisogno allora lo apra; poiche altramente non farà suo pro. Questo sepolcro non fu mosso, se non quando il regno in Dario pervenne. A costui parendo cosa dura il non potersi valere nè delle dette porte (poiche passando avrebbe avuto un cadavero sopra del capo) nè del riposto danaro il quale molto lo invogliava, fece aprire il monumento, nel quale non ritrovò danaro, ma il cadavero e parole che così dicevano: Se non eri di danaro fribondo e vituperosamente avaro, non avresti aperte le sepolture de' morti. E questa Regina Labinto, il quale avea l' imperio ed il nome del padre, Ciro, mosse l' esercito. Questo gran Re marciava fornito di bestiami e di vittovaglia diligentemente allestita nel suo paese, e insieme si conduceva acqua, cioè di quella del fiume Coaspe che passa vicino a Susa, del quale e non d' altro fiume il Re solea bere; e l' acqua dello stesso Coaspe cotta e posta entro vasi d' argento veniva portata da carrette da quattro ruote, tirate da muli, le quali seguivano lo stesso Re ovunque egli andava. Ora poiche Ciro andando verso Babilonia venne al fiume Ginde (il quale nascendo ne' monti Matieni per li Darni scorre nel Tigris altro fiume che radendo la città di Opi scorre nel mar rosso) e mentre egli questo fiume che con altro che con navi non si può passare, di vallicar tentava; in quel mezzo un cavallo bianco di quelli che sacri sono, baldanzosamente sceso nel fiume

Sepolcro di Nito. cti.

Labinto.

Ginde fiume.

Opi città.

188

189



fiume sforzavasi di guardarlo. Ma il fiume co' suoi vortici ravvolgendolo sommerso se lo rapì. Ora *Ciro* di mal' animo sofferendo l' insulto del fiume lo minacciò di cosimagro renderlo che di poi potesse anco dalle donne passarsi senz'acque le ginocchia pure si bagnassero. Dopo questa minaccia, sospesa l' andata in Babilonia, divise in due parti l' esercito suo. Di poi disegnò a corda cento e ottanta alvei appresso l' una e l' altra riva del *Ginde*, l' uno all' altro totalmente rivolti, i quali fece per opra de' soldati distribuiti cavare. E quantunque cotai opera da tanta gente si facesse, tuttavia nel condurla a fine tutta quella state vi posero. Adunque *Ciro* avendo il *Ginde* punito col partirlo in trecento e sessanta rivi, venuta la seguente primavera si affrettò d' andare in Babilonia, mentre i Babilonesi condotto fuori l' esercito loro lo stavano aspettando. I quali, venuto quegli verso la città, con lui s' azzuffarono, e da lui vinti nella battaglia dentro la città si ritirarono. Ma i medesimi molto avanti scorgendo che *Ciro* era d' animo torbido e vedendo che assaliva ogni nazione, avevano nella terra radunati viveri per molti anni, e però allora d' esser assediati niun travaglio si prendevano. All' incontro *Ciro* sendocchè da molto tempo niente profittava, era quasi senza saperfi che fare. Finalmente o che cio altri gli suggerisse nel suo travaglio, o che da sè medesimo ritrovasse cio che  
 191 si conveniva, prese a fare quanto dirò: Disposte tutte le soldatesche parte là dove il fiume entra nella città parte dove n' esce, comandò loro che quando vedessero il fiume ridotto al basso, per quella parte nella città entrassero. Così avendo li suoi premuniti e disposti, esso con la parte piu debole dell' esercito si portò alla palude. E colà venuto fece lo stesso del fiume e della palude, che la Regina fatto aveva; Poichè fatta una fossa condusse il fiume entro la palude, e così rese il letto del fiume agevole a passarsi sendo il fiume stesso sminuito. Il che fatto, i Persiani i quali a cio erano disposti, per l' alveo stesso onde il fiume *Eufrate* si era ritirato, bagnandosi fino a mezza coscia valorosamente entrarono in Babilonia. Ben è vero che se i Babilonesi avessero del fatto di *Ciro* avuto notizia, certa-

*Ginde*  
fiume  
ridotto  
in 160.  
rivi da  
*Ciro* -

*Ciro*  
prende  
Babilonia.

certa-

certamente non gli avrebbero lasciati passare, ma ne avrebbero anzi fatta grandissima strage. Poiche serrate tutte le porticelle che al fiume conducono, e montando sopra i murglioni tirati a lungo le rive del fiume, avrebbero coloro quasi in una nassa rinchiusi. Ora inopinatamente i Persiani furono loro adosso; ed era tale la grandezza della città (come gli abitanti raccontano) che sendo stati presi coloro che abitavano le parti estreme della città, gli altri che erano nel mezzo non s'accorsero d'essere in mano de' nemici. Perocchè era tra loro giorno di festa e attendevano ai balli e ad altri piaceri, finchè ebbero la trista nuova. E così fu presa la prima volta Babilonia. Della qual città quanta la possanza sia, come da molte altre cose lo darò a dividere, così ora da questo: Ciascuna parte dello stato che a quel gran Re soggiace, oltre i tributi dee contribuire gli alimenti, non sola al medesimo Re, ma alle soldatesche ancora. Ora di dodeci mesi da' quali l'anno si forma, quattro mesi lo paese sotto Babilonia, e gli altri otto tutto il restante dell'Asia. Così il distretto di Assiria tanto vale quanto la terza parte dell'Asia; e la prefettura di questo paese (cui Satrapia i Persiani dicono) è di gran lunga migliore dell'altre; cosicché a Tritantegma figliuolo di Artabazo (il quale il Re a questo tratto aveva preposto) ciascun giorno si pagava una Artaba piena d'argento. Quest'Artaba è una misura Persiana più capace del Medimno Attico, di tre Chenici Attiche. (2) Di più egli aveva, oltre i cavalli alla guerra destinati, ottocento cavalli da razza con sedici mila cavalle per l'uso stesso, posciacchè ognuno venti cavalle aveva. Di più si alimentava una moltitudine sì grande di eani Indiani, che per dar loro la vivanda quattro grandi villaggi nella stessa pianura erano destinati, ed erano da ogn'altro tributo immuni. E tutto questo a colui s'appar- teneva che era di Babilonia prefetto. Nel paese poi degli Assirj leggermente piove. E per questo più si alimenta la radice del Frumento; del resto le biade irrigate dal fiume più belle

Satrapia dell'Assiria.

Pioggie lievi in Assiria.

[2] L'Artaba è misura frumentaria, ed essendo capace di 22. seltari, ripiena d'argento verrebbe a contenerne il peso di libbre 240.

belle si vengono; ed il frumento non come nell'Egitto viene inaffiato dal fiume il quale da sè sopra le campagne si spande, ma qui con le mani e con alzatoj di legno s' inaffia. Poichè tutto il paese di Babilonia (come quello di Egitto) è tagliato in fosse, la più grande delle quali rivolta al solstizio invernale con navi si può passare. Ella si stende dall'Eufrate fino al Tigri altro fiume al quale Ninive città è situata. Questo paese di quanti noi veduti abbiamo è a produrre i frutti di Cerere altissimo. Ma non si vanta di aver altri alberi come fichi viti ed ulivi. Solamente nel produrre di Cerere il frutto è tanto fertile che mai si resta dal dare il dugento, e dove sè medesimo nella bontà vince, anco il trecento. Ivi le foglie del frumento e dell'orzo sono larghe quattrotte dita. Ma in quale altezza il miglio ed il sesamo quasi arboreggi io non riferirò ancorchè lo sappia, essendomi ben noto che coloro i quali mai nel paese di Babilonia non sono stati, avranno per incredibile quant'io dico delle sue biade. Non si servono punto di oglio, senonchè di quello che cavano dal sesamo. Hanno per tutto il paese palme che da sè nascono, quasi ognuna fruttifera, delle quali e pane e vino e mele formano, coltivandole alla guisa dei fichi. E tra l'altre diligenze che vi usano fanno ancor questo: Prendono il frutto delle palme che appo i Greci chiamansi mascbj, e lo legano intorno all'altre palme che di nocciuoli son cariche, acciocchè il vermicello entrando nel nocciuolo sforzi a maturare e non disperdere il frutto della palma. Imperocchè è da sapere che a guisa appunto de'  
 134 caprifici i mascbj producono i loro vermicelli. Ma quello che più d'ogn'altra cosa di quel paese, toltene però le città, in me cagiona meraviglia, è ciò che ora io vengo a raccontare: Li navigj che loro hanno, e co' quali si portano a seconda del fiume verso Babilonia, sono rotondi e tutti di cuoio. Poichè congiunti che sian dagli Armeni, che sopra gli Assirj abitano, certi legni curvi di salce; stendonvi esteriormente le coperte di pelle a guisa di fondo senza distintamente formare nè poppa nè prora, ma a maniera di scudo  
 riducen-

Babilonia fertileissima di biade.

Pane, Vino, e mele cavato dai frutti di Palma.

Modo di render maturi i frutti delle Palme.

Navi de' Babilonesi come fatte.

riducendo in cercbio il lavoro, ed empito tutto cotal navigio di strame al fiume lo affidano carico di merci, e singolarmente sogliono condurre botti fatte di palma piene di vino. Vien poi diretto il di lui corso da due pale e da due uomini che stanno in piedi, de' quali l' uno tira la pala in verso sè, l' altro la sospinge alla parte opposta. Questi navigj si fanno e molto grandi e ancora piccioli, e i maggiori portano un peso di cinque mila talenti. In ciascun navigio è un' asino vivo, e nei maggiori piu. Ora dunque quando così navigando in Babilonia sono giunti ed il peso hanno esposto, procurano di vendere il telaio del navigio e tutto lo strame; poi caricate sopra degli asini le pelli, avviansi per terra verso Armenia; essendocbe contro acqua pel fiume egli è affatto impossibile per la sua rapidità navigare, e perciò appunto non di legni ma di pelli lor navigj fanno. E li medesimi allorche (cacciati gli asini) in Armenia son giunti, fabricano alla stessa forma altri navigj, e tali sono i loro legni da navigare. Ora il vestir loro è tale: Due tonache vestono una di lino lunga fino ai piedi, a cui un' altra di lana sovrapongono, finalmente un mantelletto bianco v' aggiungono. I loro calzari all' usanza del paese hanno simiglianza con le suole dei Tebani. Nudriscono i capegli e li legano con mitre ungendosi il corpo tutto con unguenti. Ciascuno porta il suo anello da sigillare, e uno bastone molto vagamente fatto sopra cui vi è lavorato o pomo o rosa o giglio o aquila o cosa simile. Poiche non è loro lecito portare bastone senza insegna. E tale è il loro ornamento del corpo. Tra le costumanze loro poi stabilite sono ancor queste due: L' una delle quali è a mio parer prudentissima, la quale odo che regna ancora negli Eneti tra gl' Illirj. Poiche una volta all' anno così facevano per ogni villa: Quando le vergini erano mature e nubili, quelle congregavano in un luogo, attorno le quali stando una corona d' uomini, alzando il banditore ad una ad una le vendeva; e prima di tutte la piu bella. Dopo questa, poiche ne avea cavato molto oro, incantava la seconda in bellezza. E si vende-

Vestire  
de' Ba-  
bilonj.

Costu-  
mi de'  
Babilo-  
n.

195

196

vendevano a ciascuno per consorti . Ora i Babilonesi che erano ricchissimi e volevano moglie , le piu belle comperavano , come piu l' uno dell' altro offeriva . Ma gli altri della plebe non ammogliati , essi non si curavano di bellezza , ma le piu brutte ed il danaro ricevevano . Poiche quando il banditore avea delle piu belle fatta vendita , faceva la piu brutta alzarli . E se alcun' altra ve n' era che fosse vizziata nella persona ; e questa incantava , gridando che se alcuno con ricever meno oro che possibil fosse , volesse prenderlasì , pigliassela , così seguitando finche a colui che di meno contento era , fosse toccata . E così col danaio ricavato dalle belle si maritavan le brutte , onde non rimaneva veruna senza marito . Non poteva alcuno la sua figliuola a suo modo collocare , nè poteva il compratore senza mallevadore la sua donna condurre , ma data cauzione o sfigurtà ch' egli senza fallo l' avrebbe tenuta per moglie , la conduceva . Se di ciò non convenivasi , vi era legge di restituire il danaro . Anzi anco a quelli che di altra contrada venivano , lecito era comperarsi la moglie . Si bel costume adunque costoro avevano a fine che le donzelle non venissero ingiuriate , nè per avventura condotte in altre città . Questo però piu non dura presentemente , ma si son pensati di fare altra cosa . Poiche sendo nella espugnazione della lor terra caduti in basso stato e falliti i loro averi , ognun della plebe che è da povertà oppresso , le figliuole sue sforza a dare il corpo a guadagno . Hanno pure un' altra discreta legge : di portare gli ammalati sopra della piazza ( poiche non usano medici ) per aver al malore consiglio . Adunque accostandosi la gente all' ammalato , se v' ha alcuno che lo stesso male avuto abbia , o che altri vedesse così cagionevole , lo consigliano e lo esortano a fare quanto essi fecero per fuggire il male . Nè è lecito che alcuno tacendo oltrepassi , nè senza interrogarlo del suo male . Il lor sepolire è nel mele , e i pianti  
197 funerali simili sono a quelli d' Egitto . Quantunque volte con la donna sua il Babilonese usa , ponesi a canto incenso consacrato ed acceso , e la donna dall' altra parte fa pure lo  
198  
M stesso

stesso . Fatto poi giorno amendue si lavano non dovendo toccare vaso alcuno se pria lavati non sono . Lo stesso fanno ancora gli Arabi . L'altra costumanza poi che i Babilonensi hanno veramente vituperosissima, è questa: Che tutte le donne del paese devono una volta nella vita loro sedendo nel tempio di Venere carnalmente usare con un forastiero . Tra queste però essendo certe per le ricchezze superbe ed altiere , sdegnano di framiscbiarsi con l'altre , e si fanno condurre in cocchj coperti , e si fermano in faccia al tempio, venendo loro dietro grande comitiva di servidori . Ma la maggior parte ancora fanno in questo modo: Appresso il tempio di Venere stanno sedendo col capo incoronato di sottili cordicelle parecchie donne ; delle quali poi altre vanno ed altre vengono . Perocchè da ogni parte vi sono viali diritti che aprono il passo tra mezzo alle donne , per i quali passando i forastieri scielgonfi qual piu lor piace . Ora quando una donna si è colà seduta , non prima se ne ritorna a casa , che alcuno de' forastieri gettandole danaro in grembo non siasi con lei giaciuto fuori del tempio ; dovendo dire il forastiero che ha gettato il danaro : Io a te priego propizia la Dea Militta . Perciò che col nome di Militta chiamano Venere gli Assirj . Nè è ad alcuna lecito quel danaro rigettare come che menomo sia , poichè quello diventa danaro sacro . Nè ad alcuna donna è permesso alcun forastiero ripudiare , ma qualunque siasi quel primo che la moneta gettò , ella lo segue senz' altro . Finalmente dopo che ha le voglie del forastiero adempiute , avendo così il sacrificio fatto alla Dea , se ne ritorna a casa . Ma di poi , non v'ha sì gran prezzo per cui la potessi più avere . Quelle pertanto che o per la bellezza e per la grandezza della persona vengono levate da' forastieri , parsonsi toltamente , ma quelle che piu sparute sono , lunga stagione convien loro starfi sedendo avanti al tempio primachè la legge adempiano . E succede alcune fiata che le meschine un' anno e due e tre e piu lungo tempo aspettar deono . In alcun luogo di Cipri una usanza vi ha a questa simile . E questi sono de' 100 Babilonensi gli istituti ; vi sono poi tra loro tre tribù che d' altro

altro non vivono se non di pesci, i quali presi avendoli e sec-  
cati al sole se ne servono a questo modo: In un mortaio li  
gettano e polverizati con pestelli, quindi con un pannoli-  
no li crivellano e fattane pasta come a ciascuno è piu grade-  
vole, cbi li mangia in focaccia, e cbi biscottandoli in ve-  
ce di pane se ne serve. Ora per tornare a *Ciro*, poiche an-  
co questa gente ebbe soggiogata entrò in cupidigia di ridur-  
re in poter suo li *Massageti*. Li quali popoli è fama che  
fieno molti e assai valorosi, posti verso l'aurora ed al na-  
scer del sole di là dal fiume *Arasse* incontro agl' *Issedoni*.  
Alcuni dicono esser essi de' *Sciti*. L' *Arasse* è piu grande del-  
l' *Istro*, e in parte minore di quello si dice essere; ed in esso  
frequenti, isole sono pari a *Lesbo* in grandezza; e gli abi-  
tatori suoi nella state si pascono di radici d' erbe che sca-  
vano d' ogni sorte; ma le frutta degli alberi quando ma-  
turano, le serbano per la vernata. Da essi ancora sono  
stati alberi ritrovati, i quali frutta di tal natura produco-  
no che radunata la gente ed acceso il fuoco, standovi intor-  
no a sedere, entro ve le gettano, e mentre si abbruciano, ri-  
cevendone per le narici l'odore, di quello s' inebriano non al-  
tramente che i *Greci* del vino; e quante piu ne gettano, tan-  
to maggiormente s' ubriacano infino a tanto che a saltare si  
levano e mettonsi a cantare. E tale è voce che sia la lor ma-  
niera di vivere. L' *Arasse* poi scaturisce dalli *Matieni*, don-  
de anco il *Ginde* ( il quale *Ciro* partì in trecento e sessanta  
ridi ); ma quello per quaranta bocche esce, delle quali tol-  
tane una, tutte in paludi e pozzanghere si scaricano; dove  
si dice uomini abitare che di pesci crudi si pascono e in  
luogo di vesti usano pelli di vitelli marini. Quella bocca poi  
del fiume che sola non termina in laguna, corre per l' aperto  
nel mar *Caspio*, il qual è da sè, nè con l' altro mare si  
mescola. Imperciocchè quel mare cui i *Greci* tutto navigano,  
e quello che è fuori delle colonne detto *Atlantico*, ed il mar  
rosso, sono lo stesso. Ma il *Caspio* è un altro tutto da sè, di  
lunghezza di quindici giorni del corso d' una nave che va-  
da a remi; e nella sua maggior larghezza è di otto giorni.

Massa-  
geti po-  
puli del  
la Sci-  
tia.

Arasse  
fiume.

Mar  
Caspio.

E' però la dove all' Occidente riguarda, dal monte Caucaſo ombreggiato, del quale la larghezza e lunghezza è vaſtiſſima, ed ha genti molte e di ogni ſorte, e la maggior parte di cibi ſelvaggi ſi paſcono. Tra le quali raccontafi eſſervi alberi che foglie di tal natura producono, che peſtandole ed acqua meſcolandovi, ſopra le veſti ſe ne dipingono animali; e queſti coſi dipinti mai non diſperderſi, ma come ſe teſſuti ſtati foſſero, coſi con la lana invecchiare. In oltre dicono uſar coſtoro con le donne pubblicamente come ſogliono gli animali fare. Con la parte dunque di queſto mare cbiamato Caſpio che è rivolta all' occidente, confina il Caucaſo. Ma dall' altra che guarda verſo l' aurora e il ſol naſcente, ha una grandiffima pianura quanto l' occhio può vedere d' immenſa ampiezza. La quale vaſtiſſima pianura quaſi tutti li Maſſageti abitano, ai quali Ciro diſegnava di fare la guerra, per molte cagioni a ciò moſſo ed acceſo. Prima per la ſua natura che ſi teneva da più che uomo, in ſecondo luogo per la felicità che nel guerreggiare avea; poichè niuna gente Ciro avea aſſalito, che da lui foſſe potuta ſcampare. In quel tempo era Regina de' Maſſageti una donna, di cui era il marito morto. Il ſuo nome era Tomiri. Ora Ciro ſimulatamente amoreggiava coſtei, e per meſſi in moglie cbiedevala. Ma veggendo Tomiri che egli non voleva lei ma benſi il regno dei Maſſageti, impedì a Ciro l' acceſſo. Di poi Ciro, non eſſendogli valuto l' inganno, avanzatoſi fino all' Araſſe moſtrò apertamente di voler andare contro i Maſſageti; e congiungendo ponti ſopra il fiume, per li quali paſſaſſero le ſoldateſche, e torri fabricando ſopra le navi che di tragitto ſerviano. Or mentre in queſta faſtica egli occupato era, fu mandato da Tomiri un ambasciadore di pace, il quale diſeſſe: O Re dei Medi laſcia d' affaticarti in ciò che ti affaticbi, non ſapendo ſe quanto bai in diſegno ti fortirà. Laſcia l' impresa e contentati di regnare tra i tuoi, e laſcia a noi dominare quel tratto cui poſſediamo. Ma tu di cotale avviſo ſervirti non vorrai, ed ogni coſa torrai più toſto che la quiete. Se tanto è il tuo deſiderio

Tomiri  
Regina  
de' Maſſa-  
getti.



*siderio di venire a battaglia contro i Massageti, lascia quella fatica che sostieni congiungendo con ponti il fiume. E quando noi si saremo ritirati dal fiume il cammino di tre giorni, trapassa nel paese nostro, o se piu vuoi nel tuo paese ricevine. Udite queste cose* *Ciro chiamò a sè i principali de' Persiani, e radunatili pose loro davanti la cosa consultando qual piu delle due avesse a fare. Il piu de' quali fu di parere che si ricevesse nel proprio paese col suo esercito Tomiri. Ma cotai parere da Creso Lido presente fu riprovato ed in contrario disputò con queste parole: Con verità, o Re, io anco per l' avanti ti ho detto che poiche Giove in tuo podere mi pose, devo con tutte le mie forze ostare a quanto veggio in casa tua non essere retto nè ben fatto. Poiche le mie disgrazie quantunque amare, intendimento mi diedero. Se tu sembri a te stesso immortale essere, ed egualmente credi che il tuo esercito sia; non fa d' uopo che io ti spieghi il mio consiglio. Ma se tu intendi che uomo sei e che ad uomini presiedi, questo in prima devi osservare, che le cose umane un cerchio sono, il quale aggirato non lascia altrui sempre nel colmo della fortuna. Però io di ciò che hai proposto, diversamente estimo dagli altri. Poiche se in questa terra vorremo ricevere i nemici, corre gran pericolo che tu possa in fuga, di tutto il tuo imperio rimanga perdente; poiche i Massageti vincitori non si ritorneranno adietro, ma assialiranno le provincie tue. E se tu vinci, non tanto vincerai, quanto se passando nella lor terra e vincendo i Massageti, li seguirai fuggitivi. Però al pericolo ch' io ho detto contrapongo questo: cioè che vincendo il nemico, dirittamente acquisterai il regno di Tomiri. Ed oltre a ciò che detto abbiamo, sarebbe cosa molto bassa e vile che *Ciro di Cambise* figliuolo, cedendo ad una donna il campo, ricusasse la pugna. Adunque a me piace che facendo pasiare il tuo esercito, t' avvanzi oltre finche ti venghino incontro; di poi procuriamo di vincerli facendo così: Com' io odo li Massageti sono disusati alle delizie Persiane ed ai lor comodi. Però a coloro imbandisci negli alloggiamenti nostri una gran*

Ciro  
chiama  
il con-  
figlio di  
guerra.

Parere  
di Cres-  
to.

copia

ropia di vivande, avendo prima molti armenti scannati, e aggiungi molti e preziosi vini con cibi d' ogni sorte. Fatte queste cose e lasciata ivi la parte piu vile dell' esercito, con gli altri di nuovo ritiriamoci al fiume. Poiche s' io non m' inganno, vedute essi tante buone cose, ad esse si volgeranno, onde a noi lascieranno il comodo di oprar cose grandi. E cotali due pareri furono proposti da disaminarsi. Ora *Ciro* rifiutato il primo ed approvando il sentimento di *Creso*, denunciò a *Tomiri* che si ritirasse, ch' egli saria trapassato e andato ad essa. Colei come prima avea promesso si ritirò. E *Ciro* dato *Creso* in mano di suo figliuolo *Cambise* a cui il regno pur dava, e comandatogli che grandemente lo onorasse e beneficasse, qualora il suo passaggio contro li *Massageti* non avesse buon fine; dati questi ordini e rimandatili in Persia, esso col suo esercito passò il fiume. Varcato l' *Arafse* e venuta la notte vide dormendo nella terra de' *Massageti* una cotal visione: Parcvagli vedere nel sonno il maggiore de' figliuoli d' *Istaspe*, che avea due grand' ali agli omeri, con l' una delle quali l' *Asia*, con l' altra l' *Europa* cuopriva. Il figliuol maggiore d' *Istaspe* figliuolo d' *Arsame* della famiglia degli *Acbemenedi*, era *Dario* di anni venti in circa, ed era stato lasciato in Persia, poiche non era in età di poter guerreggiare. Svegliatosi *Ciro* andava seco esaminando la visione, e parendogli quella di gran momento, chiamato a sè *Istaspe* e fatto ognuno partire: *Istaspe*, dissegli, s' è ritrovato che il figliuol tuo a me ed al regno mio tende insidie. Ond' io cio abbia di certo compreso te lo dirò. Gl' *Iddj* che di me hanno somma cura sempre mi dimostrano le cose avvenire. Che però nella passata notte dormendo ho veduto il tuo maggiore figliuolo avente agli omeri l' ali, e con l' una l' *Asia*, con l' altra l' *Europa* adombrava. Dalla quale visione, non si puo in alcun modo negare che da esso a me non si tramino insidie. Però tu quantoprima ritorna in Persia, e fa si che quand' io soggettati i *Massageti* ritornerò, mi ponga avanti il figliuol tuo perche sia esaminato. E questo *Ciro* disse sospettando che *Dario* non gli tendesse insidie. Ma quello

*Ciro* ab  
braccia  
il pare-  
re di  
*Creso*.

*Creso*  
ritorna  
in Per-  
sia.

Sogno  
di *Ciro*

208

209

210

quello che il suo demone gli prediceva, era che egli sarebbe colà morto, e che il suo regno sarebbe in mano a Dario venuto. Or dunque rispondendogli Istaspe: Dio guardi, disse, o Re, che Persiano alcuno macchini insidie; che se alcuno così fa, colui quantoprima si muoia. Poiche tu hai fatti i Persiani di servi liberi, e di soggetti signori degli altri uomini. Che se alcuna visione ti accenna, che il mio figliuolo mediti cose nuove e contro te le mediti; io fino da quest' ora te l' offero, perchè ne faccia la tua volontà. Dopo questa risposta, Istaspe ripassato l' Arasse ritornò in Persia con animo di serbare il suo figliuol Dario a' cenni di

111 *Ciro. Ma avendo* *Ciro* *vallicato l' Arasse e avanzatosi* *Ciro*  
*viaggio di una giornata, eseguì l' avvertimento di Cresò, e* *tragitta*  
*lasciata ivi una debole parte delle soldatesche, di poi con* *l' Atal-*  
*l' armata sua più leggèra verso l' Arasse si ritirò. E quei dell'*  
*esercito di* *Ciro* *lasciati e assaliti dalla terza parte de' sol-*  
*dati Massageti, mentre appunto si apparecchiavano di far re-*  
*sistenza furono disfatti. Onde i Massageti veduta l' imban-*  
*dizione delle vivande, dopo la rotta de' nemici si stesero a*  
*mangiare, e oppressi dal cibo e dal vino si addormentarono.*  
*Li Persiani sopravvenuti molti ne uccisero, e molti più ne*  
*fecero prigionj, e oltre agli altri il lor Capitano che era*

112 *figliuolo della Regina Tomiri per nome Spargapise. Intan-* *Sparga-*  
*to Tomiri udito avendo l' accaduto all' esercito suo ed al* *pise*  
*figliuolo, mandato a* *Ciro* *un messo così gli disse: O* *prigion-*  
*insaziabile di sangue, non t' insuperbire per questa ventura.* *ne.*  
*Se col frutto della vite, per cui voi inebriati tanto impazzi-*  
*te che tracannando il vino uscite in malvagie e nefande*  
*parole; se con tal veleno, dissi, il figliuol soverchiato avete,*  
*con inganno il vinceste, non già in battaglia come a valoro-*  
*so soldato si conviene. Però piglia il mio consiglio che a te*  
*sia utile. Vanne rendendomi il figliuolo, da questo paese sen-*  
*za asser punito di aver offesa la terza parte de' Massage-*  
*ti. Il che se non farai, ti giuro per il Sole signore de' Massa-*  
*geti, ch' io ti sazierò di sangue per quanta sete n' abbia.*

113 *Ciro ebbe per nulla cotale parole. Il figliuolo della Regina*  
*Tomiri*

Spargapise  
non uccide.

Tomiri Spargapise, dopo che ebbe il vin digerito conoscendo la sua disgrazia, priegò Ciro a scioglierlo dai legami; e subitamente sciolto e avendo le mani libere esso stesso se uccise, e di tal morte morì. Ma Tomiri non essendo stata da Ciro ascoltata, radunato tutto suo sforzo combattè con Ciro di tal modo, che io penso essere stata questa battaglia la piu fiera di quante de' barbari si raccontano. Ora così intendo dirsi che essa passò. Primamente l'uno e l'altro alcuno spazio distanti si saettarono scambievolmente; di poi le saette consumate essendo approssimatisi vennero con le lance e pugnali alle mani e molto tempo combattendo stettero non volendo l'uno nè l'altro cedere. Finalmente i Massageti rimasero superiori, ed ivi fu rotta la maggior parte dell' esercito Persiano, e Ciro stesso ucciso cadde avendo regnato anni ventinove. Il cadavere del quale ricercato tra mezzo a quelli de' Persiani, Tomiri trovato avendo, pose la sua testa in un otre di umano sangue ripieno, ed al morto insultando così disse: Tu hai bene a me viva e di te vincitrice fatto gran danno, mentre per inganno il mio figliuolo prendesti; ma io come ti ho minacciato ti vo laziare di sangue. Cotal fine ebbe Ciro, del quale diversamente raccontandosi, io ho cio riferir voluto, che piu probabile a me parve. Li Massageti usano vesti e cibo non dagli Sciti dissimile. Combattono e a cavallo ed a piedi, e sono valenti nell' uno e nell' altro. Sono ancora pratici di saettare e di maneggiar la lancia, e costumano di portar acetate. In ogni cosa usano oro e bronzo. Imperocchè quanto alla guarnigione dell' aste, delle faretre e delle scurri, tutta la formano di bronzo; e d' oro adornano l' armatura del capo, i Cingoli e le fasce delle ascelle. A' petti de' cavalli pongono pure armature di bronzo. Nelle briglie e ne' freni e ne' pendagli mescolano l' oro, non servendosi mai in chechbesia nè di ferro nè di argento. Poichè avendo nel lor paese abbondanza di bronzo e d' oro, non hanno dramma di fer-

Persiani dif-  
fatti  
dai  
Massa-  
geti.

Crudel-  
tà di  
Tomiri.

Costu-  
mi de  
Massa-  
geti.

216 ro o d' argento . Tali sono i loro costumi . Ciascuno moglie conduce , ma con esie usano gli altri ancora . Poiche questo che dicono i Greci gli Sciti fare , lo fanno i Massageti . Poiche il Massageta quando ha d' una donna cupidigia , sospesa dinanzi al carro la faretra , senza alcun timore con esia usa . Non aspettano il termine del vivere , ma quando alcuno è vecchio divenuto , si radunano i suoi parenti e lo sacrificano , e con esio degli armenti , le carni dei quali lessate avendo di quelle si pascono ; e tal guisa di morte da essi beatissima si reputa . Quelli che muoiono di male non se li mangiano ma li sotterrano , per disgrazia tenendo che giunger non puotero ad esiere sacrificati .

Non seminano ma vivono di bestiami e di pesci che loro somministra abbondevolmente il fiume Arasse ; beono anco latte . Tra gl' Iddj adorano unicamente il sole , a cui sacrificano il cavallo ;

Ora cotai sacrificio fanno poiche  
al piu veloce degl' Iddj , il piu  
veloce degli animali  
consacrano .

- Caval-  
lo sacri-  
ficato  
da' Mas-  
sageti  
al Sole.

## IL FINE DEL PRIMO LIBRO.





L' EUTERPE,  
O U U E R O  
IL SECONDO LIBRO  
DELLA STORIA  
D' ERODOTO ALICARNASSEO.



Psam-  
metico  
Re di  
Egitto.

**I** N I T O cò ebbe Ciro di vivere , <sup>1</sup>  
prese a regnare Cambise figliuolo di  
lui e di Cassandane figlia di Fra-  
naspe ; alla quale già morta pria  
del marito , il medesimo fece un  
gran lutto , ed ordinò a tutti quelli  
cui commandava , che grande il  
facessero . Da tali parenti nato  
Cambise , tenendo gl' Ionj e gli  
Eolj come servi già patrii , fece contro gli Egizj il passag-  
gio , avendo radunato l' esercito e da altri sudditi suoi e  
segnatamente da' Greci sopra i quali regnava . Ora gli  
Egizj avanti che Psammetico fosse Re loro , credevan<sup>2</sup>  
essere i più antichi e primi di tutto l' uman genere ;  
ma sendosi Psammetico del regno insignorito , ed essendo  
gran-

grandemente desideroso di sapere quali fossero stati i primi degli uomini che nel mondo comparirono ; allora vennero i prefatti Egizj in opinione che i Frigj fossero stati avanti di loro , quindi esistesse subito dopo di quelli . Posciache Psammetico ricercando con ogni studio quali i primi uomini stati fossero nè potendone venire a capo , tale artificio usò : Pigliò due fanciulli appena nati e di poveri parenti , e consegnollì ad un pastore per essere in cotal modo nutriti : che niuna voce sua loro facesse sentire , ma in una solitaria abitazione da loro soli li collocasse , dove opportunamente conducesse ad esse capre , ed empiuttili di latte se ne andasse . Queste cose faceva e comandava Psammetico , perche udire voleva quella prima voce che i fanciulli proferita avessero dopo i rozzi vagiti , e così appunto avvenne . Perciocche i fanciulli due anni di età compiuti , aprendo il pastore che li nutriva la porta ed entrando , ambedue con le mani stese gridarono becos . La qual voce dal pastore la prima volta udita egli si tacque ; ma di poi venendo egli spesso ( come dovea averne cura ) e ripetendo essi il medesimo suono , finalmente la cosa come era al Re espone , a cui poscia ( avendone avuto commando ) portò gli stessi fanciulli . I quali da Psammetico uditi , domandò egli qual nazione usasse questo vocabolo becos , e qual cosa significasse . Di che egli cbiendendo ritrovò che i Frigj il pane così chiamano . La qual cosa gli Egizj bene pesata avendo , cessero ai Frigj l'essere di essi loro piu antichi . E così ho udito dire dai Sacerdoti di Uulcano in Menfi . Altre inezie ne raccontano i Greci , e singolarmente dicono che Psammetico diede ad educare i fanciulli ad alcune donne , alle quali avea prima fatte le lingue tagliare . Ma que' primi cio ch' io dissi de' fanciulli riferivano . E molte altre cose in Menfi udj da' medesimi Sacerdoti di Uulcano . Anzi per tal cagione mi portai anco a Tebe ed Eliopoli cioè alla città del sole , con animo d' intendere se diceessero lo stesso che quelli di Menfi . Perciocche quelli di Eliopoli sono creduti i piu sottili ed esperti tra gli Egizj . Ma quelle cose ch' udj alla Divinità appartenenti , non

Menfi .

Eliopo-  
li.

Anno  
diviso  
in 12  
parti  
dagli  
Egizj.

Meine  
primo  
Re d'  
Egit-  
to.

Merio  
stagno.

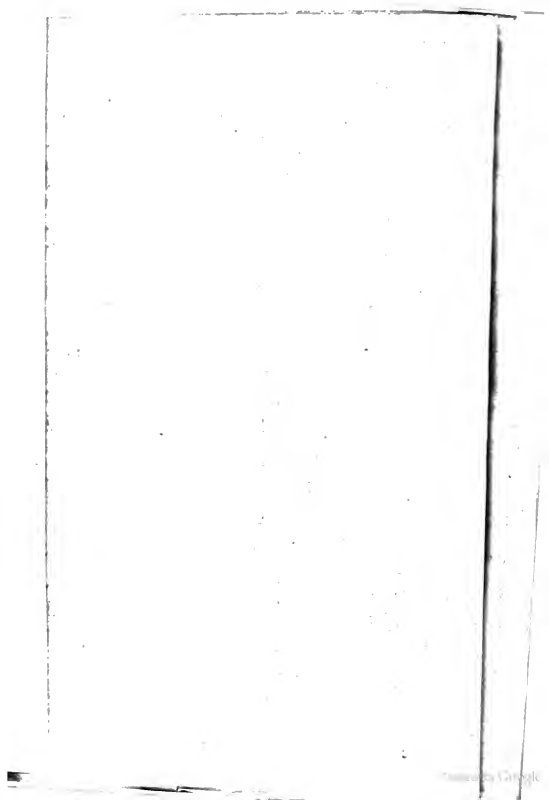
Natu-  
ra dell'  
Egitto.

Descr-  
zione  
dell' E-  
gitto.

intendo di divulgare, se non i soli nomi, stimando io che tut-  
ti gli uomini lo stesso ne sappiano; e se alcuna cosa io ne  
dirò egli accadrà per necessità del discorso. Quanto poi a 4  
cio che alle cose umane appartienfi, di esse concordemente  
tra loro così raccontavano: Che primi di tutti gli uomini gli  
Egizj avevano l'anno trovato, dividendo esso in dodici par-  
ti; E ciò avere indagato dicevano per via delle stelle, re-  
golandosi a mio giudizio con tanto più sapere dei Greci, quan-  
to che i Greci ogni terzo anno l'intercalare inducono per ca-  
gione de' tempi; ma gli Egizj facendo li dodici mesi di tren-  
ta giorni, aggiungono a ciascun' anno cinque giorni fuori di  
numero, ond' essi hanno un cerchio costante di tempi, il qua-  
le in se medesimo ritorna. Diceano ancora che gli Egizj i  
primi furono che in uso ebbero i dodici cognomi degl' Iddj,  
e che da loro li pigliarono i Greci; così che essi di tutti i  
primi inalzarono agl' Iddj e altari e simulacri e tempi; e  
che scolpirono in pietra animali: delle quali cose la maggior  
parte aver essi posto in opera dimostravano. Ed in oltre che  
il primo di tutti gli uomini Meine in Egitto regnò; e che sot-  
to di lui tutto Egitto fu una palude, toltane la prefettura  
Tebaica; e che in essa nulla appariva di ciò che ora vedesi  
fra lo stagno Merio, nel quale stagno dal mare in sette gior-  
ni per il fiume si naviga. E del paese pareva pur a me che 5  
bene raccontassero; poichè colui che avanti udito non ne ab-  
bia ma lo veggia, considerando con sottigliezza, conoscerà  
che l'Egitto in cui navigano i Greci è terreno accresciuto agli  
Egizj per dono del fiume; e che sono anzi tali anco quei luo-  
ghi che sono al disopra di questo stagno per tre giorni di na-  
vigazione, de' quali però non è questa fama, ma se ne di-  
ce altrimenti. Di questo paese d'Egitto adunque tale si è  
la natura: Prima se navigarai e sarai distante da quello  
una giornata, mandando giù la bolidè caverai il fango, e  
sarai nella profondità di undeci orgie, che vale a dire di  
quarantaquattro cubiti, la qual cosa dichiara l'alluvione  
della terra essere fino a questo segno. Ora la lunghezza dello 6  
stesso Egitto appresso il mare è di sessanta scbeni, sì come  
noi







noi distinguiamo l'Egitto dal seno Plintenete fino alla palude Serbomida alla quale si stende il monte Casio. Adunque da questa a quello è lo spazio di sessanta scbeni. Poichè quelli che poca terra possiedono, hanno essa terra misurata per via di orgie, ovvero per misura di quattro cubiti; (a) quelli che poco di più ne hanno, per gli stadj; e quelli che moltissima ne possiedono per parasanghe; quelli poi che la maggior quantità ne hanno, per scbeni. Ora la parasanga corrisponde a trenta stadj, lo scbeno, misura Egiziaca, a sessanta. (b) Quindi l'Egitto appresso il mare viene ad essere tremila seicento stadj. (c) Che però verso Eliopoli cioè nel più interno della terra l'Egitto è largo e tutto basso, povero d'acque e fangoso. Ma tenendo la strada di sopra al mare verso Eliopoli, vi è viaggio di tanto spazio, di quanto è d'Atene dall'altare degli dodici Iddj, fino a Pisa ed al tempio di Giove Olimpio: e se alcuno queste vie paragonerà, ritroverà poco mancarvi perchè sieno di lunghezza eguale, e non più di quindici stadj; Poichè alla strada che va da Atene a Pisa mancano quindici stadj perchè non sia di mille e cinquecento stadj: ma quella che dal mare ad Eliopoli conduce, compie questo numero. Ora andando da Eliopoli più alto, l'Egitto è ristretto. Poichè da una parte è il monte dell'Arabia, che va da Aquilone a mezzo giorno ed all'austro, sempre al disopra stendendosi al mare che rosso si chiama. Colà sono le pietraie onde furono scavati i marmi per le piramidi che sono appresso Menfi. Ed ivi mancando il monte piega verso que' luoghi che detto abbiamo; Ma da quel lato ch'egli è più lungo, io udiva dire che vi è il cammino di due mesi da Oriente verso Occidente, e che la di lui estremità verso l'aurora è ferace d'incensi: e questo monte è tale. Ma dalla parte da cui l'Egitto riguarda l'Africa, un altro monte di vivo sasso si stende, in cui piramidi sono,

Pisa  
città.Pirami.  
di dell'  
Egitto

[ a ] L'Orgia ovvero passo è misura di piedi 6. avvertendo che il piede antico greco era mezz' oncia maggiore del piede romano, poichè piedi 400 greci col testimonio di Collumella e Plinio erano piedi 615. romani e conseguentemente le 600 mezz' oncie fanno quei piedi 21. di più.

[ b ] La Parasanga dunque calcolata ad otto stadj. per miglio viene ad essere miglia tre e tre quarti, e lo Scheno miglia sette e mezzo.

[ c ] Gli Stadj 3600. a 4. stadj per miglio fanno miglia 450.

ed egli è ingombrato da sabbia, nello stesso modo che quel tratto del monte Arabico il qual porta verso mezzo dì. Adunque da Eliopoli non è cammino di lungo spazio l'Egitto, ma egli è di là angusto, ed ha solo una navigazione di quattro giornate. Tra i prefati monti cioè che vi ha di spazio è tutta terra campestre di stadi forse dugento (come a me pare) la dove è strettissima, cioè del monte Arabico fino a quello che Libico si chiama. Quindi di nuovo l'Egitto s' allarga. E questo paese o tratto è tale. Da Eliopoli poi a

Tebe di  
Egitto.

Tebe vi è la navigazione di nove giorni, e sono stadi quattrocento e ottocento e sessanta, cioè sebeni ottantuno; li quali stadi presi unitamente sono allato del mare (come da me superiormente s'è detto) tremila e seicento; ma quanto poi dal mare vi è di mediterraneo fino a Tebe ora dichiarerò, poichè sono seimila e cento e venti stadi: Da Tebe alla città chiamata Elefantina, mille e otto-

Elefan-  
tina  
città.

cento. Di questo paese dunque di cui io ho fatta menzione, la maggior parte (come i Sacerdoti diceano, ed a me pure pareva) è stata dagli Egizj per via di ritratti acquistata. Poichè ciò che tra i predetti monti sopra la città di Menfi possi ritrovasi, pare a me che una volta fosse un seno di mare, come ciò che è circa Illo e Teutania ed Efeso e la pianura del Meandro; in quella guisa che si può le cose picciole con le grandi paragonare. Poichè niun fiume di quelli che i detti paesi bagna, è con una sola bocca del Nilo da paragonarsi per la grossezza dell'acqua. Sonovi anco altri fiumi non della grandezza del Nilo, i quali fecero grandi effetti, e i di cui nomi potrei riferire, e tra gli altri dell'Acbeleo, il quale per l'Acarnania scorrendo nel mare dell'Isola Echinadi, già le ha fatte per la metà trasferma.

Nilo  
fiume.

Ache-  
leo flu-  
me.

Ora è nel paese Arabico non però lontano dall'Egitto, un seno di mare che esce da quello cui chiamano mar rosso, così lungo e stretto com'io ora a descriverlo intraprendo. La sua lunghezza dunque a chi comincia a navigare dall'interno nell'ampio mare, richiede quaranta giornate se si vada a forza di remi; ma la larghezza dove è più grande occupa

9

10

11

occupa una mezza giornata di navigazione, ed è nello stesso seno ogni giorno flusso e riflusso. Io stimo che un altro simile golfo una volta sia stato, il quale si stendesse per l'Egitto; l'uno cioè dal mar settentrionale tendendo verso l'Etiopia, l'altro, cioè l'Arabico di cui parlo, dall'australe portandosi verso la Siria; e che amendue con le loro estremità fossero quasi confinanti, picciolo spazio di terra lasciando in mezzo. Che se il Nilo vorrà il suo alveo in questo Arabico seno o golfo mettere; che potrà impedire che scorrendovi il Nilo stesso per lo spazio d'anni ventimila, non si abbonisca? Poiché io credo che anco in diecimila anni in qualche luogo siasi abbonito e riempito, nel tempo che prima ch'io fossi passò. Ora non si empirebbe egli ancora un golfo che fosse maggiore di questo Arabico, da un tanto fiume e così grasso?

- 12 Ond'io quelle cose che nell'Egitto sono, e le credo a chi le dice, e per mia opinione estimo che siano così, posciachè io vedo stendersi l'Egitto fuori del vicin paese, e le conchiglie apparire ne' monti, ed il sale scaturirne cosicché anco venga le piramidi a rodere, e questo monte che nell'Egitto è sopra Menfi, menar sole arene. Oltre a ciò col paese suo l'Egitto nè è simile all'Arabia confinante, nè all'Africa, anzi neppure alla Siria (poiché i Siri abitano le maremme dell'Arabia) ma egli è composto di terra nera e non tenentesi insieme, come quella che è tutta limo ed inondazione portata di Etiopia dal fiume; sapendo noi che la terra Africana è più tosto rossa ed arenosa, e l'Arabia e la Siria cretosa e alquanto sassosa. Senza che, anco questa rilevante notizia mi davano i Sacerdoti, che sotto il Re Meri il fiume solo ascendendo otto braccia, avea irrigato l'Egitto di qua da Menfi; e non erano ancora dalla morte di Meri novanta anni passati, quando'io da' Sacerdoti udiva questo dire. Ed ora se non sale il fiume a sedici braccia o poco meno, non vale ad irrigare il paese. Il quale se così proporzionalmente in alto sale e similmente s'allarga e riceve accrescimento non ristagnando in esso il Nilo, a me pare che gli Egizj (dico quelli i quali abitano dentro la palude Meri, e quelli massi-

massimamente che sono nel Delta, ( a ) oltre altri luoghi ) a me pare dico che essi Egizj sariano soggetti in avvenire a quei pericoli stessi, a cui dicono che doveranno una volta soggiacere i Greci. Perche vedendo essi che in tutta la greca terra le pioggie cadevano, e non era essa da fiume inaffiata come la sua, dicevano che un giorno i Greci delle sue speranze falliti avrebbero la mala fame patito. Il che vuol dire che se a' Greci non voglia Iddio la pioggia dare, ma invece la siccità; hanno i Greci a morir di fame, come quelli i quali non hanno copia d'acqua senon da Giove. E queste cose veramente con avvedimento diconsi dagli Egizj contro i Greci; ma ora vicendevolmente dirò come le cose stesse degli Egizj passino. Se, come superiormente io dissi, quel paese che è infra Menfi ( poiche questo è quegli che cresce ) vorrà in alto crescere a proporzione del passato tempo; e che altro accaderà a quegli Egizj che qui abitano, se non il morirsi di fame; quando nè pioggie a terra caderanno, nè il fiume potrà sopra i poderi andare? Poiche costoro ora tra tutti gli uomini e tra tutto il restante degli Egizj, soli raccolgono il frutto senza fatica alcuna; sendochè nè arano la terra con solchi, nè domano la terra stessa, nè altra cosa fanno di quelle che gli altri nella coltivazione usano: ma dopo che il fiume spontaneamente crescendo e salendo ha irrigati i poderi, e dopo l'inaffiaggione si è ritirato, allora ciascuno nel suo podere la semenza gettando, vi manda sopra i porci, e sendo stato il seme da quegli animali conculcato abbastanza, di poi la messe attende, e questa da' porci stessi battuta raccoglie. Che s'io volessi parlando dell'Egitto, della opinione degl' Ionj valermi, i quali affermano che il solo Delta è l'Egitto, così chiamato dalla specola di Perseo, dicendo essi quella essere lungo il mare fino alle tarichee di Peluso la dove è lo spazio di quaranta scheni; e s'io con loro sentissi, mentre dicono che la parte da mare s'appartie-

[ a ] Il Delta è una lettera greca la di cui figura sendo triangolare, per lo Erodoto nel descrivere ai Greci come in disegno la Palude, si serve di questo termine Delta.

## M A R E            E G I Z I O







Cercafi  
città.Cano-  
po.

partiene alla terra piu addentro fino alla città de' Cercafi ap-  
 po la quale si divide il Nilo andando in Peluso ed in Ca-  
 nopo, ed il restante poi dell' Egitto, soggiungono, parte ap-  
 partenerfi all' Africa, parte all' Arabia; allora dimostrerei  
 servendomi di cotai ragione, che prima gli Egizj non aveano  
 paese; giachè il Delta, secondocbe dicono gli Egizj stessi, è  
 terra portata dall' inondazione de' fiumi, e testè apparita,  
 per così dire. Adunque se non aveano terra sua, a che loro  
 venne in capo di dire che sono essi i primi uomini stati? nè  
 doveano venire alla speranza de' fanciulli per sapere qual  
 prima voce essi prosperassero. Io certamente non credo che gli  
 Egizj avessero l' essere al pari di quel luogo cui Delta di-  
 cono gl' Ionj, ma che siano stati al mondo al pari degli al-  
 tri uomini: Crescendo poi il tratto della terra molti di lo-  
 ro restarono, e molti ad altri luoghi discesero. E però antica-  
 mente Tebe chiamavasi Egitto, il di cui circuito è di sei  
 16 mila e cento venti stadj. Però se noi di essi giudichiamo be-  
 ne, gl' Ionj hanno falsa opinione dell' Egitto; ma se que-  
 sti pur l' indovinano, do a divedere che i Greci ed i mede-  
 simi Ionj non fanno computare, i quali dicendo tre par-  
 ti essere la terra tutta, cioè Europa Asia ed Africa;  
 debbono poi, quando il Delta dell' Egitto non sia nè dell'  
 Asia nè dell' Africa, computarlo per la quarta parte.  
 Poiche secondo tale ragione non è piu il Nilo il confine tra l'  
 Asia e l' Africa: e dividendosi esso Nilo nella punta del  
 Delta, verrebbe così ad essere dell' Asia e dell' Africa ciocchè  
 17 tra mezzo. Ma noi lasciando il parer degl' Ionj da lato,  
 così ne diciamo: essere tutto Egitto cio che è dagli Egizj  
 abitato, come essere Cilicia cio che da' Cilicj, Assiria cio  
 che dagli Assirj. Ma ben sappiamo che dell' Asia e dell'  
 Africa non ha altro termine che quel dell' Egitto. Che se  
 vogliamo l' opinione de' Greci seguire, crederemo che tutto  
 l' Egitto che dalle Catadupe e dalla città di Elephantina incom-  
 incia, si divida in due, e che abbia l' uno e l' altro co-  
 gnome, conciosiacche l' una parte sia dell' Asia, l' altra dell'  
 Africa. Poiche il Nilo dalla Catadupe incominciando e ta-

O

gliando

Origina-  
le del  
Nilo.

gliando l'Egitto per mezzo, entra in mare: e fino alla città de' Cercasi egli è un sol Nilo, ma di poi si taglia in tre vie. E quella di esse che va verso l'aurora, si chiama di Pelusio la bocca; l'altra che tira verso Occidente, si nomina la bocca di Canopo; ma la strada diritta cui tiene il Nilo è tale: Egli arriva alla punta del Delta, e da questo tagliato per mezzo va in mare, e non essendo picciola nè poco celebre questa parte di sue acque, chiamasi essa la bocca di Sebennità; di dove poi in due altre bocche si parte, colle quali sbocca nel mare; l'una ha nome Saitico, l'altra Mendefio. Poiche la bocca Bolbitina e la Bucolica non sono bocche naturali del fiume, ma scavate. A questa mia opinione con cui dico essere tanto grande l'Egitto quanto dimostro, è pur favorevole l'oracolo da Ammone reso, il quale io ho udito dopo che avevo così già meco pensato. Poiche quelli di Marea ed Api, parti d'Egitto all'Africa confinanti, i quali anch'essi paiono Africani e non già Egizj, annojati dalle cerimonie sacre di questi, non volendo soffrire che fossero proibite loro le carni vaccine, mandarono ad Ammone, niegando di aver cosa alcuna con gl'Egizj commune: Abitar essi fuor del Delta, nè essere del medesimo istituto, e voler essere loro lecito il mangiare d'ogni cosa. Ma la Deità non la fece loro buona dicendo che l'Egitto era quello tutto cui il Nilo uscendo dal letto inonda; e quelli che infra la città di Elefantina abitando di esso fiume beono, Egizj essere. Onde così loro l'Oracolo rispose. Però il Nilo qualora è grande non solo il Delta inonda, ma alcuna parte ancora di quella spiaggia che si dice essere Africana, ed in alcun luogo anco dell'Arabica: e ciò nell'uno e nell'altro luogo per il cammino di due giornate piu o meno. Della natura del qual fiume nè da Sacerdoti nè da altri potei alcuna cosa sapere; Ma soprattutto gran voglia aveva d'intendere perche il Nilo abbondevole d'acque s'abbassi cominciando dal solstizio estivo fino a giorni cento; e pervenuto al numero di queste giornate, retroceda lasciando il suo corso, cosicche per tutto il ver-

Seben-  
nità.

Elefan-  
tina  
città.

18

19

no





- no sia scarso fino al nuovo solstizio estivo . Dico dunque , nulla saper potei dagli Egizj mentre li ricercai qual forza avesse il Nilo per esser talmente di natura diverso dagli altri fiumi . Onde di questa celebre qualità sua io interrogavali ; e perche solo di tutti i fiumi non somministrasse alcun' aura spirante . Delle quali acque però , alcuni de' Greci volendo gran intenditori parere , in tre modi mi parlarono . Ma di queste tre opinioni , due nè pur degne stimo da riferirsi , ma pur mi piace di non tacerne affatto . Una di esse ha che l' Ete-  
 20 tefie venticelli sono cagione che il fiume cresca , trattenendolo dallo scorrere in mare . Ma piu volte è accaduto che l' Ete-  
 tefie non spirino , e pure il Nilo allagò . Senza che se l' Ete-  
 tefie fossero di cio cagione , converrebbe necessariamente che ad altri fiumi accadesse cio che al Nilo avviene , e tanto piu quanto essi fiumi piu scarfi essendo , hanno minor resistenza nell' onde . Ora molti ve ne sono nella Siria , e molti nell'  
 21 Africa , a' quali non succede cio che al Nilo . Un' altro pa-  
 rere vi ha piu sciocco del detto , ma ( per dire la cosa come è ) piu meraviglioso , il qual dice cio succedere perche il Nilo esce dall' Oceano : e questo circondare la terra tutta .  
 22 La terza opinione siccome dell' altre piu modesta , è però piu falsa , come quella che viene a dir nulla ; affermando che dalle nevi disfatte proviene il Nilo : il quale uscendo dall' Africa e passando per mezzo agli Etiopi e venendo nell' Egit-  
 to , in qual guisa , se viene da caldissimi luoghi nè piu fred-  
 di , si puo dire che dalle nevi venga ? Dalle quali cose puo ogni sottile ingegno e atto a tali speculazioni congetturare che non è probabile esso fiume aver origine dalle nevi ; sendo il pri-  
 mo e massimo argomento di cio i venti stessi che da quella re-  
 gione caldi spirano ; ed il secondo , che quella spiaggia sen-  
 za piogge e senza ghiaccio è perpetuamente . Ora sopra la  
 neve da che è caduta è necessario che al piu tra cinque gior-  
 ni piova ; che se in que' paesi nevicasse , verrebbe a piovere  
 ancora . La terzo luogo sono ivi continuamente gli uomini ne-  
 ri , e gli avvoltoj e le rondinelle sempre fanno colà soggiorno .  
 Le Gru ancora scappando dalla Scitica spiaggia invernale ,  
 O 2 a' quei

a' quei luoghi si riparano per isvernare . Se dunque ogni po-  
 a nevicasse in quella terra donde comincia a nascere il Ni- 23  
 lo, ivi per certo nulla di queste cose vedrebbe, come natu-  
 ralmente si deve credere . Ma quegli il quale addusse per ca-  
 gione l' Oceano , riducendo all' occulto la favola, non me-  
 rita fatica di disputargli in contrario . Poiche io non conosco  
 fiume alcuno che Oceano sia ; ma penso bensì che Omero o al-  
 cuno de' piu antichi poeti avendo tal nome ritrovato lo portasse  
 nella sua poesia . Che se a me il quale le opinioni proposte ho ri- 24  
 prese, è forza di proferire di cose sì oscure la mia sentenza ; io dirò  
 ciò che me ne pare e perche il Nilo nella state soprabondi . Nel  
 tempo invernale il sole cacciato dai freddi dalla sua prima  
 via , cammina al disopra dell' Africa . Così io credo con bre-  
 vissima dimostrazione di dire il tutto . Poiche questo Dio a  
 qualunque paese egli s' avvicina e sovrasta , quel paese è cre-  
 dibile che sitibondo sia d' acque e che le scaturigini del luo-  
 go grandemente inaridiscano . E per usar piu parole dirò così :  
 Il sole qualora è nell' Apogeo dell' Africa fa cotali effetti ; che 25  
 sendo in que' paesi continuatamente serena l' aria, e la terra cal-  
 da e i venticelli freschi , trapassando egli , fa come suole la  
 state quando passa per mezzo il cielo : A sè gli umori trae  
 e tratti li caccia nell' alto . I quali umori investiti e sparsi  
 da' venti , vengono a liquefarsi , e probabilmente da quel paese  
 spirano l' ostro ed il firotto piovosissimi venti . Abbenche a me  
 pare che non tutti gli umori del Nilo deponga il sole , ma  
 che appo sè ne riferbi . Lo stesso , rallentatosi il verno , di nuo-  
 vo a mezzo il cielo ritorna e colà pure similmente da tutti i  
 fiumi attrae , i quali fiumi poi , mescolata ad essi molta acqua  
 piovana , scorrono gonfi sendo la terra molto imbevuta d' acque  
 e quasi piena di torrenti ; ma la state , come quelli che so-  
 no d' acque poveri e dal sole attratti , deboli sono . Ora il  
 Nilo che di pioggie manca ma che dal sole è attratto , con  
 ragione in quel tempo , solo tra' fiumi molto piu scarso cor-  
 re ch' ei non fa nella state . Perciò che allora egualmente è  
 tratto che l' altre acque , e nel verno ei solo non vien gonfiato .  
 Però io credo che il sole sia di queste cose cagione . Lo stesso a mio 26  
 parere

Omero  
 Poeta.

Opi-  
 nione  
 di Ero-  
 doto in-  
 torno  
 al Nilo.

- parere fa sì che l'aria in quel paese sia secca, mentre impedisce a questa il passaggio. Quindi è che sempre la state occupa il clima dell'Africa. Che se l'ordine de' tempi e del cielo si cangiasse, e dove ora è l'Aquilone e fa verno, cold fosse il sito dell'ostro e del mezzo giorno; e dove ora è l'ostro ivi fosse l'aquilone: se le cose così fossero, veramente il sole partendosi cacciato dal mezzo del cielo per lo verno e Borea, passerebbe sopra l'Europa come ora fa sopra l'Africa; e sopra quella passando certamente farebbe a mio credere gli
- 27 stessi effetti nell'Istro, che ora fa nel Nilo. Ma del non spirare dell'aure io porto tale opinione: essere cosa molto convenevole che da' luoghi aridi niun'aura spiri, come quella che suole da alcun principio freddo venire. Ma queste cose
- 28 così sieno come ora sono e sempre sono state. Ora li fonti del Nilo niuno degli Egizj nè degli Africani nè de' Greci co' quali io ho parlato, s'è vantato di conoscere; toltone uno Scriba o Notaio di cose sacre nell'Egitto nella città di Sai: il quale a me pareva burlare, mentre affermava sè ciò sapere senz'alcun dubbio. Ora costui così diceva: esservi due monti che hanno la cima acuta, posti nel mezzo di Siene città della Tebaide e di Elefantina, de' quali l'uno Crofi nomavasi e l'altro Mofi; e che dal mezzo di questi monti scaturivano i fonti del Nilo senza fondo; e la metà di quest'acqua andava verso l'Egitto ed il vento Aquilone, e la metà restante verso l'Etiopia ed il vento ostro. Ora che i fonti fossero senza fondo, aver fatto di ciò Psammetico Re d'Egitto cotale sperienza; Poiche egli avendo connessa una fune di molte migliaia di cubiti, tale in questo luogo la mandò giù, nè mai al fondo pervenne. Così dunque se lo Scriba diceva il vero, veniva a dimostrare com'io effimo, che colà sieno vortici impetuosissimi e grande il riflusso dell'acque stesse che feriscono i monti, onde non possa la fune per ispiare mandata giungere al fondo; nè altra cosa in questo proposito potei da alcuno udire, che però di simili cose indagai andando io stesso fino alla città di Elefantina, ma di là più oltre ne ho udito solo per relazione. Dalla qual città, a chi va sopra

Siene  
città.

Tacon-  
so Ifo-  
la.

Meroe  
metro.  
poli. de-  
gli Etio-  
pi.

Dafne  
di Pe-  
ludio.

sopra di quella, apparisce un erto luogo ove è necessario legare dall' una parte e dall' altra il navigio, e come tirati da' buoi andare; e se la fune si rompe, bisogna dalla corrente lasciar-  
si trasportare. Questo luogo è lontano quattro giorni di na-  
vigazione, e colà è il Nilo tortuoso come il Meandro, e sono  
dodici scheni di distanza, la quale in questo modo convien  
navigare; e di poi si arriva ad un piano ov' è un' isola circon-  
data dal Nilo nominata Taconso. I luogbi poi da Elefantina  
all' insù sono dagli Etiopi abitati; così la metà dell' iso-  
la, poiche l' altra metà è degli Egizj. Alla quale è contigua  
una grande palude a cui abitano all' intorno i pastori Etio-  
pi, la quale se tu passerai navigando giungerai all' alveo  
del Nilo che scorre nella medesima. Di dove partito viag-  
giando a piedi per quaranta giorni anderai dietro il corso  
del fiume. Poiche colà nel Nilo sorgono acuti scogli e sassi  
spessissimi a cagion de' quali non si può navigare. Misurato  
in quaranta giorni quel luogo, di poi in nave salendo, an-  
derai per dodici giorni incontro alla corrente; quindi ad una  
grande città giungerai per nome Meroe, la quale si dice es-  
sere degli Etiopi Metropoli. E gli abitanti per Iddj adora-  
no Giove e Bacco solamente, ed hanno essi in grande vene-  
razione. Hanno pure di Giove un' oracolo, alle risposte della  
cui Deità quali si siano e qualunque commandamento ne ab-  
biano, indirizzano le loro imprese. Da questa città, per al-  
trettanto tempo per quanto da Elefantina alla stessa Metro-  
poli degli Etiopi giunto sei, navigando arriverai agli Auto-  
moli, altramente Ascam nominati: la qual parola in  
greca lingua vale lo stesso che gli Assistenti a man sinistra del  
Re. Costoro essendo guerrieri Egizj, in numero di dugento  
quarantamila ribellati si portarono a' predetti Etiopi per tal  
cagione: Sotto il Re Psammetico erano stati per presidio col-  
locati, altri nella città di Elefantina contro gli Etiopi e a  
Dafne Pelusia, altri contro gli Arabi ed Assirj, altri in  
Marea contro l' Africa, nei quali posti ancora nella età mia  
si pongono presidj de' Persiani nella stessa guisa che sotto  
Psammetico si ponevano; poiche e appo Elefantina e appo  
Dafne



*Dafne sono guardie . Sendo dunque per tre anni gli Egizj stati in presidio , nè dandosi loro la muta , comunemente risolfessero di passare da Psammetico all' Etiopia . Ora questo Re avendone avute novelle li seguì , e giuntili , con molte papavole li priegava esortandogli a non lasciare i loro Iddj nè i figliuoli nè le mogli . Colà alcuno d' essi mostrandogli le parti genitali , disse che dovunque quelle fossero , sarebbero i figliuoli loro e le mogli . Ora poiche costoro nell' Etiopia passati furono , si diedero in mano del Re degli Etiopi , e così il Re ne li remunerò : Avea egli alcuni de' suoi Etiopi mal contenti , i quali essendo dagl' Egizj ammazzati , egli diede loro le terre di quelli a coltivare ; e gli Etiopi , fraposti ad essi tali coloni , piu mansueti divennero imbevendo i costumi d' Egitto . In*

31 *quattro mesi adunque , parte navigando e parte a piedi , si riconosce il Nilo , oltre quello che per l' Egitto scorre . Poiche se si faccia il conto , appunto tanto tempo spendesi da chi vada a cotesti Automoli da Elefantina . Egli adunque viene*

32 *da Sara e da Occidente , ma ciò che v' habbia piu oltre niuno puo raccontare , poiche quel paese è per la secca deserto . Ora ciò ch' io dirò , da alcuni Cirenei intesi , i quali raccontavano essersi portati all' oracolo di Ammone e che avevano con Etearco Re degl' Ammonj del Nilo confabulato ; che alcuno non ne sapea i fonti . Etearco adunque raccontò loro che un giorno a sè alcuni Nasamoni vennero , qual gente è Africana abitante la Sirte e di questa quel lato che riguarda verso l' aurora per non lungo tratto . Coloro venuti e interrogati essendo se avessero cosa nuova da raccontare de' deserti dell' Africa , riferirono che appo loro furono certi giovani molto arditi , figliuoli di uomini prepotenti , i quali fatti uomini e avendo piu cose vane disegnate , finalmente aver scelti a sorte cinque del loro numero , perche visitassero le solitudini dell' Africa , e se potessero piu avanti veder cosa , quale mai altri veduto non avessero peregrinando . Poiche la spiaggia dell' Africa rivolta al mare settentrionale è abitata da' Libj , e questi in varie e diverse genti divisi , che cominciano dall' Egitto e giungono fino al promontorio Soloente ,*

*che*

Cirenel  
popoli .

Etear-  
co Re  
degli  
Ammonj .

che è l'ultimo termine dell' Africa , eccetto quello che ne possiedono o i Greci o i Fenici : ma sopra la spiaggia marittima , e sopra coloro che appresso il mare abitano , il restante dell' Africa è da fiere abitato : E dopo il paese cui occupano le fiere vi è pura arena aridissima del tutto deserta . Adunque quei giovani da' loro compagni mandati ben provvisti d'acque e di cibi vennero prima per lo paese abitato , e quel trapassato , arrivarono alla terra delle fiere ; da quella penetrarono nella solitudine viaggiando verso del vento Zefiro , e scorso molto spazio dell' arenosa spiaggia e cio in molti giorni , videro finalmente arbori nel terreno nati , onde accostati spicarono di quelle frutta , e mentre così ne pigliavano , vennero a loro alcuni picciolini molto al di sotto della mezzana statura , e presili per mano li menarono seco ; la di cui lingua i Nasamoni non intendevano , nè le loro guide , e da questi furono per grandissime paludi condotti ; le quali passate avendo , vennero in una città nella quale tutti erano di eguale statura a que' primi che li conduceano , e di nero colore : quella città è da un gran fiume bagnata che da sera va in Oriente , nel quale si vedevano Cocodrilli . Fin qui il ragionamento ho raccontato di Etearco Ammonio : se non  
 33  
 che egli aggiungeva ( come i Cirenei mi dissero ) che i Nasamoni ritornarono e che tutti quegli uomiccivoli tra quali erano stati , erano Stregoni . Ma quel fiume che li bagnava , che fosse il Nilo congetturava Etearco , e la ragione lo insegna ; poichè scaturisce il Nilo dall' Africa e la taglia per mezzo ( come io vado argomentando dalle cose note alle ignote ) e tanto tratto di paese scorre , quanto l' Istro . Conciosiache il fiume Istro dai Celti e dalla città di Pirene taglia l' Europa per mezzo . Però i Celti sono fuori delle colonne d' Ercole co' Cinesi confinanti , e gl' ultimi di tutti quelli che in Europa all' Occaso abitano . E lo stesso Istro scorre l' Europa tutta , là dove abitano gl' Istriani coloni de' Milesi ibocando nel mare Eusino , ha il fine . E scorrendo egli per abitato paese è da molti conosciuto , ma dei fonti del Nilo non v'è chi dir ne possa , poichè l' Africa per cui egli scorre è inabitata

Figural.

Colon-  
ne d'  
Ercole.

34

bitata e deserta. Ora del di lui corso per quanto si può sapere e indagare, detto si è. Egli però esce nell' Egitto. Ma questo paese giace quasi all' opposto della Cilicia montana. Di qui a Sinope che è posta nel mare Eusino v' ba il cammino di cinque giornate che si faccia da un' uomo leggero e spedito. E Sinope opposta è per fronte all' Istro ov' egli nel mare entra. Così il Nilo che scorre tutta l' Africa pare a me da paragonarsi con l' Istro. Sin qui del Nilo si è detto. Vengo ora a riferire più cose dell' Egitto, poichè più mirabili ne ha d' ogni altro paese e più di tutti ha opere maggiori e degne da raccontarsi; in grazia delle quali più a lungo se ne parlerà. Gli Egiziani a cagione del clima che appo loro è d' un modo singolare, e del fiume che una natura differente dagli altri dimostra, essi pure il più delle cose hanno diversamente dagli altri uomini stabilite, o si riguardino i costumi o le leggi. Appo essi le femine, mercatanti sono e alberatrici, e fanno l' arte dell' oste; gli uomini poi nelle case tessono. Gli altri popoli tessendo tramano sopra i fili, e gli Egiziani sotto. Gli uomini portano i pesi sopra del capo e le donne sopra le spalle. Queste pisciano diritte e quelli sedendo. In casa scaricano il corpo e fuori si cibano nelle strade, rendendo di ciò ragione, che le cose sozze ma pur necessario si vogliono fare di nascosto, e quelle che non sono sconcie, in palese. La donna non è sacerdotessa nè di alcuno Dio nè di Dea; ma gli uomini dell' une e degli altri. I figliuoli non hanno obbligo alcuno di alimentare i padri, quando non vogliano; ma le figliuole bensì quantunque esse non vogliano. Li sacerdoti degl' Iddj negli altri paesi portano la cbioma; in Egitto son rasi. Appo gli altri è in uso che ne' funerali si porti il capo tosato, da quelli a cui più cale del morto; gli Egiziani dopo le morti dei loro lasciano i capegli crescerli; quando avanti la morte rasi erano e capo e mento. Gli altri mortali pigliano il cibo separatamente dagli animali; gli Egizj con le fiere pigliano il vito. Gli altri si pascono di frumento e d' orzo; agli Egizj è ciò attribuito a vergogna, ma formano il cibo loro di legume, il quale alcuni

Costu-  
mi de-  
gli Egizj.

P

cbiama-

chiamano filigine . Fanno la pasta co' piedi, e il loto con le mani, e con esse pure il letame prendono . Gli altri conservano il viril membro come nacquero ( toltine quelli che da questi impararono ; ) gli Egizj si circoncidono . Gli uomini hanno due vesti, le donne una . Gli altri le funi e gli anelli delle vele al di fuori attaccano ; gli Egizj al di dentro . I Greci scrivono lettere e conteggiano dalla parte sinistra alla destra portando la mano ; gli Egizj dalla destra alla sinistra : e facendo cio dicono che essi fanno alla destra ed i Greci alla sinistra . Di due sorti di lettere si vagliono, l' une delle quali chiamano sacre e l' altre popolariscke . Sono 37  
abondevolmente sopra degli altri uomini religiosi, avendo costali costumi: Si beono in tazze di bronzo ripulendole ciascun giorno, e cio non si fa da alcuni solamente ma universalmente da tutti . Portano vesti di lino sempre di bucato e di questo hanno molta cura . Si circoncidono per pulitezza volendo essere anzi netti che pomposi . I Sacerdoti ogni tre giorni tutto il corpo si radono, acciocche a chi serve Dio non accada alcuno animaluccio avere o altra immondizia . Costoro hanno una sola veste di lino e i calzari di biblo nè altra veste o altri calzari avere è loro lecito . Due volte al giorno con acqua fredda si lavano, e due la notte . Altre ancora cerimonie usano quasi dissi infinite . I quali ancora non hanno si poche comodità ; poiche non consumano il lor domestico avere nè lo spendono, ma ad essi i cibi sacri cotti servon di cibo, e una molta copia di carni d' anitre e di buoi è ogni giorno a ciascuno in pronto . Il vino pure è loro contribuito . Di pesci pascersi è appo essi delitto . Gli Egizj non seminan fave nella lor terra, nè, se ne raccolgono, le mangian crude nè cotte . I sacerdoti nè pure veder le vogliono, tenendo per fermo che esse sieno legumi immondi . Non uno ma molti sacerdoti ad un Nume si danno, dei quali uno è a tutti superiore . Quando uno di essi muore, il figliuolo viengli sostituito . Li buoi maschi stabiliscono essere di 38  
Epafo; e di coral cosa così ricerca fanno: Se ritrovano in essi un solo pelo nero, lo pigliano per immondo . Questo indagar

Egizj  
perche  
si cir-  
conci-  
dono .

*dagar* suole alcun sacerdote a ciò ordinato, e standosi l'animale in piedi e ancora giacendo; e cavandogli fuori la lingua, di essa pur cerca se pur sia secondo que' segni che sono ordinati, ed io li riferirò in altro libro. Riguarda ancora i peli della coda, se sieno prodotti secondo il naturale. Quel bue il qual sia in tutte queste cose mondo, egli nota, avvolgendogli intorno alle corna un biblo; di poi attaccandogli della terra da sigillare v' imprime il sigillo, e così via se lo conducono, Poichè a chiunque sacrifica animale da cotai sigillo non segnato, si dà in pena la morte.

- 39 E in tal modo si disaminano gli animali. Ora il rito del sacrificio si è questo: Conducono l'animale di già marcato all'altare ove dee immolarsi e accendono la pira; di poi sopra l'ara e sopra dell'ostia libato il vino e invocata la Deità, lo uccidono; quindi gli tagliano il capo e scorticano il restante del corpo, ed avendo fatto alla testa della vittima molte imprecazioni, portano il resto ove sia piazza, e se in quella sono Greci presenti, ad essi lo vendono; se non ci sono, lo gettano nel fiume. Imperò alla prefata testa fanno cotale imprecazione: Che se alcun male o ad essi sacrificatori o a tutto l'Egitto è per avvenire, tutto sopra il capo della vittima cada. Questi riti medesimi d'intorno a' capi delle bestie sacrificate ed alla libazione del vino, egualmente gli Egizj in tutti i sacrificj serbano. E quindi è che niuno Egizio del capo di alcuno animale non cibasi.

- 40 Però vi è elezione delle vittime, e diverso abbruggiamento è da loro istituito secondo la diversità de' sacrificj. Quale adunque sia la Dea che essi per maggiore tengono ed a cui la maggiore solennità celebrano, ora dirò. Dopo che hanno digiunato e il bue del cuoio svestito facendo preghiere, gli cavano tutto ciò ch'è nel ventre e lascianvi le viscere ed il grasso; quindi le giunture tagliano e l'estremo lombo e le spalle ed il collo. Ciò fatto il resto del corpo di puri pani circondano e di mele e di urapassa e di fichi e d'incenso e mirra e altri odori. Empiuto di queste cose radunate lo abbruggiano spargendovi molto oglio sopra, ma prima del sacrificio digiunano, e

mentre il sacrificio arde, tutti si battono e battutisi convenevolmente imbandiscono de' rimasugli del sacrificio le vivande. Adunque tutti li buoi maschi e vitelli puri in Egitto sacrificano, le femine non già, essendo ad Iside consacrate. Posciache il simulacro d' Iside è femminile con le corna in capo, quale i Greci lo dipingono; e però gli Egizj alle vacche hanno similmente venerazione grandissima sopra gli altri animali. E quindi è che niuno Egiziano o Egiziana bacciar vogliono alcun Greco, e ricusano servirsi o di coltello o di spiedo o di pentola che i Greci usata abbiano, e neppure mangiano carne di bue come che puro, la quale con greco ferro sia stata tagliata. Li buoi che morti sono, così sepeliscono: Le femine gettano nel fiume, ed i maschi ciascuno ne' borghi vengono sotterrati, talche o le corna o l' un corno sopra terra appaia per segno. Poiche sono infraciditi, dopo convenevole tempo viene a ciascuna città una nave dell' Isola nominata Profopitide la qual' è nel Delta ed ha di circuito la misura di nove sebeni. Adunque in cotal isola Profopitide e molte altre città sono, e singolarmente quella da cui le navi partonsi a raccogliere l' ossa de' buoi, detta Atabercbe, la dove è inalzato un tempio dedicato a Venere. Or da questa città molti ad altre si portano, e poiche hanno le ossa de' buoi scavate, se le recano, e tutti in uno stesso luogo le sepeliscono. Quindi a quel modo stesso che i buoi, così all' altre gregge danno sepoltura. E cio è tra essi stabilito per legge; poiche neppure altre pecore essi uccidono. Del resto coloro i quali adorano il tempio di Giove Tebano o sono della prefettura di Tebe, tutti costoro dall' uccider pecore s' astengono, ma sacrificano capre. Poiche non già gli stessi Iddj tutti gli Egiziani adorano, toltine Iside e Osiri quale credesi essere Bacco. Or questi due tutti del pari riconoscono. Ma quelli che hanno il tempio di Mendete, ovvero sono della prefettura di Mendesia, costoro lasciando le capre sacrificano pecore. Però li Tebani e quanti a loro esempio dalle pecore si astengono, dicono che perciò a loro fu cotal legge stabilita, perche Giove non volendo

41

42

Iside  
Dea de  
gli Egizj.

Profopitide  
isola.

Profopiti de  
città.

Atabercbe  
città.

Perche  
gli Egizj  
formano  
Giove  
con la  
testa di  
becco.

lendo essere da Ercole veduto ( il qual pure bramava di vederlo ) e finalmente vinto dalle sue preghiere trovò questa invenzione : Tagliò la testa ad un becco , e scorticatolo , della sua pelle vestissi e con essa ad Ercole si dimostrò : Per la qual cosa gli Egiziani costumano di formar Giove con la faccia di becco , e coll' esempio loro anco quelli d' Ammont , che sono degli Egiziani e degli Etiopi Coloni e un linguaggio usano degli uni e degli altri mescolato ; I quali secondo a me pare bannosi posto il nome di Ammonj , imperciocchè Giove dagli Egiziani Ammoun si chiama , e quindiè che da i Tebani non sono li beccchi uccisi , ma destinati si serbano , perche ogn' anno nella festa di Giove ad un montone il capo si taglia , a cui avendo la pelle cavata , di quella vestono il simulacro di Giove , e ad esso una statua di Ercole

43 conducono . Indi tutti coloro che nel tempio sono , battono il becco , e di poi in sacro luogo lo sepoliscono . Ora di Ercole

Ercole.

ndj colà ragionarsi essere egli degli dodici Iddj . Ma dell' altro cui li Greci conoscono , non ho potuto in parte alcuna di Egitto la minima cosa udire . E veramente che il di lui nome non gli Egizj da' Greci ricevuto abbiano , ma questi piuttosto da quelli , e singolarmente quei Greci che total nome al figliuolo di Anfitrione imposero ; e per molti argomenti e per questo principalmente lo credo perche i genitori di questo Ercole erano Anfitrione e Alcmena , i quali per via de' progenitori suoi furono dall' Egitto oriondi , e perche gli Egizj niegano di conoscere i nomi di Nettuno e de' Dioscuri ( a ) che non furono da essi tra gli Dei riposti . Che se essi Egizj il nome di alcuno Iddio avessero dai Greci appreso , non avrebbero tralasciata ma con grandissimo studio serbata la memoria di questi due , se pure anco allora le navigazioni usavano , ed alcuni de' Greci , nocchieri erano come io estimo , cosicche gli Egizj avrebbero anzi i nomi di questi Iddj apparsi , che quello di Ercole . Il quale è appo essi Egizj un antichissimo Iddio , e ( come essi dicono ) corrono diciaasettemila anni sino ad Amasi Re , da

[ a ] Dioscuri ; cioè Castore , e Polluce .

Tiro  
città

che i loro Iddj di otto divennero dodici, e di essi uno tengono che Ercole sia. Delle quali cose intendendo io di certificarmi da chi mai potessi, navigai in Tiro di Fenicia perche colà io udiva che era un tempio ad Ercole consecrato, il quale io vidi adorno e di piu altri donativi e singolarmente di due colonne, l' una di oro purgato e l' altra di un intero smeraldo che di notte mirabilmente risplendeva. Or venendo io a parlamento co' sacerdoti di quella Deità, domandava quanto tempo fosse che quel tempio era stato fabricato. Ma scopersi che ne' pure costoro co' Greci si accordavano, poiche dicevano che insieme con la città era stato il tempio fabricato; e che dal tempo che fu da essi Tiro abitata, sino a loro, duemila e trecento anni scorsi erano. Vidi ancora in Tiro un altro tempio di Ercole sopranominato Tasfo. Anzi di piu in Tasfo passai, dove di questo un' altro tempio trovai formato da' Fenici, i quali navigando per cercare l' Europa avevano Tasfo fabricata. E queste cose cinque età d' uomini erano prima state che fosse in Grecia Ercole di Anfitrione. Che però la narrazione di queste cose pianamente dichiara che Ercole è piu antico Iddio. Onde a me pare che coloro de' Greci divittamente la intendano, i quali due templi ad Ercole inalzati hanno: ad un Ercole come immortale cognominato Olimpico sacrificando, all' altro come Eroe facendo offerte. 45

Altre cose pure inconsideratamente i Greci favellano, tra le quali è anco inetta cotal favola cui di Ercole raccontano, cioè che egli sendo venuto in Egitto fu da essi incoronato qual vittima e condotto pomposamente qual se si avesse a sacrificare a Giove; ma egli alcun poco ritenutosi posciache all' altare spargeano sopra lui il farro ed il sale e soprastava il sacrificio, usando la forza, tutti gli uccise. Le quali cose tuttavia i Greci dicendo, a me sembrano essere della natura degli Egizj e de' lor costumi totalmente igno-  
ranti. Conciosiache coloro ai quali non è lecito alcuno animale sacrificare, senonse o porci o buoi e questi non femine, e vitelli purchè siano mondi, ed anitre; come essi avrebbero  
vomini

Tasfo  
città



- uomini sacrificar potuto ? O come Ercole sendo un solo ed anco uomo , come dicono , era valido ad uccidere molte migliaia d' uomini ? Ma pure tutto cio che di essi abbiamo detto , sia e dagli Iddj e dagli Eroi in buona parte preso . Ora le capre ed i beccbi , coloro degli Egizj i quali abbi-  
 46 detto , non uccidono , conciosiacche li Mendesi annoverano Pan tra gli otto Iddj , li quali otto , dicono che primi furono degli altri dodici . Ora il simulacro di Pane e dipingono e scolpiscono li loro pittori e statuarij quale i Greci , cioè con volto di capra e con gambe di becco , non credendo già esser egli tale ma simile agli altri Iddj ; Ma per qual cagione tal il dipingano , non ho vaghezza di raccontare .  
 Quinci è che li Mendesi tutte lecapre hanno in venerazione , ed i maschi assai piu delle femine ; e singolarmente i Caprai sono in gran riverenza tenuti , e tra essi uno segna-  
 47 tamente , il quale morendo , alla prefettura tutta de' Mendesi un solenne lutto viene ordinato . Però in lingua Egiziana e Pane ed il becco chiamasi Mendes . In questo paese a mio ricordo accadde un cotal prodigio : Un becco usò con una donna pubblicamente , il che fu preso da tutti gli uo-  
 mini in conto di cosa ben fatta . Ma il porco è dagli Egizj per animale immondo tenuto ; onde se alcun d' essi pas-  
 sando tocchi un porco , egli con le sue vesti tutte si va nel fiume a bagnare . E quindi è che i guardiani de' porci sono in Egitto tutti forastieri , e non usano a Chiesa giamai , nè alcuno Egizio vuole le loro figliuole sposare , nè le sue ad essi dare ; ma li guardiani stessi tra loro le proprie donne e ricevono e danno in ispose . Non hanno gli Egizj gius d' immolare i porci senon alla Luna ed a Bacco , a' quali nel tempo del plenilunio i porci sacrificati avendo , mangiansi le loro carni . Ora perche nell' altre feste loro abbiano i porci in abominio ed in questa li sacrificano , essi la ragione rac-  
 contano , la quale comeche io sappia non è bello il dire . Alla Luna però così de' porci si fa sacrificio : Ucciso il porco , la coda e la milza e la grassa membrana ponendo insieme e cuoprendole col grasso tutto che si contiene nel ventre del  
 porco

Pan  
uno de'  
Dei de-  
gli Egi-  
zj di-  
pinto  
con  
volto di ca-  
pra , e  
gambe di bec-  
co .

Porco  
tenuto  
per im-  
mondo  
dagli  
Egizj .

Porci si  
sacrifi-  
cano  
dagli  
Egizj .

porco stesso, le abbruggiano; l'altre carni si mangiano nel plenilunio cioè nel giorno che il sacrificio fecero, ma in niun' altro di ne gustano. I più poveri di essi, fallando loro gli averi, fanno porci di pasta, e quelli cotti sacrificano. Nelle feste di Bacco ognuno nella cena convivale un porco uccide avanti la porta, quindi lo dà ad asportarsi a quello stesso guardiano de' porci che loro venduto lo avea. Il restante della festa di Bacco gli Egizj celebrano, tolgono i porci, in tutto all'usanza de' Greci. Ma in luogo de' Falli hanno essi altre statue inventate alla misura quasi d' un cubito, che si muovono con cordicella, le quali alcune femine a torno recano per le ville, movendone il membro genitale che non è molto minore del corpo stesso; precedendo la tibia quale da femine è seguitata cantanti a onore di Bacco. Ora perchè tale statua il membro abbia sì grande, e questo solo del corpo agiti, adducesene una ragione sacra (cioè che non è lecito di divulgare.) Per tanto parmi che Melampo di Amiteone di tal sacrificio non fosse ignaro. Sendo che costui fu quello che a' Greci insegnò ed il nome di Bacco ed il sacrificio e la pompa del Fallo, senza però compreso avere il tutto con certezza. Ma que' saggi che di poi vennero, più e meglio dispiegarono. Adunque Melampo il Fallo introdusse, che nella pompa di Bacco dimostrasi, ed i Greci da quello ammacistrati il tutto fanno a ciò appartenentesi. Adunque dico io che Melampo fu uom saggio che si acquistò l'arte d'indovinare, e ch'egli oltre molti altre cose che insegnò a' Greci dagli Egizj apprese, questa pure di Bacco dimostrò, poche cose mutando. Perciò che non dirò che quelle cose che in Egitto a questo Dio si fanno, si accordassero con quelle che se gli fanno in Grecia; conciosiacchè in simil modo sarebbero tra Greci state, e non già di fresco introdotte. E nè meno dirò che gli Egizj da' Greci pigliassero o questo o quello di ciò che ai riti appartienfi. A me pare però che Melampo le cose a Bacco appartenenti udisse dire da Cadmo Tirio e da quelli che con esso vennero di Fenicia nella terra chiamata ora

Feste  
di Bac-  
co.Melam-  
po.Cadmo  
Tirio.

ora

- 50 ora Beozia. E veramente quasi tutti i nomi degl' Iddj vennero di Egitto in Grecia; perciocchè avendone ricercato, che sieno venuti da' barbari ho ritrovato, e singolarmente credo che di Egitto venissero; conciosiacchè oltre i nomi di Nettuno e de' Castori (come da me sopra si è detto) i nomi ancora di Giunone, di Vesta, di Lemide, delle Grazie e delle Nereidi, e quelli di altre Deità perpetuamente nel paese d' Egitto furono. Dico però ciò che gli Egiziani stessi ne riferiscono; ma i nomi di quegli Iddj de' quali essi negano aver notizia, pare a me che da' Pelasgi fossero ritrovati, toltone quel di Nettuno, mentre di questo dagli Africani, udirono dire; imperciocchè di Nettuno il nome niun altro popolo ebbe, senon gli stessi Africani i quali sempre questo Dio venerarono; ma gli Egizj non hanno gli Eroi in venerazione alcuna. Dunque cotesti riti ed altri che riferirò hanno i Greci dagli Egizj presi. Il fare però le statue di Mercurio col membro diritto, non già dagli Egizj ma bensì dai Pelasgi impararono prima di tutti i Greci gli Ateniesi, e da questi gli altri lo appresero; poichè essendo in quel tempo gli Ateniesi tra' Greci descritti, nelle medesime terre ebbero le abitazioni contigue i Pelasgi, onde ancora per Greci cominciarono ad esser tenuti; e ciò ch' io dico, qualunque ordinato sia nelle cose sacre de' Cabiri ben sa che quelle che usano li Samotraci dai Pelasgi prese furono, poichè in prima nella Samotracia dimoravano que' Pelasgi i quali abitarono poscia con gli Ateniesi, e da essi i sacrificj detti Orgj li Samotraci riceverono. Adunque i primi di tutti i Greci gli Ateniesi imparato avendo da' Pelasgi, fecero che le statue di Mercurio avessero le vergogne alzate; della qual cosa i Pelasgi un certo sacro sermone riferirono il quale ne' misterj della Samotracia è dichiarato. Ora questi Pelasgi primamente pregando gl' Iddj ogni cosa immolavano, com' io per udito appo Dodona appresi; ma ad essi Iddj niun nome o cognome imponevano; poichè non ne avevano mai alcuno udito, e però li cognominarono Iddj, essendocchè con buon ordine puoserò le cose tutte, ed ogni parte

Nettun  
no.

Orgj  
Sacrifi-  
cj.

Mercurio.

se ordinarono; ma dopo il trapassare di molto tempo avendo i  
 nomi degli altri Iddj apparati ( cioè quelli che dall' Egit-  
 to uscirono ) intesero ancora molto di poi il nome di Bacco,  
 e similmente alquanto dopo richiesero in Dodona l' Ora-  
 colo d' intorno agli altri nomi, posciache degli oracoli tutti  
 che appo i Greci sono, questo il piu vecchio si crede, e pe-  
 rò in que' tempi era solo. Ora consultando i Pelasgi appres-  
 so Dodona se doveano ricevere que' nomi che da' Barbari ve-  
 nivano, rispose l' Oracolo che li riceversero, e così da quel  
 tempo sacrificarono chiamando i nomi degl' Iddj; e tali 53  
 nomi di poi i Greci da' Pelasgi ricevettero. Donde poi cias-  
 cuno degl' Iddj sia venuto, o se tutti in ogni tempo sieno  
 stati e qual forma abbiano avuta non si è saputo senon  
 poco fa; poiche Esiodo ed Omero ( i quali io stimo che avanti  
 di me vivessero quattrocent' anni e non piu ) quelli furono  
 i quali fecero a' Greci la Teogonia ovvero genealogia degl' Id-  
 dj, e agli stessi Iddj diedero cognomi, e gli onori loro e le  
 arti separarono, e disegnarono le figure; sendocche que' Poeti  
 li quali diconsi essere stati prima di questi uomini, ad essi  
 deretani furono, come a me sembra. E veramente le cose da  
 prima dette i sacerdoti di Dodona raccontano, e le seguenti 54  
 che ad Esiodo e ad Omero si aspettano io riferisco: ma degli  
 Oracoli, o sia di quello che hanno i Greci, o dell' altro che è  
 nell' Africa, gli Egizj così dicono. I sacerdoti di Giove Te-  
 bano narravano come due femine le quali erano sacerdotesse  
 dai Fenici furono rubate in Tebe e via condotte; e che udito  
 avevano, l' una di esse in Africa essere stata venduta,  
 l' altra ne' Grecj e che queste donne furono quelle che le pri-  
 me appo le genti dette, Oracoli stabilirono; e richiedendo-  
 li io onde cio avessero e se lo sapessero di certo, risposero  
 aver di esse donne grandemente investigato, nè averle mai potute 55  
 ritrovare, ma che di poi di esse udito aveano quanto ne rife-  
 rivano. Adunque queste cose in Tebe dai sacerdoti udy, ma le  
 sacerdotesse de' Dodonei narrano essere la cosa altrimenti  
 stata; cioè che due colombe volanti da Tebe di Egitto, l' una  
 e l'altra nera, una veramente andò in Africa, l' altra ai Dodo-  
 nei

Esio-  
 do, ed  
 Omero  
 in qual  
 tempo  
 fioriro-  
 no.

nei venne, la quale sopra un faggio posata si, con voce umana parlò; essere il destino, che in quel luogo si stabilisse l' Oracolo di Giove; e che gli abitanti interpretato aveano ciò annunziarsi per divina operazione, e però così aver essi fatto: ma l'altra colomba che andò a quelli dell' Africa, comandò che l' Oracolo di Ammone si ergesse, il quale pure è di Giove. Così le sacerdotesse de' Dodonei raccontavano, delle quali la più vecchia Promeneia nomavasi, la mezzana Fimareta, e la più giovane Nicandra, e ad esse gli altri Dodonei acconsentivano i quali amministravano le cose del tempio. Delle quali cose però cotal parere io ne porto: Se veramente li Fenicj le femine sacre rapirono e così le venderono che l'una in Africa l'altra in Grecia fosse asportata, pare a me che questa stessa femina venduta fosse in Tesproto, terra Greca ed avanti Pelasgica detta; e di poi colà servendo costei sotto d'un faggio ivi nato inalzasse di Giove il tempio, come era probabile, poichè solita era in Tebe a custodire il tempio di Giove donde venuta era: però ivi la stessa memoria rinnovasse. Quindi però fu da essa l' Oracolo istituito e dopo avere la lingua greca appresa, disse che sua sorella nell' Africa dagli stessi Fenicj, com' ella, era stata venduta. E perchè le donne de' Dodonei colombe chiamate fossero, pare a me essere succeduto a cagione che erano barbare, onde aveano un suono non inteso da essi come quello degli augelli. Trapassato poi alcun tempo dicono che la colomba con umana voce favellasse, perciocchè essi intendeano ciò che la donna dicesse; e parve loro che da augello parlasse finchè barbaramente parlò; avegnachè in qual guisa potea la colomba umanamente parlare? e dicendola nera

56

57

58

colomba significarono una donna Egiziana. Gli Oracoli poi, e quello che è appo Tebe Egiziana e questo in Dodona sono tra sè simili; e la maniera d' indovinare l' oracolo che si fa ne' templi è dall' Egitto nata. Onde certamente gli Egiziani stessi furono i primi autori delle sacre adunanze e delle pompe e delle orazioni, ed esse i Gresi da quelli appresero. Della qual cosa argomentan-

Prome-  
nea,  
Fima-  
reta, e  
Nican-  
dra Sa-  
cerdo-  
tesse.

Eg'izj  
autori  
delle  
sacre  
adun-  
ze de'  
Genti-  
li.

do io dico che costa essere quelle state da gran tempo usate ;  
 e le Greche da poco in qua furono . Nè una sola volta 59  
 ogn' anno gli Egizj celebrano pubblica adunanza , ma  
 frequentemente e con singolarità e studio appo la città  
 di Bubasto in onore di Diana : in secondo luogo in ono-  
 re d'Iside nella città di Busiri la quale è posta nel mez-  
 zo del Delta di Egitto , dove ancora di questa Dea  
 havvi un tempio grandissimo , ed Iside è appunto quella  
 che Cerere in greca lingua appellasi : in terzo luogo ce-  
 lebrano adunanze pubbliche nella città di Sai ad onor  
 di Minerva : quarto ad Eliopoli in onore del sole : quinto  
 alla città di Buto in onore di Latona , ed in sesto luogo 60  
 alla città di Papremi in onore di Marte . Quando però  
 si portano nella città di Bubasto , navigano insieme uomi-  
 ni e donne , cosicche in ogni nave è degli uni e dell'altre  
 buona derrata , e così navigando continuamente alcune  
 donne tengono sonagli in mano facendo strepito , ed alcu-  
 ni uomini suonando con le tibie , gli altri e l'altre canta-  
 no e battono con le mani . E quando ad alcun' altra  
 città essi pervengono , venuta a terra la nave , altre  
 delle donne fanno quanto dissi , altre chiamando le femine  
 di quella terra dicono loro villania , altre saltano , ed  
 altre si tirano alte le vesti , così facendo in tutte le cit-  
 tà che sono poste su le rive de' fiumi ; ma venuti alla  
 città di Bubasto la festa celebrano offerendo grandi sa-  
 crifizj , nella qual festa piu vino beesi che nel restante  
 dell'anno ; posciache ( al detto di quei paesani ) settecento-  
 mila tra uomini e donne colà si adunano , eccettuando i  
 fanciulli : ed in tal modo quivi fanno ; ma nella città di  
 Busiri qual facciano festa ad Iside da me sopra si è det-  
 to ; poiche si battono dopo il sacrificio maschi e femine 61  
 molte decine di migliaia : ma con che poi si battono non è  
 a me lecito raccontare : E quanti de' Carj abitano nell'  
 Egitto , costoro in far questo , tantopiu degli altri vaglio-  
 no , quantochè con le spade si feriscono la fronte ; per  
 lo qual fatto danno ad intendere ch'essi Egiziani non sono,  
 ma

Festa  
 celebra-  
 ta in  
 onore  
 d' Iside  
 dagli  
 Egizj .

- 62 *ma forasfieri . Quando però vanno a sacrificare nella città di Sai , ciò fassi di notte tempo , onde al ciel sereno d'intorno alle case accendono lucerne in gran copia , cioè vasi d'oglio e di sale ripieni ne' quali sta a galla il lucignuolo che tutta notte arde , e questa festa chiamasi l'accensione delle lucerne . Ad una tale adunanza pertanto qualunque degli Egiziani non vada , osservando la notte festiva essi pure loro lucerne accendono ; e così si fa non solo in Sai ma universalmente per tutto l'Egitto . Per qual cagione poi cotai notte abbia simili lumi ed onore , se ne adduce una ragion sacra . Del resto coloro che vengono ad Eliopoli e a Buto , solamente sacrificano ; in Pappremi però come altrove fanno sacrificio ed altre cerimonie . Ma quando il sole piega all'ocaso pochi sacerdoti stannosi d'intorno al simulacro adoperando , e la maggior parte di essi tenendo clave di legno in mano stanno all'entrata del tempio , altri che saranno più di mille uomini e che porgono voti , ciascuno col suo bastone stanno dall'altra parte . Però il giorno avanti portano una immagine entro di un ricettacolo di legno dorato in un'altra sacra stanza , tirando que' pochi che al servizio del simulacro si lasciano , un carro di quattro ruote sopra cui tirasi il ricettacolo ed il simulacro che ci è dentro . Ora coloro che stannosi su le porte , a questi si oppongono sull'entrata ; E quelli che porgono voti , come prestando ajuto alla Deità , percuotono questi e difendono sè medesimi . Qui si attacca una forte mischia di bastoni battendosi scambievolmente il capo , e molti dalle ferite ( com' io credo ) si muojono , quantunque gli Egizj nieghino che alcuno ne muoja . Però dicono i paesani che cotai adunanza e cerimonia perciò è istituita , che la madre di Marte quel tempio abita , e che Marte uscito dalla educazione e già adulto venne per usare carnalmente con la madre , e però della stessa i ministri che conosciuto non lo aveano non lo lasciarono entrare anzi lo discacciarono ; ma che egli conducendo da altro luogo sua gente , que' difensori della madre aspramente*

Festa  
dell'ac-  
censio-  
ne delle  
Lucer-  
ne cele-  
brata  
dagli  
Egizj.

Festa  
in ono-  
re di  
Marte  
come  
celebra-  
ta dagli  
Egizj.

Animali  
litenu-  
ti per  
sacri  
dagli  
Egizj.

mente disperse e ad essa entrò . E per tal cosa dicono che questo solenne dibattimento si celebra nella festa di Marte , e instituito fu acciò non si usi nel tempio con le femine , e dopo aver usato non si entri senza essersi prima lavato . E questi sono i primi che tali cerimonie hanno praticato ; perciocchè tutti gli altri mortali , toltine gli Egizj ed i Greci , usano dentro i tempi , e dalle loro mogli sorgendo , ne' tempi pur entrano senza lavarsi , non facendo dall' uomo agli altri animali distinzione alcuna dicendo vedersi e animali ed augelli ad usare ne' tempi degl' Iddj e ne' boschi a loro consacrati ; che se agli stessi non piacesse , nè pur cio gli animali farebbono . E con tal pretesto cio si fanno costoro ; il che però a me non piace , onde gli Egizj , come in altro alle sagre cose appartenentesi , così in questo molto superstiziosi sono . L' Egitto poi benchè confini con l' Africa , non però molto di bestie abonda ; ma quelle che vi sono , in considerazione di sacre si hanno , o siano dagli uomini allevate o no . Or se io volessi la cagione descrivere per cui essi per tali le tengono , converrebbe che a parlare di sacre cose il mio ragionamento scendesse , quando io da cio quanto posso mi astengo ; e se per lo passato ne ho detto , lo feci per necessita ; laonde volgerommi intorno alla custodia delle bestie a favellare , imperciocchè vengono queste partitamente si dagli uomini che dalle donne di Egitto allevate , nel quale onore il figliuolo al padre succede ; e a queste bestie tutti quelli della città fanno voti , supplicando quel Dio di cui è la bestia ; e radendo il capo a' figliuoli o tutto o parte , appendono i crini sulla bilancia , dall' altra parte ponendo l' argento che pesano i crini , e cio che pesano lo danno all' allevatrice delle bestie medesime , la quale per l' argento somministra alle bestie pesci sminuzzati ; perciocchè tal cibo ad esse si da ; e qualunque alcuna scientemente ne uccida si punisce con morte ; ma se cio per accidente succede si condanna con quella tassa di moneta che li sacerdoti vogliono ; ed acca-



- accadendo che alcuno la Ibide ovvero l'Astore o volendo o  
 66 non volendo uccida, dee forzatamente morire. Ora vivendosi tante bestie con gli uomini, molto piu sarebbero se cio ch'io dico, ai Gatti non accadesse: Imperciocche le Gatte dopo aver partorito, non piu usano co' maschi; e questi volendo con esse congiungersi, molto le cercano nè le possono avere; però gli Egiziani i parti loro togliendone, gli uccidono ma non però se li mangiano, ed elleno prive de' parti suoi, come quelle che ne sono desiderosissime, perciò finalmente si portano al maschio; conciosiacche questo animale è molto vago di prole. Ma nascendo alcun incendio cose soprannaturali ai Gatti accadono; perciocche gli Egizj per intervallo disposti fanno la guardia alle Gatte ed ai Gatti, non prendendosi cura di estinguer l'incendio: e questi o passando per lo mezzo o saltando di sopra agli uomini nel foco gettansi, e cio venendo ne fanno gli Egizj pianto grandissimo. Ora in quelle case in cui un Gatto muore senza opera d'uomo, gli abitatori i soli sopracigli si radono; ma tutto il  
 67 corpo ed il capo radonsi, ladove il Cane perisce. Le Gatte morte conducono in luogo sacro dove salate le sepoliscono nella città di Bubasto, e le Cagne pure in sacri ripostigli sotterrano ciascuno nella città sua: dando sepoltura alli Cani da caccia nello stesso modo che alle Cagne, ma i forci ragnini e gli Astorri nella città di Buto si portano, e l'Ibidi in Ermpoli. L'Orse però che sono rare, e i Lupi non molto piu grandi dalle Volpi, in quel luogo li sepoliscono ove si muo-  
 68 iono. Ma i Cocodrilli hanno tale natura: Quattro mesi Natura de' Cocodrilli- dell'anno nel verno singolarmente non mangiano, e sendo quadrupedi pure stanno in terra e nelle paludi; imperciocche l'ova nell'asciutto partorisce il Cocodrillo e cova, e per lo piu il giorno sta in terra, ma la notte nel fiume, perche ivi l'acqua è piu calda che nel giorno sereno. Ora di tutti gli animali cui conosciamo, questo di picciolo grandissimo diviene: perche fa le ova non molto maggiori dell'anitra e a proporzione dell'ovo esce il parto; ma crescendo sale alla misura di diciassette e piu cubiti. Ha gli occhi di porco

Trochil-  
lo Au-  
gello  
perche  
grato al  
Coco-  
drillo.

porco e i denti convenevoli al corpo ed eminenti e fatti come sega e tra tutti gli animali non ha lingua. Egli pure solo tra gli animali la mascella di sotto non move, ma quella di sopra fa giungere a quella di sotto. Ha molto forti unghie e la pelle squamosa sul dorso e a rotelle. Nell' acqua è cieco nell' asciutto perspicacissimo. Dunque nell' acqua standosi ha ripiena la bocca di Sanguisucche; e fuggendolo tutte le bestie e gli augelli, il Trocchillo solo gli è amico per la utilità che ne riceve; posciache quando il Cocodrillo dall' acqua sale e stassi con la bocca aperta ( lo che egli fa di sovente rivolto al vento Zefiro ) il Trocchillo entrandogli in bocca si mangia le Sanguisucche, ed il Cocodrillo perciò 69  
glie ne ha grado nè lo offende. Alcuni Egizj hanno il Cocodrillo per cosa sacra, alcuni no, ma a tutta loro possa come nemici lo molestano. Sacri però li tengono quelli che d' intorno a Tebe e d' intorno allo Stagno Merio abitano, e que' popoli ciascuno un Cocodrillo si pasce, mansueto rendendolo e attaccangli orecchini cioè di pietre preziose e d'oro, e i piedi dinanzi gli cingono d' anella e catenelle dandogli a suo tempo cibi e sacrificio facendogli e il tutto operando percb' ei lautamente viva; e morto che sia, condito di sale in sacro luogo solennemente lo sepoliscono; ma quelli che sono appo la città di Elefantina non reputandoli sagri se li mangiano ancora; nè li chiamano Cocodrilli, ma Campse. Gl' Jonj chiamano Cocodrilli le Lucertole che nascono nelle siepi, a questi paragonandole. Ora varie maniere sonovi di pigliarli; ma 70  
questa pare a me degna di raccontarsi; imperciocche appendono il dorso di un porco ad un grand' bamo per allettarli e lo pongono nel mezzo del fiume: battendo intanto con mano un Porco vivo che hanno su la riva; la cui voce il Cocodrillo udendo, inverso quella si volge, ed abbattendosi nel tergo che è all' bamo attaccato se lo divorà. Onde allora cominciano a tirarlo e tiratolo in terra, la prima cosa il cacciatore gli empie gli occhi di fango; il che fatto, facilmente si piglia, perche in altro modo con fatica si

Cocodrillo  
come si  
piglj.

- 71 si pigliarebbe . I Cavalli acquatici nel tratto di Papremi sacri sono , ma non già nel restante di Egitto . Questi sono quadrupedi ed hanno il piè spartito e l'ungbie di bue, Cavalli  
acquatici.  
il naso ripiegato , la chioma di cavallo , i denti in fuori , la coda e il suono pure di cavallo , di grandezza di un grantoro con cujo sì grosso che di esso disseccato sene fanno dar-  
72 di da gittare . Nelli fiumi ancora si nutriscono Lontre , le quali tengono per cosa sacra . Credendo inoltre che sia sacro tra tutti i pesci quello che chiamano squammoso , ed anco l'Anguilla , e cotali pesci dicono essere sacri al Nilo , ma  
73 degli augelli credono sacro il Vulpassero , ed un altro nominato Fenice , ch'io mai non vidi se non se in pittura ; poiche di rado tra gli Egizj vedesi , e solo , come dicono quelli di Eliopoli , ogni cinquecent'anni , e allora solo che il padre suo è morto . Ella se tal è quale si dipinge è di tal modo : Ha le penne parte di color d'oro e parte rosse , nella figura e nella grandezza similissima all'Aquila . Dicono che venendo dall'Arabia porta il padre suo nel tempio del sole e con mirra nello stesso tempio lo sepellisce . E che tale lo reca e che formi un ovo tanto grande quanto portare lo possa ; quindi provare se può reggerlo : e ciò fatto avendo , cavar l'ovo ed in esso il padre riporre , e quella parte dell'ovo che per porvi entro il padre cavò , la torni di nuovo con mirra a rimarginare , e che postovi entro il padre rimane ne lo stesso peso , ed avendo il pertugio chiuso , così in Egitto se lo recbi al tempio del sole . Così dicono questo augello fare , lo che però poco verisimile sembrami ; ma d'intorno a Tebe sonovi li serpenti sacri , La Fe-  
nice.  
che nulla fanno di male agli uomini , di picciol corpo , con due corna nella cima del capo , li quali morendo sepellisconoli nel tempio di Giove ; (a) poiche dicono che a co-  
74 tal Dio sacri sono . Ora è un luogo nell'Arabia quasi vicino alla città di Buto , e colà mi portai per sapere di  
75 tali

R

(a) Secondo l'opinione del P. D. Agostino Calmet: queste Serpi sono le stesse che fecero perire tanti Ebrei a Sulmona, così castigati dall'ira divina per la loro mormorazione contro Mosè, come si ha nell' Numeri al Cap. 21. Calmet Stor. Sacr. T. 2. Lib. 2. pag. 264

tali serpenti, ove giunto ch'io fui vidi ossa e spine di quelli in grandissimo numero nè facile a raccontarsi; poichè ve n'erano cumuli grandissimi ed altri minori ed altri menomi. Il luogo però ove queste ossa e spine giaceano, era un ingresso di stretti monti in una gran pianura vicino all'Egitto. Ora dicono che tali alati serpenti venendo la primavera dall'Arabia volano nell'Egitto; ma che all'ingresso della detta pianura gli augelli Ibidi fanno sì loro incontro, nè li lasciano entrare, ma li uccidono; e per cotale opera (siccome gli Arabi riferiscono) esser l'Ibide appo gli Egizj in venerazione grandissima. Ora tale augello ha tutte le penne nerissime, le gambe alla guisa del Gru, ed il becco molto adunco, della grandezza dell'uccello Crexo; e tali sono le nere, le quali fanno guerra co' serpenti; ma quelle che più versano tra gli uomini (perciocchè sonvi Ibidi di due sorti) hanno il capo ignudo e tutto il collo, le penne candide tolgono il capo e la cervice e le estremità dell'ali e delle natiche, poichè queste sono molto nere; ma le gambe ed il rostro alle prime sono simili. La figura poi de' prefati serpenti è come d'Ildro: hanno l'ali non pennute e simili ai Pipistrelli; (a) ma noi avendo fin qui delle sacre bestie abbastanza ragionato, ripigliaremo ora il discorso dei popoli Egizj, i quali, cioè quelli che la parte abitano dell'Egitto solita a seminarfi, nel consegnare alla memoria i fatti di tutti gli uomini, sono a mio credere i più eccellenti di quanti ho praticati, ed il modo del loro vivere è questo: Per ciascun mese tre giorni intieri si purgano, cercando la sanità col vomito e con cristerj, e tenendo che tutti i mallori degli uomini dai cibi naschino. Per altro gli Egizj, dopo gli Africani, sono di corpo molto salubri, per beneficio a mio credere delle stagioni dell'anno che non patiscono mutazioni; perchè dalla mutazione delle cose e delle stagioni si generano singolarmente negli uomini le malattie. Mangiano pane di farro e que' pani chiamano Cillesti. Beono vino fatto d'orzo, poichè nel paese loro viti non hanno. Vivono ancora di pesci,

parte

Ibide  
augello

Crexo  
Augello

Capio-  
ne delle  
malatie

[a] Ildro è nome greco, ed in italiano vuol dire serpente acquatico.

- parte secchi al sole, parte salati, di augelli conditi col sale, di Coturnici, di Anitre e di altri piccioli augelli; e gli altri pesci ed augelli che hanno, toltine i già detti sacri,
- 78 parte lessi, parte arostiti si mangiano. Appo i più ricchi di essi, quand'è la cena finita, porta alcuno intorno a ciascuno dei convitati in una cassetta un morto fatto di legno, ma che con la pittura e artificio un morto grandemente imita, della lunghezza di un cubito o due, e mostrandola ai convitati dice; mira questo e si bevi e rallegrati, poichè tale sarai dopo morte. Ciò fanno essi tra conviti; però appagandosi de' costumi della patria non ne aggiungono altri; e tra le altre cose degne che hanno, è singolare una cantilena chiamata Lino, che in Fenicia ed in Cipro usasi, e altrove conforme le nazioni ha diverso nome; ed è lo stesso con quel Lino che i Greci cantano, cosicchè io come d'altre cose degli Egizj mi meraviglio, così so di questo Lino, non sapendo onde il nome ebbe; e sembra che sempre l'hanno cantato. Questo Lino in Egiziaco si chiama Manero. Dicono gli Egiziani, che questo Manero fu unico figliuolo del primo Re dell'Egitto, il quale morto intempestivamente fu con questi lamenti dagli Egizj onorato; ed essi ebbero questa cantilena prima e sola; ed in questo co' soli Lacedemonj de' Greci convengono, che i minori a' maggiori per via il luogo cedono e vanno ad un'altra parte e sorgono da sedere venendo i vecchi; ma in ciò che seguita, con i Greci non convengono già. Nelle strade facendo i scambievoli saluti, adorano abbassando la mano sino al ginocchio.
- 81 Si vestono di vesti di lino, che hanno fimbrie intorno al tallone, le quali chiamano Calasiri, sopra le quali portano vestimenti candidi di lana che si volgono attorno; ma queste non si portano già nelle cose sacre, nè con esse i morti si seppelliscono, perciocchè ciò fora profana cosa. Questi usi sono coetanei con quelli che si chiamano Orfici e Bacchici, e sono per altro Egizj e Pitagorici. Perciocchè chi altresì di queste cerimonie è partecipe ha riguardo di seppellire
- 82 con vesti di lana; di cui ha una sacra venerazione. Altre

Nota

Vecchi  
onorati  
dagli  
Egizj, e  
de' La-  
cedemo-  
ni.

cose oltre a queste hanno gli Egiziani inventate, cioè qual mese  
 e giorno di qual Deità sia, e chi nel tal giorno nato qual ventu-  
 ra aver debba, e qual morte, e quale egli sarà. Delle quali  
 cose li poeti Greci hanno fatto uso. Più prodigj ancora dagli  
 stessi sono stati usati che dagli altri uomini; perchè quando un  
 prodigio nasce, lo scrivono osservando come ei succeda, e se  
 alcuna volta il secondo così avvenga, tal credono dover es-  
 sere nell'avvenire, e l'indovinamento così è tra essi stabili-  
 to, che il suo artificio non si attribuisce ad alcuno de' mor-  
 tali ma a certe Deità; imperciocchè tra essi vi ha l'Oracolo  
 di Ercole e di Apolline e di Minerva e di Diana, e di Mar-  
 te e di Giove. E l'Oracolo che essi più hanno in venera-  
 zione è quello di Latona nella città di Buto. Ora questi  
 vaticinj non sono in tutti i luoghi di un modo istituiti ma  
 diversamente. La medicina poi tra gli Egizj è talmente  
 distribuita che un medico cura un male, e non l'altro, on-  
 de di ciascun male il suo medico avendo, quindi avviene che quel  
 paese è di medici pieno; poichè altri ne ha degli occhi, al-  
 tri del capo, altri del ventre, altri d'occulti mali; ma il  
 loro lutto e la sepoltura è tale. Qualunque domestico ad  
 essi more che sia d'alcun momento, quivi tutte le femine  
 di quella famiglia si cuoprono il capo ed il volto di fango.  
 E lasciato il cadavero tra domestici, esse vagando per la  
 città e succinte battonsi mostrando le mamelle; e con esse le  
 parenti tutte. Dall'altra parte gli uomini pure succinti si  
 percuotono. Fatto ciò così finalmente lo portano ad esser con-  
 dito; poichè vi è gente determinata a ciò i quali fanno que-  
 sti arte, ed essendo ad essi portato il cadavero mostrano a'  
 portatori le immagini de' cadaveri di legno pitturati; e l'uno  
 di essi diligentissimamente fatto, dicono essere di uno che io  
 non giudico bene di nominare in tal materia, l'altro loro  
 dimostrano non dello stesso prezzo, il terzo vilissimo. Le  
 quali così esposte, a' portatori domandano, a cui vogliono di  
 esse che facciano il loro morto assomigliarsi. Questi conve-  
 nuti del prezzo se ne partono: Ma quelli restando a casa  
 in questo modo diligentissimamente lo condiscono. Prima con

Medici  
 molti  
 nell'E-  
 gitto, e  
 perchè.

Morti  
 come si  
 sepolli-  
 cono da  
 gli Egizj.

- un curvo ferro li cavano fuori dalle narici il cervello, e parte lo cavano, parte vi pongono per entro balsami; indi con un' acuta Etiopica pietra gli tagliano l'epa e quindi ne cavano tutte le interiora. Quali parti avendo purgate e di vino di palma lavate, di poi v'infondono ancora cose odorose sminuzzate. Appresso empiono l'altro di mirra trita e pura e di casia, e di altri odori tolgono l'incenso, cucendolo di poi. Fatte queste cose lo salano di nitro e tengono nascoso per settanta giorni, poichè di più non è lecito. Passati i quali, lavato il cadavero e tagliate fascie di un lenzuolo di bisso, tutto ne lo vestono ungendolo di gomma di cui gli Egizi servono usualmente per cola. Tale ricevutolo indietro i suoi parenti fanno un tipo di legno che abbia l'effigie di quell'uomo e in essa il morto chiudono, e lo pongono nelle camere a ciò destinate e ne' suoi nicchj appoggiandolo alle pareti in piedi. Così adornano i morti con la maggior sontuosità. Ma quelli che vogliono mezzanamente spendere, così acconciano il cadavero. Presi de' Cristej, ed empitili di unguento fatto di cedro, intromettono questo nell'alveo, e non tagliandolo nè cavandone le interiori, e fatto il tutto passare per le parti deretane, e impedendone l'uscita, ne' giorni determinati lo condiscono. Nell'ultimo de' quali cavano dall'alveo l'unguento di cedro che per entro posto avevano, il quale ha tanta forza che seco le interiori putrefatte conduce. Fanno poi sì che il nitro le carni corroda; onde restano la sola pelle e l'ossa. Il che fatto e così reso il morto, nulla più adoperano. Il terzo condimento poi è questo col quale si adornano i cadaveri di coloro che sono di bassa fortuna: Fatto loro colare il ventre con una lavanda lo condiscono per settanta giorni, e così lo rendono per portarselo via. Ma le donne de' più riguardevoli non si danno subito morte a condirsi, nè pur son date sì presto a' Beccibini le donne belle e d'alto affare, ma solo dopo tre o quattro giorni, facendo questo accio coloro non usino con esse; poichè si racconta di uno che fu sorpreso mentre usava col cadavero d'una morta, (a) e che fu accusato da un

[a] Così fu Salinaz Egizio.

compagno suo. Ma se alcuno si trovi o Egizio o forastiere, 90  
 che sij stato o da alcun Cocodrillo morto o dal fiume anne-  
 gato, è necessario che da quella città, ove si trova il cada-  
 vere, condito sia, e con onesta pompa nel luogo de' sacri  
 sepolcri sia riposto. E questo non è lecito che alcuno tocchi  
 o de' suoi parenti o degli amici; ma gli stessi sacerdoti del  
 Nilo, come cosa maggiore del cadavero d'un uomo, di sua  
 mano lo sepoliscono. Non vogliono in alcun modo usare i 91  
 costumi de' Greci, e per dire sommariamente, di niun al-  
 tro vogliono le usanze; e ciò il restante degli Egizj of-  
 serva. Ora vi è una città molto grande Chemmiappel-  
 lata nella regione di Tebe appresso Napoli, o sia cit-  
 tà nuova, nella quale havvi il tempio di Perseo figliuo-  
 lo di Danae di forma quadrata e circondato da un bos-  
 chetto di palme. L' atrio di cotai tempio è di pietre assai  
 grandi, ed in esso stanno due grandi statue di marmo. Nel  
 mezzo è il sacrario, e in esso il simulacro di Perseo; il qua-  
 le dicono i Chemmiti che sovente appare loro nella terra,  
 sovente nel tempio; e che si trova appo loro uno de' cal-  
 zari dello stesso della grandezza di due cubiti; e che quan-  
 do egli appare è nell' Egitto una grandissima abbondanza:  
 E così raccontano. Ma a Perseo celebrano con Greca ce-  
 rimonia i giuochi Ginnici d' ogni sorte, proponendo premj  
 di pecore, di vestì e di pelli; e domandando io loro per-  
 che ad essi soli Perseo appaia, e perche dagli altri Egizj  
 diversi fossero nel celebrare i giuochi Ginnici; mi diceano  
 che Perseo era della terra loro, poiche Danao e Linco, i  
 quali Chemmiti erano, navigarono in Grecia; da' quali la  
 geneologia raccontando venivano fino a Perseo; Che egli  
 poscia in Egitto venne per la stessa cagione che i Greci  
 riferiscono, per portare dall' Africa il capo della Gorgo-  
 ne; e che venne anco ad essi e riconobbe i parenti suoi;  
 i quali da lui riconosciuti, egli comandò ad un parente  
 suo per parte della madre, che a lui celebrasse e in onor  
 suo li Ginnici giuochi. Queste cose hanno per istituto que-  
 gli Egizj che sopra le paludi abitano. Quelli poi che nelle 92  
 paludi

Chem-  
mi cit-  
tà.

Tempio  
di Per-  
seo.

Danao,  
e Lin-  
co.



paludi vivono si servono delle stesse leggi degli altri Egizj, e tra le altre cose conducono una sola moglie come i Greci : nel restante per comodità del vito hanno queste cose pensate : quando il fiume ha inondato ed i campi sono come il mare, nell' acqua stessa nasce una grandissima quantità di gigli, i quali essi chiamano Loto . Ora mietuti avendosi li disseccano al sole , dipoi ciò che è nel mezzo del fiore simile al seme del papavero , abbrustoliscono e di esso fanno pani che nel fuoco biscottano . Il Loto ha la radice pure atta a mangiarsi , ed è alquanto dolce e tondo simile al pomo . Vi sono pure altri gigli alle rose simili, che nascono altresì nel fiume , il di cui frutto, che da una bacca della radice nasce , è similissimo al favo dell' api : In esso quasi confetti nascono, molto densi a guisa dei noccioli dell' oliva , i quali mangiansi e teneri e disseccati . Hanno ancora una sorta di giunco, che ogn'anno dalle paludi cavano, e tagliandone la superiore parte se ne servono ad alcun uso , ciò che resta nel basso, di lunghezza di un cubito se lo mangiano e lo vendono, e chi vuole più di piacere ritrarne , in un forno cuocelo e se lo mangia . Vi sono di coloro che di soli pesci pasconsi, i quali presi e sventrati li seccano al sole e li mangiano . Ne' fiumi non si generano pesci gregali, cioè che a stormo vadano , ma negli stagni bensì, e così hanno in costume di fare : Quando son punti di generare , a stormo vanno per entro il mare , e li maschi innanzi vanno il seme spargendo , e questo succbiano le femine che seguono, e così concepiscono . Esse poiche son divenute pregne , nel mare tutti ritornansi ai loro consueti luoghi , e allora i maschi più non precedono , ma le femine bensì . E andando così in frotta fanno lo stesso che i maschi fecero , spargendo l'ova piccioline a guisa di miglio , le quali i maschi che seguitano se le inghiottono . Ora cotali grani sono pesci , poiche quelli che non sono assorbiti, nutrisconsi finche pesci divengano . Di questi pesci quelli che si pigliano quando nel mare escono, hanno la sinistra parte del capo logora , e quelli che pigliansi nel ritorno , han-

Pane  
come  
fatto  
dagli  
Egizj.

Pesci  
come  
genetli-  
no .

nola destra; e ciò patiscono avvegnache andando al Mare, da sinistra radono terra; e di poi ritornando, dalla destra ciò fanno, pigliando il lido e radendolo con gran forza per non perdersi a cagione del riflusso. Ora il Nilo crescendo, primamente cominciano ad empierfi le cavità della terra e le lagune al fiume vicine, poichè cola in esse l'acqua del fiume stesso, ed allora il tutto è pieno di minuti pesciolini. Donde poi essi verissimilmente nascano a me pare di comprenderlo. Conciosiacchè l'anno innanzi calando il Nilo, que' pesci che nel fango avevano le ova partorito; se ne vanno con l'ultima acqua che ritirasi; e fatto il giro dell'anno, quando torna l'acqua a ristagnare, subitamente da quelle ova i pesci nascono; E questo succede d'intorno a' pesci; ma gli Egizj che abitano alle paludi servono per unguento del frutto de' Silliciprij da essi chiamato Cici, poichè in tal modo lo formano: Que' Silliciprij che appo i Greci nascono salvatichi, gli Egizj nelle labra de' fiumi e de' stagni seminano, e nell'Egitto molto fruttiferi divengono, ma di grave odore. Ora avendo essi il frutto raccolto, altri lo cuociono al fuoco ben pesto, altri nelle padelle; raccogliendo quell'umore che da esso cola assai grasso ed è come l'oglio alle lucerne opportuno, ma d'ingrato odore esso pure. Contro le Zanzare però delle quali colà è grandissima moltitudine così fanno: Quelli che abitano al di sopra delle paludi, sono dalle torri difesi, nelle quali si ripurano volendo dormire; poichè il vento trattiene le Zanzare dal volare in alto; ma quelli che sono a lato alle paludi stesse in vece delle torri, ognuno ha la sua rete con cui il giorno va pigliando i pesci, e della stessa servono di notte tempo per il letto in cui dormono. Circondano al letto la rete di poi sottentrando piglian sonno sotto di quello. Che se dormissero con le vesti o con le lenzuola, per entro a quelle le Zanzare li pungerebbero; ma sendovi le reti nè pur si provano di ciò fare. Le loro navi da carico sono fatte del legno Spina, la figura della quale è simile al Loto di Cirene, e la cui lagrima è gomma. Da questa Spina tagliando essi legni di due cubiti in circa, li com-

94

95

96

Maniera di difenderfi dalle Zanzare praticata dagli Egizj.

Navi degli Egizj come fatte.

compongono come si mettono i mattoni, fabricando così la nave : Questi legni cubitali da essi conettonsi d'intorno a stipiti lungbi, spessi, e quando hanno l'osatura della nave così composta, fannovi sopra il tavolato: et è da osservare, che non si servono di coste, e che internamente riempiono le commissure con papiro. Fanno un timone solo, e questo passa per la carena. L' albero di che si vagliono, è di spina, e di papiro le vele formano. Questi navigi per altro non possono contro al fiume andare, senon inforga un valido vento, ma si tirano da terra. Quando poi vanno a seconda, tale è il modo con cui vengono diretti. V' ha una crate composta di Mirica, resa doppia con un' altra di canne, ed anche una pietra forata, del peso di due talenti in circa. Di queste due cose, la crate ad una fune legata vien calata nel fiume dalla parte anterior della nave, e il sasso, legato pure ad un' altra fune, da quella di dietro. Così la crate colpita dall' impeto dell' acqua se ne scorre e trae il navigio chiamato Bari, ed il sasso da tergo tirato e vicino al fondo, regge il suo corso. Di cotai navigi hanno grandissima copia, alcuni de' quali portano varie migliaia di talenti di peso; ed allorché il Nilo ha inondato, le sole città appajono al di sopra, a' simiglianza dell' isole del mar Egeo; poichè il restante dell' Egitto è allora tutto pelago, e le città sole veggonfi; e quando ciò accade, non per l' alveo del fiume, ma per mezzo alla campagna si naviga. Ora da Naucrte se tu navighi verso Menfi, si va con la nave lungo le piramidi, nè v' è que-  
 so solo corso, ma si va ancora lungo l' acume del Delta e la città di Cercaforo, e navigando tu dal mare e da Canopo verso Naucrte per la campagna arriverai alla città di Antilla e alla città detta di Arcandro. Di queste, Antilla molto insigne è assegnata particolarmente per li calzari della moglie di quel Re che in Egitto regna. Il che fu ordinato da quando l' Egitto cominciò ad essere de' Persiani. L' altra a me pare, che abbia il nome da Arcandro genero di Danao figliuolo di Ptio e nipote di Arceo, poichè certamente si chiama città di Arcandro; o pur siavi un altro Arcandro; ad ogni modo cotai nome non  
 è Egizio. Fin ora ho detto quanto vidi, quanto conobbi e quanto interrogando potei indagare; ora seguirò ad esporre

Naucrte città

Antilla città.

Arcandro città.

Mene  
primo  
Re d'  
Egitto.

gli Egizj ragionamenti come gli ho uditi, aggiungendo altresì alcuna cosa da me veduta. Mene adunque, il quale il primo nell' Egitto regnò, diceano li Sacerdoti che murò con Argini la città di Menfi; perche il fiume tutto passava vicino ad un monte di sabia verso l' Africa. Questo Re per tanto sopra Menfi dintorno a cento stadj otturò il gomito del fiume che portava verso mezzo giorno e il suo primo alveo inaridì, e condusse poi il fiume stesso con un nuovo alveo per mezzo de' monti; cosicche anco oggidì sotto i Persiani questo anfratto del Nilo, il quale scorre contenuto a forza, si custodisce con grandissimi presidj e si cinge ogn' anno di argini. Che se il fiume rompendo, voglia da quella parte inondare, correrà tutta Menfi pericolo grande di non essere sommersa. Da questo Mene, che fu il primo Re, sendo stata fatta terraferma là dove il fiume era, primieramente egli ancora fabricò la città, che ora Menfi

Menfi  
da chi  
fabrica  
ta.

Tempio  
di Vul-  
cano.

Nitocri  
Regina  
degli  
Egizj.

Come  
vendicasse  
la  
morte  
del fra-  
tello.

si chiama ( poiche anco Menfi è posta nelle angustie di Egitto ) e quel Re fuori di quella formò uno stagno del fiume stesso verso Aquilone e l' Occidente ( poiche dall' aurora il Nilo medesimo serra ) di poi nella città fabricò il gran tempio di Vulcano degnissimo da ricordarsi. Dopo questo Re nominavano i Sacerdoti dal libro altri trecento e trenta Re, ne' quali, per tante età d' uomini, erano stati dieciotto Etiopi e una donna forestiera; gli altri tutti Egizj. La donna che regnò, come quella di Babilonia, Nitocri ebbe nome. La quale diceano che si vendicò del fratello ucciso dagli Egizj, appo i quali regnava; sendochè ucciso lui, ad essa il regno fu dato: e che vendicossi del fratello, uccidendo frodolentemente molti Egizj: poiche ella fabricò un lungo sotterraneo edificio con pretesto di fare una nuova opera, ma veramente altro avea nell' animo; ed avendo molti ad un convito invitati, i quali ben conosceva essere stati autori della morte del fratello; allora per un grande occulto canale fece venire adosso il fiume a costoro che a mensa erano; e tanto di colci riferivano; e di più che avendo ella ciò fatto, si gettò in una camera ripiena di cenere, ove rimase

- 101 *mafe illesa. Degli altri Re poi ( non raccontando d' essi al-  
cun' opera degna d'essere risguardata ) niente , diceano esservi  
di splendido , eccetto che di uno l'ultimo di essi , che fu Me-  
ri ; poiche questi fece per suoi monumenti l' atrio di Vulcano  
che riguarda verso l'Aquilone , e cavò uno stagno , il di cui  
girc è di tanti stadi quanti avanti dirò ; e le piramidi in  
esso eresse , della cui grandezza parlerò pure quando dirò  
del lago . Or costui diceano che tante opere fece , e gli altri  
102 *nulla . I quali tutti sorpassando , farò menzione di colui che  
a questo successe , che fu il Re Sefostri . Questi , diceano i  
Sacerdoti , che fu il primo il quale con lunghe navi partitosi  
dal seno Arabico , ridusse in suo potere gli abitatori del  
mar rosso , finche piu avanti passando venne ad un mare  
che non era in alcun modo navigabile per cagione delle sec-  
che ; e di colà in Egitto ritornato , secondo il racconto de'  
Sacerdoti , radunato un grande esercito si mosse per la ter-  
raferma e tutte le genti nella quale si abbattè , in suo po-  
tere ridusse ; e qualunque di esse ritrovava forti ed amanti  
di libertà , in ognuno di quei paesi inalzava colonne che in-  
dicavano per lettere il nome suo , e la patria , e come con  
le forze sue soggiogati gli avea ; ma di quelle città le quali  
con niuna battaglia e facilmente prese avea , nelle colonne  
scriveva non solamente come dell' altre che virilmente ado-  
perato aveano , ma di piu aggiungea scolpiti i membri ver-  
gognosi delle donne , dando a divedere che erano state im-  
103 *belli e di donnesca bassezza d'animo . Così facendo scorrea  
tutta la terraferma , finche dall' Asia passato in Europa ,  
soggiogò gli Sciti ed i Traci , fino a' quali a me sembra che  
l' Egizio esercito pervenisse , e non piu avanti . Imperocchè  
nel paese di costoro si veggono inalzate le colonne , e piu  
inanzi di questi non piu . Quindi partendosi addietro ritornò ,  
e poiche si fu al fiume Fasi , cio che ne avvenisse , non ha cosa  
a dirne di certo ; nè se lo stesso Sefostri diviso l' esercito ,  
alcuna parte ne lasciasse a coltivare quel paese ; nè se alcu-  
ni soldati annoiati dell' andar vagando e pellegrinando , al  
104 *Fasi si fermassero ; perciocchè i Colchi paiono Egizj essere ,****

Sefostri.  
Re dell'  
Egitto .

il che io prima ho pensato e da altri appreso. Della qual cosa, sendo in me vaghezza nata di ricercarne istantemente dagli uni e dagli altri; piu i Colcbi degli Egizj si ricordavano; che gli Egizj de Colcbi. Diceano però gli Egizj, che essi credevano essere i Colcbi dell' esercito di Sefostri. Ed io facevo di cio congettura, avvegnache osservavo che erano di atro colore e di crespi capegli. ( comeche cio per un nulla avere si voglia, sendovene degli altri simili ) ma molto piu, perciocche soli di tutti gli uomini, i Colcbi e gli Egiziani e gli Etiopi, dal principio il membro si circoncidono. Ed i Fenicij ed i Siri che sono nella Palestina, essistessi confessano aver cio dagli Egizj imparato. Ma i Siri che i fiumi Termodon-  
 • Ter-  
 • don-  
 • te ed il Partenio abitano, e i suoi confinanti Macroni, di-  
 • • Par-  
 • tenio  
 • fiumi.  
 cono che da' Colcbi testè l' appresero; poiche questi tra gli uomini soli sono che si circoncidono; ed appare che questi cia fanno al costume Egizio. Ma degli Egizj stessi e degli Etiopi non saprei dire se quelli da questi o questi da quelli imparassero cio; avvegnache e' pare antica cosa. Ma che gli Etiopi dagli Egizj lo apprendessero con questi commerciando, ho una possente ragione, ed è, che i Fenici dopoche co' Greci trattano, non piu quanto al circoncidersi, gli Egizj imitano, ma le membra di quei che nascono lasciano intatte. Ma diciamo alcuna cosa de' Colcbi, come essi sieno agli Egizj simili. Questi soli come gli Egizj e nello stesso modo lavorano il lino, ed in tutto e per tutto e la vita e la lingua simile hanno. Ma il lino di Colco è stato dai Greci appellato Sardonico, quando quello che dall' Egitto viene, Egizio si chiama. Ora que' titoli ed iscrizioni che Sefostri ne' paesi pose, piu non appaiono; ma io ne ho veduti alcuni sopravvanzare nella Siria Palestina, e scritti con quella scrittura stessa, e co' i donneschi genitali come sopra ho detto. D' intorno all' Ionia pure si veggono due figure di questi uomo incise in pietra, una là dove dalla campagna Efesia si va nella Focea, e l' altra dove da Sardi si passa verso Smirna. Nell' uno e nell' altro luogo sta scolpito un uomo di grandezza di cinque palmi, che nella destra ha i dardi, e  
 l' arco

105

106

l'arco nella sinistra, ed il resto dell'armatura ed Egitto ed Etiopica; e da un omero all'altro sono scolpite sacre lettere Egitte così dicenti: Io questa regione con le mie spalle ho acquistata. Ora il suo nome e la patria qui non pose, ma altrove bensì; ed alcuni che queste immagini hanno vedute, credono essere il simulacro di Menone; ma lungi dalla verità essi sono: Dunque diceano i sacerdoti, che quando Sesostris Egitto ritornatosi e conducendo seco molti uomini di quelle genti, delle quali avea i paesi soggiogati, poi che a Dafne Pelusia arrivò, fu da suo fratello (il quale avea egli all'Egitto preposto) agli ospitali uffizi invitato insieme co' figliuoli; ed avendo il fratello al di fuori circondata la casa di legne e ad una tale catasta dato fuoco; quegli ciò inteso, subitamente con la moglie si consigliò (poiché seco la moglie condotta avea) e per consiglio di lei, sopra la pira accesa, due figliuoli distese di sei che aveane, e quasi ponte ne fece per cui passare, e passò; anzi salvaronsi in simil guisa tutti gli altri, essendosi quei due soli abbruggiati. Sesostris in Egitto ritornato, del fratello si vendicò; ma di quella moltitudine che dalle terre soggiogate condusse, si servì ad usi tali: Costoro furono li quali sotto di esso Re portarono e trassero nel tempio di Vulcano le pietre d'immensa grandezza; e quelli i quali sforzatamente i canali scavarono per separazione delle acque che ancora in Egitto sono. E così sforzati, fecero che l'Egitto tutto, il quale prima poteva con cavalli e carri camminarsi, di queste cose mancasse; poiché da quel tempo l'Egitto che è tutto campestre, è ridotto a tale, che non si può cavalcare nè con carri camminare, a cagione delle molteplici fosse e per ogni verso condotte. Il motivo poi, perche il Re tagliò il paese, egli è questo; acciò che tutti quelli che non aveano le città vicine al fiume, ma nel mezzo dell'Egitto, e però quando il fiume si ritirava, penuriavano d'acque; in tal modo venissero ad aver acqua in maggior abbondanza, attingendola dalle fosse; e da questo Re, come diceano, il paese tra gli Egizj partito, dandosi a sorte a ciascun uomo una eguale

eguale porzione di terra di figura quadrata , quinci s'istituì un provento, imponendosi ad ognuno una certa porzione che ogn' anno pagasse . Che se il fiume , la parte di alcuno avesse inondando sminuita , colui andando al Re , gli manifestava ciò che accaduto era , ed il Re mandava chi il potere misurasse e vedesse in quanta parte sminuito fosse , acciocchè anco il tributo fosse proporzionevolmente diminuito .

Origine  
della  
Geometria .

E quinci a me pare, che nata sia la Geometria e che in Grecia venisse ; poichè il polo ed il Gnomone e le dodeci parti del giorno , i Greci da' Babilonesi impararono . Ora questo solo Re di Egitto , della Etiopia s'impadronì , e lasciò anco un monumento avanti il tempio di Vulcano , ed alcune statue di marmo , due di trenta cubiti , cioè la sua e quella della moglie , e di venti cubiti quelle di quattro figliuoli , ma queste cose così disposte , dopo un lungo trapassare del tempo , sendo alle predette statue quella di Dario Persiano anteposta , non soffersse ciò il Sacerdote di Vulcano , negando che Dario avesse fatto quanto Sefostri Re d' Egitto fece . Il quale avendo altrettante nazioni quante Dario soggiogate , vinse in oltre gli Sciti , i quali Dario non puote vincere , e perciò essere cosa ingiusta che colui , il quale per le cose adoperate non lo avanzasse , lo soverchiasse poi ne' monumenti . Avendo il Sacerdote così risposto , con tutto ciò ,

Ferone  
Re di  
Egitto .

dicesi che Dario gli perdonò . Morto Sefostri, dicono che Ferone suo figliuolo al regno saltò , e che costui non intraprese spedizione alcuna , ma a lui accadè questo , che la vista perdette , e ciò per tal cagione : Crescendo allora il Nilo alla misura di dieciotto cubiti , cosicché formontava le ville , e aggiungendosi anco il vento , cominciò ad essere nel fiume una grande borrasca . Allora dicono che il Re commise questo delitto , che presa una lancia la scagliò in mezzo all' acque , e che subitamente incominciò degli occhi a patire , e che di poi la vista perdette , e che per dieci anni fu cieco . L' undecimo anno dopo ciò , dalla città di Buti a lui fu un Oracolo recato , che era finito il tempo della calamità sua, e che la vista ritornerebbe a lui , se della urina di una

Buti  
città .



una donna lavasse, la quale al marito la fede serbasse. Or egli pria quella di sua moglie sperimentò, nè veggendo egli più che prima, indi dell'altre tutte fece pruova, e finalmente vide, per la qual cosa quelle donne, di cui l'urina provato avea, nella città ridusse che Eritrebolos (cioè terra rossa) oggi si chiama, ed ivi tutte con la città medesima abbruggiò, toltane colei per la urina della quale la vista riebbe, che in moglie condusse. Liberato adunque da tale disgrazia, a tutti i templi rinomati mandò doni e singolarmente in quello del sole un raro donativo pose, il quale fa qui luogo di ricordare, cioè due obelischi di pietra, ed ambi di un solo pezzo, di cento cubiti d'altezza e di otto di larghezza. A costui diceano che nel regno successe un

112 uomo di Menfi, che in lingua Greca Proteo chiamavasi, di cui si vede presentemente appo Menfi un luogo sacro molto bello e adornato posto alla parte Australe del tempio di Vulcano, e d'ogni intorno dai Fenici di Tiro abitato, qual luogo tutto si chiama gli alloggiamenti de' Tirj. In questo sacro luogo è il sacrario del medesimo Proteo, che si chiama di Venere ospitale, e questo io vado congetturando che d'Elena figliuola di Tindaro sia, e perchè ho udito dire che appo Proteo ella si trattenne, e perchè ha il nome di Venere ospitale: poichè tra quanti templi trovansi di Venere, in altre parti niuno ve n'ha, che con la denominazione di ospitale si appelli; e veramente chiedendo io d'Elena a' Sacerdoti, mi rispondeano, che avendo Alessiandro o

113 Paride, Elena di Sparta rapita, e ritornandosi a casa dal mare Egeo, fu per contrarj venti in quello di Egitto portato, e colà nè pure il vento cessando, alla per fine all'Egitto approdò, e segnatamente alla bocca del Nilo che ora chiamasi Canopo ed alle Taricbee, nel qual lido era il tempio di Ercole, quale ancora è; a cui, qualsivisa servo di qualunque uomo, ricorrendo voglia essere di sacre note marcato dedicandosi alla Deità, è sacrilegio che sia tocco; e cotal legge da principio infino all'età mia è durata; la quale intendendo i servi di Paride, da lui fuggendo, a quel tempio

Eritre-  
bolos  
Città.Donna  
punita.Proteo  
Re d'  
Egitto.Paride,  
ed Ele-  
na.

tempio corsero , e sedendo supplichevoli della Deità , accusavano Paride volendolo danneggiare , ed il tutto per ordine raccontavano sì come d' Elena accaduto era , e come a Menelao era stata fatta ingiuria . Così la accusavano ai  
 Toni. Sacerdoti e al Custode di quella foca , cbiamato Toni , il 114  
 quale cio udito avendo , ne mandò a Proteo in Menfi velocemente l' avviso dicendo : E' a noi venuto un pellegrino Troiano di nazione , il quale una scelerata cosa ha in Grecia commessa , poiche ha corrotta la moglie di un ospite suo , e con grandi ricchezze seco lui conducendola , è stato a questa spiaggia dai venti gettato . Dobbiam dunque lasciarlo quinci partire senza castigo alcuno , o anzi levargli quanto egli ha portato ? A cui Proteo mandò rispondendo : Conduci a me quest' uomo legato qualunque ei sia , il quale cotanto fallo contro l' ospite suo ha commesso ; accioche io da lui intenda cio che fa dirmi . Cio udendo Toni , pigliò Pa- 115  
 ride e ritenne le navi sue , e quinci lui ed Elena con le cose sue tutte e co' servi supplichevoli condusse a Menfi , dove arrivati , Proteo domandò a Paride qual fosse , e donde avesse presa la navigazione ; ma interrogandolo piu inanzi Proteo , donde Elena avuta avesse , e titubando egli nel parlare e cercando d' inorpellare il fatto , i servi che si erano fatti supplichevoli lo convincevano , esponendo quanto era nel rapimento accaduto ; finalmente Proteo fece questa sentenza , dicendo : Se io non tenessi per cosa ingiusta l' ammazzare pellegrino alcuno di quelli che alle mie terre approdano gettatovelo dai venti , certamente io di quel greco farei teco vendetta , iniquissimo uomo , il quale ricevuta dell' ospizio la fede , hai cotanta sceleraggine commessa . Tu sei alla moglie dell' ospite tuo entrato , e non contento di cio l' hai rapita e condotta via . Anzi di piu , non credendoti d' aver fatto male abbastanza , hai anco per furto le cose sue teco portate ; però tenendo io per cosa di molto momento il non uccidere un' ospite , io non ti lascerò ne' questa donna nè le ricchezze con te condurre , ma il tutto serberò all' ospite Greco finche egli venga per riceverle quando  
 che

*che sia. A te ed a marinari tuoi comando, che in termini  
 716 ne di tre giorni facciate via di qua partenza, altrimenti vi  
 avrò in luogo di nemici, e tale dicono i Sacerdoti che fu  
 l'esito della venuta di Elena a Proteo. La fama di che,  
 a me pare, che anco ad Omero giungesse; ma non era bella  
 per la costituzione della sua favola, quanto quella di cui  
 si è servito, però lasciola, comeche dichiarasse che questo  
 racconto notogli fu. Ciò rendendosi manifesto, perciocchè egli  
 nella Iliada fa menzione di questo errare di Paride, ed in  
 niun altro luogo si ritratta, anzi dice che Paride conducen-  
 do Elena, in altri luoghi andò vagando, e singolarmente  
 che a Sidone di Fenicia approdò, e di ciò fa menzione in quel  
 luogo ove parla della virtù di Diomede con questi versi:*

*Ivi eran belle vesti e ben dipinte  
 Per man delle donzelle di Sidone;  
 Le quai Paride bello indi tornando  
 Per l'ampio mar, portò, quando condusse  
 La realmente nata Elena seco.*

*Anco nella Odissea ne parla così:*

*Tai la nata di Giove ebbe veleni  
 Che Polidanna a lei diede, di Toni  
 La moglie Egizia, a cui la terra porta  
 Utili cose molte, altre dannose,  
 E velenose.*

*Ancora tali cose Menelao a Telemaco dice:*

*Qui ancor gli Dei me tennero, cercando  
 Di ritornar d'Egitto; que' Dei stessi  
 A cui non avea fatto sacrificio.*

*In questi versi confessa Omero di essergli stati ben noti gli  
 errori di Paride in Egitto; sendocchè la Siria con l'Egitto*

confina, e i Fenicj che hanno la città di Sidone, sono pur nella Siria; adunque cotali versi e singolarmente questo luogo, non poco ma assai provano, li Ciprij versi non d' Omero essere, ma d'alcun altro; li quali dicono che Paride menando Elena, in tre giorni da Sparta giunse a Troja, avendo il vento favorevole ed il mare tranquillo; avvegnacchè Omero nella Iliada dice, che Paride conducendo Elena, andò vagando; ma lasciamo Omero ed i Ciprij versi. Ora domandando io a' Sacerdoti, se i Greci vane cose dicessero o no d'intorno a Troja, risposero: Che essi sapeano da Menelao stesso che rapitagli Elena, a lui in ajuto vennero grandissime forze de' Greci in Teucride; le quali venute in terra ed accampato l'esercito, mandarono messi in Troja; e che con essi Menelao medesimo andò. Questi poichè nella città entrati furono, ed Elena e tutte le rapite ricchezze da Paride ridomandarono, e che fosse pagato il fio della ingiuria; e che i Teucri, e allora e poi anco giurando, asserivano che essi nè Elena, nè le ricchezze aveano, ma il tutto in Egitto essere, e che essi ingiustamente erano incaricati di quelle cose che Proteo Re d'Egitto tenea in poter suo; onde i Greci credendo essere da quelli burlati, tanto assediaron Troja finchè la presero, il che fatto nè Elena comparendo, e udendo essi le già dette cose ridirsi, finalmente dando fede alle parole prima dette, Menelao medesimo a Proteo mandarono. Questi venuto in Egitto, giunse in Menfi con la sua nave, ed esposta la verità com'erano le cose, fu orrevolmente per ospite ricevuto, ed ivi Elena riebbe, e tutto il suo oro senza alcun danno; ed avendo il tutto Menelao ricevuto, fu non impertanto agli Egizj ingiurioso; imperciocchè volendo partirsi, nè potendo per il vento, che durò lungamente; si pensò cotale scelerata cosa: Presi due fanciulletti di que' popolani, gli smozzicò (a): il che dopo essersi inteso ch'egli aveva fatto, venuto in odio a tutti e perseguitato, fuggendosi, in Africa andò. Di là poi

(a) Il Bojardo traduce: che questi fanciulli furono da Menelao al venti, che contrarij gli erano, sacrificati

poi ove passasse, gli Egizj diceano di non saperlo; e delle dette cose, altre diceano aver essi ricercando sapute, altre appo essi stessi avvenute essere e averle chiaramente conosciute; e quanto a ciò che di Elena dicono, io pur v'acconsento soggiungendo di più, che se dentro Troja Elena fosse stata, certamente l'avrebbero li Trojani resa, o volendo Paride o non volendo; imperocchè non era di sì poco senno Priamo nè i suoi congiunti, che essi volessero ne' suoi corpi e ne' figliuoli suoi pericolare, perche Paride di Elena si godesse; e se anco sul bel principio fossero di tal sentimento stati, contuttocio, dapoichè molti de' Trojani ogni qual volta co' Greci veniano alle mani perivano, e di esio Priamo morivano or due or tre or più figliuoli (se pure alcuna cosa a verseggiatori è da crederfi) sendo queste cose così accadute, io credo che Priamo stesso, quando bene Elena stata fosse sua concubina, per evitare i mali presenti resa l'avrebbe a' Greci; e nè pure il Regno a Paride apparteneasi, cosicchè il tutto egli facesse per la vecchiezza di Priamo, quando Ettore, e più vecchio e più uomo di lui, dovea il Regno di Priamo avere dopo del padre, il quale non era convenevole che al fratello ingiustamente operante, il regno commettesse, massimamente che per cagion sua, e alla repubblica e alla privata condizion de' Trojani, tanti mali avvenivano, ma nè aveano Elena da rendere, nè ad essi che diceano il vero, i Greci fede davano, così volendo Dio (il pur dirò) che dal fondo ruinati, facessero agli uomini chiaro, che delle grandi ingiurie, vengono da Dio grandi vendette; e queste cose al mio parer sono tali. Diceano poi che nel regno a Proteo successe Ransinito, che lasciò per suoi monumenti i vestibuli che guardano all'Ocasso del tempio di Vulcano, e a fronte di questi mise due simulacri di venticinque cubiti di grandezza, de' quali quello che verso Aquilone stà, gli Egizj dicono essere l'Estate, e lo adorano, e placano; e quello ch'è verso l'Austro, chiamano Inverno e lo trattano d'altra maniera. Questo Re, dicefi ancora avere avuto gran copia di danaro, ed in ciò non es-

Priamo  
Re di  
Troja.

Ettore  
figlio di  
Priamo.

Ransinito  
Re  
d'Egitto.

*tere stato superato da alcuno di quei Re, che di poi l'Egitto tennero; e nè pure se gli sono accostati, e volendo porre il suo tesoro in sicuro, fece una camera di pietra, l'una delle cui pareti faceva parte del muro esterior della casa; ma l'Architetto insidiando al danaro stesso, pose nel muro un sasso di tal guisa, che da due uomini smovere si potesse, e anco da uno. Ora fornita la fabrica, il Re per entro il danaro tutto posevi; e trapassato alcun tempo, quell'Architetto chiamati a sè avendo li figliuoli suoi ( che due ne avea ) raccontò loro, come provveduto avesse, accio potessero comodamente vivere, svelandogli l'astuzia da lui usata nel fabricare il Regio tesoro, ed esponendogli in oltre quanto si appartenea al muovere di luogo la pietra, e dando loro ancora le misure, soggiunse che così li faceva tesorieri del Re. Morto il padre, i figliuoli non molto tardarono a fare la prova; poiche di notte tempo accostandosi alla Reggia, la consaputa pietra facilmente levarono, e portaron via buon numero di danaro, ma dopo, entrato il Re nel luogo, e trovando meno il danaro ne' vasi, grandemente stupì, e non ebbe chi accusare di ciò, sendo i segni non tocchi, le serrature sode e l'edifizio ben chiuso; ma la seconda volta e la terza, entrato, e veggendo il danaro tuttavia mancare, poiche i ladri non istavano con le mani alla cintola; fece tendere laccioli d'intorno a' vasi ne' quali era il danaro: onde sendo andati al solito i ladri come per l'avanti, e uno di essi venuto dirittamente ad un vaso, fu dal laccio pigliato, e conoscendo in qual male egli era, chiamò subito il fratello, e lo fe del suo miserabile stato consapevole, comandandogli che entrato, subito gli mozzasse il capo, accio egli non ritrovato o conosciuto qual fosse, venisse a perdere il fratello altresì, al quale sembrando che il vero dicesse, cio esegui tosto, e adattata la pietra, portossi del fratello la testa. Venuto il giorno, il Re entrato nel tesoro restò spaventato, vedendo alluciatto il corpo del ladro e mozzo il capo, e l'edifizio incorrotto, il quale non avea vestigio di entrata nè di esci-*

Ladro-  
neccj  
usati da  
due fra-  
telli.

22. Sendo perciò sospeso, ordinò che il cadavero del ladro dal muro fosse sospeso, e posevi d'intorno spie, comandando loro, che se alcuno passando, vedessero piangere o lagnarsi, quel subito preso a sè conduceessero. Così attaccato il cadavero, la madre, sendone molto offesa, confortò il figliuolo che restato gli era, accio in qualunque maniera di là lo togliesse e se lo recasse via, minaciandolo che ciò non facendo, lo avrebbe al Re manifestato, come quello che il danaro avea. Avendo il figliuolo inverso costei molte scuse addotte, nè valendo a persuaderla e sempre sentendosi rimbrozzare, diceasi che egli tale ingegno ritrovò: Preparò sopra d'alcuni asini otri pieni di vino, e cacciandoseli inanzi, poichè fu là pervenuto ov'erano le spie del cadavero appeso, egli levò i legacci o i turraccioli a due o tre degli otri, onde il vino spargendosi, cominciò egli a batterli il viso e a farne schiamazzo, come se non sapesse dove prima s'avesse a rivolgere. I custodi veggendo pure molto vino a spandersi, concorsero co' vasi suoi sulla strada, ed il vino sparso, alla meglio raccogliendo, via sel portarono. Costui con finita colera cominciò loro a dire grande villania; confortandolo poi le guardie, finse placarsi. Finalmente dalla via prese gli asini a cacciare, ed acconciò loro adosso gli otri quasi andarsene volendo, e coloro facendo parole con lui, e dettogli certa facezia per farnelo ridere; egli quasi ne pigliasse piacere, un'otre di vino gli donò. Così coloro com'erano si posero a giacere ed a bere, e pigliandolo per mano lo invitavano e voleano che seco si restasse. E così egli fece; onde nel bere viepiù familiarizzato, donò loro dell'altro vino. Adunque così il vino tracanando i custodi, dopo molto bere inebriatisi, ivi s'addormentarono. E costui, passata in gran parte la notte, slegò il cadavero del fratello, e per insulto radute loro al destro lato le guancie, cacciò suoi asini col cadavero a casa, e così adempiè della madre i voleri. Il Re sendogli riportato il rapimento del cadavero, ne sentì gran pena, e volendo ritrovare il macchinatore di ciò, fece questo che io malagevolmente credo: Prostitui una figliuola

Afluzia.

figliuola sua nella sua medesima casa , comandandogli che ogni uomo indifferentemente accogliesse , ma prima che con lei usassero , li sforzasse a dire qual cosa in loro vita fatto avessero astutissimamente e con sceleraggine . E se alcuno narrato avesse del latrocinio a sè fatto , quello pigliasse nè lo lasciasse uscire . Ora così adempiendo la figliuola i paterni comandi , il ladro udendo dirsi perche ciosì facesse , e volendo in astuzia vincere il Re : Tagliò il braccio ad uno recentemente morto e se lo portò sotto del mantello , ed entrando alla figliuola del Re , questa domandatogli ciò che agli altri domandava , gli raccontò che egli avea cotal delitto fatto ; cioè avere nel tesoro del Re il capo tagliato al proprio fratello , che colà era preso da un laccio , e l'astuzia sua essere stata , che sendo ebbriacchi i guardiani del cadavero del suo fratello medesimo , quello avea tolto e asportato . Allora quella ciò udendo , lo volle pigliare , e sendo tenebroso il luogo , il ladro porse a lei la mano del morto . La quale avendo la donna presa , credendosi di pigliare la costui mano ; egli si ritirò e fuori uscì , ingannata lasciando la femina . Dopo che anco queste cose furono al Re apportate , fuor l' ogni modo si stupì e della astuzia e della baldanza di costui . Finalmente mandati attorno per ogni città banditori , fece un bando : che non solo il perdono , ma dato avrebbe grandissimi doni al ladro , se ne venisse in sua presenza ; per la qual cosa , ricevuta il ladro l' immunità , a Ransinito portossi , il quale preso da una somma meraviglia di un uomo sì astuto , gli diede la figliuola sua in matrimonio , come a quello che più di tutti gli uomini sapea ; poiche diceano i sacerdoti che gli Egizj all' altre nazioni tutte sono superiori , e costui agli Egizj lo era . Di poi diceano , che questo Re vivo vivo andò sotterra , là dove i Greci dicono essere il luogo dell' Inferno ; e che colà si pose a giuocare a' Dadi , e talora vincitore , talora rimase vinto ; e di sopra finalmente ritornò , avendogli Cerere donato una tovaglia d' oro . Il qual tempo della discesa di Ransinito fino alla ascesa , dicono essere appo gli Egizj festivo . Ed

Ransinito  
non licen-  
de vivo  
sotterra-  
ta .

Festa  
percio  
dagli  
Egizj  
celebri-  
ta .

122



io so che questo fino alla mia memoria si serba. Ma se per cio o per altro gli Egizj facciano festa, io, nè so nè posso affermare. Ora i sacerdoti tessono in un sol giorno un manto, e ad uno de' suoi legano con una benda gl'occhi, sopra del quale ponendo il manto, posciache lo hanno nella via condotto, che mena al tempio di Cerere, essi addietro tornano. Dicono poi che questo sacerdote con gl'occhi bendati vien

123 condotto da due Lupi al tempio di Cerere, che venti stadij dalla città è distante; e quindi dal tempio allo stesso luogo è da Lupi ricondotto. Queste cose dagli Egizj così raccontate, piacciono a chi si vuole, in quanto credibili appaiono, che io mi sono protestato per tutta l'opera di scrivere quanto dagli altri ho udito; ma ripigliando il discorso; dicono inoltre gli Egizj, che Cerere e Bacco il principato dell' Inferno banno, e che questi finalmente i primi furono che dissero essere l'anima dell'uomo immortale; ed il corpo sciogliendosi, di nuovo in un altro animale e in un altro trapassare, poiche sempre ne nascono. E dopo che per tutte le spezie è trapassata, cioè per li terrestri animali, per li marini, e per li aerei, di nuovo entrare nel corpo di un uomo che nasce. E che questo giro si fa da essa nel corso di tremila anni. Di questa opinione alcuni Greci fanno autori se stessi; i nomi de'

124 quali, come ch'io sappia, non scrivo. Sino al Re Ransnito, diceano che in Egitto fiorita era l'eccellenza delle leggi, e vi era pure abbondanza di tutte le cose; ma che poi Cheope, il qual regnò dopo lui, in ogni sceleratezza si spinse; poiche egli, serrato avendo i templi tutti, proibì che non si sacrificasse: indi comandò che tutti a lui lavorassero gli Egizj; ad altri assegnando che dalle pietraie del monte Arabico pietre traessero fino al Nilo, ad altri che passando il fiume con navi, le ricevessero e le tirassero fino al monte detto Libico, venendo questi opra da centomila persone eseguita, alle quali ogni tre mesi la muta si dava, ed il tempo per cui così fu il popolo macerato, fu di dieci anni nel fare la strada per cui li sassi trassero, e la quale lastrarono; opra, come a me pare, di non minore struttura d'una Piramidi.

Tras-  
migra-  
zione  
delle  
anime  
secondo  
l'opi-  
nion di  
Pitago-  
ra cre-  
duta da  
gli Egi-  
zi.

Arabico  
monte.

Libico  
monte.

Cheope  
Re d'  
Egitto  
il primo  
che fa-  
bricò le  
Pirami-  
di.

de



de, la di cui lunghezza è di cinque stadj, la larghezza di quaranta cubiti, è dove più alta del restante, di trentadue cubiti, di pietra liscia con animali intagliati, ed altri dieci anni furono spesi nelle sotterranee stanze del colle, sopra il quale sta la piramide che fece per suo sepolcro, in un isola per cui introdusse una fossa del Nilo; ma nel fare questa piramide vent'anni consumati furono, di cui ogni fronte (poichè è di forma quadrata di pari altezza) è di ottocento piedi, di sasso piato e sottilissimamente combacciato, tra quali non ne ha alcuno minore di trenta piedi. Or questa piramide fu fabricata in forma di gradi, li quali alcuni chiamano scale e altri mensole, e dopo che aveano fatto il primo gradino, inalzavano l'altre pietre con macchine fatte di legni brevi, levandole dal suolo sul primo ordine de' gradini. Dopo che qui erano le pietre salite, si ponevano sopra altra macchina, che stava nell'ordine primo. Da questo poi in un'altro ordine si tiravano pure sopra d'un'altra; posciache quanti erano gli ordini de' gradini, altrettante erano le macchine, ovvero sia (per por l'uno e l'altro come si suol dire) la stessa macchina, la quale siccome era facile a portarsi, la trasportavano a ciascun ordine quando ne aveano il sasso liberato. Di questa parte adunque diciamo quanto se ne dice, e dell'altra ancora similmente, cioè che furono fatte in prima le parti altissime, di poi le seguenti, e finalmente quelle che sono al suolo unite e le sotterranee (a): Nella stessa piramide in lettere Egizie è scritto, quanti ravani, cipolle ed agli si sono negli Operaj consumate; le quali cose dicea l'interprete di quelle lettere dopo che le lesse (ed io ben mene ricordo) che fecero la somma di mille e seicento talenti di danaro. Che se tal è, qual si dice; che crediamo noi che consumato fosse ne' ferri co' quali lavoravano, o ne' cibi o nelle vesti

[a] El pare assurdo questo dire di Erodoto che pria furono le parti altissime fatte, e poscia le seguenti, le sotterranee, quando dianzi ci fa sapere tutto al contrario, ad ogni modo però avendo noi tradotto il greco letteralmente s'è forse il dire, che Erodoto abbi con ciò dir voluto, che furono pria perfezionate e polite le parti superiori della Piramide; indi le inferiori, e più basse,

- vesti de' lavoratori ? Perche altro il tempo fu del porre l'opera insieme, altro ( com'io credo ) quello del tagliare le pietre e di condurle , altro quello , che non fu poco , di fare la cava sotterranea . Anzi dicono che a tale sceleratezza Cbeope venne , che falliti i suoi soldi , prostituì la figliuola sua propria in un lupanare , comandandogli che facesse quanto mai guadagno potesse ; e che essa oltre al fare i comandi del padre pensò di lasciare a sè un privato monumento ; onde qualunque a lei entrava , priegava ella che ciascuno una pietra le donasse per l'opera sua . Di tali pietre dicono che fu quella piramide fabricata la quale sta nel mezzo delle tre , avanti la grandissima piramide , di cui ciascun lato è di cento e cinquanta piedi . Dicono gli Egizj che questo Cbeope regnò cinquant' anni , e che morto lui , Cbefrene il fratello il regno pigliò ; e che costui seguì dell' altro i costumi , sì in altre cose , che in far la piramide , ma questa non puo alla fraterna eguagliarsi ; poiche le abbiám noi misurate . Questa però non ha sotterrane stanze nè fossa che si derivi dal Nilo e che in essa scorra come nell'altra ; ma un canale formato al di dentro scorre intorno dell' Isola , in cui dicono essere Cbeope stesso riposto ; ma avendo Cbefrene fatto il primo solajo di pietra Etiopica di varj colori , dilungandosi quaranta piedi dalla prima fece altra fabrica contigua dell' istessa ampiezza che la fabrica grande . Stanno amendue sopra lo stesso colle alto circa cento piedi ; e dicendosi aver Cbefrene cinquanta sei anni regnato , così sommano cento e sei anni ne' quali gli Egizj in ogni male furono , e per tutto questo tempo non fu lecito aprire i tempi ferrati . Ora questi due Re gli Egizj per odio nè pur vogliono nominare , e le loro piramidi , chiamano quelle del Pastore Fikione , il quale a quella stagione in que' contorni sua greggia pascea . Dopo questi , diceano che regnò in Egitto Micerino figliuolo di Cbeope , e che egli detestando l'opere paterne , e i templi apri , ed al popolo , all' estremo de' mali ridotto , diede facoltà di andare all' opere sue ed a' sacrificj ; anzi che sopra tutti i Re esercitò giustizia ; per la qual ca-

Nota  
cosa ne  
fanda .

Chefre-  
ne Re  
d' Egit-  
to .

Fikione  
Pa-  
store .

Miceri-  
no Re  
d' Egit-  
to .

Miceri-  
no giu-  
dice p.e  
tofo e  
liberale

gione, sopra tutti gli altri Re questo celebrano gli Egizj, e per tutto ciò che rettamente giudicava, e perche a chi lagnavasi della sua sentenza, donando del proprio, al rammarrico di colui sodisfaceva. Ora sendo tale Micerino e così clemente co' popoli, principio de' mali suoi dicono che fosse la morte della figliuola che unica avea, della qual perdita oltremodo dolendosi, e volendola sepolire in una guisa dall'altre distinta e sopra ogn' una eccellentissima, fece una vacca di legno per entro cavata, la quale avendo dorata, questa sua figliuola entro vi sepeli. Questa vacca non fu posta sotterra, ma sino alla mia memoria vedevasi nella città di Sai nella Reggia, posta in una superba camera. A cui ogni giorno odori e profumi si abbruggiano d'ogni sorte, e ciascuna notte arde una lucerna continuamente. Nell'altra camera vicino alla vacca stanno le immagini delle concubine di Micerino, come diceano i Sacerdoti della città di Sai; poiche sonovi colossi di legno di numero venti in circa, tutti ignudi, i quali di che donne sieno non posso dire se non ciò che a me ne dissero. Sonovi di quelli che di questa vacca e de' colossi così diceano: cioè che Micerino preso dall'amore della figliuola sua la sforzò contro sua voglia, e di poi sendosi ella per dolore strangolata, il padre in questa vacca la sepelisse; e che la madre alle ministre che diedero in balia del padre la figliuola, le mani tagliò; e che questi simulacri dimostrano la pena che esse patirono. Questo (come io credo) essi dicono da scherzo e cianciando, e tra l'altre delle mani de' colossi, come quelle le quali noi vedevamo per la vecchiezza cadute, le quali sino al mio tempo si vedeano a' loro piedi. La vacca oltrecchè tutto il corpo è coperta di un pallio purpureo, ha di più la cervice ed il capo indorati (e l'oro è molto alto) e nel mezzo delle corna ha un sole pur fatto d'oro. Nè la vacca è in piedi ma inginocchiata, di grandezza qual'è una gran vacca viva. Ogn'anno una volta fuori della camera portasi quando gli Egizj un tal Dio battono che non è a me lecito nominare; poiche dicono ch'ella morendo domandò a Micerino

130

131

132

- Micerino suo padre , che ogni anno una volta almeno la*  
 133 *vedesse il sole . A questo Re dopo la disgrazia della figli-*  
*vola , una seconda ne accadde , e fu che dalla città di*  
*Buto un' Oracolo a lui venne , il qual dicea che soli sei an-*  
*ni ci vivuto sarebbe . Il che udendo egli di mala voglia ,*  
*rimandò all' Oracolo , con molte villanie rimproverandogli*  
*che il padre suo ed il zio li quali ed i templi avean chiusi*  
*e gli Dei non avevano curati e gli uomini ruinati , erano*  
*tuttavia tanto tempo vivuti ; esso che la pietà coltivava ,*  
*dovea tantosto morire . In risposta di che un altr' Oracolo*  
*gli venne , il qual dicea che anzi egli dovea per questo la*  
*vita così finire non facendo egli ciò che occorreva , poi-*  
*che dovea essere l' Egitto cento e cinquant' anni tormenta-*  
*to , e ciò aver apparato due Re che avanti lui furono , ed*  
*egli non essersene avveduto . Ciò udendo Micerino , cioè se*  
*essere dagl' Iddj condannato , fece fare moltissime lucerne ,*  
*mediante le quali quando di notte erano accese , egli bevea*  
*e dilettavasi , non lasciando nè di nè notte di andare per*  
*le paludi e per le selve vagando , e dove sapea che erano co-*  
*se piacevolissime e cene , colà si portava . Queste cose egli*  
*pensò e fece perchè volle l' Oracolo di bugia convincere , co-*  
 134 *ficò dodici , in vece di sei , divenissero gli anni della sua vi-*  
*ta , facendo egli del dì notte . Costui pure una piramide*  
*lasciò assai minore della paterna , e più breve di venti pie-*  
*di e quadrangolare , di pietra Etiopica infino alla metà ,*  
*la qual piramide alcuni de' Greci vogliono che di Rodope*  
*sia , donna di mal affare ; ma non bene estimano , poichè*  
*nè pur credo che sappino qual donna fosse la Rodope di cui*  
*parlano ; sendochè la struttura di questa piramide a lui at-*  
*tribuita non avrebbero , nella quale ( per breve dire )*  
*infinite migliaja di talenti sono stati consumati , ed anco*  
*perchè non in questi ma ne' tempi di Amasi Re questa*  
*Rodope fiorì ; poichè molto tempo dopo che i prefati Re*  
*queste piramidi formarono , Rodope ci visse , di nazione Tra-*  
*cia , ancilla di Jadmone da Samo a cui fu padre Efi sto-*  
*poli , e conserva di Esopo scrittore di favole , perocchè fa-*  
*cendo*

*cendo ( per avviso dell' Oracolo ) i Delfi per un Tromber-  
ta pubblicare se alcuno vi fosse che volesse pagar la pena  
per la vita di Esopo, non vi fu alcuno che ciò volesse fare senon il  
nipote di Jadmone, chiamato ancor esso con lo stesso nome; e  
tale fu il modo con cui servo di Jadmone Esopo diven-  
ne. Rodope però andò nell' Egitto colà portata da Xanto <sup>132</sup>  
Samio, e postasi con costui a far guadagno, con gran da-  
naro fu redenta da uno di Mitilene, cioè Carasso figliuolo  
di Scamandronimo, fratello di Saffo poetessa. Così Rodope  
guadagnò la libertà e in Egitto rimase, ed assai favorita,  
grandi ricchezze, se si riguarda la di lei condizione, ac-  
quistò, ma non tali che a questa piramide potesse giunge-  
re; imperciocchè potendosi la decima parte delle di lei ric-  
chezze anco al dì d'oggi conoscere da chi vuole, non è  
d' uopo che gran tesori le si attribuiscono. Avvegnachè vo-  
lendo quella Rodope lasciar di sè nella Grecia memoria fa-  
cendo un' opera che da altri non è stata pensata nè in al-  
cun tempio offerta; ella total monumento di sè nel tempio  
Delfico dedicò. Avendo della decima parte di sue ricchezze  
molti spiedi di ferro fatti che servissero per li buoi, e tanti  
quanti con quella decima potea farne, in Delfo li mandò,  
e vedonsi posti all' incontro del tempio dopo l' altare cui do-  
narono quelli di Scio. Sogliono in Naucrate essere le me-  
retrici molto belle e favorite; poichè questa di cui dico, è  
stata così nobilitata per fama, che niuno de' Greci ha, che  
non abbia apparato di Rodope il nome: di poi la fama di  
un' altra che fu dopo, per nome Archidice, fu per la Grecia  
celebre; ma meno della prima da cerchj de' cicalatori fu  
decanata. Carasso però dopo che con Rodope riscattata ven-  
ne in Mitilene, fu spesso da Saffo ne' versi suoi con amari  
detti perseguitato. Ma di Rodope sia detto abbastanza.  
Dopo Micerino Re dell' Egitto, diceano li sacerdoti essere <sup>135</sup>  
stato Asicbi; e che egli fece vestibuli al tempio di Vulcano  
alla parte d' Oriente bellissimi e grandissimi; poichè tutri gli  
altri vestibuli hanno in ogni luogo figure gentilmente scol-  
pite e un infinito prospecto di fabbriche; ma quello che io  
dico*

Archidice

Asicbi  
Re d'  
Egitto

dico, molto piu. Sotto di questo Re dicono essere avvenuto che grandemente essendo i danari falliti e però sospesi i commercj, fu agli Egizj una legge promulgata, che niuno potesse ricevere danaro a prestanza se egli non dava per pegno il cadavero del padre. E fu ancora a tal legge aggiunto, che appo il creditore fosse in arbitrio totale il sepolcro del debitore, e che a chi dava cotal pegno e ricusasse rendere l'altrui danaro, questo fio s'imponesse che non potesse essere nè in questo nè in altro sepolcro sepolito, e che neppure sepelir potesse alcuno de' suoi discendenti. Dicesi ancora che questo Re desideroso di soverchiare gli antepassati, lasciò per sua memoria una piramide di mattoni, incidendovi sopra tali parole: Non mi voler menomare col paragonarmi con le piramidi di pietra; ch'io tanto quelle supero quanto Giove gli altri Iddj; poiche con un palo toccando il fondo del lago, quel loto che si attaccava al palo raccogliendo ne fecero mattoni e così mi fabbricarono. Dopo questo Re che tali opere fece, di-

Nota.

- 137 cono aver regnato un certo cieco della città d'Anisi nominato pure Anisi, e regnando questi, aver fatta nell'Egitto invasione una grandissima quantita di Etiopi e Sabaco Re de' medesimi; ed essendo questo cieco con la fuga nelle paludi sottrattosi, quell'Etiopie nell'Egitto aver durato cinquanta anni, ed aver usato di comandare che quando alcun Egizio avesse commesso delitto, non fosse già morto, ma secondo la misura del delitto, condannato ad alzare un argine alla città della quale il delinquente era; e così le città furono piu alte fatte; poiche prima erano state arginate dal Re Sefostri che avea fatti i canali; e di poi sotto il Re Etiopie molto piu crebbero le altre tutte dell'Egitto, e singolarmente Bubasti, che in greca lingua significa
- 138 (a) Artemide, nella quale è il tempio pur di Bubasti degnissimo di memoria, del quale sendovene altri e piu grandi e piu sonuosi, non ne ha però altro che piu piacevole aspetto abbia,

Anisi  
Re d'  
Egitto.Sabaco  
Re de-  
gli Etio-  
pi, e poi  
dell'  
Egitto.

[ a ] Artemide in greca lingua è lo stesso che Diana.

bia, e questo tempio tale essendo, il tutto è Isola rot-  
tone l'ingresso; poichè dal Nilo verso quella parte si por-  
tano due fosse le quali però non s'uniscono ma giunte  
che sono all'ingresso del tempio vi scorrono attorno, l'una  
da questo lato l'altra dall'altro, essendo ciascuna di  
cento piedi di larghezza e tutta ombreggiata da alberi. I  
vestibuli alti quaranta cubiti, sono adorni di figure di sei  
piedi memorabilissime, e questo tempio sendo posto nel mez-  
zo della città, vedesi da tutte le parti da chi cammina;  
imperocchè essendo la città molto altamente arginata, il tem-  
pio che è nello stesso luogo in cui era da principio, è alla  
vista scoperto, ed è cinto da un riparo o sia barricata  
sculpta di figure. Al di dentro un bosco di alberi grandis-  
simi piantati a mano circonda il luogo nel quale è la sta-  
tua. La lunghezza e larghezza del tempio per ogni parte è  
di uno stadio. All'ingresso di esso ha una strada lastrica-  
ta di marmo di circa tre stadi la quale passa per la piaz-  
za e porta verso Oriente, di larghezza di quattrocento pie-  
di. Dall'una e dall'altra parte della strada vi sono alberi  
altissimi. Il luogo dov'è la porta, è il tempio di Mercurio. Ma  
per tornare all'Etiopie: gli Egizj raccontavano che finalmen- 139  
te da lui si liberarono, perchè egli, sendogli una visione ap-  
parita, si diede alla fuga, mentre parvegli di vedere uno  
all'improvviso che lo persuadesse che fatti adunare li sacer-  
doti tutti Egizj, li sparasse per mezzo. Tal cosa egli ve-  
duta avendo disse che a sè pareva i Dei con ciò dimostrar-  
gli che commesso da sè alcun sacrilegio, e' dovea alcun  
male o dagli Dei o dagli uomini ricevere. Onde aggiunse  
che, questo a sè non piacere, ed esser passato il tempo dopo  
cui avevano gli Oracoli detto ch'egli dall'Egitto posseduto  
uscisse; mentre essendo egli in Etiopia, gli Oracoli di cui  
gli Etiopi usano, aveano risposto ch'egli nell'Egitto sareb-  
be cinquanta anni stato; e però Sabaco, essendo quel tem-  
po passato, ed atterrito dal sogno, egli stesso di suo volere  
si partì dall'Egitto. Partito il quale, di nuovo il cieco 140  
dalle paludi uscì e ricevette il regno, dopo essere in un'Isola  
di

Visione  
di Sa-  
baco.



di cenere e terra arginata, cinquant' anni abitato; poichè qualunque Egizio colà andava, portando frumento, come a cadauno era stato ordinato, ad ogn' uno di essi egli imponeva, senza che l' Etiope se ne potesse accorgere, che gli portasse anco cenere. Quest' isola niun puotè prima di Amirteo ritrovare, ma per settecento e più anni, li Re che furono avanti Amirteo, ne furono alla cieca; la qual isola chiamasi Elbo, di dieci stadj di grandezza per ogni parte. Dopo costui aggiungono che regnò un Sacerdote di Vulcano chiamato Setone, e che esso ebbe in dispregio i soldati dell' Egitto, come quelli che non credea a sè opportuni; e oltre ad altre ingiurie loro fatte, tolse ad essi le arure (a) che dodici per uno dagli antichi Re ricevute avevano. Ma di poi avendo Sanacberibbo Re degli Arabi e degli Assirj con grandissima armata l' Egitto invaso, non vollero i soldati dell' Egitto soccorrerlo. Allora il Sacerdote povero di consiglio, si portò in un tempio e appo la Deità si compianse di tanti sinistri de' quali andava a pericolo, e così lagnandosi fu sorpreso dal sonno, e nella quiete vennegli veduto un Dio che l' esortava dicendogli che nulla di molesto patito avrebbe, se andasse incontro all' armata degli Arabi, mentre Egli truppe ausiliarie gli mandarebbe. Da tal sogno inanimato il sacerdote, presi seco quegli Egizj che lo vollero seguirare, pose in Pelusio gli alloggiamenti (poichè di qui è l' ingresso nel paese); nè pur alcuno de' guerrieri seguendolo, ma solo mercatanti ed operaj ed uomini della piazza. Ora la notte dopo ch' egli venne, si sparse sopra de' nemici gran moltitudine di selvaticbi forci, i quali i legami delle loro faretre, degli archi e degli scudi mangiarono, cosicchè il dì vegnente, ignudi e disarmati si posero in fuga e molti perirono. E perciò questo Re presentemente sia nel tempio di Vulcano scolpito in marmo, tenente nella mano un forice, ed bascritto un breve che dice: qualunque in

me

Elbo  
Isola.  
Setone  
Re d'  
Egitto.

Sanac-  
herib-  
bo Re  
degli  
Arabi,  
e degli  
Assirj.

[a] L' Arura è la metà d' un Iugero, così detto da, iugum cioè giogo che portano i buoi; perciocchè tanto spazio di terreno si può arare in un giorno con un paio di buoi; ed oggi, rubbio di terra è comunemente detto.

me rimira sia pio. Il fin qui detto gli Egizj ed i Sacerdoti mi raccontavano, dimostrandomi che dal primo Re insino al detto Sacerdote di Vulcano, che regnò l'ultimo, erano state trecento e quarantauna generazioni ovvero età d'uomini, ed in questo mezzo altrettanti massimi Sacerdoti ed altrettanti Re. Ora trecento generazioni si pareggiano a diecimila anni. Poiche tre generazioni di uomini sono cent'anni, e le quarantauna che avanzano sopra le trecento, sono anni mille trecento e quaranta. Così tra undicimila trecento e quarant'anni, negavano che alcun Dio in umana forma fosse stato, ma nè prima nè dopo tra gli Egizj Re diceano essere stata cosa tale. Bensì che dentro questo tempo quattro volte il sole fuor del luogo suo era nato, e due volte colà nato ove ora muore, e due volte aver avuto l'Oriente dove ora ha l'Occidente: nè però tra queste cose essere nell'Egitto mutazione alcuna accaduta, nè in quelle cose che nascono dalla terra, nè in quelle che dal fiume, e nè meno ne' morbi o nelle morti. Già ad Ecateo scrittore d'istorie, il quale dicea sè essere nativo di Tebe e fece la sua genealogia, e attribuiva l'origine di sua schiatta al decimosesto Dio; a costui dico, li sacerdoti di Giove fecero lo stesso che a me, benchè io la mia famiglia non riferissi; cioè introdotto avendolo in tempio assai grande, gli dimostrarono tanti colossi di legno quanti io dissi. Numerando adunque e mostrandomi i Sacerdoti mi facean vedere che ciascuno figlio era del padre suo, dall'immagine di colui che prossimano era e morto; andando per le immagini loro finchè tutte esposte le aveano. Ad Ecateo dunque che formava l'origine sua e che la affiggea, com'io ho detto, al sesto decimo Dio, venivano essi raccontando contraria genealogia per via di numero, non ammettendo quello che esio dicea, cioè che un uomo da un Dio si generi. Gli ripetevano adunque la genealogia dicendo che ogni colosio era stato Piromi generato da Piromi sino che trecento e quaranta cinque colossi numerati aveano, quali non si riferivano nè a Dio nè ad Eroè. Questa voce Piromi volgarizzata significa onesto e buono.

Però

Ecateo  
scrittore  
re di Iste  
rie.

143

144

Però tutti quelli de' quali le immagini erano, essere stati buoni dicevano, ma molto dagl' Iddj distanti; e che nel tempo a questi uomini antecedente, gl' Iddj erano nell' Egitto stati principi; non però conversando con gli uomini, essendo sempre stato uno di loro che avea il governo; e che l' ultimo che vi regnò fu Oro figliuolo di Osiride, il quale da' Greci Apolline chiamasi; e che costui, ucciso Tifone, l' ultimo regnò nell' Egitto. Osiri in Greca lingua si dice Dioniso, cioè Bacco. E certamente appo i Greci, gli ultimi degl' Iddj si numerano Ercole, Dioniso cioè Bacco, e Pan; ed appo gli Egizj Pan è antichissimo, ed è degli otto Iddj che si dicono i primi; Ercole poi de' secondi che si dicono essere dodici, Dioniso o Bacco de' terzi che da que' dodici sono stati generati. Da Ercole poi sino ad Amasi Re quanti anni dicano gli Egizj essere, ho di sopra mentovato. Ma da Pan ancora piu esser dicono, e meno di tutti da Bacco; abbenche da questo fino ad Amasi Re quindicimila anni si continuo. E queste cose gli Egizj affermano di sapere, sempre contando e gli anni descrivendo. Certamente da Bacco il quale da Semele di Cadmo si dice essere nato, infino all' età mia sono anni quasi mille seicento; da Ercole figliuolo di Alcmena quasi novecent' anni; da Pene di Penelope (poiche da questa e da Mercurio essere egli nato dicono i Greci) meno anni sono che dalla guerra Troiana, cioè ottocent' anni incirca fino a me. Cio che di tutte queste cose a ciascuno piu probabile pare, egli si pigli, che a me basta d' aver indicato qual opinione corra intorno ad essi. Che se fossero questi in Grecia stati celebri ed invecchiati, come Ercole nato di Anfitrione, e Bacco di Semele, e Pan di Penelope, potrebbesi forse dire da alcuno, che questi altri, con tutto che sieno stati uomini, abbiano avuto i nomi dagl' Iddj che stati prima erano: ma i Greci dicono che Bacco subito che fu partorito, da Giove fu in una cassetta cucito e portato in Missa che è sopra l' Egitto in Etiopia; di Pan poi non hanno che dire a qual parte andato sia poiche nacque. Da che a me si fa

manifesto, che i Greci udito hanno i nomi di costoro dopo i nomi di altri Iddj, e da quel tempo che di essi hanno udito dire, hanno la loro nativita riferita: e così gli Egizj dicono. Ma ciò che gli altri uomini, e ciò che gli Egizj a 147 gli altri consentendo, fanno menzione essere in questo paese accaduto, io racconterò, e con esso mescolerò anco alcuna cosa da me veduta. Dopo il regno del Sacerdote di Vulcano, gli Egizj acquistato avendo la libertà, scielsero dodici Re (pościache non potevano senza Re vivere) distinguendo l'Egitto tutto in altrettante porzioni. Costoro con parentele ira di essi congiunti regnavano, fatto avendo patti scambievoli di non struggerli l'un l'altro, nè cercar d'avere uno piu dell'altro, ma tutti tenerli amici. E per tal ragione questi patti fecero, di essi validamente fortificandosi; poiche loro nel principio subito che questi regni nacquero era stata data dall'Oracolo questa risposta: Che chi di essi nel tempio di Vulcano libato avesse e sacrificato con una guastadetta di bronzo, quegli sarebbe di tutto l'Egitto impadronito; poiche per tutti i templi si congregavano. Piacque an- 148 cora ad essi lasciare unitamente monumenti, e per tal decreto fecero il Labirinto poco sopra allo stagno di Meri, volto verso quella città che dei Cocodrilli si chiama; il quale io ho veduto ed è maggiore della fama sua; Conciosiacosache se alcuno considerar voglia la figura di qualsivoglia castello o fabrica Greca, certamente troverà che meno assai di fatica e di spesa è costata di questo Labirinto. Sebene vi è il tempio nella città di Efeso famoso, e di Samo. Anco le piramidi vi sarebbero che superano la fama, ciascuna delle quali alle piu grandi opere dei Greci è da paragonarsi; E pure anco quelle, il Labirinto soverchia; poiche egli ha dodici sale ovvero atrj, coperte col tetto, con le porte dall'una parte all'altra opposte, sei all'Aquilone e sei all'Austro, continue e al di fuori da uno stesso muro serrate. Doppie sono in esio le stanze, altre sotterranee ed altre sopra terra ed a quelle sovrapposte, di numero tremila in tutto e mille cinquecento per ciascuna parte, delle quali quelle che sono

Labirinto in  
Egitto  
da chi  
fabrica.  
10.

sono al di sopra, per noi stessi vedemmo e ne siamo testimoni oculati, e l'altre abbiamo udito esservi; mercede i Preposti Egizj non volevano per alcun patto dimostrarle, dicendo che colà erano i sepolcri di que' Re che tutto il Labirinto edificato aveano, e quelli de' sacri Cocodrilli. Tale per udito riferiano delle sotterrane parti. Le sopraterra andammo considerando, veramente superiori all'opere umane; imperocchè vi sono uscite e riggi per le sale diversissimi, li quali apportavano meraviglia infinita, e dalle sale si passa nelle anticamere, dalle anticamere nelle camere, e da queste ne' gabinetti, da questi in altri solaj, e da questi in altre sale. Il tetto di esse tutte, come le pareti, è di pietra, le pareti qua e là adorne di figure scolpite. Ciascuna sala è circondata da colonne con pietre strettissimamente congiunte, e queste di marmo bianco. Ad un angolo ove il Labirinto finisce è congiunta una piramide di cento sessanta cubiti, nella quale sono grandi animali scolpiti, e ad essa si va per una sotterranea strada. Ed essendo tale questo Labirinto, con tutto ciò il lago Merio, a lato al quale egli è edificato, è più ammirabile, conciosiacchè la misura di esso all'intorno è di tremila e seicento stadij, cioè di sessanta scbeni, di tanta misura quanta ha l'Egitto stesso verso il mare. Giace questo stagno per lungo tratto verso l'Aquilone e l'Austro, di altezza, dov'è profondissimo, di dugento cubiti. E che sia stato fatto a mano e cavato, egli stesso dimostra; poichè nel bel mezzo di lui stanno due Piramidi che sopra l'acqua sagliono per ducento cubiti, ed altrettanti nell'acqua ne sono. Sopra dell'una e l'altra ha un colosso di pietra che siede in un foglio: così le piramidi sono di cento orgie, o sia pertiche, e cento orgie giuste, fanno uno stadio di sei plettri, cioè di seicento piedi; contenendo l'orgia la misura di sei piedi, o quattro cubiti, ogni piede essendo quattro palmi, e il cubito sei. L'acqua non è allo stagno nativa avvegnachè quel suolo è aridissimo, ma dal Nilo è dedotta per una fossa, e per sei mesi nello stagno viene, ed altrettanti va adietro nel Nilo. Ed in que' sei mesi che nel Nilo

ritorna, arricchisce il regio fisco di un talento al giorno di pescaggione; e quando l'acqua viene, di venti mine. Questo siagno diceano i Paesani, che va nella Sirte dell'Africa per sotterra volgendosi all'Occidente per il mezzo della terra lungo al monte che è sopra Menfi. Ma non veggendo io mai la terra che si era dalla fossa cavata (poiche di ciò desiderio avea di sapere) io domandava dai vicini abitatori dove fosse quella terra cavata, i quali diceano che era stata portata via, e facilmente persuadevano ciò, poiche io avea inteso dire simil cosa essere già stata fatta nella città di Ninive dell'Assiria. Poiche certi ladri avendo proponimento fatto di rubare una grandissima massa di danaro di Sardapalo Re di Ninive, che sotterra teneva riposta, dalle lor case cominciando scavarono sotto terra una strada che alla Reggia giungea, e la terra che dalla mina cavavasi, quando veniva la notte portavano nel fiume Tigri che bagna la città stessa di Ninive, finchè fecero quanto voleano. Nello stesso modo in Egitto udj che quest'altra lacuna erasi fatta, con tale differenza solo che questa di giorno non di notte era stata fatta; poiche gli Egizj la scavata terra nel Nilo portavano, la quale egli ricevuta dissipasse; e così questo lago diceasi essere scavato. Ora que' dodici Re giustamente operando, passato alcun tempo mentre sacrificavano nel tempio di Vulcano, e l'ultimo giorno della festa volendo essi libare, il sommo Sacerdote ad essi porse le guastadette d'oro, con cui libare soleano, e per errore, solo undici ne porse in luogo di dodici. Quivi Psammetico che stava di tutti l'ultimo, non avendo guastadetta, tolto il suo elmo ch'era di bronzo, con esso libò. Usavasi però allora l'elmo portare, e tutti gli Re lo aveano. Dunque Psammetico non usando alcuna mala frode adoprò l'elmo; ma gli altri osservando il fatto di Psammetico, e insieme ricordandosi dell'Oracolo il quale detto avea che chi di essi avesse nel bronzo libato, quel solo dovea essere di Egitto Re; dico, che di ciò memori non giudicarono degna cosa che Psammetico fosse morto, poiche compresero che non volontariamente

Psam-  
metico  
sacrifi-  
ca.

- mente ciò fatto avea; ma privatolo di una grandissima parte della potenza sua, presero di relegarlo in palustre luogo, da cui non uscendo non turbasse il restante dell'Egitto.
- 153 Questo Psammetico fuggendosi egli già tempo da Sabaco Etiopie, il quale ucciso avea Ebone padre suo, ed essendo allora fuoruscito in Siria, dopo che l'Etiopie per la visione del sogno partì, gli Egizj di Sai in paese lo ricondussero: dipoi la seconda volta regnando egli, tra i dodici Re toccò a lui l'andar di nuovo in esiglio tra le paludi a tagione dell'elmo. Adunque ripensando egli quanto ignominiosamente era stato dagli altri trattato, si preparò alla vendetta di coloro che offeso lo avevano. Però dall'Oracolo di Latona, che nella città di Buto appo gli Egizj è molto veritiero, venne a lui una risposta che sarebbe per lui venuta la vendetta dal mare, quando gli uomini di bronzo da quello apparissero. Questo Oracolo parve a lui incredibile, che uomini fatti di bronzo venissero in suo ajuto; ma non molto tempo passato alcuni Jonj e Carj che per far preda navigavano, la necessita gli spinse ad approdare all'Egitto. Costoro essendo in terra armati intieramente di bronzo, un Egiziano (come che prima non avevano veduto uomini armati di bronzo) portò a Psammetico tra le paludi questa nuova, che gli uomini di bronzo venuti dal mare la campagna saccheggiavano. Egli conoscendo essere adempiuto l'Oracolo, fe amicizia con gl'Jonj ed i Carj, e con promesse gli allettò a seguir le sue parti. Così persuasili, per mezzo di essi e di quegli Egizj che erano del suo sentimento
- 153 e di altri ausiliarij, finalmente diresse gli altri Re, e impadronitosi dell'Egitto tutto, fabricò in Menfi l'atrio o vestibulo a Vulcano verso il vento Austro, e rimpetto a quello alzò ad Api una magione, nella quale quando viene Api si nutrice, d'intorno tutta archeggiata e di figure ripiena, sotto di cui invece di colonne stanno colossi di dodici cubiti; Api poi nella lingua de' Greci è Epafos.
- 154 A questi Jonj e Carj che lo aiutarono, diede Psammetico da abitare gli ateri dall'una parte e dall'altra del Nilo

Psammetico mandato in esiglio.

Psammetico risa, quindi il Regno

\* Cioè Bue sal tanto.

lo ove scorre, e ove fu dato il nome d'alloggiamenti; e oltre questi luoghi diede egli anco loro le altre cose che avea promesso. Diede anco ad essi, Egizj fanciulli perche insegnassero loro la Greca lingua, dai quali in cotal lingua ammaestrati, nati sono in Egitto gl'interpreti di essa. Però i Carj e gl'Joni abitarono questi luoghi lungamente, e sono essi luoghi poco distanti dal mare infra la città di Bubasti alla bocca del Nilo che chiamasi di Pelusio. Da dove di poi Amasi Re levandoli, li ripose in Menfi per sua custodia contro gli Egizj. Dopo che costoro in Egitto le sedi loro piantarono, sendo perciò noi Greci fin d'allora cogli Egizj mescolati, le cose dell'Egitto che cominciarono sotto di Psammetico Re, e quelle che seguitarono, abbiamo tutte perfettamente conosciute, poiche essi i primi che altra lingua avessero, l'Egitto coltivarono, ed in que' luoghi da' quali altrove trapassarono si veggono e si dimostrano ancora sino al mio tempo, ed i canali onde si traevano le navi in mare, e le ruine delle lor case; ed in questo modo Psammetico dell'Egitto s'impadronì. Ma 135 perche riguardevole molto è l'Oracolo di questo paese; io ne dirò ancora qualche cosa: Questo Oracolo nell'Egitto è sacro a Latona, posto nella città (come sopra si è per noi detto) di Buti a quella bocca del Nilo che Sebennitica si chiama, e per cui dal mare nel fiume si entra. In questa città ha un tempio di Apolline e Diana, e quello di Latona in cui rendono gli Oracoli molto grande ed avvente gli atrj di altezza di quaranta cubiti. Qualora a me alcuna cosa di quelle che si vedeano si farà incontro maravigliosa, la riferirò. E' in questo tempio il sacrario di Latona di una sola pietra fatto per lunghezza e per larghezza, e le pareti ha eguali tutte di quaranta cubiti, sul labro delle quali per tetto è posta un'altra pietra di quattro cubiti di grossezza per ogni lato; però il sacrario 136 pare a me la piu maravigliosa cosa delle celebri che si vedeano intorno a questo tempio. In secondo luogo ha qui l'Isola chiamata Chemmis in un lago profondo e spazioso, posta



posta vicino al tempio di Buti, la qual' Isola si racconta dagli Egizj ch'è natante. Io però quest' Isola nè a navigare nè a moverfi ho veduta, onde stupito mi son del dir loro. In questa dunque è posto il tempio grande di Apolline, e tre altari e palme spessissime d'intorno nate, ed altri alberi molti così sterili come fruttiferi. Or perche quest' Isola nuoti, tal ragione gli Egizj rendono; perciocchè in essa che prima fissa era, Latona ( la quale uno è degli otto numi che prima furono ) abitando in Buti ov'è quest' Oracolo, ricevuto Apolline da Iside in deposito, il salvò, avendo occultato nell' Isola che ora si dice natante, in quel tempo che Tifone ( a ) cercando per tutto per ritrovare il figliuolo di Osiri, venuto era. Imperciocchè dicono che Apollo e Diana sono figliuoli di Dionisio. ( b ) e di Iside, ma Latona è loro balia e salvatrice; ed Apollo in Egitto Oro significa. Cerere Iside, e Diana Bubasti; e da questa narrazione e non da altro, Escbilo figliuolo di Euforione, solo tra tutti i poeti passati, prese il dire, che Diana fosse figliuola di Cerere, e che per ciò l' Isola divenisse natante. Queste cose così raccontano, ma per venire a Psammetico, 137 egli regnò in Egitto cinquantaquattro anni, de' quali, ventinove oppugnò con assedio una grande città dell' Assiria finchè la prese. Questa è Azotos, la quale sostenne un 138 lungbissimo assedio tra tutte le città di cui si sa. Di Psammetico, figliuolo fu Neco il quale anco ne ebbe il regno, e primo intraprese la fossa che porta nel mar rosso, la quale Dario Persiano, il secondo seguì, di lunghezza di quattro giornate di navigazione, e di larghezza che per essa possonsi due triremi unite far andare. L' acqua che in questa dal Nilo si trae, poco al di sopra della città di Bubasti vicino al castello di Patumone terra Arabica, entra nel mar rosso. Il principio del cavamento si prese dalla pianura dell' Egitto verso Arabia, alla quale pianura è contiguo il monte che si stende verso Menfi, nel quale sono le Pietraie. Adunque vicino alle radici di questo monte fu

Azotos  
Città  
dell'Assiria.

Neco  
Re d'  
Egitto.

Patumone  
Castello.

con-

[ a ] Così era famoso gigante.

[ b ] Quello Dionisio è l'istesso che Bacco, Osiri ancora appellato.

condotta la fossa da Occidente verso Oriente per lungo tratto, d'onde poi entrando ne' tagli che portano dal monte verso mezzo giorno e il vento Australe, si stende fino verso al seno Arabico. Veramente per fare il trazitto dal mare settentrionale all' australe che anche rosso si appella, per dove la strada è piu corta e piu compendiosa, cioè dal monte Casio il qual divide l' Egitto e la Siria, fino al seno Arabico vi sono mille stadj; (2.) questa è la via piu corta: ma la fossa è lunga molto piu quanto è piu tortuosa. La quale cavandosi sotto Neco Re vi morirono cento e ventimila Egiziani; Ed a mezza quest' opera Neco ristette trattenuto da quest' Oracolo; ch' egli ad un barbaro faceva quest' opera. Ora gli Egizj, barbari chiamano tutti coloro che non parlano nella lor lingua; e però Neco per tanto lasciando di piu fare la fossa, si rivolse alle armate e furon fatte galee parte per il mare settentrionale, parte nel seno Arabico per il mar rosso; delle quali ancora i canali per cui furono tratte in mare appariscono. E di queste Neco si servì quando uopo ne fu; e con terrestre armata co' Siri combattendo in Magdolo ne ebbe vittoria, e di poi s' impradronì di Caditi grande città della Siria. E la veste che avea intorno, allorche se queste imprise, la dedicò ad Apolline e la mandò in Branchide de' Mileij. Dopo cio compiuti sedici anni morì, lasciando l' impero a Psammano figliuol suo. A questi mentre in Egitto regnava, vennero alcuni messi di Elea dicendo che in Olimpia una si giusta e si bella giostra si volea fare, che non pensavano che neppure dagli Egizj, comeche sapientissimi fossero, udita mai fosse stata una simil cosa: ed avendo costoro esposto cio che avevano a dire, allora il Re radunò tutti quelli che in Egitto per sapientissimi tenuti erano. I quali radunatisi e gli Elei uditi, che tutto cio raccontavano che in quella giostra dovea farsi, e che veniano per domandare se si potea cosa piu giusta ritrovare; fatto consiglio tra loro, interrogarono gli Elei se tra essi combattessero i cittadini soli di Elea. E rispon-

Neco  
Re di  
Egitto.

Caditi  
città  
dell' Af-  
siria.

Psam-  
mano Re  
d' Egit-  
to.

Elea  
città.

pondendo essi che senza differenza alcuna e agli Elei ed agli altri Greci era il combattere lecito; gli Egizj dissero che gli Elei in questo sì erano da ogni ius dipartiti; poichè fare non poteasi, che ad un cittadino che combatte, i cittadini suoi non applaudano, aggravando il pellegrino. Ma se voleano adoperar giustamente, e se per questo erano in Egitto venuti, che dovessero proporre a' pellegrini soli il cimento, non lasciando gli Elei cittadini suoi giovare o combattere: e così 151 gli Egizj gli Elei ammonirono. Ma Psammi avendo soli sei anni regnato in Egitto, fatta in Etiopia una spedizione, si morì. Il Regno suo, Aprie figliuolo ricevette, il quale dopo Psammetico avo suo fu il più fortunato di tutti i Re prima stati, regnando venticinque anni. Nel qual tempo e mosse guerra a Sidone, e contro Tiro con l'armata navale venne a combattimento; Ma perchè destinato era ch'egli finalmente divenisse infelice, così avvenne per una cagione, la quale io più ampiamente riferirò nelle istorie di Libia, per ora contentandomi di solamente accennarla. Questa fu, che avendo egli mandato l'esercito contro de' Cirenei, n' ebbe una grandissima rotta. Di ciò adunque gli Egizj Aprie incolpando se gli ribellarono, credendo sè essere stati appostatamente dal Re a tale strage mandati, acciocchè nel combattimento morti, egli più sicuramente agli altri Egizj imperasse. Onde ciò acerbamente sopportando sì quelli che ritornarno, come gli amici di quelli ch' erano periti, ven- 162 nero ad aperta ribellione. Udendo ciò Aprie mandò Amasi a quietarli con parole; il quale andato, mentre riprendendoli procurava di distoglierli dal disegno, un certo Egizio standogli dopo le spalle, un elmo gli pose, e poichè gliel ebbe posto, disse che ciò faceva per farlo Re. Nè ciò con di lui dispiacere fu fatto, come di poi apparì; poichè apena fu dagli Egizj ribelli dichiarato Re, che egli si preparò per muovere contro Aprie; il quale avuta di ciò notizia mandò ad Amasi un uomo, tra quegli Egizj che seco erano molto riguardevole, chiamato Paterbemi comandandogli, che a sè vivo Amasi conducesse; onde costui venuto, chiamò Amasi a sè; il quale

Aprie.  
Re d.  
Egitto.

Amasi  
Re d.  
Egitto.

quale ( poiche era a cavallo ) alzata una gamba , mandò fuori una coreggia , e gli disse che riportasse quella ad Aprie . E tuttavia seguitando Paterbemi le istanze , accio andasse al Re che lo domandava , rispose che molto era che egli pensava d' andarvi , nè che Aprie si lagnerebbe , poiche presto a lui anderebbe ed altri condurrebbe ancora . Paterbemi ben comprendendo il di lui disegno , e vedendo anco l' apparato delle sue forze , se n' andò frettolosamente per fare quanto prima il Re consapevole di cio che faceasi ; ma a lui che ritornava non conducendo seco Amasi , Aprie preso dall' ira , senza dire parola comandò che gli orecchi ed il naso tagliato gli fosse . Gli altri Egizj che con lui tuttavia erano , vedendo che un uomo tra essi di molto conto fosse così indegnamente trattato , si ribellarono essi pure , e ad Amasi passarono . Per la qual cosa Aprie , armati i suoi ausilia- 163  
rj ( poiche avea tra lonj e Carj d' intorno a sè da trentamila ) si mosse contro gli Egizj . Egli avea la Reggia nella città di Sai , grandissima e mirabile . Adunque l' uno contro dell' altro andava , Aprie co' suoi contro gli Egizj , Amasi pure co' suoi contro de' Forastieri ; e si fermarono d' intorno alla città di Menfi per far prova l' uno dell' altro . Sono degli Egizj sette generi o spezie : altri chiamansi Sacerdoti , altri soldati , altri guardiani di buoi , altri di porci , altri mercatanti , altri interpreti , altri marinari ; ai 164  
quali tutti dal lor mestiere viene anco il nome . De' soldati alcuni chiamansi Calasirj ed altri Ermotibj . Ed essendo tutto l' Egitto diviso in tante prefetture , quelle donde vengono i soldati , sono queste : Le prefetture degli Ermotibj sono la Busirite , la Saite , la Cbemmitte , la Pappremite , l' Isola chiamata Prosopitide , e la metà di Natbo . Queste sono le prefetture donde vengono gli Ermo- 165  
tibj , ascendenti , quando sono nel maggior numero , fino a cento e sessantamila , de' quali niuno arte meccanica impara , ma tutti si danno alla milizia . Le prefetture de Calasirj sono queste altre , la Tebana , la Bu- 166  
bastite , l' Afiite , la Tanite , la Mendesia , la Seben-  
nite ,

\* Leggi  
Mo-  
menfi.

nite , l' Atribite , la Farbetite , la Tmuite , l' Onufite , l' Anizia , la Micforite . Quest' ultima prefettura giace in un' isola , all' incontro della città di Bubasti . Queste sono le prefetture de' Calasirj , i quali quando sono in maggior numero , sono duecento cinquantamila uomini ; a' quali ne-  
 167 pur è lecito arte alcuna esercitare , ma solo la milizia , im-  
 parandola il figliuolo dal padre . Se questo dagli Egizj pig-  
 ghiato abbiano i Greci , io non posso con fondamento giudica-  
 re , veggendo appo i Traci , gli Sciti , i Persiani , i Lidi ,  
 finalmente quasi appo tutti i barbari averse per ignobili cit-  
 tadini coloro che artifizj imparano , ed i loro posterj ; e ri-  
 putarsi per generose gentili coloro i quali dall' opere manua-  
 li si astengono , e singolarmente quelli che si applicano alla  
 guerra , ed è questa la pratica di tutti i Greci , massima-  
 mente de' Lacedemoni ; e quelli che meno degli altri ban-  
 168 no a vile gli artefsci , sono i Corintj . Ai soldati soli però  
 tra gli Egizj questo onore rendesi , tolgine i Sacerdoti ,  
 che a ciascuno dodici arure si davano , esenti ed immuni . L'  
 arura è di cento cubiti Egizj , ed il cubito Egizio è al Sa-  
 mmo eguale . Tanta terra davasi a ciascheduno , ma non la  
 godevano sempre i medesimi , succedendosi scambievolmente  
 in giro . Mille Calasirj ed Ermotibj ogn' anno d' intorno al  
 Re stavano per guardia del corpo suo . A questi oltre i campi  
 davansi ogni giorno altre cose , cioè pan cotto , a ciascuno il  
 peso di cinque mine ; carne di bue due mine , e quattro  
 169 ciati di vino . ( a ) Venendo dunque ad incontrarsi Aprie  
 dall' una parte con gli ausiliarj , e Amasi con tutti gli Egi-  
 zj alla città di Menfi , attaccarono la mischia ; Ed i fora-  
 stieri veramente con valore combatterono , ma perche erano  
 di numero inferiori , perciò vinti furono . Si dice che Aprie  
 fu di opinione che neppure Dio potesse a lui il regno togliere ,  
 tanto tenevasi in esso sicuro . E pure allora combattendo fu  
 vinto , e preso vivo fu condotto alla città di Sai nelle case  
 che prima sue , allora la Reggia di Amasi erano divenute .  
 Colà per alcun tempo era onorevolmente da Amasi alimen-

( a ) Il ciato , o tazza , conteniva di cosa liquida tre quarti d' oncia , e due terzi l'incirca a peso di Verona .

Mor-  
te di  
Aprie

tuto e ben trattato; ma gli Egizj finalmente Amasi d'ingiustizia accusando; perciocchè alimentava un uomo di esso e di loro nemicissimo, così egli consegnò loro Aprie. E questi avendolo strangolato lo seppellirono ne' monumenti paterni che sono nel tempio di Minerva, vicino al sacrario stesso alla sinistra di chi entra. Ma i Saiti, tutti quelli che di questa prefettura furono Re, dentro al tempio seppellirono; poichè il sepolcro di Amasi è più lontano dal Sacrario di quello di Aprie e de' progenitori suoi. Nel portico di quel tempio è anco una camera di pietra, adorna di colonne che imitano l'arbore della palma, e di altre fontuose cose. Nella camera v'è una nicchia con due porte, entro alle quali è il sepolcro: Sono anco i sepolcri di quella cosa che qui non è bello nominare, nella città di Sai nel tempio di Minerva dopo il sacrario, e ciò è contiguo a tutta la parete di Minerva e nel tempio stanno grandi obelischi di pietra, e v'ha un lago contiguo, di rive di marmo adornato e d'ogni intorno ben lavorato, della grandezza (come a me pare) di quello di Delo, il quale si chiama il Rotondo. In questo lago fanno di notte gli Egizj le rappresentazioni delle loro passioni, ch'essi chiamano misterj, dei quali sapendo io molte cose e come ciascuna sia, con tutto ciò guardimi Dio di parlarne. Della iniziazione pure di Cerere cui i Greci chiamano Tesmoforia dal portarsi le leggi ne pur dirò, se non sia quanto se ne può dire. Le figliuole di Danao questo rito dall'Egitto portarono, e di esso ammaestrarono le donne Pelasge, ma dipoi essendo da' Doriezi tutti gli abitanti del Peloponneso stati scacciati, quel rito cessò, e appresso i soli Arcadi che nel Peloponneso restarono ne furono discacciati, si è conservato. Così morto Aprie regnò Amasi della prefettura di Saie della città chiamata Siuf. Esso gli Egizj da prima dispregiavano nè in conto alcuno lo teneano, poichè uomo meccanico egli era nè da gentile famiglia uscito, ma egli poi con sottigliezza, non già con asprezza li racconciliò a sè. Egli avea oltre infinite altre cose belle, un olla d'oro, entro cui si egli come i convitati tutti di quando in quando si lavavano i piedi. Questa egli spezzò e di essa fece una statua di un Dio, e in un convenevole luogo della città la pose, a cui andando gli Egizj, molto

Siuf  
città.

molto la veneravano . Inteso Amasi ciò che si faceva da' cittadini, convocatili, loro disse che era fatta la statua dell' olla in cui essi da prima vomitavano e pisciavano e lavavano i piedi; ed ora si avea in grandissima venerazione . Che però dicea egli, se aver avuto simile destina-  
 173 *Nota.* all' olla, poichè quantunque egli per l'avanti plebeo nato fosse, nondimeno adesso era Re loro, e perciò voleva che riverenza ed onore se gli rendesse; ed in tal guisa egli tirò a se gli Egizj, cosicchè si persuasero di servirlo . Costui nelle cose sue usava questi modi: Dall' aurora finchè la piazza era ripiena, trattava accuratamente gli affari correnti: di poi bevea e tra' bevitori scherzava quasi facen-  
 do il buffone e mattaccino . Di che offesi gli amici suoi, così gli diceano: Perché o Re non ti contieni tu ne termini della dignità tua, che ti getti a così basse cose? Tu doveresti sedendo nel seggio renderti venerabile, e tra' t giorno le cose amministrare; e così gli Egizj saprebbero che da un uomo grande sono governati, e tu avresti fama migliore; ma tu non vivi da Re . A' quali esso rispo-  
 se: Coloro che l' arco portano, quando servir se ne deo-  
 no, lo tirano; e quando no, lo allentano, poichè sempre teso e romperebbe si nè se ne potrebbero servire qualor vo-  
 lessero . Tal è la condizione dell' uomo: Se egli vorrà sem-  
 pre la mente intendere nè vicendevolmente ricrearsi, a  
 poco a poco verrà meno o nella salute della mente o del  
 corpo . Il che io sapendo, all' uno e all' altro do il tem-  
 174 po suo . Così agli amici rispose; e veramente di Amasi si dice che privato essendo, di bere, di giuocare e di moti era desideroso e uomo spensierato, ed allorchè bevendo ed i piaceri seguendo, falliti erano i suoi danari, allora anda-  
 va qua e là rubbando; e quelli che gli diceano aver egli i loro danari, conduceano lui che il negava a qualsivis Oracolo fosse in quel luogo; e spesso dagli Oracoli assolto era; e spesso condannato . Però non è meraviglia che anco dopo-  
 che il regno conseguì, queste stesse cose facesse . Qualun-  
 que Dio lo aveva assolto dal furto, di questi i templi non curò,

Detto  
di Ama-  
si.

curò, nè loro donò cos' alcuna nè ad essi sacrificò, come se non avessero merito alcuno, e falsi Oracoli dicessero; ma quelli che di furto lo convinceano, questi veramente, come veri Iddj e non dicenti bugia, in grande venerazione ebbe. Adunque in Sai fece gli atrj di Minerva, opera ammiranda 175 e che di gran lunga ogni altra soverchiò nell' altezza e larghezza, e nella grandezza e qualità delle pietre; e posevi anco grandi colossi e smisurati Androsfingi. Altri sassi grandissimi avea fatto apparecchiare, parte portati dalle pietre che sono presso Menfi, e parte dalla città di Elefantina che è distante da Sai venti giorni di navigazione: Oltre a ciò dalla città di Elefantina (cosa che io grandissimamente e sopra ad ogn' altra ammiro) condusse un edificio di sasso d' un pezzo, nel menare il quale, tre anni consumarono duemila conduttori che tutti erano marinari. L' esterior parte dell' edificio è di lunghezza cubiti ventuno, quattordici di larghezza, ed otto di altezza; e queste sono le misure esteriori di essa casa fatta d' una sola pietra; la quale poi al didentro è di 18. cubiti e 22. dita per lunghezza, per larghezza dodici cubiti, e cinque per altezza. Questo edificio è collocato nell' ingresso del tempio, e dicono che in esso non fu tirato, perche avendo l' architetto sospirato mentre si travea, come annoiato dal lungo tempo e dalla fatica, ciò osservando Amasi non volle che piu avanti tirasse. Alcuni dicono che uno di coloro i quali tiravano l' edificio, ne giacesse oppresso; però non s' introdusse. Donò in oltre Amasi a tutti gli altri 176 insigni templi opere riguardevoli per la lor grandezza, ma singolarmente in Menfi un colosso pose, che supino giace avanti il tempio di Vulcano, di lunghezza di settanta cinque piedi, e sopra lo stesso fondamento stanno due colossi della stessa pietra, di venti piedi di grandezza ciascuno, che stanno dall' una parte e dall' altra del tempio; a simiglianza de' quali avvenne un altro di pietra in Sai, con la stessa giacitura di questi di Menfi. Anco quel tempio che è in Menfi di Iside, grande e ragguardevolissimo, Amasi



- 177 *Amasi edificò . Si dice che sotto di questo Re l'Egitto molto felice fu , si in quelle cose che dal fiume al paese provengono , si in quelle che dal paese agli uomini ; e le città allora in esso abitate furono ventimila . Amasi anco fu che agli Egizj diede legge che ogn' anno ciascheduno al Preside del suo paese dimostrasse di che vivea ; e chi ciò non facesse o non dimostrasse il suo vivere essere onesto , colui morto fosse . La qual legge , Solone dagli Egizj pigliando la diede agli Ateniesi , ed essi perche è irreprensibile la usano continuamente .*
- 178 *Amasi poi era co' Greci affettuoso , ed oltre molti cortesi uffizj che con alcuni Greci uò , fece che quelli i quali in Egitto passati fossero , potessero la città di Naucrte abitare , e quelli che ivi star non volessero , ma godere del commercio della navigazione , permise che in alcuni luoghi a' loro Dei facessero templi ed altari ; ed il massimo loro tempio ed il piu rinomato e famoso chiamasi Ellenio cioè Greco , e le città che unite lo fabricarono sono ; degli Joni , Scio , Teo , Focea e Clazomene ; de' Doriesi , Rodi , Gnido , Alicarnasso , Faselì ; degli Eolj , Mitilene sola . Di queste città è il tempio , e da esse si creano i Prefetti del commercio . L' altre città che vogliono essere di questo affare consorti , si assumono vanamente ciò che ad esse non s' appartiene . Ma separatamente gli Egineti edificarono il tempio di Giove , ed i Samj un altro di Giunone , e i Milej di Apolline . Anticamente la*
- 179 *sola città di Naucrte era Emporio , e fuor di questo , niun' altro nell' Egitto aveane : che se alcuno ad altra bocca del Nilo approdato avesse , egli necessariamente dovea giurare d' essere venuto non volendo , e dato il giuramento , con la nave medesima andarsi alla bocca di Canopo ; e se a cagione de' contrarj venti non si poteva andar per mare ; con le barche del Nilo dovea girare intorno al Delta finche a Naucrte arrivasse ; tal privilegio avea all' ora quella città . Ora avendo gli Anfitioni il tempio che ora è in Delfo ( perche quello di prima accidentalmente abbruggia-*
- 180 *to si era ) dato a fabricare per il prezzo di trecento talenti ,*

Ladice  
Cirenea.Cirene  
Città.

lenti, e a Delfo essendo toccata la quarta parte della spesa, allora i Delfi vagando attorno per le città e danaro raccogliendo, buona parte dall' Egitto n' ebbero; poichè Amasi diede loro mille talenti di alume, e i Greci che in Egitto abitavano, 18<sup>a</sup> venti mine. Co' Cirenei ancora stabili amicizia e società, cosicché giudicò di menar moglie di tal nazione, o preso dall' amore di una Greca, o per benevolenza a' Cirenei. La moglie ch' ei prese altri vogliono che fosse figliuola di Batto, altri di Anesilao, altri di Critobulo tra suoi popolarì uomo riguardevole, ed essa ebbe nome Ladice, con cui Amasi giacendo, non potea seco usare, potendo tuttavia con altre femine: Il che durando a lungo finalmente le disse: Tu donna hai usato meco alcun veleno, e perciò non puoi scampare che tu non muoja di morte più cattiva che altra mai abbia avuta. Ladice negando ciò essere, nè più placato rendendolo, fece voto nel tempio a Venere, che se quella notte potesse seco Amasi usare ( poichè non avea altro rimedio alla di lei disgrazia ) le manderebbe in Cirene una statua; e fatto il voto Amasi usò subito seco, e di poi sempre andando con lei usava, e prese ad amarla sempre più, e Ladice pagò alla Dea il voto, fatta la statua fare e mandata a Cirene, la quale era fino alla memoria mia intera, posta fuori della città de' Cirenei. Questa Ladice, Cambise poichè guadagnò l' Egitto, conoscituala ch' 18<sup>a</sup> fosse, la mandò in Cirene illesa. Dedicò Amasi pure dei doni in Grecia; parte in Cirene, cioè una statua di Minerva dorata, e l' immagine propria a colori; parte a Minerva che è in Lindo, due simulacri di pietra e una veste o usbergo di lino, degno d' essere veduto; ed anco nell' Isola di Samo a Giunone due statue di legno che lui stesso rappresentavano, ed eran ritte nel gran tempio dopo la porta nella mia età ancora; e questo fece in Samo, in grazia dell' ospitale amicizia ch' era tra lui e Policrate figliuolo di Eace: ed in Lindo, perchè il tempio che colà è di Minerva, si dice che fabricato fosse dalle figliuole di Danao colà approdate nel fuggire i figliuoli di Egitto. Questi doni dedicò Amasi, e primo di tutti prese Cipro, e lo sforzò a pagare tributo.

## IL FINE DEL SECONDO LIBRO.



# LA TALIA

## O U U E R O

### IL TERZO LIBRO

#### DELLA STORIA

#### D'ERODOTO ALICARNASSEO.



Contro il prefato Amasi mosse guerra Cambise figliuolo di Ciro, adunato un esercito sì di altre genti a lui soggette, come pure de' Greci Ionj ed Eoli. La cagione di cotale guerra fu che Cambise, mandato in Egitto un messo, chiese ad Amasi la figliuola sua, e la domandò per suggestione di un certo Egizio

Cagione della guerra tra Cambise, ed Amasi.

che ad Amasi odio portava, poiche lo aveva Amasi, tra tutti i medici dell'Egitto, dalla moglie e da figliuoli staccato, confinandolo in Persia allorché Ciro avea ad Amasi richiesto un medico per il mal d'occhi, che fosse in Egitto il più eccellente. Per questo il medico (contro di Amasi sdegnato) suggerì a Cambise che gli chiedesse la figliuola, acciò che o dandola quegli, ne prendesse grande rammarico,

7

o non

o non dandola, si tirasse adosso l'odio di Cambise. Amasi dunque odiando la Persiana potenza e insieme temendola, nè ardiva darla, nè niegarla; posciacbe ben sapea che Cambise non in luogo di moglie, ma di concubina tenuta l'avrebbe. Tali cose rivolendo tra sè, così deliberò di fare: Eravi una figliuola di Aprie il quale avanti avea regnato, chiamata Niteta, assai grande, e di bell'aspetto, e che sola di quella famiglia era in vita rimasta. Questa fanciulla mandò Amasi adorna di ricche vesti e d'oro nella Persia come se fosse la sua figliuola. E guari non andò che salutandola Cambise, e chiamandola come figliuola di Amasi: essa così a lui disse: tu non sai o Re come sia passata la cosa, e Amasi t'ingannò, il quale mentitamente così adorna a te mi mandò come sua, quando io sono di Aprie figliuola, il quale essendo suo signore, egli ribellatoglisi con gli Egizj, e soprafacendolo uccise. Questo parlare se si che Cambise di 2  
Ciro figliuolo smisuratamente adirato si scagliasse contro l'Egitto; come i Persiani ora dicono. Ma gli Egizj intendono che Cambise Egizio fosse, affermando che di cotesta figliuola di Aprie egli nacque. Posciacbe dicono che fu 3  
Ciro, non già Cambise, quello il quale ad Amasi mandò a domandare la figliuola, il che è falsamente da loro asserito; e fanno bene i medesimi (come coloro che conoscono quanto alcun altro i costumi de' Persiani) che primieramente tra questi è proibito l'aver un Re nato non legittimamente, se de' legittimi ne abbia. E che inoltre Cambise era figliuolo di Cassandane figliuola di Franaspe della famiglia Acbemenide, e non di donna Egizia. Ma gli Egizj così la Storia sconvolgono, fingendo di aver essi con la famiglia di 3  
Ciro parentela: Ed il fatto pur così sta. Un'altra cosa si dice ancora, che non mi posso persuadere, cioè che un dì una Persiana sendosi appo le donne di 3  
Ciro introdotta, ed osservando i figliuoli di Cassandane vicino a lei di bella statura ed aspetto, e grandemente meravigliandosene e lodandonela, Cassandane che era moglie di 3  
Ciro, a colei rispose: sappi che 3  
Ciro dispregia me madre di tali figliuoli, e che più estima colei che dall'Egitto

Egitto si è presa in luogo di concubina, e cio aver detto intendendo di Niteta, la quale odiava. E che il maggiore de' suoi figliuoli per nome Cambise, che aveva forse dieci anni, avea allora con ammirazione di quelle donne soggiunto: lo o Madre quando sia grande volgerò sottosopra tutto l'Egitto; e che in fatti venuto alla virile età ed ottenuto il regno, memore di quel detto avea all'Egitto mossa guerra. Seguendo intanto l'incominciato ragionamento; s'aggiunse a questa un'altra cagione per intraprendere cotai guerra. Eravi un certo tra gli Ausiliari di Amasi chiamato Fane nativo d'Alicarnasso, uomo di ottimo consiglio e di militare fortezza; il quale per alcun disgusto ricevuto da Amasi, dall'Egitto in nave si fuggì con intenzione di venire a conferenza con Cambise. Amasi (posciache era costui uomo di vaglia tra gli Ausiliari, e perche sapeva minuziosamente tutti gli affari dell'Egitto) lo volle perseguitare, e ogni diligenza fece per raggiungerlo. Per tanto mandò ad inseguirlo un Legno col piu fidato de' suoi Eunuchi, il quale sopraggiuntolo nella Licia, lo prese; ma non per tanto in Egitto lo ricondusse, sendocbe Fane con astuzia il superchiò. Imperocbe ubriacate le guardie, si fuggì in Persia. Macchinava fratanto Cambise la guerra contro l'Egitto, e non sapendo come potesse privo d'acque per lo deserto passare, sopraggiunseglì costui, e oltre le altre cose tutte di Amasi, che gli rivelò, gli espone ancora come poteva fare il passaggio, consigliandolo che mandando al Re degli Arabi, pregasselo che gli volesse prestare sicuro il passo. Perciocche per questa sola parte è aperta e conosciuta la via che porta in Egitto. Perche dalla Fenicia fino ai monti della città di Cadite, è paese de' Siri, che Palestini si chiamano: da questa città di Cadite (che a mio parere non è molto inferiore a Sardi) gli Emporj posti lungo il mare fino alla città di Jeniso, sono degli Arabi; da Jeniso poi infino alla palude Serbonide (presso la quale il monte Casio s'estende verso il mare) appartiene nuovamente ai Siri; finalmente dalla palude Serbonide (nella quale è fama che Tifone sia sepolto)

Fane di  
Alicar-  
nasso.

Jeniso  
città.

principia l'Egitto. Quel tratto adunque ch'è fra la città di Jeniso, e tra il monte Casio e la palude Serbonide (che non è invero picciolo tratto; ma il viaggio di tre giornate) è fuor di modo arido e secco. Ora dirò cosa la quale po- 6  
chi fanno di coloro che in Egitto navigano. Da tutta la Grecia e in oltre dalla Fenicia portasi in Egitto due volte l'annovino in vasi di terra cotta, e pure colà non è possibile, per così dire, di ritrovare riposto un solo di que' vasi. Ma (dirà alcuno) come cotali vasi consumansi? Io lo dirò: ciascun Prefetto del popolo ha obbligo di raccogliere dalla sua città tutti i vasi di creta, e di mandarli in Menfi: e gli stessi vasi, quelli di Menfi portano ripieni d'acqua in questi secchi luoghi di Siria. Così il vaso che arriva e che si vuota in Egitto, viene in Siria riportato: e così i Persiani subito che 7  
dell'Egitto s'impadronirono, prepararonsi il passo per entrar nell'Egitto ragunando l'acqua nella maniera che detto abbiamo. Ma allora non essendo in alcun luogo l'acqua preparata, Cambise udito il consiglio dell'ospite di Alicarnasso, e mandati messi al Re degli Arabi domandandogli sicuro il transito, così ottenne, data e ricevuta da esso la fede. Gli Arabi 8  
osservano i patti religiosissimamente quanti ogn'altra nazione, e in cotai modo li fanno: Un terzo stando in mezzo dei due, che vogliono fare confederazione con una pietra aguzza lor taglia la palma delle mani appresso il dito grosso. Indi fatto un picciol fiocco di peli presi dalla veste dell'uno e dell'altro, intinge di quel sangue sette pietre, che stanno ivi preparate; e nel far questo invoca Bacco ed Urania. E ciò fatto da costui, quegli che ha fatta la confederazione, consegna in mano de' suoi amici l'ospite, o pure il cittadino; se di cittadino si tratti: e gli amici ancor essi si stimano obbligati ad osservare la fede istessa: credono costoro che non vi siano altri Dei che Bacco e Urania. E si tofano i capegli in quella guisa che tengono ancora Bacco essersi tofato, cioè in giro radendosi intorno alle tempie: Bacco chiamano Urotald, e Urania Atilat. Adunque poi che l'Arabo ebbe conobiusa co' messi di Cambise l'amici- 9  
zia, fece a questo modo: Avendo empiti d'acqua degli otri  
di

Patti  
come  
osservav-  
ti degli  
Arabi.

di Cameli, li caricò sopra gli altri Cameli vivi, e li fece andare ne' luoghi deserti, colà attendendo l'esercito di Cambise. Questo racconto mi pare il più verisimile. Ma essendochè se ne dice un' altro meno credibile, soggiungerò ancora quello. Ha nell' Arabia un gran fiume chiamato Cori il quale mette foce nel mare che rosso s' appella. Da questo fiume dice-  
 si che il Re formato un canale di pelli di buoi e d' altre pelli crude, di tanta lunghezza che fino al deserto giungeva, per questo l' acqua conducesse, e che colà cavasse vaste cisterne le quali conservassero l' acqua, conducendola in tre  
 10 differenti luoghi per tre canali. La via che dal fiume porta al deserto è di dodici giornate: ora alla foce del Nilo, la quale chiamasi Pelusia, stava accampato Psammenito figliuolo di Amasi aspettando Cambise. Posciachè questo trapassato nell' Egitto non trovò vivo Amasi, il quale avendo regnato quarantatquattro anni, ne quali non gli accadde cosa alcuna calamitosa, morì, e imbalsamato fu sepolto nel tempio, nella tomba ch' egli stesso si era fabricata. Ma nel  
 cominciamento del regno del di lui figliuolo Psammenito, un grandissimo prodigio nell' Egitto avvenne. Questo fu che in  
 2 Tebe di Egitto piove; cosa la quale (come gli stessi Tebani riferiscono) non accadde mai nè prima nè dopo; posciachè le parti più alte dell' Egitto mai pioggia non vedono; e  
 1 pure allora piovvero minutissime goccie in Tebe. Ora li Persiani dopo che trapassato ebbero l' arida terreno, si fermarono vicino agli Egizj come se volessero combattere. Allora gli ausiliari degli Egizj, che erano Greci e Carj, lamentandosi di Fane perchè straniero esercito avesse condotto in Egitto, cotal cosa machinarono contro di lui. Condussero nel campo i figliuoli di Fane da lui lasciati in Egitto e nel cospetto del padre, posta in mezzo dell' uno e dell' altro esercito una gran coppa, condottivi sopra ad uno ad uno i figliuolini; gli scannarono. Quali tutti così ammazzati, mescolarono vino ed acqua col loro sangue, ed avendo tutti gli ausiliari bevuto di esso, così alla battaglia si accinsero: e attaccatasi una forte miscchia, cadendone molti da ciascu-  
 na

Cori  
fiume  
d' Ara-  
bia.

Psam-  
menito  
Re d' Egitto.

Prodi-  
gio.

Figli-  
uoli di  
Fane  
scanna-  
ti dagli  
Egizj.

na parte, gli Egizj alla fuga si diedero. Còlà mi hanno i 12  
 paesani mostrata una cosa d'ammirazione degna. Imperocchè  
 essendo ammontate le ossa di quelli che dall'una parte e dall'  
 altra caddero nella battaglia; quelle de' Persiani separatamente,  
 come da principio erano state poste, e da un'altra parte  
 quelle degli Egizj; i cranj de' primi erano così fragili,  
 che con un picciolo sassolino li avresti potuti forare;  
 e quelli de' secondi sì duri, che appena percuotendoli  
 con una pietra rotti si sariano. Della qual cosa rendeva-  
 no coloro cotai ragione, che a me probabile parve, cioè che  
 gli Egizj da fanciulli subitamente il capo si radono, onde  
 l'osso al sole si rende più fermo. E per la stessa cagione  
 difficilmente vengono calvi, e fra loro se ne vedono rarissi-  
 mi più che in qualsivisia altra nazione. E questa, come ho  
 detto, è la cagione dell'aver gli Egizj la testa sì dura.  
 Che poi i Persiani l'abbiano sì tenera, questo avviene,  
 perciocchè da principio l'assuefanno all'ombra, portano ca-  
 pelli e tiare in capo. Ed è così certamente, e ne ho ve-  
 duti altri simili a questi cranj in Papremi, cioè di coloro  
 che insieme con Acbemenes di Dario figliuolo, da Inao Libico  
 furono tagliati a pezzi. Gli Egizj per tanto dopo che nella 13  
 battaglia ebbero le spalle volte, senza ritrigno alla fuga si  
 diedero; a' quali, fendosi essi in Menfi riparati, mandò  
 Cambise giù per lo fiume una nave di Mitilene, e in essa un  
 Araldo Persiano, il quale a far patti seco gl'inducesse. Co-  
 storo veduta la nave entrare in Menfi, usciti in ischiera, dalle  
 mura la ruppero, e tagliati a pezzi gli uomini e fattone ma-  
 cello li portarono nella città. Ora gli Egizj dopo questo fatto  
 stretti d'assedio, finalmente s'arresero. Ma quei di Libia  
 temendo le cose avvenute a' primi, come quelli ch'erano ad  
 essi confinanti, senz'altra battaglia volontariamente si resero,  
 eassarono una contribuzione da pagarglisi, che gli manda-  
 rono in dono; ed i Cirenei ancora, e i Barcei non meno de' i  
 Libj timorosi, fecero qual essi avean fatto. Cambise ricevet-  
 te benignamente i doni da i Libj offerti; ma di quelli de'  
 Cirenei si querelò, a mio credere, perchè erano piccioli; poi  
 che

Cagio-  
 ne per-  
 che il  
 Egizj  
 non so-  
 gliono  
 ordina-  
 riamen-  
 te calvi  
 diveni-  
 re.

Menfi  
 presa  
 da Cam-  
 bise.

Popoli  
 di Libia  
 si dan-  
 no a  
 Cambi-  
 se.



14 che solo cinquecento mine mandate avevano; le quali egli con le sue proprie mani prese avendo, a suoi soldati gittolle. Venuto intanto il decimo giorno, da che Cambise erasi impadronito delle mura di Menfi, avendo confinato per ignominia con altri Egizj nei sobborghi il Re Psammenito, che soli sei mesi regnato avea, volle far prova dell'animo suo in questo modo. Vestita la di lui figliuola da schiava, la mandò fuori con un vaso ad attignere acqua, e scelte altre vergini figliuole de' principali, con essa le mandò all'istesso modo vestite: le quali accostandosi ai loro padri con gridi e con pianti, tutti quelli altri si gridarono, e piansero in vedere le figliuole sì mal trattate. Sol Psammenito riguardando e conoscendo la sua, altro non fece che abbassar gli occhi a terra. Doppo che le fanciulle furono oltrepassate; Cambise avanti a gli occhi di Psammenito mandò il di lui figliuolo con due mille Egizj di eguale età a lui, legati con una fune al collo, e con le bocche infrenate. E tutti venivano condotti per vendetta di quei di Mitilene, che erano stati pria nella nave tagliati a pezzi: determinato avendo i Regj Giudici, che per ciascuno de' già ammazzati, dieci de' principali Egizj s'uccidessero. Psammenito mirandosi passar avanti costoro e similmente il figliuolo ch'era a morte condotto, piangendo gli altri Egizj che sedevano d'intorno a lui e dolendosi acerbamente del fatto, egli nè più nè meno fece che della figliuola fatto avea. Passati anco costoro avvenne che uno de' suoi commensali il maggiore d'età, perduto ogni suo avere, nè restandogli altro con che vivere se non il mendicare, andasse attorno questuando il vitto dall'esercito, e dallo stesso Psammenito come pure dagli altri Egizj che nel borgo erano. Qual veduto Psammenito proruppe in dirottissimo pianto, e chiamando per nome l'amico, percolavasi il capo. Erano a lato a lui alcune spie, le quali qualunque cosa che egli avesse fatto in ciascuna occasione, a Cambise riportavano; il quale di questo fatto forte meravigliatosi, per un suo messo lo mandò domandando con queste parole: Il tuo signore Cambise ti chiede o Psammenito, perchè tu il  
quale

Doni  
de' Ci-  
tadini  
spreg-  
giati da  
Cambise.

Cambise fa  
prova  
della  
costanza  
di  
Psammenito.  
Re.

quale veduta la tua figliuola ignominiosamente trattata, veduto il figliuolo andare a morte nè gridasti nè piangesti, ora di quel mendico che nè pure è tuo parente, tanto lamento e stima faccia. A questa interrogazione Psammenito così rispose. O figliuolo di Ciro le mie domestiche disavventure maggiori sono di quello che io piangere le possa; ma la disgrazia del mio amico merita d'esser compianta, perciocchè di ricchissimo e felice ch'egli era, è caduto in miseria nella sua vecchiezza. Queste parole riferite a Cambise, parvero a lui ben dette; e come gli Egizj raccontano, mossero il pianto a Cresò (posciacchè anch'esso era in compagnia di Cambise in questa spedizione) e a tutti i Persiani, ch'erano presenti; Cambise stesso da tal pietà fu preso, che subito comandò che il figliuolo di Psammenito da quelli che morir doveano tolto fosse, e che il padre dal borgo a sè fosse condotto. Ma coloro che a liberare il figliuolo andarono non lo trovarono vivo, essendo stato trucidato il primo, Psammenito fu condotto a Cambise, appo il quale egli visse di poi senza ricevere violenza alcuna; ed anco se non fosse stato ritrovato di cose nuove macchinatore, avrebbe avuto il governo d'Egitto; perciocchè i Persiani hanno in costume di onorar i figliuoli de' Re, de' quali comechè alcuni da loro si ribellino, tuttavia a' loro figliuoli li principato rendono. Il che aver essi usato di fare, si come per altri argomenti provare si può, così per questi singolarmente, che Tannira figliuola di Inaro l'imperio ottenne, che era stato del padre, e che Pausiri figliuolo di Armitteo essio pure il paterno regno ricuperò; abbenchè di Inaro e di Armitteo non avessero i Persiani mai più crudeli nimici. Ma Psammenito, perciocchè mal fece, mal ebbe; sendocchè trovato di avere gli Egizj a ribellione indotti, e di ciò da Cambise convinto, fastogli bere il sangue di toro, tosto morì. E questo fu il fine di costui. Cambise si partì da Menfi per andare nella città di Sai, macchinando di fare ciò che poi fece. Posciacchè appena ne' palagi di Amasi pervenne, tosto comandò che il cadavero dello stesso dall'avello tolto fosse, di poi si battesse, e gli si cavas-

Morte  
di Psam-  
menito.

16

cavassero i peli, e con stimoli si punzecchiassero, e finalmente ogni disonore ricevesse. Il che facendo coloro che a ciò comandati erano, e stancandosi ( posciache il cadavero, come quello che era insalato, resisteva nè punto si discioglieva ) commise che fosse abbruggiato ; nel che fece contro ogni dovere, poiche li Persiani tengono il fuoco per Iddio; nè appo essi, nè appo gli Egizj è in costume che i cadaveri si abbruggino: imperocchè i Persiani, per la ragione accennata, dicono essere scelerata cosa dar in pascolo ad un Dio il cadavero d' un uomo; gli Egizj poi credono che il fuoco sia una animata bestia divoratrice di tutto ciò a cui s'abbatte, la quale pasciuta che siasi del pascolo dato, essa stessa muoja insieme con la divorata cosa. Non hanno in costume neppure di dare alle bestie i morti, onde gl' insalano acciocchè da' vermi non sieno rosi. E però nè a gli uni nè agli altri, lecita cosa fece Cambise. Abbenche ( come gli Egizj dicono ) non fu Amasi che questo patì, ma un altro Egizio cadavero simile a lui nell'età, il quale creduto da' Persiani Amasi, così lo maltrattarono, intendendo di far vergogna a quello. Anzi raccontano che Amasi avendo dall' Oracolo udito ciò che a se desonto dovea succedere, volendo provvedere all' avvenire, sepelì questo corpo morto ( che fu poi flagellato ) sulla porta del suo sepolcro e comandò al figliuolo che se nella intima parte di quello sepellisse; ma questi ordini di Amasi circa la sua sepoltura e dell' altro cadavero, non mi pajono veri ma vantati falsamente dagli Egizj. Dopo queste cose Cambise pensò di far tre guerre, contro de' Cartaginesi, contro gli Ammonj e contro gli Egizj detti Macrobj cioè di lunga vita, i quali abitano l' Africa dalla parte del mare Australe. E dopo d' aver sopra ciò consultato, parvegli di mandare contro de' Cartaginesi l' armata navale, e contro gli Ammonj una parte scelta della pedestre; e agli Etiopi spedì inanzi alcune spie, acciocchè colà prima vedessero della mensa del Sole che appo di loro si celebra; se vera fosse; e in oltre esplorassero tutte le altre cose; ma in apparenza per portar doni al loro Re.

Mensa  
del Sole  
come  
celebrasi  
tra gli  
Etiopi.

A a

Ora



dell' uso de' quali egli prende piacere grandissimo: All' incontro l' Etiope ben sapendo che ad ispiare venuti erano, così rispose: Nè perche il Re de' Persiani molto estimi la mia amicizia, con doni costà vi mise; nè voi veracemente parlate, poichè venuti siete ad ispiare il mio regno; nè egli è uom giusto. Conciosiacchè se giusto fosse, non avrebbe cupidigia de' paesi altrui, ma egli fora de' suoi contento, nè coloro che in nulla l'offesero avrebbe messi in schiavitù. (a) Però voi dategli quest' arco così dicendo: Il Re degli Etiopi dà questo consiglio al Re de' Persiani: arrivino a maneggiar con tanta facilità così grandi archi, com' io questo, allora egli contro degli Egizj Macrobj. conduca un esercito, ma a quelli superiore di numero. E in tanto ringrazj gl' Iddj, che non mettono in capo agli Egizj questo pensiero di usurpare oltra

22 a' proprj gli altrui stati. Ciò detto, rallentò l' arco e a coloro che venuti erano il diede; e presa in mano la veste di porpora, lor domandò ciò che fosse e come fatta: ed avendo gl' Ittiofagi detto il vero della porpora e della tintura, disse che, ingannatori erano, e ingannevoli i loro vestimenti. In secondo luogo avendo egli interrogato della collana d' oro e de' braccialetti, e rispondendo gl' Ittiofagi che questi erano ornamenti; egli si pose a ridere, e prendendoli per i legami, disse averne egli di assai piu forti; ed ultimamente dell' unguento domandando, ed avendo eglino risposto come si manipolasse ed usasse; egli lo stesso ne disse che della veste avea detto; Ma giunto al vino, dopochè la sua facitura e l' uso apprese, molto piacendogli al saggio che ne fece, domandò di quali cose si cibasse il Re, e qual fosse il piu lungo tempo del vivere d' un Persiano: essi risposero che il Re si cibava di pane, esponendogli la natura del frumento, e che lo spazio di ottant' anni era della vita de' Persiani il piu lungo termine. A queste cose l' Etiope disse, non meravigliarsi egli, che essi pascendosi di fango, sì pochi anni vissero; perciocchè neppure tanti anni viverebbono se con tal bevanda non lo temperassero, intendendo del vino; e soggiunse

[a] Cioè gli Egizj.

Aa 2

che

Risposta data dal Re de' Macrobj agli Ittiofagi.

Viver  
lungo  
degli  
Egizj  
Macro-  
bj.

Acqua  
di ma-  
gavia-  
gliosa  
virtù.

Sepol-  
cri de-  
gli Etio-  
pi.

che in questo solo i Persiani erano superiori agli Etiopi. Ma <sup>23</sup>  
vicendevolmente interrogando gl' Itiosagi il Re, della vita  
e de' cibi loro; egli rispose che la maggior parte di loro a-  
cento e vent' anni giungeva; e che alcuni anco questo ter-  
mine trapassavano; e che il loro cibo era carne cotta, e  
la bevanda latte; e del tempo del viver loro meraviglian-  
dosi gli esploratori, il Re ad un fonte li condusse, nel quale  
lavati essendosi, piu vigorosi e lucenti divennero, come se  
fosse di oglio; e di piu un odore tramandava come di viole.  
E quest' acqua dissero poi gl' Itiosagi si leggèra essere che  
nè legno nè altra cosa del legno piu lieve vi sia di sopra nuo-  
tando, ma il tutto al fondo ne va. Se quest' acqua è quale  
si dice, servendosiene essi continuamente, perciò lungamen-  
te vivono; Di poi da questo fonte il Re ad una carcere  
li condusse, la dove tutti gli uomini erano con catene d'  
oro legati, essendo appo questi Etiopi il bronzo rarissimo.  
Veduta la carcere videro anco la mensa che si chiama del  
Sole. Finalmente videro i loro sepolcri, i quali sono lavo- <sup>24</sup>  
rati di vetro in cotai modo: Dopo d' aver il morto, o alla  
maniera degli Egizj o in altro modo disseccato, tutto lo  
coprono di gesso, e adornandolo con colori procurano d' imi-  
tare piu al naturale che sia possibile la sua immagine. Poi  
lo mettono dentro una colonna concava di vetro, ( che ap-  
presso loro si cava in gran copia, ed è facile a lavorarsi )  
nel di cui mezzo il cadavero trasparisce, non rendendo di se  
odore ingrato nè altra spiacevolezza cagionando, ma dan-  
do a divedere l' immagine affatto simile in tutte le parti al  
morto. Cotai colonne i piu prossimi parenti, un anno intie-  
ro tengono nelle lor case; offerendo ad esse le primizie delle  
cose tutte e molti sacrificj: dopo questo le trasportano e le  
collocano attorno alla città. Vedute tutte queste cose, gl' <sup>25</sup>  
indagatori addietro si ritornarono; ed avendo il tutto a  
Cambise riportato, tostamente infiammato di sdegno inco-  
minciò contro agli Etiopi il passaggio, non avendo prima  
alcun' apparecchiamento di vestovaglia, nè fatto tra se  
rifleffo, che nell' ultime parti del mondo andava a portar la  
guerra

guerra. Ma come furioso, e fuori di sè, subito che gl' *Itiosagi* uditi ebbe, se n' andò con tutta l' *infanteria*, avendo comandato a' *Greci* ch' ivi erano, che lo aspettassero. Giunto a *Tebe*, fece scelta da tutto l' *esercito* di forse cinquantamila, a' quali comandò che gli *Ammonj* opprime-  
 sero, e l' *tempio* di *Giove* divampassero; egli col restante dell' *armata* s' affrettò d' andare contro gli *Etiopi*, ma non avendo ancora fatta la quinta parte del viaggio, mandò all' *esercito* la vittovaglia tutta che seco avea; e dopo datisi a mangiare i giumenti, ancor questi mancarono. Del che avvedendosi *Cambise*, se avesse mutato pensiero e avesse ricondotto addietro l' *esercito* doppo il fallo da principio commesso, pur avrebbe mostrato uomo saggio: ma egli nulla a ciò pensando, s' inoltrò sempre più avanti; e li soldati finchè poterono raccogliere dalla terra erbe, si sostentarono, di quelle pascondosi. Ma giunti che furono nelle campagne di sabbia, alcuni tra essi arrivarono a questo eccesso, che di ogni dieci cavandone uno a sorte, gli altri se lo mangiavano. Il che udito *Cambise*, e temendo non l' uno l' altro si mangiassero, lasciata la spedizione contro degli *Etiopi*, tornò indietro e a *Tebe* pervenne, avendo molti dell' *esercito* perduti. Ed essendo da *Tebe* andato a *Menfi*, licenziò i *Greci*, acciocchè di là a' paesi loro navigassero. Cotal esito ebbe la spedizione contro gli *Etiopi*. Ma l' *armata* che era contro gli *Ammonj* stata mandata, movendo da *Tebe* dietro le guide, bassi riscontro certo che arrivassero fino alla città di *Oasi*, abitata da que' *Samj* che si dicono essere dalla tribù *Escrionia* esciti; la quale per il viaggio di sette giornate di paese arenoso si dilunga da *Tebe*, e questo luogo chiamasi in *Greca* lingua *Macaron-neson*, cioè l' *isola de beati*. In questo luogo si dice che pervenne l' *esercito*. Di poi che di lui avvenisse, gli *Ammonj* soli e quelli che da loro ne udirono, ne possono dire. Posciachè, nè agli *Ammonj* pervennero, nè addietro tornarono. Questo dagli *Ammonj* stessi diceasi, che andando essi dalla città di *Oasi* per le arene contro i medesimi *Ammonj*, e stando a cibarsi quasi

*Cambi-  
 se si  
 muove  
 contro  
 gli E-  
 tiopl.*

*Cambi-  
 se ri-  
 torna  
 senza  
 frutto.*

*Oasi  
 città.*

*Isola de  
 beati.*

quasi a mezza la via tra Oasi e gli Ammonj, si mosse un grandissimo vento Ostro, ed inalzando monti d'arena gli oppresse, e in cotal modo non piu si videro. Così essersi fatto di questo esercito gli Ammonj dicono. Essendo frattanto ritornato Cambise in Menfi, si fece vedere agli Egizj Api, detto da' Greci Epafos; e questo comparso; subito gli Egizj si vestirono delle piu belle vesti, e attendevano a celebrare delle feste. Ora veggendo Cambise gli Egizj così fare, e credendosi al tutto che quelli fossero in tale allegrezza e gozzoviglia per le cose a lui sinistramente accadute, chiamò a sé i Prefetti della città di Menfi, li quali venuti, interrogò, perche non avendo essi per l'avanti mentre egli era in Menfi, tal cosa fatta, la facessero ora ch'egli era ritornato, perduta una gran parte de' suoi. Coloro dissero che perciò lo facevano, che ad essi era un loro Dio comparso, il quale era solito farsi vedere dopo lungo intervallo di tempo, e che quando ciò accade, gli Egizj celebravano grandissima festa. Udendo queste cose Cambise disse che essi mentivano, e come mentitori con la morte li punì. Uccisi costoro, comandò di poi che li sacerdoti venissero; da' quali udito pure lo stesso disse loro, che se fosse stato vero che alcun Dio pacifico in Egitto fosse venuto, lo avrebbe saputo anch'egli. Ciò detto comandò che li Sacerdoti conducessero Api. Coloro andarono per condurlo. Ora quest'Api o sia Epafos è un vitello nato di una vacca che non può alcun'altro parto generare; (a) e cotal vacca dicono gli Egizj essere dal celeste fulmine ferita, e da quello fecondata, partorir Api. Questo vitello dunque detto Api ha questi seggali: Essendo di pelo nero, pure ha in fronte un segno bianco di forma quadrata. Nel tergo ha un'immagine d'Aquila, nella coda doppi peli, nella lingua uno scarafaggio. Condotto che lo ebbero i Sacerdoti, Cambise trasportato come da furor insano, cavato fuori un pugnale volle ferirlo nel ventre: pur nella coscia percossielo, e ridendo a' Sacerdoti disse: ah uomini scelerati! sonovi forse di cotali Iddi

com-

Api, o  
Epafos  
che co-  
sta sia.

[ a ] L'Etimologia di questo nome Epafos si vedi a pag. 185.



composti di carne e di sangue e che cedono al ferro? Veramente questo è un Iddio degli Egizj degno: ma voi non avrete certamente a rallegrarvi per esservi presi di me gioco: così detto comandò a coloro a' quali s' apparteneva, che quanto a' Sacerdoti li flagellassero, e quanto agli altri Egizj gli uccidessero, se alcuno ne ritrovassero a celebrar feste. Così s' interruppe la festa degli Egizj e furono li Sacerdoti puniti; e Api giacendo nel tempio s' andò consumando per la ferita della coscia, della qual ferita essendo poi

Feste proibite da Cambise in Egitto.

30 morto, li Sacerdoti di nascosto da Cambise lo seppellirono. Per cotai sceleragine (come gli Egizj raccontano) toltamente Cambise impazzì; quantunque inanzi avesse dello sciamo anzi che no; e il primo male lo fece a Smerdi suo fratello per parte di padre e di madre. Costui egli rimandò dall' Egitto in Persia per invidia, perciocchè egli solo avea teso per due dita in circa l' arco che dall' Etiopia aveano portato gl' Istiosagi: il che niun' altro Persiano potè fare. Partito dunque Smerdi verso la Persia, vide in sogno Cambise

Smerdi fratello di Cambise.

cotal visione. Pareagli che un messo venuto di Persia portasse avviso, che Smerdi nel real foglio sedendo toccava con la testa il cielo. Perciò Cambise temendo di sè, non con la vita sua volesse il fratello comperarsi l' imperio, mandò per ucciderlo in Persia Presaspe il più fedele ch' egli avesse tra i Persiani. Costui giunto in Susa uccise Smerdi, altri dicono avendolo a caccia condotto, altri che avendolo gui-

Sogno di Cambise.

Smerdi ucciso da Presaspe.

31 dato al mar rosso, in esso lo sommergesse (a). Questo diceasi essere stato il primo eccesso di Cambise. Il secondo poi adoperò egli nella sorella, che in Egitto seguitato lo avea; la quale e moglie a lui era, e sorella germana; e in questo modo sposata la avea (perciocchè avanti i Persiani non aveano usato con le sorelle ammogliarsi). Amava egli una delle sorelle sue, e quindi desideroso di sposarla, ben sapendo

(a) Giustino racconta questo fatto diversamente, dicendo egli che da Cambise fu commessa ad un certo mago nomato Comari, l' uccisione di Mergide, o Smerdi, ma che Egli in questo mentre rimasto gravemente ferito in una coscia dall' istessa sua spada che da sè gli era uscita dal fodero, terminò i giorni suoi, e che tal nuova dal mago udita, inanti che si spargesse la nuova della morte del Re, diede compimento a quanto tramava Cambise: e pose nel Regno Oropus di fantezza a Mergide in tutto similissimo, Giust. lib. 1.

Giudici  
Regj  
de' Per-  
siani.

pendo che cosa insolita far volea, chiamò a sè coloro che Regj Giudici si chiamano, e domandò loro se vi fosse legge che permettesse l'ammogliarsi con le sorelle. I Giudici Regj sono uomini scelti tra Persiani, e durano in vita, quando non sono trovati far cosa ingiusta. Essi rendono ragione al popolo, e sono interpreti delle leggi patrie, e ogni cosa passa per le loro mani. Diedero costoro alla domanda di Cambise una risposta giusta insieme e cauta, dicendo di non ritrovare legge alcuna la quale commandi che il fratello sposi la sorella; ma che ne aveano trovata un' altra la qual dice che sia lecito al Re de' Persiani far ciò ch' e' vuole. Così nè violarono la legge per timor di Cambise, nè per volerla difendere perirono: ma ne trovarono un' altra favorevole a lui che volea la sorella sposare. Allora Cambise condusse in isposa la sorella da lui amata, e dopo non molto tempo ne prese un' altra, e di queste due la più giovane andata seco lui in Egitto, egli uccise. La morte della quale, come pure di Smerdi, si racconta in due maniere. Poiche i Greci dicono che facendo Cambise combattere insieme un Lioncino ed un Cane giovane, ed essendo nella caccia il picciol Cane soverchiato, un' altro Cane di questo fratello, rotta la catena sopravvenne, ed essendo due i Cani, così al Leone superiori rimasero, e che mentre Cambise ciò rimirando, piacere ne pigliava, solei che a lato sedeagli si mise a piagnere. Il che osservando Cambise, interrogolla perchè piagnesse: e la donna rispose che veduto il Cane venire in soccorso dell' altro, però gli venne in ricordanza di Smerdi, di cui alcuno non avea vendicatore o difensore. Per cotai detto i Greci dicono che ella fu da Cambise uccisa. Ma gli Egizj raccontano che sedendo insieme a mensa, la donna prese una lattuca, e diveltene le foglie, domandò al marito se più bella la lattuca fosse con le foglie o senza; il qual rispondendo che con le foglie, allor ella soggiunse: Tu pure questa lattuca imitato hai, il quale la famiglia di Ciro hai scemato: e che allora Cambise da rabbia preso, le fu addosso co' calcj, ed essendo ella gravida si sconcì e morì. Così Cambise infuriò contro de' domestici suoi.

Cambise  
se ucci-  
de la  
sorella.

32

33

suoi, o ciò fosse a cagione di Api o per altro, essendo varj gli accidenti che agli uomini avvenir sogliono. Perciò che diceasi che Cambise fino dalla nascita fosse soggetto ad un gran morbo, che alcuni chiamano sacro; onde non pare lungi dal vero che avendo il corpo sì mal disposto, neppure fosse sano di mente. Contro i Persiani poi commise gli eccessi che dirò.

- 34 Raccontasi che a Presaspe, da lui onorato grandemente, e che le ambasciate gli portava, il cui figliuolo ancora gli serviva di coppiere (impiego non sì poco onorevole), così un giorno disse: O Presaspe, qual uomo pensano eglino i Persiani ch'io mi sia, o qual parlare fanno eglino di me? A che rispose egli: Signore veramente l'altre cose tue grandemente lodano, ma dicono che se' troppo dedito al vino; e ch'egli sdegnato grandemente, rispondesse: così dunque ora dicono ch'io dietro al vino perduto sia, che ne impazzisca e sia di mente scienno? Adunque in ciò che pria di me dicevano, veritieri non erano. Posciacchè avendo prima Cambise in una ragunanza de' Persiani (alla quale si trovò presente anche Creso) domandato che paresse loro di lui in confronto di suo padre Ciro; risposero coloro, ch'egli era superiore al padre, come quegli che avea tuttocio che il padre, e di più avea l'Egitto ed il mar acquistato. Tale fu la risposta de' Persiani. Ma Creso che presente era, spiacciuto a lui il parer loro, a Cambise rivolto disse: a me pare che tu, o figliuolo di Ciro, il padre non agguagli; perche tu non hai ancora un figliuolo tale qual'egli lasciò te. Cotal risposta molto a Cambise piacque, e lodò il giudizio di Creso. Delle quali cose ora ricordandosi,
- 35 a Presaspe, sdegnato disse: or intendi se allora i Persiani veramente parlarono, o se oggi impazziscano; perciocchè, seggiunse, se io al figliuol tuo che sta avanti la porta ferirò appunto per mezzo il core, sarà manifesto che li Persiani non parlano a proposito; se mi anderà il colpo fallito, s'intenderà che li Persiani dicono il vero, e ch'io sono fuori di me stesso. Detto fatto, tese l'arco e ferì il fanciullo, e quello a terra caduto, fecelo aprire e osservar la piaga, ed essendosi trovata nel mezzo del cuore la saetta, perciò

Creso.

Cambise  
cru-  
dele in-  
verso i  
suoi do-  
mini.

B b

molto

molto allegro e con riso disse al padre: Presaspe, che non io, ma i Persiani delirino, ora ti è manifesto. Ma tu ora dimmi qual' altro hai mai veduto colpire sì giustamente nel segno? Presaspe vedendo che l' uomo era pazzo, e di sè temendo; Signore disse, io non credo che neppure alcuno degl' Iddj sappia sì bene saettare come tu hai fatto. Un' altra volta pure fatti prendere per niuna cagione dodici de' principali Persiani, li fece seppellire vivi col capo all' ingiù. Il che facendo egli, Creso stimò bene d' ammonirlo con tali parole: Non volere o Re il tutto all' età e allo sdegno permettere, ma raffrenati e vincti; che se continuerai a far tali cose, guarda bene che i Persiani a te non si ribellino. Questo io ti dico perche il tuo padre Ciro mi raccomandò a molta istanza, ch' io ti ammonissi e suggerissi tuttocio paresse il meglio; così Creso amichevolmente lo consigliò. A cui Cambise rispose: A me ardisci di dar consiglio tu che sì bene hai saputo amministrare il tuo regno, e hai sì ben consigliato mio padre allorchè l' esortasti a pasciare il fiume Arasie e andare contro i Massageti, mentre quelli volevano nel nostro regno trapassare? Tu perdesti te stesso mal difendendo la tua patria, e perdesti ancora Ciro che ti diè ascolto; di questo però non n' avrai allegrezza, perche è gran tempo che io cerco qualche pretesto di volgermi contro di te. Dette queste cose, diede all' arco di mano per trafiggerlo; ma Creso via correndo escì fuori, e Cambise dacchè non potè colpirlo, comandò a' suoi ministri che presolo lo uccidessero. Essi poi, che ben sapevano il naturale del Re, lo nascosero con tal mira, che se Cambise pentito del fatto, avesse di Creso ricchiesto, allora essi cavandolo fuori, premiati sarebbono per averlo salvato; ma se poi non si pentisse nè più lo bramasse, allora lo ucciderebbono. E appunto non andò guari, che Cambise venne in desiderio di Creso, e i ministri ciò inteso, gli dissero che egli sopravvivea. Soggiunse egli allora, che veramente godeva che Creso fosse salvo: ma che coloro che lo avevano conservato in vita, non sarebbero restati impuniti, ma gli avrebbe uccisi, e così fece. Molte

Cambise  
ammonito da  
Creso.

Creso  
ferbato  
in vita.

36

37

- Molte simili pazzie fece Cambise, e contro de' Persiani e contro de' suoi confederati essendo in Menfi, aprendo egli ancora gli antichi sepolcri e riconoscendone i morti. E sendo andato al tempio di Vulcano, con molte risa pur si burlo del suo simulacro, il quale è similissimo a quelle imaginette che i Fenicij portano su la prora delle lor navi, e chiamanle Pataici, le quali per coloro che vedute non le hanno, io qui dico che sono come i Pigmei. Volle pur andare nel tempio de' Cabiri, in cui non è lecito, senonse al Sacerdote, di entrare, ed abbruggiò tutti li simulacri che colà erano, ridendosene; i quali sono a Vulcano simili, e dicono esser di esso figliuoli. Da queste cose tutte a me pare, che Cambise solennemente impazzisse; perciocche se così non fosse, non avrebbe egli violati i templi, nè delle leggi fattosi beffe. Imperciocche se alcuno agli uomini tutti desse facoltà di sciogliersi a suo piacere le leggi, certamente ciascuno le sue scioglierebbe considerandole migliori di tutte; così è naturale il pensare che i propri istituti sieno degli altrui piu eccellenti. Non è dunque credibile che altro che un pazzo, di esse si burli. E che tutti gli uomini delle sue leggi e costumi la prefata opinione abbiano, e per altre congetture si può credere, e singolarmente per questa; che Dario chiamati a sé que' Greci che nel suo paese erano, domandò loro, quanto danaio volessero per pascersi de' corpi delli loro padri defonti. Negando eglino di voler cio fare per niun gran prezzo; Dario di poi, standosi gli stessi Greci presenti, chiamati a sé quegli Indiani, li quali Callatj detti sono dalle carni de' loro genitori, di cui si pascono; domandò loro quanta mercede di danaio volevano per abbrucciare i loro padri defonti. Gl' Indiani a gran voce gridando a lui risposero, che di altre cose parlasse loro, che fossero di miglior augurio; e tutto questo proviene dalla forza della assuefazione. Cosicche mi pare che Pindaro molto bene dicesse: che la costumanza e
- 38 la legge è di tutte le cose Reina. Ora nel tempo che Cambise faceva guerra all' Egitto, i Lacedemoni pure mossero guerra a quelli di Sumo, e a Policrate figliuolo di Eace, il quale
- 39

Pindaro.  
Lacedemoni  
contro i  
Sami).

Poli-  
crate  
in alle-  
anza  
con A-  
mazi.

quale fatta una congiura si era impadronito di Samo, e la città stessa da principio avea co' fratelli suoi in tre parti divisa, i quali Pantagnoto, e Silosonte chiamavansi; de' quali di poi avendo l'uno ammazzato, e Silosonte che più giovane era, discacciato, tutta Samo teneva. Avea egli fatta confederazione con Amasi Rè di Egitto mandandogli donativi, e vicendevolmente ricevendone: le cose sue in breve tempo così s' avvanzarono, che per l' Ionia e per la Grecia tutta celebravasi il nome suo. Posciache a qualunque parte dirizzasse la guerra, il tutto prosperamente avvenivagli, e avendo cento navi di cinquanta remi; e mille saettatori, assaliva e conduceva prigioni tutti senza distinzione veruna; perche egli diceva che più beneficio all' amico si faceva col rendergli ciò che gli si era tolto, che se non gli si fosse tolta da principio cos' alcuna. Così costui molte isole prese e molte città in terraferma poste. E in tal modo i Lesbj vinse con pugna navale, i quali con tutto lo sforzo loro erano venuti in soccorso de' Mileij, ed i Lesbj dipoi fatti schiavi, cavarono la fossa d' intorno alle mura di Samo. Ma le cose cotanto prospere di Policrate non puotero ad Amasi essere nascoste, il quale a ciò avea tutta la mira. Però crescendo esso viepiù in fortuna, Amasi scrissegli a Samo una lettera di questo tenore: Amasi così parla a Policrate. Veramente è cosa gioconda il sentire che all' amico e all' ospite vadano felicemente le cose sue; a me non pertanto non piacciono queste tue sì grandi prosperità; poichè so quanto invidiosi s'iano gl' Iddj. Quanto a me s' appartiene, io vorrei che le cose mie e di coloro che mi son cari, ora fossero prospere ora contrarie; e così passare a vicenda l' età, più tosto varia che del tutto felice. Perciochè io non ancora di alcuno so, il quale essendo in tutto felice non gli sia finalmente gran male avvenuto, onde perito sia. Tu dunque a mio modo facendo, usa questo rimedio contro le prosperità. Considera qual cosa tu abbia che molto estimi e perduta la quale ne verresti a provare grande rincrescimento: trovata che l' abbia, gettala da te; cosicché in mano d' alcuno

Lettera  
da d'A-  
mazi a  
Poli-  
crate.

- d'alcuno non venga; acciocchè se le tue prosperità non fieno da alcuna traversia variate, tu medicbi te medesimo
- 41 al modo che ti ho suggerito. Lette queste cose Policrate, e conosciuto avendo che Amasi gli suggeriva con ottimo consiglio, andava secca medesimo riputando, qual cosa avesse tra le più preziose, la quale perduta gli potesse grave molestia recare, e finalmente la ritrovò. Avea una gemma ad un uso di suggello, cioè uno smeraldo, il quale portava in dito, legato in oro lavorato da Teodora Samio figliuolo di Telecle. Ora volendo gettar via questa gemma fece così: ascese una nave di cinque remi co' suoi remiganti, e comandò loro che in alto mare andassero. Essendo alquanto lungi dall'isola, tolto di mano l'anello, a veduta di tutti coloro che navigavano lo gettò nel mare, e ciò fatto addietro
- 42 ritornò. Arrivato a casa pur alquanto turbavasi di cotale perdita, ma il quinto o sesto giorno dopo, questo gli avvenne: Un pescatore pigliato avendo un grande e bellissimo pesce, lo stimò cosa degna da donarsi a Policrate; e portatolo lui, dimandò d'esser ammesso alla sua presenza, e ciò ottenuto avendo, presentandogli il pesce così disse: Questo pesce o Sire, da me preso come che io con le mie manuali fatiche la vita sostegna, non impertanto non ho giudicato di doverlo alla piazza portare, ma anzi l'ho stimato degno del tuo alto grado. Ecco dunque che io a te lo porto ed offero, le quali parole a Policrate molto piacendo così rispose: Tu hai fatto molto bene, e io ti sono doppiamente obbligato, e per il dono e per le parole con le quali lo hai accompagnato e però verrai a cenar meco, e il pescatore di ciò molto stimandosi onorato, a casa si ritornò. Li ministri di poi tagliando il pesce, ritrovarono in esso l'anello ovvero sigillo di Policrate, che veduto da lor e preso, a Policrate giulivi andarono tostante per portarglielo; e nel renderlo al medesimo, gli raccontarono ordinatamente il modo con cui trovato lo avevano. Policrate riconoscendo questo successo venire dagli Dei, scrisse in una lettera tuttocio ch'egli avea fatto, e quello ch'era gli di poi avvenuto, e in Egitto
- la

Policrate getta in mar la più preziosa gioia che aveva.

La Gioia di Policrate come ritrovato.

la mandò. Amasi letto avendo le lettere che da Policrate 43  
ricevute avea, intese che far non si potea che un uomo sot-  
traesse l' altro uomo da ciò che dovea succedergli, e che Po-  
licrate non era per felicemente morire, come quello ch' era in ogni  
parte tanto felice, che anco le cose gettate via ritrovava.  
E però mandato in Samo un Banditore, disse che sciogliea la  
confederazione la quale avea seco. Il che fece, acciocche se  
mai Policrate in alcuna grave e funesta disgrazia caduto  
fosse, non venisse egli stesso per l' amico suo a rammaricarsi.  
Adunque contro a questo Policrate così in tutto fortunato, i  
Lacedemoni presero a far guerra, chiamati in aiuto da quei  
Samj che di poi fabricarono Cidonia in Creti. Ora Poli-  
crate mandò occultamente un messo a Cambise figliuolo di  
Ciro il quale contro l' Egitto radunava l' esercito, pregando-  
lo che a sé mandasse in Samo, acciocche gente armata gli  
somministrasse. Il che udito Cambise di buona voglia mandò 44  
in Samo domandando a Policrate un' armata navale che  
seco lui passasse in Egitto. Policrate avendo coloro scelti  
de' suoi popolani, de' quali sospetto avea non fossero per  
ribellarsi, ne armò quaranta trireme, avvisando Cambise  
che piu addietro non li rimandasse. Ora vi sono alcuni i  
quali niegano che i Samj da Policrate mandati, in Egitto  
giungessero; ma dicono che arrivati nel mare Carpazio fe-  
cero seco accordo, e determinarono di non proseguire la na-  
vigazione. Altri raccontano che in Egitto pervennero, e  
che colà ritenuti si fuggirono, e che mentre se ne ritorna-  
vano a Samo, Policrate andò loro incontro con le sue navi, e  
con essi combattè; ma che coloro che ritornavano ebbero la  
meglio e discesero nell' isola. La dove di poi in essa combat-  
tendo a piedi, vinti furono, e quindi a Sparta navigarono.  
Alcuni anco dicono, ch' essi dall' Egitto ritornati videro e 45  
superarono Policrate; i quali com' io sùmo non dicon bene;  
posciache non faceva loro di mestiere chiamare in loro ajuto  
i Lacedemoni, se per se stessi erano sufficienti a soggiogare  
Policrate. Oltre a ciò è cosa repugnante alla ragione, che  
colui il quale molti auxiliarij avea al suo soldo, e molti de'  
suoi



suoi fattatori , esso stesso da' Samj che ritornavano , pochi di numero , soverchiato fosse ; sendochè inoltre teneva Policrate i figliuoli e le mogli de' cittadini ch' erano dalla sua parte , rinchiusi dentro gli Arsenali ; acciocchè se quelli al partito opposto gettati si fossero , li potesse prontamente  
 46 abbruciare negli stesse Arsenali . Or dopochè que' Samj che da Policrate discacciati furono a Sparta pervennero , introdotti appo gli Arconti ( a ) molte cose dissero come suol fare chiunque si trova in grave bisogno ; ai quali alla prima risposero , che la prima parte del ragionamento loro si erano scordata , e l' ultima parte non aveano intesa . Nel secondo congresso i Samj non parlarono ; se non che portato un paniere vuoto , dissero ch' egli avea bisogno di pane ; a che quelli risposero ch' erano superflue quelle parole al Paniere . Ma  
 47 pure presero consiglio di dar loro aiuto ; cosicchè allestita l' armata partirono verso Samo per render loro , come i Samj dicono , la pariglia , perchè questi a quelli prima dato aveano aiuto contro de' Messenj con le loro navi . Ma come i Lacedemoni dicono , non tanto per difendere i Samj che di aiuto abbisognassero , quanto per vendicarsi della rapina della coppa la quale recavano a Creso , e la lorica che Amasi Re ad essi Lacedemoni avea mandata in dono ; la qual lorica i Samj intercetta avevano un' anno prima della coppa . Era questa di filo di bombace intessuta con figure di varj animali , e ornata d' oro e di lane di varj colori , e quello che la rendea degna d' ammirazione s' era , che ogni filo di cui composta era comechè sottile fosse , pure era composto di trecento e sessant' altri fili tutti visibili . Tale è pure quella che in Lindo a Minerva il medesimo Amasi  
 48 dedicò . Ma perchè si allestisse quest' armata contro a' Samj , vi diedero mano anco i Corintj di buona voglia , perchè ad essi una ingiuria i Samj fatto avevano prima di questa spedizione de' Lacedemoni , quasi nello stesso tempo che la coppa fu rapita . Posciachè Perianandro figliuolo di Cipselo mandando trecento figliuoli de' primi di Corcira ad Aliatte

Corcira  
Isola  
oggi  
Corfa .

in

( a ) Gli Arconti in italiano Principali son detti ,

in Sardi, perche fossero castrati, ed i Corintj che quelli conducevano, essendo a Samo approdati, udito i Samj lo strazio a cui erano i fanciulli condotti, primamente insegnarono loro che al tempio di Diana rifuggissero; di poi non permettendo essi che fossero dal tempio a forza tratti que' supplicevoli, e quei di Corinto all'incontro non permettendo che fosse loro portato da mangiare, i Samj istituirono una festa che oggidì ancor celebrano con questo rito: In tutto quel tempo che i giovani stettero presso il tempio supplicevoli, i Samj fattasi notte ordinavano danze di fanciulli e fanciulle facendo questa legge, che ogn'uno vi portasse certo pane composto di sesamo e di mele, acciò che col rapirne i fanciulli di Corcira, avessero di che pascersi; e ciò fecero fino a tanto che li Corintj che in guardia gli avevano, li lasciarono e partironsi. E i Samj ricondussero i giovinetti in Corfù. Che se morto Perianandro passata fosse tra Corintj e quelli di Corcira (a) amicizia, i Corintj non sarebbero concorsi a questa spedizione contro Samo per cotal causa; ma dalla prima origine loro sempre i Corintj e quelli di Corcira discordi furono. Di questa cosa dunque ricordevoli i Corintj, avean l'animo contro de' Samj esacerbato. Perianandro poi avea mandato a castrare a Sardi i principali figliuoli de' Corfoti; perocchè questi aveano contro lui una nefanda sceleraggine adoperata. Imperciocchè avendo Perianandro la sua moglie Melissa uccisa, accadde che alla prima s'aggiungesse quest' altra calamità. Avea egli di Melissa due figliuoli l'uno di deciasette, l'altro di diciotto anni. Procle l'avò materno di costoro e Re di Epidaurò, preseli presso di sè e trattolli con grandissimo amore com'era convenevole verso suoi nipoti, li quali dovendo egli rimandare, nell'accomiatarli disse loro: Sapete figliuoli, chi la madre vostra uccisa abbia? Queste parole non furono dal maggiore tanto o quanto considerate; ma il minore che avea nome Licofrone avendo udito dell'uccisore della madre sua, tanto dolore ne prese, che tornato a Corinto nè il padre

Perian-  
dro.

Procle  
Re di  
Epidau-  
ro.

Lico-  
frone.

(a) Corcira oggi Corfù.

salutò,

salutò, nè con lui parlar velle, nè interrogato risposegli parola alcuna. Cosicché Perianandro di grave ira acceso, lo cacciò di casa. Il quale cacciato, domandò egli al maggior figliuolo qual cosa l'avo avesse loro detto. Egli rispose come l'avo con grande amore trattati gli avea, ma non si ricordava delle parole, le quali nel congedarli Procle avea dette, perchè egli non vi avea posto mente. Perianandro soggiunse non poter essere che l'avo non avesse suggerito loro qualche cosa, e però istava interrogandolo di ciò che detto avesse. Allora egli risovvenuto di quelle parole, gliel disse. Il che inteso da Perianandro nè volendo usare col figlio alcuna indulgenza, mandò a casa di coloro da' quali si era il giovane riparato, dicendo che non lo ricecessero. Egli quindi discacciato e in un'altra casa raccogliendosi, di là pure ributtato era; minacciando Perianandro i ricevitori, e che scacciato fosse comandando: onde se ne passava nuovamente in un'altra casa de' suoi amici, e questi ancorchè timorosi, pure per essere figliuolo di Perianandro lo accoglievano. Finalmente fece questi un publico editto, che chiunque lo ricevesse o gli parlasse, il suo pagherebbe e la sacra pena ad Apollo, quanta egli volesse. A cotale editto, posciachè niuno parlargli, niuno riceverlo voleva, egli stesso non pensò di più tentare cosa vietata, ma pazientemente ne' portici stavasi a giacere. Venuto il quarto giorno, vedutolo Perianandro per la sordidezza e per la fame mezzo morto, si commosse a pietà di lui, e deposto lo sdegno, se gli accostò e dissegli: Figliuolo qual delli due vuoi piuttosto, o durare in questa miseria, o essendo ubbidiente al padre, ricevere una volta le ricchezze e il regno ch'io ora possiedo? Che sendo tu mio figliuolo e Re della ricca Corinto, vuoi più tosto fare una vita di mendico e vagabondo ostinandoti e sdegnandoti meco, quando in modo alcuno fare non devi; poichè se v'è calamità in ciò che di me sospetti, quella in me pure ridonda, anzi ne ho la maggior parte per questo appunto, perchè io stesso ne sono stato l'autore. Ma tu che ora hai provato quanto meglio sia l'essere invidiato, dell'essere compassionato,

nato, e che voglia dire lo sdegnarsi co' parenti, va a casa tua. Perianдро così riprendeva il figliuolo, ma quegli altro a lui non rispose, senonchè esser egli caduto nella sacra pena, come quello che seco parlato avea. Allora Perianдро vedendo che il male del figliuolo disperato era e insuperabile, se lo mandò lontano dagli occhi, ponendolo sopra d'una nave che a Corsù andava; poichè di questa il dominio avea. Fatto questo mosse guerra a Procle suo suocero, come primario motore di queste cose, ed avendo Epidaurο presa, prese anco Procle che serbò in vita. Trapassato poi alcun tempo e Perianдро viepiù invecchiando, e ben consapevole di non potere tanto o quanto il governo amministrare, mandò a Corsù per richiamare il figliuolo Licofrone ad amministrare il regno; perciocchè del maggior figliuolo non faceva conto, parendogli stupido anzi che no. Licofrone della risposta nepur degnò il messo che a tal fine gli era stato mandato. Ma Perianдро inverso al figliuolo amorevole, gli mandò in secondo luogo la figliuola e di lui sorella, sperando che lei avrebbe più condiscendevolmente ascoltata. Or costei venuta, Fratello, disse, vuoi tu piuttosto, che in altri il regno pervenga e che la tua casa si disperga; o anzi avere il tutto ritornandosi? Deb ti priego renditi a casa tua, nè voler esser a te stesso di danno. La pertinacia è un dannoso acquisto, ed è stoltezza volere medicare un male con un peggiore. Molti alle cose rigorose e giuste, prepongono la mansuetudine. Molti cercando li materni diritti, perdono i paterni. Lubrica cosa è il regno, ed ha troppi amatori. Il padre tuo è vecchio, e omai di cadente età. Non volere ad altri lasciare il tuo. Con queste parole destatele dal padre ed a commovere attissime, costei parlava al fratello; a cui rispondendo esso, negò di ritornarsi a Corinto fino che il padre vivesse. Avendo ciò la donna riportato, la terza volta Perianдро mandò un' ambasciadore dicendogli, ch' egli volea in Corsù ritirarsi, e che intanto egli venisse per succedere alle sue veci in Corinto. Ciò finalmente il figliuolo approvando, il padre preparavasi per gire a Corsù; e il figliuolo

Procle  
prigin-  
ne di  
Perian-  
dro.

- glivolo a Corinto . Ma intendendo tali cose quei di Corfù ,  
 acciò che ad essi Periandro non venisse , uccisero il giovane .  
 • Perciò Periandro di quei di Corfù avea cercato di pigliar  
 54 vendetta . Intanto i Lacedemoni venuti con una grandissima  
 armata navale assediaron Samo , e facendosi sotto al mu-  
 ro pigliarono una torre che era sopra del mare nel borgo ;  
 sebbene di poi uscito in soccorso lo stesso Policrate con una  
 gran banda de' suoi , furono ributtati addietro . Ma essen-  
 do da una torre superiore , posta su le spalle del monte , usciti  
 gli ausiliarj e molti de' Samj stessi , ed avendo alquanto  
 a' Lacedemoni fatto testa , si ritirarono di poi e alla fuga si  
 diedero , essendo tuttavia dal nemico che gl' inseguiva , sbarag-  
 gliati . Che se gli altri Lacedemoni avessero fatto ad imita-  
 zione di Archia e di Licope , quel giorno certamente Samo era  
 55 presa ; poichè essi due framischiatisi con i Samj che alle mu-  
 ra fuggendo si ritiravano , e penetrati nella città ; trovando  
 poi al ritornare chiuse le vie , valorosamente morirono . Io  
 in Pitana ho parlato con un altro Archia figliolo del Samio  
 e nipote del valoroso ch' io dissi ( poichè di quella tribù egli  
 era ) il quale più di tutti i forastieri , amava quelli di Sa-  
 mo , e dicea che a suo padre il soprannome di Samio era stato  
 posto , poichè il padre di lui Archia valorosamente portandosi ,  
 in Samo era morto , ed aggiungeva , sè essere tanto amico  
 de' Samj , perchè il suo avo era stato da quelli con pubblica  
 56 sepoltura onorato . I Lacedemoni perduti quaranta giorni  
 nell' assedio nè punto nell' impresa profittando , ritornarono nel  
 Peloponneso . Corre fama che Policrate avea formato un gran  
 numero di moneta del suo paese , di piombo , a cui sovrapposto  
 avea poco oro , e tale a' Lacedemoni la diede , e quella ri-  
 cevuta essi , si allontanarono . Tal fu la spedizione fatta in  
 57 Asia da' Lacedemoni Doriefi . I Samj fuorusciti , li quali  
 aveano mosso guerra a Policrate , poichè videro che da La-  
 cedemoni sarebbero abbandonati , traghettarono nell' isola di  
 Sifno , imperciocchè mancava loro il danaro . Le cose poi de'  
 Sifni erano in quell' età floride , ed era questa la più ricca  
 di tutte l' isole greche , essendo in essa miniere d' oro e d'

Lico-  
trone  
ucciso  
da Cori-  
cresi .

Samo  
assedia-  
ta da' La-  
cedemoni .

monete  
di piom-  
bo .

Sifno  
Isola .

argento, dalle quali tanto di danaro cavavasi, che dalla decima di quelle si era offerto in Delfo un tesoro a null' altro inferiore; e gli stessi Sifnj distribuivano quanto danaro dalle dette miniere si ritraeva. Costoro cotai tesoro radunato, consultarono l' Oracolo, per quanto tempo durata sarebbe la lor presente felicità, e l' Oracolo rispose.

Quando in Sifno il palagio fia canuto,  
Canuto il Foro, allor d' un' uom sagace  
Fia d' uopo che lo stuol de' legni osservi,  
Ed il caduceator che ha rosso ammantato.

Cose  
rare in  
Sifno.

Erano in quel tempo in Sifno il Pritaneo o Palagio e la piazza, di marmo di Paro fabricati. Ma cotai Oracolo i Sifnj nè allora di subito, nè dopo la venuta de' Samj intendere puotero; poiche i Samj subito a Sifno venuti, mandarono avanti una nave con gli ambasciatori: e per antica usanza erano le lor navi tutte di rosso dipinte, però la Pitia avea detto ai Sifnj che osservassero lo stuol di legni ed il rosso messaggero. Giunti gli ambasciatori pregarono li Sifnj che loro prestassero dieci talenti, e ricusando li Sifnj di fare l' prestito, i Samj saccheggiarono i loro campi; il che udendo i Sifnj, subitamente andarono loro incontro, e attaccata la battaglia furono posti in fuga, e molti di loro non poterono piu entrar in città, e dovettero poi pagar cento talenti. Dagli Ermionei pure riceverono i Samj in luogo di danaro l' isola di Tirea la quale è al Peloponneso aggiacente; e questa a Trezenj obbligarono: fondarono in Creta la città di Cidonia, sendo colà non per tal cagione navigati, ma per scacciare quelli del Zante. In questa nuova città per cinque anni fermatisi, tanto accrebbero il proprio stato, che fabricarono quivi altrettanti templi quanti in Cidonia ne avevano, e di piu ancora quel di Dittina. Il sesto anno alla fine essi e i Cretesi tutti, dagli Egineti furono vinti in una battaglia navale, ed i rostri delle lor navi furono in Egina nel tempio di Minerva dedicati. Cagione della guerra fu,

Tirea.  
isola.

Zante  
isola.

58

59

- fu, che i Samj sotto Anfcrate Re loro mosso il campo contro Egina, fecero strage degli Egineti grandissima, benché essi medesimi scambievolmente gravissime sconfitte ne riportassero. Per venir poi finalmente a dir de' Samj; sono ap-  
 60 loro tre opere le più belle e le più grandi che siano in tutta la Grecia. La prima è una fossa cavata in un monte, che per diametro lo trafora, e a piedi di quello cominciando arriva a sette stadi di lunghezza, ed otto piedi di larghezza. Ha due bocche: poichè in essa un' altra fossa è cavata di venti cubiti di altezza, e di tre piedi di larghezza, per la quale derivandosi da un gran fonte l'acqua in canali raccolta, nella città si conduce. Architetto di cotai fossa fu Eupalino Megarese di Naustrafo figliuolo. Questa  
 si è la prima delle tre opere. L' altra è un molo d' intorno al porto nel mare di venti passi d' altezza e di due e più stadi di lunghezza. Il terzo lavoro è un tempio di quanti noi veduti abbiamo il più grande, l' architetto del quale fu Reco figliuolo di Filco paesano del luogo. Fin qui de' Samj si è detto. Intanto Cambise di Ciro intorno all' Egito dimorando e facendo pazzie; due Magi e questi fratelli, prefero a fare contro di lui congiura, l' uno de' quali era Governatore della casa Reale. Costui intesa l' uccisione di Smerdi, la quale tenevasi occulta ed era da pochi de' Persiani saputa, poichè il più di loro credea che Smerdi vivesse, con tale invenzione tentò d' alzarsi alla regale fortuna. Aveva egli il fratello ( qual disse aver con esso al regno cospirato ) d' apparenza e statura a Smerdi similissimo, e che anco lo stesso nome avea. Costui dal mago Patizite instruito di tutte le cose che far si doveano, fu nel regio soglio collocato: ciò fatto mandò Ambasciatori in tutti i luoghi, e segnatamente in Egitto all' esercito, i quali bandissero, che per l' avanti non più a Cambise, ma a  
 62 Smerdi figliuolo di Ciro si ubbidisse. Ciò gli Ambasciatori in più luoghi dissero, e quegli che in Egitto era stato mandato ( e ritrovò Cambise e l' esercito in Ecbatana di Siria ) stando nel mezzo, espose quando avea detto il mago, che  
 dir

Opera  
rare de'  
Samj.

Eupali-  
no Me-  
garese  
archi-  
tetto.

Magi  
ribelli  
a Cam-  
bise.

dir dovesse. Ciò udendo Cambise e credendo che il Messo cose vere dicesse, e sè essere stato ingannato da Presaspe, che mandò per uccidere Smerdi, non lo avesse fatto, fiso riguardandolo: Presaspe, disse, non hai eseguito quanto ti ho comandato? A cui quegli: queste cose o Sire, non sono vere, che o tuo fratello siasi contro te ribellato, o che alcun male contro di te da cotal uomo possa nascere; sendo che io stesso eseguito ho quanto comandasti, e l'ho con le mie mani sotterrato. Che se i morti risuscitano, aspettati che anco Astiage Medo sia per risorgere, ma non temere che nè dall'uno nè dall'altro possa a te alcun male provenire. Però mi pare che questo Ambasciadore si debba riprendere, ed interrogarlo per parte di cui egli si venga, fingendo pure si tristamente per ordine di Smerdi venire. Piacque a Cambise il parlar di costui e subito chiamato il Messo; venne; e venuto, così Presaspe interrogollo: O 63  
uomo, posciache tu dici di venire mandato da Smerdi figliuolo di Ciro, di la verità, la qual detta, vattene sano e salvo con Dio. Cotali comandi ti ha egli dato Smerdi in persona, o alcuno de' suoi ministri? Allora colui: Io in vero non ho mai veduto Smerdi figliuolo di Ciro da che Cambise Re fece in Egitto la spedizione, ma il Mago il quale Cambise lasciò delle cose sue Procuratore, egli così m'impose, dicendo che Smerdi figliuolo di Ciro è quegli che comanda, ch'io dica tra voi queste cose. Così parlò egli in nulla mentendo. Allora Cambise: Presaspe disse, tu come buono avendo fatto i miei comandamenti, hai ischisata la colpa; ma chi mai de' Persiani contro me insorge occupando il nome di Smerdi? Allora Presaspe: a me pare ora di 64  
intendere o Re come passa la cosa: i Magi sono, che contro te si volgono, Patizite il quale lasciato hai delle cose tue Procuratore, e il suo fratello Smerdi. Allora Cambise avendo il nome di Smerdi udito, fu percosso dalla verità del parlare, e del sogno nel quale gli era parso dormendo di vedere che alcuno gli annunciasse, che Smerdi sedendo in sul trono, toccava con la testa il cielo. E conoscendo allora Cam-  
bise



bise sè essere stato senza cagione veruna l'uccisore del fratello, si pose a piagnere, e quindi come uomo da piu disgrazie trafitto, montò a cavallo con intenzione di condurre subito a Susa l'esercito contro del Mago; e montando egli a cavallo, il fodero della spada gli cadde, e in una coscia ferito rimase; appunto in quella parte nella quale egli prima avea percosso Api il Dio degli Egizj; poiche la piaga mortale apparve, Cambise domandò del nome della terra, in cui egli si ritrovava, e gli fu risposto, ch'era Ecbatana. Già per l'addietro era stato reso dalla città di Buto un Oracolo, ch'egli dovea in Ecbatana morire, ed egli veramente lo avea di Ecbatana della Media interpretato (dove il tutto era suo) e che colà dovesse già vecchio morire, ma l'Oracolo certamente di Ecbatana di Siria avea detto. Allora dunque per la doppia disgrazia e del Mago ribellatosi, e della ferita fattasi, ritornò in se stesso, e ripensando all'Oracolo; in questo luogo, disse, vuole il destino che muoia Cambise figliuolo di Ciro. Ma venti giorni dopo, chiamati a sè i principali de' Persiani, così loro parlò: Cio che io volea o Persiani piu d'ogni cosa nascosto tenere, convien pure che io vi manifesti. Sendo io in Egitto, nel sonno una visione vidi, cui non avessi mai veduta. Pareami che un Messso di casa mia venisse e mi annunciasse, che Smerdi sul trono sedente, toccava col capo il Cielo; onde temendo io di non essere dal fratello spogliato del regno, con piu fretta che prudenza ho adoperato. Non è riposto nel potere dell'uomo il frastormare quanto gli è per succedere. Dunque io pazzo e senza senno, mandai a Susa Presaspe ad uccidere Smerdi; La qual mala cosa commessa avendo, io pure quieto stavo, non credendomi mai che levato di vita Smerdi, alcuno de' mortali contro di me si voltasse. Ma del tutto essendomi circa l'avvenire ingannato, e parricida del fratello divenni, il che nè era lecito, nè al bisogno faceva; e nè piu nè meno sono stato spogliato del regno. Percioche Smerdi Mago quegli fu, che in sogno il Demonio mi dimostrò, che dovea contro di me l'armi pigliare. Or avendo io così fatto,

non

Cambi-  
se feri-  
to ca-  
sual-  
mente  
dalla  
propria  
spada.

Parole  
di Cam-  
bise al  
Persia-  
ni.

non pensiate voi che Smerdi di Ciro a voi resti, ma i Magi hanno il regno occupato, de' quali l' uno ho lasciato delle cose mie domestiche ministro, l' altro è Smerdi suo fratello. Colui dunque a cui toccava la morte mia vendicare, se io avessi ingiuria da i Magi ricevuta, colui è stato da suoi più congiunti con empia morte ucciso. Ma egli non più essendo tra vivi, altro non resta se non che o Persiani a voi mi voglia, e da voi domandi ciò che voglio, che dopo la mia morte fatto sia. Dunque a voi commetto e vi scongiuro per gl' Id-dj della patria, e singolarmente voi Achemenidi che qui siete, che non lasciate l' imperio di nuovo a' Medi passare. Ma se con inganno occupato lo tengono, con inganno a loro toglietelo, se con forza tolto fu, con forza ancora recuperatelo. Facendo voi queste cose, e la terra vi sia fruttifera, e le mogli vostre e le greggie feconde siano, e voi liberi siate. Ma altramente facendo voi, e non recuperando l' imperio, nè tentando di riaverlo, vi priego contrarie cose alle dette, e finalmente a ciascuno di voi lo stesso fine ch' io ho avuto. Ciò detto Cambise si pose a piagnere la sua disgrazia. I Persiani veggendo il Re loro piagnere, cominciarono tutti e a stracciarsi le vesti e a piagnere similmente. Dopo queste cose sendosi l' osso guasto e la piaga imputridita, morì Cambise figliuolo di Ciro avendo regnato sett' anni in tutto, e cinque mesi nè avendo lasciato maschi prole, nè femminile. Ma i Persiani che si rimasero stavano tuttavia in una incredulità grandissima, che i Magi si fossero impadroniti del regno; interpretando anzi, che Cambise ciò che della morte di Smerdi avea detto, perciò detto lo avesse, perche ogni forza Persiana contro a lui rivolgersero. Dunque per cosa certa teneano, che Smerdi di Ciro figliuolo fosse Re, mentre anco Presaspe negava di averlo ucciso; posciache non era a lui cosa sicura il confessare, che di sua mano avesse il figliuolo di Ciro amazzato. Il Mago morto Cambise, fingendo se essere figliuolo di Ciro, quando ne avea il nome solo, sicuro regnò per sette mesi, li quali mancavano a compiere gl' anni otto del regno di Cambise, ne'

Morte  
di Cam-  
bise.

Regno  
de' Per-  
siani  
occupato da'  
Magi.

66

67

- ne' quali mesi egli usò una grande beneficenza co' sudditi suoi, cosicchè sendo egli morto, molto tutti ne pianfero, toltine i Persiani. Perciocchè mandando editti a' popoli tutti sopra i quali regnava, rimise loro i tributi, e diede esenzione dalla milizia per anni tre. E così egli ordinò subito acquistato il
- 68 *regno. Ma otto mesi dopo fu in questa guisa scoperto ch'egli si fosse: eravi Otane figlivolo di Farnaspe, di nascita e di ricchezze a qualunque Persiano eguale. Questo Otane il primo di tutti venne in sospetto, che il mago Smerdi non fosse di Ciro figlivolo, ma ch'egli era; e con tale congettura ciò conobbe; poichè nè egli fuor del palagio usciva, nè alcuno de' primari Persiani a sè chiamava. Adunque ciò di lui sospettando così fece: Avea Cambise una figlivola di Otane per nome Fedima, e la medesima, ora il mago tenea usando con essa lei come faceva con tutte le concubine di Cambise. Otane mandò a costei ricercando con qual uomo dormisse, se con Smerdi figlivolo di Ciro, o con altri. Ella rispose negando di saperlo, posciachè nè s'è aver veduto mai Smerdi figlivolo di Ciro, nè conoscere o vedere colui con cui dormiva. Un'altra volta mandò a lei Otane dicendo: se tu non conosci Smerdi figlivolo di Ciro, chiedi all'Atosia (a) con qual uomo ambi dormiate, a cui Fedima mandò rispondendo. Io non posso nè con Atosia venire a parlamento, nè con alcuna dell'altre donne che*
- 69 *qui sono, nè vederlo. Posciachè costui ch'unque egli siasi, subito occupato il regno, ne ha quà e là sparso, una in un luogo l'altra nell'altro. Udendo questo Otane, vie più venne in cognizione di ciò che era. Però la terza volta mandò ad essa cotale ambasciata: Figlivola è convenevole che tu gentilmente nata, faccia un'esperienza quale il padre ti comanda di fare. Perciocchè se questo Smerdi non è di Ciro figlivolo, ma colui che io mi penso, non dee usando teco, ed avendo i Persiani in suo potere, quinci allegro andarsene, ma pagarne il fio. Dunque fa tu quanto ti dico. Quando sarai seco a giacere, e osservato avrai che egli profondamente dorme, palpagli le orecchie, le quali se ritroverai*

Otane.

Fedima  
figlia di  
Otane.

D d

verai

[a] Questa Atosia era sorella di Smerdi, e figlia di Ciro.

verai ch' egli abbia, sarai certa di giacere con Smerdi di  
 Ciro figliuolo, se non, con Smerdi Mago. A ciò rispose Fe-  
 dima, che se in tal modo faceva, andava ad un grande pe-  
 ricolo, perchè ben ella vedeva, che se colui non avesse orec-  
 chie, ed essa a palpargliele fosse ritrovata, l'avrebbe egli  
 amazzata; ma pure disse di voler farlo, ed al padre così  
 promise. Ora è da sapere che a questo Smerdi Mago, avea  
 Ciro nel tempo ch' egli regnava, le orecchie fatte tagliare  
 per non leggiera cagione. Fedima adunque, quella fiata in  
 cui dovea ella col mago giacere ( poichè le mogli de' Per-  
 siani vanno ad essi per ruota ) a lui andò e con esso giacque;  
 e mentre egli profondamente dormiva, gli palpò le orecchie,  
 le quali s' accorse ella facilmente, che gli mancavano. Subi-  
 to che venne giorno, prestamente ella fece di ciò consapevo-  
 le il padre. Costui presi Aspatine e Gobria principali tra  
 Persiani, e uomini che gli avrebbero la fede mantenuta, 70  
 aprì loro per ordine la cosa, i quali avendo gli stessi sos-  
 petti, crederono alle parole di Otane e fecero proposito di tut-  
 ti aggiugnersi per compagno un Persiano, quello di cui più che  
 d' ogni altro ciascuno si fidasse. Però Otane Intasferne si prese,  
 Gobria Megabizo, Aspatine Idarne. Or costoro essendo sei,  
 ecco comparisce a Susa Dario figliuolo d' Istaspe che veniva da i  
 Persiani; che di questi appunto era suo padre presidente; il qual  
 giunto, piacque a' sei Persiani di accorre nel numero Dario 71  
 pure; e tutti sette la fede diedersi e favellarono assieme; ed  
 essendo l' ordine del favellare a Dario venuto, egli così agli altri  
 parlò: Veramente io pure di opinione era, che il Mago regnas-  
 se, e che Smerdi di Ciro figliuolo fosse morto, e perciò apposta-  
 tamente io qui venni per dare al Mago la morte. Ma po-  
 sciachè è avvenuto, che voi altri pure la cosa sappiate e  
 non io solo, egli a me pare che voglia tosto il fatto eseguirsi,  
 e non differire. A che Otane; figliuolo d' Istaspe; disse:  
 e tu nasci d' un padre valoroso, e non sembri in valore  
 tustesso a lui cedere; non volere però affrettarti così ad in-  
 traprendere la cosa sconsigliatamente, ma con considerazio-  
 ne. Perciò che così è convenevole che facciamo, essendo più  
 d' uno.

Aspati-  
ne, e  
Gobria.

Intasfer-  
ne, Me-  
gabizo,  
Idarne,  
e Dario.

Consi-  
glio de'  
congiu-  
rati  
contro  
i Magi.

- d' uno . Allora Dario i uomini , disse , che qui siete , se del modo da Otane suggerito vi valerete , sappiate che certa sia la ruina vostra . Posciache alcuno per privato interesse , il tutto al Mago riferirà ; e voi veramente dovete a tutto vostro potere , pigliando la cosa sopra di voi eseguirla . E giachè faceste pensiero di comunicarla con altri , e altresì con me , o facciamo oggi il tutto , o sappiate che se vi lascierete questo di fuggire , non sarà alcuno che mi prevenga ,
- 72 ma io accuserò tutti voi al Mago . Per queste parole , Otane vedgendo Dario affrettarsi ; posciache , disse , tu ne sospingi unitamente tutti ; spiega in qual guisa possiamo nella Reggia entrare e assalirli , perocchè esserci le guardie disposte in ordine , se vedute non hai , certamente lo hai udito ; per mezzo le quali , in qual modo trapassare potremo ? a cui Dario rispose : certamente Otane , molte cose sono le quali non possono con parole spiegare , ma col fatto ; altre che col ragionamento si spiegano , ma da cui fatto alcuno non nasce . Voi sapete che le guardie così sono disposte , che non è difficile passare per mezzo loro . Per l' una parte noi siamo tali , che niuno ( qualunque e' sia ) a noi farà resistenza , o sia per la riverenza , o sia pe' l' timore ; dall' altra io ho una ragionevolissima scusa per passare ; e questa si è : ch' io ora vengomi di Persia , e che voglio alcune cose dal padre dettemi , al Re riferire . Ove la bugia è necessaria , dicasi ; perciocchè , lo stesso fine abbiamo , e nel dire la bugia e dicendo la verità . Giacchè e coloro che mentiscono allor lo fanno ; che così facendo sperano alcun guadagno fare col persuadere ; e gl' altri pur dicon vero per alcuna utilità , e perchè viepiù loro si conceda . Dunque così facendo , la stessa cosa otteniamo . Che se nulla si ottenesse ed il verace saria bugiardo , ed il bugiardo verace . Per quanto poi a' portinari appartenenti , se alcuno di essi di buona voglia ci lascerà passar oltre , avrà col tempo mercede , se altri ci farà ostacolo , si tratterà da nemico , e allora violentemente entrando ,
- 73 faremo l' affar nostro . Finito costui di parlare , Gobria , o amici soggiunse , a noi sarà cosa più bella il ricuperare l' im-

verità dicendo, perciò averla egli fin ora occultata, mentre cosa a lui pericolosa era lo scuoprirla il fatto, ma presentemente dovere per necessità manifestarla; e disse ch'egli era stato da Cambise sforzato ad uccider Smerdi figliuolo di Ciro, ma che tratanto i Magi erano, che regnavano. Ed avendo a' Persiani molte imprecazioni fatte, se non si movevano a ricuperare di nuovo l'imperio e a vendicarsi de' Magi, si gettò precipitosamente col capo avanti dalla torre. In cotai modo Presaspes, uomo sempre in grande riputazione

Morte  
di Pre-  
saspes.

76 tenuto, finì i suoi giorni. Li sette Persiani avendo deliberato di assalire subitamente i Magi e non differire andarono prima a priegare gl' Iddj, del tutto ignari di quanto intorno a Presaspes accaduto era; ma queste cose a mezzo il cammino udirono, e però toltisi fuori di strada, tra di sé presero a ragionare: Otane veramente teneva che la risoluzione si differisse, ed essendo le cose intorbidate non approvava le insidie: ma Dario diceva che era tostamente da andare, e le cose proposte eseguire nè stare in ozio. Così altercando essi, ecco apparirono sette falconi che perseguitavano un pajo d'avvoltoj e li beccavano, molestandoli. Il che veggendo que' sette tutti unanimi l'opinione di Dario approvarono, e di poi animati dall'augurio, alla Reggia pie-

Prodigi  
cio.

77 ni di fiducia andarono. Giunti alle porte come Dario detto avea, così accadde: perciocchè le guardie avendo a' principali de' Persiani riverenza e non credendo mai, che avvenisse ciò che avvenne, ammisero coloro che venivano per divino istinto, e niuno disse loro parola. Entrati più avanti nella Reggia s'incontrarono negli Eunuchi i quali portavano le ambasciate, e furono interrogati da questi quali si fossero e perchè venissero, e nell'interrogarli minacciavano i portinari che così li avessero lasciati entrare; e pur essi che non cessavano di più avanti andare, respingevano; i quali avendosi scambievolmente inanimiti, cavarono le spade e unitamente trucidarono quelli che loro impedivano l'entrata, e a tutta corsa si avvanzarono nell'ultima stanza. Erano in quella a fortuna ambedue i Magi, e delle cose che da Presaspes

Li con-  
giurati  
entrano  
nella  
Reggia.

*Presaspe erano state fatte si consigliavano insieme. I quali 78*  
*vedendo gli Eunuchi tumultuare e gridare, si ritirarono e*  
*avvedutisi di ciò che era, ricorsero alla forza e l'uno die-*  
*de di mano all' arco, l' altro alla lancia: e unitamente*  
*gli assaltarono. Ma l' arco a colui che lo prese, sendosi av-*  
*vicinati i nemici e dandogli sopra di mano, fu di niun uso.*

Aspatine, e  
 Intaferne  
 feriti.

*L' altro che la lancia adoperava, Aspatine ferì nella coscia*  
*e Intaferne nell' occhio, onde egli l' occhio ne perdette, non*  
*già la vita. Così l' uno de' Magi ferì costoro, l' altro poi-*  
*che l' arco a nulla gli valse, nel gabinetto delle donne che*  
*dietro la camera era, si riparò per chiuderne le porte. Ma*  
*colà pure per entro, due delli sette insieme corsero, cioè Dario*  
*e Gobria; Gobria poi avendo il Mago abbracciato, Dario*  
*sendogli all' intorno e attaccato non però si moveva, perche*  
*temeva di ferir Gobria in vece del Mago, mentre era il luo-*  
*go del tutto oscuro. Ma Gobria accorgendosi che quegli ozio-*  
*so era lo interrogò, perche non menasse le mani: Rispon-*  
*dendogli Dario, che temeva di lui, e di non ferirlo, disse*  
*Gobria: ferisci pure comeche ambedue tu possa trafiggere.*  
*A modo di cui Dario facendo, e vibrato un colpo di pigna-*  
*le a caso ferì il Mago. Uccisi i Magi e tagliate loro le teste 79*

Magi  
 uccisi  
 da i con-  
 giurati

*ste, quelli che erano de' suoi feriti colà lasciarono e perche*  
*erano invalidi e per difendere la rocca, e cinque di loro con*  
*in mano le teste de Magi si posero a correre con grida e ro-*  
*more e chiamando gli altri Persiani raccontarono loro per*  
*ordine il fatto, facendo gran pompa delle teste, e insieme*  
*quanti de' Magi incontravano, uccidevano. Li Persiani in-*  
*teso quanto li sette avean fatto e conosciuto de' Magi l' in-*  
*ganno, presero essi partito di far similmente, e cavate fuori*  
*le spade, ovunque trovavano Magi li uccidevano; e senon-*  
*che sopravvenne la notte e furono trattenuti, non avrebbero*  
*Mago alcuno in vita lasciato. Un cotai giorno i Persiani sol-*  
*lennemente osservano ed in esso celebrano una gran festa, chia-*  
*mandolo la stragge de' Magi: nel qual giorno a niun Ma-*  
*go è lecito lasciarsi vedere ma tutti in casa trattengono.*

Stragge  
 de' Ma-  
 gi fatta  
 da Per-  
 siani.

Festa  
 ferida  
 in quel  
 giorno

*Quietato il tumulto e passati giorni cinque, coloro che i Magi 80*  
*assali-*

assalirono, consultarono insieme della somma delle cose; i ragionamenti de' quali da alcuni Greci riferiti, non sono creduti, con tuttocio furono in questo modo: Otane gli esortava di porre lo stato de' Persiani in commune così dicendo: *A me piace che piu non facciamo un Principe solo in niun modo, perciocchè cio non è nè giocondo nè buono. Voi vi vedete a qual segno la tracotanza di Cambise giunse e parte anco dal Mago ne provaste. In qual modo dunque si terrà per cosa convenevole la Monarchia, a cui lecito è a suo piacere fare ogni cosa impunemente? La quale qualunque uomo, quantunque ottimo sopra gli altri sia, quand'egli è in essa collocato, cava di sentimento! Posciache oltre all'invidia fin da principio nell'uomo innestata, dalla presente fortuna si produce in lui anco l'insolenza. Però avendo egli coteste due passioni, ha ancora ogni malizia; Posciache parte avendo egli onde saziare l'insolenza sua, ogni atroce cosa commette; e parte anco lo fa per invidia. Veramente un uomo che Re sia, come quegli che tutti i beni possiede, dovrebbe essere senza livore alcuno; e pure all'incontro egli è inverso i popolani suoi; perche a buoni e migliori di essi, egli ha invidia che vivano, de' cattivi si compiace, e quel che è orribile, gode a sentir le calunnie, e le approva come opre sante. Se tu parli di lui lodandolo moderatamente, egli si offende di non essere adorato; se sopra modo l'esalti, si offende pure, poichè cio tiene per adulazione: e per raccogliere in somma quanti gran danni egli fa; le leggi della patria sconvolge, fa forza alle femine, e le persone inconsideratamente uccide. Ma quando la moltitudine domina, siccome è bello il suo nome che è Isonomia, cioè uguaglianza di ragione; così veramente niuna è in essa di quelle cose, che sono pur nella Reggenza di un solo: Allora a sorte si eleggono i Magistrati; i quali del governo poi devono render conto, e allora tutti possono il proprio parere spiegare. Però io dico che buon consiglio ci sia, porre da una banda la Monarchia ed inalzare la moltitudine, poichè*

81 *nella moltitudine è il tutto. In questi sensi Otane favellò:*

Parere  
di Otane  
in-  
torno  
alla  
monar-  
chia.

Megabi-



Parere  
di Me-  
gabizo  
intorno  
alla Re-  
pubbli-  
ca.

Stato  
popola-  
re ri-  
provato  
da Da-  
rio.

Megabizo però ammoniva che si concedesse l'imperio a pochi, e in cotai modo parlò: ciocche disse Otane dell'abolire la tirannia, io pur confermo; Ma che l'imperio alla moltitudine si debba conferire, molto dall'ottimo parere si dilunga. Posciache di una disutile radunanza, nulla ha nè di piu pazzo, nè di piu insolente. Adunque non è da sofferirsi che coloro i quali dall'ingiuria di un solo fuggono, caggiano nella tracotanza e nella intemperatezza della plebe. Il tiranno se alcuna cosa fa, intendendo la fa: ma la plebe il tutto fa senza intendere. E veramente, come puote intendere chi nulla operò nè di onesto, nè di prudente. Chi a caso i negozj travolge senza mente alcuna, è simile ad un rapido torrente; però chi vuol male a i Persiani, li persuade a valersi del governo popolare: ma noi sciegliendo una adunanza di perfetti uomini, ad essi portiamo l'imperio. Perciocchè e tra essi saremo noi, e dagli ottimi credibile è, che gli ottimi consigli nascano. Questo fu il parere di Megabizo. 82

In terzo luogo Dario dicendo il suo, così parlò: cio che Megabizo disse, in quanto allo stato popolare apparienti, a me pare che dicesse bene; per la parte poi del governo di pochi, non egualmente bene. Poiche proposti tre stati, e tutti essi tre ottimi, cosicche ottimamente governi il popolo, ottimamente pochi governino, ottimamente un solo, io penso, che sopra i due primi, di gran lunga il terzo sovraffi. Dell'imperio di un solo, che ottimo sia, non ha cosa migliore: questi senza riprensione della moltitudine, del popolo avrà cura; e volendo contro i malvagi procedere, lo può eseguire senza render palesi i suoi consigli. Ma nel governo di pochi, se pur v'è alcuno ch'abbia virtù e la Republica ami; molti altri sono che per privati interessi la tradiscano, e mentre vuol ciascheduno esser principe e soprastare e vincere gli altri; a grandissime inimicizie si abbattono tra essi loro, dalle quali le sedizioni nascono, dalle sedizioni le straggi, dalle straggi all'imperio di un solo si viene. E con questo, dimostrarfi quanto sia bella la Monarchia. Governando la plebe, non può farsi a meno che la malizia non v'entri; entrata la quale

- quale nella Repubblica, tra i cattivi ed non sono, ma forti amicizie. Posciache coloro i quali la Repubblica corrompono, scambievolmente si occultano; e cio fino a tanto succede, che alcuno preposto al popolo, tali uomini corregga, il quale percio si ammira dal popolo stesso, e grandemente onorato venendo, Monarca in fatti diviene, e con cio anco dichiara, essere la Monarchia cosa eccellentissima. E per il tutto raccogliere in un sol motto, da cui a noi venne la libertà? chi ce l' ha conferita? Il popolo? Il governo de' pochi? ovvero la Monarchia? Adunque io sento, che siccome noi da un solo uomo siamo stati liberati, cosi dobbiamo ad un solo ubbidire; ed oltre a cio le patrie leggi ben ordinate, non discioglierne giammai; perche di esse non ha di meglio. Queste tre sentenze dette furono, e di que' sette, quattro a quest' ultima acconsentirono. Otane il quale a Persiani cercava di dare l' uguaglianza del diritto, allor che fu la sua sentenza rigettata, cosi in mezzo a loro parlò: Amica gente dunque necessario è, che alcuno di noi sia fatto Re o per mezzo della sorte, o chi sarà dalla Persiana moltitudine eletto, o per qualunque altra ragione. Io piu oltre non vi farò ostacolo, perciocche io nè regnar voglio, nè che altri regni sopra di me. E con tal legge cedo all' Imperio, che sopra di me non regni alcuno di voi, nè sopra i miei posteri mai. Così parlando Otane, e gli altri sei alla sua domanda condiscendendo, egli ne' l' altre cose non opponendosi, partissi e andò in altro luogo a sedere, e fino a questo giorno, questa sola famiglia tra Persiani ritiene la libertà, ed in tanto è soggetta in quanto vuole, e le leggi de' Persiani serba. Or gli altri de' sette consultavano del modo piu giusto che tener doveessero per eleggere il Re: e parve loro, che ad Otane e a suoi posteri in perpetuo, se ad alcun altro di loro fosse il regno pervenuto, dar si dovesse per ciascun anno una veste fatta all' uso della Media, e qualunque altro dono che appresso i Persiani piu si stima. Le quali cose tutte di fare deliberarono, perche egli il primo avea promosse le cose, e radunati insieme tutti gli altri. Stabilirono

E c

poi

Fam.  
Pia d'  
Otane  
libera.

Dece-  
to il-  
bilito  
in ordi-  
ne al  
pigliar  
moglie  
dal Re  
Persia-  
no.

Affu-  
zia di Oc-  
bare.

Dario  
d'Idaf-  
pe Re  
di Per-  
sia.

poi in comune tra loro, che ciascuno de' sette potesse nella Reggia entrare senza far passar parola, senon se il Re con la moglie sua giacesse; e che non fosse al Re lecito pigliar moglie, senon di esse sette famiglie. Del regno poi, in questo modo determinarono; che al nascer del sole, montati tutti a cavallo, mentre ne' borghi cavalcavano, quegli di cui il cavallo primo nitrito avesse, fosse Re. Avea Dario un Palafreniero di acuto ingegno, chiamato Oebare; a cui Dario dopo che il congresso fu sciolto, così disse. Oebare, dell' affare del regno così è convenuto tra noi; che colui il di cui cavallo darà nitrito il primo, cavalcando noi al nascere del sole, di esso sia il regno. Tu dunque se hai alcuna sottigliezza, fa, ingegnati, che quest' onore per noi s' ot- tenga, e non altri. A cui Oebare rispose; o Signore se in questo e non in altro è riposto, che tu sia o non sia Re, non avr'ne alcun travaglio, sta di buon animo; certo io ho ingegni tali a ciò, che niuno sia Re avanti di te. Se tu dunque, rispose Dario, hai questo ritrovato, ora è tempo di usarlo, e di non differire la cosa, poichè dimane il timento si fa. Udite queste cose Oebare così fece: venuta la notte, prese una cavalla la quale, il cavallo di Dario grandemente amava, e questa nel borgo condotta, quivi la legò. Di poi menò fuori il cavallo di Dario, e più volte intorno alla cavalla condusselo e vicino a lei, e finalmente glie- la lasciò montare. Il giorno vegnente nel bel mattino, li sei Persiani secondo il convenuto, furono sopra de' loro ca- valli, e nel borgo andando allo ingiu e allo insu, quan- do al luogo pervennero, ove la notte precedente era sta- ta la cavalla legata, quivi il cavallo di Dario accorrendo, il nitrito diede, e subitamente un folgore ed un tuono nel cielo seguì. Queste cose a Dario accadute l'inaugurarono Re, essendo come per accordo fatto innanzi ed a disegno av- venute; e tutti gli altri da cavallo scesi, lo adorarono.

I Persiani veramente non tutti raccontano il fatto così, ma diversamente; ed alcuni dicono che Oebare avendo più volte la natura della detta cavalla maneggiata, la mano poi sotto

86

87

- sotto ai panni nascose , e quindi nel nascer del sole quando i cavalli s' incamminavano , aver le mani alle narici del cavallo di Dario approssimate , e quello per la sensazione dell'odore , aversi commosso e nitrìto . Dario dunque figliuolo d' Istaspe fu dichiarato Re ( a ) , e ad esso ubbidirono tutti quelli dell' Asia , toltine gli Arabi , già da Ciro e poi da Cambise soggiogati : Gli Arabi però non sono mai stati da' Persiani in servitu ridotti , ma ospiti sempre furono dando il passaggio a Cambise nell' Egitto ; posciache se essi non avessero voluto , mai i Persiani non sarebbero nell' Egitto trapassati . Dario celebrò due principali matrimonj co' Persiani pigliando due figliuole di Ciro ; Atossa la qual prima a Cambise suo fratello , di poi al Mago maritata era , ed Artistona vergine . In oltre un'altra figliuola di Smerdi che fu di Ciro , nominata Parmì , e pigliò anco la figliuola di Otane , che avea il Mago tradito . Così avendo egli le forze sue da ogni parte stabilite , prima di tutto fece un simulacro di sasso , che figurava un uomo a cavallo con lettere tagliate , che così diceano : Dario figliuolo d' Istaspe e per virtù del cavallo ( il di nome leggevasi ) E per valor di Ocbare Cavagliere , il Regno de' Persiani acquistò . Fatto ciò , ordinò Dario tra Persiani venti Provincie , che essi chiamano Satrapie , ed a ciascuna di esse li suoi Presidi prepose , prescrivendo a ciascuna nazione quali tributi pagar gli dovesse , e aggiungendo nazioni a nazioni , e oltrapassando i vicini , e le più remote genti , altre da altre dividendo . Or le Provincie e l' annue rendite , in cotai modo distribuì : a coloro che pagavano argento , era ordinato che il pagassero a peso del talento Babilonese ,

Dario  
prende  
quattro  
mogli .

Persia  
divisa  
in ven-  
ti pre-  
fetture.

E c 2

bilonese ,

[ a ] Secondo la Cronologia del P. D. Agostino Calmet, questo Dario è chiamato anco Assuero nella Sacre Carte , e fu quello , che prese in moglie Ester famosa in bellezza , e secondo riferisce Gio. Zosara nelle sue Storie , egli nel tempo che ancora privato era , fece voto a Dio , se fosse fatto Re , di rimandare nel Tempio di Gerusalemma tutti i vasi che in Babilonia rimasi erano ; e perchè era amico antichissimo di Zorobabelle , lo prese con due suoi compagni per guardia della persona sua , e siccome nei problemi proposti Dario alle sue guardie , questo Zorobabelle si distinse sopra tutti nella risoluzione del dubbio a lui proposto . Quindi Dario , [ così quello innante , ] sopra il decreto già da Ciro per l'addietro comandato , gli permise di potere il tempio di Gerusalemma , che distrutto era , rifabbricare , e benché Erodoro non faccia di ciò menzione , egli però si comprova col testimonio della Sacra Storia . Zoni Stor. P. 1. pag. 144. 145. E. 112. Giol. Esdra lib. 1. Cap. 6. Calmet, Dissert. T. 1. pag. 314.

biloneſe , e a quelli che pagavano oro a peſo dell' Euboico . Il talento Babiloneſe è del valore di ſettanta mine Euboiche ; perocchè ſotto Ciro e ſotto Cambiſe , non era ancora coſa alcuna ſtata ordinata d' intorno a' tributi , ma ſi recavano doni . Per queſta ordinazione di tributi , i Perſiani dicono e chiamano Dario il mercatante , Cambiſe il Signore , e Ciro il Padre . Perchè Dario tutte le coſe a guadagno riduceva , Cambiſe era aſpro e negligente , ma Ciro mite e dolcemente ogni coſa avea diſpoſto . Da gl' Ionj dunque e da Magneti che ſono nell' Aſia , e dagli Eolj , Carj , Lici e Melienſi , e Panfilj ( poichè lo ſteſſo tributo era loro impoſto ) pagavanſi quattrocento talenti d' argento . Queſt' era la prima prefeſſtura da lui inſtituita . Da i Minj , Lidj , Alifonj , Cabalj , e Iginenſi , cinquecento talenti ; queſt' era la ſeconda porzione . A quelli dell' Eleſponto , che ſianno a deſtra di coloro che colà navigano , e a Frigj e a Traci che ſono in Aſia , e a Paſſagoni , a Mariandeni , e a Sirj , il tributo impoſto , era trecento e ſeſſanta talenti ; queſt' era la terza parte . Da quei di Cilicia ſi eſigevano cavalli bianchi trecento e ſeſſanta ; ogni giorno un cavallo : ed anco cinquecento talenti d' argento , de' quali , cento e quaranta ſi diſpendevano nella cavalleria che cuſtodiva il paeſe ſteſſo della Cilicia , ma trecento e ſeſſanta ne pervenivano in mano a Dario ; queſt' era la quarta parte . Dalla città di Poſidea , la quale Anſiloco figliuolo di Anſiarao edificò ne' conſini de' Cilicj , e Sirj , da queſta ſino all' Egitto , toltone il tratto degli Arabi ( poſciache queſto era immune ) era il tributo trecento e cinquanta talenti . E queſta è la quinta porzione . A cui ſi aggiunge la Fenicia tutta , e la Siria che diceſi Paleſtina , e Cipri . Dall' Egitto e dagli Africani con l' Egitto confinanti , e da Cirene e Barce ( poſciache queſte ſi ripongono nella parte dell' Egitto ) ſettecento talenti provenivano , oltre il danaro che ſi ritraeva dalle peſcagioni del lago Merio . Oltre queſto danaro , ne venivano anco ſettecento talenti di frumento miſurato . Imperocchè appreſſo il danaro , davano anche il frumento a cento e venti mila Perſiani e a loro auſiliarij che abita-

Dario  
perchè  
ſoſſe  
merca-  
tante  
appel-  
lato .

Rendi-  
te del  
Re di  
Perſia .

Poſidea  
città .

90

91

- abitavano in Menfi nel Bianco muro ; E questo era il sesto tributo . I Satgagidi , Gandarj , Dadici , e Apariti , compulati tutti insieme , pagavano cento settanta talenti . La settima porzione era questa . Da Susa e dall' altro paese
- 92 de Cisj , trecento talenti . Questa era l' ottava porzione . Da Babilonia , e dal restante dell' Assiria , mille talenti d' argento si raccoglievano ; e in oltre cento fanciulli castrati . E questa era la nona porzione . Dagli Ecbatani e dal restante della Media , e da i Paricarj e dagli Ortocoribanzj , quattrocento e cinquanta talenti . Questa è la decima parte . I Caspj , i Pausici , i Pantonati , e i Dariti , ponendoli insieme , dugento talenti porgevano di tributo . Quest' era l' undecima porzione . Dai Batriani fino agli Egli , il tributo era di trecento e sessanta talenti . Questa era la duodecima porzione . Da Patijca e dagli Armeni e da' confinanti con essi fino al mare Eusino , quattrocento talenti . Quest' era la decima terza parte . Dai Sargazj , Sarangei , Tamanoi , Ucj e Meci , e da quelli che abitano l' isole del mar rosso , dove il Re i Fuorusciti ripone : da tutti questi , tributo riceveasi di seicento talenti . Questa è la decimaquarta porzione . I Saci ed i Caspj , dugento e cinquanta talenti portavano . Questa è la decimaquinta parte . I Parti , li Corasmi , i Sagdiani , e gli Arj , trecento
- 94 talenti . Ecco la decimasesta parte . Li Paricanj e gli Etiopi dell' Asia , quattrocento talenti . Questa è la decimasettima . A' Mantieni , a' Saspiri , agli Alarodj , dugento talenti erano imposti . E questa è la decimaottava porzione . Ai Moschi , Tibareni , Macroni , Mosineci , e Maridj , trecento talenti comandati erano , i quali la decimovesima porzione formano . Gl' Indiani , come quelli che sono numerosissimi tra tutti i mortali sin or conosciuti , così portavano maggior tributo di tutti , cioè trecento sessanta talenti di limature d' oro . E questa la ventesima porzione era . Ora chi volesse l' argento Babilonese in talenti Euboici , se ne farebbero novemila cinquecento e quaranta talenti . L' oro poi se si compu-  
95 tati tredici volte piu dell' argento , la limatura si raddoppia alla ragione

Summa  
della  
rendita  
del Re  
di Per-  
sia.

ragione Euboica essere quattromille e seicento e ottanta ta-  
lenti. I quali tutti summando, si raccoglievano da Dario  
quattordicimille cinquecento e sessanta talenti Euboici. Le  
minori somme di queste tralascio. Cotal tributo dall' Asia 96  
a Dario veniva, e in parte dall' Africa; ma col trapassare  
del tempo, anco dall' isole un altro tributo venneagli, e da  
quelli che abitano parte dell' Europa sino alla Tessaglia.  
Questo tributo il Re in cotal modo ne' suoi tesori ripone:  
l' argento e l' oro fonde in vasi di terra, e riempitone il  
vaso, la terra cotta rompe, e quindi da esso ogni volta  
che di danaro abbisogna, tanto ne taglia quanto gliene fa  
d' uopo. E tali erano le tasse de' tributi e delle regioni. Il 97.

Li Per-  
siani  
non  
com-  
pres-  
si nel tri-  
buto, e  
perche.

solo paese de' Persiani, io tra tributarj non ho riposto,  
perche questi ne erano immuni, ma portavano doni.  
Gli Etiopi con l' Egitto confinanti, li quali soggetti rese  
Cambise nella spedizione contro gli Etiopi di lunga età; e  
quelli che Nisa isola sacra abitano, ed a Bacco lor feste  
celebrano; questi Etiopi e i confinanti loro, la stessa semen-  
za usano che gl' Indiani di Calanzia, e abitano case sotter-  
ranee. Gli uni e gli altri di questi ogni tre anni portavano e  
portano insino alla mia memoria due mezzi moggia di oro  
non brugiato, dugento travi di Ebano, cinque Etiopi fan-  
ciulli, e venti gran denti d' Elefanti. I Colcbi pure le loro  
donazioni ordinavano, e i loro confinanti sino al Caucaaso.

Doni  
de' Col-  
chi.

Fino a questo monte, da' Persiani si regna pure. Percio-  
che coloro che abitano il Caucaaso inverso Aquilone, non si  
curano de' Persiani. Costoro pure (come lor imposto era)  
sino alla mia età, ogni cinque anni portavano cento fan-  
ciulli e altrettante vergini. Recavano ancora gli Arabi ogn'  
anno cento talenti d' incenso. E costoro portavano al Re  
tali doni oltre al tributo. Del resto gl' Indiani quel tanto 98  
oro, ond' io dissi, che al Re portano, le limature in questo  
modo adunano. Il paese Indiano per quella parte che risguarda  
da l' Oriente, è arenoso; perocche di quelli che sappiamo,  
e de' quali alcuna cosa certa si narra, gl' Indiani sono i  
primi abitatori all' aurora e al nascer del Sole. Ora quel  
tratto

Doni  
degli  
Arabi.

tratto dell' India che è all' aurora, a cagione delle arene, è  
 come ignudo. Sono colà piu genti, e tra esse nell' idioma  
 differenti e ne' costumi. Altri sono pastori, aliri non già, così <sup>India-  
ni.</sup>  
 alcuni abitano nelle paludi del fiume, pascendosi di crudi pe-  
 sci i quali pigliano, usando barchette di canna. Peroche  
 d' un internodio di canna essi fanno una barca. Costoro por-  
 tano anco di giunco i vestimenti tessuti, dopo averlo dal fiu-  
 me mietuto e pesto; tirandolo a modo di stnora, e se li ve-  
 99 stono come usbergo. Altri degl' Indi che abitano piu inver-  
 so l' aurora, sono pecoraj e di crude carni si pascono, chia-  
 mati Padei i quali come si racconta, hanno questi costumi: <sup>Costu-  
me lo-  
ro.</sup>  
 Qualunque de' suoi popolani, o uomo o femina, cade amalato,  
 l' uomo è amazzato da' suoi piu famigliari; perciocche  
 dicono ch' egli per il morbo infracidandosi; viene a gua-  
 stare le carni loro: e quantunque egli giuri che non ba-  
 male alcuno, essi non impertanto lo uccidono e se ne pas-  
 cono. E se la donna giace inferma, le sue piu prossime lo  
 stesso fanno, che gli uomini. Anco di coloro che alla vecchiez-  
 za giungono, uccidendoli se li mangiano. Ma a cotale età po-  
 chi pervengono; imperciocche avanti qualunque, caglia in alcun  
 100 morbo, lo uccidono. V' ha anco un' altro diverso costume  
 degl' Indiani, che non uccidono animale alcuno, nè semi-  
 nano, nè vogliono abitar case, ma di erbe crude si vivono.  
 Ed hanno questi un certo grano simile al miglio nella gran-  
 dezza, che spontaneamente dalla terra nasce, il quale colto,  
 con la spica stessa da loro si cuoce e mangiasi. Qualunque di  
 essi cade amalato se ne va in luogo deserto, e quivi giace  
 101 non pigliandosi alcuno cura di lui. Tutti quest' Indiani de'  
 quali ho parlato, usano carnalmente in paese come pe-  
 core, il loro colore è simile agl' Etiopi, ed il seme che ge-  
 nerando spargono, non è bianco come quello degl' altri uo-  
 mini, ma fosco quale il colore del corpo; come gl' Etiopi  
 ancor mandano. Cotali Indiani piu lontano da' Persiani abi-  
 tano e verso il vento Ostro; e a Dario non eran soggetti.  
 Vi sono poi altri Indiani, i quali confinanti sono alla città <sup>Caspa-  
tiro  
Città.</sup>  
 102 di Caspatiro, e alla reggion Pattica. Abitano questi verso

Setten-



Settentrione, e al vento Borea, appresso ad altri Indiani, i quali nel vivere a' Battriani rassomigliano. Questi tra tutti gl' Indiani sono i piu bellicosi, e quelli sono, che si mandano per l' oro; Poiche verso questa spiaggia v' ha per cagion dell' arene, molto tratto di paese deserto. Ora in quella solitudine arenosa nascono formiche di grandezza maggiori delle volpi, e minori de' Cani: delle quali alcune se ne veggono anche in corte del Re di Persia, di colà venute e prese in caccia. Queste formiche facendosi sotterra le abitazioni, gettano al di sopra l' arena, qual fanno le formiche in Grecia, e sono a queste simili e nel colore e nella figura del corpo. Ora quell' arena che gettano al di sopra, è tutta miniera d' oro, per raccogliere la quale, gl' Indiani tre Cameli insieme accoppiano, così che dall' una banda e dall' altra siano i maschi e la femina in mezzo, sopra la quale essi salgono; avendo la mira, che dopo avere di fresco partorito, la piglino. Perciò che queste Camele non sono meno veloci de' cavalli, ed in oltre per portar pesi, gli avanzano d' assai. Qual forma il Camelo<sup>103</sup> abbia, non mi pare di scrivere a' Greci come quelli che lo fanno, ma di tal animale, quello dirò solamente che non si fa. Il Camelo nelle gambe di dietro ha quattro cosce ed altrettante ginocchia: i genitali di esso guardano verso la coda. Gl' Indiani per tanto accoppiati i loro Cameli nel modo che detto abbiamo, se ne vanno alla volta dell' oro con tal avvedimento, che si trovino nell' atto della preda, allorchè il caldo è piu eccessivo: poiche in tal tempo se ne fannole formiche nascoste sotterra. Ora a quelle genti il Sole del mattino è ardentissimo, non come alle altre al meriggio, ma adesse soprastando fino all' ora di partir di piazza, nel qual tempo piu caldo è, che il mezzo di nella Grecia, così che si racconta, che allora essi nell' acqua si bagnano. Il meriggio di poi egualmente tra gl' Indiani è ardente, che tra gli altri uomini; e declinando il meriggio, il sole è appo loro, come appo gli altri il mattino; e sempre piu va mancando il calore, fino a tanto che nel cadere del sole, è freddo. Gl' Indiani

- 105 Indiani al luogo venuti, ed empiedo di arena li sacchetti che seco portati hanno, prestissimamente si ritirano. Poscia che subitamente ( sicome narrano li Persiani ) le formiche con l' odorato conosciuti avendoli, con tale velocità li perseguitano, che non ha simile; cosiche se mentie quelle si uniscono, non pigliassero vantaggio, alcuno di essi quindi non camperebbe ( a ). E però li Cameli maschi, perciocche non sono alle femine eguali nel correre, li distaccano tirandoseli dietro, non però ambi ad un tratto ( b ). Ma la femmina ricordandosi de' piccioli Cameli che lasciati ha, punto non rallenta. In tal guisa hanno gl' Indiani il piu del loro oro, molto piu
- 106 poco essendo quello che cavasi nel paese. Par veramente che la natura studiosamente abbia donato le piu belle cose agli ultimi abitatori della terra, sicome la Grecia ha ottenuto le piu temperate stagioni. Conciosiache come io superiormente ho detto, l' ultima spiaggia verso Oriente abitata, è l' Indiana, nella quale gl' animali tutti o quadrupedi o pennuti, sono piu grandi che negli altri luoghi, toltine i cavalli: poiche questi superati vengono da quelli di Media, che Nisei nominansi. Oltre a cio ha quivi un' immensa quantita d' oro, parte cavato, parte da fiumi portato, e parte rubbato come detto abbiamo. Di piu v' hanno gli alberi selvaggi, che in luogo di frutto germogliano lana, per bellezza e bonta molto migliore di quella delle pecore, e sono da
- 107 cotali alberi gl' Indiani vestiti. L' altra regione, che l' ultima di tutte venga abitata verso mezzo giorno, è l' Arabia: e in questa sola di tutta la terra, l' incenso, la mirra, la cassia, il cinnamomo, e il ledano nascono. Tutte queste cose sono facili a raccogliersi dagli Arabi, toltane la

Formi.  
che di  
meta-  
viglio-  
fa già  
denza.

Gran  
copia  
d' oro  
nelle  
Indie.

F f

mirra;

[ a ] Il Boiardo nella sua traduzione così scrive: *Che se gl' Indiani oltre il pignar vauaggio nel correre, ad un acqua non giugnessero, la quale le formiche varcare non possono, quindi alcuno di essi non camperebbe*; la qual cosa non troviamo nè nella traduzione del Valla, di Enrico Stefano; nè tampoco in quella del Gronovio.

[ b ] Quivi pure il Boiardo vi aggiunge, *che i due Cameli si lasciano dagli Indiani in preda alle Formiche*, e però abbiamo creduto bene segnare anco tal passo, acciò alcuno in confrontando la traduzione del Boiardo colla nostra, non gli cadesse in pensiero, essere questa mancante, e quella piu perfetta, mentre informandola non abbiamo perso di vista anco la detta del Boiardo, nella quale ad ogni tratto si trovano de' periodi intieri, che non stanno nelli testi di cui siamo noi serviti, e che sono senza dubbio i migliori.

Altre  
cose  
necra-  
viglio-  
se degl'  
India-  
ni.

mirra; l'incenso essi raccolgono, con abbrugiar dello storace, di quello che i Fenici e Greci portano, con tal suffumigio, hanno l'incenso. Poichè gli alberi che l'incenso producono, sono guardati da alati serpenti piccioli di corpo, e di varie forme, i quali stannosi in gran numero d'intorno a ciascun albero, e sono quegli stessi, che formato quasi un esercito, fanno il passaggio verso l'Egitto (a). Ora questi da' medesimi alberi con altro non si discacciano, che co'l fumo dello storace. Empirebbono questi tutta la terra, al dire degli Arabi, se, come narrano, ad essi serpenti il simile non accadesse, che sappiamo avvenire alle vipere, e cio, come convenevolmente si crede, per divino consiglio. Per-  
cioche tutti gli animali che sono di timido animo e atti ad essere da altrui mangiati, questi tutti fatti furono fecondi e numerosi, acciò che per il continuo pascersene non vengano meno. Allo incontro, quelli che fieri sono e maligni, pochi si propagano. E perciò le lepri che cacciate sono da fiere, uggelli, e serpenti, sono tanto feconde, e sole tra tutte le bestie, qualora sono gravide, seguono ad ingravidarsi, e portano nel ventre un parto vestito di pelo, l'altro ancor nudo, l'altro a pena formato, l'altro cominciassi a concepire, e tali sono le lepri. Ma la leonessa fiero e feroce animale, non produce in vita che un solo parto; e di cio la cagione si è, che nell'atto istesso del partorire manda fuori anche l'ovaia. Poichè il parto leonino, quando comincia nell'utero a muoversi, avendo l'ungbie piu d'ogni altro animale aguzzate, l'utero lacera, e quanto piu cresce, tanto piu profondamente vagrassiando: così che quando il parto è vicino, non v'ha piu membrana che sia sana ed intera. Così anche le vipere e gli alati serpenti dell'Arabia fossero così numerosamente generati, come la lor natura porta, non resterebbero al mondo uomini. Ma avviene, che quando gli stessi sono da libidine commossi ed usano insieme, la femmina, nel mentre

Animali man-  
sueti  
fecondi,  
ed ani-  
mali  
fieri al-  
l'incon-  
tro.

Leofes-  
sa e  
suo  
parto.

[a] Quivi pure il Boiardo ci aggiugne queste precise parole. Sono viciati di muovere nell'Egitto dagli Uccelli Indici, onde questo baiti per rendere persuaso il lettore, che per noi non si è mancato à cosa alcuna; che se dovessimo annotare tutte le aggiunte dal Boiardo fatte nella sua traduzione, e' sarebbe cosa lunga, o insieme inutricevole.

*tre che il maschio manda fuori il seme , gli piglia il collo , e gli s'attacca sì fattamente che non lo lascia , se pria non l'ha divorato . Essa di poi paga cot'al pena al maschio , che i parti come a vendetta del padre , le vanno rodendo , l'ovaia , e poichè l'hanno divorata , così allora escono . Gli altri serpenti che non sono agli uomini cotanto dannosi , partoriscono le uova , e prodigiosa quantità di serpenti da quelle schiudono . Ma le vipere per tutto il mondo sono : per lo contrario li serpenti alati nella sola Arabia si trovano , ed ivi uniti e spessi , e  
 110 non altrove , e per questo paiono molti . Nel sopradetto modo adunque gli Arabi l'incenso raccolgono , e a questo ch'io narrerò la Cassia . Essa nasce in una non molto alta palude , Cassia come raccolta .  
 entro e d'intorno alla quale stanno alati animali simili ai pipistrelli , che hanno orribile stridore , e somma forza ; onde gl' Arabi coprendosi il corpo e la faccia (eccetto gli occhi) di cuoio e d'altre pelli , e in tal modo da quelli difendendo-  
 111 dosi , vanno alla preda , e così la cassia mietono . Ma più mirabile ancora è la maniera , con cui raccolgono il cinnamomo . Cinnamomo .  
 Dov'esso nasce , e qual terra lo nutrice , essi non sanno dire , se non che con probabile ragione dicono , che esso nasce la dove Bacco fu educato , aggiungono poi , che alcuni grandi augelli portano coteste festucche , che noi da' Fenici imparato avendo , chiamiamo cinnamomo , nei loro nidi fabricati di loro in alti e scoscesi dirupi , dove non è permesso a persona di ascendere ; e che però gli Arabi usano tal astuzia . Portano in que' luoghi molti e grandi pezzi di buoi e di asini , e d'altri giumenti morti , e postili vicino al nido , quindi si partono , e calando sopra que' pezzi gli augelli , nel nido li recano , nè potendo il nido sostenere il peso delle carni , si sfascia e a terra cade . Allora gli Arabi venendo così raccolgono il cinnamomo e ad altre regioni lo trasmettono . Ma il  
 112 ledano ( che gli Arabi dicono ladano ) anco più mirabilmente Ledano .  
 del cinnamomo acquistasi ; come quello che in un puzzolentissimo luogo nascendo , non impertanto olezza soavissimamente . Posciache nelle barbe dei beccbi e delle capre si ritrova nascere , a guisa del succidume che resta attaccato degli escrementi ,*

essendo utilissimo e a molti unguenti comporre, e fingorlamente a fare il suffumigio dagli Arabi usato. E ciò sia abbastanza detto de' profumi. Il paese dell' Arabia meravigliosamente spira soave odore; e sono in essa due sorti di pecore mirabili, che non si trovano in altro luogo. Le une hanno la coda lunga tre cubiti, e niente più breve: la quale se dietro si tirassero, certo s' impiagherebbono, per lo continuo fregar la terra; ma sono i pastori così dotti dell' arte del legnaiuolo, che fabricano certi carretti di legno, i quali legano al di dietro delle pecore, standovi poi sopra legata la coda delle medesime. L' altra specie di pecore ha la coda larga, e la larghezza arriva ad un palmo; A questo paese da quella parte che il mezzo di riguarda l' Occidente, è l' Etiopia confinante, l' ultima delle terre abitate; la quale molto oro produce, ed Elefanti grandissimi e con lunghi denti, ed alberi selvaggi d' ogni genere, e l' Ebano, uomini ancora di grandissima statura, bellissimi e di longhissima vita. Queste sono le estremità dell' Asia e dell' Africa. Ma di quelle dell' Europa alla parte dell' Occidente, non ho che dire. Nè io consento che un certo fiume Eridano sia, così chiamato da Barbari, il quale mette foco nel mare verso il Settentrione, donde raccontasi che l' eletro venga. Nè pur a me note sono l' isole Cassiteridi, donde a noi viene il Cassitero, cioè lo stagno. Posciache lo stesso nome di Eridano questo distrugge, il quale Greco è, e non barbaro, ritrovato da alcun poeta. Ed avendo io ancora di ciò cercato, da niuno oculato testimonio ho potuto saperlo, e come giri il mare a quella parte di Europa. Da quell' estrema parte però a noi viene lo stagno è l' eletro. Per altro inverso l' Europa settentrionale, è fama che molto più oro vi sia, ma come nasca e si faccia, nè pur ciò posso dire con certezza, benché diasi che gli Arimaspi, uomini che un sol occhio hanno, lo predino sopra i Grifi. Nè pur io questo credo, che uomini nascano con un sol' occhio, e nel restante sieno agli altri uomini eguali. Però le estremità della terra, egli si pare, che chiudano entro sè un' altro paese il quale

Pecore  
di due  
sorti  
nell' A-  
rabia.

Stagno  
dell'  
Isole  
Cassite-  
ridi.

quale abbia in sè quelle cose che da noi rarissime si esti-  
 117 mano, e le quali tra noi meno si trovano. Ma per ritorna-  
 re all' Asia ; ivi è una pianura grandissima cinta da un  
 monte da ogni banda, il quale ha cinque spaccature . Que-  
 sta pianura una volta avevano i Corasmi , i quali in que'  
 monti abitano, ed insieme gl' Ircani ; i Prati, i Sarangei,  
 e i Tomanci . Ma dopo che i Persiani ne divennero padroni, è  
 fatta del Re . Or da questo monte che da ogni banda cbiu-  
 de e scorre un gran fiume chiamato Ace , il quale una volta  
 condotto per ogn' uno di que' tagli dell'a montagna e distri-  
 buito, ciascun paese irrigava, delle nazioni che ho detto,  
 le quali dopo che vennero in potere de' Persiani , da que-  
 sti cio patirono : che ferrate dal Re le spaccature de' mon-  
 ti , e a ciascuna di esse ripari posti , fu tolta all' acqua  
 l' uscita, e la pianura tutta per entro a' monti fu fatta  
 un pelago , scorrendo il fiume al di dentro , ma non  
 avendo piu esito al di fuori . E così quelle genti tolto loro  
 l' uso antico dell' acqua , ne ricevono danno grandissimo .  
 Perciò che nell' inverno il cielo ad essi come negli altri luoghi  
 piove , ma la state quando seminare il panico ed il sesamo,  
 sono della pioggia desiderosi . Non avendo essi dunque copia  
 d' acqua , vengono da' Persiani, uomini e donne , e standosi  
 avanti le porte del Re , gridano con grandi urli . Il Re allo-  
 ra comanda che a' piu bisognosi d' acqua vengano aperte le  
 porte , cioè quelle che portano verso la lor parte . E poichè la  
 terra ha bevuto a bastanza, quelle si chiudono, e per com-  
 mandando del Re , altre se ne aprono a quelli che dopo i primi si  
 trovano in maggior necessità : e come io ho udito , gran dana-  
 ri per tal aprimento esigge il Re , oltre al tributo . Ma pas-  
 118 siamo ad altre cose . Uno di que' sette , i quali contro il mago  
 fatto aveano cospirazione , cioè Intasferne , accadde che per  
 sua insolenza così perisse . Poco tempo passato era che i Magi  
 erano stati oppressi , ed egli voleva essere ammesso al collo-  
 quio del Re . Perciò che cio ordinato si era tra gli oppressori del  
 Mago , che ad esso andar si potesse senza passar parola,  
 solione se il Re con la moglie giacesse . E però non pensando  
 Intasferne.

Inta-  
ferne.

tia di Cambise avvennero quest' altre cose . Era in Sardi <sup>Orete.</sup>  
 un governatore da Ciro preposto, cbiamato Orete, Persiano,  
 a cui venne in capo una nefanda cosa; posciache egli si  
 determinò di dare la morte a Policrate Sanio, comeche  
 nè menoma, nè grande offesa fatto gli avesse, e non lo  
 conoscesse nè l' avesse veduto mai, e ciò, come dicono i  
 piu, per tal cagione . Standosi una volta davanti alla porta  
 del Re questo Orete, e un' altro Persiano per nome Mi-  
 trobate prefetto di quella gente che è in Dascilio, costoro <sup>Mitro-  
bate.</sup>  
 essi vennero a questione di parole; e altercandosi di virtù,  
 Mitrobate fece ad Orete questo rimprovero : Tu dunque  
 puoi essere stimato uomo, il quale non hai potuto acquista-  
 re al Re l' isola di Samo, che è alla sua provincia vicina;  
 così facile da pigliarsi, che un certo di quei popolani con  
 soli quindici uomini ha saputo acquistare, ed ora ne è Signo-  
 re ? Udendo un sì amaro detto Orete, e dolendosene . Al-  
 cuni dicono, che esso deliberò non tanto di prender vendet-  
 ta di chi così avea parlato, quanto di affatto distrugger  
 Policrate, per cagion del quale avea quell' oltraggio rice-  
 vuto. Altri ( ma piu pochi ) raccontano, che un messag-  
 giero fu mandato in Samo da Orete per domandar certa  
 cosa ( ma non dicesi che ) e che allora era a caso nella sala  
 Policrate a giacere, assistendogli a lato Anacreonte Telo ( a ) <sup>Ana-  
creon-  
te.</sup>  
 ( e cio, o appostatamente fosse, percioche Policrate teneffe a  
 vile le cose di Orete, o pur fosse caso ) accostandosi il mes-  
 so di Orete, e sponendogli suoi affari, Policrate nè mai si  
 volse ( poiche era col volto verso del muro ) nè alcuna cosa  
 risposegli . Queste due si raccontano per le cagioni della  
 morte di Policrate, delle quali creda ognuno cio che vuo-  
 le . Adunque Orete standosi nella città di Magnesia che è <sup>Magne-  
sia Cit-  
tà.</sup>  
 sopra il fiume Meandro, mandò Mirso di Lidia, e  
 figliuolo di Gige con un ambasciata a Policrate, di cui  
 l' animo ben sapeva . Posciache de' Greci che noi sappiamo,  
 Policrate fu il primo, che tentò d' impadronirsi del mare,  
 dopo però Minos Gnossio, e se alcun altro prima di lui ebbe

[ a ] Callini fu musico eccellente, e grandissimo verseggiatore .

l' im-

Amba-  
sciata  
d'Orete  
a Poli-  
crate.

*l' imperio del mare stesso : ma di tutta , come dicesi , l' u-  
mana generazione , solo Policrate fu che molta speranza  
concepì di dominare l' Ionia e l' isole . Avendo egli dunque  
nell' animo ciò , e sendone Orete certo , mandò egli a Po-  
licrate tale ambasciata . Orete così a Policrate dice Io in-  
tendo che tu grandi cose nell' animo volgi , ma che il dana-  
ro manca al tuo intento . Che se tu farai quanti' io persua-  
doti , sarai cagione della tua e mia salute : Posciache il Re  
Cambise ( come io ne ho certa novella ) pensa di tormi la vi-  
ta . Onde accoglimi tu nell' isola , e de' danari , che por-  
terò , lasciandone a me una parte , il rimanente sarà tuo ;  
con che potrai divenir Signor della Grecia . Che se intorno  
a questi non mi credi , manda un fidissimo tuo , a cui io li  
farò vedere . Ciò Policrate udito avendo , si rallegrò , e de-  
terminò di compiacerlo : ma prima , per lo gran desiderio  
ch' avea del danaro , mandò per vedere come la cosa era ,* 123

Meand-  
ro .

*Meandro figliuolo di Meandrio , persona civile , e che era  
suo cancelliere , il quale non molto tempo dopo queste cose ,  
dedicò al tempio di Giunone l' ornamento della sala di Po-  
licrate , veramente degno d' essere veduto . Ora avendo Ore-  
te saputo che costui dovea venire a far la visita , così fece .* 124

Ingan-  
no fat-  
to da  
Orete a  
Policra-  
te .

*Empiute otto casse di sassi , toltone alcun poco appo le labra  
delle medesime , la superficie lastricò di oro , indi legatele , le  
teneva così preparate . Venuto Meandro , ed avendo veduto ,  
riferì a Policrate il tutto : il quale , con tutto che molto ne  
lo disconfortassero gl' indevini e gli amici , pur colà volle an-  
darsene , avendo di più la sua figliuola cotal visione in so-  
gno veduta : pareale vedere il padre stare sospeso nell' aria ,  
ed essere lavato da Giove ed unto dal sole . Per questa vi-  
sione si affaticava ella di esortare in ogni guisa il padre , ch'  
ei non si partisse dalla patria per andare ad Orete ; anzi  
mentre egli su una nave di 50. remi partivasi , imprecazioni  
facea e mali auguri . A cui minacciando egli , se sano e salvo  
ritornava , di lasciarla lungo tempo vergine , ella , che ciò fosse  
agurava a se stessa , dicendo che desiava più lungo tempo  
restar vergine che perdere il padre . Policrate ogni consiglio* 125

Nota .  
Amore  
di fig-  
glia .



datogli tenendo a vile , navigò ad Orete menando seco e molti famigliari , e singolarmente Democede figliuolo di Califonte medico di Crotone , il quale quell' arte meglio di alcuno dell' età sua esercitava . Giunto Policrate in Magnesia , fu miserabilmente ucciso , e fece una morte indegna e della sua persona , e delle sue speranze . Perciocchè , toltine quelli di Siracusa , non fu alcuno che di magnificenza con Policrate paragonar si potesse : Orete dopo averlo ucciso ( cosa indegna di pur ricordarsene ) lo pose in croce , e di coloro che lo accompagnavano , li Samj indietro rimandò , dicendo loro , che avergli dovean grado , che liberi li lasciasse ; e li forastieri e servi di quelli prese per suoi schiavi . Policrate dunque nell' aria sospeso , adempiè a puntino la visione della figliuola ; posciacchè da Giove era lavato piovendo , e dal sole unto mentre egli si marciava . Così terminarono tante e si grandi prosperità di Policrate , come a punto Amasi Re di Egitto profetizzato gli avea , abbenche non guari andò , che l' ombra di Policrate se pagare ad Orete il fio . Posciacchè dopo la morte di Cambise , e l' occupazione del regno de' Magi , Orete standosi tuttavia in Sardi , non ebbe mercede alcuna da' Persiani , a quali avevano li Medi il regno tolto . Ma bensì egli nel tempo di quella usurpazione , Mitrobate prefetto di Dascilio uccise , il quale rimproverato gli avea d' intorno a Policrate , ed il figliuolo di quello , Cranape , uomini tra Persiani ragguardevoli . E tra gli altri molti delitti , commise ancor questo : che certo messo mandatogli da Dario , perchè cose di non suo aggradimento apportato gli avea , fece nella via uccidere , mandandogli dietro chi nel ritorno lo assalisse ; e trucidatolo col cavallo insieme , lo nascose . Ora Dario posciacchè il regno ottene , desiderio avea di vendicarsi di Orete , e per altre scelleragini e perciò principalmente , che ucciso avea Mitrobate , col figliuolo ; ma egli non era buon consiglio mandargli apertamente armati allo incontro , non essendo tuttavia ancora ben pacificate le cose , e fresca essendo la sua salita al regno ; udendo singolarmente dire , che Orete avea molte forze , e una guardia intorno di

Policrate .

Morte di Policrate .

Mitrobate e Cranape uccisi .

mille Persiani, ed in oltre avea per sue provincie la Frigia, la Lidia, e l' Ionia : Dario dunque fece così . Fatti a sé venire i piu valenti tra Persiani, così con essi parlò : Persiani : a chi di voi dà il cuore d' impegnarsi, e di eseguire quanto dico, con la sola prudenza, e senza niuna forza, nè aiuto di soldati ? Perciocchè ove la prudenza si richiede, non si vuole con la forza adoprare . Or chi di voi o mi condurrà vivo Orete, o me lo ucciderà ? il quale da Persiani nulla ha meritato di bene, ma commesso avendo varie scelleragini, queste due singolarmente fece, che due di noi, Mitrobate e suo figliuolo uccise, l' altra, che coloro per li quali io mandai a chiamarlo, a morte condusse con insolenza inaudita . Onde pria che maggiori ribalderie egli commetta, vuolsi con la morte prevenire : così Dario parlò, e trenta uomini si levarono, volendo ciascuno dare effetto a quanto il Re comandava . Quali mentre insieme altercavano, Dario vedutigli, volle che alla sorte giocassero . Il che fatto, la sorte cadde sopra di Bageo figliuolo di Arconte, esclusi gli altri . Costui scelto a fortuna, tal mezzo prese . Scritte avendo molte lettere, ed intorno a molti affari, col sigillo di Dario segnatele, in Sardi portossi, dove giunto e alla presenza di Orete venuto, pigliando ad una ad una le lettere, le dava al notaro regio a leggere ( poichè tutti i Prefetti hanno un notaro del Re ) il che Bageo facea per esplorar l' animo delle guardie, se avrebbero condisceso a ribellarsi da Orete . E vedendo, che coloro grandissima venerazione aveano alle lettere, e molto piu a ciò che in esse diceasi, ne diè un' altra, che dicea così : Persiani Dario Re vi denuncia che appo Orete non siate piu in luogo di satelliti, e coloro ciò udito, incontenente le lancie gli posero a piedi . Allora vedendo, che anche a quella lettera s' erano mostrati ubbidienti, prese fiducia Bageo, e diede al notaro l' ultima lettera, in cui era scritto : Il Re Dario comanda a Persiani che sono in Sardi, che Orete uccidano . Ciò udendo le guardie, senza alcuna dimora cavate le spade, Orete uccisero . Così la vendetta di Policrate Samio, Orete

Bageo  
figliuo-  
lo di Ar-  
conte.

Morte  
di Oret-  
te .

- Orete Persiano seguìto, e raggiunse. Scondò in Susa stati poi  
 129 trasportati li beni tutti di Orete, non guarì andò che nella caccia delle fiere il Re Dario saltando da cavallo, un piede si smosse. E tal fu il male, che il tallone uscì della sua incassatura. Egli però estimando di avere appo sè degli Egiziani, coloro che primi fossero nell' arte medica, dell' opra loro servivasi. Ma costoro volgendo e violentando il piede, il male viepiù accrescevano; cosicché Dario sette dì e sette notti per lo travaglio e dolore, non prese mai sonno. L' ottavo giorno, che il Re così male trovavasi, uno che per l' innanzi aveva avuto notizia dell' arte di Democede Crotoniate, ne fe menzione al Re; il qual comandò che quanto prima gli fosse condotto davanti. E come il ritrovarono tra gli scbiavi di Orete, ove si stava trascurato e negletto, il condussero nel mezzo così com' era con li ceppi a' piedi, e vestito di stracci.
- 130 Posto nel mezzo, Dario lo interrogò se quell' arte sapesse. Democede non si palesava, temendo di non essere al tutto della patria privato, quando fosse la virtù sua conosciuta; Ma parendo a Dario, che colui simulasse, comandò a' que' che l' avean menato, che flagelli e pungoli colà portassero: ed allora egli si manifestò, dicendo, che non interamente, ma alquanto sapea di quell' arte, per aver avuto con un medico familiarità. Dopo permessagli la cura, servendosi di medicamenti greci, e vigorosi fomenti applicando, se al Re pigliar sonno, e in breve tempo il rese sano, quantunque egli più non isperasse di dover guarire. Per la qual cura avendogli di poi Dario un paio di ceppi d' oro donati; gli domandò Democede, se a bella posta egli il remunerava con doppio male, per averlo reso sano. Dilettatosi Dario di queste parole e ridendo, lo fece condurre alle mogli sue. Ora gli eunuchi che ad esse il condussero, diceano questo colui essere, che avea resa l' anima al Re. Allora ogn' una scuotendo la sua caraffa dall' oro con la busta; regalò Democede con tal larghezza e generosità, che il servo che lo seguiva, per nome Scitone, raccogliendo le monete che dalle caraffe cadevano in  
 131 terra, una gran somma d' oro raccolse. Questo Democede da

Democede  
 cura il  
 Re Dario.

Remunerato  
 perciò  
 dal Re,  
 e dalle  
 di lui  
 donne.

Crotone partendo, in cotai modo pervenne a parlare con Policrate. Aveva questo medico rincrescevole padre nè potendolo tollerare, partitosi da Crotone se n' andò in Egina, ove dimorando, il primo anno prese grandissimo nome nell' arte sua, e tutti que' medici primarij soverchiò, benchè premunito non fosse, e non avesse alcuno strumento di quelli che all' arte medica si appartengono. Dal che avvenne che l' anno seguente, gli Eginesi lo condussero con la mercede di un talento. Gli Ateniesi l' anno terzo con cento mine, Policrate l' anno quarto con talenti due. Così egli andò a Samo. Per cagione di esso lui avvenne, che i medici di Crotone vennero in fama; perciocchè allora fu che i Crotoniati si buccinavano per i primi medici della Grecia. Dopo questi li Cirenei. E nel tempo medesimo gli Argivi la palma avevano sopra tutti i Greci, della musica. Ma dopoi avendo Democede in Susa sanato Dario, avea colà una gran casa e la mensa comune col Re (cosa di riputazione grandissima nella Persia.) abbondando di tutte le cose ed un solo danno avendo, che non potea in Grecia ritornarsi. Anzi gli Egiziani medici che innanzi curavano il Re e che essendo dal Greco superati, doveano su le croci andare, liberò impetrando loro dal Re perdono. E così pure liberò un indovino di Elea, che Policrate avea seguitato, e che giaceasi dimenticato tra gli schiavi. Questa operazione di Democede fu presso il Re molto estimata. Tra-  
passato di poi alcun tempo, tra le altre cose avvenne, che ad Atossa figliuola di Ciro e moglie di Dario, nacque una nascita in una mamella, la qual di poi rottasi, il mal si andava dilatando: ma Atossa fin tanto che fu leggiero, nascondendolo e vergognandosi, a niun il palesò; finalmente quando si sentì ben pugnere, se chiamar Democede, e gliele scopri. Egli promettendo di curarla, giurar la fece che essa vicendevolmente in ciò di che la pregasse lo soddisfarebbe, nè di cosa mai contro l' onor suo l' arebbe pregata. Come dunque fu per li rimedi risanata, allora, essendo prima così stata ammaestrata da Democede, fece a Dario nel letto questo discorso; O Re avendo tu sì poderosa armata, perchè

Medici  
Crotone-  
uati di  
gran  
grido in  
Grecia.

Argivi  
musici  
eccel-  
lentissi-  
mi.

Medici  
Egizj  
liberati  
da mor-  
te.

Atossa  
moglie  
di Da-  
rio  
guarita  
da De-  
moe-  
de.

oziofo

oziosoti stai non acquistando ai Persiani nè paesi, nè gente alcuna? Or sarebbe ragionevole, che tu giovane, e di gran forze signore, con alcuna bella impresa dassi a dividere e a conoscere anco a' Persiani, che un uomo comanda loro. Il che per due cagioni dei fare, l'una, come dissi, perche i Persiani sappiano, che lor comanda un uomo, l'altra perche i Persiani con la guerra si esercitino, accio a cagione dell' ozio non ti movessero insidie. Fa dunque, rivolgiti a qualche degna impresa mentre giovane sei; perciocche il corpo crescendo, lo ingegno ancor cresce, ed invecchiando, quello s'indebolisce e ad ogni opera si rintuzza. Così disse l'Atossa per suggerimento di Democede. A cui Dario rispondendo: Donna, disfele, cio che io gia destinato di fare avea, tu mi dici che io faccia; posciache io ho gia deliberato di muover agli Sciti guerra, congiungendo la nostra terra ferma con la loro con un ponte, il che fia in breve; e l'Atossa rispose: guarda o Re, lascia ora di far guerra agli Sciti, li quali quandunque vorrai, gli avrai in tuo potere; anzi piuttosto, fammi piacere, muovi contro de' Greci, perche io ho gran voglia, per la voce che me n'è venuta, di aver per ancelle le donne Lacedemoni, d'Argo, di Atene, e di Corinto: ed ecco, che bai a cio un prode uomo sopra tutti per dimostrarti come siano le cose de' Greci, costui il quale del piede ti risanò. A cui Dario. Posciache così a te pare o donna, che noi primamente in Grecia facciamo alcuna cosa, a me anzi sembra, che colà pria si mandino ad ispiare i Persiani insieme con questo che dici, ed io poi da loro parlari avvertito, 135 muoverò contro i Greci. Così parlò Dario, e cio che disse, co' fatti eseguì. Conciossiache venuto giorno e fatti venire a sè quindici Persiani de' piu riguardevoli, comandò che seguendo eglino Democede, tutte le maremme della Grecia visitassero, e non lasciassero mai esso da loro dipartirsi, e ad ogni modo seco ne lo menassero. Dopo aver ad essi così imposto, in secondo luogo chiamò a sè Democede stesso, e lo pregò che visitata e dimostrata a' Persiani la Grecia tutta, di nuovo ritornasse, e gli diede da portare al padre suo e fratelli

Dario  
manda  
Democede in  
Grecia.

Democede re-  
galato  
da Dario.

vati, ma anco della feluca che condotto aveano, in Asia si ritornarono, nè più oltre della Grecia, tolto loro il condottiere, cercarono d'informarsi; ma prima di partire ordinò loro Democede, che a Dario dicessero, aver egli in moglie condotta la figliuola di Milone: del qual lottatore era già il nome celebre appresso il Re. (a) Queste nozze a me pare ch'egli allora preparasse con ispesa di molto danaro, acciocchè com-

Milone  
celebre  
lottato-  
re.

138 conto tenuto. Partiti da Crotone i Persiani, a Japigia con le loro navi vennero piegando dal viaggio loro, e da Japigia che fatti schiavi gli aveano, un certo Gillo furoscito di Taranto li riscattò, e a Dario li ricondusse. Per lo qual merito sendo disposto il Re di donargli ciò ch'ei volesse, Gillo esposta la sua disgrazia avendo, chiese di essere in Taranto restituito; ma acciocchè non si turbasse la Grecia tutta, se a cagion sua, una grande armata navale si mandasse in Italia, dicea egli che li soli Gnidi bastavano a ricondurlo, estimando che per l'amore che tra Gnidi e quelli di Taranto passava, essi più d'ogn' altro, ricondotto l'avrebbero. Cio Dario promesso avendo, lo fece. Po-

Japigia.

Gillo.

139 cose il Re Dario abbattè Samo, città non solo delle Greche ma delle barbare ancora la più principale, per tal cagione. Ritrovandosi Cambise di Ciro nella sua spedizione contro l'Egitto, molti Greci colà si portavano, com'è credibile, parte per negoziare, e parte per vedere il paese; De' quali uno era anche Silosonte di Eace figliuolo, germano di Policrate, e fuoruscito di Samo. A questo Silosonte tale ventura accadde. Presa egli una sopraveste vermiglia, cammi-

Samo  
abbat-  
tuta da  
Dario.

Silo-  
sonte.

nava

[ a ] Questo Milone fu grandissimo combattitore, e si robusto, che al dire di Filostrato, dove piantava i piedi stava immobile sì, che con forza alcuna, da persona non poteva esser mosso. Filostr. in, Vit. Apoll. Trian. lib. 4.

nava nella piazza di Menfi, il quale veduto da Dario figliuolo d' Istaspe, che allora era della guardia del Re, ma di niuna autorità, invaghito Dario medesimo della sopravvesta, s' accostò per comperarla. Silosonte avvedutosi, che Dario grandissima vaghezza ne avea, così mosso dalla fortuna. Io, disse, questa vesta non vendo per danari: ma per altro, se così fia bisogno, io te la do. Il che piacendo molto a Dario, ricevette il manto. Intanto Silosonte si pensava <sup>140</sup> di averlo stoltamente perduto: ma quando, trapassato alcun tempo essendo Cambise morto, ed i sette congiurati avendo il mago oppresso, e Dario di tutti i sette avendo il regno ottenuto, seppe per cosa certa esser Re divenuto colui a cui nell' Egitto avea, così richiesto, dato il manto, venne a Susa. E sedendo avanti le porte della Reggia, se disse uno essere, che avea il Re beneficato. Cio udendo il portinajo, lo disse al Re. E meravigliandosi il Re seco stesso. E chi, disse, de i Greci può esser stato a me benefico: E a cui io debba riguardo avere subito fatto Re? Non è ancora alcuno di essi avanti di noi comparso, nè so di dovere ad alcun Greco la pariglia rendere di alcun beneficio. Però introduceste costui, accio io sappia, che egli si voglia. Silosonte dal portiere introdotto e postosi in mezzo, interrogato fu dagli interpreti qual fosse e per qual fatto fosse stato col Re benefico; egli per ordine la cosa della sopravveste raccontò, e che egli era quello che donata la avea. A cui rispondendo Dario; o il piu generoso, disse, di tutti gli uomini, tu dunque se' quello che a me che in niun grado era, donasti cosa, come che picciola, tanto cara però a me, quanto se presentemente alcun dono grandissimo ricevesti? va che perciò io vo donarti una gara massa d' oro e d' argento; accioche non ti penti giamai di essere stato a Dario d' Istaspe, benefattore. A che Silosonte rispose. Non mi voler dare o Re nè oro, nè argento, ma rendimi Samo mia patria salvandola, la quale ora dopo essere stato mio fratello Policrate da Orete ucciso, un nostro vil servo possiede. Questa mia terra donami senza stragge, e senza metterla a sacco. Cio

- <sup>141</sup> Cio udendo Dario , mandò un esercito con Otane per capitano; quell' Otane che era de' sette , commandandogli che qualunque cosa Silosonte volesse , eseguisse egli ; Otane scendendo al mare radunava l' esercito . Ma il commando avea in Samo un Meandrio figliuolo di Meandrio lasciato quivi da Policrate per procuratore ; Il quale volendo uomo giustissimo essere , non potea esserlo . Poiche udito il messo della morte di Policrate , primamente un altare inalzò a Giove Liberatore , e quindi gli disegnò un tempio in giro , che tuttavia ne' borghi si vede . Fatto questo , convocò di poi tutti li cittadini , e così loro parlò : *A me come ben sapete , lo scettro ed il podere tutto di Policrate commesso fu , ed ora potrete sopra di voi regnare , ma ciò che negli altri riprendo , non farò io giamai ; poiche nè Policrate a me piaceva sopra altri signoreggiando a sè eguali , nè alcun altro che ciò faccia piacemi ; e veramente Policrate adempì il suo desino , ma io ponendo nel mezzo il dominio , vi persuado all' eguaglianza del governo ; domandando solo che ragionevolmente a me cotai onor si conceda , cioè che del danaro di Policrate , sei buoni talenti mi si diano , ed in oltre il sacerdotio di Giove Liberatore ( a cui io ho un tempio inalzato ) a me si dia ed a miei posteri in perpetuo ; e così vi restituisco la libertà . Queste cose domandava ai Samj , ma allora uno di essi alzatosi così disse : Tu non sei già degno di comandarci , il quale malvagio sei stato , e sei il nostro sterminio : ma dovresti piuttosto render conto del danaro ch' hai maneggiato . Così Telesarco parlò ( che tale chiamavasi ) uomo tra cittadini ragguardevole . Le quali cose ben intendendo Meandrio , e considerando seco stesso poter facilmente avvenire che se egli il governo lasciava , alcun altro pigliasselo , determinò di non deporlo , ma ritornato nella rocca fece venire a sè ognuno di quelli , e sotto colore di voler render conto del danaro , li prese e miseli in carcere . Tra queste cose mentre coloro sono in prigione , fu Meandrio sorpreso da malattia , e il di lui fratello per nome Licareto , credendo che si morrebbe , tutti i presi , per poter più facilmente delle cose*

Parole  
di Mean-  
drio al  
Samj .

Samj  
traditi  
da Me-  
andrio

Licare-  
to .

Hh

di



di Samo impadronirsi, fece morire; e come sembra, costoro certo non volevano esser liberi. Adunque venuti a Samo i Persiani che Silosonte conduceano, non fu fatta contro di lui alcuna sollevazione, e coloro che del partito di Meandrio erano, e l'istesso Meandrio, data la fede, dissero sè essere pronti a partirsi dell' Isola. Approvato tutto ciò da Otane, e fatto l'accordo, i principali de' Persiani, poste le sedie, misersi a sedere davanti alla rocca. Ora aveva Meandrio un fratello, ch'era uomo piuttosto sciocco, per nome Carileo, il quale per non so qual fallo era tenuto prigione in un luogo sotterraneo. Costui udendo quanto si faceva, e dal sotterraneo guardando, e osservando i Persiani che sedeano tranquillamente, scbiamazando disse, voler sè venire con Meandrio a parlamento. Udendolo Meandrio, comandò che disciolto a sè condotto fosse; ed egli con gran romore e maledizioni gli andava persuadendo che sopra i Persiani ei facesse invasione, dicendo: Tu sceleratissimo uomo tieni me che sono tuo fratello, e che nulla ho fatto di catene degno, in un sotterraneo legato, e de' Persiani i quali vedi con gli occhi tuoi, che sono per discacciarti, non ardisci di vendicarti, così facile a sorprendersi: che se tu di essi temi, lascia a me le genti armate, che io li punirò bene della sua venuta costà; poi che mi dà il cuore di te pure scacciare dall' Isola. Così disse Carileo, e le sue parole fecero breccia in Meandrio, per quanto a me pare, non perchè a tal segno di pazzia venuto fosse, che giudicasse poter far testa alle regie forze, ma bensì per invidia di Silosonte, che dovea avere la città in suo potere senza alcuna strage o fatica. Adunque offendendo li Persiani, volle anzi così le forze di Samo debilitare e così la città tradire, ben veggendo che gli stessi, se alcuna ingiuria fosse loro fatta, contro de' Samj incrudelirebbono; e sapendo anco che per lui era sicura fuori dell'isola, quand'ei volesse, l'uscita; poichè aveasi prima scavata dal castello infino al mare una strada sotterranea. Adunque Meandrio stesso partissi navigando da Samo, e Carileo armati gli ausiliarij e spalancate le porte, all'improvviso corse addosso

Carileo

Parole di Carileo a Meandrio.

Meandrio si fugge da Samo.

- addosso a' Persiani che nulla di ciò si aspettavano ,  
 ma che credeano essere tutte le cose aggiustate . Or pri-  
 ma tutti que' Persiani che si erano a seder posti ed erano di  
 alto affare , furono dalle milizie di Samo ausiliarie e corse  
 fuori , uccisi . Mentre queste cose si facevano il restante dell'  
 esercito Persiano accorse ; onde gli ausiliari serrati e angustia-  
 ti , nella rocca si ritirarono . Otane il capitano veggendo tan-  
 ta strage essere stata fatta de' Persiani , ricordandosi del com-  
 mando a lui dato da Dario , che niuno de' Samj uccidesse o  
 prendesse , ma che consegnasse l' isola pacificamente a Silo-  
 fonte ; pur di tali comandi non si curò , e comandò a' sol-  
 dati , che qualunque Samio potessero avere , fosse o uomo o  
 fanciullo , ogn' uno indifferentemente uccidessero . Allora par-  
 te de' soldati si mise ad oppugnare il castello , parte qua-  
 lunque gli si faceva incontro trucidava tanto nel tempio quan-  
 to fuori . Ma Meandrio fuggito da Samo , navigò verso  
 Lacedemone , e colà arrivato e scaricate tutte le cose con  
 le quali s' era partito , fece questo : Nell' espor le tazze d'  
 oro e d' argento , avea dato ordine a' suoi servidori che le pu-  
 lissero . Intanto essendo egli a ragionamento con Cleomene  
 figliuolo di Anassandride Re di Sparta , lo condusse a casa  
 sua . Cleomene veggendo il vasellamento e rimanendone at-  
 tonito ; Meandrio disse gli , che se alcuna cosa gli piaceva , se  
 la portasse via . E ciò replicandogli due e tre volte Mean-  
 drio , tuttavia Cleomene virtuosamente sopra ogni uomo fece ,  
 che non s' indusse a pigliar le cose offerte , e veduto che  
 dandole ad altri cittadini , sarebbe stato punito , andò al  
 consiglio degli Efori , e disse loro che meglio era per la cit-  
 tà , che questo forastiere di Samo dal Peloponneso si rilegas-  
 se , acciocchè nè a sè nè agli altri Spartani insegnasse a  
 mal fare . Coloro facendo a modo di Cleomene , a Meandrio  
 commiato diedero . Intanto li Persiani , Samo presa avendo ,  
 a Silofonte la consegnarono , priva d' uomini : Ma trapassa-  
 to alcun tempo , Otane il capitano la rese d' abitatori fornita  
 , per una visione ch' ebbe in sogno , e a cagione d' un  
 morbo che nella anguinaia patì . Ma mentre l' armata  
 navale

Persia-  
ni mal  
tratta-  
ti.

Persia-  
ni affa-  
liscono  
Samo.

Cleme-  
ne fi-  
glio di  
Anaf-  
sandri-  
de Re  
di Sparta.

Samo  
ripopo-  
lata.

Babilonia si  
ribella  
dal Persiani.

Dario  
assedio  
Babilonia.

Zopiro.  
Prodi.  
zio.

navale verso Samo partì, i Babilonesi si ribellarono, ch' erano molto bene apparecchiati. Perciò che durante l' impero del Mago, e insorti contro di lui li sette, per tutto questo tempo, ed essendo le cose turbate, si prepararono in tanto all' assedio, senzache tali cose fossero scoperte. E poichè si furono apertamente ribellati, fecero questa cosa: Trattenne le madri, tra le altre donne di casa, una ciascuno se n' elesse, qual più voleva, e le altre adunate, tutte le strozzarono. Quell' una ciascuno pigliò per fare il pane; le altre strangolarono, acciò che non consumassero la vittovaglia. Intese queste cose Dario, radunate le soldatesche tutte, andò contro essi, e giunto, cinse la città di assedio. Ma essi teneano ciò per un nulla; che salendo sopra i baloardi delle mura saltavano, e Dario insultavano con parole mordenti, e lo esercito: e uno di loro proferì tal motto: che badate voi qui o Persiani? e che non più tosto di qui vi partite? posciache allora ci pigliarete, quando le Mule partoriranno. Così disse uno de Babilonesi, non credendo mai che una Mula partorir dovesse. Consumatosi un anno e mesi sette nell' assedio, già cominciava in Dario e nell' esercito rincrescimento di non poter Babilonia espugnare; come che contro essi ogni macchina, ogn' arte adoperato avesse, oltre quelle che già avea Ciro usate. Tutto ciò stato era vano; perciò che i Babilonesi stavano continuamente vegliando. Nè potendosi far nulla, il ventesimo mese dell' assedio, a Zopiro figliuolo di Megabizo uno dei sette che i magi uccisero, avvenne un cotal portento; che una delle sue Mule, le quali il frumento portavano, partorì. Il che sendogli stato riportato, nè egli credendolo, volle esso stesso il parto vedere; e vietando a chi'l sapeva di favellarne, andava seco stesso consultando; e pensando alle parole del Babilonese, il qual da principio avea detto, che quando le Mule partorissero, si sarebbero allora le mura prese, parvegli per tal voce, che Babilonia si sarebbe espugnata: perocchè non senza divino volere credeva che colui avesse parlato, e la Mula partorito. Come dunque gli parve essere il destino, che Babilonia fosse

fosse presa, andato a Dario gli domandò se gli era molto a cuore che Babilonia si prendesse. E udendo lui dire che molto, di nuovo consultò come potesse esserne egli l'espugnatore, e far sua l'impresa: perciocche le belle imprese appo i Persiani vengono molto magnificamente remunerate. Ora vedendo egli che non v'era altro mezzo di poter con la propria opera acquistar la città, che col mutilar sè stesso, e fuggire a' nemici; ciò nulla stimando, smozzicò senza più speranza di rimedio il suo corpo: perciocche tagliossi il naso e gli orecchi, e condutisi in modo vituperoso i capegli attorno, e flagelatosi; tale se n' andò a Dario: il quale molto acerbamente si risentì, vedendo così smozzicato un uomo de' principali, e saltato dal trono domandò gridando, *cbi lo*  
 435 *avesse e per qual cagione così maltrattato.* A cui Zopiro: niuno, disse, vi ha al mondo se non tu, che abbia tanto potere di conciarvi in questa guisa. Nè altri, o Re, mi fece questo, ma io fecilo; perciocche indigna cosa mi pare che i Babilonesi a' Persiani insultino. Ed il Re così rispose: O sciaurato ad una azione bruttissima hai un bel nome dato, dicendo che per coloro cui assediama, hai te stesso sì sconciamente maltrattato; forse, stolto che sei, perche ti sei mutilato, più presto si renderanno essi? Come non s' avrà a dire che tu sia uscito di senno? guastandoti così? e Zopiro: se io ti avessi comunicato quanto divisava, non m' avresti lasciato fare. Ora l' ho fatto, con me solo consigliandomi. E però se a te i tuoi non mancheranno, piglieremo Babilonia. Posciache io qual mi trovo come disertore anderò sotto le mura, e dirò loro che così m' hai tu concio, e credo bene che dando io loro ciò a credere, mi daranno qualche governo della loro milizia. Ma tu dieci giorni dopo la mia entrata, mille soldati de' tuoi de' quali nulla ti caglia, manda alle porte dette di Semiramide. Passati poi altri sette, ponimi altri duemila soldati alle porte dette de' Nini, e di poi fraposti venti giorni, quattromila ne poni di rincontro alle porte che chiamano de' Caldai; ma niuno dei detti, altro abbia con cui *dissen-*

Zopiro  
relo di  
form  
da se  
stesso.

Strata-  
gemma  
di Zo-  
piro.

*disfendersi se non la spada . Dopo venti giorni comanda  
 che il resto dell' armata venga dirittamente sotto le mura ;  
 ma alle porte che chiamansi Belidi e Cisse ponimi i Per-  
 siani . Poiche , com' io credo , i Babilonesi a me , il qual  
 vedranno far gran prodezze , affideranno oltre l' altre cose  
 ancor le chiavi della città . E allora mia cura sarà e de'  
 Persiani , il far il rimanente . Così avendo ordinato , alle por- 156  
 te n' andò guardando indietro , come se veramente un di-  
 sertore fosse . Or vedutolo coloro i quali stavano nelle torri  
 disposti , calarono abbasso : ed aprendo alcun poco una del-  
 le due porte , gli chiecano qual fosse e di che abbisognas-  
 se . E dicendo egli che era Zopiro e che ad essi riparavasi ,  
 a' Magistrati Babilonesi i portinaj lo condussero . Avanti de'  
 quali stando egli si dolea amaramente della sua disgrazia ,  
 dicendo che Dario fatto gli avea ciò che egli stesso  
 a sè avea fatto ; perche procurava di persuaderlo a dipar-  
 tirsi con l' esercito , poiche egli non vedea come si potesse  
 la città espugnare . E soggiunse : A voi ora ne vengo Ba-  
 bilonesi per esservi d' un gran bene , e a Dario e ai Per-  
 siani d' un sommo danno . Perocche dell' avermi egli così mal  
 concio non la passerà così leggermente , poiche io so a fondo  
 tutti i raggiri e consigli suoi . Così Zopiro parlava . Il quale 157  
 veggendo i Babilonesi , uomo tra Persiani principalissimo così  
 mal concio , senza naso senza orecchie e dibattiture ripieno ,  
 stimando ch' egli il vero loro dicesse e che venisse per unir-  
 si loro , erano disposti a consegnarli quanto volesse . Volea  
 però egli che le soldatesche se gli dessero . Le quali avute , fece  
 quanto avea con Dario accordato ; Posciache dieci giorni dopo  
 menando fuori i Babilonesi , e avendo tolti in mezzo i mille  
 che Dario nel luogo accordato avea posti , ( a ) li trucidò  
 E conoscendo i Babilonesi , che egli ponea in opera quanto avea  
 detto , faceano allegrezza grandissima , preparati del tutto  
 a lasciarsi da lui governare . Egli dunque passati gli altri  
 consaputi giorni , uscendo con altri scelti de' Babilonesi ( b )  
 uccise de' soldati di Dario gli altri duemila . I Babilonesi  
 questo*

Zopiro  
 in Babi-  
 lonia .

[ a ] Cioè alle porte di Semiramide .  
 [ b ] Cioè dalla porta di Nino .

- questo secondo fatto veggendo, non altro in bocca aveano che Zopiro. Ed egli gli altri giorni ordinati tardando, condusse la soldatesca di Babilonia nel luogo determinato, ( a ) e presi in mezzo i quattromila, gli uccise. Il che fatto, Zopiro era appo i Babilonesi ogni cosa, di modo che e capitano generale e guardator delle mura
- 158 fu creato. Or quando Dario, secondo l' accordo, tutto l' esercito sotto le mura condusse, quivi Zopiro scopri tutto l' inganno. Perciocchè mentre i Babilonesi sul muro saliti ributtavano gli aggressori, egli aperte le porte chiamate Cisse e Belidi, introdusse nella città i Persiani. E quelli de' Babilonesi che seppero il fatto, fuggironsi nel tempio di Giove Belo; gli altri che ciò non sapeano rimasero nel luogo loro, finchè essi pure s' infesero traditi. Così Babilonia la seconda volta fu presa. Della quale Dario impadronitosi, ne abbattè le mura e ne strappò le porte; il che Ciro non avea fatto quando la prese. Pose anco su le croci tre mila de' principali Babilonesi, lasciando agli altri libertà di abitare la terra. Provide loro di mogli per popolarla; poichè, come detto si è, per provvedere alla vittovaglia, aveano le donne strangolate. Però Dario fe' co' popoli vicini sì che provvedessero Babilonia di donne, ordinandone a ciascuno un certo numero. In somma cinquantamila donne radunate furono, dalle quali nacquero i Babilonesi che ora sono.
- 160 Ma la prodezza di Zopiro: niuno de' Persiani a giudizio di Dario superò, nè quelli che furono prima, nè quelli che di poi vennero, toltone Ciro solo a cui niun Persiano si tene degno di paragonarsi. E diceasi che Dario soventemente usare solea un tal detto, desiderar egli anzi che Zopiro nulla avesse patito, che avere venti Babilonie oltre a quella che espugnata avea. Ma lo remunerò poi grandissimamente, sì ogn' anno dandogli doni appo i Persiani onoratissimi, sì ancora dandogli Babilonia stessa senza

Babilonia in potere di Dario.

10000 .  
Donne assegnate ai Babilonesi.

Detto di Dario in lode di Zopiro.

[ a ] Ciòè per la porta Caldaica.

*senza aggravio alcuno fin che visse , e molte altre cose ancora . Figliuolo di questo Zopiro fu Megabizo che fu generale dell' esercito in Egitto contro degli Ateniesi e confederati . E di Megabizo figliuolo fu quel Zopiro che fuggì da' Persiani in Atene .*



IL FINE DEL TERZO  
LIBRO.



LA .



L A  
**MELPOMENE**  
 O V V E R O  
**IL LIBRO QUARTO**  
 DELLA STORIA  
 DI ERODOTO.



Opo l' espugnazione di Babilonia,  
 Dario mosse guerra agli Sciti; poi-  
 che sendo l' Asia di uomini fiorita,  
 e molto danaro a lui provenendone,  
 desiderio vennegli di vendicarsi de-  
 gli Sciti medesimi, come quelli che  
 prima a lui aveano fatta ingiuria,  
 quando nella Media molti anni  
 avanti entrarono e vinsero quelli  
 che loro s' opposero in battaglia.

Cagio-  
 ne della  
 guerra  
 mossa  
 dal Re  
 Dario  
 agli Sci-  
 ti.

Avvegnache gli Sciti (come di sopra abbiamo raccontato) ven-  
 zott' anni nell' Asia superiore regnarono, poiche inseguendo la  
 gente de' Cimmerj, entrati nell' Asia tolsero l' imperio ai  
 Medi, i quali avanti la venuta loro aveano l' Asia tenuta.

Li

ma



ma gli Sciti sendo stati vent' otto anni vagando qua e là e dopo tanto tempo nella patria ritornandosi, maggiore impaccio a casa ritrovarono, che non avevano in Media avuto. Conciosiache s' abatterono in un esercito grandissimo che loro veniva incontro per ributtarli. Questo fu, che le loro mogli in così lunga assenza de' mariti si erano a' loro servi (che tutti ciechi sono) congiunte: perocchè è da sapere che gli Sciti acciecano tutti li servi suoi per cagion del latte che continuamente beono; così facendo: Presi de' soffiatoj di osso similissimi alle canne da suono, quelli pongono nella natura delle cavalle, e soffiano con la bocca: così mentre altri soffiano, altri le cavalle mungono. Cio dicono essi fare, perche le vene delle cavalle per lo soffio si riempiono, e così distendosi le mammelle. Dopocchè il latte hanno smunto, lo pongono in vasi di legno concavi, a' quali stando questi ciechi intorno, il latte agitano, la sommità del quale indi raccolgono, che si tiene per il migliore; e piu vile è quello che al fondo resta. Per tale cagione gli Sciti qualunque pigliano lo acciecano; perciocchè essi non sono coltivatori di campi, ma tutti sono pastori. Di tali servi dunque, e delle mogli degli Sciti una gioventù nata era, la quale conoscendo l' essere suo, andò incontro a quelli che di Media ritornavano, e primieramente chiusero tutto il paese, conducendo una larga fossa che giungea dai monti Taurici fino alla palude Meotide la quale è grandissima, e di poi posò gli alloggiamenti, misersi a far resistenza agli Sciti che tentavano d' entrare. Essendosi però piu d' una fiata la mischia attaccata, nè potendo gli Sciti far nulla, uno di loro disse: Che facciam noi, o compagni? combattendo co' nostri servi se noi saremo uccisi, diventeremo piu pochi, e se uccideremo loro, a piu pochi commanderemo. A me par meglio che si depongano le lance e gli archi, e che preso ogn' uno lo scudiscio del cavallo, in tal modo ad essi si accostiamo. Mentre veggendoci essi con l' armi in mano, si credono a noi simili, e da uomini simili a noi esser nati: ma quando veggano che in vece d' armi abbiamo in mano gli scudisci, allora

Servi  
de' Sciti  
sono  
ciechi,  
e per-  
che.

Modo  
usato  
da' Sciti  
per rac-  
coglie-  
re il  
latte  
dalle  
Caval-  
le.

Figli  
de' ser-  
vi con-  
tro i Pa-  
droni.

2

3

- allora intendendo che sono nostri servi e ciò conoscendo,  
 4 non faranno piu resistenza. Ciò gli altri Sciti udito avendo,  
 il posero in opera; della qual cosa coloro sbigottiti, scordatifi di  
 combattere si diedero alla fuga. ( a ) Così gli Sciti s' im-  
 padronirono dell' imperio dell' Asia, e di nuovo dai Medi  
 discacciati, in questo modo ritornarono alla patria. Que-  
 5 sta si è la cagione per cui Dario desideroso di vendicarsi ra-  
 dunò contro essi l' esercito. Gli Sciti dicono la sua gente  
 essere la piu novella di tutte, e ciò esser passato in questa  
 maniera: Il primo uomo ( dicono essi ) che fosse in questa ter-  
 ra, la qual era deserta, fu Targitao: e i genitori di co-  
 stui furono ( a me pare che non dicano cose credibili, ma  
 pur le dicono ) Giove e la figliuola del fiume Boristene. Origine e genealogia degli Sciti.  
 Questa si fu la genealogia di Targitao: egli ebbe tre figli-  
 voli, Lipossai, Arpossai, e l' ultimo Colassai. Ora regnando  
 costoro, caddero dal cielo, di oro fatti, un' aratro, un giogo, una  
 secure, e una guastadetta. Le quali cose avendo prima ve-  
 duto il maggiore s' accostò con animo di pigliarle, ma nell'  
 atto d' accostarfi, l' oro si mise ad ardere. Partito que-  
 sti, s' accostò il secondo, e allora pure l' oro arse. Sendo  
 ambedue per l' ardore dilungati, il terzo venne, e il fuoco  
 si estinse; ond' egli il tutto si prese e recollo a sua casa.  
 6 Il che vedgendo i maggiori fratelli, il regno cederono a questo  
 piu giovane. Da Lipossai dicono che sono nati que' Sciti che  
 Aucati si appellano. Da Arpossai che era il mezzano fra-  
 tello, coloro che si chiamano Catiari e Traspi. Dall' ultimo  
 7 i Re, che sono chiamati Paralati. Tutti però aver il nome di  
 Scoloti, che è il cognome del Re, ma dai Greci esser Sciti ap-  
 pellati. Tal origine dicono gli Sciti aver essi avuta; e da  
 quando cominciarono ad essere, dal primo Re Targitao fino  
 alla andata di Dario contro essi, mille anni soli esser passati e  
 non piu. Quell' oro sacro si custodisce gelosamente dai Re, e  
 con grandi sacrificj ogn' anno supplicevolmente lo visitano: A  
 chi, avendo l' oro sacro in giorno di festa all' aere coperto,  
 1 i 2 dorme,

Origine e genealogia degli Sciti.

Sciti Aucati.

Catiari, e

Traspi. Paralati.

[ a ] Sopra questo passo si offerri la riflessione di Tomaso Porcacchi nel suo li bro delle cagioni delle guerre antiche. a pag: 19. 90.

dorme, quegli degli Sciti dicefi non giugnere vito ad anno; E però darfi ad effo tanto di terreno, quanto in un giorno puo cavalcando circuire. Effendo però quella regione grandiffima, Colassai costituì a' suoi figliuoli tre regni, quello facendo maggior degli altri, in cui conservasi l'oro, e che le parti superiori del paese che son di là dagli ultimi abitatori verso il vento Aquilonare, non si possono, a cagion delle penne sparse, nè vedere nè trapassare: poiche di penne è l'aere tutto e la terra piena, e però queste la vista impediscono. Queste cose. 8

Ma i Greci che abitano il paese di Ponto ne parlano a questo modo, dicendo che Ercole cacciando le vacche di Gerione pervenne in questa regione la quale era deserta, cioè quella che gli Sciti ora abitano: E che Gerione soggiornava fuori di Ponto, abitator di quell'isola cui i Greci chiamano Eritia, non distante dai Gadi che sono fuori verso le colonne d' Ercole nell'Oceano; il qual Oceano dicono bensì che cominciando dal nascer del Sole scorre intorno alla terra tutta, ma col fatto poi non lo dimostrano. Ercole adunque (dicono i Greci) quindi venne nel paese che ora Scitia si chiama, e tirandosi sopra la pelle del Leone dormì (posciache il mal tempo ed il gelo sorpreso lo aveano) e intanto le Cavalle del suo cocchio pascendosi, per divino volere sparirono. Svegliato egli, cercandole e visitando il paese tutto, finalmente venne nella terra chiamata Ilea, e colà in un antro ritrovò una vergine di doppia natura, cioè fino alle natiche femina, dal mezzo in giù vipera. Or veggendola Ercole e meravigliandosene, le domandò se in luogo alcuno le cavalle sue veduto avesse, ed ella rispose sè averle, ma che rendere non le voleva se prima seco non si congiungesse, ed Ercole per avere cio in mercede, con essa si giacque; ed avvegnache ella desiderasse alquanto a render le cavalle per desiderio di più lungamente dormirsi con Ercole; e quindi egli bramando, ricevute le cavalle, partirsi, pure le restituì alla fine così dicendo: Queste cavalle che qui venute sono, io ti ho serbate, e tu il premio me n'hai reso, poiche io ho di te generati

vati tre figliuoli . Dispommi adunque che ne bo a fare allora quando cresciuti siano , se gli bo da tener qui ( mentre io bo l'imperio di questo paese ) o se a te gli bo da mandare . A tal dimanda Ercole cosi rispose : Allorché tu li vedrai cresciuti e fatti uomini , fa cosi e non fallerai : Quello che di essi vedrai cosi quest' arco tendere e di questo cingolo vestirsi , tu fallo di questo paese abitatore ; ma chi all' opre ch' io  
10 ti suggerisco eguale non fia , tu quindi lo rileggerai . Così facendo , e tu ne farai lieta , e a' comandamenti miei ubbidiente . E in tal modo Ercole cavato fuori l' altro arco ( poichè sinora due portati ne avea ) e mostrandole il cingolo il quale nell' estremità avea una guastadetta d' oro , diedegliele , e cosi si partì . Ella ai fanciulli nati , poichè grandi divennero , per l' una parte impose loro i nomi , ad uno Agatirso , all' altro Gelone , al piu picciolo Scita ; per l' altra parte memore de' comandamenti gli adempì , e due figliuoli cioè Agatirso e Gelone , i quali alle proposte pruove non erano sufficienti , cacciò da sè e da quel paese partironsi ; ma Scita il minore che la cosa eseguì , colà rimase . Da questo Scita figliuolo di Ercole discenderò quanti mai Re degli Sciti sono stati : e da quella guastadetta è nato che fino al giorno d' oggi tutti gli Sciti al cingolo una guastadetta portano appesa .  
11 Scita dunque , la madre se restar solo . Queste cose che ' Greci dicono , che abitano in Ponto . Se ne fa altresì un altro ragionamento , cui mi sembra piu credibile ; cioè che gli Sciti Nomadi , mentre abitavano l' Asia , essendo da' Massageti con la guerra molestati , trapassato l' Arasse andarono nella Cimmeria . Perciò che questo paese cui ora gli Sciti abitano , diceasi che già tempo fu de' Cimmerj . Ora essendo questi Cimmerj dagli Sciti assaliti , e deliberando sopra di sì grande esercito che gli assalivano , erano in due diversi pareri , ambi veramente buoni , ma quello de' Re era il meglio , poichè il popolo teneva , che meglio era dar luogo , nè esser d' uopo d' esporrsi a pericolo contro tanti ; ma i Re diceano , che voleasi per il proprio paese contro gli assalitori combattere . Adunque non volendo nè quelli a questi , nè questi a quelli acconsentire ,

Agatirso, Gelone, e Scita.

Cimmerj scacciati dagli Sciti.

re, il popolo pigliò risoluzione di partirsi senza contrasto, consegnando agl' invasori la terra: ed i Re piuttosto vollero nel natio paese morendo cadere, che come la vil plebe fuggirsi, considerando quanti beni qui aveano, e a quanti aperti mali erano per soggiacere profuggi dalla patria: e come poi ebbero tal deliberazione presa, divisisi gli uni dagli altri, ed essendo eguali di numero, vennero insieme a battaglia: e tutti quelli che da' lor popolani furono uccisi, il popolo Cimmerico sepeli appresso il fiume Tive, vedendosi anche al dì d'oggi il sepolcro; e fatto tal uffizio, partironsi dal paese. Gli Sciti poi sopravvenuti occuparono il paese deserto; ed anche presentemente sonovi nella terra de' Sciti muraglie e ponti de' Cimmerici; e v'ha una contrada per nome Cimmerica, e ancora il Bosforo, che Cimmerico si noma. Manifesto è poi che nel fuggire i Sciti, vennero i Cimmerici nell' Asia, e che fabricarono il Cbersoneso ove ora è Sinope città greca: come pure è manifesto che i Sciti li perseguitarono, e sbagliata la strada entrarono nel paese de' Medi; imperocchè li Cimmerici, fuggendo, sempre si tennero dietro al mare: e gli Sciti gl' inseguivano, avendo il caucaso alla destra, sino che entrarono nella Media, pigliando la strada più addentro nella terra ferma. Corre ancora quest' altro racconto che è comune a' Greci ed a' Barbari: Aristea Proconnesio verseggiatore figliuolo di Causstrobio raccontò sè essere, da Febo sospinto, agli Issedoni venuto; sopra questi abitare gli Arimaspi uomini di un occhio solo, e sopra questi essere i Grifi i quali custodiscono l'oro, e sopra questi gl' Iperborei (a) che sono alla banda del mare: tutti questi, toltine gl' Iperborei, aver guerreggiato continuamente, primi essendo stati gli Arimaspi co' loro confinanti, e dagli Arimaspi esser stati discacciati del lor paese gl' Issedoni, dagli Issedoni gli Sciti, e i Cimmerici abitanti appresso il mare australe angustiati e oppressi dagli Sciti, aver abbandonato il paese. Così nè meno Aristea è dell' opinione degli Sciti d' intorno a quel paese. Donde fosse costui, già s'è detto: ora dirò l'istoria che di lui udii in Pro-

Sinope  
città  
greca.

Aristea

Arimaspi.

Iperborei.

Issedoni.

[ a ] Ciò sopra Aquilonarij.

connesso e in Cizico . Dicono che Aristeia , il quale a niuno della città sua inferiore era di nascita , entrato in una officina di tintore in Proconnesso , colà si morì : e che il tintore chiusa avendo l' officina sua , se n' andò a darne avviso ai parenti del morto : ed essendosi già per la città la voce sparsa , come morto era Aristeia , con quei che ne parlavano esser venuto un Ciziceno a contesa , il quale dalla città di Artace partito si era , dicendo che a sè mentre andava a Cizico , era Aristeia venuto incontro e gli avea parlato : cio aver costui asseverato costantemente ; ma i propinqui del morto esser andati all' officina del tintore , portando seco quelle cose che a seppellire i morti bisognano ; ma aperta la casa , ivi non essersi trovato Aristeia nè morto nè vivo : dopo poi nel settimo anno , comparso in Proconnesso , quei versi aver composti , che ora dai Greci Arimaspei si chiamano ; e cio fatto , essere sparito la seconda volta . Così queste cose raccontano le dette città . Io poi so che trecento e quarant' anni ( come io congetturando e in Proconnesso e in Metaponto ritrovai ) dopo il secondo sparimento di Aristeia , ai Metapontini che sono in Italia , avvennero queste cose : Dicono essi che Aristeia essendo apparso nella città loro , comandò che ad Apolline s' inalzasse un altare e appresso a quello si ergesse a lui una statua la quale si chiamasse di Aristea Proconnessio ; dicendo che a loro soli degl' Italiani Apolline era in quel paese venuto , e che egli che ora era Aristeia , aveva il Dio seguitato ; ma che quando lo seguì era corvo : e cio detto , esser lui sparito . E perciò dicono i Metapontini che essi mandarono in Delfo dimandando all' Oracolo che apparizion fosse quella di quell' uomo : ed aver la Pitia comandato che ubbidissero , poichè meglio fora avvenuto loro se ubbidito avessero ; ond' essendosi essi acquetati aver il tutto eseguito ; ed atpresente sia la statua che d' Aristeia ha il nome , appresso il simulacro di Apolline , e intorno ad essa si veggono de' lauri , ed è il simulacro collocato nella piazza : ma di Aristeia basti fin qui . Tornando ora al paese che ci ha condotti a far tali racconti ; che cosa sia quanto è di là da esso , niuno il sa di certo ,

Cizico città.

Morte di Aristeia .

Artace città .

Metaponto Città d' Italia

15

16

certo, almeno io non ho potuto intenderlo da alcuno, che dica d'esserne stato spettatore; poichè l'istesso Ariftea, di cui poco innanzi ho fatta menzione, nè men esso dice ne' suoi versi d'esser andato più là dagl'Issedoni: ma ciò che appartiene a' paesi ulteriori, il riferisce per udito, dicendo gl'Issedoni medesimi esser quelli che così dicono. Tutto quel tanto però noi diremo, che abbiamo udito e compreso con certezza, investigando più innanzi che ci è stato possibile. Dall'Emporio de' Boristeni (poichè è il più in mezzo delle Scitiche maremmes) da esso i primi abitano i Callipidi che sono Sciti Greci. Sopra questi ha altra gente, che chiamasi gli Alazoni. Servano questi due popoli nel vivere tutti gli altri costumi de' Sciti; e di più seminano frumento, e cibansi di cipolle, d'aglio, di lenti, e di miglio. Sopra gli Alazoni abitano i Sciti aratori, i quali non seminano il frumento per cibarsene ma per venderlo. Sopra costoro abitano li Neuri, il tratto de' quali, quello che è rivolto all'Aquilone, è vuoto d' uomini, per quanto ne sappiamo. Queste nazioni sono poste appo il fiume Ipani all'a spiaggia occidentale del Boristene. Ma passato il Boristene, dal mare la prima è l'Ilea; di poi abitano gli Sciti agricoltori, i quali sono da que' Greci che abitano al fiume Ipani, Boristeni chiamati, dando poi a sè stessi il nome di Olbiopoliti, cioè beati abitatori. Ora questi Sciti agricoltori, dalla parte dell'aurora occupano lo spazio di tre giornate di viaggio, stendendosi verso il fiume che si chiama Panticape; e dalla parte di tramontana, lo spazio di undeci giornate di navigazione per il Boristene. Il paese poi ch'è di là da questo, per grandissimo tratto è deserto. Di là da questa solitudine abitano gli Androsagi, cioè mangiatori d'uomini, gente particolare, non Scitica. Ma sopra questi senza alcun dubbio il tutto è deserto, nè v'ha nazione alcuna, per quanto ne sappiamo. La spiaggia poi che giace al lato orientale di questi Sciti che sono agricoltori, passato il fiume Panticape, abitano gli Sciti Nomadi, cioè pastori, e non seminano nè arano. Tutta questa spiaggia è d'arbori ignuda

Callipidi.

Alazoni.

Neuri.

Ipani fiume.

Boristene fiume.

Ilea.

Panticape fiume.

Androsagi.

- ignuda toltane Ilea , e questi Nomadi sono stesi per lo spazio di quattordici giorni di viaggio inverso l'aurora , sino  
 20 al fiume Gerro . Di là dal Gerro è quella parte che si chiama la Regia , e i Sciti che sono i migliori e in più numero , e che stimano gli altri Sciti essere loro servi . Costoro da mezzo di confinano al paese di Tauri , e dall'aurora , alla fossa che fecero coloro che dai ciechi nacquero , ed all'Emporio della palude Meotide Cremni appellato ; e alcune altre parti di loro si stendono al fiume Tanai . I luoghi superiori che sono dalla parte aquilonare de' Sciti Rej , abitano i Melancleni altra gente dagli Sciti , e ciò che è sopra i Melancleni , è tutto paludi e d'uomini deserto , per quanto noi ne sappiamo . Passato poi il fiume Tanai , non ha più terra Scitica , ma la prima parte è de' Sauromati , ( a ) i quali dall'estremità della palude Meotide cominciando , abitano dalla parte che riguarda l'Aquilone , il viaggio di giorni quindici , e il luogo non ha alberi nè fruttiferi nè selvaticchi . Sopra questi abitano li Budini la seconda por-  
 21 zione , avendo un terreno tutto ripieno d'arbori d'ogni genere . Sopra de' Budini all'Aquilone occupa subitamente il luogo una solitudine di otto giorni di viaggio . Dopo questa solitudine declinando alquanto verso il vento subsolano , sono li Tissageti nazione abbondevole e particolare , e che vive di cacciagione . Contigui a questi ed abitanti ne medesimi luoghi sono coloro , a' quali è stato imposto il nome d'Iurci , che pure vivono di caccia , la quale essi fanno a questo modo : Montano sopra gli alberi che in quella regione spesso sono : Di sotto ciascuno ha un Cavallo ammaestrato di star co' l'ventre a terra perche stia più basso ; ed un cane : tosto che il cacciatore ha scoperta la fiera e l'ha con la saetta ferita , monta a cavallo e la insegue , ed il cane l'afferra . Sopra di questo paese verso l'aurora altri  
 23 Sciti abitano , li quali da' Rej Sciti ribellatissi , così in questo luogo vennero . Sino a questi Sciti tutto il paese è campestre e di profondo terreno ; il resto è pietroso e ineguale .

Gerro-  
fiume.

Tauri  
Provin-  
cia .

Tanai  
fiume

Melan-  
cleni .

Sauromati .

Budini .

Tissageti .

Iurci .

K k

Della



Voni-  
ni cal-  
vi.

Pontico  
specie  
d'Albe-  
ro.

Argi-  
pei.

*Della qual regione un grande spazio trapassato, stan-  
no alle radici d' altissimi monti uomini li quali diceſi che  
dalla loro nascita calvi ſono, coſi maſchj come femine,  
ed aver il naſo ſbiacciato, il mento grande, parlar un  
linguaggio particolare, veſtire alla Scitica e vivere d' una  
ſpezie di arbore che chiamafi Pontico, la grandezza del  
quale ſomigliaſi al fico e produce un frutto come ſava ed  
ha il nocciolo. Queſto quanda' è maturo, lo colano con le  
veſti, e cio che da eſſo ſpremeſi denſo e nero, che chia-  
mano Aſebi, queſto o da ſè ſucchiavano o meſcolato con latte  
lo beono: e della ſecchia piu denſa fanno quaſi foccacie e  
mangianſele. Poiche è da ſapere che non hanno gran pecore,  
perche non hanno ivi nè meno paſcoli buoni. Ogn' uno abi-  
ta ſotto ad un arbore, con ſopra, il verno, un baldacchino  
bianco folto e ſpeſſo, e nella ſtate ſenza baldacchino. A  
coſtoro niun uomo fa ingiuria, poiche ſi dice, eſſi ſacri eſſe-  
re; nè uſano armi da guerra. Eſſi ſono che le liti de' vi-  
cini giudicano, e qualunque ad eſſi ſi ripari, non è in alcu-  
na guiſa da altri offeſo. Per nome ſon detti Argippej. Si-  
no a queſti calvi molta è la cognizione che ſi ha del paeſe  
d' intorno e delle genti che ſono loro in faccia: poiche ed  
alcuni degli Sciti ad eſſi vanno, da' quali non è difficile il  
prendere informazione, ed alcuni ancora de' Greci dall' Em-  
porio del Boriftene e dagli altri emporj del Ponto: e gli  
Sciti che ad eſſi vanno, trattano i negozj per mezzo di  
ſette interpreti e di ſette lingue. Fino a coſtoro, come d' eſſi,  
ſi ha notizia delle coſe; ma cio che abbia ſopra a que' cal-  
vi, niuno di certo puo dire, poiche i monti alti e inaccessibi-  
li tagliano la via, e niuno puo trapassarli. Queſti calvi pe-  
rò riſerifcono (coſe che non credo) che que' monti ſono  
abitati da uomini capripedi; i quali trapassati che tu ab-  
bia, trovarſi altri che dormano ſei intieri meſi, il che io  
in niun modo ricevo. Ma quel tratto che ai ca'vi viene ad  
eſſere inverſo l' aurora, che ſia dagl' Iſſedoni abitato, è  
fuor d' ogni dubbio. Quello però piu ſopra riguardante il  
vento Aquilone tanto dalla parte degl' Iſſedoni, quanto da  
quella*

24

25

26 quella de' Calvi, non è conosciuto senon quanto questi stessi ne riferiscono. Ora gl' Issedoni diceasi tali costummi avere: quando ad un uomo è morto il padre, tutti i parenti appresso lui si ragunano con delle pecore, e poiche le hanno uccise e fattene in pezzi le carni, tagliano in pezzi anche il morto genitore di colui che fa il convito, e mescolate tutte le carni assieme, l'espungono da mangiare. Ma il capo del morto, rasato e purgato che l'hanno, lo indorano e se ne servono come di un simulacro facendogli ogni anno grandi sacrificj. Questo suol fare il figliuolo al padre, sicome i Greci i Natalizj. Per altro si dice ancor questi esser giusti, e le lor donne pari di robustezza agli uomini. Anche di questa gente si ha notizia.

Issedoni, e loro costumi.

27 Ma quanto a ciò che è sopra di essi, gl' Issedoni sono quelli che dicono esservi colà uomini d' un occhio solo, e i Grixi custodi dell' oro: e per relazion di costoro l' istesso dicono i Sciti, e per relazion degli Sciti, noi altri, solendo con voce scitica chiamar quegli uomini Arimaspi. Perciocchè Arima in Scitico vuol dir uno, e Spu significa occhio. Tutta la mentovata regione è tanto molestata dalla crudeltà del verno, che per otto mesi colà è un gelo intollerabile, ne' quali mesi se insonderai acqua non ne farai fango, ma bensì ne farai se accenderai fuoco. Il mare si agghiaccia e tutto il Bosforo Cimmerio, e sopra il ghiaccio que' Sciti che dentro della fossa abitano, guerreggiano e guidano i carri al di là verso gl' Indi. Tale è la forza del verno per otto interi mesi, ma non lascia di essere freddo ne' quattro seguenti. Dove anco ha nel verno un' altra qualità che non hanno gli altri paesi. Poichè quand' è il tempo del piovere, colà non piove cosa di momento; ma nella state mai le pioggie non cessano, anzi qualora altrove sono tuoni, colà non sono; ma nella state sono spesso e grandi: Che se nel verno tuoni, si ha per un prodigio e in grandissima ammirazione: come pure se si oda il terremoto, sia o di state o di verno nel paese Scitico, viene tenuto come un portento. La forza di cotai verno dai cavalli vien sofferta,

Freddo grandissimo in Scitia.

*dai Muli e dagli Asini non già; là dove nell' altre parti i cavalli stando nel freddo s' intirizziscono, e gli Asini e i Muli durano. E questa a me pare la cagione perche anco a' Buoi, che colà mutili sono, non nascano le corna, favorendo il mio parere anche Omero con quel verso dell' Odissea che così dice:*

Buol  
senza  
cornu.

E in Libia u' gli agni son tosto cornuti.

*Dicendosi molto bene, ne' luoghi calidi spuntar presto le corna, e nei gran freddi o non mai nascere, o se nascono nascere appena. Tali cose nella Scitia avvengono per cagion de' freddi. Ma qui (giacchè sul principio vaghezza ho avuto d' inserir altri discorsi) io mi meraviglio come in tutto il tener di Elea non possano nascer Muli non essendo nè il luogo freddo nè altra cagione che appaja. Gli Elei medesimi dicono che per una imprecazione loro data appresso di essi non nascono Muli; ma che quando viene il tempo del concepire delle Cavalle, essi le conducono a' loro confinanti, e che colà dopo che sono montate dagli Asini sino che concepiscano, allora indietro le riconducono. Intorno poi alle penne delle quali dicono i Sciti essere l' aere loro ripieno, e che però non possono vedere le terre più lontane nè camminarle; quest' è il creder mio: Nelle parti superiori a questa regione sempre nevica, meno però la state che il verno, come è naturale. Or chi da vicino ha veduto cader molta neve, sa quel ch' io dico; poichè la neve è alle penne simile. Adunque per cotale e si fatto inverno sono inabitabili le parti boreali di quel tratto di terra ferma; e similmente penso, che interpretando la neve esser penne, e gli Sciti e li circonvicini così parlino. Il detto fin qui è quanto si dice delle parti più lontane di colà. Quanto poi agli uomini Iperborei, nè gli Sciti cosa alcuna ne dicono, nè altri abitatori di colà, senon forse gl' Ilesdoni; se ben ancor essi, com' io stimo, nulla dicono, perciocchè ne parlerebbono ancor gli Sciti, siccome parlano degli Unoculi. Degli Iperborei però vien*

Luogo  
ove Mu-  
li non  
nasco-  
no.

30

31

32

- 33 vien parlato da Esiodo e da Omero negli Epigoni , se però veramente Omero ha fatto cotali versi . Ma molto più degli altri ne parlano i Deli dicendo che le sacre cose legate in stoppie di frumento , portate dagl' Iperborei vennero negli Sciti , e dagli Sciti ricevendole tutti i vicini di mano in mano , il paese più lontano ove furon trasmesse , dalla parte d' Occidente fu l' Adria : e che quindi verso il mezzo giorno passando , dai Dodonei prima di tutti i Greci ricevute furono , e da questi discesero al seno Meliese , e giunsero nell' isola d' Eubea , dove una città le mandò all' altra , fino a Caristo : e che dopo quest' ultima abbandonarono Andro , essendo dalli Caristi state trasportate in Teno : e che li Tbei le portarono in Delo ; e in tal modo essere queste sacre cose in Delo pervenute . Ma raccontano anco , che prima gl' Iperborei mandarono due fanciulle di esse cose sacre portatrici , le quali i Deli chiamano Iperocbe e Laodice , e con queste per loro custodi cinque popolani loro che le conducessero , i quali Perferi ora si chiamano e in Delo hanno grandissimi onori : ma che vedendo gl' Iperborei , che i da loro mandati non ritornavano , e parendo loro cosa dura , se ogni volta che mandavano , non avessero potuto avere i suoi indietro , portarono ai confini le cose sacre rinvolute in stoppie di frumento , e diedero incarico ai vicini che le conducessero ad altra nazione . E così gradatamente mandate , dicono che in Delo pervenissero . Simil cosa alla sopradetta s'è praticarsi altrove ; che le donne Tracie e Peonie , quando sacrificano a Diana Regale , non senza stoppie di frumento tengono le cose sacre . Così ho saputo da esse farsi . Del restante queste vergini Iperboree morte in Delo sogliono i fanciulli e le fanciulle Delie onorare co' l tagliarsi i capegli . Queste avanti le nozze tagliatasi una treccia e avvoltala intorno ad un fuso , la pongono sopra il sepolcro il quale è posto nel tempio di Diana alla parte sinistra dell' entrata , ed evvi nato sopra un ulivo : e i fanciulli ravvolta una parte de' loro capegli intorno a una certa erba , li pongono anch' essi sopra il sepolcro . Tal onore hanno queste vergini dagli Delo .
- 34

Diana  
Regale,  
e  
modo di  
suo sa-  
crificio.

PARTE  
DELL'  
EUROPA

P O

*Piero, Jr. Cianci*

PROFON TIDE

E G E O

## ASIA MINORE





- le quali io qui esporrò . Cominciando l' una dalla parte di settentrione dal Fasi , è stesa al mare lungo il Ponto e l' Ellesponto fino al Sigto Troiano . E dalla parte d' Ostro questa istessa spiaggia dal seno ( a ) de' Mariandj vicino alla Fenicia si stende dietro al mare fino al promontorio Triopio e in questa spiaggia abitano cinquanta nazioni . L' altra principiando dai Persiani . è stesa fino al mar rosso ; la
- 39 Persia prima , e dopo essa l' Assiria , e indi l' Arabia , la qual termina ( se ben solamente per legge ) nel seno Arabico , in cui Dario per via d' una fossa derivò parte del Nilo . Il tratto che v' ha dai Persiani fino alla Fenicia , è spazioso e vasto . Dopo la Fenicia stendesi la spiaggia stessa lungo questo mare per la Siria Palestina e l' Egitto in cui termina : nella quale non v' hanno che tre nazioni . E questo è quanto da' Persiani inverso Occidente si contiene dall' Asia : Cio che è sopra i Persiani ed i Medi e i Sapiri e i Colcbi verso l' aurora e l' Oriente , quinci dal mar rosso è bagnato , quindi verso l' Aquilone dal mar Caspio e dal fiume Arasse che scorre contro il sole nascente . L' Asia è abitata fino all' India . Di là verso l' aurora sono deserti , nè quali sieno , alcuno può dire , tal è l' Asia e così grande .
- 41 L' Africa poi è nell' altra spiaggia , poiche dalla banda dell' Egitto comincia la stessa . Questa spiaggia verso l' Egitto è stretta poiche da questo mare al rosso vi è un intervallo di centomila Orgie che vengono a fare mille
- 42 stadj . Ma dopo queste angustie la spiaggia poi è assai spaziosa , la quale Africa appellasi . Io mi meraviglio adunque di quelli , che divisero e distinsero i confini dell' Africa , dell' Asia e dell' Europa , tra le quali non ha leggiera differenza . Imperciocchè l' Europa le altre due uguaglia bene in lunghezza , ma circa la larghezza non credo che si possa nè pur mettere in paragone ; avvegnachè l' Africa se medesima manifesta rende , sendo da ogni parte circondata dal mare , toltone dove all' Asia confina , essendo stato Neco Re dell' Egitto il primo a ciò dimostrare ; poiche dopo aver egli lasciata la grandissima opera della fossa che dal Nilo all'

Africa  
descrit-  
ta .

[ a ] Dovrebbe leggerli , de' Miriandri , o Miriandico .

*Arabico* seno derivare intendea , mandò alcuni Fenicij con navi, commandando loro che tornando per le colonne d' Ercole penetrassero al mare di Settentrione, e così nell' Egitto se ne venissero. Dunque essi Fenicij dal mar rosso sciogliendo, andarono nel mare Australe; li quali quando veniva l'Autunno approdando a terra faceano il seminato, in qualunque parte della Libia navigando venuti fossero, ed aspettavano la messe, e quindi raccolto il frumento navigavano. Così consumati anni due, il terzo piegando alle colonne d' Ercole, in Egitto tornarono, riferendo ( cosa che io non credo, ma che forse altri crederà ) che navigando intorno all' Africa ebbero il Sole alla destra parte; ed in cotal modo fu la prima volta la Libia conosciuta. La seconda volta fu ( i Cartaginefi sono che lo dicono ) allorchè Sataſpe figliuolo di Jeaspe di nazione Achmenide non finì di navigare intorno alla Libia, quantunque mandato a ciò, ma per la lunghezza della navigazione e per la terra deserta sbigottito tornò addietro, nè eseguì la fatica cui ad esso la madre commandato avea; poichè è da sapere ch' egli avea violata una figliuola vergine di Zopiro figliuolo di Megabizo, per lo che dovendo essere per commando di Serse Re posto in croce, la madre di Setaſpe che era sorella di Dario lo liberò, dicendo che avrebbe a lui dato maggior castigo che il Re; perocchè lo avrebbe fatto navigando circondar l' Africa finchè pervenuto fosse al seno Arabico. Assentendo a ciò Serse, Setaſpe andò in Egitto, e presa colà una nave e naviganti, fece vela alle colonne d' Ercole, le quali trapassate piegando a quel promontorio dell' Africa che si chiama Siloente teneva il corso inverso mezzo dì; e misurato molto mare tra molti mesi, e viepiù convenendogli misurarne, rivolse il corso e in Egitto ritornò, e quindi al Re Serse ritornato, dicea nelle parti più remote aver egli navigato a lato ad alcuni uomini piccioli vestiti ( a ) di rosso, li quali mentre eglino a terra approdavano, lasciando le città, pigliavano la fuga verso i monti; ma che esso e i suoi non fecer loro alcuna ingiuria, toglien-

43

( a ) Ovvero, che usano vesti di palma. La parola è ambigua .



togliendo da loro i soli comestibili; perche poi non avesse-  
 ro tutta l' Africa attorno navigata diceano questa cagio-  
 ne; che il navigio non potea piu avanti passare ed era ri-  
 tenuto; ma Serse non credendo ch' egli dicesse la verita, e  
 oltre a cio per non aver adempita l' imposta impresa, lo fe-  
 ce porre in croce, dandogli quella pena che gia prima desti-  
 nata gli avea. Uno Eunuco di questo Sataffe, intesa del  
 suo Signore la morte, fuggì frettolosamente a Samo con  
 grande danaro il quale da un certo Samio gli fu tolto;   
 e benchè io di costui il nome sappia, scientemente lo trala-  
 44 scio. Nel restante buona parte dell' Asia da Dario fu in-  
 vestigata. Egli desideroso di sapere dove l' Indo scorra  
 nel mare, il quale il secondo fiume è che ha Cocodrilli,  
 mandò con nave alcuni, de' quali fidavasi che avrebbero  
 riferito il vero, e tra questi Scilace nativo di Carianda. <sup>Scila-</sup>  
 Costoro sciogliendo dalla città di Caspatiro e dalla terra <sup>ce.</sup>  
 Patica, navigarono lungo il fiume verso l' aurora e l' orien-  
 te sino al mare: e per lo stesso mare navigando verso l' oc-  
 caso, il trentesimo mese vennero a quel luogo stesso donde  
 si dipartirono i Fenici i quali superiormente dissi che furo-  
 no mandati dal Re d' Egitto a navigare d' intorno all'  
 Africa. Dopo la navigazione di costoro Dario sottopose gl'  
 Indi e s' impadronì di quel mare. Così il restante dell'  
 Asia ( toltone quella parte che guarda verso Oriente ) si è  
 45 scoperto essere eguale all' Africa in molte cose. Ma l' Eu- <sup>Quanto</sup>  
 ropa da niuno è stata conosciuta, nè là dove si volge ad <sup>è lunga</sup>  
 Oriente, nè se verso all' Aquilone sia d' ogni intorno bagna- <sup>l' Eu-</sup>  
 ta da mari. Ma in lunghezza si scuopre che quanto le due <sup>ropa.</sup>  
 altre si stende. Nè posso io congetturare onde cio sia che  
 essendo essa una sola terra, non impertanto tre nomi abbia  
 da' nomi di tre Donne: e si pongono per suoi confini il Nilo  
 fiume di Egitto, e il Fasi Colco, seben altri dicono il Ta-  
 nai e la Meotide e i passaggi Cimmerj; nè ho potuto sa-  
 pere i nomi di coloro che ne hanno segnato i confini, nè  
 donde presi abbiano que' nomi. Poiche gia la Libia ( che  
 è l' Africa ) dal piu de' greci diceasi aver avuto il nome da

L'Asia  
da chi  
così  
chia-  
mata.

*Libia donna indi orionda, e l'Asia dalla moglie di Prometeo, abbenche i Lidi a sè appropriano questo nome, dicendo che da Asia figliuolo di Così nipote di Mane Asia chiamata fu, non dall'Asia di Prometeo; onde anco una tribù di Sardi chiamasi Asiade. Ma se l'Europa sia dal mare cinta, da niun uomo si sa; nè onde tal nome ricevuto abbiassi, nè chi gliel'abbia imposto, se non si dica che l'ha ricevuto da Europa Siria, essendo avanti il paese si come gli altri senza nome. Ma colei si sa che fu dell'Asia, nè che in questa terra venne la quale ora da' Greci Europa chiamasi, ma che solo venne di Fenicia in Creti, e di Creti in Licia. Ma di tali cose basti aver ragionato fin qui, nel fatto per altro vogliamo noi stare a quel che se ne crede. Venendo ora al Ponto Eusino verso cui Dario fece l'espedizione; nazioni esso ha, toltane la Scitica, sopra tutte quelle degli altri paesi rozze e ignoranti. Poiche delle nazioni che sono entro al Ponto, non possiamo alcuna nominarne che per sapienza si distingua, nè in esse sappiamo che alcun uomo erudito sia stato, toltane la gente Scitica e Anacarsi. Da quest'ultima gente una cosa è stata inventata, e questa per l'uman vivere la più importante d'ogn'altra, con accorgimento che supera quante nazioni sappiamo esservi nel mondo. Il restante non mi da ammirazione. Questa gran cosa che da essi è stata pensata, è, che nè un che ad essi pervenga fuggir possa, nè mai coloro da cui non vogliono essi lasciarsi ritrovare, li ritrovino. Poiche essi non hanno città, non mura fabricate, ma tutti portandosi la sua casa sono saettatori a cavallo, nè ritraggono il vitto dall'arare ma dagli animali: banno anco il domicilio sopra i carri. Qual maraviglia però che costoro sieno invitti, inaccessibili e a mescolarsi con altri difficili? Queste cose però sono state da essi ritrovate essendo la terra loro a ciò adattata e i fiumi stessi opportuni, poiche è il paese loro campestre, erbofo e di acque bagnato, scorrendo dappertutto fiumi non di molto minori in numero che sieno in Egitto le fosse. De' quali quelli riferirò, che hanno nomi più celebri,*

46

47





bri, e che dal mare navigabili sono. L' Istro (a) che ha cinque bocche, dopo questo il Tire e l' Ipani, il Boristene, il Panticape, l' Ipaciri, il Gerro e il Tanai. Questi scorrono in cotal modo. L' Istro il massimo di tutti i fiumi che noi sappiamo scorre sempre eguale a sè stesso e nella state e nel verno, ed essendo il primo che nella Scitia scorra dalla parte d' Occidente, perciò è il massimo perchè altri fiumi ancora in esso scaricansi e lo rendono grande. Quali questi sieno, il dirò ora. Quei che scorrono per la Scitia sono cinque. Uno è quello che chiamano gli Sciti Porata, ed i Greci Pireto, l' altro il Tiaranto, il terzo l' Araro, il quarto il Napari, il quinto l' Ordiso. Di questi il primo nominato, è grande, e con l' Istro verso l' aurora scorrendo, ad esso l' acque comunica. Meno è il secondo, cioè il Tiaranto, che piu tosto all' occaso si volge. Tra questi camminano l' Araro, il Napari e l' Ordesso, e mettono foca nell' Istro. Questi sono i fiumi nati nella Scitia, i quali lo accrescono. Mescolasi poi coll' Istro il Mari che viene dagli Agatirsi, e tre altri grandi che scorrono dai gioghi dell' Emo verso il vento Aquilone, l' Atla, l' Aura e il Tibesi. Per la Tracia e per li Crobizi Traci vanno a mescolarsi coll' Istro l' Atre, il Noe e l' Atame. Da Peoni e dal monte Rodope, il Cio che taglia per lo mezzo il monte Emo scorre pure nell' Istro. Di piu dall' Illirio l' Angro, che va verso Aquilone, scorre per mezzo la pianura Tribalica, e va nel Brongo, e il Brongo nell' Istro. Così l' uno e l' altro comeche grande, è dall' Istro ricevuto. In oltre dal paese che è sopra gli Umbrici, il Carpi ed un altro fiume chiamato Alpi, contra l' Aquilone scorrendo, entrano nell' Istro. Poiche tutta l' Europa misura l' Istro principiando dai Celti, i quali dalla parte d' Occidente, dell' Europa sono gli ultimi dopo i Cineti; e dopo aver scorsa tutta l' Europa, obliquamente entra nella Scitia. Di questi adunque e di altri fiumi che le loro acque comunicano, l' Istro si fa il massimo de' fiumi. Paragonando però separatamente

Fiumi  
diversi.

te l' uno con l' altro , il Nilo supera in copia d' acque ,  
 perche in esso nè fiume nè fonte scorre che all' accresci-  
 mento dell' acque sue conferisca . Ma che l' Istro sempre a  
 sè stesso eguale corra , tanto nella state quanto nel verno ,  
 da ciò nasce a mio credere ; che nel verno è nel suo esser  
 naturale e poco piu della sua natura accresciuto , essendo-  
 che nel verno poco piove in quel paese ma d' ogn' intorno  
 nevica ; ma nella state la neve che nel verno in gran copia  
 cade , liquefandosi , tutta nell' Istro scorre e in esso andan-  
 do lo accresce , e con essa molte pioggie vermentì , poiche  
 nella state molto piove . Ora quanto piu d' acqua nella sta-  
 te il sole attrae che nel verno , tanto appunto nella state  
 piu sono che nel verno l' acque che coll' Istro si mescolano .  
 Contrapponendo adunque queste due cose ( a ) si viene a formar  
 uguaglianza , sicche pare che l' Istro corra sempre eguale a sè  
 stesso . De' fiumi dunque appo gli Sciti il primo è l' Istro . Di  
 poi il Tiro , il quale venendo dall' Aquilone , nasce da una  
 grande palude la quale separa la terra Scitica dalla Neu-  
 ride : alla bocca di questo sono posti que' Greci che Tinitì  
 si chiamano . Il terzo fiume è l' Ipani vengente dalla Sci-  
 tia e che esce da una grande palude , d' intorno alla quale  
 pascono cavalli selvatici di pelo bianco . Chiamasi questa  
 palude , e con ragione , la madre dell' Ipani ; da questa dun-  
 que esso fiume nasce , e per lo spazio di cinque giornate di  
 navigazione è picciolo e ha l' acqua dolce ; ma per quattro  
 altri giorni poi fino ove sbocca nel mare è amarissimo per  
 un amaro fonte che in esso scorre ; io dico tanto amaro ,  
 che sendo picciol di quantità amareggia l' Ipani , fiume tra  
 i piccioli grande . Nasce questo fonte ne' confini del paese  
 degli Sciti aratori e degli Alazoni , ed ha lo stesso nome del  
 luogo d' onde egli esce ; sciticamente detto Elampeo , che in  
 greca lingua Irè odi , cioè via sacra , risuona . Appo gli Ala-  
 zoni però il Tiro e l' Ipani sono vicini assai , dipoi dispa-  
 rtonsi per diversa strada , lasciando largo spazio nel mezzo .  
 Il quarto fiume è il Boristene dopo l' Istro il massimo di quel-  
 li ,

Perche  
 l' Istro  
 corra  
 sempre  
 eguale .

Fiume  
 degli  
 Sciti .

51.

52.

53

[ a ] Cioè acque ch' entrano e ch' escono la state attrate dal sole ,

Ti, e per mio parere non solo il piu fruttifero di tutti i Scitici fiumi, ma di tutti gli altri ancora, toltone il Nilo d'Egitto, col quale non si puo altro paragonare. Ma degli altri il Boristene è il piu fruttifero, il quale amenissimi pascoli produce alle pecore comodissimi, ed avendo molti pesci eccellenti, esso pure è soavissimo a bere, e limpido scorre tra gli altri torbidi: appo esso ottima sementa si fa, e l'erba ove non semina si vien alta a dismisura: nella sua foce grandissima copia di sale si trova che rammassasi senza artificio alcuno. Egli pure ha grandi Balene da insalarsi che non hanno spini, e chiamansi Antacci. Altre cose ha in oltre di ammirazion degne. Per la navigazione di quaranta giorni fino al luogo Gerro si conosce che egli viene dalla parte aquilonare, ma per quali luoghi superiormente scorra, non ha veruno che possa contezza darne. Si sa però che i luoghi, donde entra nella terra de' Sciti agricoltori, sono deserti, abitando questi lungb' esso la navigazione di dieci giornate. Di questo solo fiume e del Nilo io non posso raccontar l'origine, e, come penso, nè pure alcun altro de' Greci. Lo stesso Boristene ove al mare si accosta, anco l'Ipani con esso si mescola ponendo nell'istesso luogo foce nel mare. Quel cugno di terra che tra questi due fiumi è, si chiama il promontorio Ipoleonte; dove sta edificato il tempio di Cerere. (a) Oltre il qual tempio sotto l'Ipani abitano li Boristeniti. Ciò basti d'intorno a tai fiumi. Dopo questi v'ha un' altro fiume, ed è il quinto, che si chiama Panticape, anco esso nascente all'aquilone da una palude, tra cui ed il Boristene sono posti gli Sciti agricoltori: entra nella llea, e quella trapassata, si mescola al Boristene. Il resto è l'Ipacari, che uscendo da paludi e passando per mezzo agli Sciti Nomadi scorre nel mare appo la città Carcinite alla destra lasciando l'llea ed il Corfo che dicesi d'Acбилle. Il settimo è il Gerro, il quale d'intorno a quel luogo fin dove il Boristene è conosciuto, da esso fiume si divide, e dal nome di quel luogo istesso chiamasi Gerro.

[ a ] Il Gronovio legge: della madre; mentre Cerere, come si ha dopo, non era dagli Sciti conosciuta. E per madre si puo forse intendere la Dea Vesta o Terra, congetturando da quel che segue.

Gerro . Scorrendo verso il mare , divide le regione degli Sciti Nomadi e Regj , e si porta nell' Ipacari . L' ottavo è il Tanai , il quale al disopra da una vasta palude nascendo in un'altra entra piu vasta , che si chiama Meotide , la quale separa i Regj Sciti dai Sauromati . In questo Tanai un' altro entra chiamato Irgi . Di questi celebri fiumi in tal modo sono i Sciti muniti . L' erba che nella Scitia germina è a nostra notizia la piu succosa di tutte , il che così essere ben si vede nell' aprirsi gli animali . In tal modo le cose piu principali appo essi abbondano . L' altre cose d' intorno a' riti e alle leggi , così hanno stabilite : Degl' Iddj adorano questi soli , Vesta sopra tutti , di poi Giove e la Terra credendosi che la Terra sia di Giove moglie . Dopo questi Apolline e Venere celeste , ed Ercole e Marte . Tutti questi gli Sciti per suoi Iddj tengono . Ma que' Sciti che Regj si chiamano , sacrificano anco a Nettuno . Vesta in Scitico si chiama Tabiti ( a ) Giove Papeo ( b ) con buono avvedimento a mio parere . La Terra Apia ; Apollo Etosiro ; ( c ) Venere celeste Arimpasa ( d ) . Nettuno Tamimasade ( e ) . Non usano fare simulacri o altari o templi toltone che a Marte ; a questo costumano farne . Tutti i sacrificj loro fanno ad un modo solo , quale è questo : Sta la vittima legata con li piedi davanti : il sacrificante stando dietro all' animale , tira il capo della corda e a terra lo getta , e nel punto che la vittima cade , invoca il Dio a cui sacrifica . Poi scia le mette un laccio al collo , ed innestandovi un bastoncello e menandolo attorno , la strangola , senza accender fuoco , senza nulla tagliare e senza spruzzare , ma strozzata che l' ha se ne va a cuocerla . E siccome il paese della Scitia è di legna molto scarso , hanno per cuocere le carni tale avvedimento pensato : Dopoche hanno alle vittime la pelle tolta , lavano pure all' ossa le carni , quindi pongono , se ne hanno a' la mano , pentole del loro paese assai simili a crateri di Lesbo , senonche sono molto piu capaci ; ed in queste

[ a ] Cioè il Fuoco .  
[ c ] Cioè il sole .  
[ e ] Cioè il mare .

[ b ] Cioè l' Aere .  
[ d ] Cioè la natura generante .



queste gettate le carni , sotto vi accendono le ossa degli animali sacrificati , e le cuocono . E se non hanno pentole , tutte le carni dell' ostie nel ventre di esse rinchiudono , e mescolandovi acqua v' accendono di sotto l' ossa le quali ardono eccellentemente . Ne' ventri facilmente capiscono le carni che da' le ossa spolpate sono , e così si fa che il Bue cuoce se stesso , e così le altre vittime ancora . Cotte le carni , colui che ha immolato , taglia la superficie delle carni e degl' intestini , e le getta davanti a se . Tra gli altri bestiami che sacrificano , prendono singolarmente i cavalli . In tal modo e di tali animali fanno sacrificio agli altri Iddj , ma a Marte sacrificano secondo le leggi in questa guisa : In ciascun luogo ove si ragunano v' è un tempio di Marte formato nella seguente maniera : Alla misura di tre stadij in lungo ed in largo , ma non di eguale altezza , sono ammontati tanti fascj di sarmenti . Al disopra v' ha una pianura quadrata : e dei lati , tre sono scoscesi , dall' altro v' è l' ascesa . Colà ogni anno portano cento e cinquanta carra di sarmenti ; poichè continuamente pe' l' rigore del cielo marciscono . Sopra questa massa è posta appresso ciascheduno una spada di ferro vecchia , la quale è il simulacro di Marte , e a questa spada fanno ogni anno sacrificj di pecore e di cavalli . Piu poi che non costumano agli altri Iddj , fanno ancora quest' altro sacrificio : Quanti nemici hanno preso , ogni cento ne sacrificano uno ; non nella maniera delle pecore , ma in diversa . Poichè dopo aver libato sopra le teste loro il vino , scannanli sopra d' un vaso , di poi portando il sangue sopra la massa de' sarmenti , lo spandono sopra la spada . Questo portano al disopra , ma al disotto e vicino al tempio così fanno : Tutti gli omeri destri degli uomini scannati tagliano assieme con le mani , e li gettano all' aria , e fatte le altre cerimonie si partono restando le mani dove caggiono , e separatamente il cadavere . Tali sono le cerimonie de' sacrificj loro , ne' quali non usano porci , nè pur uno volendo nel paese loro alimentarne . Le cose della guerra poi così le hanno stabilite ; Diquel primo uomo che prendano ,

Sacrificio fatto a Marte dagli Sciti.

Leggi  
di guer-  
ra usa-  
te dagli  
Sciti.

dono, il sangue bevono: di tutti quelli che in battaglia uccidono, le teste al Re presentano, e non le presentando, nella preda parte non hanno. Levano poi le pelle delle teste in cotal modo: Tagliano la pelle in giro d' intorno alle orecchie, e pigliata la cotenna, dall' osso la scuotono. Di poi raschiata la carne con una costa di bue, con le mani l' ammolliscono, e rammorbidita che l' hanno se ne servono come di Mappa, e ponendola pendente dalle briglie del cavallo, se ne gloriano, e chi ha piu pelli o mantili di questa sorte, quegli è giudicato eccellentissimo. Sono anco molti, li quali di sì fatti pezzi formano mantelli, cucendogli insieme a guisa de' gabbani de' pecoraj. Molti ancora le mani de- 65  
stare de' nemici uccisi, con le unghie scorticano, facendone coperchi alla faretre. Posciache il cuoio d' l' uomo è denso e nitido e forse tutte l' altre pelli supera nella bianchezza. Molti ancora dopo avere gl' intieri uomini scorticati, le pelli stese sopra legni portano co' cavalli attorno. Così essi hanno in usanza di fare. De' capi poi, non di tutti ma de' piu acerbi nemici, così fanno: Ognuno quella parte che è di sotto ai sopra: igli segata, la purga, e se è povero la veste solamente di cuoio di bue, se è ricco, oltre al cuoio, la veste ancora internamente d' oro, e così gli uni e gli altri per tazza se ne servono. L' istesso fanno de' famigliari, se con loro abbiano piatito, e se appo il Re abbiano avuta vittoria. Questi capi agli ospiti che vengono, se sieno di estimazione degni, dimostrano, e raccontano che quelli essendo domestici ed avendoli a battaglia invitati, sono stati da loro vinti, cio chiamando prodezza e bravura. Una volta in ogn' anno qual- 66  
unque Prefetto del paese, nel luogo della sua prefettura, mesce in una tazza del vino, del quale beono que' Sciti che hanno qualche nemico ucciso; ma coloro non ne gustano, che non fecero cosa simile ma senza onore in disparte siedono, la qual cosa è appo loro d' ignominia grandissima. Ma quelli che hanno ucciso uomini in gran quantita, beono insieme, avendo ciascheduno due tazze. Appresso gli stessi, molti in- 67  
dovini sono, i quali indovinanano con verghe di salcio, e que-  
ste

ste in gran numero, a si fatto modo: Avendo portato fasci grandi di verghe, postigli in terra gli sciolgono e separatamente ponendo ciascuna di esse, indovinano; e mentre parlano, tornano ad unir le verghe, e ad una ad una di nuovo le rammassano. Questa maniera d'indovinare hanno da' maggiori ricevuta. Ma li senza testicoli, e li mezzi donne, dicono che da Venere si concede loro l'indovinamento, e indovinano con la corteccia del Tiglio. Dopo che hanno divisa la Tiglia in tre parti, avvolgendola d'intorno alle dita e spiegandola così indovinano. Di questi tre approvati il Re degli Sciti adopra ogni volta che ha male, per farli nel detto modo indovinare. E sempre per lo più tali cose dicono; cioè che questo o quel cittadino, qualunque poi sia quel che nominano, ha giurato falsamente per li reggi sogli (è usanza degli Sciti per lo più di giurare per li reggi sogli, quando far vogliono un grandissimo giuramento) e subito colui, il quale dicono che ha giurato il falso, vien condotto, e coloro per la scienza dell'indovinare, il rimproverano aver egli giurato il falso per li reggi sogli, e che perciò il Re ha male. Se egli niega dicendo di non aver spergiurato e si lamenta, allora il Re chiama un doppio numero d'indovini, i quali considerata la ragione d'indovinare, se essi ancora convincono colui di spergiuro, senza dimora gli mozzano il capo, e le sue facoltà tra essi dividono i primi indovini. Ma se quegli indovini che sopravvennero lo assolvono, altri ed altri ne sopravengono, de' quali se la maggior parte l'assolve, è determinato a' primi indovini il morire. E questi in cotai modo uccidono: Dopo avere una carretta coperta caricata di sarmenti, e sotto ad essa attaccati i buoi, allora pigliano gl'indovini, e legando loro i piedi e le mani dopo le spalle e chiusa loro la bocca, li cacciano in mezzo de' sarmenti, e attaccandovi fuoco, fanno correre atterriti qua e là i buoi. De' quali molti con gl'indovini stessi si abbruggiano, e molti mezzo arsi, abbruggiato il timone, si fuggono. Nel detto modo e per altre cagioni ancora abbruggiano gl'indovini, chiamandoli indovini falsi. Ma quelli

Modo  
d'indo-  
vinare  
degli  
Sciti.

Modo  
usato  
dagli  
Sciti  
nelle  
confe-  
derazioni.

Come  
gli Sciti  
sepeliscano i  
Re.

cbe il Re a morte condanna, non lascia neppure i loro figliuoli, ma tutti i maschi uccide, non già le femine. Gli Sciti quando fanno patto o confederazione con alcuno, così fanno: Infondono vino in una gran tazza di terra e vi mescolano entro il sangue di coloro che patteggiano, percossa con lesina o tagliata con spada una picciola parte del corpo di essi. Di poi nel calice ne tingono la spada, le saette, la scure e l'asta. Fatto ciò, fanno anco molte preghiare, di poi il vino beono, non solo quelli che i patti fanno, ma anco, de' compagni, coloro che sono di maggior dignità. I sepolcri poi dei loro Re sono tra i Gerri. Fin 71  
dove il Boristene è navigabile, quivi quando è morto il Re loro, cavano in terra una gran fossa di forma quadrata. La quale fatta avendo prendono il cadavere, incerato prima il corpo al di fuori, e di dentro purgato (poiche aperto l'hanno) il ventre, e riempito di cipero pesto, e di timiama, di seme d'apio, d'anisi, e di nuova cucito; e sopra d'un carro portarlo ad un'altra nazione. Coloro che ricevono il portato cadavere, lo stesso fanno che gli Sciti Regi: tagliansi parte dell'orecchie e della chioma, si circoncidono le braccia, feriscono la fronte e il naso, e la sinistra mano con saette trapassansi. Di poi lo stesso cadavere del Re nel carro portano ad altra nazione del loro imperio, accompagnandoli sempre quelli a quali prima vennero; e circuite che hanno tutte le provincie del regno, arrivano ultimamente nella terra de' Gerri, che è l'ultima loro gente, ed ai sepolcri. E dopo averlo nella cassa posto sopra d'un letto, piantate quinci e quindi dell'aste vi stendono de' legni, e poscia coprono il tutto di frasche. Nello spazio restante del sepolcro sepeliscono pure alcuna sua concubina: poiche strozzata l'hanno, il coppiere, il fornajo, il cuoco, il palafreniere, il ministro, il referendario, qualche cavallo, e di tutte le altre cose una per sorte, ed anche delle caraffe d'oro; poiche non hanno in usane bronzo nè argento. Ciò fatto, v'ammucchiano attorno un gran monte di terra, andando tutti a gara, e animandosi

- 72 *Passato un anno fanno poi questo: Pigliano i migliori del restante de' ministri cinquanta (questi sono Sciti ben nati, perocchè coloro ministrano, quali il Re vuole e comanda, nè hanno servi comperati con danaro), e cinquanta cavalli de' piu belli. Di tali ministri, poichè strozzati gli hanno, levati loro gl' intestini e purgato il ventre, gli empiono di paglia e li cuciono. Poi fermato un mezzo arco come di cornice che guardi all' insù, sopra due legni, e l' altra metà sopra due altri nell' istessa maniera, e ficcati ne' cavalli, quanti sono, tanti pali lungbi e grossi fino alla cervice, alzano i cavalli medesimi sopra gli archi; sicchè quello davanti sostiene le spalle, e quel di dietro il ventre vicino alle cosce, l' une e l' altre gambe restano in aria sospese. Infrenati poi li cavalli e poste le briglie, fanle venire davanti ad essi, e leganle indi ad un palo. Di poi sopra ciascuno di essi cavalli pongono li cinquanta giovani strozzati, alzandoli in questo modo: A ciascuno di essi ficcano un palo dritto lungo il fil della schiena infino alla cervice; e ciò che del palo abasso resta fuori, ficcano in un forame di quell' altro legno col quale il cavallo è già trapassato. Avendo posti cotesti cavaglieri d' intorno al sepolcro, se ne vanno e in questo modo se-  
 peliscono i Re. Gli altri Sciti, quando muoiono li loro pa-  
 renti, in carrette li portano intorno agli amici; da' quali ricevuti, fanno banchetti a quelli che gli accompagnano, e al cadavere pure si prepara la mensa come agli altri. A questo modo gli uomini privati per quaranta giorni si porta-  
 no attorno, e di poi si sepoliscono. E quelli che sepoliti gli hanno, così fanno la purgazione: Si tergono e si lavano il ca-  
 po, e di poi al corpo fanno così: Piantano tre legni l' uno  
 74 *inclinato verso dell' altro, e intorno ad essi discendono de' panni di lana; e poich' hanno chiuso piu che si può, in un vaso che sia nel mezzo de' legni e de' panni, pongono delle pietre infocate. Nasce nel lor paese la canapa, la quale è similissima al lino, toltane la grossezza e la grandezza; che in questo la canapa supera di gran lunga: e nasce sponta-**

Come  
sepelisc.  
cano i  
paren-  
ti, mol-  
ti Sciti.

Canapa  
degli  
Sciti.

neamente , e per coltura , e di essa i Traci fanno vesti similissime a quelle di lino , nè chi non ne fosse ben pratico , saprebbe discernere se sieno di lino o di canapa , e chi non ha di essa cognizione , giudicherebbe essere il vestimento di lino . Ora gli Sciti pigliata della sementa di Canapa , vanno sotto que' panni e di poi gettano la sementa sopra le pietre infocate ; la quale incominciando a vaporare , tanto fumo fa che niun greco suffumigio lo supera . Di questo odore tanto si dilettano gli Sciti , che n' urlano ; il quale appo loro serve di lavacro , non lavando in modo alcuno il corpo con acqua . Le loro mogli poi sopra una pietra ruvida , grattano , infondendovi acqua , del cipresso , del cedro e del legno dell' incenso ; e della materia gettata , che è grassa , impiastransi la faccia e il corpo tutto . Ciò le fa molto odorose , e quindi il giorno seguente togliendone quell' unto , ne divengono monde e lustre . Guardansi costoro fuor di modo ad usare costumi forastieri , e de' Greci massimamente , come hanno mostrato Anacarsi e di poi Scille . Avvegnache Anacarsi avendo molta parte del mondo cercata , e molto ritrattone di filosofia e sapienza , andava nel paese suo di Scitia . E navigando per l' Ellesponto e venendo in Cizico , fece voto alla madre degli Iddi ( perchè ritrovò i Ciziceni che a lei faceano festa veramente con magnifico apparato ) che se egli sano e salvo a casa tornava , avrebbe a lei sacrificato con lo stesso rito , con cui vedea li Ciziceni sacrificare , e che le farebbe la stessa vigilia . Essendo dunque in Scitia venuto , ed entrato nella contrada detta Ilea , la quale è posta vicino al Corso d' Achille , e d' ogni generazione d' alberi ripiena , penetrando in essa Anacarsi , fece alla Dea la cerimonia tutta della festa , tenendo il timpano e i simulacri legati . Ment' egli faceva questo , lo osservò un certo Scita , e ne portò la notizia al Re Saulio . Il quale sendo pure colà andato , ed avendo veduto che Anacarsi così faceva , scagliata una saetta , l' uccise . Ed oggi se alcuno di Anacarsi domanda , gli Sciti niegano di conoscerlo , perchè egli fece in Grecia

Grecia pellegrinaggio, e seguì i costumi e riti forastieri. Ma siccome io appresi da Timne tutore di Aripite, era egli stato Zio d' Indatirso Re degli Sciti; figliuolo di Gnuro, nipote di Lico, promipote di Spargapite; è chiaro adunque che se da tale famiglia uscì Anacarsi, egli dal fratello

Ana-  
carsi.

77 fu ucciso. Conciosiache Indatirso fu figliuolo di Saulio, e Saulio fu quello che uccide Anacarsi. Abbenche altra cosa udj dire da quelli del Peloponneso: che Anacarsi fu dal Re degli Sciti mandato per apparare nella Grecia, ed essendo ritornato, disse a lui che mandato lo avea, che i Greci erano in ogni sorte di sapienza occupati, toltine i Lacedemoni, i quali soli sapeano saviamente e con misura dare ad altri e ricevere. Ma questa narrazione è stata inconsideratamente da' Greci inventata. Dunque costui, come avanti detto si è, fu trucidato e patì tale destino per li riti forastieri, e

78 per aver imparato i greci costumi. Molti anni di poi trapassati, lo stesso avvenne a Scile figliuolo di Aripite. Poiche Aripite ebbe molti figliuoli, e singolarmente Scile da una femina Istriana, e non paesana, la quale al figliuolo insegnò le lettere e la greca lingua. Passando poi alcun tempo, acciso Aripite con inganno da Spargapite Re degli Agatirsi, Scile ottenne il regno e la moglie del padre per nome Opea. Era questa Opea cittadina della stessa città di cui era Onio figliuolo di Aripite. A Scile che avea degli Sciti il regno, non piaceva in modo alcuno il vivere Scitico, ma era molto piu per l' educazione avuta alle cose Greche inclinato; onde avea in costume di far questo: quando conducea l' esercito degli Sciti alla città de' Beristenici iquali sè dicono da' Mileij oriondi essere, ogni volta che veniva, lasciava l' esercito ne' borghi, ed entrato esso nella città serrava le porte; e deposta la veste Scitica, si rivestiva alla Greca, e così vestito passeggiava nel Foro non avendo nè guardie nè altri Sciti in sua compagnia, teneansi custodite le porte accioche niuno degli Sciti in Greca spoglia lo vedesse; e facendo l' altre cose alla Greca, singolarmente il rito Greco ne' sacrificj serbava. Dopoiche per lo spazio di un mese o piu

Scile.

Prodi-  
gio.

piu era dimorato nella città, uscì vestito alla Scitica. E ciò faceva spessissimo, fabricatasi ancora in quella città una casa, e quindi presa una donna per moglie. Ma quando destinato era che male intervenire gli dovesse, gl' intervenne con tal occasione. Venne gli desiderio d' iniziarsi a Bacco per mezzo del Baccanale: ed essendo già per farsi la cerimonia, avvenne gli un grande prodigio. Avea egli nella città de' Boristeniti d' intorno alle sue case ( delle quali poco innanzi feci menzione ) una grande e magnifica piazza, e d' intorno statue in piedi di candido marmo, di Sfingi e Grifi. Ora in queste case fu per opra divina un fulmine gettato, ed arsele tutte quante. Scile nulladimeno proseguì la sua iniziazione. Gli Sciti imputano molto a' Greci la consuetudine di questo sacrificio baccanale, dicendo ch' egli non è credibile ch' abbiano trovato un Dio che faccia gli uomini impazzire. Ora dopo che Scile si fu ne' Baccanali iniziato, un certo Boristenita a' Sciti corse a' manifestarlo, dicendo: Voi solete ridervi di noi, o Sciti, perchè facciamo i Baccanali, e perchè il Dio c' invasa: Ora sappiate che questo Demone ha pure il vostro Re invasato; poichè va qua e là baccando e per l' invasamento del Dio infuria; che se non mi credete, seguitemi, che il fatto vi dimostrerò. I principali degli Sciti lo seguirono, li quali il Boristenita menati, di nascosto li chiuse in una torre, e passando Scile indi vicino con la turba, e gli Sciti rimiratolo baccante, presero di ciò grandissimo dolore, e dipartitisi raccontarono all' esercito quanto avevano veduto. Dopo queste cose mentre Scile a sua casa tornavasi, gli Sciti preso per capo il di lui fratello Ottamasade, nato di una figliuola di Tirèo, si sollevarono contro Scile. Egli accortosi di ciò e per qual cagione facesse, se ne fuggì in Tracia. Il che udito Ottamasade, con l' esercito pure contro la Tracia n' andò, e avanzatosi all' Istro, i Traci vennero ad incontrarlo. E standosi per combattere, Sitalce ad Ottamasade mandò un Araldo dicendo: Che accade or qui che tra noi tentiamo battaglia? Tu sei figliuolo d' una mia sorella, ma hai appo te il mio

Ottamasade  
fratello di  
Scile.



il mio germano; Tu rendimi lui, e io vicendevolmente Scile ti consegnerò. Così nè tu, nè io porremo in cimento li nostri eserciti. Tali parole mandò Sitalce pacificamente a dire; poichè è da sapere che era appo Ottamafade un fratello di Sitalce fuoruscito. E Ottamafade lodò il partito, e rendendo a Sitalce il suo zio materno, ricevette il fratello Scile. Sitalce ricevuto il fratello, diede con l' esercito indietro. Ma Ottamafade quel giorno stesso morzò il capo a Scile. In tal modo gli Sciti osservano la loro religione, e con tali supplizj castigano coloro, i quali ad esserni riti si volgono.

- 81 Quanto poi alla moltitudine de' Sciti, non ho potuto esattamente saperla, ma intorno al numero ho uditi varj parlare, dicendosi da alcuni che numerosissimi, e da altri, stando ai soli Sciti, sono pochissimi. Questo però mi facevamo vedere: Havvi un luogo tra il fiume Boristene e l' Ipani, nominato Esampeo, di cui poco avanti abbiain fatto menzione, quando dicevamo che ivi sorge una fonte di tale amarezza che tutto il fiume Ipani in cui scorre, amareggia, e rende l' acqua impossibile a berse. In questo luogo giace una caldaja sei volte piu grande d' l cratere posto nella bocca del Ponto, il quale dedicato fu da Pausania figliuolo di Cleombrato. Che se alcuno non ha mai quella veduta, io gli spiegherò come ella sia. E' facilmente capace di seicento anfore questa caldaja de' Sciti, ed è di sei diti di grossezza. Questa dicono i Persiani, che è stata fatta di punte di saette. Poichè un loro Re per nome Ariantano volendo il numero degli Sciti sapere, comandò che ogni Scita portasse la punta di una saetta, proponendo la morte in pena a chi non la portasse; E che però fu una gran massa di punte radunata, e piacendogli di lasciar di quella una memoria, fece fare la caldaja, e dedicolla in questo Esampeo. Così io sentia a raccontare della moltitudine degli Sciti. Questa regione non ha cose maravigliose, se non li fiumi, che molti son di numero e grandissimi. Se ben una cosa non è da lasciare; che oltre anche i fiumi e la spaziosità delle Campagne, è di ammirazione degna. Mostrano

Moltitudine degli Sciti.

Mera-  
viglia  
della  
Scitia.

Artabano.

Eobazo  
Perlia-  
no.Il mar  
Ponto.

firano essi un'orma di Ercole, impressa nella pietra, simile  
 ad un piede umano, della grandezza di due cubiti, vicino  
 al fiume Tiro. Ma ripigliamo il lasciato ragionamento. Fa-  
 cendo Dario l'apparecchiamento contra gli Sciti, e man-  
 dando messi per imporre a chi soldati a piedi, a chi navi,  
 e ad altri, che congiungessero con ponti il Bosforo Tracio;  
 Artabano figliuolo di Istaspe e fratello di Dario non volea  
 in alcun modo che egli facesse agli Sciti guerra, rappresen-  
 tandogli la difficoltà e impenetrabilità loro: ma, come, se  
 ben gli suggeriva cose utili, non lo persuase, lasciò di altro  
 consigliarlo; e Dario poich' ebbe tutte le cose in pronto con-  
 dusse fuori l'armata dalla città di Susa. Colà Eobazo  
 Persiano che avea tre figliuoli e tutti e tre militavano,  
 congiurava il Re che uno di essi gli lasciasse. A cui Dario,  
 come ad amico e a tale che cose mediocri dimandava, ris-  
 pose che tutti li figliuoli lascierebbe. Di tal risposta molto  
 lieto Eobazo si fu, sperando che i suoi figliuoli fossero tutti  
 sciolti dalla milizia. Ma Dario comandò a quei a quali  
 toccava, che tutti i figliuoli di Eobazo uccidessero, e così  
 i figliuoli medesimi di Eobazo ammazzati colà restarono.  
 Dario movendo da Susa, dopo che pervenne a Calcedonia  
 vicino al Bosforo, dove il ponte era stato fatto, colà mon-  
 tando sopra le navi passò alle isole Ciane, così nominate, le  
 quali i Greci dicono che prima erano vaganti. Colà se-  
 dendo nel tempio riguardava con l'occhio il Ponto, che  
 veramente è degno d'essere mirato; poichè tra tutti i ma-  
 ri è il più meraviglioso. La lunghezza del quale è di un-  
 dici mila e cento stadi; la larghezza, ove è maggiore, è di  
 tremila e dugento. La bocca di questo pelago è di larghez-  
 za di quattro stadi; la lunghezza della bocca (cioè il col-  
 lo, che Bosforo si appella; la dove il ponte era fabricato)  
 d'intorno centoventi stadi; e giunge fino alla Propontide.  
 La quale ha di larghezza cinquecento stadi; mille e quat-  
 trocento è la sua lunghezza fino all'Ellesponto, ove termi-  
 na, e questo là dove è più stretto ha sette stadi, ed è lungo  
 quattrocento, entrando poi nella bocca del pelago, che Egeo  
 nomasi.

83

84

85

86





nomasi: La misura di queste marine in tal modo è stata presa: Nel lungo giorno cammina una nave non più di settantamila orgie, e nella notte sessantamila. Adunque dalla foce del Ponto al Fasi, poichè questo è il tratto più lungo del Ponto, ha la navigazione di nove giorni e di otto notti, che sono un milione cento e decimila orgie, e tante orgie fanno undicimila e cento stadj. Da Sindica a Temiscira, la quale è sul fiume Termodoonte (poichè quivi è la maggior larghezza del Ponto) ha la navigazione di tre giorni e due notti, onde si computano orgie tremila e trecento, ed altrettanti stadj. In questo modo il Ponto e il Bosforo e l'Ellesponto sono stati da me misurati ed hanno lo spazio che ho detto. Anzi il Ponto ha una palude che vi corre dentro non molto minore d'esso, che chiamasi M'otide, e madre del Ponto. Dario avendo il Ponto

Città e  
Fiumi  
diversi.

- 87 osservato rinavigò al ponte, di cui Architetto fu Mandrocle Samio. Avendo anco il Bosforo rimirato, alzò sopra esso due colonne di candido marmo, scolpitevi lettere nell'una Assirie e nell'altra Greche, dinotanti le genti tutte che conducea. Ora avea seco le genti tutte alle quali imperava, al numero di settecentomila uomini con la cavalleria, oltre l'armata navale che era di seicento navi. Di queste colonne quelli di Bisanzio avendole nella città loro trasferite, serviti si sono per l'altare di Diana Ortosia, tolta una pietra che appo il tempio di Bacco nella stessa città fu lasciata, piena di Assirie lettere. Per altro il luogo del Bosforo che il Re Dario congiunse con il ponte, io vado congetturando che fosse nel mezzo tra Bisanzio e il tempio che
- 88 è alla bocca. Dario della struttura del ponte compiaciutosi donò a Mandrocle Samio autore di quello, per dieci volte di più di quanto gli doveva. De' quali doni una parte dedicò Mandrocle nel tempio di Giunone, facendo di figure tutta l'unione del Bosforo e Dario sedente nel seggio, e le soldatesche in atto di passare, posta sotto la pittura tale iscrizione.

Man-  
drocle  
Archit-  
tetto.



- Artifco, il quale scorre per gli Odrisj, là dove pervenuto, così pensò di fare: Dimostrato avendo un certo luogo alle sue scbiere comandò che quivi ogn' uomo passando ponesse una sol pietra in quel luogo. Ciò avendo fatto l' esercito tutto, lasciando colà grandissimi cumuli e masse di sassi, partì. Ma prima di giungere all' Istro soggiogò tutti li Geti li quali seguitano la setta e opinione dell' immortalità. Poiche que' Traci li quali abitano Salmidesso e sono posti sopra Apollonia e Messambria città, e che Cirmiani e Missei si chiamano, senza battaglia fare a Dario si resero. Ma i Geti di tutti i Traci valentissimi e più giusti reputandosi, fecero resistenza, e però in servitu ridotti furono.
- 94 Costoro tengono l' immortalità in questo modo: Non istimano di morire, e tengono che colui che è morto trapassi appo Zamolse Demone, il quale alcuni di loro tengono che sia lo stesso che Gebelisi. Per ogni cinque anni colui che di loro è scelto lo mandano tuttavia per messo a Zamolse raccomandandogli quelle cose di cui più abbisognano, ed il modo del mandar lo è questo: Ad alcuni di essi si dà per uffizio che tenga tre strali; ad altri che prese le mani e i piedi di colui che si manda a Zamolse, agitandolo in alto lo gettino negli strali. Il quale se trafitto more, tengono che sia a questi la Deità propizia; se no, danno al messo la colpa, adducendo ch' egli è mal uomo. Biasmato costui, ne mandano un' altro dando ad esso ancor vivente le loro raccomandazioni. Questi medesimi Traci, mentre tuona e folgora scagliano contro il cielo saette minacciando Dio, e non tengono che vi sia altra Deità che il Dio loro. Ma ( come io da' Greci intesi, li quali abitano il Ponto e l' Elessponto ) questo Zamolse fu un' uomo e fu servo di Pitagora figliuolo di Mnesarco, in Samo. Colà acquistata la libertà e radunato avendo molto danaro, ritornò nella patria; il quale avvertendo che i Traci vivevano male e sciocamente, esso ben sapendo la maniera di vivere degl' Ioni e costumi più virtuosi che quelli de' Traci, come quello che avea tenuto pratica co' Greci e con Pitagora, non il

men saggio tra Filosofi, si fabricò una bella casa nella quale i primi de' popolani suoi ricevea a convito, e nel mangiare insegnava loro che nè i convitati suoi nè quelli che da loro nascerrebbero, mai sariano morti, ma che andrebbero in luogo tale dove superstiti sempre sarebbero di tutti i beni partecipi. Mentre le dette cose ragionava e faceva, costruì una abitazione sotterranea, la quale finita che fu, si sottrasse dalla vista de' Traci, scendendo in quel sotterraneo edificio; dove d' intorno a tre anni stette, desiderandolo tuttavia i Traci e piangendolo come morto. L' anno quarto a loro si fe' vedere e così rese loro credibili le cose insegnate. Questo dicono che fece Zamolzi; Del cui sotterraneo edificio nè lascio di credere nè molto credo, ma penso ch' egli molti anni prima di Pitagora vivesse. Ma o Zamolzi fosse alcun uomo, o sia un Demone paesano de' Geti, io lo lascio. Li Geti che hanno cotai riti dopo che furono da Dario e da' Persiani soggiogati, seguirono il resto dell' esercizio. Dario poichè all' Istro pervenne, e con esso l' Infanteria e tutti passato ebbero il fiume, allora comandò agl' Ionj che sciolto il ponte, lui seguitassero, si l' esercito pedestre come l' armata navale. Li quali essendo per adempiere i dati comandi; Ersandro duce de' Mitilenci così a Dario parlò, domandandogli prima se a grado gli sarebbe l' udire l' opinione di uno che dirgliela volesse: Facendo tu o Re contro di quella terra il passaggio, nella quale si dice che non si ari, che non si abitino città; non sciogliere questo ponte, ma lascia ad esso per custodi coloro che fabricato l' hanno, per il quale, o secondo il voler nostro andrà la cosa ritrovando noi i Sciti, o pure non li potremo ritrovare, e allora avremo sicuro il ritorno. Poichè io non temo che noi siamo da' Sciti superati; ma piu tosto che se non li potremo ritrovare, non ci avvenga alcun sinistro vagando ed errando. Alcuno crederà che io ciò dica per cagion mia, acciocchè qui mi possa firmare. Ma io o Re pongo nel mezzo ciò ch' io sento per l' affar tuo. Io però ti voglio seguire, nè qui essere lasciato. *Piaciuto mirabilmente questo*

96

97



- questo consiglio a Dario, così rispose: Ospite Lesbio, fa in ogni modo che quand' io salvo a casa ritorni, tu a me ti presenti, acciò che per l' ottimo consiglio ottimamente io ti rimunerì. Cio detto, e fatti in un correggia cinquanta nodi, e chiamati a colloquio tutti i signori e principali degl' Ionj, così loro disse: O Ionj, l' opinione ch' io prima aveva del ponte, ora la pongo da lato. Voi pigliando questa correggia voglio che così facciate: Subito che mi vedrete nella Scitia far viaggio, così da quel tempo cominciando sciogliete ogni giorno un nodo, nel qual tempo s' io non ritorni e se i giorni della mia lontananza saranno più de' nodi, allora fate vela nella vostra patria. Tratamente, mentrecche di parere canziato mi sono, fate custodia al ponte ponendo ogni vostro studio per conservarlo e custodirlo; il che facendo nel maggior modo mi obbligate. Così detto Dario fece muovere l' esercito. La provincia di Tracia quanto nel mare si distende tanto si oppone alla Scitia, la qual terra poi facendo un seno, di qui comincia la Scitia, ove in mare esce l' Istro tenendo la bocca rivolta verso il vento Euro. Cio che dall' Istro vi ha di Scitico suolo lungo il mare, quello misurando comincerò a dimostrare. Dall' Istro è questa antica Scitia posta verso mezzo giorno e all' auistro sino alla città di Carcinotide. Cio che dipoi dallo stesso paese porta allo stesso mare, terra montuosa ed eminente verso il Ponto, quella abita la gente Taurica sino alla Cbersonneso chiamata Trachea, cioè aspra; la quale al mare s' appartiene per quella parte ch' è verso il vento occidentale. Ora sono de' confini della Scitia due parti che portano al mare, sì quella che è a mezzo giorno, come quella che ad Oriente, nella guisa che ha il paese Attico. Perciò che in quel modo quella parte della Scitia i Tauri abitano, come sarebbe se altra gente e non gli Ateniesi abitasse il giogo Suniaco dell' Attica; il qual promontorio più si stende nel mare della Tribu Torica sino all' Anafistia. Tale sarebbe (per paragonare le cose piccole con le grandi) la regione de' Tauri. Ma a chi non è passato da queste parti di Attica, a lui

Tracia.

Carci-  
nitide.

Defecti-  
ve la  
Scitia.

in altro modo le dichiarerò; dicendo che ivi i Tauri abitano come se in Iapigia non mica Iapigi ma altra gente abita-  
 tasse il promontorio, dividendo la terra dal porto di Brin-  
 disi fino a Taranto. Ed altri luoghi molti sono ancora da  
 paragonarsi al paese Taurico: quinci poi gli Sciti di sopra  
 ai Tauri e verso il mare Orientale, abitano cio che del 100  
 Bosforo Cimmerio è posto all' Occidente, e cio che è dalla  
 palude Meotide fino al fiume Tanai, il quale scorre nel  
 recesso di questa palude. Adunque dall' Istro cominciando,  
 al di sopra verso le regioni mediterranee si divide la Scitia,  
 prima dagli Agatirsi, dipoi dai Neuri, quinci dagli An-  
 drosagi, finalmente da' Melancleni. Adunque della Scitia  
 siccome ha forma quadrata, le due parti che appartengono 101  
 al mare, l'una che riguarda la terraferma, e l'altra che  
 il mare, sono del tutto eguali; poiche dall' Istro al Boriste-  
 ne è la via di dieci giorni, e altrettanto dal Boristene fino  
 alla palude Meotide. Dal mare verso il piu addentro di  
 terraferma fino ai Melancleni che sopra gli Sciti abitano,  
 è il viaggio di venti giornate. Ora da me si computano per  
 ogni giorno di viaggio dugento stadj. Così il traverso della  
 Scitia sarà quattromila stadj, la dirittura che dentro ter-  
 ra porta, altrettanti stadj. Questa terra ha tale grandezza.  
 Gli Sciti tra sè avendo consigliato, e trovandosi diseguali 102  
 alle schiere di Dario, mandarono messi a' vicini. E radu-  
 natisi similmente li loro Re consigliavano sopra il caso di un  
 così grand' esercito che gli assaliva. Li Re che si radu-  
 narono furono quello de' Tauri, degli Agatirsi, dei Neu-  
 ri, degli Androsagi, de' Melancleni, de' Geloni, de'  
 Budini, de' Sauromati. Tra' quali li Tauri, hanno si fatti 103  
 costumi: Imolano ad una Vergine coloro che naufragano e  
 quanti Greci pigliano in tal modo: Dopoche fatto hanno  
 loro pregbiere, feriscono la testa di colui con una clava,  
 ed alcuni dicono che il tronco o corpo da una rupe get-  
 tano (poiche in una rupe altissima è posto un tempio) e il  
 capo a una croce affiggono; Alcuni consentono dell' affig-  
 gere il capo, ma negano che il tronco si getti dal precipi-  
 zio,

zio , afferendo che si cuopre con terra . Il Demone ouvero Deità cui sacrificano i medesimi Tauri , dicono essere Ifigenia <sup>Tauri.</sup> figliuola di Agamennone . Contro a' nimici che pigliano , così fanno : Tagliata del nimico la testa , ciascuno se la reca a casa , e piantata sopra una gran pertica la pone molto eminente sul tetto , e per lo piu sopra il camino , dicendo che in alto così si pongono , come per custodi della casa .

104 Vivono poi di rubbamenti e di guerra . Ma gli Agatirsi molto piu politi sono , e in grande quantità portano oro . Usano con le donne in comune , così che tutti tra loro sono parenti e domestici , non portandosi per esse nè liuore nè odio . Nell' altre cose si accostano alle usanze de' Traci .

105 Ma i Neuri nel vivere e vestire agli Sciti molto rassomi- <sup>Neuri.</sup> gliano ; e una età auanti la spedizione di Dario era loro conuenuto abbandonare il paese per una grandissima quantità di serpi , parti nati nella lor terra , e parte venuti in molto maggior numero da' luogbi superiori e deserti : da' quali cotanto molestati furono , che lasciata la loro terra abitarono con li Budini . Gli stessi uomini sono stimati fatucchiieri ; poiche diceasi da' Sciti e da' Greci che nella Scitia abitano , che una volta all' anno ciascuno di loro per pochi giorni si fa lupo , e di nuovo torna poi alla primiera sembianza . Il che dicendo , non però mi persuadono , non impertanto così dico-

106 no che è , e sel giurano . Gli Androsagi hanno costumi piu <sup>Androsagi.</sup> d' ogni uomo villani , non hanno giudizj , non leggi , esercitano la pastorale vita , portano una veste alle Scitica si-

107 mile , hanno la loro propria lingua . I Melancleni tutti portano nere vesti , onde anco il cognome hanno ; li quali soli di umana carne si pascono , seruendosi delle Scitiche usanze .

108 ze . Li Budini sono una nazione grande e numerosa , con <sup>Budini.</sup> occhi azzuri , e rossi di pelo ; la città de' quali nominata Gelona è formata di legno . Il muro di essa è sì grande che ciascun lato suo è di tre:ento stadj molio altro e tutto di legno . Tutte le case sì private che sacre sono della stessa materia ; poiche colà sono templi degli Dei de' Greci fatti alla greca con simulacri , altari e fabbrica di legno . A Bacco i  
trigen-

tricennali fanno ed il baccanale; mentre i Geloni sono per antica origine Greci, ma dall' Emporio partiti si abitarono tra i Budini parte servendosi di Scitica lingua, e parte Greca. Li Budini non si servono nè di lingua nè di vitto a' Geloni simile, posciacchè i Budini come forastieri e pastori sono, e soli di quel paese mangiano pidocchi. Ma i Geloni attendendo alla agricoltura, vivono di frumento e hanno orti in nulla ai Budini nè di aspetto nè di colori simili; avvegna-  
 che da' Greci siano tutti insieme Geloni chiamati. Il paese di costoro è ripieno d' alberi d' ogni genere, e dove è molto semina'o, quivi ha un lago assai grande e una palude ed intorno alla palude canne. In quel lago lontre si pigliano e castori e altre fiere di viso quadrato, le pelli delle quali si pongono sopra le reni, e i loro testicoli sono salutevoli al male del ventre. Ma de' Sauromati così si racconta: Quando i Greci guerreggiarono con le Amazoni (chiamate dagli Sciti Eorpatà che suona omicida, imperocchè Eor in quella lingua l' uomo significa, e Patà uccidere) raccontasi che avuta vittoria di questa guerra al fiume Termodoonte, i Greci stessi addietro tornavano portando in tre nati quante Amazoni puotero pigliar vive. A quali esse, tese insidie nel mare, tutti li trucidarono. Ma non avendo esse delle navi cognizione e non servendosi di governo o vele o remi, uccisi gli uomini, erano portate lungo il mare e in balia del vento; e portate furono alla scoscisa parte della palude Meotide, la quale è terra degli Sciti liberi. Colà dalle navi uscite le Amazoni andando verso gli abitati luoghi, il primo armento di cavalli cui trovarono lo rapirono, e sopra montatevi cavalcando si posero a predare gli Sciti; i quali contro venendo loro, non sapeano capire che si fosse ciò; poichè non intendevano la voce, nè conoscevano il vestito o la gente, meravigliandosi onde venissero e credendo che uomini fossero tutti di una età. Adunque con esse guerreggiarono; onde impadronitisi di alcuni; così finalmente conobbero essere femine. Però tra essi consigliatisi, parve loro che dopo in alcun modo non si dovessero uccidere, ma di loro che i più giovani

Sauromati ed  
 Amazoni.

giovani ad esse andassero, in tanto numero quanto esse erano, li quali avessero vicini ai loro i propri alloggiamenti, e facessero quanto esse facevano. Se erano assaliti, che non pugnassero ma si sottraessero: ove quelle si fermassero, essi pure gli alloggiamenti ponessero. Cio a tal fine gli Sciti determinarono, che desideravano di tali donne aver prole. Li mandati giovani fecero quanto si era determinato. Li quali poiche le Amazoni intesero che venuti non erano per fare loro male, li lasciavano stare. Ogni giorno però gli uni agli altri alloggiamenti sempre piu si andavano accostando. Peraltro i giovani nulla di piu aveano delle Amazoni, toltine i cavalli e l' armi, e facevano la stessa vita che quelle, cioè facendo prede e cacciando. Circa il mezzo di le Amazoni solevano o una sola o due accompagnate, separatamente dall' altre andarsi in lontana parte per le occorrenze del corpo. Cio osservando gli Sciti, il medesimo fecero essi pure: de' quali alcuno ad una di quelle che andava sola vagando accostatosi, la Amazone non si dipartì, ma fegli di sè copia. Nè potea parlargli poiche non s' intendevano; ma con mano gli accennò che allo stesso luogo il giorno vengente tornasse, menando seco un altro accio fossero due, e che essa pure un' altra condurrebbe. Partitosi da costei il giovane agli altri il tutto narrò, e il giorno dopo condottosi il compagno, fu pronto al luogo e ritrovò l' Amazone, che con un' altra aspettava. Di cio certificati i restanti giovani, essi pure le altre accarezzarono, e poi mescolati gli alloggiamenti unitamente abitarono, ciascuno pigliandosi per moglie colei con la quale avea primamente usato. La lingua di esse non potendo i giovani apparare, queste appresero la loro. E gia intendendosi scambievolmente, gli uomini alle Amazoni dissero: Noi abbiamo padri e madri, e di piu abbiamo sostanze; onde non facciassi piu da noi cotal vita, ma quinci partitissi andiamo nella frequenza degli uomini; ove avremo voi per moglie e non gia altre. A che essi risposero: Noi non possiamo veramente con le donne vivere abitare, come differenti di costume; poiche noi gettiam

Le A.  
mazoni  
diven-  
tano  
mogli  
degli  
Sciti.

mo con gli archi fiette e cavalchiamo e non sappiamo femminili mestieri; le donne vostre non fanno alcuna di queste cose; ma donneschi lavori, restandosi nelle carrette, non uscendo alla caccia nè ad altre simili cose; che però non possiamo tra esse stare. Che se avete a cuore che noi vostre mogli siamo, e volete pur parer giusti, andate ai padri vostri, e ottenuta la parte delle vostre facoltà, poi ritornatevi, acciocchè d'indi avanti insieme abitiamo. Cio approvando i giovani così fecero; e riportando di là quell' avere che ad essi toccava, di nuovo ritornarono alle Amazzoni. A' quali esse dissero: Doppio timore e paura ci tiene di qui abitare; parte che noi vi priviamo dei parenti vostri, parte che la terra vostra abbiamo grandemente guasta. Ma giacchè vi degnate di averci in moglie; partiamoci da questo paese, e passato il fiume Tanai colà si abiti. A questo pure li giovani acconsentirono, e trapassato il fiume Tanai e fatto il viaggio di tre giorni dal Tanai verso Oriente, fecero pure tre giorni di viaggio dalla palude Meotide all' Aquilone. Pervenendo però a quel luogo cui ora abitano, quivi si fermarono, e quindi è che le femine de' Sauromati della primiera usanza di vivere si vagliono; poichè alla caccia e con gli uomini e senza gli uomini vanno, montando a cavallo; e vanno alla guerra, e la stessa veste che gli uomini, portano. Li Sauromati pure usano la lingua Scitica, malamente parlandola ab antico; poichè bene non la appararono le Anazoni. Quanto a' matrimonj appartenenti, così hanno essi ordinato: Niuna donna maritarsi se non ha prima alcun nemico ucciso; e però alcune di esse muojono già vecchie e pria di maritarsi, perchè non possono la legge compiere. Adunque a quelli Re che detto abbiamo, essendo pervenuti li messi degli Sciti, li refero certi che il Persiano dopo essersi impadronito di tutto ciò che era nell' altra Terraferma, congiunta con un ponte la cervice del Bosforo, per questa essere passato, e soggiogati colà i Traci, avere il Fiume Istro con un ponte congiunto con animo di ridurre anco essi in suo potere. Però, dissero, non vogliate in modo alcuno darvi alla

Sauromati.

28

alla fuga, nè lasciarci all' ultimo esperimento ridurre, ma con un sentimento medesimo andiamo all' incontro di chi ci invade. Il che se non farete, noi all' ultimo cimento condotti o lasceremo il paese, o restandoci, con lui patteggiaremo. Poiche a qual fine vorrem noi soggiacere alla strage privandoci voi di aiuto? Abbenche voi non avete dopo cio mai condizione migliore. Poiche il Persiano se ne viene non solo per noi, ma anco per voi, ed allorchè ci avrà soggiogati, da voi non si astenirà. Di cui pigliate questa grande prova; che se a noi soli la guerra facesse con animo di vendicare la passata servitu, bisognava che da tutti gli altri astenendosi dirittamente nel paese nostro passasse; poiche egli così dimostrerebbe che contro gli Sciti non contro degli altri andasse. Ma ora subitochè in questa Terraferma passò, come ognuno se gli fa avanti, così lo mette al suolo; gli altri cioè li Traci e li Geti a noi confinanti, egli ha di già in suo dominio. Avendo gli Sciti tali cose fatte sapere, que' Re che dalle nazioni vennero d. liberavano, ma discordi erano li loro pareri. Poiche il Gelono e il Budino e li Sauromati concordemente promisero di essere in aiuto d' gli Sciti. Ma l' Azatirso e il Neuro e l' Androsago e il Re de' Melancleni e de' Tauri così agli Sciti risposero: Se voi non foste stati i primi nel fare a' Persiani ingiuria e a muovere loro guerra, rettamente ci pregareste di cio di cui ci pregate, e non facendo a modo delle vostre istanze, lo stesso per voi faremmo. Ma voi senza noi essendo nella lor terra entrati, commandaste a' Persiani fin che a Dio piacque. Essi similmente poiche Dio così li muove, la pariglia vi rendono. Noi nè allora ad essi alcuna ingiuria abbiain fatto, nè ora ci adopereremo per infestarli in modo alcuno. Che se esso stesso il paese nostro invaderà e il primo sia a farci ingiuria, noi non lo soffriremo. Cio finchè veggiamo, a noi attenderemo; poiche non crediamo che contro noi li Persiani vengano, ma contro coloro che ad essi fecero ingiuria. Gli Sciti poiche queste cose loro riferite udirono, stabilirono di non fare battaglia alcuna dirittamente nè alla scoperta, quando questi con essi

Si dice  
pone  
guerra  
tra Sci-  
ti e Per-  
siani.

non si collegavano. Adunque ritirandosi e andando lungi otturarono i pozzi ed i fonti ove i nemici passati sarebbero, e in due parti divisi calpestarono guastarono l' erbe e comandarono che all' una delle parti in cui regnava Scopaſi, li Sauromati andassero; li quali si sottraessero, se a quella parte il Persiano piegasse, fuggendosi rettamente al fiume Tanai lungo la Meotide, e li medesimi se il Persiano gli assalisse, lo perseguitassero. Questa era una parte del regno ordinata a cotai via come si disse. L' altre due parti del regno, e la grande a cui imperava Indatirſo, e la terza in cui regnava Taſſace unendosi insieme, aggiuntivi i Geloni e i Budini, comandarono che questi per il viaggio d' un giorno avanzando l' esercito Persiano di nascosto passassero sottraendosi e facendo quanto si era determinato. E principalmente cio facessero per il nemico drittamente condurre ne' campi di coloro li quali rifiutato aveano di essere loro collegbi, per essi pure stuzzicare; e se volontariamente non intendevano di far guerra al Persiano, almeno sforzatamente divenissero suoi nemici. Dipoi nella lor terra ritornassero e vedessero se alcuna cosa a' consultori paresse. Poiche cosi ebbero gli Sciti determinato, alle scchiere di Dario andavano occultamente incontro, mandando avanti i migliori cavalli. Ma li carri ne' quali i loro figliuoli e le mogli unitamente stanno, e insieme le pecore, soltane cio che al vitto era necessario, il tutto lasciando, mandarono avanti il resto co' carri, comandando a' suoi che sempre verso Aquilone tenessero. Queste cose furono precorse, e li precursori degli Sciti posciache intesero che i Persiani dall' Istro erano tre giornate lontani e se una giornata essere avanzati, posli gli alloggiamenti guastavano tutti i frutti della terra. Li Persiani, la cavalleria degli Sciti veduta, inseguirono le loro pedate se bene sempre si ritiravano. E dipoi (giacche ad una parte drittamente si incamminarono li Persiani) verso l' aurora ed il Tanai, li perseguitarono; e quelli trapassando il fiume Tanai, li Persiani pure trapassarono sinche scorsa la spiaggia de' Sauromati in Budinea pervennero.

121

122



123 vennero . Per altro tutto il tempo che i Persiani stettero nel paese Scitico e de' Sauromati non puotero loro fare alcun danno , poiche il paese era spogliato ; ma ove nella Budinea entrarono , colà fattosi loro incontro un castello di legno da Budini lasciato e vacuo di tutte le cose , lo arsero . Cio fatto seguitarono ad andare per la stessa parte sinche scorse il paese tutto , nella solitudine pervennero . Questa solitudine da niun uomo abitata , è posta sopra il paese de' Budini di sette giornate di viaggio di grandezza , di sopra a quella abitano li Tissagetti , dai quali , quattro grandissimi fiumi per li Meotei nella palude Meotide scorrono , chiamati Lico , Oa-  
124 ro , Tanai , Sirgi . Dario alla solitudine giunto lasciando il corso suo pose le sue scchiere sopra l' Oaro . Dopo cio fece otto castelli , e questi grandi distanti con pari spazio tra sè cioè di sessanta stadj , le ruine delli quali ancora nell' età mia si veggono . Mentre in cio si occupava Dario , tratanto gli Sciti cui egli inseguiva , circondati li luoghi superiori si ritornarono in Scitia . E questi tolti totalmente di vista nè piu apparendo , così Dario la fabrica de' castelli imperfetta lasciando rivolse il viaggio all' Occaso , pensando che colà fossero gli Sciti , e all' Occaso fuggissero . Però con l' esercito affrettandosi d' andare , pervenne in Scitia , dove s' abbattè in due partite . Questi ritrovati avendo , mentr' essi fuggivano , un intero giorno con la notte dette Dario a loro la caccia , ed essi poiche quegli non lasciava di seguirli , a bella posta si ritiravano nelle terre di coloro che avevano la loro lega ricusata ; e prima in quella de' Melancleni , la quale posta tutta in rovina così da' Sciti come da' Persiani , quindi gli Sciti ne' luoghi degli Androsagi li Persiani condussero . Turbati però anco gli Androsagi condussero il nemico in Neuride . Abbattuti i Neuri altresì , presero sottraendosi ad andare negli Agatirsi . Ma gli Agatirsi veg-  
125 gendo fugarli e turbarli dagli Sciti i loro confinanti , avanziche da' medesimi le campagne loro fossero guaste , mandata un Araldo vietarono a' Sciti l' entrare ne' confini loro , dicendo ad essi avanti , che se volessero invadere i campi loro , verreb-

Tissagetti .

Fiumi che nella palude Meotide scorrono .

Melancleni .

Androsagi .

Neuri , ed Agatirsi popoli Sciti .

Dario  
manda  
ambas-  
ciato-  
re ad  
Inda-  
tirso Re  
degli  
Sciti.

verrebbero con essi a battaglia. Cio minacciato avendo gli Agatirsi ai confini corsero con animo di respingerli, se volessero entrare. Ma i Melancleni e gli Androsagi e i Neuri invadendoli, i Persiani insieme co' Sciti, non pensarono alla difesa, e scordatisi delle minacce e abbattuti per lo timore, nella solitudine verso Aquilone si fuggirono. Parte degli Sciti agli Agatirsi che già non recusavano la lega, si portavano; parte dal paese de' Neuri nel suo procedendo faceano la strada a' Persiani. Cio frequentemente facen-  
dosì nè desistendosi mai, Dario mandato un cavagliero ad Indatirso Re degli Sciti così gli disse: O glorioso tra gli uomini a che fuggire cotanto? tu puoi l'una delle due cose fare, cioè o conoscendoti eguale a me e tale che mi possi resistere, venire alla battaglia; ovvero conoscendoti inferiore e diseguale, onorarmi, che altro tributo da te non voglio io, che terra ed acqua, e se meco verrai a parlamento non si partiremo discordanti. A che il Re de' Sciti Indatirso ris-  
pose: Le cose mie sono in tal guisa o Persiano, che nè io avanti fuggendo di alcuno degli uomini temuto ho, nè ora io fuggo te, nè cosa diversa feci ora da ciò che nella pace fare solea. Perchè poi io immantinente non guerreggi teco, ora ti dichiarerò: Noi non abbiamo nè castella nè coltivati campi a cagione de' quali temendo noi che non siano guasti o saccheggiati, ci affrettiamo di venire con voi a battaglia: alla quale se fa d'uopo di venire immantinente, abbiam noi li nostri paterni sepolcri li quali quando voi ritroverete, se tentarete di violare, allora intenderete se noi siamo o no per combattere per li sepolcri. Prima però se ragione non ci sforzi, noi non attaccheremo battaglia teco. Sino a qui quanto alla battaglia appartenenti sia detto. Io però non tengo per miei parenti altri che Giove mio progenitore, e Istia Regina degli Sciti. A te ora in luogo di dare dell'acqua e della terra, manderò que' doni che a te si convengono. Per ciò che hai detto che tu sei mio padrone, siane pur tu maledetto. Con questa risposta ritornò l'Araldo a Dario; ma i Re degli Sciti udito il nome di servitu, in grand'ira montarono. 128

Rispo-  
sta d'  
Inda-  
tirso  
a  
Dario.

Quindi

Quindi quella parte che co' Sauromati unita era, ed a cui presedeva Scopasi, mandano con commissione di venir con gl' Ionj a parlamento, i quali stavan di guardia al ponte fatto sull' Istro, ed a quelli di loro, che indietro rimasero, parve di non piu far girar li Persiani, ma togliendo loro di continuo le vittovaglie, di a dirittura assalirli. Adunque questi talmente distribuiti, li quali alle f.biere di Dario il frumento toglieffero, facevano quanto determinato si era. Però sempre la cavalleria d'gli Sciti in fugaolgeva quella de' Persiani, ma i cavalli de' Persiani fuggitivi cadendo nell' infanteria erano da essa difesi. Così gli Sciti cacciando la cavalleria de' nemici non impertanto per paura d' l' infanteria ritiravansi; e tuttavia nella notte pure facevansi tali scorrerie.

129 Peraltro quello che era in aiuto de' Persiani e agli Sciti molesto nell' assalirsi gli alloggiamenti di Dario, lo riferirò come cosa assai ammirabile, cioè la voce degli asini e l' aspetto de' muli. Poiche (come sopra da me si è dimostrato) nella terra degli Sciti non ha asino nè mulo alcuno, e nè gli uni nè gli altri vi si veggono per il freddo. Adunque raggobiando gli asini turbavano i cavalli degli Sciti, e mentre spesse volte gli Sciti assalivano i Persiani, trattanto i cavalli udita la voce degli asini atterriti, siolgevano addietro sforditi alzando gli orecchi per la voce che mai udita non avevano e per il nuovo aspetto veduto; e ciò invero alcun poco

Cavalli  
Sciti  
spaventati  
dalla  
voce  
degli  
asini.

130 di aiuto alla guerra dava. Peraltro gli Sciti quando avvertivano tumultuare i Persiani, acciocche piu a lungo in Scitia dimorassero ed ivi fossero oppressi dall' inopia delle cose tutte, così pensarono di fare: Lasciate le loro pecore e pastori in altro luogo si andarono. I Persiani colà portandosi pigliavano le pecore allegramente. Ma spesse volte ciò fatto avendo, all' ultimo Dario prese a penuriare di viveri. Ciò sapendo gli Re degli Sciti, mandarono ad esso in dono per un Araldo un angello un sorcio una rana e cinque saette; onde i Persiani domandavano a colui che i doni portava, che cosa significassero. Costui diceva non essergli stato altro commandato, senon che consegnate quelle cose, velocemente

Strani  
doni  
mandati  
a  
Dario  
dagli  
Re de-  
gli Sci-  
ti.

si ri-

si ritornasse. Ma dicea loro, se i Persiani erano astati uomini, che interpretassero la significazion di que' doni. Cio<sup>13</sup> udendo i Persiani ne consultavano. E la sentenza di Dario era, che gli Sciti se stessi donavano a lui, interpretando che la terra e l' acqua mandavano posciache il forcio in terra si nasce e vive degli stessi cibi che gli uomini; la rana nell' acqua; e per l' augello e per le saette intendeva che quelli si rendessero; assomigliando l' augello a' cavalli loro per la velocita, e le saette, per essere quelle armi che piu da loro si usano, prendendo per simbolo della lor forza. In questo senso Dario interpretava la cosa. Ma Gobria uno dei sette li quali il Mago uccifero, altrimenti interpretava dicendo: O Persiani ( cosi dicono gli Sciti ) se voi cangiati in augelli non volerete in cielo, o fatti forci non vi caccierete nella terra, o divenuti rane non saltarete dalle paludi; non ritornarete onde veniste, e sarete disfatti da queste saette. Così i Persiani que' doni interpretavano. Ma<sup>13</sup> una parte degli Sciti, a cui pria era stata data da custodire la palude Meotide, e poscia era stato imposto di dover favellare con gl' Ionj che erano all' Istro, poiche venne al ponte, così parlò: Ionj noi veniamo portandovi la libertà se solo volete udirci. Noi abbiamo inteso Dario avervi comandato che solo per sessanta giorni faceste al ponte custodia; se entro tal tempo egli non venisse, voi a casa ve n' andaste. Onde voi così facendo appo esso e noi ancora scibisfarete la colpa. Pertanto essendo qui stati sino al giorno determinato partitevi omai. Promettendo di ciò fare gl' Ionj, gli Sciti prestamente addietro tornarono. Ma gli<sup>14</sup> altri di loro dopo avere a Dario mandati i doni, colla infanteria e cavalleria contro i Persiani stettero in atto di combattere. Mentre trattanto una lepre per mezzo uscì, la quale come ciascun vide, così la seguì. Turbati gli Sciti e sciamazzando, interrogava Dario d' onde il tumulto de' nemì i nascesse. E udendo ch' essi seguivano una lepre, così disse a que' Persiani con li quali solito era di parlare: Questi uomini par che ci abbiano in dispregio grandissimo, e

ora

ora Gobria sembra che bene abbia detto de' doni Scitici. Onde a me pure parendo che così sia, egli è d' uopo usar ottimo consiglio; che a noi colà onde venimmo l' uscita sia libera. A che Gobria: veramente o Re io per fama avevo udito della povertà di costoro; ma poichè venni, più evidentemente intesela, osservando che essi noi dispregiano. Però il mio parere è che quando prima sie notte, accesi i fuochi, come l' altre volte sogliamo fare, lasciando quelli che sono troppo amalati, e qui legando gli asini tutti, noi se n' andiamo, primache verso l' Istro dirittamente essi vadano a sciogliere il ponte, o agl' Ionj stissi alcuna cosa sovenga  
 135 onde noi siamo perduti. Questo consiglio dava Gobria; a cui Dario assentendo, poichè venne la notte, lasciò negli alloggiamenti gli amalati e quelli la perdita de' quali era di poco conto, e tutti gli asini legati, fingendo egli di lasciar gli asini perche raggiavano, e gl' infermi affinche custodissero il campo, come se egli col fiore delle schiere fosse per assalire gli Sciti. Così dando ad intendere Dario a quelli de' suoi che dovevano rimanere, accesi i fuochi, sollecitamente all' Istro portossi. Gli asini posciache non vedevano più la moltitudine della gente, tanto più raggiavano. Li quali udendo gli Sciti credevano tuttavia che i Persiani  
 136 negli alloggiamenti fossero. Ma poichè fu giorno, quelli che lasciati erano, conoscendo d' essere stati da Dario traditi stendevano a' Sciti le mani, lamentandosi e supplicando. Coloro come ciò ebbero udito, radunatisi prestamente, e le due parti de' Sciti, e l' altra de' Sauromati de' Budini e de' Geloni, misersi ad inseguir li Persiani per la strada che dirittamente all' Istro porta. Ma siccome il Persiano esercito era per la maggior parte pedani, nè avea pratica del cammino; poichè le strade non erano distinte, e gli Sciti erano a cavallo, e sapevano i brevi sentieri; così non incontrandosi mai gli uni nè gli altri, molto prima gli Sciti al ponte pervennero che i Persiani. Colà accortisi che non erano ancora i Persiani venuti, così dissero agl' Ionj che nelle navi erano: O Ionj, il numero de' giorni già è passato, e voi fate ingiuria a restarvi tuttavia.

Gobria  
confi-  
glia Da-  
rio di  
lasciare  
l'impre-  
se con-  
tro i  
Sciti.

Dario  
vi ac-  
consen-  
te e si  
parte.

Persia-  
ni inie-  
guiti  
dagli  
Sciti.

Ma poiche avanti per timore vi rimaneste, ora sciogliete il passaggio, e prestissimamente liberi andatevi rendendo grazie agli Dei ed a' Sciti; posciache colui che fin qui fu Signor vostro, noi cosi tratteremo ora, che contro niuno de' mortali farà piu il passaggio. Di cio consultando gli Ionj il parere di Milziade Capitano degli Ateniesi e principe de' Cbersonesi che sono nell' Ellesponto, disse egli, che volevasi fare a modo degli Sciti e l' Ionia liberare. Ma Istico Mileseo aveva diverso parere, dicendo che ora essi, ciasuno della sua città Signori erano a cagione di Dario; ma che tolta la possanza di quello, nè egli stesso a' Mileij, nè alcun altro ad altri comanderebbe; e che qualunque città piuttosto eleggerebbe un governo popolare, che monarchico. Questo parere avendo Istico proferito, immantinente tutti quelli che a Milziade acconsentito avevano, nell' opinione di questo passarono. Furono però quelli che dissero il lor parere uomini di stima appo il Re, cioè i Principi dell' Ellesponto Dafni Abideno, e Ippoclo di Lampfaco, ed Erofanto Parieno, e Metrodoro Preconnesse, e Aristagora Ciziceno, e Aristone Bizantino. Dell' Ionia poi Stratia di Scio, e Eacide di Samo, Laodamante Focefe, Istico Mileseo; la cui sentenza vinse sopra quella di Milziade. Degli Eolj uno solo vi fu di alcuna autorità, cioè Aristagora Cimeo. Costoro dopoche la sentenza d' Istico approvarono, stimarono di piu di dover sciogliere una parte del ponte verso la riva Scitica e scioglierlo quanto tiene un tiro di saetta; si per parere di fare alcuna cosa, quando nulla faceano, si perche gli Sciti non facessero loro forza volendo il ponte passare; e per poter dire di avere il ponte da una parte sciolto, come se tutto a modo degli Sciti facessero. Questo aggiunsero al parere d' Istico; e di poi agli Sciti Istico a nome universale cosi disse: O Sciti una cosa utile voi avete proposta, e opportunamente ci ammonite, e come a noi assai bene la via dimostrate, cosi noi ubbidendovi facciamo. Poiche siccome vedete, il passaggio tagliamo, e useremo tutta la diligenza desiderosi di conseguire la libertà. Per altro mentre noi questo sciogliamo, il tempo vi ammoni-

sce

Milziade Capitano degli Ateniesi.

Istico Mileseo.

Parole d'Istico agli Sciti.

137

138

139

- 140 *sce che voi gli altri cerciate , e trovati , che e voi e noi vendiciate come conviene . Gli Sciti di nuovo agl' Ionj prestando fede , come se il vero dicessero , si ritornarono a cercare i Persiani , e totalmente fallirono la loro strada ; del che essi la cagion furono , poiche i pascoli de' cavalli in que' luoghi guasti avevano , e i fonti avevano dissecati , la qual cosa se fatta non avessero , facile era loro ritrovar i Persiani , quando voluto avessero . Ora facendo cosi , parve a loro di far bene , e perciò appunto s' ingannarono . Perche li Sciti camminando quella parte del loro paese dove avea cibo e bevanda per li cavalli indagavano del nimico , credendosi che per quella parte avesse presa la fuga : ma Dario per quella via pure si venne , come quello che altra non ne sapea , e con grandissimo disagio giunse la notte al ponte e trovandolo rotto si perdettero d' animo , temendo che avendolo abbandonato , non si fossero gl' Ionj partiti . Ora appo Da-*
- 141 *rio era uno Egiziano , il quale di voce qualunque avvanza-*
- 142 *va . Costui , Dario pose sul labro dell' Istro , comandò che chiamasse Istico di Mileto . Istico udendo la prima chia-*
- 143 *mata mosse le navi tutte per il passaggio dell' esercito ; e il ponte congiunse . E cosi passò prestamente tutto l' esercito a*
- 144 *salvamento , e gli Sciti di nuovo cercandolo , ingannati restarono . E perciò essi giudicano che gl' Ionj liberi sieno*
- 145 *ma i piu vili e pessimi degli uomini , e di loro come di servi parlano , e dicono che sono scbiavi amanti de' loro padro-*
- 146 *ni e non fanno fuggire . Dario viaggiando per la Tracia giunse a Sesto del Cbersonneso , e di qui in Asia essostesse con*
- 147 *le navi passò , lasciando in Europa Duce dell' esercito Me-*
- 148 *gabizo Persiano , a cui Dario una volta fece un grande onore , lodandolo tra' Persiani in questa guisa ch' io dirò : Standosi egli per mangiare alcuni pomi granati , tosto ch' ebbe aperto il primo , interrogollo il suo fratello Artabano , qual cosa bramasse moltiplicarsi cosi come le granella del pomo granato : al che rispose , che egli desiderava piuttosto avere altrettanti Megabizi , che la Grecia suddita . Così egli costui onorò appo i Persiani , il quale allora lasciò*

Egiziano di gran voce.

Megabizo.

Detto  
notabi-  
le di  
Mega-  
bizo.

Pretore con ottantamila suoi soldati. Megabizo pure <sup>144</sup>  
lasciò di sè immortale memoria appo quelli dell' Elles-  
ponto con questo detto: che cercando e domandando in  
Bisanzio, e udendo che i Calcedoni diciasette anni avanti  
quelli di Bisanzio aveano quel paese formato; disse che al-  
lora i Calcedoni erano stati del tutto ciechi, perche avendo  
il piu bel sito per fabricarvi, aveano scelto il piu vile e il  
piu sforzo. Questo Megabizo adunque lasciato Pretore nella  
spiaggia dell' Ellesponto, soggiogava coloro che eran di diver-  
so partito dai Medi. Per lo stesso tempo un' altro grandissimo <sup>145</sup>  
passaggio si fece nell' Africa per quella cagione cui dirò, ri-  
riferendo prima queste cose: Li posteri degli Argonauti  
essendo stati da que' Pelasgi che le donne Ateniesi da Brau-  
rone predato aveano, cacciati da Lemno, navigarono in La-  
cedemone, e postisi appresso Taigeto arsero una catasta di la-  
gne. Il che veggendo i Lacedemoni mandarono un messo  
per domandar loro chi e d' onde fossero. Essi risposero al  
messo che gl' interrogava, sè essere Minj oriondi da quegli  
Eroi che avevano in Argo navigato, e che venuti a Lemno  
aveano colà loro procreati. Udendo i Lacedemoni farsi men-  
zione di questa stirpe de' Minj, mandato di nuovo un messo,  
chiedero cio che si volesse dire la venuta loro in questo paese,  
e l' arsurà del rogo. Essi risposero che da' Pelasgi scacciati,  
venivano da' padri loro, e poiche cio era cosa giusta li pre-  
gavano che loro fosse lecito con essi abitare fatti partecipi  
de' loro onori e de' campi. Piacque a' Lacedemoni ricever-  
li con la condizione che essi volevano, e per altre cose a  
cio fare ridotti, e singolarmente perciocchè i Tiudaridi in Ar-  
go navigarono. Accolti i Minj, diedero loro campi e li rac- <sup>146</sup>  
colsero nelle tribu. Quivi vicendevolmente collocando le fe-  
mine che da Lemno condotte aveano, contrassero matrimo-  
nj. Passato alcun tempo subitamente li Minj s' insuperbirono  
affettando il regno, e facendo altre cose scelerate. A ti-  
tolo di che avendo i Lacedemoni pensato di farli morire,  
presili li posero in carcere. Ora i Lacedemoni, qualunque  
fanno morire, di notte lo fanno, di giorno non mai. Ef-  
fendo

Minj  
raccolti  
da' La-  
cede-  
moni.

Lace-  
demoni  
fanno  
morire  
li con-  
danna-  
di not-  
te.



sendo dunque per punirli, scongiurati furono dalle mogli loro, che cittadine erano e de' primarj Spartani figlivole, che potessero esse nella carcere entrare e ciascuna col marito suo favellare, non suspicando che in ciò potesse essere alcuna froda. Per la costoro permissione le donne de' Minj entrate nella carcere dando agli uomini le vesti ch'esse portavano, esse si presero le vesti loro. Così i Minj con vesti donnesche, come donne uscirono fuori, e in tal modo salvati

147 di nuovo si posero in Taigeto ( a ) In questo tempo medesimo, Tera figlivolo di Antefione nipote di Tiffamene terzo nipote di Polinice fu mandato in Colonia dai Lacedemoni. Questo Tera di schiatta era Cadmeo, Zio de' figlivoli di Aristodemo Euristene e Proclo, li quali essendo pupilli, egli avea tutelar cura del regno Spartano. Di poi cresciuti li figlivoli della sorella e preso essi l' imperio, Tera così male soffersse che altri a lui comandasse, poiche avea il regno gustato, che non volle piu dimorare in Lacedemone, ma navigare a' suoi cognati. Erano però nell' isola, che Tera ora chiamasi e altre volte Callista fu detta, li posterj di Membliare figlivolo di Pecile, che era stato Fenicio. Poiche Cadmo figlivolo di Agenore cercando Europa e venuto essendo nell' isola che ora chiamasi Tera, o sia che fu preso dall' amore del luogo, o per qualunque altra voglia, colà lasciò tra molti altri Fenicj anco Membliare suo parente. Costoro per otto età di uomini, avanti che Tera venisse di Lacedemone, abitarono l' isola che Callista chiamavasi. Alli quali Tera con molta gente presa dalle tribu venne, e non già per discacciarli, ma ad abitare insieme con essi e molto amichevolmente. Dopo che però i Lacedemoni deliberarono di ammazzare li Minj fuggiti di prigione e postisi al Taigeto, Tera priezava che ciò non si facesse promettendo che esso via dal paese condurrebbe. E a tal

Minj libera-  
ti da morte  
per astu-  
zia delle  
donne.

S Pro-  
nipote  
di Tera  
sandro

[ a ] Il Boleardo ci appiugne del suo leggendo: E così uscirono gli uomini di prigione a guisa di donne che piagnevano a capo chino e col viso chiuso: come se con panni si asciugassero gli occhi lagrimosi. Le donne restarono nella prigione; ma i Minj usciti dalla città di nuovo si accamparono sopra il monte Taigeto, e i Lacedemoni deliberati di punirli li fecero sopra quello alle-  
diare.

Paro-  
reati e  
Cauco-  
ni sca-  
ciati  
dal Mi-  
nj.

Tera  
Isola

Batto  
figlio di  
Polim-  
nesto.

tal domanda i Lacedemoni acconsentendo, con tre legni di trenta remi se n' andò ai discendenti di Membliare, conducendo seco non tutti i Minj ma alcuni pochi, perche molti di essi andaronsene alli Paroreati e Cauconi, li quali avendo dal paese discacciati, si distribuirono in sei parti, e altrettante castella ivi fecero: Lepreo, Magisto, Trissa, Pirgo, Epio, Nudio, la maggior parte delle quali gli Elei a mia memoria spiantarono; ma all' isola fu posto il nome di Tera suo fondatore. Il figliuolo suo però ricusava di seco navigare, e però egli disse che lasciava una pecora in mezzo ai lupi. Dal qual detto, fu posto al giovane il nome d' Oiolico, e questo nome gli durò. (a) Da Oiolico nacque Egeo, dal quale chiamansi gli Egidi, grande tribu della Sparta. Gli uomini di questa tribu non durando loro figliuoli, per oracolo dell' Erinni inalzarono il tempio di Laio e di Edipo, che dipoi rimase in Tera a quelli che da essi procreati furono. Sino a qui nel racconto i Lacedemoni s' accordano co' Terei. Cio che dipoi accadde, li soli Terei raccontano che successe. Grino figliuolo di Esamio da questo Tera oriondo, essendo dell' Isola di Tera Re, si portò a Delfo menando seco dalla città un' Ecatombe, (b) accompagnandolo gli altri cittadini; fra' quali Batto figliuolo di Polimnesto, ch' era della discendenza di Eutimo, uno de Minj. Consultando però Grino Re de' Terei di altre cose, la Pitia rispose, ch' egli fabbricasse una città nell' Africa. A cui egli: Io in vero o Signore, sono vecchio e grave d' anni per fabbricarla, però tu comanda ad alcuno di costoro, che cio faccia; e così dicendo dimostrava Batto. Di poi ritornatisi non fecero della risposta alcun conto, nè sapendo in qual parte della terra l' Africa fosse, nè volendo mandare Colonia in paese ignoto. Setti anni dopo queste cose, non essendo in Tera piovuto, e inariditi tutti gli alberi dell' isola, toltone uno, a' Terei che consultavano, la Pitia rimproverò la colonia nell' Africa.

[ a ] L' Etimologia di questo nome Oiolico fa Lupo pecora in Italiano.  
[ b ] O fa un Sacrificio di cento Buoi.

ca. Essi poiche al male non avea rimedio , mandarono in Creta messi per investigare se colà fossi o passano o forastiero che in Africa fosse navigato. Li messi avendo vagato per Creta , venuti alla città d' Itano , in essa fecero conoscenza con un artefice di porpore chiamato Corobio . Egli dicea che portato da venti era a Platea Isola nell' Africa approdato . Costui , prendendolo i messi a mercede , lo condussero a Tera . Ma alcuni per indagare la cosa , da Tera la prima volta partirono , avendoli a quell' isola condotti lo stesso Corobio , il quale ivi lasciarono con vittovaglia per alquanti mesi , ed essi prestissimamente navigarono indietro a riferire a' cittadini la nuova dell' isola . Li quali tardando a venire oltre il tempo ordinato , il tutto a Corobio mancava ; ma approdata all' isola Platea una nave di Samo , che dall' Egitto veniva ( della quale era governatore Colco ) li Samj udito cio che Corobio avea fatto , gli lasciarono cibi per un' anno . Essi avendo da quest' isola sciolto per andare all' Egitto , portati dal vento subilano navigavano , nè cessando il vento , trapassite le colonne d' Ercole pervennero in Tartesso , colà per divina opera guidati : Era in quel tempo quel mercato intiero e puro , onde costoro di là partitisi fecero di loro mercatantie maggior guadagno che alcun' altro Greco da noi conosciuto , eccettuando solamente Softrato figliuolo di Laodamante di Egina , col quale alcuno paragonar non potrebbe . Li Samj della decima di questo guadagno ascendente a sei talenti , fabricarono nel tempio di Giunone un vaso a simiglianza della Cratera argolica , circondato da Grifoni con li capi l' uno all' altro : rivolti , e sostenuto da tre colossi di sette cubiti , posati sopra le ginocchia . Da questo fatto prima una grande amista fecero i Cirenei e Turei , con li Samj . Li Turei poiche lasciato nell' isola Corobio , ritornati a Tera , riferirono che aveano ritrovata un isola opposta all' Africa ; piacque a' Turei che da cias' uno de' loro sette castelli , uomini si mandassero , gettando tra sè i fratelli la sorte , quale di loro dovesse gire e quale restare , e facendo Batto il Re loro ,

Itano  
Città  
di Can-  
dia .

Coro-  
bio ar-  
tefice  
di por-  
pore .

loro, di questa intrapresa Capitano. Così due navi di cinquanta remi in Platea mandarono. Queste cose li Terei dicono. Nell' altre con li Cirenei convengono. Poichè per quanto a Batto appartenenti li Cirenei in alcun modo co' Terei non si accordano, mentre quelli così come io dirò ora, raccontano il fatto. È in Creta un Castello nominato Oasso, dove fu Etearco Re. Questi, morta la moglie, diede alla propria figlia chiamata Fronima, una matrigna, la quale come veramente era, così la fece da matrigna, offendendo con ogni ingiuria la misera figliuola fino a tacciarla d' impudicizia, ed a persuader questo al marito. Il quale così dalla mala femina ingannato, deliberò di fare alla figlia quanto udirete. Era in Oasso un certo mercatante di Tera detto Temisone, il quale reso ad Etearco familiare, da lui fu pregato, che di ciò che egli domandava, ministro si facesse. Costretto con giuramento quell' uomo, condusse a lui la figliuola, e si gliele consegnò e comandogli che seco condottala, la sommergesse nel mare. Temisone rattristato di essere stato con giuramento ingannato, e odiando quella terra dov' egli aveva soggiorno, così si pensò di fare: Presa la fanciulla e entrato in mare, allorchè fu in alto, sodisfacendo al giuramento ad Etearco fatto, la gettò in mare, ma avendola pria con funi legata, viva la ritrasse e con essa pervenne a Tera; ove Polinnesto uomo tra Terei riguardevole la prese per concubina, dalla quale col trapassare del tempo un figliuolo nacquegli di poco suono di voce e balbettante, a cui fu posto nome Batto, come dicono i Terei e li Cirenei; ma com' io tengo qual che altro nome gli fu prima imposto, e fu poi Batto cognominato quando in Africa andò per l' Oracolo da Delfo, resogli e per l' onore che conseguì. Poichè gli Africani chiamano Batto il Re; e perciò io credo che la Pitia, quando rese l' Oracolo, in africana lingua lo chiamasse Batto, perchè sapea che costui in Africa regnar dovea. Egli venuto a virile età, andò in Delfo a consigliarsi del vizio della sua voce. A cui la Pitia rispose:

Batto

Etearco Re  
di Candai.

Temisone.

155

Batto che per cagion della tua voce  
Venisti qua : Febo ti guida , e vuole  
Che nella Libia ad abitar tu vada ,  
Nella Libia di lane assai feconda .

*Nel quale oracolo quella parola Batto è come a dir Re .  
A cui Batto , così vicendevolmente disse . O Dio , io a te ven-  
ni a cagione di consigliarmi per la voce ; tu di altre cose  
mi rispondi , che fare non si possono , comandando ch'io  
vada in Africa . Con qual forza ? con quai seguaci ? Così  
parlando non puote persuadere la Pitia a rispondergli al-  
tro senon lo stesso che pria ; ond' egli quindi uscito se n' an-  
156 do in Tera . Di poi a lui stesso e agli altri Terei acca-  
deva male , ma ignorando l' origine de' casi , mandarono in  
Delfo per le presenti sciagure ; a' quali avendo la Pitia  
risposto che migliori eventi avrebbero se fondassero Cirene  
in Africa ; con Batto mandarono quelli di Tera due navi  
di cinquanta remi . Questi in Africa andati ( poirbe altro  
affare non aveano ) addietro a Tera si ritornarono ; ma  
quelli che rimasi erano , li ripul'avano nè volevano che s'  
accostassero . Sforza'ì della necessità di nuovo rimisurato il  
mare fondarono un castello nell' isola aggiacente all' Afri-  
ca , chiamato come prima d' tto si è , Platea ; il quale si  
dice che sia d' eguale grandezza alla città che ora è de'  
157 Cirenci . In questo per due anni standosi , nè meglio an-  
dando le cose loro , lasciato là uno de' suoi , gli altri in D l-  
fo navigarono a consultare l' Oracolo . Colà venuti e doman-  
dando perchè così fosse che andati essi in Africa , non aves-  
sero miglior ventura , la Pitia con queste parole rispose :*

Platea  
castel-  
lo da  
col fa-  
bricato.

Tu fai meglio di me , che non se' andato  
Della lanosa Libia alla cittate :  
Se colà vai , la tua virtute ammiro .

*Udite queste cose , quelli che con Batto erano , di nuovo ri-  
Q q naviga-*

*Aziristo*  
da chi  
fabbrica-  
to .  
Irafa  
luogo  
in Afri-  
ca .  
Zoa  
fonda-  
ta da  
Batto .  
Arcefi-  
lao .  
Batto  
il felice .

navigarono ; poiche il Dio non li liberava dalla colonia ,  
se prima in Africa non andavano . Ritornati all' isola e ri-  
toltono colui che lasciato aveano , fondarono un luogo nell'  
Africa all' incontro dell' isola , chiamato Aziristo ; da ame-  
nissimi colli d' intorno chiuso e da fiumi bagnato . In questo 158  
luogo essendo stati sei anni , il settimo , a persuasive degli  
Africani , si disposero a lasciarlo e passare ad uno migliore .  
Alunque di là avendoli gli Africani levati , verso sera li  
condussero al piu bel luogo del mondo camminando di notte-  
tempo , accioche i Greci viaggiando di giorno , non misurasse-  
ro lo spazio . Irafa è questo luogo appellato , e gli Africani  
alla fonte detta di Apolline condotti avendoli , cosi loro dis-  
sero : O Greci , a voi comodo è qui abitare ove i monti  
fanno eco alla voce e rimbombano : Però quivi fermaronsi .  
Sotto Batto dunque che fondò Zoa e regnò quarant' anni , 159  
e sotto suo figliuolo Arcefilao che regnò anni sedici , li Ci-  
renei abitarono ivi , tanti quanti furono nella colonia manda-  
ti . Ma sotto del terzo Batto che fu chiamato Felice , tutti  
li Greci a navigare indusse la Pitia col suo oracolo , accio-  
che abitassero in Africa con li Cirenei . Imperciocche da que-  
sti alla division dei campi invitati erano . Gl' indusse però ,  
cotali parole rispondendo :

Chi troppo tardi andrà nell' alma Libia  
Dopo i campi divisi , affermo e dico  
Che dopo avrassi da pentire assai .

*Adicra-*  
ne Re  
dell'  
Africa .  
*Tefsi*  
Fonte .

Essendosi dunque una gran gente a Cirene portata , gli Afri-  
ciani confinanti furono spogliati di gran parte de' campi , onde  
essi e il Re loro chiamato Adicrane , poiche erano de' campi privi  
e trattati ingiuriosamente da' Cirenei , mandati certuni in Egit-  
to si sottoposero ad Apria Re dell' Egitto . Costui radunato un  
grande esercito , lo mandò contro i Cirenei . Li quali ordinata  
la battaglia appo il luogo d' Irafa e il fonte Tefsi , combat-  
terono con gli Egiziani e li superarono , come quelli che  
erano inesperti e av' anti dispregiatori de' Greci ; e cosi li dis-  
fecero

fecero, che pochi di essi in Egitto ritornarono. Che però gli Egizj sdegnati con Apria, da esso si ribellarono. Ora di questo Batto fu figliuolo Arcesilao, che acquistato il re-  
 160 gno, ne' principj co' fratelli suoi ebbe sedizioni, sinche essi lasciatalo, in un' altro luogo d' Africa passarono; dove tra sè deliberando edificarono quella città che come allora oggi pure chiamasi Barca. E nel fabbricarla indussero gli Africani a ribellarsi da' Cirenei. Arcesilao si a quelli che degli Africani gli aveano ricevuti, si a queglii stessi che ribellati si erano, mosse guerra; del quale gli Africani temendo, presero la fuga verso gli Africani Orientali. Ma mentre fuggivano, Arcesilao fu loro addosso, sinche pervenne a Leucone d' Africa, e parve  
 agli Africani di assalirlo. Dunque combattendo con esso, essi superarono i Cirenei, che settemila di essi di grave armatura armati colà perirono. Dopo questa strage il fratello suo Aliarco soffocò Arcesilao ammalato e che avea presa una medicina; ma la moglie di Arcesilao nominata Erippo uccise poi costui con inganno. Ad Arcesilao successe nel re-  
 161 gno Batto fanciullo, zoppo e de' piedi manchevole. Li Cirenei per la ricevuta disgrazia, mandarono in Delfo ad interrogare per mezzo d' alcuni, qual modo tenendo felicemente abitar potessero. A cui la Pitia rispondendo, comandò loro che da Mantinea d' Arcadia si conducessero un Governatore. Adunque domandando li Cirenei, li Mantinei dieder loro uno chiamato Demonate, uomo tra popolani approvatissimo. Costui dunque ito a Cirene poiche ogni cosa ben intesa ebbe, in tre tribu distribuendoli così gli ordinò, che una parte fu de' Terei e de' confinanti, l' altra de' Peloponnisi e de' Creti, la terza di tutti gl' Isolani, e serbando a Batto Re li sacerdoti ed i templi, tutte l' altre cose che superiormente li Re avute aveano, pose in potere del popolo. Li quali istituti sotto questo Batto sinceri  
 rimasero, ma sotto il di lui figliuolo Arcesilao si concitarono piu risse d' intorno agli onori, negando Arcesilao figliuolo di quel Batto zoppo e di Feretima di voler egli tollerare

Barca città.

Leucone.

Arcesilao ucciso dal proprio fratello.

Demonate Mantinese.

Arcefilao e Feretima cacciati dal re-  
gno.

Eveltone Re di Salamina.

Nota.

vare quelle cose che Demonate Mantineo avea costituite; e ridomandando gli onori de' maggiori suoi. Quindi nata sedizione, egli cacciato fuggì in Samo, e sua madre a Salamina di Cipro. Avea in quel tempo l' imperio di Salamina Eveltone, il quale dedicò in Delfo un turibolo degno d' essere veduto, ed è riposto nel tesoro de' Corintj. A costui andatafi Feretima lo pregò che sè e suo figliuolo con l' esercito a Cirene riconducesse; ed egli tutto le concedeva fuorchè l' esercito. Feretima ricevendo ciò che se le dava, diceva che ciò era anco buono, ma che meglio farebbe a darle l' esercito; e così replicava ad ogni cosa che se le dava. Finalmente Eveltone le mandò in dono un fuso d' oro, e una canocchia con materia da filare all' intorno: E dicendo Feretima le solite sue parole, ebbe in risposta che alle donne queste cose si donavano, non già eserciti. Intanto Arcefilao standosi in Samo andava ciascuno sollecitando con la promessa della divisione de' campi, e radunato un grande esercito navigò in Delfo per consigliarsi sopra del ritorno. A cui la Pitia così rispose: Sino a quattro Batti ed altrettanti Arcefilai, per otto età d' uomini, a voi dà Apollo di regnare in Cirene, più oltre vi esorta a non tentare. E te persuade che ritornato a tua casa, in quiete ti stia. Che se ritroverai una fornace piena di guastadette, non la cuocere, mettila fuori all' aria. Se accenderai la fornace, non far sì che in essa ridondante all' intorno tu entri. Se no perirai tu egualmente, e il toro che ottimamente lavora. Così la Pitia ad Arcefilao rispose. Costui, presi coloro che da Samo erano, ritornò a Cirene, e recuperato il dominio delle cose, non ricordevole dell' oracolo, chiamati a trattare la causa coloro i quali contro sè stesso erano stati partigiani, oppose loro la colpa di essere egli fuggito. Però alcuni di essi andavano in esilio, altri da esso presi, erano mandati in Cipro a morire; li quali i Gnidi alla lor terra approdati liberarono e mandarono a Tera. Altri che si erano in una certa gran torre di Aglomaco ritirati, possero attornolegue Arcefilao gli arse. Ciò fatto, sospettando

163

164



pettando che questo fosse l' oracolo per cui la Pitia non lo lasciava cuocere le guastadette nella fornace ritrovate; partì perciò volontariamente ramingo dalla città di Cirene, temendo la morte dall' oracolo predetta, e credendo che Cirene fosse la ridondante all' intorno, nel sentimento della Pitia. Andò pertanto ad Alazerino Re de' Barcei, il cui

Alazerino Re di Barce.

figliuolo avea per moglie una sua figlia. E allora alcuni Barcei e fuorusciti Cirenei avendo osservato ch'egli era nel Foro, lo tagliarono a pezzi e insieme il suocero suo Al'azir. Così Arcesilao, o volendo o non volendo, non secondato l' oracolo adempì il suo destino. La di lui madre Feretima,

mentre il figliuolo Arcesilao autore a sè del suo male era in Barca, essa trattanto faceva le veci del suo commando in Cirene, e facendo gli altri ufficj, soprintendeva ancora al Senato. Ma poichè seppe che il figliuol suo era stato in Barca ucciso, si sottrasse con la fuga nell' Egitto; poichè Arcesilao avea assai bene di Cambise figliuol di Ciro meritato, essendo egli stato che Cirene a Cambise consegnato avea e ordinato il tributo. Ella dunque giunta in Egitto si pose supplicevole a lato ad Ariande, e lo esortò a vendicarla, apportando a ciò questa cagione, che il figliuol

166 suo era stato ucciso per essere del partito de' Medi. Era questo Ariande Pretore dell' Egitto posto da Cambise, il quale alcun tempo dopo volendo cozzarla con Dario, fu da lui ucciso. Poichè udendo e osservando che Dario avea a cuore di lasciare memoria di sè con un' opera che non fosse mai stata da alcuno Re fatta, pensò di volerla pareggiare, finchè la mercede ne ricevette. Dario di un' oro il più puro che far si puote, battè una moneta: e Ariande Pretore di Egitto lo stesso fece, battendone una d' argento, ed ora tuttavia si ritrova il purissimo argento Ariande-

Ariande Pretore dell'Egitto.

Dario fa battere moneta.

167 dico. Ciò avendo Dario inteso e dandoglielo a colpa come se ribellarsi avesse voluto, lo uccise. Ma prima di ciò Ariande avendo di Feretima compassione diede a lui tutto l' esercito di Egitto e pedestre e navale, preponendo al pedestre Amasi nativo di Marasi, e al navale Badre che

Amasi Maraso e Badre Paser. gade.

gra

era oriondo da Pasargade. Ma prima di mandar le scbie-  
 re, mandato avendo a Barca un' Araldo, chiedea qual fosse  
 stato l'uccisor di Arcesilao. Quelli di Barca risposero che  
 tutti ne erano stati; poiche molti mali egli loro avea fatti.  
 Cio udto Ariande, mandò l'esercito insieme con Feretima.  
 E questo fu il titolo di muovere cotal guerra. Ma come io 162  
 tengo opinione, l'esercito si mandava a soggiogare gli Afri-  
 cani. Di costoro sono molte e varie nazioni, delle quali poi-  
 che ubbidivano al Re, e la maggior parte disprezzava Dario.  
 Ora gli Africani abitano in questo modo cominciando dall'  
 Egitto: I primi Africani sono gli Adirmacbidi, li quali  
 hanno quasi gli stessi costumi che gli Egiziani. Vestono come  
 gli altri Africani. Le loro mogli nell' una e nell' altra gam-  
 ba un' armilla o cerchietto portano. Esse la chioma alimen-  
 tando, se pidoccbi si trovano, li mordono e così li gettano  
 da sè. Essi però soli tra gli Africani hanno quest' uso, e soli  
 le vergini che si maritano, consegnano prima al Re, e quel-  
 la che a lui piace, egli si gode. Abitano questi Adirmacbi-  
 di dall' Egitto fino al porto chiamato Pleuno. A questi 169  
 confinano li Gigami che abitano il paese rivolto all' Occaso,  
 fino all' Isola Afrodisiade. Nel mezzo di questo luogo è po-  
 sta l' Isola Platea la quale fondarono i Cirenei. E nella  
 Terraferma ha il porto di Menelao, e Atiri; li quali i Ci-  
 renei abitarono. E quindi Silfo incomincia dall' Isola Pla-  
 tea, toccante fino alla bocca di Sirte. Appo questi sono  
 quasi le stesse usanze che appo gli altri. I Gigami all' 170  
 Occaso sono vicini agli Abisti, li quali sopra Cirene abitan-  
 do, non s' appartengono al mare; posciache li Cirenei abi-  
 tano la maremma. Questi i piu esperti sono nel reggere le  
 quadrighe o carrette di quattro cavalli, molto attendendo  
 ad imitare in parte le leggi de Cirenei. Confinanti a questi 171  
 sono, verso Occaso gli Auschisi, li quali abitando sopra  
 Barca s' appartengono al mare, vicino agli Evesperidi. In-  
 torno a mezza la spiaggia degli Auschisi, abitano i Cabali  
 picciola gente che al mare s' appartiene verso al castello di  
 Tauchira della campagna di Barca; li quali delle stesse  
 leggi

Adir-  
machidi  
popoli  
dell'A-  
frica.

Gigami  
popoli  
Afrodi-  
siade  
Isola.

Abisti  
popoli.

Ausch-  
isi Eves-  
peridi  
Cabali  
popoli.  
Tau-  
chira  
Castel-  
lo.

- 171 leggi si servono che quei che stanno sopra Cirene. Degli Auscisi cio che all' Occaso volge toccano li Nasamoni, Nasamoni popoli e loro coltura. nazione grande, i quali nella state lasciando le pecore al mare, ascendono al luogo di Egila per cogliere i frutti della Palma. Ivi le Palme sono molte, e tutte grandi e fruttifere. Le locuste prendono alla caccia, al sole le disseccano, e macinano, e di poi spruzzandole di latte le beono. Ciascuno, per usanza ha molte mogli, e comunemente con esse usano, quasi a guisa de Massageti, piantando pria in segno di cio un bastone. Li Nasamoni hanno in usanza, quando alcuno primamente piglia moglie, che la sposa la prima notte vada attorno ai convitati perche usino seco, e poiche ciascuno ha con essa usato, donagli quel dono che da casa portò. Si servono di tale giuramento e indovinamento: Giurano per quegli uomini che appo essi furono ottimi e giustissimi, toccando i loro sepolcri; Indovinano accostandosi a monumenti de' maggiori, e sopra essi, fatte loro preci, dormono; dove anco qualunque sogno che dormendo ebbero, a questo credono. Di giurarsi fede, questa è l' usanza: Dalla mano dell' altro ciascuno bee. Che se non hanno vino nè altro umore, presa da terra la polve se
- 172 la bevono. A' Nasamoni erano i Psilli confinanti, li quali Psilli popoli così finirono: Il vento Noto ad essi avea disseccati tutti i ricettacoli dell' acque, e tutto il paese loro tra la Sirte era di acque manchevole. Percio essi per comune consiglio, presero di fare una spedizione contro il vento Noto, (racconto cio che gli Africani dicono) e venuti alle arene, il vento Noto soffiando tutti gli oppresse. Estinti li Psilli, la loro terra occupano li Nasamoni. Sopra questi verso il vento
- 173 Noto nel paese che è di fiere piu frequente abitano li Garamanti, li quali fuggono qualunque uomo, e ogni commercio, non avendo armatura alcuna da guerra, e non sapendosi nè meno difendere. Costoro sono sopra li Nasamoni. Garamanti e Maci popoli.
- 174 ni. Circa le maremme però verso l' occaso, sono confinanti i Maci i quali si tagliano attorno i capegli, e in mezzo li lasciano crescere; ma da l' una parte e dall' altra fino sulla cotenna

*cotenna si tofano. Nella guerra portano per cuoprirsì le pelli degli struzzi sotterranci. Per essi il fiume Cinipo dal colle che si chiama delle grazie, scorre nel mare. Questo colle delle grazie ha spessissimi boschi; mentre il restante dell' Africa, di cui feci menzione, è tutto d' arbori ignudo. Da esso fino al mare è l' intervallo di dugento stadj. A questi Maci sono vicini i Gindani, le mogli de' quali portano piu 176*

*fascie ai talloni de' piedi tutte di pelle. E cio, come dice- si, perche ogni volta che da un' uomo, atto venerco patif- cono, si legano attorno una fascia, e quante piu ciascuna ne ha, cosi si tiene per chiarissima, come da piu gente amata. Presso a questi Gindani la spiaggia che al mare por- 177*

*ge, abitano i Lotofazi, li quali vivono col mangiarsi il solo frutto dell' erba loto la quale è di grandezza simile al len- tisco, e di soavita simile al frutto delle palme, e di questo frutto i Lotofazi fanno altr: si vino. A questi lungo il ma 178*

*re, vicini sono i Macij, e servono anch' essi del loto, ma meno che i detti. Costoro si stendono ad un grandissimo fiume, quale è chiamato Tritone che scorre nella vasta palude Tri- tonide nella quale è un isola chiamata Fla. Di quest' isola dice si avere un oracolo, che i Lacedemoni la debbano abi- 179*

*ture. Dicono anco, che Giasone dopocbe sotto Pelò la na- ve d' Argo ebbe fatta, e avendola carica del peso di cen- to vittime e anco della tripode di bronzo, circondò il Pelo- ponneso con animo di andare in Delfo, e tenendo esso quel corso, d' intorno a Malea rapito fu dal vento Aquilone e fu condotto nell' Africa, e prima di veder terra, nelle sec- che della palude Tritonide fu, e mentre dubitava di uscir- ne, è fama che un Tritone apparisse e comandasse che fosse gli la tripode data, perche dicea che cosi loro dimostre- rebbe l' uscita e li farebbe andar salvi. Acconsentendo Giasone, cosi finalmente il Tritone gli dimostrò in qual gui- sa fur. delle secche navigassero, e quella tripode fu posta nel suo tempio, e sopra essa l' oracolo fu reso, onde a quel- li che con Giasone erano, il tutto fu aperto: cioè che quan- do alcuno de' posteri di quelli che in Argo con esso naviga- vano,*

Cinipo fiume.

Colle delle grazie.

Gin- dani popoli.

Lotofa- zi po- poli.

Loto erba.

Macij popoli.

Tritone fiume.

Fla isola.

Giaso- ne.

Trito- nide palude.

vano , avesse la tripode presa , allora necessariamente cento Greche città abitarebbono la palude Tritonide . Cio avendo udito gli abitatori dell' Africa , la tripode occultarono .

180 Vicino a questi Maci abitano gli Ausesi ; gli uni e gli altri d' intorno alla palude Tritonide , cosicché dal Tritone per lo mezzo divisi sono . De' quali i maschi portano il di dietro del capo crinito , e gli Ausesi il davanti . Le vergini loro nella festa anniversaria di Minerva , in onore della stessa Dea , tra esse in due parti divise combattono con sassi e bastoni , dicendo tali essere gli antichi riti di loro nazione . E quelle vergini che di ferita muoiono , false vergini chiamano . Ma primache lascino di pugnare , così fanno: Quella vergine che nella pugna adoprà sopra l' altre va'orosamente , quella sempre di comune consenso adornano con l' armatura Greca e con la celata Corintia , e ponendola sopra un cocchio , d' intorno alla palude conducono . Di quali cose però s' adornassero queste vergini , primache colà i Greci andassero , non ho potuto sapere . Estimò però che di armi Egizie si adornassero . Poiché dall' Egitto io affermarci che lo scudo e l' elmo fu a' Greci dato . Di:ono però che Minerva è di Nettuno e della palude Tritonide figliuola , e che essa per non so che col padre adirata , donò sè stessa a Giove , e che Giove se l' adottò per figliuola . Li medesimi non con una donna abitano , ma con tutte si mescolano a guisa di Fiere . Dove appo la donna il fanciullo è robusto divenuto , quello a cui si somiglia il fanciullo ( poiché per ciò ogni tre mesi si radunano

Ausesi  
popoli  
e costu-  
milosa.

Festa di  
Miner-  
va co-  
me ce-  
lebrata  
dalle  
don-  
nelle  
Africa-  
ne .

181 gli uomini ) di esso tienesi figliuolo essere . Questi sono i maritimi tra gli Africani Nomadi . Sopra questi però alla parte dentro terra , l' Africa di Fiere abonda . Sopra questa ferina parte , ha un sopracciglio di sabbione , stendentesi da Tebe di Egitto sino alle colonne d' Ercole , ed in questo tratto , forse per il viaggio di dieci giornate , si ritrovano pozze di sale come grumi grandi , o piccioli colli ; e le cime di ciascun colle dal mezzo del sale gettano acqua dolce e gelata . D' intorno alla quale abitano l' ultime genti verso

Noma-  
di po-  
poli .

la solitudine; e sopra la spiaggia serigna detta, da Tebe per il viaggio di dieci giorni, sono primi gli Ammonj, che hanno il tempio di Giove Tebano. Poiche in Tebe, come da me pure si è fatta menzione, è il simulacro di Giove con faccia di Becco. Appo costoro ha anco un' altra acqua di fonte, che nell' aurora è tepida, sull' ora che suole esser piena la piazza, è fredda, e dopo il meriggio freddissima. E in quell' ora irrigano gli orti. Declinando già il giorno, si allenta il freddo sinche il sol cade, e piu e piu calda va venendo verso la metà della notte, nel qual tempo caldissima bolle. Passata la mezza notte sino all' aurora si refrigera. Questo fonte si chiama del sole. Dopo gli Ammonj però per un lembo di sabbia e per il viaggio di dieci giornate vi è il colle del sale a quello di Ammone eguale, ed anco v' è acqua; abitandovi d' intorno gente; il qual luogo chiamasi Augila, a cui i Nasamoni vengono per cogliere il frutto delle palme. Di nuovo, con l' intervallo di dieci giornate da Augila ha un' altro colle di sale e d' acqua, e gran copia di fruttifere palme, come appo gli altri, abitando quivi popoli nominati Garamanti, nazione molto grande; li quali ponendo sopra il sale la terra, vi seminano. Da questi a Lotofagi ha buonissima strada. Da' quali ha lo spazio di trenta giorni sino a coloro, che hanno i buoi che dalle parti deretane si pascono. E perciò così pascondosi tengono le corna anteriormente inclinate, e quindi andando allo indietro mangiano; poiche per la parte d' avanti non possono, che darebber le corna in terra; per altro non differenti dagli altri buoi, toltone questo e la grossezza della pelle e durezza. Questi Garamanti vanno a caccia con carrette de' Trogloditi Etiopi. Posciache i Trogloditi Etiopi sono di tutti gli uomini, per quanto s' intende a dire, di velocissimi piedi; mangiano serpenti, lucertole ed altri animali che si strisciano, e servono di una lingua a null' altra simile, stridendo a guisa di pipistrelli. Da' Garamanti pure dopo il viaggio di altri dieci giorni è un altro colle di sale e d' acqua, abitandovi attorno gente che chiamansi Atlanti, e che

Fente  
mera-  
viglio-  
sa detta  
del So-  
le.

Augila  
luogo.

Gara-  
manti  
popoli.

Buoi  
dell'  
Africa  
come si  
pasco-  
no.

Trogloditi  
Etiopi.

Atlanti  
popoli.

182

183

184

che soli tra quanti conosciamo non hanno proprio nome; se-  
nonche presi tutti in corpo, Atlanti si chiamano, ma da  
sè non hanno alcun nome. Costoro il sole, mentre s' alza,  
detestano, e dicongli grandi villanie perche troppo rovente  
distrugge ad essi il paese. Doppo il viaggio di altrettanti  
giorni è un altro colle di sale con acqua, ed uomini che l'  
abitano. Al qual sale è confine il monte Atlas, sterile e  
liscio d' ogn' intorno, e come si racconta, tant' alto che  
la sua cima non si puo vedere, perche mai dalle nubi non  
è sgombro, nè di state nè di verno; e questo gli abitanti  
dicino essere colonna del cielo. Da questo monte si cognomi-  
nano quelle genti, poiche Atlanti sono detti, e si dice  
che di niun animale si pascono, nè hanno alcun sogno. Si-  
no a questi Atlanti, io posso noverare i nomi di coloro che in  
quel lembo o tratto abitano, dopo questi non piu. Ora si  
stende quel tratto fino alle colonne d' Ercole e fuori di quel-  
le. Nel quale è la miniera del sale per il viaggio di dieci  
giorni, e uomini vi abitano, che fanno le loro case di  
pezzi di sale. Questi tratti di Libia però non hanno piog-  
gie, poiche se piovesse, non potrebbero stare in piedi le pa-  
retti di sale il quale ivi cavasi e bianco e porporino. Sopra  
questo sopra iglio, verso il vento Noto e la terra piu adden-  
tro dell' Africa, la spiaggia è deserta, e senz' acqua e sen-  
za fiore, senza pioggia nè legni, totalmente priva di umo-  
re. Così dall' Egitto alla palude Tritonide, sono gli Africa-  
ni pastori che vivono di carne e latte, ma vacche non man-  
giano, come neppure gli Egizj, e non alimentano porci. Nè  
rampoco le donne di Cirene hanno per cosa lecita il toccare le  
vacche; a cagione d' Iside che è nell' Egitto, a cui digiun-  
ni e feste celebrano: le donne di Barca, non solo dal man-  
giare carne vaccina si astengono, ma anco di porco. Ora al-  
l' occaso della palude Tritonide, già non sono Africani  
pastori, nè hanno gli stessi costumi, nè fanno d' fanciulli  
cio che i detti Africani usano; i quali (non so veramente se  
tutti) poiche i figliuoli loro hanno quattro anni, con lana  
di pecore succida disseccano loro le vene della testa, e alcu-

Atlas  
monte.

Casa  
forma-  
te di  
Sale.

186.

Rime.  
dio us-  
to dall'  
Africa  
al cen-  
tro il  
cattar  
del co-  
po.

Sacrifi-  
zj degli  
Africa-  
ni.

ni le vene delle tempia; acciò che mai il catarro del capo cadendo non gli offenda. E perciò si dice che sono di buonissima sanita. Che se nel così disseccare i san-iulli, ad essi convulsioni ne nascono, è stata a ciò una medicina ritrovata: aspergendoli con urina di Becco li liberano. Io riferisco ciò che gli Africani stessi raccontano. Appo queste pastorali genti, tali sono i sacrificj: Tagliata alle pecore, come 188 primizia, un' orecchia, la gettano sopra la casa, ciò fatto altrove volgono la di lei cervice. Sacrificano solamente al Sole e alla Luna; e a questi veramente sacrificano gli Africani tutti. Ma quelli che abitano d' intorno alla palude Tritonide, primamente fanno sacrificio a Minerva e dipoi a Tritone e Nettuno. Dalle Africane li Greci presero la 189 vesta e l' Egida ne' simulacri di Minerva; essendocbe, tolto che il vestito dell' Africane è di cuoio, e le fimbrie che dall' Egidi pendono non sono serpenti (a) ma fatte di correggie, tutto il restante è fatto alla stessa forma ed in fatti il nome stesso mostra che dall' Africa viene il vestito de' simulacri di Minerva; imperocché le donne Africane di sopra alle vesti gettansi delle pelli di capra suestite di pelo, fimbriate e tinte in rosso, e da queste (b) pelli di capra i Greci chiamaron l' Egidi. Anzi io credo che quinci primamente pigliaffe origine il grido ne' tempj; poiche esso le donne Africane assai leggiadramente e frequentemente usano. Dall' Africa appararono i Greci a congiungere quattro cavalli sotto le carrette. Gli 190 Africani pastori come i Greci sepeliscono i morti, tolti i Nasamoni che li sepeliscono sedenti; e quando alcuno incomincia a spirare, lo pongono in giacitura di sedere accio non spiri boccone o allo ingiu. Le loro case sono composte di fiscelle poste d' intorno a' lentiscbi, e ad ogni verso mobili. A costoro, dalla parte Occidentale (c) del fiume Tritone 191 ne sono contigui quegli Ausesi che sono aratori: Ma quegli Africani

Li Greci don-  
de ap-  
presero  
l' uso di  
attac-  
care  
quattro  
cavalli  
alle  
carre-  
te.

[ a ] Il Bolardo legge: Serpe contrafatto forse di fetto.

[ b ] Le Capre in Greco diconsi Egre,

[ c ] Altri leggono Orientale.



*Africani che possiedono case, si nomano Masij, e quali alla destra parte del capo la chioma portano, e la sinistra tofano, e dipingono di minio il corpo, e affermano sè essere da' Troiani oriondi. Questo paese e il restante dell' Africa sieso all' Occidente è molto piu frequente di Fiere e di selve, che il paese de' Pastori. Poiche quella parte dell' Africa che riguarda all' aurora, la quale i pastori abitano, sino al fiume Tritone, è bassa e arenosa; e quindi quella che è degli Aratori riguardante a sera, è montana e selvosa e piena di Fiere. Sonovi serpenti grandi, leoni, elefanti ed orsi, aspidi e asini con le corna, e cinocefali cioè asini con la testa di cane, e acefali cioè senza capo, che hanno gli occhi nel petto, siccome gli Africani dicono; ed uomini selvaticchi maschi e femine, e altre Fiere non finite.*

Animali dell' Africa.

A fini col capo calvo.

- 192 Delle quali non ve n'è alcuna appo gli Africani Pastori; ma altre, come pigargi, daini, bufali e asini senza corna, che mai non beono, e orj, le corna de' quali servono a' Fenici per misura de' loro cubiti. La grandezza di questi è quasi di un bue. Havvi anco bassarie, iene, istrici, arieti selvaggi, diti, toi, pantere, bori e cocodrilli di tre cubiti per lo piu, terrestri e similissimi alle lucertole, e struzzi sotterranei, e serpenti piccioli con un corno. Queste Fiere colà sono, e similmente altre quali altrove, tollono il cervo e il cignale; de' quali animali non è in Africa veruno. Quivi pure sono tre sorti di forci, de' quali altri chiamansi bipedi, altri zegeri in africana lingua, che significa colli; altri echini. Sonovi anco donnole, che nascono nel Sifso simili alle (a) tartessiacche. Tante Fiere ha il paese degli Africani pastorali, per quanto noi investigando
- 193 da lungi abbiamo ritrovar potuto. Ma de' Masij Africani sono confinanti li Zareci, a' quali le femine fanno le coccchiere in guerra. A questi vicini sono li Ziganti, ove l' api fanno grandissima quantita di miele, ma molto piu si dice che ne facciano gli artefici. (b) Tutti si tingono di minio, e

Tre sorti di forci nell' Africa.

Zareci e Ziganti, popoli dell' Africa.

man-

[ a ] Altramente: alle Murene.

[ b ] Forse gli Artefici mescolano col miele qualche altra cosa e così lo fanno cacciare. Ma questo senso è oscurissimo.

Cirani  
Isola.

Pece  
raccol-  
ta da  
un lago  
nel Zan-  
te.

Modo  
curioso  
di con-  
tratta-  
re.

mangiano simie, delle quali ne ha abbondanza, nascendo in que' monti. Appo costoro, dicono i Cartaginesi che è posta l'isola di Cirani di lunghezza di dugento stadi, ma stretta di larghezza; alla quale si può dalla Terraferma passare, piena di ulivi e viti; ed in essa è come d'cono, un luogo donde le Vergini di quegli abitanti con penne di uccelli unite di pece cavano limature d'oro. Se queste cose siano vere non so, ma scrivo ciò che se ne racconta. Mi sarà pur vero il tutto, com'io nel Zante vidi che dall'acqua di un lago pece si toglieva. Colà pure sono molti laghi, de' quali il massimo, è per ogni verso di settanta piedi, di altezza di due orgie. In questo mandano giù un palo, nella sommità del quale è legato mirto, e col mirto ne cavano pece, la quale ha odore di bitume, ma per altro migliore della pece Pieria; e questa infondono in una fossa che scavato hanno vicino al lago, e dopo che molta ne hanno radunato, così dalla fossa la pongono in vasi. Qualunque cosa cade nel lago, questa sotto terra andando, di nuovo apparisce nel mare, il quale è lontano dal lago quattro stadi. Per la qual cosa può anco esser vero quanto raccontasi della sopradetta Isola. Dicono inoltre i Cartaginesi, esservi un luogo dell'Africa fuori delle colonne d'Ercole abitato dagli uomini; e che colà qualora essi approdano, le merci da essi fuori delle navi si pongono, e sulla riva in ordinanza si distribuiscono. Così risaliti che sono in nave eccitano un fumo, che da' paesani veduto: al mare sen vanno. Dopo che l'oro quanto lor pare, si d'follano: allora quelli usciti dalle navi lo considerano, e se l'oro pare degno prezzo delle merci, presolo, se ne vanno; se no, ascendendo di nuovo sulle navi si fermano: E i paesani di nuovo accostandosi aggiungono più oro ancora a quello che avevano portato: finché li rendono paghi. Nè gli uni nè gli altri fanno ingiustamente; questi non toccano l'oro finché non è uguagliato alla ragion delle merci; nè quelli toccano le merci se prima quegli altri non presero l'oro. Questi certamente sono quegli Afrisani dei quali sappiamo i nomi, e questi la maggior

maggior parte nè allora si curavano nè ora si curano punto del Re de' Persiani . Del qual paese io posso questo dire , che da quattro nazioni per quanto ne sappiamo , e non da piu , è coltivato ; delle quali due sono paesane , altre non già . Le paesane sono , gli Africani e gli Etiopi , de' quali gli uni all' Aquilone , gli altri al vento Noio dell' Africa sono posti . I forastieri sono li Fenicj ed i Greci . Nè però a me pare che la bonità dell' Africana terra , si voglia con quella dell' Asia nè dell' Europa paragonare ; toltane Cinipe sola , la qual terra ha il nome da un fiume . Questa è , quanto ogni altro paese buona per le biade , nè è simile a tutto il restante dell' Africa ; le zolle sue sono nere , è bagnata da fonti , ed è sicura dalla siccità dell' aria , e nè meno è offesa da soverchie pioggie , sendocchè in quel tratto dell' Africa piove . Ma de' proventi e frutti della terra tanto a misura se ne ritrae , quanto dalla terra di Babilonia . Buon terreno è altresì quello il quale gli Evesperiti abitano . Posciachè quand' egli sè stesso supera nella fertilità , rende il centuplo . Ma quello di Cinipe rende il trecento in circa . Però il paese Cireniaco il quale è di tutta l' Africa il piu alto , e che abitano li Pastori , ha in sè tre stagioni mirabilissime . Poichè i frutti de' luoghi presso il mare vogliono esser i primi vendemmciati e mietuti . Questi raccolti e vendemmciati , i luoghi di mezzo che sono dopo i marittimi e che ch' anaro buni , hanno maturi i loro ; e questi stessi zolti , si maturano e si raccolgono anco quelli che ne' luoghi piu alti sono . Adunque mentre si mangia e bee de' frutti che i primi sono , vengono gli ultimi . E in questo modo li Cirenei occupati sono per otto mesi in raccogliere . Ma di essi sia detto abbastanza . I Persiani però da Ariande mandati , per vendicare Feretima , dopocchè vennero dall' Egitto a Barca , assediaron la terra , mandata colà gente che denunziasse loro di dover consegnare gli uccisori di Arcesilao . Alle loro parole non condiscussero i terrazzani , come quelli che tutti erano rei della di lui morte . Adunque avendo i Persiani per nove mesi Barca assediata , scavando mine

Cinipe  
luogo  
dell'  
Africa .

Frutta  
nell'  
Africa  
maturati  
in  
tempo  
diver-  
so .

Rac-  
colta  
nell' A-  
frica si  
fa in  
otto  
mesi .

Barca  
assediata  
da  
Persiani .

che

Mine  
sotte  
da' Per-  
siani  
come  
scoper-  
te da'  
Barcei.

che portavano alle mura, fecero anco validi assalti. Ma delle mine s' accorse un Fabro con uno scudo di bronzo in tal guisa: Portando egli questo scudo dentro del muro attorno, lo accostava al pavimento della città, e le altre parti ove lo accostava non rimbombavano; ma dove si cavava, rimbombava nello scudo. Però ivi scavando anco i Barcei uccisero li Persiani minatori. Gli assalti an- 201  
cora li Barcei ripulavano. Ma perdendosi molto tempo, e molti quinci e quindi cadendo sempre, non meno de' Persiani che degli altri, Anasi capitano della infanteria tal cosa ritrovò: Osservando che quelli di Barca non potevano essere superati con forza ma con inganno bensì; scavò di nottetempo una larga fossa, e sopra essa ripose legni fragili e sopra terra, rendendo la superficie all' altro terreno eguale. Subito che fu giorno chiamò li Barcei a colloquio. Coloro volentieri vennero, poichè desideravano di venire a patti. Fecero dunque cotal patto, giurando tra le cose sacre sopra quella fossa nascosta, che fino a tanto che quel terreno così stasse, il patto e la confederazione durerebbe, promettendo li Barcei che pagherebbero al Re ciò che fosse giusto; e li Persiani che non macchinerebbero cose nuove. Li Barcei di poi assidati su i patti, uscivano dalla città e lasciavano de' nemici chi volesse nella città entrare, aperte ad ognuno le porte. Ma li Persiani tagliati i legni e profundato il terreno, corsero poi nella città. Il che essi fecero per stare al giuramento il quale co' Barcei fatto avevano, cioè che tanto fossero fermi i patti, quanto sarebbe stata ferma la terra qual era allora. Rotta dunque essa, non era più fermo il giuramento. Feretima pose in croce d' intorno alle mura, datile da' Persiani, que' Barcei che erano stati principali autori dell' uccisione. E delle loro femine an- 202  
cora le mammelle recise, e appese d' intorno alle mura. Gli altri Barcei permise che fossero da' Persiani saciebeggiati, toltine li discendenti di Batto e coloro che non erano stati dell' uccisione consapevoli; e a questi la città Feretima concesse.

Ingan-  
no usar-  
to da  
Anasi  
contro  
i Bar-  
cei.

Barca  
presa  
da' Per-  
siani.

Morte  
d' Arce-  
sian  
come  
vendi-  
cata.

- 103 concessa . Ridotto dunque il resto de' Barcei in servitu , li Persiani si ritornarono . Li quali essendo alla città di Cirene arrivati , li Cirenei per ubbidienza di un certo Oracolo , per la città li condussero . Ma nel passare , Barce il Prefetto dell' armata navale loro commando che saccheggiassero la città , ricusando ciò Amasi capitano della infanteria , perche dicea essere essi stati mandati solo contro Barca città Greca . Ma dopoche passarono , e alla riva di Giove Licco soffermati si furono , si pentirono di non avere occupata Cirene e di nuovo si sforzarono di entrarvi , non permettendo cio i Cirenei . E sebene alcuno non si oppose con l' armi , contuttocio li prese la paura , e correndo di là forse per sessanta stadij , dopo si fermarono , ed avendo fatto alto , venne ad essi un messo di Ariande per richiamarli .
- 104 Adunque essendo stati li Cirenei da' Persiani pregati di vitto-  
tovaglia , e avendola ricevuta , ritornarono in Egitto . I quali poi così stanchi e miserabili erano uccisi dagli Africani , ser toglier loro l' armi e le vesti . Questo esercito de' Persiani s' avanzò in Africa lunghissimamente fino agli Evesperidi :  
Ma quei Barcei che prigionieri rimasero furono dall' Egitto a Dario condotti , ed Egli diede loro ad abitar un borgo del paese de' Battiriani , al quale posero nome Barca , che fino alla
- 205 mia memoria è frequentato nel paese di Battra . Feretima stessa non fece buon fine . Poiche appena da' Barcei e dall' Africa passò in Egitto , che malamente morì , essendosi marcita viva , e mangiata da' vermini . Così le vendette troppo aspre degli uomini sono odiose agli Dei . Tale fu e tanta la vendetta di Feretima figliuola di Batto contro de' Barcei .

Persiani dan-  
neggiati dagli  
Africani .

Fine  
infelice  
di Fereti-  
tima .

IL FINE DEL QUARTO LIBRO .





# LA TERSICORE

## O U U E R O

### IL QUINTO LIBRO

#### DELLA STORIA

#### D'ERODOTO ALCARNASSEO.



Peoni  
popoli.



Duello  
curioso.

*A quei Persiani ch' erano stati da Dario in Europa lasciati, soggiogarono prima d' ogni altro popolo dell' Elleponto, i Perintj sdegnosi di ubbidire a Dario, e già per l' addietro maltrattati anco da' Peoni. A questi Peoni che sono da Strimone avea un Oracolo comandato che andassero contro i Perintj, ma che solo allora combattessero quando fossero provocati e nominatamente gridando sfidati da essi. In fatti essendo i Perintj ne' borghi a fronte de' Peoni, ivi si cominciò per disfida un triplicato duello, cioè di un uomo con un uomo, di un cavallo con un cavallo, di un cane con altro cane. Ed*

- Ed essendo rimasi i Perintj vincitori e cantando per allegrezza il Peane , allora i Peoni congetturando che questo fosse cio <sup>Peant  
supera-  
ti da i  
Perin-  
tj .</sup> che avea risposto l' Oracolo , dissero tra sè : Ora si che è
- 2 adempiuto l' oracolo del Dio : ora a noi tocca : E cosi si misero addosso ai Perintj che cantavano il Peane , e vincendoli coraggiosamente , pochi ne lasciarono . In tal modo da- <sup>Perintj  
vinti  
dai Peo-  
ni .</sup> prima passarono le cose fatte da' Peoni . Ma tornando a noi , li Perintj bravamente combattendo per la libertà , nondimeno furono vinti dai Persiani e da Megabazo . Presa la città di Perinto , Megabazo portava attorno l' armi per la Tracia , riducendo sotto il Re pacificamente le città tutte e le nazioni , perche era stato a lui dal Re commandato , che la Tracia facesse soggetta . La gente Tracia <sup>Traci  
popoli  
e loro  
costu-  
mi .</sup> dopo gl' Indi è la maggiore di tutti gli uomini . La quale se fosse retta da un solo , e tutti una opinione avessero , pare a me che inespugnabile sarebbe e la piu valente di tutte ; ma perche l' unirsi è lor difficile assai e in niun modo puo cio accadere , però sono molto deboli . Hanno pertanto molti nomi , ciascuno per ciascun paese . Ma hanno conformità di costumi e d' intendimento , toltine li Geti e i
- 4 Trausi e coloro che abitano sopra alli Crestonei . De' quali , come i Geti operino che si tengono immortali , da me sopra si è detto . Li Trausi però nell' altre cose tutte fanno come i Traci , ma d' intorno al nascere e morire de' suoi cosi usano : Nato il fanciullo , li suoi standogli attorno lo piangono , per que' mali che a lui nella vita necessariamente accader deono ; e l' uomo gia morto con festa e giuoco sepelliscono , dicendo che liberato da tutti i mali è in grandissima felicità . Ma quelli che sopra de' Crestonei sono posti , sogliono aver ciascuno piu mogli ; e quando il marito muore , nasce un gran pianto e questione tra le donne , intervenendovi ancora con grande sollecitudine gli amici , qual di esse sia stata piu dallo stesso marito suo amata . Coei che è stata tale giudicata e si grande onore ottenuto ha , essa stessa degli uomini e dalle donne si adorna , ed al sepolcro del marito viene dal suo piu congiunto parente scannata , e insieme col
- 5

Nota.

S f 2

marito

marito suo si sepellisce; e l'altre donne il restarsi vive hanno per grandissima calamità, perchè ciò ad esse è attribuito a grande ignominia. Gli altri Traci vendono li figliuoli 6  
suoi con condizione di riaverli; e le vergini non conservano, anzi le lasciano con qualsivisa uomo usare. Ma le mogli gelosissimamente custodiscono, e le medesime con gran danaro dal padre e dalla madre comperano. Tengono per cosa nobile avere la pelle con note e segni sfregiata, e non averla così, per ignominia. Lo stare in ozio per cosa onestissima si ha, e l'essere agricoltore per disonore grandissimo. Vivere di violenze e di truffa, cosa bellissima. E cotesti sono i loro più insigni costumi. Degli Dei adorano solamente Marte, Bac- 7  
co, Diana; ed i Re distintamente dai popolani, Mercurio ancora venerano, per cui solo giurano, e da cui tengono di esser nati. Gli Ottimati di essi così si sepelliscono: Esposto per 8  
tre giorni il cadavero, e scannate più sorti di vittime, fanno bianchetto; e compianto il morto e di poi abbruggiato, danno gli sepoltura; o altramente lo cuoprono di terra; Indi postovi sopra un tumulo pur di terra, fanno ivi giuochi moltissimi, e singolarmente la Monomochia (a) E tali sono le 9  
sepulture de' Traci. In quella parte di questo paese che all' Aquilone è posta, niuno può riferire di certo quali uomini abitino. Quella però che è di là dall' Istro, appare che è vasta ed infinita, e questo solo ne possiamo sapere, oltre esso fiume, abitare uomini chiamati Sigini vestiti come i Medi; ed i loro cavalli sono per tutto il corpo pelosissimi, avendo il pelo alto cinque diti, e sono pure piccioli e schiacciato il naso, e non valevoli a portar uomini, ma attaccati al cocchio velocissimi sono e perciò que' paesani dei cocchi si servono. I confini di questi s'appartengono alla vicinanza degli Eneti che sono in Adria. Essi ancora si dicono essere stati abitatori della Media, il che come sia stato io non so pensare; ma in lungo tempo molte cose si fanno. I Sigini chiamano mercatanti quei Libj che sopra Massalia abitano: e i Cipri chiamano frecce. Ma siccome dicono i Traci, le 10  
api

Cavalli  
de' Traci.

[ a ] Battaglia che si fa a corpo a corpo: duello



*api occupano que' luoghi che sono di là dall' Istro , e dopo quelle non si può più oltre passare. Ma io nol credo perche si sa che il freddo è a questo animale insoffribile. A me pare però che i luoghi sottoposti al Settentrione , per lo gelo siano inabitabili . E fin qui sia detto di cotesto paese , la di*

11 *cui parte maritima Megabazo rese a Dario ubbidiente . Il quale dopo aver passato l' Ellesponto subitochè fu venuto a Sardi , si ricordò del beneficio fattogli da Istieo figliuolo di Milezio e del consiglio di Coe di Mitilene . A' quali due chiamati a sè in quella città propose lor che chiedessero . Istieo , come quello che era Re di Mileto , non domandò per sè altro Reame che il paese di Mircino Ed.ride , con animo di fabricar quivi una città. Coe il qual non era Re ma privato, si scelse di regnare in Mitilene . E l' un e l' altro*

Dario  
grato  
con  
suoi .

12 *impetrato avendo quanto domandava , colà si portò . Ma a Dario un tale incontro si offerse , che vennegli voglia di comandare a Megabazo , che trasportasse i Peoni dalle loro sedi di Europa , in Asia . Eranvi due nativi Peoni, Pigre e Mantie chiamati , li quali dopochè Dario fece il passaggio nell' Asia , pensarono di venire a Sardi , desiderosi essi pure di avere de' Peoni il regno , conducendo seco una loro sorella di alta statura e vezzosa . Osservato però il tempo che Dario in un sottoborgo dei Lidi sedeva davanti le porte , presero partito di fare così : Avendo la sorella quanto più potuto adornata , la mandarono per attingere acqua ; la qual tenea in capo un vaso , tirava un cavallo per mano , e insieme filava . Or passando costei davanti a Dario , egli attentamente le pose gli occhi addosso , poichè le cose che la donzella faceva , non erano nè da Persiana nè da Lida . nè da alcuna delle donne dell' Asia . Considerandola Dario , mandò alcuni de' satelliti suoi che osservassero , per che fare la donna del cavallo si servisse . Seguitandola costoro , la donna venuta al fiume abbeverò il cavallo , e di poi riempì d' acqua il vaso . Il che fatto , ritornò per la medesima strada , tenendo l' acqua in capo , menando il ca-*

Peoni  
aspor-  
tati in  
Asia .

Pigre, e  
Mantie  
Peoni .

13 *vallo raccomandato al braccio , e tenendo il fuso . Miravi-  
gliatosi*

gliatosi Dario, si di ciò che veduto co' proprj occhi avea, si di quello che avea da' messi inteso, comandò che la donna gli fosse condotta avanti. Condotta questa, i fratelli giovani, i quali erano poco distanti ed aspettavano il fine della cosa, interrogandoli Dario di che paese colei fosse, dissero sè essere Peoni e essa loro sorella. A questi Dario domandò quali uomini li Peoni fossero e dove abitassero e per qual cagione fossero colà in Sardi venuti. I giovani dissero che venuti erano per donarsi a lui; e che la Peonia era posta al fiume Strimone il quale fiume non lungi era dall' Ellesponto. Ma che i Peoni erano una Colonia di Tencri, che già furono di Troia. Di nuovo Dario gl' interrogò, se in quel paese le femine tutte così valenti fossero; ed essi risposero che sì; e questo appunto cercavano che Dario lor mandasse. Egli incontanente scrisse a Megabazo, il quale avea in Asia lasciato Prefetto, comandandogli che dalle loro sedi i Peoni ad esso trasferisse, co' fanciulli ancora e con le mogli. Uno a cavallo subitamente con questo messo corse all' Ellesponto, e diede a Megabazo le lettere. Le quali egli lette, e presi dalla Tracia Capitani, condusse contro la Peonia l' esercito. Li Peoni intesa avendo la venuta de' Persiani contro di essi, radunate le loro forze s' avvanzarono verso del mare, credendo che colà i Persiani dovessero andare per combattere. E veramente li Peoni erano preparati a respingere l' ingresso dell' esercito di Megabazo; ma i Persiani essendo certificati che si erano radunati li Peoni per cbiuder loro dalla banda maritima l' ingresso, servendosi delle guide che aveano, si rivolgarono ad altra parte più alta, e ingannando il nimico, si cacciarono nelle castella de' Peoni, e quelle vuote facilmente occuparono. Il che avendo essi inteso, subitamente spargendosi ritornarono a' luoghi loro, e si resero ai Persiani. Così oltre i Peoni anco i Siro-peoni, e i Peopli, e quelli che abitano sino alla palude Prasiade, scacciati dalle loro sedi, furono in Asia condotti. Ma coloro che d' intorno al monte Panzeo abitano, e i Doberi e gli Azriani e gli Odomanti e la stessa palude Prasiade,

Peoni  
vini e  
condot-  
ti in As-  
sia.

Peoni e  
Peopli  
popoli.

Prasia-  
de Pa-  
lude.

14

15

16

siade, non puotero essere da Mezabazo presi. Egli però tentò di espugnare quelli che la palude abitano in questo modo: Nel mezzo della palude sono travi incrociabbiate che chiudono l'ingresso della Terraferma lasciandovi una picciola uscita. Queste travi o pali che sostengono il tavolato, già tempo faceansi per opera comune e spesa de' cittadini. Ma dipoi un'altra legge fecero, cioè che per ogni moglie che ognuno avesse (poiche molte ciascuno ne conduce) tre legni piantasse, presi dal monte che si chiama Orbelo. Ha ciascuno sopra di que' tavolati un tugurio dove abita, e una porta fatta in modo che per il tavolato conduce a basso nella palude. Ei piccioli figliuoli legano con un laccio al piede, timorosi che non caggiano nell'acqua. Danno a' cavalli ed a' giumenti per cibo il pesce. Che però tanta abbondanza ne hanno, che ogni volta che ciascuno la porta sua o chiavica abbassa, mandando in giù nella palude una sporta vuota pendente da una fune, la ritraggono poco dopo di pesci ripiena. Sendovene di due specie, l'una si chiama Papraci, e l'altra Tiloni. Nel restante quelli de' Peoni che presi furono, vennero anco in Asia condotti. Soggiogati li quali, Mezabazo mandò sette Persiani de' più riguardevoli dell' esercito ad Aminta in Macedonia, i quali domandassero per il Re Dario l'acqua e la terra. Dalla palude Prasjade in Macedonia ha una brevissima via. Poiche primamente confina una miniera, onde dopo que' tempi ad Alessandro si pagava un talento al giorno. Dopo la miniera, varcato il monte il quale chiamano Disoro, si entra nella Macedonia. Adunque questi Persiani che ad Aminta mandati furono, ove nel suo cospetto pervennero domandarono per Dario la terra e l'acqua. (a) Aminta cio lor concesse e gl' invitò ad un convito, preparata una lauta cena, e cortesemente li ricevette. Li Persiani dopo la cena datisi a bere così dissero: Ospite Macedone noi Persiani abbiamo in costume, che quando abbiamo una gran cena data, allora introduciamo le concubine nostre e le vergini che abbiamo condotte in mogli, a sedersi co' i convitati. Dunque tu ancora che benigna-

Orbelo  
monte.

Aminta  
il  
Macedone.

Disoro  
monte.

[ a ] Gio: Carlone nella sua Cronica a questo passo così scrive: I legati Persiani mandati ad Aminta Re, gli persuadono che si rendesse.

benignamente bai noi ricevuti, e con generoso ospizio ci bai accolti, e al Re Dario la terra e l' acqua concedi, siegui pure la nostra usanza. A che Aminta: Noi, o Persiani, non abbiamo questo costume, e le donne teniamo lontane dagli uomini: ma quando voi così volete, li quali in luogo di Signori abbiamo, questo pure si faccia. Cio detto Aminta se venire le donne, e quelle chiamate vennero, e si assisero a fronte de' Persiani. Le quali veggendo essi e parendo loro assai belle, dissero ad Aminta, che non avea fatto ciò convenevolmente, e che meglio sarebbe stato che le donne non fossero da principio venute, che avendole qui, non averle a lato ma solamente all' incontro poste per tormento degli occhi. Adunque indotto a ciò Aminta, comandò che loro a lato si sedessero. Ed' esse fatto avendolo, cominciarono i Persiani a toccar loro le mammelle, come quelli che erano per lo vino riscaldati, ed alcuno ancora tentò di baciarle. Cio veggendo Aminta, comechè se lo avesse a male, tuttavia per paura del nome Persiano stavasi celato. Ma il di lui figliuolo Alessandro essendo presente e mirando queste cose, come giovane e delle disgrazie inesperto, non potea più soffrire. Però gravemente punto, ad Aminta disse: Tu o Padre, cedi all' età tua e partiti quinci per darti al riposo, nè voler più star qui a questa festa. Io rimanendomi, tuttocio che sia di bisogno agli ospiti somministrerò. Aminta dubitando che egli potesse escire in alcun trasporto giovanile, rispose: Figliuolo, io intendo perchè tu vuoi di qui allontanarmi. tu vuoi alcuna novità fare. Non impertanto, non voglio che tu contro di questi uomini faccia cosa la quale in nostra ruina possa volgersi, ma sofferi riguardando quanto succede; quanto a me, io di qui me ne vado, e così risposto Aminta partì: Allora Alessandro a' Persiani disse: Voi o ospiti con queste femine e con tutte se vi piace, dormir potete. Ma dite pure con quadi esse ciascuno voglia andare; poichè omai egli è tempo di andarsene al riposo. Oltre a ciò voi avete bevuto abbastanza e vi scorgo dal vino alterati. Però queste donne, se così

v ag-

Alessandro  
figlio  
di Aminta.

Parole  
di Alessandro  
ai Persiani.

v' aggrada lasciate che a lavarsi vadano, e lavate che siano, attendetele. Così detto avendo Alessandro, e approvando ciò i Persiani, uscite le femine le mandò alle loro camere; ed egli intanto vestì altrettanti giovani che sulle guancie pelo non avevano, e da femine adornandoli, dato a ciascuno il suo pugnale, introdusseli, e così facendo, a' Persiani disse: Voi veramente o Persiani siete stati da noi ricevuti a convito con ogni sorte di magnificenza, come quelli che abbiamo a voi dato ciò che possediamo, e di sopra più, ciò che abbiamo trovar potuto, il tutto avete; e quel che è sopra ogni altra cosa da estimarsi, le nostre stesse madri e sorelle vi concediamo liberamente; così che potete intendere esser voi stati di tutti i meritati onori da noi adornati; accio possiate finalmente al Re che vi mandò riferire, che dal Greco Principe di Macedonia siete stati e di mensa e di letto ottimamente trattati. Ciò detto avendo Alessandro, ciascuno de' Macedoni che parevano donne, fece sedersi appo i Persiani. E quelli dopo che i Persiani medesimi cominciarono a verzezzarli, tutti gli uccisero;

21 anzi coloro tutti che seco venuti erano guidando i carriaggi, e per custodia dell' altre cose che moltissime ad ogni servizio seco avevano, furono tutti ammazzati. Non molto tempo dopo, facendosi grandissima ricerca di costoro da' Persiani, Alessandro con avvedimento li prevenne, dando molto danno e anco sua sorella chiamata Gigea a Bubarì Persiano che era uno de'gl' inquisitori; onde passò in silenzio tutto il fatto con tal sottigliezza ordinato. Ora che siano

22 questi Greci da Perdicca originati, com' essi dicono, io lo so, e lo darò a dividere nelle cose da dirsi di poi; anzi coloro ancora i quali agli Olimpici giuochi de' Greci preposti sono, così tengono che si; perchè dicono che Alessandro punto da vaghezza di combattere, essendo ne' giuochi disceso, li Greci suoi rivali nel corso lo discacciavano, negando che quel certame fosse per Barbari, ma per Greci solamente; ma dopo che egli provò che Argivo era, allora fu giudicato per Greco, e nello stadio combattendo fu prossimo al primo.

legano  
no ufa-  
to da  
Alessan-  
dro ai Per-  
siani.

T t

E que-

E queste cose veramente così passarono. Ma Megabazo con-  
ducendo i Peoni andò all' Ellefponto , e quello trapassato 23  
pervenne a Sardi . In questo mezzo Istieo di Mileto avea  
già cinto di mura il luogo , che da sè chiesto , gli aveva Da-  
rio donato in premio della nave salvata , e quel luogo è  
al fiume Strimone e si chiama Mercino . Megabazo cono-  
sciuto ciò che facevasi da Istieo , quando la prima volta ven-  
ne in Sardi , conducendo i Peoni , così a Dario parlò : Che  
hai fatto o Re , dando ad un Greco il luogo per formare  
una città nella Tracia , ad un Greco dico , il qual è indu-  
strioso e sottile ? Ed un luogo ove ha gran materia per fa-  
bricare navi ; e molti remiganti , e anco miniere d' oro , e  
ove sono anco molti Greci e Barbari abitatori ; i quali aven-  
do alla testa un capo , faranno quanto egli o di giorno o di  
notte loro commanderà . Or tu dunque proibisci a costui di  
così fare , per non essere tu poi da una guerra domestica mo-  
lestato . Però procura di sturbarlo , a te pacificamente chia-  
mandolo , e quando lo avrai non lo lasciar più in Grecia  
partire . Così favellando Megabazo , facilmente Dario per- 24  
suase , come quello che ben prevedea ciò che fora avvenuto ,  
e però spedì un messo ad Istieo il quale colà giunto , favellò  
in tal sentenza : Istieo , Dario così ti dice : Io non trovo  
uomo che meglio provveda a me e alle mie cose di te ; il che  
non in parole ma in fatti mi hai dimostrato . Dunque desti-  
nando io di fare gran cose , vieni a me acciò che io le ti scuopra . A queste parole prestando fede Istieo , e insieme te-  
nendo per grande onore l' esser fatto consigliere del Re , si  
portò a Sardi , dove arrivato , così Dario gli disse : Istieo ,  
io ti dirò la cagione perchè ti ho fatto a me venire . Subito  
che sono dagli Sciti ritornato mentre tu sei stato da' miei oc-  
chi lontano , di niuna cosa cotanto desiderio ebbi , che di  
averti nel mio cospetto e parlarti ; sapendo io che di tutte è  
la più preziosa possessione un amico diligente e di buona opi-  
nione , le quali due cose in te essere riguardo a me , io posso  
testificare . Però io a te che hai fatto bene a venire , que-  
sto offerisco ; che tu lasciando Mileto e la città poco fa in  
Tracia

Parole  
dell'  
Amba-  
sciado-  
re Per-  
siano  
ad Is-  
tieo .

Parole  
di Da-  
rio ad  
Istieo .

- Tracia fabricata*, mi seguì a Susa, per avere quanto io  
 25 bo e per essere mio commensale e consigliere. Così aven-  
 do detto Dario, seco condusse Istieo verso Susa, avendo  
 preposto a Sardi Artaserne suo fratello nato dallo stesso pa-  
 dre, lasciò Prefetto della spiaggia maritima Otane; quello  
 il di cui padre Sisane uno de' Regj Giudici, perciocchè in-  
 giusta sentenza fatto avea per danaro, il Re Cambise am-  
 mazzar fece, e tutta la pelle cavatagli e in liste taglia-  
 ta, di cotali striscie il tribunale lastricò nel quale egli sedendo  
 giudicò avea. E in questo tribunale comandò che sedesse  
 Giudice il figliuolo Otane, in luogo del padre scorticato, acciò  
 26 si ricordasse in qual tribunale sedesse giudicando. Questo Otane  
 dunque a cui comandato era di sedere in quel tribunale,  
 allora successore a Megabazo nel capitanato, prese li Bizanti-  
 ni e li Calcedonj, pigliò pure Antandro la quale è nella terra  
 di Troja, ed anco Lamponio. Di più tolta dai Lesbi la na-  
 vale armata prese Lemno e Imbro, l'una e l' altra Isole  
 27 da' Pelasgi in quel tempo abitate. Ma i Lemni poichè fere-  
 ro egregia resistenza per alcun tempo difendendosi, molto  
 patirono, e a quelli i quali sopravvanzarono, li Persiani  
 diedero per furano Licareto, germano di quel M'andro,  
 che in Samo regnò. Cotesto Licareto essendo Prefetto di  
 Lemno ebbe la morte perchè tutti ponea in schiavitù ed in  
 ruina, accusandone altri come disertori della Scitica espe-  
 dizione, altri come molestatori delle genti di Dario le quali  
 dagli Sciti ritornavano; però in queste iniquità non potè mol-  
 28 to durare. Di nuovo cominciarono da Nasso e da Mileto ad  
 inferirsi di grazie agl' Ionj. Da Nasso perchè l' altre Isole  
 in felicità soverchiava; e da Mileto perchè in quel tempo più  
 che mai anco questo paese fioriva, ed era l' ornamento di  
 tutta l' Ionia; ladove nelle due superiori età da sedizioni  
 era stato molestato, finchè quelli di Paro scelti da' Mi-  
 leij tra tutte le città della Grecia per mezzani, così lo  
 29 rappacificarono: Sendo i principali di essi venuti a Mileto,  
 e vedgendo tutte le cose di quella terra in rovina, dissero di  
 volere per il paese viaggiare. Cio facendo e tutta la campagna

Artas-  
berne  
di Da-  
rio fra-  
tello, ed  
Otane  
figlio  
di Sisane.

Nota.

Lam-  
ponio.

di Mileto visitando, subito che alcun potere vedranno ben coltivato, scriveano del padrone il nome. Finito di rivedere il paese, e ritrovato avendo pochi poderi di simil sorta, venuti subito nella città e radunato il popolo, decretarono che la città fosse amministrata da coloro che avevano più coltivati poderi; perchè loro pareva che quelli che avevano saputo ben governare le proprie private cose, altrettanto bene avrebbero la Repubblica governata. Agli altri Milesi i quali pria avevano la sedizione mossa, comandarono che a costoro fossero soggetti. Così i Parsi regolarono allora i Milesi. Da queste città adunque cominciarono a venire all' Ionia i mali. Alcuni de' più ricchi di Nasso mandati in esiglio vennero a Mileto, della qual città era Prefetto Aristagora figliuolo di Molpagora, e insieme genero e cugino di Istico figliuolo di Lisagora; il quale Istico era già prima stato solito di ricevere ad ospizio i Nasisi, ed allora era in Susa con Dario. Quando adunque a Mileto vennero questi Nasisi, pregarono Aristagora che loro desse alcuna poca gente armata per ritornarsi nella patria. Costui avea fede che se essi in patria si rimettevano, sarebbe avvenuto che egli in Nasso imperasse; ma questo suo fine celando, e pigliando per pretesto l'ospizio d'Istico, così disse loro: Le mie forze non si stendono a poter darvi tanti armati, che resistendovi quelli che dominano in Nasso, io vi possa rimettere, udendo io che i Nasisi hanno ottomila armati di scudo, e molto lunghe navi. Contuttocio mi adoprero quanto potrò, e mi viene ora una cosa nell'animo: Io ho amico Artaserne figliuolo d'Istaspe fratello del Re Dario, il quale è presidente di tutti i litorali dell'Asia, ed ha buon esercito e buona armata navale. Ho opinione che costui farà quanto intendiamo. Così udendo que' Nasisi diedero di ciò la cura ad Aristagora, accio che nel miglior modo il tutto conducesse a fine, pregandolo a promettere ad Artaserne donativi, ed a somministrare all'esercito il bisognevole, che da loro poi ne sarebbe soddisfatto; perchè una grande speranza avevano, entrati che fossero in Nasso, che quelli

Nota.

Aristagora.

30



- quelli della città il tutto a modo loro faceffero , e così anco tutti gli altri Ifolani ; mentre niuna ancora delle ifole
- 31 Cicladi sotto Dario era . Andato in Sardi Aristagora , disse ad Artaserne , esservi l' isola di Nasso , non molto grande ma bella peraltro e buona , vicina all' Ion'ia , e ripiena di danaro e di Schiavi . Però , soggiunse , tu contro di cotai paese manda l' esercito , riconducendo là i fuorusciti . Qualor cio avrai fatto , dall' un lato io bo buona somma di danaro a tua posta , oltre quello che si darà di paga all' esercito , essendo giusto che noi lo manteniamo , s' esso si move per nostra cagione ; e dall' altra parte tu acquisterai al Re l' Isola di Nasso , e le dipendenti da essa , Paro ed Andro e l' altre nomate Cicladi . Quindi avanzandoti non difficilmente piglierai l' Eubea , isola grande e felice e non inferiore a Cipri e facile a pigliarsi ; perchè cento navi sole bastano a pigliar queste tutte . A cui rispose Artaserne : Tu veramente mi esponi cose che sono alla casa del Re di molta utilità , e tutto questo opportunamente persuadi , toltone il numero delle navi ; che anzi in luogo di cento , ne avrai in pronto dugento nella prossima primavera . Ma egli si vuole che a queste cose s' aggiunga la
- 32 Regia autorità . Così udendo Aristagora molto lieto a Mileto si ritornò ed Artaserne mandò a Dario un messo in Susa per farlo del tutto consapevole ; ed avutane l' approvazione , preparò dugento galie , raccolta di Persiani e di confederati moltitudine grande , dando loro in capitano Megabate Persiano della famiglia degli Achemenidi , suo parente e di Dario ; una figliuola del qual Megabate ( se è vero quanto diceasi ) alcun tempo dopo fu sposata a Pausania Lacedemon : figliuolo di Cleombroto , il quale affettava il regno della
- 33 Grecia . Dunque Artaserne mandò ad Aristagora l' esercito con Megabate per Capitano , il quale seco pigliando Aristagora e l' esercito degl' Ionj con li Nassium , navigò facendovi via di andare nell' Ellefponto . E venuto a Chio contenne l' armata appresso il Caucafo , per di là col vento Aquilone passare a Nasso . Ma perchè non era destinato che con quella

Parole  
d' Ari-  
stago-  
ra ad Ar-  
taserne .

Eubea  
isola .

Mega-  
bate  
Ache-  
meni-  
de .

Pausa-  
nia .

Scilace  
crudel-  
mente  
tratta-  
to.

quella armata li Nasij sconfitti fossero, avvenne che Megabate andando attorno per visitare le sentinelle delle navi, ritrovò che una nave Mindia da niuno custodita era. La qual cosa malamente sofferendo, comandò che i Satelliti, ritrovato di essa nave il Capitano chiamato Scilace, lo legassero, passatolo per il foro per cui gl' infimi remi passano, cosicché il capo si porgesse fuori ed il corpo fosse dentro. Aristagora avvisato da un certo, che il suo ospite Mindio da Megabate era così martirizzato, andando dal Persiano, e scusando colui, glielo domandò in grazia; e nulla impetrandolo, essostesso andò e Scilace disciolse. Il che quando Megabate seppe, molto acerbamente punto disse ad Aristagora villania. A cui Aristagora; che bai tu disse a fare con questi negozj? Non ti mandò Artaserne, perche mi seguitassi, e colà navigassi dov' io voglio? Ora perche tante ne fai? Per queste parole sdegnato Megabate, mandò di nottetempo a Nasso una nave con certuni, perche esponessero a' Nasij quanto era per succedere. I quali come quelli che tutt' altro si aspettavano, fuorchè quest' armata andasse contro di loro, quando tal cosa udirono, subitamente il tutto dalle campagne nella città portarono; e se stessi, come in procinto d' essere assediati, di frumento e di bevande munirono, e ristorarono le mura, e come se loro fosse la guerra imminente, s' apparecchiavano. L' esercito dopo che da Cbio in Nasso passò, assalì gl' Isolanigia premuniti, e consumati quattro mesi nell' assedio e speso il danaro che seco recato avevano da Persia e molto ancora dello stesso Aristagora, e volendone di più a fornire l' assedio, avendo a' Nasij fuorusciti fabricate castella, in Terraferma si ritornarono mal' all' ordine. Aristagora così non potea ciò che avea ad Artaserne promesso mantenere, e si crucciava dell' esercito che non poteva pagare, tantopiu che Megabate metteva in sussurro i soldati maltrattati, e in oltre temea di essere defraudato del regno di Mileto; e per tali cagioni macchinava ribellione. Avvenne di più che da Susa mandato da Itieo, venne un certo uomo che aveva il capo con certe punte notato, con le  
quali

Nassij si  
munif-  
cono  
alla di-  
fesa.

34

35

quali Istico avvertiva Aristagora che dal Re si ribellasse: Non aveva Istico in altro modo potuto farsi intendere, essendo tutti i passi guardati; e però rasò il capo di un fedelissimo de' servi suoi, lo segnò di certe note, e ritenendolo fino che gli nascessero i capegli, quando nati gli furono, velocemente lo mandò a Mileto, non comandandogli altro, senonche subito giunto, dicesse ad Aristagora, che rasogli il capo, guardasse in esso. Que' segni o sfregi significavano (come di sopra ho detto) ribellione. Istico facea così perche stimava sua grande disgrazia l'essere in Susa ritenuto, avendo egli speranza grandissima che se Aristagora si ribellasse, egli stesso saria in sua vece mandato al governo del mare. Che se Mileto nulla di nuovo machinasse, egli si vedea chiusa la strada di mai piu ritornarvi. In fatti Aristagora a cui i così succeduti fino allora erano di motivo a ribellarsi, espone a quelli della sua fazione l'opinione sua e la commission di Istico. A cui avendo tutti acconsentito, determinarono che si ribellasse. Ecateo però scrittore d' Istorie al principio dissuadea dalla guerra contro Dario, annoverando le nazioni tutte a cui egli imperava, e la di lui potenza. Ma non potendo persuader loro ciò, in secondo luogo si rivolse a indurgli ad occupare con armata navale il mare, dicendo di non vedere in qual altro modo la cosa bene potesse succedere; e che sapea egli le forze de' Milesi deboli essere; ma se però si pigliassero i danari che sono nel tempio di Branchide li quali Cresò di Lidia dedicò, egli avea gran speranza, che sarebbe in poter loro il mare, e che così essi avrebbero avuto danaro pronto a valersene, e non lo habrebbero i nimici rubato. Questo danaro veramente era grandissimo, come per noi nel primo libro si disse. Ma non pure questo parere la vinse; e contuttocio fu preso di ribellarsi, e che uno di essi navigasse in Minute all' esercito che da Nasso ritorna: colà trattenevasi, acciò il tutto facesse per pigliar i Capi delle navi. Fu mandato per questo effetto Aristagora, il quale prese con froda Oliato figliuolo di labanole M. assise, e Istiro di Timnes Termeneze, e Coe figliuolo di Erjan-

Ecateo  
Stori-  
co.

Arista-  
gora ri-  
belle al  
Re Da-  
rio .

Con la-  
pidato .

Cleo-  
mene  
Re di  
Sparta .

*Ersandro a cui Dario avea donato Mitilene, e Aristagora figliuolo di Eraclide Cimero e molti altri . Così del tutto Aristagora si ribellò, ogni cosa contro Dario adoperando, e sulle prime solo il nome di regno lasciando, costituì Mileto a Repubblica, accio s'co i Mlesij volentieri si ribellassero . Lo stesso di poi fece nel restante dell' Ionia, altri de' Principi scacciando, e altri che presi avea in quelle navi che erano insieme andate contro Nasso, per far cosa grata alle città di cui erano alle stesse li vendè . De' quali poiche i Mitilenei ebbero Coo, senza dimora condottolo fuori lo lapidarono . I Cimei quello che loro toccò, licenziarono . E dopo che altri volentariamente fuggendo mutarono paese, così a poco a poco le città s' andavano liberando da costoro . Laonde Aristagora Milesio comandò che in ciascuna città si stabilisse un Magistrato, e quindi egli navigò in Lacedemone, perche facea d' uopo provvedersi di alcuna grande confederazione . Il regno di Sparta non piu teneva Anassandrida figliuolo di Leone, perche non viveva, ma il figliuol suo Cleomene regnava, e non già per virtù ma per discendenza e prosapia . Poiche Anassandrida avea in moglie condotta una figliuola di sua sorella, la quale come che amasse, non impertanto non potea da essa figliuoli avere . Perlaqualcosa gli Efori con tali parole lo esortavano : Se tu non hai mira alle cose tue, noi certamente non possiamo lasciarci passare, che la famiglia di Euristene venga a mancare . Adunque tu, avendo una moglie che non puo di te concepire, dei ripudiarla e un' altra pigliarne ; che in cio farai cosa grata agli Spartani . Egli negò di fare nè l' una nè l' altra cosa, e disse loro che bene non lo consigliavano esortandolo a ripudiare la moglie che non avea colpa alcuna, e pigliarne un' altra ; che però non voleva modo loro fare . Ma a lui gli Efori, fatto tra essi consiglio, così replicarono : Noi ti vediamo dall' amore della moglie che hai, incapestato ; or odi dunque, e non voler resistenza fare, accio gli Spartani non consultino cosa a tuo danno : Non ti chiediamo che ripudj questa tua moglie ;*

*Come*

38

39

40

Come con lei trattato bai, tratta pur tuttavia. Ma un'altra ne conduci oltre a questa, che seconda sia. Anassandride acconsentì, e di poi avendo due mogli, abitava in due

Anassandride  
de com-  
duce  
due  
mogli.

41 case, contro il costume degli Spartani. Non molto tempo dopo la seconda moglie gli partorì questo Cleomene, ed essa diede in luce un successore nel regno degli Spartani. Ma la moglie di prima, la quale nel passato tempo sterile era stata, essa pure allora concepì, ed essendo veramente gravida, i parenti della seconda di mala voglia lo sopportavano, e cominciavano a dire che essa ciò vantava, per sottoporfi altro parto. Pertanto essendo costoro di sì perverso animo, venuto il tempo, gli Esori sospettosi sedutisi all' intorno osservarono a parturire la donna, la quale diede alla luce Dorico; ed anco dopo s' ingravidò e partorì Leonide, e dopo ancora Cleombroto. E alcuni dicono altresì che Leonide e Cleombroto gemelli furono. Ma colui che avea Cleomene partorito, ed era stata in secondo luogo sposata, figliuola di Prinetada, e nipote di Demarmeno non partorì più altri figliuoli. E Cleomene anco non intero di mente ( come ne dicono ) ma grandemente furioso era. Dorico tra tutti gli eguali il primo era, e meritamente credeva egli per la virilità di avere il regno. Ciò egli arrogandosi con l' opinione, ed essendo morto Anassandride, e avendo i Lacedemoni Cleomene creato Re secondo la legge, poichè era il maggiore, indegnamente Dorico soffrì che colui a sè comandasse. Adunque egli domandata dagli Spartani gente si condusse via una Colonia; senza prima interrogare il Delfico Oracolo in qual terra andar dovesse a fondare la città, non eseguendo alcuna cosa piamente nè secondo il costume, tanto era di mal talento. Navigando però in Africa, avendo li Terei per guide, e a Cinipe portato, si pose ad abitare un luogo di tutta l' Africa bellissimo appresso un fiume. Ma di là, tre anni dopo discacciato dalli Maci e dagli Afri e Cartagine- si, si portò nel Peloponneso. Là dove Anticare Eleo di nazione, consiglio diedgli per gli Oracoli di Laio che Eraclea in Sicilia fabbricasse, affermandogli che il paese tutto di Erice

Dorico

Leonide  
e Cleombroto  
gemelli.

43

era degli Eracliidi dallo stesso Ercole pria posseduto. Cio egli udito avendo, si portò in De'fo a consultare l'Oracolo se dovesse essere ch'egli s'impadronisse del paese a cui andava. La Pitia rispose ch'egli se n'impadronirebbe. E Dorico presa l'armata navale, la quale anco in Africa condotta avea, radea terra terra l'Italia. In quella stazione (come si dice) i Sibariti con Teli Re loro erano per muovere ai Crotoniati guerra; di che temendo i Crotoniati, Dorico pregarono che li soccorresse. Questi indotto dalle loro preci, insieme con essi portossi a Sibarì e la prese. Queste cose dicono i Sibariti che fece Dorico e coloro che con esso erano. Ma li Crotoniati negano di aver avuto forastiere alcuno in aiuto della guerra che contro li Sibariti fecero, toltone Callia Eleo indovino della famiglia de' Iamidae; e che costui da Teli Re de' Sibariti ad essi disertò in questo modo: che sacrificando per andarsene contro Crotona, i sacrificj felicemente non gli succedettero. Cio li Sibariti non dicono. Di queste cose gli uni e gli altri hanno cotali testimonianze: Li Sibariti un tempio vicino al fiume Crastì che è disseccato, il quale dicono che presa la città, Dorico a Minerva dedicò, la quale ha per soprannome Crastia, e adducono ancora la morte di Dorico stesso; che vogliono esser gran pruova, perche facendo contro de' Vaticanj, ucciso fu. Che se fatto non avesse senon ciò per cui andava, e se non fosse più avanti passato, il paese d'Ericina avria ottenuto e posseduto, e non fora egli e l'esercito stato disfatto. Ma li Crotoniati dimostrano molte cose magnificamente donate a Callia Eleo nella campagna di Crotona, le quali sino alla mia memoria li discendenti da Callia possedeano. Ed a Dorico nè a' suoi posteri niuna cosa fu donata. E pure se egli fosse stato nella Sibaritica guerra alli Crotoniati in aiuto, molto più a lui che a Callia sarebbe stato donato. Però cotali testimonianze gli uni e gli altri hanno, delle quali a cui più credere ciascuno vuole, creda. Con Dorico navigarono altri Spartani pure, compagni della Colonia che egli voleva fare, e Tessalo, e

Teli Re  
de' Si-  
bariti.Sibarì  
città.Callia  
Eleo  
indovi-  
no.Crastì  
fiume.Ericina  
provin-  
cia.

44

45

46

lo e Parabate e Celee e Eurileone , i quali con tutta l' armata approdaron in Sicilia , e superati dai Fenicj e dagli Egeftani , tutti morirono combattendo , reftando solo faluo dopo la pugna Eurileonte ; il quale raccolte le reliquie di effa , occupò Minoa Colonia de' Selinuj , e i Selinuj ſteſſi liberò dalla monarchia di Pitagora ; il quale avendo ammazzato , egli occupò il principato di Selinunte . Ma per poco tempo l' ebbe ; perche i Silenuj ſollewatifi contro eſſo , benchè ricorreſſe all' altare di Giove Forenſe , lo fecero in pezzi . A Dorico compagno fu nella via e nella morte Filippo figliuolo di Butacide cittadino di Croton , al quale ſendo ſtata promeſſa la ſigliuola di Teli Sibarita , era di Crotona fuggito , e ripudiato il matrimonio era paſſato in Cirene . Donde portatoſi , uniſſi con Dorico con la propria ga'ea e con gli uomini mantenuti a ſue ſpeſe , eſſendo egli uno de' vincitori degli Olimpici , e il piu bello di tutti i Greci del ſuo tempo . Per la qual bellezza riportò dagli Egeſtani ciò che non ebbe alcun altro : Sendo che al ſuo ſepolcro inalzato un monumento o altare , lo placano con ſacrificj . E tale fu il fine del vivere di Dorico ; il quale ſe perſuaſo ſi foſſe di ſoggiacere al regno di Cleomene e foſſe riماſo a Sparta , ſi ſarebbe de' Lacedemoni impadronito . Poiche non molta ſtagione regnò Cleomene , e morì ſenza ſigliuoli , laſciando una ſola femina che ſi chiamò Gorgo . Adunque , tenendo Cleomene l' Impero , venne a Sparta a parlare con lui Ariſtagora Re di Mileto ; il quale avea , come i Lacedemoni dicono , una tabella di bronzo dove era tutto il circuito della terra incifo , e tutto il mare e tutti i fiumi . Or venendo con Cleomene Ariſtagora a colloquio , coſi gli diſſe : Non ti meravigliare , o Cleomene , che io ſia qua venuto , perche gran ragione mi ci conduce . Che gl' Ionj in luogo di ſigliuoli ſiano ſchia-vi , ci duole affai , ed anco a voi è diſonore grandiffimo ; e a voi piu degli altri dee eſſere quanto piu al reſtante della Grecia ſuperiori ſiete . Adunque io vi ſcongiuro per tutti gl' Iddj della Grecia che vogliate cavare gl' Ionj di ſervitu ,  
che.

Fatto  
d' armi  
in Sici-  
lia .

Minoa .

Fine  
infelice  
di Pita-  
gora .

Filippo  
figlio  
di Bu-  
tacide  
Croton-  
nate .

Parole  
d' Ari-  
ſtagora  
a Cleo-  
mene .

che sono vostri parenti . Il che è facile da eseguirsi da voi : poichè i barbari non sono uomini di valore , e voi saliti siete al sommo della militare virtù . Essi vengono in battaglia con l' arco e le frecce corte , e con le brache indosso vengono alla pugna , ed hanno in capo il capello : però sono facili a prendersi . Oltre a ciò coloro che stanno in quella Terraferma , hanno soli tanto di bene , quanto hanno partitamente tutti gli altri uomini ; e di oro ( per incominciare da questo ) e di argento e di bronzo e di vesti varie e di giumenti e di servi voi v' impadronirete se vorrete . Sono agli Ionj confinanti , com' io vi dimostrerò , i Lidi , i quali abitano un buon paese , e sono abundantissimi di argento . E ciò dicea egli additando il giro della terra inciso nella tabella che seco avea . Ai Lidi però ( dicea Aristagora ) sono confinanti questi Frigj verso l' aurora , li quali sono e per moltitudine di greggia e per ubertà di frutta sopra tutti gli uomini de' quali io ho notizia , beatissimi . A' Frigj sono congiunti i Cappadoci che noi chiamiamo Sirj . A questi sono vicini i Cilici d' intorno a questo mare abitatori , nel quale è posta quest' Isola di Cipri : e costoro pagano al Re un tributo di cinquecento talenti . A que' Cilici sono confinanti questi Armeni , essi ancora di pecore abundantissimi . A gli Armeni , li Matieni che tengono questo paese : ad essi è congiunta questa che si chiama Cissia , entro alla quale qui appresso il fiume detto Coaspe eccoti Susa , dove il gran Re ha la sua abitazione , e qui sono tesori grandissimi di danaro . Questa città se voi pigliarete , con buona ragione potrete fare con Giove piato , chi di voi abbia più ricchezze . Ma convien prima , che voi facciate questione di non molta terra nè molto ferace e per piccioli confini , muovendo guerra a' Messenj vostri eguali , e agli Arcadi , ed agli Argivi , i quali non hanno nè oro nè argento , per la cupidigia delle quali cose ognuno s' induce a periglio di morte . Ma poichè vi si offerisce occasione di impadronirvi di tutta l' Asia , avrete voi aliro che desiderare ? Queste cose dicea Aristagora . A cui rispose Cleomene ; Ospite Mi-  
lesio

Cipri  
Isola .

Cissia  
Città .

Coaspe  
fiume .



- lesio, disse, piglio il tempo di tre giorni per risponderti. E così  
 50 per tre giorni tacque. Ma venuto il giorno della promessa ris-  
 posta, e giunti al luogo ove doveano radunarsi, domandò ad  
 Aristagora Cleomene, di quanti giorni fosse il viaggio dagl'  
 Ionj fino al Re. Aristagora peraltro astuto, e tale che po-  
 tea con la sua sottigliezza ingannarlo, in questo solo in-  
 ciampò e cadde, perchè non dovendo dirgli la cosa com' era,  
 se voleva gli Spartani in Asia condurre; rispose che il viag-  
 gio era di tre mesi. Cleomene, interrotto il discorso che si  
 era preso a fare del viaggio; o Milezio ospite, gli disse, par-  
 titi di Sparta avautiche il sole caggia, perchè non dirai  
 cosa grata ai Lacedemoni raccontando loro che dal ma-  
 51 re li vuoi condurre per il viaggio di tre mesi. Così avendo  
 Cleomene parlato, ritornò a casa. Ma Aristagora, preso un  
 rano di oliva si portò a casa di Cleomene, ed entrando in  
 guisa di supplichevole, gli dicea che mandasse via la sua fi-  
 glivola che allora era a lato di lui, unica prole sua, di  
 otto in nove anni, per nome Gorgo. Ma Cleomene d'cen-  
 do che egli parlasse quanto volea, nè tacesse per riguardo  
 della figlivola; Allora Aristagora cominciò a promettergli  
 dieci talenti, se alle sue preghiere si rendesse; e non accon-  
 sentendo Cleomene, aggiungendo quegli viepiù pervenne si-  
 mo ad offerirgli cinquanta talenti. A che la fanciulla; Pa-  
 dre disse, quest'ospite ti corromperà se quinci non parti. Pia-  
 cque a Cleomene l'avedimento della fanciulla, e andò in  
 un' altra camera. Aristagora si partì subito di Sparta,  
 non avendo più altro modo di mostrare quanto fosse il viag-  
 52 gio fino al Re Dario. La maniera però di fare questo viaggio  
 è tale: In ogni luogo sono Poste regie o dimore, e bellissimi  
 alberghi. Tutto il viaggio è per luoghi colti e sicuri. E per  
 la Lidia e la Frigia, sono venti Poste e novantaquattro  
 parasangi e mezzo. Dalla Frigia si viene al fiume Ali, do-  
 ve sono certe porte, e per le quali è necessario entrare e così  
 il fiume passare. Nello stesso luogo è una gran guardia. En-  
 trandosi nella Cappadocia e per quella passando, sino a' con-  
 fini dell'Asia Cilizia, sono cent'otto Poste e parasangi cento e  
 quattro.

Gorgo  
figlia  
di Cleo-  
mene.

Savio  
confi-  
gliu.

quattro . Nel fine delle quali passerai per due porte ed  
altretante guardie . Passate queste e facendo viaggio per  
la Cilicia , sono tre Poste e parasangi quindici e mezzo .  
Tra la Cilicia e l' Armenia è per termine un fiume che si  
chiama l' Eufrate . Nell' Armenia sono Poste o alberghi  
quindici , parasangi cinquantasei e mezzo , ne' quali è pu-  
re una custodia o guardia . Colà scorrono quattro fiumi  
che con navi si varcano , li quali è necessario passare ; il pri-  
mo è il Tigri , il secondo e il terzo ha lo stesso nome , ancor-  
che non sia lo stesso fiume , nè scorra dallo stesso luogo .  
Poiche il primo di questi che numerai , dalle Armenie si de-  
riva , l' altro dai Matieni . Il quarto fiume si chiama Ginde ,  
il quale una volta Ciro divise in trecento e sessan' a alvei .  
Da questa Armenia nella terra di Matiene ha quattro Po-  
ste o alberghi , onde per chi va di qui n' l' paese di Cissia so-  
no undici Poste e quarantadue parasangi e mezzo fino al  
fiume Coaspe che con navi si varca ; sopra del quale la  
città di Susa è posta . Tutti questi alberghi o posamenti so-  
no cento e undici . Tanti dunque sono gli alberghi da Sar-  
dia a Susa . Che se vogliamo dirittamente co' parasangi la via 53  
regia misurare , mettendo trenta stadj per parasango ; so-  
no da Sardi alla Reggia che si chiama Mennonia tredici mi-  
la e cinquecento stadj ; ( a ) sendovi quattrocento cinquanta  
parasangi . Laonde facendo ogni giorno cento e cinquanta  
stadj , si consumano novanta giorni interi . In questo modo  
da Aristagora Mileso diceasi bene a Cleomene Lacedemo- 54  
no , che vi era il viaggio di tre mesi fino alla Reggia . Che  
se alcuno piu sottilmente queste cose ricerchi , io questo pu-  
re a lui dimostrerò ; perchè il viaggio da Efeso a Sardi si  
deve aggiugnere al sopradetto nel computare . Dal Greco  
mare dunque a Susa , poiche questa città si chiama di Men-  
none , dico esservi quattordicimila e quaranta stadj . Poi-  
che da Efeso a Sardi cinquecento e quaranta stadj sono , e  
così tre giorni in tutto si accresce il viaggio di tre mesi . Par- 55  
titosi da Sparta Aristagora , se n' andò in Atene , che era  
libera-

[ a ] Gill stadj 21500 a 2. stadj per miglio fanno miglia 1679.

liberata da' Re in questo modo . Poiche Aristogitone ed Ar-  
modio di antica origine Gefirei , uccisero Ipparco figliuolo di  
Pisistrato , fratello del Re Ippia ; il quale Ipparco avea  
chiaramente in sogno la visione della sua strage veduta , nul-  
ladimeno gli Ateniesi , anzi piu che prima , per quattr' anni  
56 la tirannide sofferrono . Ma la visione del sogno d' Ipparco ,  
era tale : Nella notte che è avanti i Panatenei , ad es-  
so pareva di vedere a sè presente un uomo grande e bello il  
quale dicea questi versi in enigma :

Ippar-  
co ucciso da  
Aristo-  
gitone .

Sogno  
d' Ip-  
parco .

Lion cose insoffribili pur soffri  
Seben di mala voglia . Non ha alcuno  
Empio , che il fio non paghi a' tempi suoi .

- Queste cose subitocchè rifulse il giorno , riferì agl' interpreti  
de' sogni . Ma poi disprezzando la visione , celebrò la festa  
57 e la pompa in cui morì . I Gefirei del numero de' quali era-  
no i feritori d' Ipparco , furono prima da Eretria oriondi  
( come essi dicono ) ma com' io domandando ho inteso , fu-  
rono Fenicj , di quelli che con Cadmo in quella terra ven-  
nero che ora Beotia si chiama , e in essa abitarono , aven-  
do avuto in sorte il tratto Tanagrico . Che però sendo stati  
prima i Cadmei dagli Argivi scacciati , di nuovo dalli Beo-  
tj questi Gefirei esclusi , vennero in Atene . Gli Ateniesi li  
ricevettero sotto condizione che fossero tra cittadini suoi ,  
e che da molte cose si astenessero , di cui non è bello il dire .  
58 Questi Fenicj che con Cadmo vennero , de' quali i Gefirei  
furono , mentre abitarono in questo paese , oltre molt' altre  
dottrine che nella Grecia introdussero , vi portarono anco le  
lettere , le quali appo i Greci ( come a me pare ) avanti  
non furono . E quelle prime furono le stesse delle quali  
usano i Fenicj , ma col progresso del tempo assieme col suono  
cangiarono anco la figura delle lettere . Perchè in quel tem-  
po quasi in tutti i luoghi , gli abitatori Greci erano Ionj , i  
quali le lettere apparate avendo prima da' Fenicj , al-  
cune poche mutandone , le usarono , e confissarono , come  
il

Lettere  
da cui  
portate  
in Gre-  
cia .

il dovere volea, chiamarsi Fenicie, poichè erano state da' Fenicj in Grecia portate, onde gl' Ionj all' antica usanza chiamano le pelli bible, ( a ) perchè una volta per penuria di bibli ( b ) si serviano di pelli di capra e di pecora. E ancora a memoria mia in queste pelli, molti de' Barbari scrivono. Anzi io vidi appo Tebe Beozia nel tempio di Apollo Ismenio lettere Cadmee in alcune tripodi incise, e in gran parte consimili alle Ionie. Delle quali tripodi una ha questo Epigramma o iscrizione: 59

M' offerse Anfitrion di Teleboia.

Queste cose furono d' intorno all' età di Laio, che fu figliuolo di Labdaco nipote di Polidoro, pronipote di Cadmo. 60  
Un' altra tripode, in verso esametro dice:

Vincitor nella usata pugil guerra  
Sceo, bel dono a te mi diede, Apollo.

Questo Sceo forse fu figliuolo di Ipocoonte, se pure egli è che la tripode dedicò, e non un altro avente il medesimo nome del figliuolo d' Ipocoonte circa il tempo di Edipo nato di Laio. La terza tripode, anch' essa così ha in verso 61  
esametro.

Laodamante in sua città Monarca  
Questo bel dono ha fatto al grande Apolline

Sotto questo Laodamante figliuolo di Eteocle, il quale solo imperò, furono li Cadmei dagli Agivi scacciati, e si portarono alle Enchelee. Ma li Greci venuti poscia in sospetto a' Bozj, vennero in Atene dove da essi furono fabricati tempj, co' quali non comunicano gli altri Ateniesi, e tra gli altri anco quello di Cerere Acbea, e gli Orgj ( c ) Cioè dunque che fu veduto da Ipparco in sogno ed onde fossero 62  
i Ge-

[ a ] Cioè in lingua Fenicia.

[ b ] Si crede che questi bibli fossero carta d' Egitto o di Siria.

[ c ] Orgj s' intendono dove si fanno feste a qualche Dio; massime a Bacco.

i Gefirei oriondi , frà quali furono i percussori d' Ipparco , per me s' è detto ; però egli fa luogo di ritornare col regnamento dov' io avea incominciato , e dire in qual modo gli Ateniesi da' Tiranni si liberassero . Tenendo Ippia il regno , ed essendo con gli Ateniesi esacerbato per l' uccisione d' Ipparco , gli Alcmeonidi che sono di nazione Ateniesi , fuorusciti dalla patria a cagione de' Pisistratidi , poiche ad essi siccome agli altri fuorusciti , infelicamente passava la cosa di ritornare , quantunque in tutte le maniere tentata ; e sforzatisi di rivedere Atene e di liberarla , dalla loro speranza caddero ; fortificarono Lipsidrio sopra la Peonia , di poi il tutto contro de' Pisistratidi operando , pigliarono dagli Anfitrioni da edificare il tempio di Delfo per mercede ; questo che ora vi è , ma che a quel tempo non v' era . Avvegnachè sendo essi abondevoli di ricchezze , e sendo uomini riguardevoli sino da' loro maggiori , fabricarono il tempio piu bello dell' esemplar suo o modello . Tra l' altre cose sendo ancora convenuto che lo facessero di pietra Porina , non imper-  
 63 tanto fecero le parti anteriori di marmo Pario . Come dunque gli Ateniesi dicono , tali uomini standosi in Delfo , con danaro indussero la Pitia a fare , che qualunque volta uomini di Sparta venissero o privatamente o dal pubblico mandati per chiedere l' oracolo , ella ad essi rispondesse che liberassero Atene . Ora i Lacedemoni , essendochè di continuo si dicea loro lo stesso , mandarono Anchimolio figliuolo di Astere , tra' popolani suoi molto chiaro , con esercito a dis-  
 cacciare di Atene li Pisistratidi , ancorchè loro ospiti e buoni amici fossero , poiche stimarono di maggior importanza cio che a Dio s' appartiene , che cio che agli uomini . Questi dunque furono mandati per mare con le navi , onde Anchimolio approdato al Falero , espose le soldatesche . Cio subodorato avendo i Pisistratidi , chiamarono di Tessaglia aiuti , poiche fatto aveano leza co' Tessali ; e così per pubblico decreto i Tessali mandarono mille cavalli col suo Re Cinea nativo di Conie . Posciachè i Pisistratidi ebbero questi compagni , si pensarono di far così : La pianura de' Falerci rasero ed ugua-

Lipsidrio.

Oracolo di Delfo corrotto dagli Ateniesi.

Anchimolio figliuolo di Astere.

Cinea Re di Tessaglia.

gliarono, cosicchè quel luogo renderono abile alla cavalleria, la quale poi mandarono contro il campo nemico: E questa facendo ne' Lacedemoni impeto, mol. i ne uccise, e segnatamente Anchimolio; e gli altri che restarono furono alle navi respinti. In questo modo la prima armata da' Lacedemoni venuta, via si tornò. Si a tuttavia in Alopece Attica la sepoltura di Anchimolio appo il tempio di Ercole che è in Cinosfargo. Ma di poi i Lacedemoni maggiori forze mandarono 64 in Atene, non per mare ma per terra, avendo preposto ad esse il Re Cleomene figliuolo di Anassandride. E mentre invadevano il paese Attico, azzuffata si in prima la cavalleria de' Tessali, non molto dopo essa fu in fuga rivolta, perduti da quaranta de' suoi. Quelli che avanzarono, così com' erano, drittamente ritornarono in Tessaglia. Cleomene andato alla città insieme con quegli Ateniesi che intendeano dall' esiglio liberarsi, assediò i Tiranni dentro alle mura de' Pelasgi ritirati. Nè giamai del tutto avrebbero i Lacedemoni 65 di disacciati li Pisistratidi; poichè i primi del preparare l' assedio non pensavano pure, e i Pisistratidi erano assai bene di vittovaglia forniti. Adunque avendo i Lacedemoni per pochi giorni assediati i Tiranni, se n' andarono a Sparta. Ivi quello stesso caso che ad altri fu infausto, a questi fu fortunato. Imperciocchè i figliuoli de' Pisistratidi che fuori del paese secretamente si conduceano; furono pigliati. Per lo qual fatto tutte le cose loro furono sconvolte, e per redimere i figliuoli, a tutto volere degli Ateniesi si convennero, che tra cinque giorni uscissero dell' Attica. Di poi andarono in Sigeo che è sopra Scamandro, avendo regnato trenta sei anni. Costoro erano oriondi da Pilo e Neleo, e nati da quei medesimi, dai quali pure Codro e Melanto, i quali prima forastieri, rimasero poi Re di Atene. E perciò Ippocrate padre di Pisistrato, rinovando la memoria di Pisistrato figliuolo di Nestore, impose lo stesso nome al figliuol suo. In questo modo gli Ateniesi furono da' Tiranni liberati. I quali ricevuta la libertà, quanto fecero e patirono di memoria degno, pria che l' Ionia si ribellasse da Dario, e come Aristagora

Morte  
di An-  
chimol-  
lio.

Cino-  
sargo.

Pis-  
trati di  
disca-  
ciati d'  
Atene.

- 66 *Ifigora Malesio venisse a domandare aiuto in Atene, ora*  
*racconterò. Atene sendo pria stata grande, liberata dalla*  
*tirannide si fe maggiore. In essa due uomini erano piu degli*  
*altri possenti, Clistene Alcmeonide il quale (come è fama) avea*  
*indotta la Pitia; (a) e Ifigora figliuolo di Tiffandro di*  
*illustre famiglia veramente, ma quanto antica non posso di-*  
*re, senonche i suoi parenti sacrificano a Giove Cario. Que-*  
*sti due uomini per fazioni e ricchezze erano nella Repubblica*  
*emoli. Clistene essendo vinto si fe benevolo il popolo, e di*  
*quattro tribu ne fece dipoi dieci, mutando i loro cognomi*  
*di figliuoli di Ione, di Geleonte, di Egicore, di Arga-*  
*deo, e di Oplete, in altri che esso inventò, di altri Eroi*  
*forastieri, a riserva di Eante, il quale comeche forastiero*  
67 *lo aggiunse pure come confinante e collegato. Nel che a me*  
*pare che questo Clistene imitato abbia l' avo suo materno Re*  
*di Sicione, che pur Clistene chiamavasi. Poiche quegli aven-*  
*do fatto guerra con gli Argivi, rimosse da Sicione i giovocbi*  
*di coloro che cantavano i poemi, per li versi di Omero ne'*  
*quali Argo e gli Argivi cotanto si celebrano, e desiderò an-*  
*cora di sterminare il monumento di Adrasto figliuolo di Ta-*  
*lao, il quale era nella piazza stessa di Sicione. E però man-*  
*dò in Delfo all' Oracolo consultando, se dovea Adrasto*  
*scacciarsi. A cui la Pitia disse, che Adrasto era de' Sicio-*  
*nj Re, e Clistene lapidario. Cio non permettendogli quel*  
*Dio, Clistene a casa ritornato pensava il modo per cui pur*  
*Adrasto si partisse. E parendogli di averlo ritrovato, mandò*  
*in Tebe di Beozia, dicendo ch' egli volea ricondurre a Si-*  
*cione Melanippo figliuolo di Ataro; ed avendolo per conces-*  
*sione de' Tebani ricondotto, ad esso disgnò un tempio nello*  
*stesso Pritanco in luogo ben munito, ed ivi lo pose. Il qual*  
*fatto fu per Adrasto dispettosissimo, perche Melanippo ucci-*  
*si avea e Meciste di lui fratello, e Tideo di lui genero.*  
*Clistene avendo il tempio fabricato, fece a Melanippo i*  
*sacrifizj e le feste solite farsi ad Adrasto, con le quali*  
*era il medesimo grandemente dalli Sicionj onorato. Coste-  
 so parse*

Ifigora  
figlio  
di Ti-  
sandro.

paese era stato di Polibo, il quale morendo senza figliuoli, lasciò l' imperio ad Adraſto nipote suo da una figliuola. A colui dunque li Sicionj facevano onori molti, e singolarmente con tragici cori lo veneravano; i suoi caſi cantando coſicche non Bacco ma Adraſto adoravano, onde Cliftene aſſegnò a Bacco i cori, e l' altre ſolennità a Melanippo: Coſi egli contro di Adraſto fece. Ma perche non aveſſero i Sicionj le tribu de' Dorieſi con gli Argivi comuni, fece alle medefime mutar nome, coſicche reſe li Sicionj molto ridicoli. Poicche egli i nomi del porco e dell' aſino a quelle impoſe: ed alla ſua tribu ſola diede il nome di archi, cioè del ſuo impero. Però quelli della ſua tribu ſi chiamavano Archelai, e gli altri ſi diceano parte lati da' porci, parte Oneati dagli aſini, parte da' porci pure Chereati. Queſti nomi di tribu li Sicionj, tanto imperando Cliftene quanto eſſo morto, per ſeſſant' anni uſarano; ma di poi, fatto conſiglio tra loro, li cangiarono in Illei, Panſili, e Dimanati, e la quarta tribu aggiunſero da Egialo figliuolo di Adraſto, ponendoli tal cognome per cui chiamavanſi Egialei. Queſte coſe avrà fatte Cliftene Sicionio. E Cliftene Atenieſe, di queſto Sicionio nipote cioè nato d' una ſua figliuola, e nominateſi col ſuo nome; ancb' egli, come a me pare in diſpregio degli' lonj accio non foſſero le ſue tribu le ſteſſe con quelle di coloro, imitò Cliftene di cui avea il nome. Avvegnacche, dopo aver egli il popolo Atenieſe, per l' avanti alienato, tutto ſotto la ſua autorità ridotto, e cangiati li nomi delle tribu, di poche che erano ne fece molte, e fece dieci Tribuni in vece di quattro, ed anco dieci popoli diſtribui in tribu; e coſi il popolo viepiu creſcendo, egli ſi rendea ſuperiore alla contraria ſazione. E all' incontro eſſendo ſuperato Iſagora, machinò queſto contro di lui; chiamò Cleomene Lacedemone, il quale già ſino dall' aſſedio de' Piſiſtratidi ſuo oſpite fatto avea; di cui ancora ſi diceva che la moglie di Iſagora frequentaffe. Queſti, mandato prima in Atene un Araldo, diſcacciò Cliftene e con eſſo molti altri Atenieſi chiamandogli Enagei, cioè macchia-  
ti di

68

69

70



- ti di sacrilegio. Dicea queste cose avvisato da Isagora. Poichè gli Alcmeonidi e quelli che seguivano questa setta si credevano partecipi di quella strage, ma Isagora e gli amici
- 71 suoi non ne erano consapevoli. Quegli Ateniesi, Enagei si chiamavano per tal caso; e Cilone Ateniese vincitore de' giuochi Olimpici, fu scoperto di aver tramato la tirannide. Poichè radunata una compagnia de' suoi eguali, tentò di occupare la Rocca. Cio non avendo potuto fare si pose egli e i compagni supplichevole d' intorno al simulacro della Dea. Ma di là li rimossero alcuni Ottimati de' Naucrari, i quali allora Atene reggevano, dando loro la fede di non punirli con la morte. Ma la colpa di essere cotesti di poi ammazzati, fu degli Alcmeonidi. Queste cose furono fatte avanti l' età di Pisistrato. Allorchè però Cleomene mandò a discacciare Clistene e li sacrileghi, abbenchè Clistene stesso si fosse fuggito, non impertanto Cleomene giunse in Atene con poca gente, e di là settecento famiglie Ateniesi come contaminate di sacrilegio relegò, cioè quelle che a lui suggerì Isagora. Cio fatto, si sforzava poi di sciogliere il Senato, e di dare i magistrati a trecento compagni della fazione d' Isagora; ma ricusando il Senato nè volendo ubbidire, Cleomene e Isagora con quelli della loro fazione occuparono la Rocca. Li quali il Senato con gli altri Ateniesi per due giorni assediò; e il terzo giorno, ricevuta la fede, di Attica si partirono quanti Lacedemoni ivi erano. Di Cleomene intanto si verificò l' augurio: Poichè ad esso mentre ascendeva per occupare la Rocca, e volea andarsi al gabinetto della Dea per parlare, la Sacerdotessa alzandosi dalla sedia pria che egli le porte aprisse. O ospite Lacedemone, dissegli, torna indietro e non entrare nel tempio; Perchè qui a' Doriesi non è lecito entrare. A cui Cleomene: Io, o donna, non sono Doriese, ma Acheo. Però non volendo egli servirsi dell' avviso, e persistendo nel suo intento allora, pure di nuovo co' Lacedemoni restò perdente. Gli altri furono dagli Ateniesi legati per dover morire, e tra essi Timeisico suo fratello, le opere delle di cui mani e il suo

Cilone  
Ateniese.

Rocca  
d' Atene  
occupata  
da Cleomene.

Timeisico.

suo valore sarebbe degno d'esser narrato. E così quelli po-  
 sti ne' legami ricevettero la morte. Ma gli Ateniesi dopo  
 questo richiamate con Clistene le settecento famiglie che Cleo-  
 mene avea discacciate, mandarono in Sardi per far lega co'  
 Persiani; per che sapessero che avrebbe fatto loro luogo di  
 dover combattere con Cleomene e con i Lacedemoni. Poi-  
 che gli ambasciatori vennero a Sardi ed esposero li comman-  
 di, fece loro istanza Artaserne figliuolo d' Istaspe, Preto-  
 re di Sardi, quali uomini fossero, e qual terra abitassero,  
 mentre priegavano di fare co' Persiani lega. E uditone da-  
 gli ambasciatori, egli rispose loro in brisve; che se gli Ate-  
 niesi dessero al Re Dario la terra e l'acqua egli farebbe  
 con loro lega, se nò comandava loro che si partissero.  
 Gli ambasciatori avendo tra di sè parlato, risposero che  
 si le darebbero; e cio per la cupidigia che avevano di far le-  
 ga. Per la qual cosa, quando a casa ritornarono furono  
 forte vituperati. Cleomene conoscendo che dagli Ateniesi egli  
 era e con fatti e con parole offeso, da tutto il Peloponneso  
 raccolse genti, tenendo celato a qual fine, avendo nell'  
 animo e di vendicarsi degli Ateniesi e di stabilire Isagora  
 nella Tirannide, il quale insieme con lui si era dalla Roc-  
 ca ritirato. Radunato adunque un esercito grandissimo, egli  
 invase gli Eleusini, e di concerto li Beozj occuparono Eno-  
 ne e gl' Ij ultimi popoli dell' Attica; e dell' altra par-  
 te i Calcidesi saccheggiavano i luoghi della spiaggia At-  
 tica. Gli Ateniesi adunque da tanti mali circondati,  
 differendo la vendetta de' Beozj e de' Calcidesi, por-  
 tarono l' armi contro de' Peloponnesi che abitavano in Eleu-  
 sina, e mentre ambi gli eserciti erano sull' attaccar la bat-  
 taglia, i Corintj priui di tutti, ripensando seco che ingiu-  
 sta cosa faceano, si rivolsero altrove e si partirono. Dopo  
 questi lo stesso fece Demarato figliuolo di Aristone, il qua-  
 le era pure Re di Sparta, ed avea insieme condotte fuori  
 di Lacedemone le forze sue, e nel tempo passato non era da  
 Cleomene discordo. Per la presente dissensione dei Re una  
 legge in Sparta fu fatta che non fosse lecito a tutti due i  
 Re

Amba-  
 sciado-  
 ri degli  
 Atenie-  
 si in  
 Sardi.

Cleo-  
 mene di  
 nuovo  
 contro  
 gli Ate-  
 niesi.

Li Co-  
 rintj si  
 levano  
 dal cà-  
 po.

Demar-  
 ato Re  
 di Sparta  
 fa il  
 simile.

Due Re  
 in Sparta.

73

74

75

Re uscì con l' esercito ( perche prima ambi andavano ); e vacando dalla milizia l' uno di essi, l' uno ancora de' Tindaridi si lasciass: ; poiche anco questi per l' avanti da essi chiamati, seguivano l' esercito . Però allora gli altri collegati che erano in Eleusina, vedendo che i Re non erano d' accordo, e che i Corintj aveano il campo abbandonato,

76 ancora essi partirono . Quest' è la quarta volta che li Dorie andarono in Attica, due volte entrando in guerra, e le altre due per affari della comunità degli Ateniesi . La prima spedizione, quanto fecero Megara Colonia, rettamente si può dire esser stata fatta sotto Codro Re di Atene; e la seconda volta e la terza vi ritornarono quando si venne di Sparta, per discacciare i Pisistratidi; la quarta volta, quando Cleomene, conducendo quei del Peloponneso, attaccò Eleusina.

Codro  
Re di  
Atene.

77 Sbandatosi adunque disonoratamente questo esercito, gli Ateniesi volendo vendicarsi delle ingiurie fecero la prima spedizione contro a' Calcedesi; a cui i Beozj in aiuto andarono verso all' Euripo . Il che vedgendo gli Ateniesi presero consiglio di combattere prima con costoro, che con quelli di Calcede . Adunque co' primi venendo a fatto d' arme valorosamente li superarono, ed ammazzarne molti, ne presero settecento . Lo stesso giorno passati in Eubea ( a ) vennero co' Calcedesi a giornata, i quali ancora avendo vinti, quattromila coloni lasciarono ne' campi degli Ippobati; che così sono chiamati da' Calcedesi li facoltosi . Di coloro anco, quanti pigliarono vivi, assieme co' prigionieri Beozj, stretti in ceppi posero in carcere; i quali alcun tempo dopo condannati avendo a pagare due mine, diedero loro la libertà, ed i legami co' quali legati erano, sospesero nella Rocca, e fino alla mia memoria restavano pendenti da' muri che abbrugiò il Mido, in fronte del gran palagio che risguarda a Occidente . Le decime pure del prezzo di cotai redenzione dedicarono, col fare una carretta di bronzo la quale stava alla sinistra mano di chi entra, subito nel propileo della Rocca, con tale iscrizione:

Fatto  
d' arme  
tra gli  
Ateniesi  
e i  
Beozj.

Carretta  
di bronzo  
per  
che fu  
bruciata  
dagli  
Ateniesi.  
G.

L'

[ a ] Cioè Negroponte.

L' Attica gioventu con fero Marte  
 Domi avendo i Calcidici e i Beozj ,  
 Vendicò i danni suoi co' duri ceppi ,  
 E la decima parte del tributo ,  
 Palla , in queste cavalle a te si dona .

*Le cose intanto degli Ateniesi si accresceano . Ma qui fa* 78  
*luogo di attendere quanto bella cosa sia la giustizia e l'*  
*Nota . eguaglianza ; il che molte cose dimostrano . Poichè agli Ate-*  
*niesi mentre furono a' Re o Tiranni soggetti, non erano pari*  
*in guerra ad alcuno de' confinanti ; ma liberati dalla ti-*  
*rainide, molto superiori a ciascuno furono . Che però appa-*  
*re , essi insino a tanto che erano tenuti in freno, pigri esse-*  
*re stati di proponimento, come se la signoria facesse loro ma-*  
*le : ma acquistata la libertà, ognuno da sè procurava di far*  
*cose degne . Questo però era lo stato degli Ateniesi . Ma i* 79  
*Tebani, dopo questo desiderosi di vendicarsi di quelli, man-*  
*daron per consultare l' Oracolo . A' qual' rispondendo la*  
*Pitia , dicea che per sè stessi , non poteano vendicarsi , ma*  
*ricorrendo a Polifemo, comandava che priegassero i pross-*  
*mi . Partitisi i consultori , i Tebani divulgaron la risposta*  
*convocato il popolo , la quale intesa ; Che val , diceano ,*  
*questa risposta ? non sono a noi prossimi i Tanagrei i Coro-*  
*nei e i Tespiesi , i quali essendo nostri antichi compagni, al-*  
*legramente e uniti con noi le guerre nostre sostengono ? A*  
*che abbiam noi bisogno di domandare coloro ? Noi anzi cre-*  
*diamo, questo non esser l' Oracolo . Mentre così tra essi fa-* 80  
*vellavano , fu altri che disse : a me pare d' intendere cio*  
*che a noi voglia l' Oracolo significare . si racconta che due*  
*figliuole ebbe Asopo , Tebe ed Egina . Le quali essendo so-*  
*relle , a me sembra che Dio risponda a noi di dover do-*  
*mandare agli Egineti che essi facciano di noi vendetta . Li*  
*Tebani , poichè non parve che di questa sentenza la mi-*  
*gliore si potesse pensare , mandaron subito agli Egineti , per*  
*averne soccorso, come loro prossimi, secondo l' Oracolo . Quelli*  
*a' do-*

Tebe ,  
 ed Egina .  
 Le quali  
 figlie di  
 Asopo .

- a' domandatori dissero di mandar loro in aiuto gli Eacidi.
- 81 Affidati i Tebani della lega con gli Eacidi, e avendo assaliti gli Ateniesi, furon da essi aspramente ricevuti, e di nuovo rimandati gli Eacidi, altri aiuti domandarono. Dalle cui prece gli Egineti mossi e gonfi di superbia per le molte forze, ed anco memori della antica inimicizia con gli Ateniesi avuta, misero loro guerra senza intimarla. Essendocbe, dopo avere gli Ateniesi tutte le forze contro alli Beozj rivolte, quelli con lunghe navi passando in Attica saccheggiarono Falero e molti popoli altresì posti in quella marenna, apportando
- 82 con ciò danno grandissimo agli Ateniesi. Ora la nimistà che istigava gli Egineti contro degli Ateniesi, da principio fu tale: Gli Epidauri non cavando frutto alcuno dalla loro terra, di questa calamità consultarono il Delfico Oracolo. A quali la Pitia rispose, che ergessero i simulacri di Damia e di Aussia, e che dopo averli eretti, meglio andrebber le cose loro. E domandando gli Epidauri se doveano di bronzo o di marmo farli, la Pitia non disse loro nè dell' uno nè dell' altro, ma di legno di pacifica oliva. Adunque gli Epidauri chiesero agli Ateniesi che li lasciassero l' oliva tagliare, credendo che le loro olive molto sacre fossero. E si racconta ancora che in quel tempo non erano olive in alcun luogo senon in Atene. Gli Ateniesi dissero di essere loro per concederlo, con patto però che portassero ogn' anno sacrificj a Minerva Urbana e ad Eretteo. Accettata cotale condizione, gli Epidauri ebbero quanto desideravano, ed inalzarono i simulacri di olive, così la terra loro rendeva frutto, e pagavano agli Ateniesi ogn' anno quanto promesso
- 83 avevano. In quel tempo e anco superiormente gli Egineti erano soggetti agli Epidauri, sì nell' altre cose come ancor nelle liti, le quali gli Egineti o attori fossero o rei, in tutto a' primi riserivano e appo loro trattavano. Ma in quel tempo fabricate navi e divenuti contumaci, dagli Epidauri si dipartirono, e già resi più possenti davano loro terrore; poiche fatti padroni del mare tolsero ancora loro questi simulacri di Damia e di Aussia, e trasportatili, e

Guerra  
mossa  
Jalli  
Teba-  
ni ed  
Egine-  
ti agli  
Atenie-  
si.

Olive  
un tem-  
po era-  
no solo  
in Ate-  
ne.

Miner-  
va ur-  
bana.

Egine-  
ti sog-  
getti  
agli E-  
pidau-  
ri.

Sacrifi-  
zio a  
Dona-  
mia ed  
Auffe-  
ria co-  
me ce-  
lebratoj  
dagli  
Egineti.

riposero in un luogo in mezzo alla loro Terraferma, il qua-  
le chiamasi Oea, circa venti stadj lontano dalla città. In  
questo luogo inalzarli, faceano loro sacrificj, e con gioco-  
cori di donne festeggiavano, assegnati dieci uomini o sacer-  
doti a ciascuna delle due Deità, i quali fissero a' cori pre-  
sidenti. I cori però con niun' uomo s'ibizzavano nè lo mele-  
stavano, ma con le donne forastiere benì; le quali cirimo-  
nie gli Epidauri ancora usate aveano. Hanno altresì costo-  
ro i suoi sacrificj arcani. Gli Epidauri, tolte loro le sta- 84  
tue, ciò che si erano obbligati di pagare agli Ateniesi non  
pagavano; della qual cosa essendo per messi dagli Ateniesi  
ammoniti, resero loro la ragione perchè trattassero sini-  
stramente: Ciò che egli finché le statue avute aveano,  
pagarono ancora quanto erano convenuti; ma di esse pri-  
vati, non eravi ragione che pagare dovessero, ma gli  
Egineti ciò far doveano che ne erano possessori, e da questi  
additavano che esigessero. Ricevuta cotai risposta, manda-  
rono gli Ateniesi in Egina, per avere le statue. Gli Egi-  
neti cominciarono a dire che nulla aveano a fare con gli  
Ateniesi. Allora, dicono gli stessi Ateniesi che con una ga- 85  
lera colà navigarono alcuni loro cittadini, i quali venuti in  
Egina si sforzarono di levare le statue dalle loro basi per  
portarcele via; e non potendo in tal guisa di là toglierle,  
circondate di funi, aver in ogni modo tentato di strapparne-  
le. Ma mentre essi ciò faceano, venne un tuono ed un  
terremotto, e perciò que' della galera che tiravano li simola-  
cri essere in mentecattagine incorsi, e per tal pazzia co-  
me nemici avversi l' un l' altro trucidati; sicché di tutti  
un solo rimase il quale al Falero si riparò. Gli Ateniesi così 86  
il fatto raccontano. Ma gli Egineti non dicono che quelli  
vennero con una sola nave. ( poichè essi una sola nave e  
anco più d' una, quantunque pure senza navi fossero,  
avrebbero respinto ) ma che con molte navi invasero la lo-  
ro terra, e che essi cessero è vollero con naval pugna  
contendere. I quali però non possono render chiaro se per  
conoscersi alla pugna navale ineguali, cedessero; o pur per vo-  
ler

Prodi-  
gio.

ler fare ciò che anco fecero . Soggiongono che gli Ateniesi perche niun difensore faccia loro ostacolo , usciti di nave andarono alla volta de' simulacri , e non potendoli da' piedestalli levare , avvolgendo ad essi intorno funi , si provarono di tirarle , sinche colà l' un e l' altro simulacro strappando , fecero cosa che appresso me non ha fede , forse però ad altri è credibile ; cioè che le statue caddero inginocchioni , e che da quel tempo sempre in tale giacitura sono restate . E questo avere gli Ateniesi fatto . Ma che esistessi , cioè gli Egineti , poiche udirono che erano gli Ateniesi per far loro guerra , chiamarono gli Argivi affinche discendendo in Egina , dassero loro soccorso ; e che quelli essendosi al nimico nascosti nel passare da Epidaurò nell' isola , usciti poi dalle navi fecero impeto contro gli Ateniesi che nulla avevano presen'tito , e che tratanto venne il tuono ed il terremotto .

- 87 Queste cose dagli Argivi e dagli Egineti diconsi . Gli Ateniesi altresì confessano che un solo de' suoi sano e salvo ritornò in Atica ; senonche gli Argivi dicono che costui solo ben sì salvò , ma aver esistesse disfatto l' esercito Ateniese ; gli Ateniesi dicendo all' incontro che l' esercito perì per sola virtù divina , anziche nemen colui si salvò , ma perì in cotal modo : Riparatosi in Atene ed avendo annunziato la rotta , le mogli di coloro che contro Egina erano andati a combattere , invidiosamente sopportando che questo solo di tutti gli altri ritornasse , lo circondarono e lo pigliarono , e con le fibbie de' vestimenti lo punsero , chiedendogli ciascuna ove fosse il marito suo , ed in questo modo lo uccisero . Il qual fatto delle donne agli Ateniesi parve più tristo della strage medesima . Contro delle quali non potendo in altra guisa procedere , la loro veste cangiarono in Ionica . Poiche avanti le femine Ateniesi portavano la veste Dorica similissima alla Corintia ; onde quella cangiarono in veste di lino , accio non potessero più di fibbie servirsi . Abbenche , se vogliono dir vero , già questa veste non fu Ionica ma all' uso de' Carj ; mentre ogni antica veste delle femine Greche era la stessa che noi ora chiamiamo

Crudeltà delle donne Ateniesi .

Donne Ateniesi come castigatelo .

*Dorica. Oltre che gli Argivi e gli Egineti ciò fanno ancora; appressò i quali si usa di fare le fibbie il sesto minori di quelle che prima si usavano, e queste segnatamente dalle femine ne' templi de loro Iddj si consacrano. E non devono altra cosa attica offerire, neppure oricivoli, ma per legge con le olie del lor paese bere nell' avvenire. A tal segno di rissa giunsero le donne degli Argivi e degli Egineti con le Attiche, che fino alla mia età portarono le fibbie piu grandi che avanti. E questo fu il principio delle nimicizie tra gli Ateniesi e gli Egineti. Della qual cosa che d' intorno alle statue successe, ritenendo eglino la memoria, gli Egineti volentieri a contemplazione de' Tebani portarono soccorso a' Bozj. Li quali devastando le maremme di Attica, e gli Ateniesi facendo contro gli Egineti spedizione, venne da Delfo l' oracolo, che dall' offendere gli Egineti s' astenessero per trent' anni, e l' anno trentesimo dopo dedicato ad Eaco un tempio, con gli Egineti cominciassero la guerra, e allora a loro voglia il tutto succederebbe. Che se subito avessero con essi guerreggiato, sarebbero loro avvenuti molti danni, e molti anco ne avrebbero apportati, ma alla fine vinti sariano. Questo oracolo che fu ad essi riportato udendo gli Ateniesi, ad Eaco dedicarono un tempio, cioè quello che ora nella piazza si vede inalzato, ma non si astennero gia per trent' anni dalla guerra, poiche aveano inteso dover essi molte indegne cose dagli Egineti tollerare, se dalla guerra restassero. Ma questi mentre a vendicarsi si preparavano, un fatto de' Lacedemoni fu loro di impedimento. Poiche i Lacedemoni, udito avendo il ritrovato degli Alceonidi contro la Pitia, e cio che la stessa avea fatto contro essi e li Pissistratidi, vedeano d' aver fatto doppia perdita, perche aveano li loro Ospiti dalla patria discacciati, e non erano di cio dagli Ateniesi remunerati in alcun modo. Oltre a cio erano dagli Oracoli sollecitati; li quali annunziavano che molte ed atroci cose doveano dagli Ateniesi avvenir loro; delle quali erano stati allora ignari, ma ora apprese le aveano da Cleomene che a Sparta le portava. Perche*

Tempio  
inalza-  
to ad  
Eaco  
dagli  
Atenie-  
si.

89

90



che egli impadronito si era con la Rocca di Atene degli Oracoli; li quali prima posseduti da' Pisistratidi, essi poi discacciati, 91 erano rimasti nel tempio abbandonati. I Lacedemoni, poichè quegli Oracoli in mano ebbero da Cleomene, e vedeano gli Ateniesi ingrandirsi, e che non erano disposti ad ubbidir loro; e di più veggendo che l' Attica gente sotto della tirannide era fiacca o meno ad ubbidir pronta, e che ora libera divenuta, a loro stessi eguale sarebbe; queste cose, dico, tutte considerando, fecero venir a sè Ippia di Pisistrato da Sigeo dell' Elleponto, la dove i Pisistratidi si erano riparati. Dopo che Ippia chiamato venne, chiamati ancora i messi degli altri collegati, così ad essi parlarono quelli di Sparta: Noi conosciamo o collegbi, che non rettamente abbi- Parole degli Spartani ai Collegati. am fatto, quando indotti da falsi Oracoli, discacciammo dalla patria gente a noi ospite e che ci aveano promesso di darci Atene in mano, e ciò fatto a quell' ingrato popolo la città concedemmo, il quale reso per noi libero, contro di noi alzò la testa, e noi ed il nostro Re villanamente scacciò, e gonfio di superbia accresce tuttavia le sue forze, come singolarmente li Beozj loro confinanti e i Calcidesi appresero, e forse alcun altro se commetterà fallo, apprenderà. Però noi, poichè nel fare ciò che abbiamo fatto, siamo errati, ora si conviene adoperare sì, che a loro andando con esssvoi, li castigbiamo. Per tal cagione Ippia e voi da ciascuna città vostra chiamati abbiamo, acciocchè con pubblica deliberazione e con comune esercito introducendolo entro Atene, gli rendiamo ciò che gli abbiamo 92 tolto. Così gli Spartani dissero. Il che non approvando il più de' collegbi, ma però tacendosi, Soficle Corintio così parlò: Certamente quando questo cielo sarà sotto la terra e questa terra sopra del cielo, e quando gli uomini avranno nel mare abitazione, ed i pesci nell' asciutto, allora o Lacedemoni, lascierete di fare il tutto per sconvolgere il governo de' più, e introdurre le tirannidi nelle città. Della qual cosa non ha nelle umane nè più ingiusta nè più sacrilega. Che se a voi par buono che le città sottostiano alla tirannide, fa-  
te a

Parole di Soficle Corintio al Spartani.

te a voi primache a gli altri un tiranno, ed allora adoprav-  
 te sì che agli altri lo imponiate. Ma ora voi che non avete  
 tiranni, e vi guardate a tutto potere perche cio a Sparta  
 non adivenga; il contrario ne' collegbi vostri procurate di  
 fare; il che se voi sperimentato aveste come noi, certamente  
 migliore opinione aureste che non avete. Imperciocchè appo II  
 i Corintj questo era lo stato della città: Il reggimento era di  
 pochi, e coloro che Bacchiadi si dicevano, erano i padroni,  
 e fra di loro s'imparentavano. Ad uno di questi per nome  
 Anfione nacque una figliuola zoppa che chiamavasi Labda. La  
 quale perche alcuno de' Bacchiadi non volea condurre in mo-  
 glie, la prese Ezione Figliuolo di Ecbecrate, che era della  
 tribù di Petre, ma dalla sua prima origine Lapito e Ce-  
 nide. Il quale da questa donna, non da altre, figliuoli aven-  
 do, andò in Delfo per consigliarsi della prole. Ed egli en-  
 trando, con questi versi la Pitia lo ricevette:

Labda  
 figlia  
 di An-  
 fione  
 e  
 moglie  
 di Ezio-  
 ne Co-  
 rintio.

Ezione, te alcun non ha che onori,  
 E pur se' d'onor degno. A te un gran fasso  
 Labda partorirà, che fu i Monarchi  
 Cittadini cadendo con ruina,  
 Emenderà il governo di Corinto.

Questo oracolo ad Ezione reso, significava lo stesso che quel-  
 lo il quale già prima i Bacchiadi da Corinto avevano avuto  
 ma non inteso; ed è in queste parole:

L'aquila nella pietra concepisce,  
 Per partorir fiero lion robusto,  
 Che a forza frangerà molte ginocchia.  
 Considerate ben Corintia prole,  
 Che alla bella Pirene risiedete.

I Bacchiadi capirono questo oracolo quando udirono quello di III  
 Ezione. E ciò avvertendo tennerfi secreti, con animo di uc-  
 cidere il figliuolo che venir dovea di Ezione. Onde subito  
 che

*che la donna partorì, mandarono dieci suoi uomini al popolo in cui Ezione abitava, i quali il fanciullo uccidessero. Costoro arrivati a Petre, e trapassando nell' Ario di Ezione, domandano il fanciullo. Labda non sapendo per cui venuti erano, e credendo che per uffizio venissero ed amicizia col Padre del fanciullo, portò il figliuolo e lo pose in mano di uno di essi. Erano però nella via rimasi d' accordo fra di loro, che quel primo che avesse il fanciullo ricevuto, lo battesse contro la terra. Ma avvenne per divina sorte, che il fanciullo a colui al quale era stato consegnato da Labda, sorrise. Il che considerando quegli, gliene venne pietà e propose di non ucciderlo. Così avendone compassione, ad un' altro lo diede, e questi al terzo, e così seguendo posò di mano in mano il fanciullo, e passato per tutti dieci e niuno volendo ucciderlo, fu ancora portato alla madre. Coloro usciti fuori e stando tuttavia davanti alla porta, uno accusava l' altro e lo riprendea, ma più di tutti il primo, che avendolo avuto, non avea fatto quanto si era disposto; sinche passato alcun tempo, piacque loro che di nuovo rientrando, tutti fossero dell' uccisione partecipi. Ma era destinato che dalla prole di Ezione nascesse la ruina di Corinto. Poiche Labda stando dietro alla porta medesima il tutto udiva. E però temendo che essi, cangiandosi di parere, non di nuovo uccidessero il pargoletto, lo portò via, e lo nascose in luogo di cui alcuno pensar non poteva, cioè in una misura di frumento. Sapendo che se coloro tornati fossero a ricercarne, il tutto aurebbero visitato; come anco avvenne. Coloro entrati, e per tutto investigando senza poter ritrovare il bambino, parve loro di partirsi e di dire a coloro che mandati gli aveano, essersi il tutto fatto; e così ritornati dissero. Dopo ciò al figliuolo di Ezione cresciuto fu posto nome Cipselo, per il periglio schivato nella cipsela, che così chiamasi la misura del frumento. Ma poiche venne in virile età, consultando egli l' Oracolo di Delfo, dubbiosa risposta ne ebbe, a cui pure appoggiandosi, assalito Corinto, l' occupò. Ora l' oracolo era tale;*

Labda  
ingan-  
nata, e  
come.

IV

V

Que-

Questo ricco uom ch'entra nel nostro albergo  
 Cipselo Ectide, sia Re di Corinto,  
 E i figli suoi; ma non così i nipoti.

*Cipselo impadronitosi del regno, fu tale che molti de' Corinthj  
 perseguitò, molti privò de' danari, e molti della vita. VI*  
*A cui, poichè regnato ebbe tre anni e passò all'altra vita,  
 Periandro successe, il quale sul principio più mitemente del  
 Padre adoperò; ma facendo poi pratica per via di mezzane  
 persone con Trasibulo tiranno di Mileto, divenne assai più del  
 Padre sanguinoso. Costui per un messo mandò ad interrogare  
 Trasibulo, con qual modo egli potesse in sicuro le cose sue po-  
 tesse meglio la città governare. Trasibulo avendo condotto  
 fuori del castello colui il quale Periandro mandato avea, s'  
 incaminò per un campo seminato, e insieme camminando,  
 insieme anco quell'uomo interrogava della sua venuta da Co-  
 rinto, e nello stesso tempo andava mietendo ciascuna spica  
 che più dell'altre alzavasi, finchè tutta quella messe molto  
 bella ed alta pose a terra a questo modo, e tutto quel po-  
 dere riandato, non dando altra risposta al messo, lo riman-  
 dò. Ritornato in Corinto il Legato, a Periandro che avido  
 era di udire l'insegnamento disse, che nulla a lui risposto  
 avea Trasibulo, e meravigliarsi che ad un uomo alienato di  
 mente lo avesse Periandro mandato, il quale le cose sue di-  
 struggea, e gli espose quanto veduto avea a fare Trasibulo.  
 Periandro bene intendendo ciò che Trasibulo avea fatto, e VII  
 interpretando che a lui insegnato avea che uccidesse i più  
 possenti popolani suoi; allora contro i cittadini tutta la sua  
 malignità usò, e perseguitando e uccidendo distrusse quanto  
 Cipselo lasciato avea. Anzi in un giorno tutte le donne di  
 Corinto dispogliò a contemplazione di Melissa sua moglie.  
 Poichè avendo mandato a Tesproto al fiume Achelonte al-  
 cuni messi per interrogare l'Oracolo de' Morti, d'intorno al  
 deposito d'un suo ospite, Melissa apparendo negò di voler-  
 gli dimostrare o dire ove il deposito fosse, poichè essa pativa  
 il*

il freddo ed era ignuda , conciosiacche nulla ad essa servivano le vesti con le quali era sepolta , perche non erano abbruggiate . E soggiuncea , che di cotai verita potea servire di testimonianza , che Periandro avea posto il pane in un forno freddo . Queste cose a Periandro riferite , per cotale argomento fede gli fecero , che esso con Melissa gia resa cadavero , usato av'ea . Adunque subito dopo un tal messo , per il banditore se dire , che tutte le Corintie donne dovessero nel tempio di Giunone radunarsi . E colà sendo queste donne andate sicome a festa meravigliosamente adorne , posì in agguato satelliti , tutte senza distinzione , e padrone e serve dispogliò , e alla fossa di Melissa portatene le vesti tutte , colà le abbruggiò . Cio fatto , e di nuovo gli stessi messi mandati , allora lo spettro di Melissa gli espose ove il deposito dell'ospite fosse collocato . Tale o Lacedemoni è a voi la tirannide , e tale adopera , e però sicome noi altri Corintj una grande meraviglia prese , subitoche vedemmo chiamarsi Ippia , così ora maggiore è quella che abbiamo , udendovi queste cose dire . Però invocando gli Iddj de' Greci , vi scongiuriamo a non volere tirannidi nelle città costituire , che se non lasciate , e fuori di dovere tentate di condurre Ippia ,

93 sappiate che li Corintj non vi consentono . Queste cose disse Sosicle Legato da Corinto ; al quale Ippia rispondendo e gli stessi Iddj scongiurando , disse , che certamente li Corintj sopra tutti desiderato aurebbono li Pisistratidi ; poiche ad essi venivano que' giorni destinati alle afflizioni che dagli Ateniesi erano per patire . Fin qui Ippia rispose , perche esso gli oracoli a puntino sapeva tutti . Gli altri collegati udito Sosicle che determinava la liberazione , ciascuno per se stesso rompendo il silenzio , cominciarono ad accostarsi alla sentenza d'li Corintio , ed a scongiurare i Lacedemoni che non facessero cose nuove d'intorno la Greca città . Così si trattenero da quella deliberazione . Ippia poi di là partito , offerendogli Aminta Re de' Macedoni , Antemunte , e Iolcone ne' Tessali , non volle nè l'una nè l'altra ricevere , ma di nuovo andò in Sigeo il quale Pisistrato con l'armi

Prodi-  
gio .

Ante-  
munte, e  
Iolcone  
città di  
Tessalia .

Ege-  
strato  
Re di  
Sigeo.

Achil-  
leo Ca-  
stello.

Alceo  
Poeta.

avea tolto a' Mitilenei , e preso , stabilito ivi avea Re Ege-  
strato figliuolo bastardo di una Argiva , il quale però non  
potè senza guerra conservare ciò che da Pisistrato otte-  
nuto avea . Poiche tra Mitilenei ed Ateniesi lungamente  
fu combattuto , mentre questi usciano dal castello Acbillco  
e quelli dal Sigeo , e questi richiedevano il paese e quelli  
non acconsentivano e li ribattevano affermando non aver  
maggior diritto gli Eoli nella campagna degl' Iliesi di quello  
che essi ancora ne avessero , e gli altri Greci che Menelao  
aveano ajutato quando fu rapita Elena . Costoro però con-  
tinuamente guerreggiando , molte cose furono fatte nella guer-  
ra , ( a ) e questa singolarmente , che Alceo poeta in una bat-  
taglia che faceasi , quinci e quindi mescolandosi le insegne  
e vincendo gli Ateniesi , egli dandosi alla fuga si sottras-  
se ; ma dell' armi sue s' impadronirono gli Ateniesi , le  
quali appo il tempio di Minerva in Sigeo sospesero . Cio  
Alceo in versi ripose in Mitilene , dimostrando a Melanip-  
po suo compagno la sua calamità . Ma i Mitilenei e gli  
Ateniesi ridusse ad amicizia Periandro figliuolo di Cipselo ;  
poiche scelto in arbitro , così insieme li racconciliò , che cia-  
scuno il terreno che avevano , coltivassero . E così Sigeo diven-  
ne de' gli Ateniesi . Ippia dopochè da Lacedemone andò in  
Asia , movea ogni pietra , accusando gli Ateniesi appo Ar-  
taferne e il tutto facendo acciocchè Atene venisse in di lui  
potere , e di Dario . Le quali cose sendo a notizia deglì  
Ateniesi pervenute , mandarono a Sardi ambasciatori acciò  
non tolerassero che da' Persiani fosse prestata fede a fuoru-  
sciti Ateniesi . Ma Artaserne anzi comandò che se essi  
salvi essere volevano , di nuovo Ippia riceversero . Gli Ate-  
niesi ricusavano tal condizione , e diceano anzi voler essere  
de' Per-

95

96

[ a ] Giacche da Plutarco viene Etodoto rimproverato d' avere qui ommesso  
un notabile fatto di Pitaco Re di Mitilene , del quale però alcune poche cose  
nel prim' libro cap. 27 si leggono , ora che di Sigeo si discorre abbiamo  
creduto bene di registrarlo : dice adunque il precitato autore che a Fri-  
none Capitano degli Ateniesi il quale sfidava ogn' uno à singolar battaglia ,  
Pitaco se gli fece incontro , e gettata una rete o' intorno quell' uomo si va-  
loroso e grande , l' uccise , e che essendogli dai Mitilenei offeriti presen-  
ti onoratissimi , lanciata un' asta , dimandò tanto di terreno solamente quanto  
fosse fino alla punta di quell' arma ; e che fino al tempo di Plutarco quel  
luogo Pitacio nomavasi , Plut. de Hist. Herod. Alicarnas.

- 97 *de' Persiani nemici. Mentre così sono animati e appo i Persiani sono accusati, Aristagora Milezio da Cleomene Lacedemone scacciato di Sparta venne in Atene; avvegnacchè quella città tra l' altre molto possente era. Venuto nella radunanza Aristagora disse le stesse cose che in Sparta avea dette, delle comodità che erano nell' Asia e della guerra co' Persiani; poichè essi non usavano nè asta nè scudo e facili erano a soggiogarsi. E dicendo egli queste cose, di più aggiugnèa che i Milesi erano coloni degli Ateniesi, li quali era convenevole liberarsi da chi più di essi poteva. Finalmente il tutto promettea, con ogni preghièra scongiurandoli, finchè gl' indusse. E più facile a lui parve poter molti ingannare, che un solo; come quello che se ciò a Cleomene solo non puote fare, a trentamila Ateniesi lo fece. Adunque gli Ateniesi persuasi, determinarono di mandare venti navi agl' Ionj in aiuto, preponendo ad esse Melanzio, uomo tra' popolani in ogni cosa riguardevole. Queste navi furono incominciamento di tutti i mali a' Greci e Barbari; però avanti che queste uscissero, Aristagora rinavigano a Mileto si pensò un consiglio il quale in niuna utilità degl' Ionj era per ridondare comechè egli di ciò non avesse cura, ma per apportare molestia al Re Dario. Mandò un certo nella Frigia ai Peoni, che erano stati condotti in cattività fino dal fiume Strimone da Megabazo, e abitavano un luogo e borgo separatamente; a' quali poichè il messo pervenne, così loro disse: Gente di Peonia; mi ha mandato Aristagora Re di Mileto a portarvi salute se acconsentir vorrete. Ora tutta l' Ionia si è ribellata dal Re, è meglio che salvi ritorniate alla vostra patria; il che voi soli fate fino al mare, che del restante avremo noi cura. Ciò udendo i Peoni, ne ebbero gran piacere, e prese le mogli e figliuoli, al mare si posero a fuggire, alcuni pochi di essi rimanendosi per malattia. Dove al mare pervennero, di là passarono in Cbio, ivi approdati che furono, seguitando le loro pedate fu ad essi sopra una grande cavalleria de' Persiani, ma non potendoli raggiungere, mandarono in Cbio ad essi per farli*
- Z z 2
- ritorna-*

Aristagora in Atene.

Aristagora manda ambasciadore ai Peoni.

Peoni si ritornano in patria.

Peoni  
dal Per-  
siani  
infe-  
guiti.

ritornare. Ma il loro invito ripudiato, da quelli di Cbio furono di là in Lesbo trasportati, poi dai Lesbi in Dorisco, donde per terra nella Peonia si ricoverarono. Dopo queste cose, vennero ad Aristagora gli Ateniesi con venti navi, menando seco ancora cinque galee degli Eritrei, li quali non in grazia degli Ateniesi militavano ma in grazia de' Milej stessi, loro rendendo la pariglia. Poiche per l'avanti i Milej agli Eritrei nella guerra contro de' Calcidesi, avevano prestato aiuto. Aristagora quando questi ed altri collegati furono in pronto, fece il passaggio contro Sardi, non però egli andando ma rimanendo in Mileto e preponendo altri capitani de' Milej, cioè il fratel suo Caropino, e uno degli altri cittadini Ermofranto; con questa armata poiche gl' Ionj in Efeso pervennero, lasciate le navi appo Coreso del territorio di Efeso; con gran numero di genti, prese per guide alcuni Efesj, allo insu andavano pigliando la strada lungo il fiume Caistro. Colà superato il Tmolo vennero a Sardi, e niuno facendo loro resistenza presero tutte le parti della città, toltane la rocca, la quale Artaserne stesso difendea, avendo seco non poca milizia. Macio che impedì che coloro non saccheggiassero la città, questo fù: Era in Sardi il piu delle case fatto di canne, e quelle che pur erano di mattoni, avevano però il solaio di canne. Una di esse avendo un soldato accesa, di repente di casa in casa passando il fuoco, consumò la città tutta. La quale ardendo, quanti Lidi e quanti Persiani colà abitavano, da ogni parte circondati, poiche l'incendio avea prese le estremità e non lasciava al di fuori adito, dalla città nella piazza concorsero e al fiume Pattolo, il quale per mezzo il Foro passando porta ivi dal Tmolo limature d'oro, e di poi si mescola al fiume Ermo e quindi nel mare. A questo fiume e nella piazza addensati i Lidi insieme co' Persiani, erano sforzati a difendersi. Gl' Ionj veggendo che i nimici altri si difendevano altri in grande numero loro andavano incontro, presi dalla paura si rivolsero al monte che si chiama Tmolo, e di là di notte tempo alle navi discesero. Ab-  
brug.

Arista-  
gora  
muove  
contro  
Sardi.

Caropi-  
no, ed  
Ermo-  
franto  
capita-  
ni dell'  
armata  
Greca

Sardi  
presa  
dal Gre-  
ci.

Come  
incen-  
diata.

Ermo  
fiume.

99

100

101

102



abbruggiatafi Sardi , arse ancora seco il tempio di Cibele Dea del paese , col quale pretesto di poi li Persiani i templi de' Greci incendiarono . Quando cio seppero que' Persiani che abitano di là dal fiume Ali , allora corsero per dar aiuto ai Lidi , nè avendo trovati in Sardi gl' Ionj che di là partiti erano , per la stessa via seguitandoli li colsero in Efeso e azzuffatifi con essi che loro stavano a fronte , in fuga li volsero e molti ne uccisero anco di prodi uomini , e singolarmente Eualcide capitano degli Eritrei , il quale in quei certami che hanno per premio le corone , guadagnate le avea , e ne fu anco da Simonide Ceo grandemente celebrato .

Morte di Eualcide capitano degli Eritrei.

103 Quelli che da tal pugna scamparono , furono qua e là per la città dispersi . E così allora fu combattuto . Ma gli Ateniesi dopo queste cose , abbandonati del tutto gl' Ionj , ancorche con messi Aristagora grandemente ne gli priegasse , ricusarono dar loro aiuto . Della compagnia de' quali gl' Ionj privi , contuttocio poiche già tante cose contro Dario fatto aveano , preparavano contro di lui la guerra , e navigando per l' Ellesponto , Bizanzo ( a ) e le città tutte all' intorno in loro potere ridussero . E per lo stesso mare andando , una gran parte della Caria indussero nella lega della guerra . Poiche Cauno che pria ricusato avea di entrare in lega , poiche Sardi era abbruggiata , essa pure s' unì con gl' Io-

Bizanzo in potere de' Greci.

104 nj . Quelli di Cipri ancora , toltine gli Amatusi , con essi unironsi . Ora quelli di Cipri si ribellarono da' Medi in cotai modo : Eravi Onesilo minor fratello di Gorgo Re di Salamina , figliuolo di Cbersi , nipote di Siromi , pronipote di Eveltonte . Costui avendo piu e piu volte per l' avanti sollecitato Gorgo a ribellarsi dal Re , allora udendo che gl' Ionj pure ribellati si erano , con piu veemenza prese a tentarlo . Nel che nulla approfittando Onesilo , osservato il tempo che quegli fuori del castello di Salamina uscito era , unito agli uomini di sua fazione , serrate le porte , fuori lo chiuse . Gorgo del castello privo si fuggì ai Medi ; e Onesilo impadronitosene a quelli di Cipri persuadeva che si ribellassero ;

Onesilo di Salamina.

Gorgo Re di Salamina privato della Signoria dal fratello suo.

e indot-

[ a ] Cioè Costantinopoli .

Amatunta città.

e indottili tutti, gli *Amatunij* che ricusavano farlo, di assedio cinse. Mentre costui assedia *Amatunta*, poichè *Dario Re* ebbe l' annunzio che *Sardi* era stata presa e incendiata dagli *Ateniesi* e dagl' *Ionj*, e che: Duce di tale armata e persuasore di queste cose era stato *Aristagora Mileseo*, disse che da prima non faceva conto veruno degl' *Ionj* perchè sapeva come facilmente punirli della ribellione: ma domandando egli poscia chi fossero gli *Ateniesi*, e di essi udito avendo, allora l' arco domandò, e presolo e postavi sopra una sacca, contro del cielo scagliolla, dicendo: o *Giove*, mi avvenga di vendicarmi degli *Ateniesi*. E così avendo detto, impose ad uno de' servi suoi, che sempre, postagli davanti la cena, tre volte dicesse: Sire ricordatevi degli *Ateniesi*. 105

*Dario* scaglia una sacca verso il cielo.

Parola di *Dario* ad *Istieo*.

Avendo così comandato, fece venire a sè *Istieo Mileseo*, il quale sempre appresso di sè tenea, e così gli disse: Odo *Istieo*, che il tuo procuratore a cui hai il governo di *Mileto* commesso, contro di me nuove cose ha macchinato. Perchè avendo genti dall' altra *Terraferma* addotte, e con esse gl' *Ionj* ( li quali a me del commesso pagheranno il fio ) tutti comossi contro di me, mi ha privato di *Sardi*. Come pare a te che vadano queste cose? Come può egli essersi ciò fatto senza consiglio tuo? Però vedi di non tornare a cadere in altra colpa. A che *Istieo*: E qual parola hai tu detto o *Re*? Che io possa consigliar cosa, la quale o poco o molto sia per apportarti molestia? Qual profitto potrei avere di questo? ovvero che manca a me da desiderare? io ho tutto quello che tu hai, e tu sei solito palesarmi tutti i consigli tuoi? Che se ciò che dici il mio procuratore ha fatto, persuaditi che egli lo ha fatto per suo consiglio. Io veramente non credo che i *Milesi* nè il mio procuratore abbiano fatto cose nuove contro il tuo imperio. Che se però essi così hanno operato, e a te il vero venne narrato, intendi omai ciò che hai fatto mentre pensasti di togliermi dal mare. Si conosce che gl' *Ionj* queste cose hanno intraprese perchè io sono rimosso dalla lor vista, del che fare aveano già prima grandissimo desiderio; che se io nell' *Ionia* fossi rimasto, niuna quantunque 106

Risposta di *Istieo* al *Re Dario*.

- tunque menoma città si saria mossa. Ora prestamente lasciammi nella Ionia tornare, e allora tutti questi affari ti renderò nel primiero stato, e cotesto procuratore di Mileto e machinatore di queste cose ridurrò in tuo potere. Cio quando secondo l'intenzion tua aurò fatto, giuro per gl' Iddj regj che io non prima cangerò questa veste, di cui vestito anderò nella Ionia, che non abbia resa in tuo potere e a te tributaria l' Isola grandissima di Sardegna. Queste cose dicea Istieo per ingannare. Dalle quali persuaso Dario lo lasciò andare, raccomandandogli che dopo aver adoperato quanto egli promettea, a lui ritornasse in Susa. Mentre la nuova di Sardis al Re venne ed egli fece dell' arco cio che si disse e parlò con Istieo e questi da lui accomiatato discese al mare, succedeva quanto dirò. Ad Onesilo che assediava quelli di Amatunta fu portata nuova che Artibio Persiano con navi che portavano grande moltitudine di Persiani, era in corso verso Cipro. La qual nuova ricevuta, Onesilo mandò nell' Ionia messi a chiamar gl' Ionj; li quali non molto soffermatisi nella deliberazione, con una grande armata navale ad esso si portarono, ed essendo approdati a Cipri, li Persiani con navi passarono dalla Cilicia, e per terra andarono a Salamina, mentre i Fenicj con l' armata circondavano quel promontorio che si chiama le Cbiavi di Cipro. Coss
- 107 coss loro dissero: O genti dell' Ionia, noi diamo a voi l' elezione con chi piu tosto vogliate combattere, se co' Persiani o con li Fenicj. Se volete per terra con li Persiani attaccar la mischia, già è tempo di uscir dalle navi e ordinar la battaglia, acciocche noi entrando nelle navi vostre facciamo co' Fenicj guerra; e se voi volete co' Fenicj tentar la fortuna, egli è similmente tempo di farlo. Eleggetevi l' uno o l' altro, acciocche per quanto è in noi, l'
- 108 Ionia e Cipri libere sieno. A che gl' Ionj risposero: Il Comune dell' Ionia mandò noi per difendere il mare, non già perche noi dando a' Ciprioti le navi, co' Persiani combattessimo in terraferma. Dunque nel luogo che or siamo, faremo

Artibio  
Capita-  
no de'  
Persia-  
ni.

Parole  
de' Ci-  
prioti  
agl'  
Ionj.

faremo il tutto; ma a voi si conviene, ricordandovi quanto avete dai Medi patito, valorosi dimostrarvi. Così risposero gl' Ionj. Dopo queste cose, andando i Persiani nella campagna di Salamina, li Re di Cipri, altri Ciprioti contro altri armati ordinarono, ma contro i Persiani il fiore de' Salaminj e de' Schiensi. Contro Artibio Duce de' Persiani Onesilo stette. Montava Artibio un cavallo che sapea inalzar<sup>111</sup>si contro del nemico. Il che udendo dire Onesilo (poiche egli avea per iscudiere uno di nazione Care, ma nelle cose di guerra molto sperimentato e ripieno di ardire) a costui disse: Odo dire che il cavallo di Artibio sta in piedi e diritto, e che co' piedi e bocca contro dell' avversario la pugna convulida; tu però tua ragione prestamente facendo, considera se vuoi anzi osservare di ferire il cavallo o il cavagliero. A cui il servo disse: Io o Re sono disposto a fare tutte due insieme queste cose, ed a far o l'una o l'altra come tu vorrai. Ti dirò però ciò ch'io tengo per più convenevole a te, cioè che un Re e Capitano deggia con l'altro Re e Capitano combattere. Perche se lo ucciderai, fia tua gloria; o pur se egli (il che tolga Dio) ucciderà te, è solo mezza disgrazia l'essere da uomo degno ucciso; a noi servi convien<sup>112</sup>si che combattiamo co' servi. Per quanto al cavallo, non fa d'uopo che tu la sua arte tema; poiche ti prometto ch'egli di qui avanti più con alcuno non si alzerà. Pertanto gli Eserciti di terra e di mare combatterono; e gl' Ionj quel giorno pugnando valorosamente superarono li Fenicj. Ma singolarmente la virtù de' Samjrilusse. Nella battaglia di terra, successe questo d'intorno alli due Capitani: Poiche Artibio col cavallo su cui montato era, andò addosso ad Onesilo, (come erasi col servo convenuto) Onesilo ferì Artibio che lo invadeva. Dipoi dando il cavallo de' piedi nello scudo di Onesilo, a quello il Care con una falce i piedi tagliò. Dal qual colpo Artibio Capitano de' Persiani col cavallo cadde. Standosi però gli altri nella pugna occupati,<sup>113</sup> Stesefnora Signore di Curio il quale avea d'intorno a sè non poca soldatesca tradì i collegati. Questi Curiesi diconsi essere

Battaglia  
terrestre  
tra  
i Greci,  
e i Persiani.

Stesefnora  
Signore di  
Curio.

fere coloni degli Argivi . Dopo la ribellione di costoro , subito li coccò da guerra de' Salaminj lo stesso fecero a' Curiesi . Per il qual fatto li Persiani rimasero a' Ciprioti superiori . Volta la squadra di questi in fuga , molti caddero e segnatamente Onesilo figliuolo di Cbersi , il quale avea i Ciprioti indotti a sollevazione , e Aristocipro Re de' Solj figliuolo di Filocipro ; di quel Filocipro dico , il quale Solone Ateniese

Aristocipro Re de' Solj .

Morte di Onesilo .

114 andato in Cipri sopra tutti i Re con versi celebrò . Il capo di Onesilo , gli Amatuj poiche esso gli avea assediati , lo portarono tagliato nel loro castello , acciocche sopra le porte fosse sospeso . Nel quale così attaccato e di già scarnato , uno sciamè di api entrato fece il mele . Il che così succedendo , l' Oracolo agli Amatuj che lo consultarono , rispose che pigliando il capo lo sepellissero , e ad Onesilo ogn' anno come ad Eroe sacrificassero ; e ciò essi facendo , meglio le cose loro passerebbono . Il che gli Amatuj fino alla memoria

Api fanno il mele nel teschio di Onesilo

115 mia fanno . Gl' Ionj i quali in Cipri con naval pugna combattuto aveano , poiche intesero essere le cose di Onesilo in ruina , e che tutte l' altre città de' Ciprioti si assediavano , toltane Salamina , e questa aveano al suo antico Re Gorgo i Salaminj restituita , s' affrettarono di tornar in Ionia . Delle città di Cipri , quella di Soli lungbissimamente l'assedio sostenne , ma i Persiani il quinto mese , avendo d' intorno

Gorgo restituito nella Signoria .

116 scavato il muro , la presero . Così quelli di Cipri essendo stati un' anno liberi , di nuovo in servitu vennero . Ma Daurise che avea una figliuola di Dario in moglie , e Imee ed Otane e gli altri Capitani de' Persiani , essi pure aventi altre figliuole di Dario , perseguitando qu' gl' Ionj che contro Sardi avano fatta la speazione , dopoche nelle navi li cacciarono vinti , partitesi poi le città le espugnarono . Daurise

Soli presa dai Persiani , Daurise Genaro di Dario .

117 rivoltosi alle città poste nell' Ellejponzo prese Dardano , Abido , Percote , Lampaco , e Pesone , ciascuna in un giorno . A cui mentre andava da Pesone a Pario , tenne un messo ; che i Carj della stessa opinione degl' Ionj , ribellati

Piglia cinque città in un giorno .

118 si erano . Però vol' o indietro il suo viaggio , dall' Ellejponzo verso Caria condusse l' esercito . Ma primache giungesse Dau-

*rife, li Carj certificati della sua venuta si radunarono alle colonne bianche appellate, e al fiume Marsia che dal paese Idriade scorre nel Meandro. Qui radunatisi i Carj molti pareri si dissero, ma il migliore fu a giudizio mio quello di Pissodaro figliuolo di Mausolo, di nazione Cindiese, il quale avea la figliuola di Siennese Re de' Cilici. Il costui parere fu, che i Carj passando il Meandro e avendo il fiume alle spalle, col nimico combatteffero in modo, che tolta la speranza di fuggirsi, e sforzati ad ivi stare, si rendessero piu forti che non erano di natura. Ma questa sentenza non vinse, bensì quella che piu tosto i Persiani avessero a tergo il Meandro che essi; cosicche se i Persiani si fossero in fuga volti non potessero ritornare senon affogando nel fiume. Dopo cio venuti i Persiani, e passato il Meandro, quivi sopra il fiume Marsia li Carj fecero battaglia aspra e lunga co' Persiani. Alla fine per la moltitudine de' nemici volsero le spalle. Nella qual battaglia, de' Persiani caddero duemila, de' Carj diecimila, de' quali i fuggitivi, sino a Labranda nel tempio di Giove militare, in quel santo e grande bosco di platani, cacciati furono. Sono li Carj soli, di quanti conosciamo, che a Giove Militare sacrificano. Qui dunque scacciati li Carj consultavano della loro salute, e se dovessero rendersi a' Persiani o lasciare del tutto l' Asia. Consultando di cio, vennero in loro ajuto i Mileij con altri collegati. Allora i Carj mutata la primiera volontà di nuovo s' animarono a rinovare la guerra e combatterono co' Persiani assalitori; e piu lungamente di prima essendosi combattuto, furono posti in fuga con molta uccisione e singolarmente de' Mileij. Dopo questa disgrazia i Carj di nuovo radunato l' esercito combatterono. Perche udendo che le città loro sariano da' Persiani invase, tesero ad essi insidie nella via che va in Pedaso (a) nelle quali insidie li Persiani di nottetempo cadendo, furono tagliati a pezzi co' loro Capitani Daurise Armagora e Sifamace.*

Con

[ a ] Il Bolardo legge: ma riparatà altra gente sotto la condotta d' Ercole lba. loro posero agguato nella selva che è nel viaggio di Mileassa, e la notte assalirono i Persiani.

Pissodaro  
figliuolo  
di Mausolo.

Fatto  
d' arme  
fra i Carj  
ed i  
Persiani.  
mi al  
fiume  
Marsia.

119

120

121

- Con essi però anco Mirse figliuolo di Gige, sendo stato Conduttore  
 111 dell' agguato Eraclide figliuolo d' Ibanoli nativo Milassese. Così  
 perirono que' Persiani . Imee però che era pure uno de' per-  
 secutori degl' Ionj che sotto Sardi combattuto aveano , vol-  
 tosi alla Propontide , prese Cione Misa . E questa presa , Cione  
città .  
 udendo che Daurise lasciato l' Ellesponto andava verso Ca-  
 ria, lasciata egli la Propontide , nell' Ellesponto condusse l'  
 esercito e prese gli Eloj tutti che abitano la spiaggia Ili-  
 da . Prese anco i Gergiti , che erano soli rimasi degli anti-  
 chi Teucri . E lo stesso Imee pigliando queste nazioni morì  
 di malattia in Troade . Ma A-tasferne prefetto di Sardi , e  
 Otane terzo Capitano scelti per condurre l' esercito contro  
 113 l' Ionia e l' Eolide confinante , presero nell' Ionia Clazo-  
 mena e nell' Eolide Cuma . Prese le quali castella , Ari-  
 114 stagora Mileseo , come il riseppe , ebbe ad impazzire , per-  
 che egli avea così turbata l' Ionia e tanti affari confusi .  
 Adunque veggendo ciò , e che Dario non potea superarsi ,  
 determinossi fuggire , e chiamati quelli della sua fazione ,  
 consultò dicendo che ad esso meglio era se fosse di Mileto  
 cacciato avere alcun rifugio pronto , o si volesse condur  
 colonia in Sardegna o in Mircino degli Edoni , il quale Istico Sarde-  
gna iso-  
la .  
 115 avea dal Re Dario in dono ricevuto e cinto di mura . Così  
 Aristagora domandava . Ma Ecateo figliuolo di Egesandro  
 Istorico negava che si dovesse condur colonia nè nell' un luo-  
 luogo nè nell' altro ; ma se era da Mileto scacciato , far  
 un castello nell' Isola di Lero , e qui posare , e che di poi  
 sarebbe a Mileto ritornato . Così consigliava Ecateo . Però  
 116 commesso Mileto a Pitagora uomo approvato tra que' Popo-  
 lani , esso prese tutti quelli che così vollero , in Tracia na-  
 vigò e ottenne il paese ove andò . E di là avanzatosi , men-  
 tre assedia una città , egli e tutto il suo esercito fu da  
 Traci , quantunque facesse patti di partirsi , ammazzato . Ege-  
sandro  
Storico .  
  
Arista-  
gora  
truci-  
dato .

IL FINE DEL QUINTO LIBRO.



L'ERATO  
O U U E R O  
IL SESTO LIBRO  
D E L L A S T O R I A  
D'ERODOTO ALICARNASSEO.



*Aristagora della Ionica ribellione<sup>1</sup> macchinatore così però, ma Istieo Signor di Mileto dal Re Dario accomiato, da Susa partissi e venne a Sardi, dove arrivato fu da Artaserne Prefetto interrogato da qual cosa gli paresse che gl' Ionj si fossero indotti a ribellarsi. E niegand' egli di saperlo; anzi meravigliandosi del fatto come notizia pur non avesse delle presenti cose, Artaserne che s' avvedea usare lui d' inganno e sapere la vera origine della sollevazione, così dissegli: Tu bai o Istieo cucito questo calzare, ed Aristagora se l' ha posto in piedi. Ciò disse Artaserne<sup>2</sup> inten.*



intendendosi della ribellione ; onde Istieo di lui temendo come di quello che il fatto sapea , di nottetempo al mare si fuggì , e ingannato il Re Dario a cui promesso avea di sottoporre la grande isola di Sardegna , si fece condottiero de' gl' Ionj nella guerra contro Dario . Ed essendo egli passato in Cbio , quivi fu preso e posto ne' ceppi , credendo quelli dell' isola ch' egli per parte di Dario cose nuove contro di essi macinasse . Ma poichè tutto l' ordine intesero , e come egli era nimico del Re , lo sciolsero da' legami ; e

3 gl' Ionj interrogandolo perchè mai con tanta istanza avesse ad Aristagora persuaso che al Re mancasse , e avesse a loro sì grande strage apportata , la cagione di ciò non manifestò loro , ma disse che il Re Dario determinato avea di trasferire i Fenicj nella Ionia togliendoli dalle loro sedi , e gl' Ionj nella Fenicia , e che per tale motivo avvisato lo avea ; in tal guisa Istieo discorreva benchè non avesse il Re cosa tale in alcun modo in pensiero , e così egli at-

4 terriva gl' Ionj . Dopo ciò scrisse lettere ad alcuni Persiani ch' erano in Sardi , come quelli che aveano con esso lui di ribellione favellato , e mandolle per un certo Ermippo di Atarni . Ma costui in vece di consegnare le lettere a cui erano indirizzate , ad Artaserne recapitolle ; il quale conosciuto ciò di che si trattava , volle che Ermippo le rendesse a chi Istieo le mandava , ma che poi anco in sua mano ponesse quelle che vincendevolmente rispondevano i Persiani ad Istieo . Così palesata la cosa , Artaserne molti Persiani uccise . Ed in

5 Sardi fu veramente tumulto . Ma Istieo da totale speranza caduto , scongiurando quelli di Cbio , fu da essi a Mileto condotto . I Milesi che volentieri da Aristagora liberati si erano , in niun modo persuadersi poteano di ricevere colà alcun altro Tiranno , come quelli che gustato aveano la libertà . Istieo adunque avendo di notte tentato di introdursi in Mileto , da un certo Milesio fu in una coscia ferito . Così ributtato dalla sua patria si riparò in Cbio , e di là , poichè non pote indurre i Cbioti a consegnargli le navi , passò in Mitilene , ed avendo persuasi i Lesbij a dargli le na-

vi ,

Istieo si  
fugge  
e rico-  
vera in  
la Chio.

Ermippo .

Con-  
giura  
d' Istieo  
scoper-  
ta , e  
come .

vi, essi veramente armate otto galee navigarono con es-  
 solui a Bizanzo. E colà soffermatisi attrappavano i na-  
 vigli che dal Ponto veniano, toltine quelli che essendo  
 pronti di ubbidire ad Istieo faceano a loro modo. Facendo 6  
 queste cose Istieo e quelli di Mitilene, a Mileto aspettavasi  
 un grande esercito navale e terrestre. Perche i Capitani  
 de' Persi radunate in un solo esercito tutte le forze loro,  
 verso di quell' isola andavano, tenendo tutte le altre città  
 per un nulla. Tra' marinari erano li Fenicj prontissimi, co'  
 quali militavano quelli di Cipro testè soggiogati, e i Cilici e  
 gli Egizj. Intendendo gl' Ionj che questi sarebbero venuti 7  
 contro Mileto e tutta l' Ionia, mandarono ciascuno i prin-  
 cipali suoi al Consiglio de' Panionj. (a) Li quali radunati  
 per deliberare, parve loro non doverli contro de' Persiani  
 mandare soldatesche terrestri, ma che dagli stessi Milesj le  
 mura si difendessero, non lasciando di fornire con sue navi  
 l' armata, e questa ben fornita, quantoprima dovere at-  
 taccarsi la pugna navale appresso Lada per sovvenire a Mi-  
 leto; perche Lada è una picciola isola pesta a fronte de' Mi-  
 lesj. Laonde empiute le navi, gl' Ionj furono pronti, accom-  
 pagnandoli gli Eolesi tutti che abitano nella terra Eolica; e  
 così formarono l' armata. Il corno cb' era verso l' aurora,  
 gli stessi Milesj con ottanta navi che aveano somministrato, oc-  
 cupavano. A questi erano contigui li Prianesi con dodici navi  
 e i Miusj con tre. A questi vicini li Teicon diciassette navi; quelli  
 di Cbio con cento. Dopo questi erano posti gli Eritrei e i Focefi;  
 i primi con otto, gli altri con tre navi, ed a questi andavano  
 presso i Lesbij con settanta; e sessanta per ultimo conduceano i  
 Samj che tenevano il corno occidentale, onde le navi de' Io-  
 nj al numero di trecento e cinquantatre ascendevano, e quelle  
 de' Barbari a seicento. Le quali poiche esse pure vennero 9  
 alla campagna de' Milesj e fu pronta ad esse tutta l' in-  
 fanteria, i Capitani Persiani, udita la moltitudine delle Io-  
 niche navi, temettero forte di non poter soverchiare il nemi-  
 co e però di non poter pigliare Mileto, se non s' impadroni-  
 vano

Persia-  
ni si  
prepa-  
rano al-  
la guer-  
ra.

Gl' Io-  
nj si  
prepa-  
rano a di-  
fender  
Mileto.

Lada  
isola.

Armata  
Greca  
compo-  
sta di  
151 na-  
vi, e  
quella  
de' Per-  
si al nu-  
mero di  
600.

[a] Tutti gl' Ionj.

vano dal mare , e così cadere appo Dario in pericolo di castigo . Considerando ciò , radunarono li Tiranni dell' Ionia li quali da Aristagora Milezio erano stati da' loro governi discacciati e si erano appresso li Medi riparati e allora contro Mileto unitamente combatteano , e quelli tutti convocati , così loro dissero : O gente Ionia ora è tempo di dimostrare quanto e qual animo abbiate verso la Regia casa . Dunque ciascuno di voi cerchi di levare li popolani suoi dagli altri compagni allettandoli con questa promessa ; che essi così facendo nulla molestia o danno sentiranno della ribellione , niuna cosa loro o sacra o privata sarà incendiata , nè peggiore trattamento avranno che dianzi hanno avuto ; ma non volendo ciò fare anzi venire in ogni modo a battaglia , dite loro che questi danni gliene avveranno : in guerra vinti , saranno in servitu rapiti , i loro figliuoli castrati , le vergini trasportate  
 IO in Battrò , (a) la loro terra ad altri consegnata . Così avendo parlato i Duci de' Persiani , li Principi degl' Ionj mandarono la seguente notte ciascuno ad avvisare i suoi di quanto imposto  
 II loro era . Ma gl' Ionj a' quali questi annunzi pervennero , li disprezzarono , nè commetter vollero tradimento , credendo ciascuno che a sè solo fosse da' Persiani l' avviso mandato . Queste cose accadettero subito che li Persiani a Mileto approdarono . Dipoi radunatisi gl' Ionj a Lada e tenendosi consiglio e dicendosi varj pareri , Dionisio capitano de' Focesi così parlò : Poiche Ionj le cose nostre sono sotto il taglio del rasoio , cosicché siamo in procinto o di essere liberi o servi , e servi considerati come fuggitivi ; se voi volete scivar le disgrazie , conviene affaticarsi vincere il nemico ed acquistarsi la libertà . Ma se sarete codardi , e facendo tumulto ogni cosa volgerete sossopra , io non ho speranza alcuna che non paghiate al Re il fio . Se a me acconsentirete e daretevi a me in arbitrio ; io , assistendoci gl' Iddj com' è convenevole , vi prometto che o con noi il nemico non verrà a battaglia , o se pur verrà , egli sia molto inferiore . Cio udendo gl' Ionj si diedero in balia di Dionisio . Egli però  
 12 facendo

Parole  
de' Per-  
siani al  
Greci  
loro  
commi-  
lioni.

Gl' Ionj  
tengo-  
no con-  
siglio di  
guerra  
a Lada.

Dionisio  
capitan  
de' Fo-  
cesi .

Prover-  
bio .

[ a ] Questo Battrò oggi è una parte del regno di Corasan che è soggetto al Soñ o Re de' Persiani .

Dioni-  
sio efere-  
cita l'  
armata  
navale.

facendo di continuo scbierar le navi a corno, a fine di tener esercitati i remiganti, e facendo l' une per mezzo all' altre passare per così insieme avvezzare a star armati i soldati che dentro v' erano, il restante della giornata le tenea sull' ancora, e ogni giorno faceva gl' Ionj affaticarsi. Ed essi fino al settimo giorno ubbidirono e fecero il commando. L' ottavo giorno impazienti di tali fatiche e per l' assiduo travaglio e per il caldo del sole, dissero tra sè: E quale degl' Iodj abbiamo offeso, che si vogliano da noi tali cose patire? Noi impazziti e tolti fuori di giudizio ad un Focese superbo il quale ha tre sole navi, del tutto abbiamo noi medesimi dati in balia? Et egli con intollerabili fatiche ci anida? Ecco fra noi piu d' uno ammalato, e puo lo stesso al restante accadere. A noi certo è meglio tollerare anzi qualsivisia altra cosa che questa, ed anco, se d' uopo sia, la servitu sostenere, che essere da' presenti mali afflitti. Sù dunque; non si ubbidisca piu a costui. Così parlavano tra sè stessi, e tutto all' improvviso niuno volle ubbidirlo, ma piantati nell' isola i padiglioni, stavansi sotto l' ombra, e non voleano entrar nelle navi nè fare esperimento alcuno. Cio veggendo i Capitani de' Samj subito usarono il parere di Eace figliuolo di Silosonte, il quale prima per ordine de' Persiani avea tra loro sparso che dovessero lasciare la società degl' Ionj. Dico dunque che vedendo i Samj essere grande confusione negl' Ionj, ricevettero il predetto consiglio, ed anco perche non pareva mai che potessero superare la possanza del Re, e ben sapeano che se la presente armata fosse stata superata, altra cinque volte maggiore si avrebbe preparata. Presa dunque cotale occasione, subito che videro gl' Ionj recusanti di ubbidire a' commandi, stimarono bene di porre in salvo le cose sacre e la Repubblica loro ed i privati interessi. Ora quell' Eace di cui ammisero i Samj il ragionamento, fu figliuolo di Silosonte figliuolo di Eace Tiranno di Samo da Aristagora Mileseo privo del principato, come gli altri Re dell' Ionia. Adunque poiche i Fenicj presero a navigare contro gl' Ionj, essi ancora presero a sten-

Eace fi-  
glio di  
Silos-  
onte.

Batte-  
glia tra  
i Regj  
e gl' Io-  
nj.

13

14

- a sfendere all'incontro le navi divise in corni, e labattaglia su attaccata. Io non posso di certo scrivere quali degl' Ionj valorosi e quali vili fossero, perche l' uno all' altro dà la colpa. Però si dice che allora i Samj, come erano con Euce rimasi d' accordo, alzate le vele per ordine si partirono e andarono in Samo, tolteno undici navi delle quali i conduttori rimasero e combatterono, non volendo a' Capitani ubbidire. Per lo qual fatto il Comune de' Samj loro permise, che i loro nomi ripetendo la progenie de' suoi maggiori come di uomini valorosissimi, fossero in una colonna scritti, e tal colonna rimane tuttavia nel Foro. I Lesbj vedendo che i Samj i quali erano loro vicini si davano alla fuga, fecero essi pure lo stesso, come anco la maggior parte degl' Ionj cio fatto aveano. Ma di quelli che stettero in battaglia i piu acutamente perseguitati furono i Cbii, siccome quelli che illustri prove aveano di se mostrate, e non s' erano con gli altri volontariamente annibittiti; Imperocche, come sopra detto è, menando cento navi ciascuna con quaranta difensori di scelti Cittadini, comeche vedessero che molti della lega traditori erano, però non stimarono buono di essere simili a que' mali uomini. Ma abbandonati con pochi compagni correndo qua e là combatterono tuttavia, sinche piu navi de' nemici prese, e delle loro perdutene, con gli altri si ripararono al lor paese. Ma quelli de' quali le navi erano indebolite per i buchi in esse fatti, perseguitandoli i nimici, fuggironsi a Micale, e colà ficcate in terra le prode e lasciate al lito le navi, per terra caminando entrarono nella campagna Efesia, e sull' imbrunire, andarono entro la città, mentre colà dalle donne si faceano sacrifici a Cerere datrice delle leggi. Essendo costoro armati, e veggendo gli Efesi che ne' lor confini in simil guisa entravano, ignari dell' accaduto, si levarono à romore credendo fermamente che fossero ladri e per rubarsi le femine venuti. onde tutti concorsero per ributtarli, e gli uccisero, e cosili Cbiotti perirono. Ma Dionigi di Focea avendo inteso che le cose degl' Ionj erano indebolite, prese tre navi de' nemici, se n' andò, non già verso Focea ( ben
- Samj si partono dalla battaglia.  
 Lesbj fanno li simile.  
 Sciotti combattono va loro famente.  
 Armata Greca rotta dalla Persiana.
- B b b      sapen-

Mileto  
assediat  
ta e  
presa  
da Per  
siani.

sapendo che essa col restante dell' Ion'ia , fora saccheggiata )  
ma tal quale era dirittamente si portò in Fenicia , dove spo-  
gliate le navi da carico , e rapita una grandissima quantita  
di danaro , si portò in Sicilia , e di là uscendo fece molte  
scorriere e ladronecci , non già contro alcuno de' Greci , ma  
contro de' Cartaginesi e Tirreni . Ora i Persiani avendo vin- 18  
ti nella naval pugna gl' Ionj , assediaron Mileto per terra  
e per mare , e minate le mura e accostatovi ogni genere  
d'ingegni da batterle , la presero a forza d'armi il sesto an-  
no dopo la ribellione di Aristagora , e la saccheggiarono , co-  
sì che adempì in sè quella disgrazia che l' Oracolo le avea pre-  
detta . Imperciocchè appo Delfo consultando gli Argivi della 19  
salute della Città loro , un oracolo generale fu reso che benì  
agli stessi Argivi s' appartenea , ma con una giunta che di-  
ceva le cose avvenire anco ai Mileij . Ciò che agli Argivi  
appartienfi , quando al debito luogo sarò venuto riferirò . Ora  
quanto a' Mileij l' oracolo così ha :

Tu pur Mileto operator de' mali,  
Sarai gran cena a molti e scelto dono:  
A molti capelluti le tue donne  
I piedi laveranno , e 'l nostro tempio  
Allor farà d'altri gemelli cura .

Per Ga-  
ni di  
grande  
capi-  
tata .

Mileij  
vengo-  
no a  
Susa  
condot-  
ti .  
Ampe  
città .

Queste cose accaddero a' Mileij allora quando la maggior  
parte di essi fu dai Persiani che capelluti erano , tagliata a  
pezzi , le mogli e i fanciulli fatti schiavi , e il tempio che  
era nel luogo detto i Gemelli e il sacrario , secondo l' oracolo  
spogliati ed arsi furono . Del danaro che era in questo tem-  
pio , altre volte menzione ho fatto . I Mileij sopravanzati 20  
alla strage furono dipoi a Susa trasportati , e non ebbero  
dal Re Dario alcuna pena , ma di suo ordine furono posti  
ad abitare la città di Ampe al mar rosso , dove il fiume  
Tigri , tagliandola per mezzo , scorre nel mare . La cam-  
pagna di Mileto alla città soggetta e la pianura li Per-  
siani ottennero , i monti diedero in possesso ai Carj Pedasensi .  
Acca-

- 21 *Accadute queste cose a' Milesj non resero loro la pariglia i Sibariti, i quali spogliati della città, abitavano Lacne e Scidro. Poiche presa Sibari da' Crotoniati, tutti i Milesj giovani si rasero il capo e fecero un lutto grandissimo. Stante che di tutte le città che conosciamo quelle due singolarmente erano congiunte con iscambievole ospizio. Ma non come i Sibariti fecero gli Ateniesi: li quali e con molte altre cose dimostrarono il lor rammarico della presa di Mileto, e con questa singolarmente, che mentre Frinico recitava una sua Favola o Tragedia del saccheggio di Mileto, il teatro lagrimò, e gli Ateniesi poiche colui avea sì domestici mali ricordati, lo condannarono in mille dramme, facendo*
- 22 *un' editto, che niuno dipoi quella Favola recitasse. E Mileto invero rimase di cittadini desolato. Ma a que' Samj che alcuna cosa aveano, tanto dispiaque la convenzione dai Capitani loro co' Medi stabilita, che subito dopo la naval pugna un consiglio presero d' ire altrove ad abitare primache il Tiranno Eace venisse, per non ubbidire adesso nè ai Medi. Ora in questo stesso tempo li Zanclei mandati da Sicilia ambasciatori sollecitavano gl' Ionj di andare al Bel lido ad abitare, desiderosi di quivi fare una città d' Ionj. Ora questo che si chiama Bel lido è veramente de' Siciliani, ma in quella parte di Sicilia che volge alla Tirrenia. Sollecitati dunque da costoro, degl' Ionj i soli Samj, con quei Milesj*
- 23 *che fuggiti si erano, colà andarono. E navigando intorno a i Locri Epizefiri, accadde che trattanto i Zanclei assieme col loro Re che avea nome Scite, assediarono la città de' Siciliani per espugnarla; e ciò udendo Anassileo Tiranno di Reggio, offeso co' Zanclei, andando a' Samj, li persuase che meglio era dare un addio al Bel lido a cui navigavano, ed occupare anzi Zanclea ch' era d' uomini sprovveduta. I Samj persuasi, infatti Zanclea occuparono. (a) Ciò udito i Zanclei, andarono a soccorrere la città loro, chiamato Ippo:ra-*

Lacne  
e Scidro  
città.

Zanclet  
popoli  
di Sicilia  
Invito  
de' Siciliani  
al Ionj.

Samj e  
Milesj  
Colonj  
in Italia.

Scite Re  
de Zanclei.  
Reggio  
città d'Italia  
nella Calabria.

Zanclea  
città di Sicilia.

B b b 2

te Tiran-

[ a ] Questa città secondo F. Leandr. Alberti oggi è Messina appellata, e secondo Strabone e Polibio ella fu edificata dalli Nasij vicini di Catania; ma avanti che da' Samj e Milesj fosse presa, era abitata da' Cumani e Calcedesi. Fu poi rovinata da Anassileo tiranno, come descrive Polibio, e dallo stesso populo rifabbricata.

te Tiranno di Gela il quale avea lega con loro. Costui vè-  
 nuto ad essi con l'esercito per soccorrerli, pose in ceppi Scite  
 Monarca de' Zanclei, e suo fratello Pitogene e li relegò nel  
 castello d'Inico; ma gli altri Zanclei, per patto fatto co'  
 Samj, e per scambievole giuramento, ad essi diede e tradì;  
 ricevendo in mercede la metà della suppellettile ed i Schiavi  
 che erano nella città, e ciò che fuori era ne' campi. Dun-  
 que i più de' Zanclei a titolo di Schiavi egli tra' ceppi tenea,  
 de' quali i riguardevoli al numero di trecento diede a' Samj  
 da uccidere; il che però essi fare non vollero. Del resto Sci-  
 te Monarca de' Zanclei si fuggì da Inico in Imera, e di là  
 passò in Asia e andò al Re Dario, da cui fu tenuto per  
 il più giusto di tutti gli uomini che di Grecia a lui fossero  
 andati. Perchè dopo avere egli scongiurato il Re di ritor-  
 nare in Sicilia, di nuovo di Sicilia al Re venne, finchè per  
 la lunga età e vecchiezza assai felice si morì. I Samj adun-  
 que liberati dai Medi, felicissimamente acquistarono Zanclea  
 città bellissima. Dopo la guerra navale fattasi per Mileto,  
 i Fenici (volendo cioè i Persiani) ricondussero in Samo Eace  
 figliuolo di Silofonte, come uomo di essi più ch' altri merite-  
 vole, e che bene si era per essi adoperato. La qual sola cit-  
 tà, di quante si ribellarono a Dario, fu quella che non  
 fu nè essa nè i suoi templi abbruggiati, perciocchè nella pu-  
 gna navale da' Collegati si dipartì. Subito dopo l'espugna-  
 zione di Mileto, i Persiani presero Caria, rendendosi in  
 parte di buona voglia le città, e in parte a viva forza. E  
 queste cose così passarono. Ma ad Istico Milefio, mentre si  
 trovava intorno a Bizanzo e tratteneva le navi da carico che  
 di Ponto veniano, fu portata la nuova di quanto era d'  
 intorno a Mileto accaduto. Però egli dando la cura delle  
 cose appartenentisi all' Ellesponto a Bisalte figliuolo di Apol-  
 lofane Abidemo, ed' esso avendo seco i Lesbj, navigò a  
 Cbio, e ad un sorte di quella campagna che chiamasi le  
 Cave, (a) azzuffatosi col presidio de' Chioti, percio-  
 che non lo accoglievano, molti di essi uccise, ed assieme  
 gli

Scite  
refo  
prigio-  
ne da  
Ippo-  
crate  
Signore  
di Gela

Scite  
fugge di  
prigio-  
no.

Eace di  
novo  
nella  
S. gno-  
ria di  
Samo.

Caria  
sotto i  
Persiani.

Bisalte  
figlio  
di Apo-  
lofane.

Chio  
espul-  
gnata  
da  
Istico.

[ a ] Il Bojardo legge: la Cava.

24

25

26



- gli altri , come quelli ch' erano stati dalla pugna navale maltrattati , sottomise ; uscendo da un loro castelletto  
 27 insieme co' Lesbj . Ma le disgrazie che ad una città o ad una nazione avvenir deono , sogliono le piu volte essere con segni predette . Però a quelli di Cbio , avanti questa strage , segni grandi e prodigj accaduti erano . Primieramente di un drappello di cento giovanetti che avevano in Delfo mandati , due soli ritornarono , sendo stati novantotto sorpresi dalla peste . Indi nello stesso tempo essendo imminente la naval pugna , cadde un tetto sopra molti fanciulli che apparavano lettere ; cosicche di cento e venti che erano , un solo rimase . Questi segni diè loro Iddio . Dopo ciò successe la naval pugna che mise a terra la città . Dopo anco la pugna venne Istico co' Lesbj , il quale leggermente li vinse , come quelli che erano gia indeboliti .  
 28 Ma Istico di là si partì con molta gente d' Ionj ed Eolj contro Tasso . Ed essendo egli d' intorno all' assedio della città , gli fu data nuova che li Fenicj da Miletto andavano nel restante dell' Ionia . Così lasciò di espugnare Tasso e andò in Lesbos con tutta l' armata ; la quale sendo colà da timor presa , passò nella Terraferma che sta a fronte , per mietere i frumenti dell' Atarnco e di Caico che era de' Milesj ; Era a sorte in que' luoghi Arpago Persiano Capitano di non picciolo esercito , il quale attaccatosi con Istico che era uscito in terra , vivo lo prese , e la maggior parte del suo  
 29 esercito distrusse . Ora Istico in tal modo fu fatto prigioniero : Mentre i Greci pugnavano co' Persiani in Malena paese di Atarnitide , e molto lungamente insistevano , la cavalleria de' nemici sopra di essi scagliatasi cagionò strage grandissima , cosicche volti in fuga i Greci , Istico sperando di non essere per la colpa presente dal Re ucciso , tal desiderio della vita lo prese , che mentre fuggiva , fermato da un persiano , e stando il medesimo per trafiggerlo ; egli in Persiana lingua disse , sè essere Istico . Il quale io credo che se così preso fosse stato al Re Dario condotto , non avrebbe punto di male patito ; che perdonato gli avrebbe la colpa . Ma perche

Prodigi.

Istico affedia Tasso.

L' abbandona , e accorre a Lesbos.

Battaglia tra Arpago ed Istico.

Istico fatto prigioniero , è condotto a Sardi.

Fine  
infelice  
d'Istio.

perche cio non succedesse , o perche di nuovo non fuggisse e divenisse ancora grande appo il Re , Artaserne Pretore di Sardi e Arpago che l' avea preso a Sardi conducendolo , posero in croce il di lui corpo , ed il capo condito con sale al Re Dario portarono . Il che udito , Dario riprese aggradevolmente quelli che cio fatto aveano , perche non glielo avessero vivo condotto , e comandò ch' essi lavando il capo d' Istio e onorevolmente avvolgendolo , lo sepellissero , come uomo di sè e de' Persiani benemerito . Così le cose d' Istio passarono . Ma l' armata navale de' Persi svernando intorno a Mileto , il secondo anno quindi navigando , facilmente prese l' isole adiacenti alla Terraferma , Cbio Lesbo e Tenedo ; delle quali isole ciascuna che pigliavano , i Barbari mettevano in rete . Ora questo mettere in rete essi fanno così : Un uomo pigliando per mano l' altro uomo , vengono dalla parte del mar boreale e vanno verso l' australe ; di poi camminano per tutta l' isola , preda facendo degli uomini . Nello stesso modo pigliarono in Terraferma le città Ioniche , toltonne che non misero in rete gli uomini , poiche non puotero . E a questo luogo , non andarno in vano le minaccie che già fecero i Capitani de' Persi agl' Ionj , quando aveano a fronte gli alloggiamenti . Poiche dopo essersi impadroniti delle città , castrarono i fanciulli sciegliendo i piu belli , di uomini facendoli eunuchi , e le Vergini di rare bellezze , condussero al Re , e oltre a cio le città abbruggiarono co' loro templi . Così la terza volta gl' Ionj in s'rvitu vennero ; prima de' Lidi e di poi due volte de' Persiani . Partitosi dall' Ionia il navale esercito , sotto n'se tuttocio che è a sinistra a chi naviga l' El'sponto . Perche quanto è a destra era già stato da' medesimi soggiogato per via di Terraferma . Ora questi paesi dell' El'sponto in Europa sono : Cherseneso nella quale sono spesse città , Perinto e le Castella per la Tracia , S. limbria e Bzanzo . De' quali i Bizantini e i Calcedonj che sono nel lido ulteriore , neppure aspettarono la venuta dell' armata Fenicia , ma lasciato il paese loro si ripararono nelle parti interiori del Ponto Eufino , e colà s'ondarno

Ionj la  
terza  
volta in  
servitu.

31

32

33

darono la città di Messambria. Ma i Fenici abbruggiati questi luoghi che erano deserti, si voltarono a Preconneso ed Artace. E questi pure abbruggiati, di nuovo in Cbersonneso rinavigarono per gettare a terra l'altre città che prima non aveano gettate. Poiche a Cizico ne pur s'accostarono mentre i Ciziceni già erano sotto del Re prima di questa venuta della Fenicia armata, sendosi resi a Oebari che era presidente di Dascilo e figliuolo di Mezabazo. L'altre città del Cbersonneso, tolse Cardia, li Fenici soggiogarono.

Messe-  
sambria  
città in  
Ponto  
da cui  
fabbrica-  
ta.

- 34 Delle quali sino a quel tempo era Tiranno Milziade figliuolo di Cimone, nipote di Stesagora; del quale imperio era stato autore Milziade figliuolo di Cipselo in questo modo: I Dolonci Traci tenevano pria questo impero di Cbersonneso. Cotali Dolonci essendo dagli Absinti con guerra molestati, mandarono li loro Re a Delfo per consultar della guerra. A quali la Pitia rispose, che si scegliestero per autore di condur la colonia colui che il primo, mentre dal tempio partivano, ad ospizio invitati gli avesse. I Dolonci entrati per la sacra via per mezzo a' Focefi e Brozj fecero viaggio, da niuno de' quali invitati, si volsero ad Atene. In quel tempo l'imperio tutto d'Atene Pistrato avea, dominava però anco Milziade figliuolo di Cipselo di tale famiglia che mantenea i cocchi per li giuochi Olimpici, che pigliava la sua prima origine da Eaco ed Egina, ma piu recentemente era Ateniese, da Fileo figliuolo di Ajace, il quale il primo fu in quella casa Ateniese. Costesso Milziade sedendo nell'atrio di sua casa e vedendo li Dolonci che passavano e che non portavano le vesti di quel luogo nè le aste, forte li chiamò, e accostandosi essi, offerse loro l'albergo e gli ospitali doni. Coloro ricevendo l'offerta, ospitalmente da esso ricevuti furono, e per ordine raccontarono a lui l'oracolo, e gli porsero preghiere accio ei seguisse il divino volere. Milziade udito un tale ragionamento, si persuase subito, come quello che annoiato dall'imperio di Pistrato desiderava di là partirsi, e subito mandò in Delfo a consultare l'Oracolo se dovea fare quanto i Dolonci chies-  
gli

Milziade  
figlio di  
Cimone.

Milziade  
de crea-  
to Re  
muni-  
fce l' I-  
stmo.

gli avevano. Cio pure comandando la Pitia, in tal modo 36  
 Milziade figliuolo di Cipselo, già avanti vincitore nel corso  
 delle carrette ne' giuochi Olimpici, insieme co' Dolonci navi-  
 gò, pigliando tutti i voluntarij degli Ateniensi per l' espedi-  
 zione, e poiche fu al luogo, da quelli che condotto lo ave-  
 no, fu creato Re. Egli primamente munì con varj lavori  
 l' Istmo del Cbersonneso dalla città di Cardia sino a Pat-  
 tia, acciocche il paese non potesse essere infestato dalle scorre-  
 rie degli Assintj. ( a ) Ha questo Istmo trentasei stadj di  
 spazio. E dentro il medesimo ha il Cbersonneso quattro-  
 cento e venti stadj di lunghezza. Dunque Milziade chiuse co-  
 sì le fauci del Cbersonneso, e intal modo espose gli Assintj pri-  
 macche ad altri, fece ai Lampsaceni guerra; ed essi tesog-  
 gli agguato, lo pigliarono vivo. Udito cio Cresfo di Lidia,  
 poiche a lui era caro Milziade, per messi comandò a Lam-  
 psaceni che lo lasciassero andare, altrimenti li minacciò  
 di stritolarli come un pino. Per tale ragionamento dubbiosi i  
 Lampsaceni di cio che fosse che Cresfo li minacciava di pe-  
 starli a guisa di un pino, appena uno de' loro vecchj in-  
 teso ciò ch'era, loro lo espose, dicendo che il pino solo  
 tra tutti gli arbori ha tale proprietà che tagliata che sia  
 non manda prole ma del tutto si muore. Che però temendo  
 i Lampsaceni di Cresfo, sciolsero Milziade e lo rimandarono.  
 Così Milziade per riguardo di Cresfo campò; il qua- 38  
 le poi senza figliuoli morendo lasciò le ricchezze e l' impe-  
 rio a Stefagora, figliuolo di un suo fratello uterino nominato  
 Cimone. Al quale Milziade quelli del Cbersonneso, qual' è  
 il costume, come a suo fondatore sacrificano, e in determi-  
 nato tempo celebrano il giuoco Equestre e Ginnico; nel quale a  
 niuno de' Lampsaceni è permesso di combattere. Durante la  
 guerra co' Lampsaceni, accadde che Stefagora pure senza  
 figliuoli mancasse per una percossa di scure ricevuta nel ca-  
 po nel Pritaneo da uno che si simulava disertore, ma che ve-  
 ramente nemico era e bizzarro. Stefagora essendo in tal modo 39  
 morto, allora i Pisistratidi mandarono Milziade figliuolo di  
 Cimone

( a ) Il Bolardo legge: chiuso inconcinente di muro quello stretto che è tra due mari,  
 e congiunge il Cbersonneso a Terraferma, cioè dalla città di Fattia a quella di Cardia.

Cimone, fratello del defonto Stefagora nel Cberfonneso con una galea per amministrare le cose, al quale ancora in Atene aveano conferiti benifizj, non consapevoli invero della morte di Cimone suo padre, la qual morte qual fosse esporrò in altro libro. Milziade poiche venne nel Cberfonneso tenea in sua casa il fratello Stefagora, machinando vendette. Il che udito avendo quelli del Cberfonneso, si congregarono li principali delle città tutte, e tutti in un drappello andando quasi per condolerfi, furono da lui posti in ceppi, e così Milziade ottenne il Cberfonneso, mantenendosi cinquecento guardie o custodi, e condusse in moglie Egesipila Egesi-  
pila fi-  
gliuola  
di Olo-  
to.

40 di Cimone testè veramente era nel Cberfonneso venuto, ma poiche venne, piu gravi negozj di quelli che gli erano occorsi l'occuparono. Poiche tre anni dopo queste cose, gli convenne i Sciti fuggire: mentre gli Sciti Pastori irritati dal Re Dario, radunate le loro milizie vennero sino in Cberfonneso. E la costoro venuta non avendo ardire di aspettare Milziade fuggì di Cberfonneso. Finchè quelli poi partiti, i Dolonci lo ricondussero tre anni avanti che queste altre cose gli accadessero. Poichè udendo esser allora i Fenicj appo Tenedo, con cinque galee che de' suoi averi empiute avea, navigò in Atene, e come egli avea sciolto dalla città di Cardia, navigava per il golfo Nero, sorpassando il Cberfonneso, fu circondato dall'armata de' Fenicj, ed egli con quattro navi presso Imbro scampò, ma la quinta a cui comandava Metioco il maggiore de' figliuoli di Milziade (nato non della figlia di Oloro Trace, ma da un'altra donna) sendo dai Fenicj inseguita, fu da essi presa con lo stesso Metioco, il quale conosciuto per figliuolo di Milziade, lo condussero al Re, credendo di fargli cosa gratissima: perche Milziade avea detto appo gl' Ionj il suo parere, persuadendo che si facesse a modo degli Sciti, quando volevano che sciolte le navi a casa si ritornassero. Ma sendo stato Metioco a Dario presentato, questi tanto fu lungi dal fargli male alcuno, che anzi molti beni diedegli, e fra l'altre cose gli donò una casa e un

Sciti in  
Cber-  
fonne-  
so.  
  
Milzia-  
de fi-  
fugge.  
  
Tenedo  
isola.  
  
Milzia-  
de scia-  
pa dalle  
mani  
de' Fe-  
nicj.  
  
Metio-  
co fi-  
glio di  
Milzia-  
de pre-  
so dai  
Fenicj.

C c c

podere

podere e moglie Persiana, da' la qual- figliuoli ebbe che si annoverarono tra' Persiani. Mlziade da Imbro giunse in Aene. 42  
 Nè a quella stagione altra cosa si fece da' Persiani di ostile contro gl' Ionj, ma piuttosto amorevolmente trattaronli. In quest' anno però Artaserne Prefetto di Sardi, chiamati a sè i legati della città, costrinse gl' Ionj a far patti tra loro, di dar sua ragione a tutti nè offenderli scambievolmente. Costretti a così fare gl' Ionj li divise per parasanghi (così apellano i Persiani la misura di trenta stadj) i loro paesi e per ciascun paese impose loro tributi; li quali da Artaserne instituiti, sino all' mia età colà durano quasi gli stessi che prima furono. E così furono le cose accomodate. Di poi 43  
 nella prossima primavera sendo stati gli altri Duri licenziati, Mardonio figliuolo di Gobria, ancora giovanetto, che poco prima presa avea in isposa Artozofra figliuola di Dario, discese al mare, conducendo seco grande esercito di pedoni e di marinai. Il quale dipoi con tale esercito pervenuto in Sicilia, egli montato in nave col restante dell' armata si partì, conducendo altri Capitani in Ellesponto i pedoni. Ma dopo che Mardonio navigando lungo tempo l' Asia, nell' Ionia pervenne; io qui riferirò una mirabil cosa a que' Greci che non accordano aver Otane uno de' sette Persiani persuaso essere meglio lo stato popolare. Mardonio deposti i Tiranni dell' Ionia, stabilì per le città tutte il Comune o repubblica. Ciò fatto s' affrettò d' andare nell' Ellesponto, ove radunata una grande quantità di navi e molti pedoni, quelle milizie con navi fece vallicare l' Ellesponto e per l' Europa se n' andava verso Eretria e verso Atene, perchè queste due città erano il pretesto della spedizione o passaggio; ma egli in animo avea di pigliare quante città avessi potuto de' Greci. Poiche con l' armata navale soggiogò li Tassi, senza che neppure una mano alzassero, e con l' esercito pedestre i Macedoni in servitu pose, oltre quelli che già vi erano; mentre quelle nazioni che più addentro sono de' Macedoni erano di già tutte soggiogate. Questa armata navale da Tasso navigando e radendo la Terra-

Mardonio figlio di Gobria.

Artozofra figlia di Dario.

Mardonio scaccia i tiranni dell' Ionia.

Tassi sotto de' Persiani.

Acante  
città.Arma-  
ta Per-  
siana  
mal-  
tratta-  
ta da'  
venti.Traci  
soggetti  
a' Per-  
siani.Abdera  
città.

- Terraferma opposta, andò sino ad Acanto, e di là scio-  
gliendo, mentre si aggira intorno all' Ato, un vento aqui-  
lonare veemente ed' opposto al suo passaggio soffì contro di  
essa e molte navi contro dell' Ato fece percuotere; cosicché si  
dice che trecento ne maltrattò e che ne morirono sopra  
ventimila uomini. Perchè essendo quel mare di mostri ripieno,  
molti ne perirono da quellirapi-i, altri ne' scogli rotti e getta-  
ti, altri perchè nuotare non sapeano affogati, e altri interiz-  
ziti dal gelo rimasero. All' esercizio navale così successe. Ma  
45 mentre Mardonio con l' esercito pedestre era in Macedonia, li  
Traci Brigi nell' imbrunire della notte lo assalirono, e uccidendo  
molti, lo stesso Mardonio ferirono. Ma tuttavia nè pur essi  
puotero sottrarsi alla servitu de' Persiani. Poichè Mardo-  
nio non prima da que' luogbi partissi che non gli avesse in  
suo potere ridotti. Soggiogati questi ricondusse l' esercito, si  
per la disgrazia che eragli avvenuta nel pedestre contro  
de' Brigi, e si ancora per la maggiore che avea al mon-  
te Ato incontrata con le navi. Così questo esercito vitupero-  
46 samente tornò in Persia. L' altro anno dopo questo, Dario  
commandò per un messo ai Tassi che le lor mura abbattesse-  
ro e le navi in Abdera trasportassero; poichè erano stati da'  
loro vicini calunniati che si volessero ribellare. Avvegnacchè  
i Tassi, come quelli che erano stati assediati da Istieo Mile-  
sio e possedevano grandi averi, se ne servivano nel fabri-  
care lunghe navi, e nel circondare forti mura alla loro cit-  
tà. Queste ricchezze le aveano dalla Terraferma e da' me-  
talli. Dalle miniere dell' oro veniano loro per lo piu ottan-  
ta talenti, e da' metalli di Tasso alquanto meno, ma pu-  
re in tal quantità che essendo per lo piu i Tassi immuni di  
tributo, ad essi provenivano dalla Terraferma e da' me-  
talli dugento talenti, e quando piu se ne faceva, trecento.  
I quali metalli io pure ho veduti, e di essi erano sopra tut-  
47 ti degni di meraviglia quelli che trovarono que' Fenici,  
che insieme co' Tassi quell' isola fondarono, la quale però  
il nome di Tasso di Fenicia ebbe. Ora questi metalli Fe-  
nicj di Tasso sono posti tra un luogo chiamato Enira, ed un'

Mura  
di Taffo  
fman-  
tellate.

Amba-  
sciadori  
Persia-  
ni in  
Grecia.

Molti  
de' Gre-  
ci si di-  
no a  
Persia-  
ni.

Cleo-  
mene  
sotto  
Egina.

Crio fi-  
glio di  
Policri-  
to.

altro Cenira, e dirimpetto all' Samotracia un grandissimo monte con lo scavarfi è stato d'istruito. E ciò al dì d'oggi pure così è. Ma li Tassi, così Dario commandando, le loro mura distrussero, e le navi in Abdera menarono. Dopo queste cose Dario pensando di tentare ciò che i Greci in animo avessero, se di combater con essolui o di rendersi, mandò Araldi qua e là per la Grecia, che domandassero per il Re l'acqua e la terra. Ciò fatto avendo, altri mandò alle marittime terre sue tributarie, commandando loro che facessero lunghe navi ed altre ancora atte a trasportare cavalli. Queste dunque coloro preparavano, e andando per Grecia gli Araldi e domandando quanto il Persiano ordinato avea, molti popoli di Terraferma lo diedero, e gli Isolani tutti a quanti lo stesso fu domandato, e come gli altri Isolani, diedero a Dario la terra e l'acqua, così pur fecero gli Egineti. Della qual cosa subitamente furono gli Ateniesi irritati, perchè pensavano che con animo ostile contro di loro ciò avessero gli Egineti dato, per militare insieme col Persiano contro di loro. Adunque presa volentieri l'occasione, andati a Sparta gli accusarono di ciò, come quelli che la Grecia tradivano. Per questa relazione Cleomene figliuolo di Anassandride Re degli Spartani, passò in Egina, con animo di pigliare i principali autori di ciò. E mentre tuttavia il tutto faceva per pigliarli, altri Egineti intercessero per essi, e segnatamente Crio figliuolo di Policrito, dicendo che non gli sarebbe venuto fatto di condur via alcuno degli Egineti, poichè egli ciò faceva senza il comune volere degli Spartani, anzi corrotto con danaro dagli Ateniesi, il che se non fosse, sarebbe venuto con un altro Re a pigliarli. Ciò ancora ei dicea per una lettera di Demarato. Cleomene da Egina ributtato, interrogò Crio qual si chiamasse. Quegli rispose che avea nome Crio. (a) A cui Cleomene, Crio dissegli, ora fa d'uopo che ti armi le corna poichè dei cozzare con un gran male. Ora è da sapere che in questo tempo essendo rimasto in Sparta Demarato figliuolo d'Aristone, andava dando mala voce a Cleomene; il qual Demarato esso pure era Re degli

[ a ] Crio vuol dir Becco.



degli Spartani, ma di famiglia inferiore, e non per altro inferiore (essendo amendue dell' istesso ceppo) senon perche la famiglia d' Euristene per avere il jus della primogenitura, era piu onorevole. Perche i Lacedemoni, a niuno de' poeti prestando orecchio, dicono che nel paese cui ora possiedono, non furono condotti da' figliuoli di Aristodemo ma dallo stesso Aristodemo figliuolo di Aristomaco nipote di Cleo-  
 52 deo, pronipote di Illo regnante. E soggiungono che non molto dopo cio, la moglie di Aristodemo per nome Argia (la qual dicono che fu figliuola di Autefione, nipote di Tifamene, pronipote di Tersandro figliuolo di Polinice) partorì due gemelli, e veduti questi, Aristodemo morì di malattia. I Lacedemoni di quel tempo venuti a consiglio, crearono Re quello de' fanciulli che era primamente nato, come la legge comandava. Ma non sapendo essi qual de' due sciegliere, perche erano simili ed eguali, ed avendone interrogato la madre, e pur essa negando conoscerli, benchè ottimamente potesse dirlo, avvegnacchè ambedue li desiderava Re; i Lacedemoni dicono che in Delfo mandarono per chiedere ciò che in quel caso dovessero fare. A quali la Pitia comandò che l' uno e l' altro de' fanciulli tenessero per Re, ma il primogenito piu onorassero. Data questa risposta dalla Pitia, i Lacedemoni tuttavia incerti in qual maniera ritrovassero il primogenito, ammoniti furono da un Messenio per nome Panite, che osservassero qual prima de' due la madre lavasse e a quale prima desse il cibo; e se ritrovassero che ella sempre così facesse, essi avrebbero ciò che cercavano e volevano sapere. Ma se ella ora l' uno ora l' altro prima allattava, poteano esser certi, che ella nulla piu di loro ne sapeva; ed essi doveano d' altro mezzo cercare. Gli Spartani per avviso del Messenio, osservando la madre de' figliuoli di Aristodemo, ed essa non sapendo di essere osservata, trovarono che ella allo stesso modo sempre uno preferiva e nel cibarlo e nel lavarlo, e però presero quel fanciullo che era dalla madre onorato come primogenito, e lo diedero ad alimentare pubblicamente,  
 ponendo

Aristo-  
demo  
figlio di  
Aristo-  
maco.

Argia  
moglie  
d' Ari-  
stodemo.

Saggio  
avvedia-  
mento.

Euristi  
 Aene  
 Procle  
 gemelli. ponendo a quello il nome di Euristene, e all' altro di Procle.  
 Questi fratelli venuti in età per tutto il tempo della vita  
 loro tra sè furono discordi, e in ciò perseverarono i posterì lo-  
 ro. Queste cose tra' Greci, i soli Lacedemoni dicono. Ma 53  
 Perseo. che questi Re de' Dorici sino a Perseo figliuolo di Danae,  
 lasciando fuori il Dio, rettamente si contano da' Greci e si  
 dimostrano Greci essere, perche fin d' allora tali erano. Io  
 però dissi, sino a Perseo, nè più alto ripetei, perche Perseo  
 non ha cognome alcuno di mortal padre, come Ercole ha  
 Anfitrione. E però seguendo la vera ragione o conto, ho det-  
 to bene, sino a Perseo. Ma da Danae figliuola di Acrisio all'  
 Danie  
 figlia d'  
 Acrisio. indietro ritoccando i loro padri, sarà manifesto che i Prin-  
 cipi Dorici sono Egizj forastieri. Questa geneologia si è fat-  
 ta secondo il computo de' Greci. Ma come da' Persiani si 54  
 narra, Perseo medesimo essendo Assirio, si fece Greco; non  
 però li progenitori suoi. Perche i maggiori di Acrisio confes-  
 sano che quanto alla parentela non hanno che fare con  
 Perseo, ed essi, come i Greci dicono, sono Egizj. Di questi 55  
 sinora abbastanza sia detto. Ma come nel regno de' Do-  
 ricis siano successi, essendo essi Egizj, e come lo abbiano  
 avuto, il parlare di ciò (avvegnache da altri è stato fatto)  
 tralascieremo. Ora gli Spartani a' loro Re tali decorosi ti- 56  
 toli danno: Due Sacerdozj, di Giove Lacedemone e di  
 Giove Celeste, e il ius di potere portare la guerra in qual-  
 si sia paese essi vogliano, e che ciò non possa essere loro da  
 niuno Spartano proibito, senon se macchiati siano da pec-  
 cato degno d' emmenda; Che nel combattere primi vadano  
 i Re, e ultimi ritornino. Abbiano cent' uomini scelti per  
 loro guardie. Nell' andare alla guerra, si vagliano di  
 quante pecore loro piace, delle quali, poiche le hanno sa-  
 crificate, le pelli e il tergo sia di loro. Queste sono le pre-  
 rogative di guerra. Altre ve n' hanno che in tempo di pace 57  
 sono ad essi attribuite: Ognivolta che si fanno pubblici sacri-  
 fizj, primi nella cena siedono i Re & ad essi si danno le  
 vivande prime e il doppio di ogni cosa che si dà a convi-  
 tati.

Re di  
 Sparta  
 cosa  
 puono  
 indipen-  
 dente-  
 mente  
 opera-  
 re.

Loro  
 obbli-  
 ghi e  
 prero-  
 gative.

tati. Le primizie de' libamenti essi hanno, ed i cuoj delle pecore immolate. Alle calende ed entrando il settimo di del mese, a tutti due una pe. ora di buona qualta si dà dal comune nel tempio di Apolline, e un medinno di farina (a), e di vino un quartario Laconico, (b) e per loro sono riserbati i primi luoghi ne' givocchi, ed è in loro arbitrio costituire quali cittadini vogliono per soprastanti a quelli; e l'un' e l'altro può sciegliere due Pitj, i quali in Delfo si mandino a consigliare l' Oracolo, e che pubblicamente con li Re si pascano. Se li Re non vanno a cena, si mandano a casa loro due ebenici di farina e una cotila di vino. (c) Se sono presenti, di tutte le cose il doppio. Con lo stesso modo si onorano invitati da' privati a cena. I vaticinj che sono dati, sono da essi custoditi, ma ancora li vedono e li san- no i Pitj. Li Re soli di queste sole cose giudicano: Di una Vergine a cui tutta l'eredità pervenga, cbi debba ella avere per marito, se il Padre o la Madre non l'abbia maritata. Delle vie pubbliche. Se alcuno far vuole un figliuola adottivo, davanti ai Re deve farlo. Essi pure si siedano se lor piace in Senato, il quale è composto di venti otto Veccbj. Se non vi vadano, quelli de' Senatori che sono più propinqui al Re, abbiano i privilegj del Re di porre due voti, e il terzo per se stessi. Tutto questo si concede ai

- 58 Re viventi di Sparta. Ora dirò come si usa di fare quando essi sono desonti. I soldati a cavallo annunziano per tutta la Laconica la loro morte; e per la città le femine vanno battendo una caldaja: il che mentre si fa, è necessario che due persone libere per ogni casa, maschio e femina, s'imbrattino e si lordino, essendo proposte gravi pene a chi non lo fa. Ma circa le morti de' Re, le stesse cose hanno in usanza i Lacedemoni che i Barbari Asiatici; ed anco il più de' Barbari lo stesso rito hanno. Adunque morto il Re de' Lacedemoni, è necessario che alle sue esequie pre-  
sente

Senato  
Sparta-  
no com-  
posto di  
nu. 28.  
Senato-  
ri.

Fune-  
rali de'  
Re Sparta-  
ni.

[a] Il Medinno è c. moggi secondo il Budeo.

[b] Clot; Clati ovvero tazze.

[c] La. Chénica è oncie 27., e la Cotila oncie 9. incirca di peso antico romano.

sente sia da tutta Lacedemonia, senza gli Spartani, alcun numero di gente co' petti slacciati davanti. Di questi e degli Iloti, come degli stessi Spartani poichè molte migliaia unitamente sono radunati, mescolati con le donne, francamente si battono la fronte, e fanno uno immenso sciamazzo, dicendo sempre che il Re morto fu l' ottimo. E chi de i Re in guerra muore, il di lui simulacro ben lavorato, in un bel letto portano, e dopo che l' hanno sepolto si fanno per dieci giorni l' esequie, e non si fa radunanza alcuna, ma continuo scorruccio. Hanno un'altra cosa in cui si accorda-  
no co' Persiani; che morto il Re, l' altro che succede libera da' debiti qualunque de' Spartani al Pubblico dee. E così appo i Persiani quello che è creato Re rimette alle città tutte il tributo, se lo deono. Con gli Egizj anco i Lacede-  
moni convengono in questo, che i loro banditori e trombettieri e cuochi imparano tutti l' arte del padre, il trombettare dal trombettiere, il cuoco dal cuoco, e il banditore dal banditore, ne' altri dallo stesso uffizio gli escludono, ma perseverano nel mestier paterno. E queste cose sono così. Quanto poi a Cleomene, mentre egli era appresso Egina e attendea al bene comune de' Greci, di lui andava Demarato mormorando, non tanto per affezione che avesse agli Egineti, quanto per invidia e voglia di fargli danno. E Cleomene ritornato di Egina ripensava come potesse dal regno rimuoverlo, dirizzando contro esso la sua pretesa perciò ch' io dirò: E adunque da sapere che Aristone il regno di Sparta possedendo, non poteva di due mogli ch' avea, figliuoli riceverne, e non conoscendo che sua era la colpa, una terza moglie in questo modo condusse: Egli avea un Spartano amico suo, della cui opera piu che di ogn' altro de' cittadini serviasi. Costui avea una moglie bellissima tra tutte le Spartane; ed era tale divenuta, di bruttissima che era da prima. Perchè ancor fanciulla poco bel volto avendo, la sua nutrice (imperciocchè la fanciulla era figliuola di ricca gente, ed il padre e la madre sua gran travaglio ne avevano) si pensò di portare ogni giorno la bambina al  
tempio

De' Lacedemoni chi impari l' arte paterna.

Aristone come tre mogli con-  
dusse.

Tempio di Elena in Tera-  
poe.

tempio di Elena, che è in un luogo chiamato Terapne, sopra il tempio di Febo. Ognivolta che la balia colà portava la bambina, stando davanti al simulacro priegava la Dea, che volesse dalla bruttezza la sua figliuola di latte liberare.

A cui una volta mentre partiasi dal tempio, dicono che una donna apparve, e che la interrogò di ciò che nelle braccia portasse, e rispondendo ella di portare una fanciulla, disse colei, che gliela mostrasse. E non volendo la balia farlo, perche i padri suoi non voleano che a niuno la facesse vedere, quella molto più domandava che mostrata le fosse. La balia veggendo che colei tanto estimava il vederla, finalmente la fanciulla scoperse. E colei vezzeeggiando il capo

della bambina, disse che sarebbe stata delle Spartane tutte la più bella; e dicono che da quel giorno la forma sua a cangiare si cominciò. Costei però venuta all'età di don-

Prodi-  
gio.

62 zella fu sposata da Ageto figliuolo di Alcide, ed amico, come io dicea, di Aristone. Il quale punto dall'amore di

Ageto  
figlio  
di Alcide.

tal donna fece cotal ritrovato: Al suo amico Ageto promise di dare in dono qualunque delle cose sue che più bramato avesse, purché egli altrettanto facesse con lui. Ageto

Affu-  
zia.

nulla pensando della moglie, fece il patto, e fecero di ciò sì ambivole giuramento. E veramente Aristone donò quella delle sue cose preziose, qualunque fosse che Ageto elegesse, avendo vicendevolmente la mira al dono che gli farebbe l'amico; e così dimandò di condursi la moglie di lui. Ageto cominciò a dire aver parlato ed inteso di tutt'altro

63 che di questo, ma sforzato dal giuramento e dalla astuzia, permise che l'amico la donna si menasse. Così Aristone ripudiata la seconda prese questa terza moglie, la quale tra breve tempo e non anco dieci mesi passati gli partorì Demarato.

Aristone mentre sedeva nel soglio regio con gli Efori, essendogli da uno de' domestici suoi portata la nuova del nato figliuolo, sapendo da qual tempo avea moglie condotta, e numerando sulle dita i mesi, disse con giuramento: questi non è mio figlio. Il che udendo gli Efori, non ne fecero allora gran conto; ma poichè il fanciullo

Impru-  
denza  
di Ari-  
stone.

D d d

crebbe,

crebbe, forte si pentì Aristone del detto, pensando che veramente era figliuol suo Demarato; il qual nome gli fu posto perche tutto il popolo pria che nascesse avea fatto voti, acciò Aristone uomo approvatissimo sopra tutti i passati Re, avesse figliuoli. Col trapassare del tempo, morto Aristone, 64

Demarato  
succede  
al Padre  
nel re-  
gno.

Demarato ottenne il regno; ma era pur necessario che queste cose a notizia venute ne lo privassero. Che però egli era vvementemente da Cleomene perseguitato, tanto per l'avanti quando da Eleusina avea condotto via l'esercito, quanto in quel tempo che Cleomene passò contro degli Egineti li quali con li Mèdi erano d'accordo. Laonde intrapreso Cleo- 65

Lentic-  
chide fi-  
glio di  
Menar-  
co.

mene di vendicarsene, tramò con Lenticchide figliuolo di Menare, nipote di Egide, della stessa famiglia di cui Demarato era, che se lo avesse costituito Re in luogo di Demarato, egli dovesse portarsi seco contro degli Egineti. Era Lenticchide molto nimico di Demarato perche questi avea in isposa Percalcè figliuola di Cbilone, nipote di Demarmeno, avendo insidiosamente impedito all'altro le spozalizie e rubatogli questa Percalcè che egli poi ritenne per moglie. Questo era stato il fomento della inimicizia tra Lenticchide e Demarato. E il primo, sollecitato da Cleomene giurò

Percalcè  
figlia  
di Chi-  
lone, e  
moglie  
a De-  
marato.

Calu-  
nie con-  
tro De-  
marato.

negando che egli legitimamente regnasse tra gli Spartani, come quello che non era figliuolo di Aristone. Dopo avere così giurato, seguit a perseguitarlo, ripetendo il detto di Aristone; quando il domestico suo gli riportò che eragli nato un figliuolo, e Aristone computando i mesi affermò con giuramento, che suo figliuolo non era. A tal detto appoggia- tosi Lenticchide, affermava che Demarato non era figliu- lo di Aristone, e che non legitimamente a Sparta regnava, producendo per testimonj gli stessi Efori che sedendo con Aristone allora da esso aveano udito così dirsi. Finalmente 66  
ridotta in piatto ed in lite la cosa, parve a quelli di Spar- ta di consultare l'Oracolo che è in Delfo, se Demarato fosse di Aristone figliuolo. Cleomene intanto non essendovi sospetto che egli potesse tirare la Pitta dalla sua; così suber- nò Cobone figliuolo di Aristofante di grandissima autorità

Cobone  
figlio di  
Aristo-  
fante.

appo

Perialla  
Sacer-  
dotessa  
in Del-  
fo cor-  
rotta  
da Cleo-  
mene a  
dire il  
falso.

appo i Delfi accio persuadesse a Perialla Sacerdotessa a dire quanto Cleomene volea che si dicesse. Onde la Pitia a coloro che l'interrogarono ed erano stati mandati all' Oracolo, negò che Demarato fosse figliuolo di Aristone; le quali cose col trapassare del tempo si seppero, e Cobone fuggì di Delfo; e Perialla fu spogliata dell' onore del sacerdozio.

- 67 Ma Demarato da Sparta si fuggì ai Medi per questa ingiuria che dirò ora: Dopo il suo discacciamento dal regno, esercitava il Magistrato, e mentre una volta egli era a vedere lo spettacolo della lotta de' fanciulli ignudi, Leutichide fatto Re in luogo di lui, mandògli a cagione di bur'arlo e deriderlo, gente che lo interrogasse quanto gli fosse cara la Prefettura dopo d' avere regnato. Punto dalla domanda rispose Demarato: sì avere l' uno e l' altro sperimentato; non così Leutichide; ma che tale domanda fora a' Lacedemoni stata cagione o di gran disgrazia o di gran felicità. Cio detto avendo, avvoltofi il manto d' intorno al capo dal teatro si partì e a casa se n' andò, e subito preparato un

Lotta  
de' Fan-  
ciulli in  
Sparta.

Nota.

- bue, a Giove lo sacrificò, il che fatto chiamò a sì la madre. La quale venuta poste nelle sue mani le viscere del  
68 bue, la scongiurò con tali parole: Io ti priego o Madre, si per gli altri Dei come per questo Giove Erceo ch' io tocco, acciocche tu mi dica il vero. Chi è veramente mio padre? Poiche Leutichide mi ha opposto, che tu gravida del marito primo, tale venuta sei ad Aristone. Altri più pazientemente dicono, che tu andavi da un Asinato de' servi tuoi, e ch' io sono di lui figliuolo. Io per tanto ti scongiuro per gli Dei, che il vero mi dica. Se alcuna cosa di queste fatto hai, non fosti sola, molte altre lo fecero e lo fanno, e molto a Sparta si mormora che Aristone non avesse seme atto alla generazione. Avvegnache se avuto lo avesse, le due prime mogli partorito avrebbero. Così Demarato disse.  
69 E ad esso la madre rispose: Figliuolo, poiche mi prieghi che la verità ti dica, così per me fia. Quando Aristone a sua casa condusse, la terza notte venne a me uno che pareva Aristone medesimo; il quale meco usato avendo, mi con-

Parole  
di De-  
marato  
a sua  
madre.

Parole  
della  
madre  
a De-  
marato

condò di alcune corone che egli portava e si partì. Quindi venne Aristone, il quale veggendomi avere le corone, mi domandò chi donate me le avea. Io risposi che esso me le avea donate, e egli negando ciò, io giurai ch'ei mentiva, come quello che poco avanti entrato ad usar meco mi avea fatto quel dono. Aristone veggendo ch'io giurava, intese che ciò per divina opera fatto si era. E da una parte si trovò che quelle corone erano state prese dal sepolcro dell'Eroe che è appo la porta della corte e che chiamasi di Astrobaco; e dall'altra li Oracoli risposero essere stato l'istesso Eroe. Così, è o figliuolo, tuttocio che volevi udire. Perlaqualcosa o tu sei da questo Eroe generato, o è tuo padre Aristone, avvegnache io quella notte ti ho concepito. Ma ciò che principalmente ti rimproverano i tuoi nimici, cioè che Aristone, quando tu nascesti, molti uden-70  
dolo negò che suo fossi, perche il tempo di dieci mesi non era passato, per ignoranza tal parola dalla bocca gli cadde, non sapendo egli che le donne in nove mesi ed anco in sette partoriscono: e non tutte compiono il decimo mese. Io, o figliuolo, ti ho partorito di sette mesi. Lo stesso Aristone di poi conobbe che egli per alienazione di mente cotal parola proferì. Altri racconti della origine tua non voler ascoltare: Ora tu hai udito ciò che è verissimo. Per quello che agli asinaj s'appartiene, debbia, allo stesso Leutichide ed a chi parla così, che le loro mogli da asinaj partoriscono figliuoli. Così ella disse. Demarato, udito quanto egli voleva, preso il suo viatico a pretesto di andarsi a Delfo, per consultare l'Oracolo, andò ad Elide. E sospettando i Lacedemoni ch'ei fuggisse, lo inseguirono. Demarato era già di Elide in Zacinto (a) trapassato, e colà andati erano a prenderlo i Lacedemoni, ed a toglierli i servi, e non volendo quei di Zacinto renderlo, Demarato di qui in Asia passò al Re Dario, da cui fu onorevolmente ricevuto e gli furono donate città e terre. Così in Asia Demarato se n'andò, e tale fortuna ebbe colui sì per altri detti e fatti appo i La-

Demarato va  
in Elide, indi  
a Zacinto,  
poscia in Per-  
sia.

[ a ] Cioè al Zante.



- i Lacedemoni illustre , si perche ad essi acquistò la palma olimpica del corso con le carrette ; il che egli solo di tutti  
 71 i Re di Sparta fece . ( a ) Ma a Leutichide figliuolo di Menare , il quale era successo in luogo di Demarato , nacque un bambino chiamato Zeusidemo , il quale alcuni d'gli Spartani chiamavano Cinisco , cioè cagnolino . Costui non regnò a Sparta essendo morto avanti di Leutichide , lasciando un figliuolo per nome Archidamo . Leutichide perduto il figliuolo , condusse un'altra moglie che fu Euridame sorella di Menio figliuola di Diattoride , da cui non ebbe viril prole ma una figlia per nome Lampito , che fu presa in moglie da Archidemo figliuolo di Zeusidemo , ad esso data da Leutichide  
 72 stesso . E neppure Leutichide invecchiò a Sparta , ma pagò il fio a Demarato . Poiche nella spedizione Tessalica essendo Duce de' Lacedemoni e avendo potestà di soggiogare ogni cosa , ricevette molto danaro , così corrotto e ritrovato sul fatto negli alloggiamenti con ambe le mani tenendo il danaro : accusato in giudizio fuggì di Sparta e gli fu rovinata la casa ; e in Tegea dov' era fuggito finì i giorni  
 73 suoi . Queste cose nel seguente successero . Ma allora Cleomene essendogli il tutto felicemente avvenuto contro Demarato , preso subito Leutichide , andò verso gli Egineti , al maggior segno ad essi malevolo per l' affronto ricevuto . Adunque gli Egineti non giudicarono di ripugnare alla venuta dell' uno e dell' altro Re contro di essi ; e questi avendo cavati a scelta dieci uomini per ricchezze e nobiltà tra gli Egineti chiarissimi , li condussero via ; tra' quali era Crio di Policrito , e Casambo figliuolo di Aristocrate , il quale avea grande potere . Costoro condotti in Attica , furono posti in deposito appo gli Ateniesi nimicissimi agli Egineti . Dopo cio Cleomene , già scoperio il malefizio che egli tramato avea contro Demarato , avendo timore degli Spartani , fuggì nasco-  
 74 lamente

Zeusidemo  
figlio di Leutichide,  
e padre di Archidamo.

Euridame figlia di Diattoride.

Leutichide castigato , e perche Muore in Tegea .

Crio , e Casambo di Egina .

Cleomene si fugge di Sparta .

[ a ] Il Giuoco Olimpico era uno de' quattro da' Greci ogni quinto anno celebrati , e da questo fu preso il numero degli anni per Olimpiadi . Fu instituito da Ercole in onore di Giove dopo vinto Augra Re di Elide ; con ordine che la gioventù greca contendesse in tutte le cinque contese ; cioè al Cello , al Corso , al Salto , al Disco , ed alla Lotta . I vincitori si coronavano di Olivo , come ce lo fa sapere lo stesso Erodoto al libro VIII. cap. 26.

samente in Tessaglia, e di là passato in Arcadia, macchinava cose nuove, sollevando gli Arcadi contro Sparta ed ifforzandoli a giurare con ogni genere di giuramento di seguirlo ovunque li conduceſſe, e singolarmente in animo avendo di farli giurare per l'acqua Stigia, quando venuti fessero seco alla città di Nonacri. In questa città degli Arcadi dicesi che vi sia l'acqua Stigia, la quale è picciola ed appare stillata da una pietra, discende in una valle ed è colà all'intorno di pietre cinta in giro. Ma Nonacri in cui la sorgente si vede, è una città di Arcadia posta al Fentone. I Lacedemoni avendo inteso che tali cose 75 se macchinava Cleomene, temendo a sè medesimi, lo ricchiamarono a Sparta con quella condizione con cui avanti regnava. Ma egli ritornato, fu subitamente preso dal male della pazzia, poichè anco innanzi era alcun poco di tal malelore cagionevole; perche con qualunque Spartano incontrandosi, gli ficcava in volto lo scettro. Mentre egli dava in pazzia, li suoi congiunti lo legarono. Ed esso veggendo che una sola guardia restata era, domandò ad essa la spada. Il custode non voleva al principio darla, ma minacciandolo egli, finalmente questi dalle minacce atterrito (poichè era uno degl'Iloti) la spada gli diede. Ricevuta questa Cleomene si tagliava a pezzi la carne come liste, dai piedi alle coscie; dalle coscie alle chiavi delle medesime e a' lombi, sinche giunſe al ventre nel tagliare, e così spirò: come alcuni Greci raccontano, in pena d'aver corrotto la Pitia a dir ciò che d'intorno a Demarato successe; ma come gli Ateniesi soli dicono, perche assalendo Eleusina, aveva saccheggiato il tempio delle Dee: come poi gli Argivi raccontano, perche egli avea tagliati a pezzi quegli Argivi li quali fuggirono, cavatili fuori del tempio in cui erano ritirati, ed avea il bosco sacro acceso sacrilegamente. Poichè a Cleomene che in Delfo interrogava l'Oracolo, era stato risposto che: esso avrebbe Argo presa. Ora quando egli al fiume Erafino le squadre de' Spartani condusse; il qual fiume si dice che esca dal lago Stinfalio, e che questo lago in un' oscura

Nonacri città degli Arcadi.

Acqua Stigia in Arcadia.

Cleomene impazzisce.

Morte di Cleomene.

Erafino fiume e Stinfalio lago.

oscura verazine si va a nascondere, e che di poi in Argo di nuovo nascere si vede, e però chiamasi dagli Argivi quell'acqua Erafino: dico che venuto Cleomene a questo fiume, ad esso immolò, e perchè le viscere delle vittime non promettevano felice il passaggio, disse che si compiaceva di Erafino, comechè ei non volesse li suoi cittadini tradire; ma che neppure così gli Argivi non ne avrebbero goduto. E di là mossi gli alloggiamenti venne in Tirea, e sacrificato al mare un toro, con navi condusse le squadre al paese di Tirintia e di Nauplia. Cio udendo gli Argivi per tenerli addietro gli andarono incontro al mare. E approssimandosi a Tirinto nel luogo chiamato Sipia, lasciato non grande intervallo tra le due armate, si posero a fronte de' Lacedemoni. Ne colà temeano scopertamente della pugna, ma avevano sospetto di non essere per inganno presi. Perciò che a ciò risguardava l'oracolo fatto dalla Pitia comune ad essi ed a' Milej, il quale così dicca:

Cleomene sacrificò al fiume Erafino.

Tirintia, e Nauplia.

Quando fia che la donna il maschio avvanzi  
E tra gli Argivi n'abbia illustre onore,  
Molte allor dell'Argive farà piangere;  
Si che dirassi un dì: da dardo giunta  
Perì la tortuosa orribil serpe.

Essendo però tali cose accadute, gli Argivi forte temeano, onde loro parve di servirsi del banditore de' nimici. Per lo che ogni volta che il banditore Spartano alcuna cosa a' Lacedemoni denunziava, lo stesso essi pure facevano. Cleomene però veggendo che gli Argivi faceano ciò che il suo Araldo comandava a' Lacedemoni, diede ordine che quando l'Araldo denunziasse il desinare allora i soldati prese l'armi andassero contro gli Argivi. Ed in fatti contro gli Argivi che per avviso dell'Araldo pranzavano, fecero impeto, e non solo molti ne uccisero, ma molti ancora scampati nel bosco di Argo assediaron. I quali mentre si teneano guardati, Cleomene ebbe avvedimento di far così: Fatti

Strategema usata da Cleomene contro gli Argivi.

venir.

venir a sè alcuni disertori che con lui erano , di essi mandò un' Araldo a chiamar fuori per nome co'oro che nel bosco erano cbiusi, dicendo che avea ricevuto il prezzo del loro riscatto. Il prezzo del riscatto tra Peloponnesi è di due mine per testa. ( a ) Così cinquanta Argivi, per ordine com' erano chiamati, Cleomene ammazzo. Il che era nascosto al restante che si trovava nel luogo sacro, perche il folto del bosco traposto vietava che si vedessero quelli che erano di qua e ciò che accadea a quanti erano chiamati fuori. Ma sendo uno degli assediati salito sopra di un' arbore vide quanto faceasi; che però non piu uscirono quelli che chiamati erano.

Crudel-  
ta di  
Cleomene.

Cleomene allora comandò che ciascuno degli Iloti la selva di materia combustibile circondasse; indi la fece incendiare, ma nel mentre che ardeva, Cleomene interrogò uno de' disertori a qual Dio fosse quel bosco consecrato, ed essendogli risposto che d' Argo era la selva, allora Cleomene forte gemendo disse: O Apollo indovinatore, certamente molto mi hai ingannato, dicendo ch' io Argo avrei presa. Io credo che già l' Oracolo adempiuto sia. Dopo ciò avendo lasciato ritornare a Sparta la maggior parte dell' armata, esso con mille soldati scelti andò al tempio di Giunone per sacrificare. Ma volendo ciò fare sopra dell' altare ed essendo dal Sacerdote impedito, il quale dicea che un forastiero non dovea far sacrificio, comandò agl' Iloti che via dall' altare condotto, fosse aspramente battuto; e così egli immolò.

Cleomene  
accusato  
si difende.

Il che fatto partì verso Sparta, dove ritornato, gl' inimici lo citarono davanti agli Efori, ( b ) accusandolo perche corrotto con danaro, non avesse pigliata Argo, potendolo facilmente esequire. A quali rispose Cleomene ( non so se vera o falsamente ) che dopo aver preso il tempio d' Argo, a lui parve che fosse l' Oracolo divino adempiuto, e che però non era prima da tentarsi la città senon se egli sacrificando, sapesse se Dio glie l' avesse permessa o gliel' avesse impedita; e che

[ a ] Cioè lire 240. Incirea moneta picciola Veneziana secondo piace al Gaudini.

[ b ] Questo magistrato col testimonio di Suida era di sole 5. persone compente.

e che mentre egli presso al tempio di Giunone sacrificava, gli rilusse una fiamma di fuoco dal petto del simulacro, onde avea chiaramente inteso di non dovere espugnar Argo. Poi che se dal capo della Statua fosse la luce uscita egli avrebbe la città presa a forza; ma perchè dal petto venne la fiamma, tutto ciò era stato fatto che era di divina volontà. Così dicendo parve agli Spartani, ch'egli probabili cose e vere dicesse; e con la maggior parte de' voti assolto rimase.

- 83 Per altro Argo fu così da uomini desolata, che i servi di essi il tutto si presero e amministrarono i magistrati, sino a tanto che i figliuoli degli uccisi vennero, i quali rendendo la città in suo potere, discacciarono gli schiavi. Li servi discacciati con l'armi presero Tirinte, e per qual'che tempo fu tra essi ed i padroni amistà, ma poi venne un certo Cleandro indovino, di nazione Figaseo dall' Arcadia, il quale persuase li servi, che assalissero i padroni; onde tra loro durò una lunga guerra, sin che gli Argivi appena vincitori rimasero. Perciò dicono che Cleomene ridotto ad impazzire malamente perì. (a) Ma gli stessi Spartani dicono che da niun demone fu a stoltizia condotto, ma usando con gli Sciti essere gran bevitore divenuto e per tal cagione essere impazzito.

Cleomene assolto.

Argo desolata è occupata da servi, indi scacciati prendono Tirinte.

- 84 Cleandro indovino. Cleomene impazzito. Fasi fiume.
- Per altro dicono che Cleomene ridotto ad impazzire malamente perì. (a) Ma gli stessi Spartani dicono che da niun demone fu a stoltizia condotto, ma usando con gli Sciti essere gran bevitore divenuto e per tal cagione essere impazzito. Perciò che gli Sciti Nomadi, dopo la guerra fatta loro da Dario, si risolsero di vnderarsi, e mandati messi a Sparta per far lega, così fu accordato: che gli stessi Sciti dovessero vicino al fiume Fasi fare il tutto per invadere il paese de' Medi, e che gli Spartani avessero obbligo di cominciare da Efeso, e di poi quivi similmente giungere. Con questi Sciti che a tal effetto mandati furono, diceasi che Cleomene ebbe pratica, e fattosi loro più d'aver familiare imparò a bere il vino, e che pareva esser esso perciò impazzito. Ond'è che qualora con più d'intemperanza vegliono bere, dicono Episcytison, cioè aggiungi e infondi alla Scitica. Così di Cleomene gli Spartani raccontano. Ma io credo che l'inganno fatto a Demarato, a tal sciaurato fine lo conducesse. Ora dopo la sua morte gli Egineti mandarono

E e e

messi

[ a ] Ciò per il sacrilegio commesso nella regione degli Argivi.

Leutichide  
Re di  
Sparta  
condan-  
nato

Teaside  
Sparta-  
no.

Parole  
di Leu-  
tichide  
agli A-  
teniesi.

Glauco  
figlio  
di Epi-  
cride.

*messi a Sparta per darsi di Leutichide per i prigionieri che si teneano in Atene. I Lacedemoni fatto consiglio, giudicarono che grande ingiuria fosse stata fatta da Leutichide, e determinarono di consegnarlo per essere portato in Egina in concambio di quelli che erano ritenuti in Atene. Ed essendo gli Egini per condurlo, disse ad essi Teaside figliuolo di Leoprepe, uomo di conto in Sparta: Che volete fare o Egini? Forse condurvi il Re di Sparta datovi da suoi cittadini? Se ciò per collera gli Spartani ora hanno decretato, mirate che di poi se così farete non portino nel paese vostro alcun male irrimediabile. Ciò udendo gli Egini sospesero di condurlo, con questa condizione però che Leutichide andando con essiloro in Atene, rendesse loro quegli uomini che colà erano stati depositati. Andato in Atene Leutichide e domandato il deposito, gli Ateniesi che non voleano renderlo, cominciarono a tergiversare, allegando che erano stati due Re a fare il deposito, onde che ingiusta cosa era che ad un solo si rendesse. Leutichide disse: Fate o Ateniesi ciò che più v'aggrada; o giustamente rendendolo o iniquamente ritenendolo. Io però ciò che a Sparta per un deposito succeduto sia, voglio a voi riferire: Noi Spartani diciamo che fu nella città de' Lacedemoni, tre età sopra questa, un Glauco figliuolo di Epicride, il quale oltre che avea moltissime altre lodi, sopra tutti gli altri che in quel tempo erano in Lacedemone, era per la sua giustizia molto commendato. A costui avvenne con l'andare del tempo che uno di Mileto venisse a Sparta per conferire con lui, e così dicesse: Io sono di Mileto, e vengo o Glauco per provare la giustizia tua, essendo di essa la fama celebre e per tutto il restante della Grecia e singolarmente nell'Ionia. Dentro me stesso ho considerato che l'Ionia è soggetta a molti pericoli, ma il Peloponneso è in più sicuro fondato, e perciò colà non trovasi alcun luogo in cui veggansi le ricchezze sempre possedute dalli istesse persone. Che però io ripensando ciò e consigliandomi, mi è parso la metà del mio avere in danaro ridotto deporre appo di te; poichè ben so che*

85

86

*che appo te il deposito sicuro fia . Or tu piglia questo mio danaro e queste note le quali insieme custodirai , e chi avrà le note medesime , ad esso renderai il danaro . Così disse il forastiero venuto di Mileto , e con tale condizione Glauco ricevette il deposito . Or passato molto tempo li figliuoli di colui che avea depositato il danaro , vennero a Sparta e si portarono da Glauco , e dando ad esso le note richiesero il danaro . Ma egli li ributtò e per lo contrario loro con queste parole rispose : Nè di questa cosa mi ricordo , nè a me s' appartiene il sapere che vi diciate . Voglio però , risovenendomi , far tutto ciò che fia giusto , e se l' ho ricevuto , fedelmente restituirlo ; se non l' ho ricevuto , servirmi contro di voi delle leggi de' Greci . Alla confermazione di che stabiliscovi il tempo di quattro mesi . Così i Mileij deplorando la propria sventura partironsi , come se fossero stati del danaro frodati ; e Glauco si portò in Delfo a consultar l' Oracolo , a cui domandando se dovesse con giuramento del danaro impadronirsi , la Pitia con questi versi rispose :*

Ora , Glauco , per te certo fia meglio  
Vincere , e guadagnar , giurando , l' oro .  
Giura , che già muor chi ben giura ancora ;  
Ma del spergiuro il figlio è senza nome  
Nè piedi have nè man , veloce passa ,  
E tutta seco la famiglia spegne .  
Ma di chi giura il ver , lieta e felice  
Rimane , estinto lui , la cara prole .

*Cio udito Glauco pregò Dio che gli perdonasse quanto avea detto . A cui la Pitia disse che era lo stesso , tentar Dio e aver fatto . Allora Glauco chiamati a sé i Mileij rese loro il danaro . Or perche abbia io a voi Ateniesi totale ragionamento fatto , ora lo dirò . Presentemente di Glauco nè figliolanza nè casa alcuna rimane , ma è stata totalmente sradicata di Sparta . Tanto è buono null' altro del deposito pensare che di renderlo a chi lo ripete . Leuticbide cio detto avendo , e nulla piu rendendosi a' detti suoi gli Ateniesi ,*

niesi, partissi. Ma gli Egineti pria di pagare il fio delle in- 87  
giurie fatte agli Ateniesi, per gratificare a' Tebani, que-  
sto fecero: Essendo corruciati con gli Ateniesi, e pensando  
che questi a loro ingiuria facessero, alla vendetta si prepa-  
ravano. Era in Sunio una Galea degli Ateniesi. Questa  
dunque ch'era nave solita mandarsi ai sacrificj, (a) gli Egi-  
neti posti in aguato presero, piena de' principali Ateniesi;  
e questi legarono. Avendo ciò gli Ateniesi dagli Egineti pa-  
tito, altro non vi volle per pensare contro essi ogni male. 88  
Ora è da sapere che in Egina eravi uno per nome Nico-  
dromo figliuolo di Enito, uomo riguardevole. Costui sendo  
dagli Egineti ingiuriato, prima si cavò fuori di Egina, ma  
conosciuto avendo che gli Ateniesi erano animati a nuocere  
agli Egineti, macchinò con loro di tradire Egina, stabi-  
lendo un giorno determinato per intraprendere egli la cosa,  
e perche gli Ateniesi in aiuto venissero. E così ordinato, quel-  
la prese che si chiamava la città vecchia. Ma gli Atenie- 89  
si secondo l' accordato non furono presenti, perche non ave-  
ano preparate navi d' armata eguale nè atta a combattere  
con quella degli Egineti. Mentre dunque domandano im-  
prestato navi da' Corintj, il tutto fu guasto. Però i Corin-  
tj circa quel tempo amicissimi agli Ateniesi diedero alla loro  
domanda venti navi, ma il modo di darle fu vender cias-  
cuna cinque dramme (b) perche il donarle per legge era lo-  
ro vietato. Ricevute queste gli Ateniesi e preparate le loro  
che in tutte alla summa di settanta ascendevano, navi-  
garono ad Egina, e giunsero due giorni dopo il destinato.  
Pe'l cui ritardo, Nicodromo salito in nave da Egina fug- 90  
gissi accompagnandolo alcuni altri degli Egineti, a' quali  
gli Ateniesi diedero Sunio ad abitare. Donde sortendo co-  
storo, quegli Egineti che nell' Isola erano, andavano sac-  
cheggiando. Ma queste cose si fecero dopo. Per altro i prin- 91  
cipali degli Egineti, superata la plebe che assieme con Nico-  
dromo avea fatta contro di essi la sollevazione; indi ucci-  
sero.

Impre-  
sato' Eg-  
ina non  
sortisce  
l' effec-  
to, e  
perche.

[ a ] Ciò che si mandava in Delo fino dal tempo di Tesco.

[ b ] Secondo il Gandini le 5. Dracme fanno lire tre, e mezza moneta  
picola Veneta.



sero tutti quelli che prendere poterono , e commisero un sacrilegio che non puotero mai con alcun sacrificio lavare comeche cio procurassero diligentemente ; e prevenuti , prima dall' Isola cacciati furono che si rendessero la Dea propizia . Perche conducendo essi alla morte settecento della plebe che presi aveano , uno di loro sottrattosi da' legami si fuggì all' atrio di Cerere portatrice delle leggi , e presa la porta si attaccò ad essa . Quelli volendo nè potendo tirarlo di là , tagliategli le mani così lo condussero , restando quelle alla porta attaccate e strette . In tal guisa contro sè stessi gli Egineti adoperarono . Di poi azzuffatisi con gli Ateniesi i quali con l' armata delle settan'a navi sopravvenuti erano , sconfitti rimasero . Onde superati nella battaglia navale , chiamarono gli stessi Argivi di prima in aiuto , ma quelli non vollero più soccorrerli , adducendo che le navi di Egina le quali avea seco prese a forza Cleomene , erano alla spiaggia d' Argo approdate , e che essi medesimi con i Lacedemoni erano in terra discesi , come pure alcuni de' Sicionj ancora dalle navi in quella spedizione discesero . Per la qual cosa ad ambedue le nazioni dagli Argivi fu posta la taglia di mille talenti , cinquecento de' quali pagasse ciascun popolo . Ma li Sicionj conoscendo la loro colpa , di cento talenti con gli Argivi patteggiarono . Gli Egineti per lo contrario non vollero la colpa loro conoscere , e più superbi si dimostrarono . Che però domandando essi , niuno più degli Argivi diede loro pubblicamente aiuto , ma di volontarj n' ebbero intorno a mille , che vennero in lor soccorso , guidati da un certo Capitano per nome Euribate , il quale in tutte cinque le maniere de' giuochi , ( a ) erasi esercitato . La maggior parte di costoro in Egina perirono trucidati dagli Ateniesi

Egineti  
crudeli  
versò la  
plebe .

Cosa  
nefan-  
da .

Egineti  
sconfi-  
ti da-  
gli Ate-  
niesi .

[ a ] Cioè *Quinquertj* , ovvero *Pentastj* , ch' erano giuochi di cinque maniere , come negli Olimpici ; cioè del *Cesto* del *Coso* del *Disco* del *Saiso* e della *Lotta* . E coloro che rimanevano vincitori in tutti cinque , si nomavano *Quinquettioni* ovvero *Pentastilli* . *Cesto* e *Pugilato* era una certa lama di rame , che si legava alle mani con cinte di cuoio coperte di groppi ; con le quali si legge in Virgilio che combatterono insieme Daretè ed Entello ; Brotea ed Ammone ; questa battaglia si faceva co' pugni . *Disco* era una certa massa di Saiso , ovvero di piombo , o ferro , rotonda , e piana , a tirar la quale in alto , ovvero di lontano i giovani si esercitavano ; E colui che la tirava più alto e più lontano , era giudicato vincitore . *Coso* , *Saiso* , e *Lotta* , ogn'uno fa ciò che ha .

*nicfi. E lo fteffo Capitano Euribate, tre volte in fmgolar cet-  
tame vincitore, nel quarto reffò vinto da Sofane Decelfe.  
Ora gli Egineti affa'irono con l' Armata loro quella degli* 93  
*Ateniefi, e trovandola difordinata la pofero in fuga, quat-  
tro navi di effi con tutta la gente prendendo. E quindi ebbe  
principio la guerra tra gli Ateniefi e gli Egineti. Ma il Per-* 94  
*fiano facea le fue parti, avendo il fervo che continuamente  
gli riducea a memoria che fi ricordaffe degli Ateniefi, e  
ftandogli i figliuoli di Pififtrato a canto a fparlargli degli Ate-  
niefi; e per cupidigia ancora, pigliato il preteffo di foggio-  
gare in Grecia qualunque denegata gli aveffe l' acqua e  
la terra. Adunque rimoffo dalla Prefettura Mardonio il  
quale avea male amminiftrata la naval guerra, mandò  
contro l' Eretria ed Atene altri Capitani, cioè Dati di  
nazione Medo e Artaférne figliuolo di Artaférne fratello  
fuo, lor commandando di totalmente abbattere Eretria ed  
Atene, e nel fuo cospetto gli fchiavi condurre. Dopoche  
partiti furono que' Duci dichiarati dal Re, vennero al cam-  
po Alejo della Cilicia con grande efercito di pedoni e ben* 95  
*provveduto; e colà poffi gli alloggiamenti, fopravenne l' ar-  
mata tutta navale, e di piu le navi che portavano cavalli,  
le quali Dario l' anno avanti commandato avea che i tri-  
butarj fuoi preparaffero: poffi i cavalli in quefte e le genti  
da piede, con feicento legni andarono nell' Ionia. Qui non  
tenendofi alla Terraferma per retto corfo neppure navigaro-  
no verfo l' Ellefponto e la Tracia, ma da Samo, onde  
fciolto aveano, per il mare Icario e tra le ifole veleggiaro-  
no, fmgolarmente, come io credo, per paura di non averfi  
ad aggirare intorno all' Ato, perche colà effendo in corfo  
l' anno precedente, vi avevano fatto gran perdita, ma  
anco a cio sforzati da Naffo, che non aveano ancor prefa.  
A quefta dunque dopoche dal mare Icario approdaron, con* 96  
*tutta l' armata pria fi addrizzarono; e i Naffij ricorde-  
voli delle cofe paffate, non avendo ardire d' affettare co-  
tanto efercito, ne' monti fuggirono. Ma quelli che puotero  
li Perfiani raggiugnere, avendoli fatti fchiavi, la città  
ed i*

Dario  
rinova  
la guer-  
ra con-  
tro de'  
Greci.

Dati  
Medo.

Ere-  
tria.

Prepa-  
ramen-  
ti de'  
Perfia-  
ni.

Ato  
monte.

Naffo  
ifola  
affalita  
da Per-  
fi.

- ed i templi abbruggiarono. Indi approdarono alle altre isole, 97 e mentre questi così fanno, i Delj la patria abbandonando si fuggirono a Teno. Dati, precorse avendo le navi che collà andavano, non lasciava che pigliassero terra nell' isola, ma di là da quella, a Renea le spingeva; Ed insieme accortosi dove i Delj erano, mandato un' Araldo queste parole disse loro: Uomini sacri perchè fuggendo di qua vi partite, senza alcun mio demerito pensando male di me? Tanto il commando del Re, quanto il mio stesso volere è di non offendere il paese nè gli abitatori di quel luogo ove due Dei nacquero. ( a ) Adunque andate agli alberghi vostri e coltivate l' isola. Così egli disse per mezzo dell' Araldo a quelli di Delo; ed egli dugento talenti d' incenso sopral' altare abbruggiato avendo, prima- 98 mente navigò verso Eretria, insieme l' esercito tutto e gl' Ionj e gli Eolj conducendo. Alla partita del quale, Delo tremò, come quegli' Isolani diceano, e fu questa la prima e l' ultima volta fino alla mia età, che in quella terra fosse terremoto sentito; essendochè Dio per tale portento molti mali predicea agli uomini. Poichè sotto Dario d' Istaspe, e sotto Serse di Dario, e sotto Artaserse figliuolo di Serse, dico in queste tre età più mali patì la Grecia, che in venti altre età, parte da' Persiani e parte da' principali suoi che del Principato contendevano. Cosicché non fuor di proposito Delo per l' avanti immobile allora si scosse: della qual pure nell' Oracolo così è scritto:

Delo non mossa unquanco or moverò.

- E veramente nella Greca lingua Dario è lo stesso che raffrenatore, Serse è lo stesso che marziale, Artaserse quasi 99 grande guerriero. Li Barbari dopoche da Delo andarono all'

[ a ] Cioè Apollo e Diana. E' una delle Isole Cicladi famosissima per l' Oracolo di Apollo, un tempio del quale oggi vi si vede ruinato. Questa fu agli Ateniesi soggetta, da' quali uscì quella proibizione, che in lei non dovesse nascere o morire persona. Onde chi era per morire, e le donne che doveano partorire si facevano portare nell' Isola Renea a quella vicina, nè cani vi si nutrivano.

Delj  
fuggono  
a Teno,  
no, og-  
gi Ti-  
na o Ti-  
ne det-  
ta.

Castello  
Isola  
mal-  
tratta-  
ta da'  
Persia-  
ni.

Eretrei  
chiedo-  
no aju-  
to agli  
Atenie-  
si.

Escbi-  
ne fi-  
glia di  
Notone.

Che-  
rea, ed  
Egilia

Eretria  
assedia-  
ta da'  
Persia-  
ni.

La cit-  
tà viene  
in poter  
de' semi-  
ci.

Persia-  
ni in  
Attica.

all' isole , di là pigliavano soldatesche e i figliuoli degl' Iso-  
lani in ostaggi. E quando approdaron a Carso , e quelli  
Isolani non vollero dar loro nè ostaggi , nè unire contro  
le vicine città cioè contro Atene ed Eretria , furono as-  
sedati e dato il guasto alle loro campagne , sinchè si resero  
ai Persiani. Quelli di Eretria uedendo che l' esercito Per-  
siano contro essi veniva , mandarono ad Atene chiedendo  
aiuto , e gli Ateniesi non intendendo che si negassero ajuti ,  
gli concessero in sussidio que' quattromila uomini li quali  
aveano ottenuto i poderi de' Cavalieri di Calcide . Ma quelli  
di Eretria si consigliavano male , perchè quantunque chia-  
massero gli Ateniesi , non impertanto vacillavano essistessi tra  
due pareri , mentre altri teneano che la città fosse da la-  
sciarsi e d' andare ne' promontori dell' Eubea , alcuni al-  
tri che aspettavano da' Persiani privato guadagno , ma-  
chinavano perciò tradimento . Di ambi osservando gli ani-  
mi Escbine figliuolo di Notone uno de' principali di Eretria ,  
scuoprì agli Ateniesi tutto lo stato delle cose presenti , e li  
pregò che a casa ritornassero , acciò non perissero insieme con  
gli altri . Al consiglio di Escbine quelli ubbidendo e quindi  
in Oropo passando , procurarono la loro salute . Ma li Per-  
siani colà giunti , approdaron con le navi vicino al Tempio  
della spiaggia Eretrica e a Cberca e ad Egilia , e queste  
pigliate , incontanente trassero fuori cavalli e si prepararono  
come se avessero col nemico a combattere . Contro de'  
quali non pensarono gli Eretrei di uscir fuori ; anzi perchè  
il parere che si lasciasse la città non avea prevalso , s' in-  
gegnavano di custodire le mura . Ma i Persiani assalendola  
fu per sei giorni fortemente combattuto ; Il settimo dì , Eu-  
forbo figliuolo di Alcimaco e Filagro di Cinco , uomini tra'  
cittadini suoi riguardevoli , tradirono la città ai Persiani :  
quali entrando , poichè spogliati ebbero i templi , gli arsero in  
vendetta degli altri che in Sardi erano stati abbruggiati ; e  
gli uomini , per commando di Dario fecero schiavi . Così im-  
padronitisi di Eretria e colà pochi giorni dimorati , naviga-  
rono in Attica tra loro ristretti , giudicando di dovere lo  
stesso

100

101

102

stesso agli Ateniesi fare che a quelli di Eretria fatto aveva-  
no. In quella regione è un luogo Maratona chiamato, alla

Maratona.

103 vi li conducea Ippia figliuolo di Pisistrato, e quivi pure  
udita la cosa gli Ateniesi avvanzaronsi ad aiutare Maratona,  
avendosi dieci Capitani creati, de' quali il decimo era  
Milziade. Al padre del quale, che fu Cimone figliuolo di  
Stesagora, era convenuto fuggirsi d' Atene per timore di  
Pisistrato figliuolo di Ippocrate; e mentre egli era fuoruscito,  
ottenne la palma Olimpica nel corso delle carette; la  
quale vittoria donò egli e trasferì in Milziade suo fratello  
uterino. E nella prossima Olimpiade con le stesse cavalle di  
nuovo vincendo, rinunziò la vittoria a Pisistrato, e questa  
in costui trasferita, ritornò il primo nella casa sua riconciliato.  
Lo stesso pure con le medesime cavalle avendo un' altra  
Olimpiade vinto, fu da' figliuoli di Pisistrato ucciso,  
ma Pisistrato vivo non era. E lo uccisero di nottetempo

Morte di Cimone.

104 al Pritanco, ( a ) mandando sicarij sottomano, e fu se-  
pellito davanti alla città, passata la via detta cava, e  
all' incontro di lui sepellite furono que'le cavalle che aveva-  
no tre vittorie Olimpiche avute. Così tre vittorie ebbero pure  
cert' altre cavalle che furono di Evagora Lacone. E  
toltone queste, altre non l' ebbero. Nello stesso tempo il pri-  
mogénito di Cimone nominato Stesagora, era appo Milziade  
suo Zio nel Cbersonneso educato, e il minore figliuolo che  
Milziade appellavasi da Milziade fondatore del Cbersonneso,  
appo lo stesso Cimone in A'ene dimorava. Questo Mil-

F f f

pure,

[ a ] Cioè alla Residenza de' Presidi Senatori, i quali secondo Svida erano 50. in tutto, cinque per tribu. siccome il Senato era di 500 cioè 50. per ogni tribu.

pure, fu da' voti del popolo dichiarato Duce degli Ateniesi. I Capitani essendo tuttavia nella città, primamente 105  
 mandarono a Sparta per Araldo Fidippide Ataniese, cursore giornaliero. Al quale, siccome egli diceva e lo riferì agli Ateniesi, d'intorno al monte Partenio che è sopra la Tegea apparve Pan, e chiamandolo per nome, gli comandò che interrogasse gli Ateniesi perche essi non lo avessero in alcun conto, quando egli loro amava e che altre volte avea a loro dato favore ed ora pur volea darne. Prestando fede a cotali parole gli Ateniesi, poiche il loro stato era bene stabilito, fabbricarono sotto la rocca il tempio di Pan, e ad esso ogn' anno sacrificio fanno dal giorno che la novella udirono, e con le lampade lo supplicano. Allora però questo Fi- 106  
 dippide mandò dai Capitani, il secondo giorno dopo che uscì dalla città d'Atene, arrivò a Sparta, e andando al magistrato: Lacedemoni, disse, vi priegano gli Ateniesi che loro ajuto diate, e non vogliate trasandare una città tra' Greci antichissima che ora in un grande cimento è di servire a' Barbari, poiche già l'Eretria è saccheggiata, e la Grecia è indebolita per la perdita di sì illustre città. Così esposte da Fidippide le commissioni, erano invero disposti i Lacedemoni di dare agli Ateniesi soccorso, ma il farlo immediatamente era loro impossibile, se non volevano la legge rompere, perche era il nono giorno del mese, nel qual giorno ricusavano di uscir in campo se non era luna piena, onde essi il plenilunio aspettavano. Ma ad Ippia figliuolo di Pisistrato, 107  
 che in Maratona conducea i Barbari, nell' antecedente notte in sogno questa visione apparve: Pareva ad esso di usare con la madre sua. Per lo qual sogno congetturava egli, che ritornandosi in Atene e ripreso il governo, morebbe assai vecchie in casa sua. Così egli interpretava la vision sua. Ed allora facendo l'uffizio di Capitano, parte portava gli schiavi Eretriei nell' isola degli Stinei chiamata Egilia, parte le navi a Maratona approdate ponea nelle sue stazioni, e di spona ancora i Barbari saliti in terra. Mentre egli così faceva, venne negli uno sternuto e una tosse piu vebemente del solito; onde

Fidippide Ataniese

Partenio monte

Tempio di Pan  
si fabbrica dagli Ateniesi

Parole di Fidippide al Spartani

Lacedemoni quando escano a combattere

Egilia isola

onde sbattendo egli, come vecchie era, tutti i denti, uno di essi per la forza del toffire di bocca gli usì e sopra l'arena cadde. Ond' egli usata diligenza grandissima per ritrovarlo, nè quello apparendo, sospirando disse a quelli che ivi erano: Questa terra nè è nostra nè a noi soggetta sarà giamai; il mio dente ne occupa quella parte che a me 108 tocca. E vide Ippia che qua riusciva il suo sogno. Ma stando gli Ateniesi ordinati appo il tempio d' Ercole, vennero in ajuto loro li Plateesi con tutta la loro gente, come quelli che agli Ateniesi si erano dati in balia e per li quali già gli Ateniesi aveano molte fatiche sofferte. Imperciocchè essendo i Plateesi da' Tebani pressati, primamente si erano resi a Cleomene di Anassandride e ai Lacedemoni che erano seco venuti; da' quali però non furono ricevuti, anzi in tal sentenza gli dissero: Da noi che lungi siamo, un misero ajuto puo venirvi. Primachè alcuno di noi ne sappia, puo a voi avvenire che piu d' una fiata siate dal nimico espugnati. Però vi esortiamo a darvi agli Ateniesi che sono vostri vicini e insieme possono difendervi. Cio consigliavano ai Plateesi i Lacedemoni non tanto per amore quanto perchè desideravano che gli Ateniesi divenissero lassì per la guerra co' Beozj. E quelli pure così persuasi da' Lacedemoni, andati agli Ateniesi, mentre essi appunto facevano i divini uffizj alli dodici Iddj, a loro che sedeano supplichevolmente d' intorno all' altare, diedersi. Contro i quali i Tebani udita la cosa condussero l' esercito; e gli Ateniesi diedero loro ajuto. Mentre poi erano per attaccar la battaglia, i Corintj pensarono di dovercisi tramettere; ed andando loro incontro e vicendevolmente riconciliandoli temperarono le cose di quella Regione in questo modo; che i Tebani, quelli de' Beozj che Beozj non volessero essere tenuti, lasciassero a loro modo fare. Dopoche ciò determinarono i Corintj partironsi. Ma gli Ateniesi mentre partivano, furono da' Beozj assaliti, benchè poi questi attaccatasi la zuffa, ebbero a cedere. Onde gli Ateniesi trapassati i termini che i Corintj avevano a' Plateesi determinati, stabilirono che l' Asopo stesso fosse

Plateesi  
in ajuto  
degli  
Ateniesi.

Asopo  
fiume.

fosse limite a' Tebani verso i Plateesi e gl' Ij . Adunque i Plateesi essendosi agli Ateniesi dati nel detto modo , allora vennero in soccorso de' medesimi a Maratona . Ma tra i Capitani Ateniesi erano varie sentenze ; parendo ad alcuni periglioso il venire a battaglia , imperciocchè contro de' Medi pochi erano per combattere : altri tra' quali era Milziade , esortavano che si combattesse . Essendo dunque così divisi e vincendo il peggior consiglio , Milziade andò a Callimaco di Afidneo , che allora era Polemarco cioè principe della guerra , al qual Magistrato era stato eletto con la sorte della fava , ed era l' undecimo nel dare il voto . Imperocchè una volta gli Ateniesi in virtù di voto facevano eguale il Polemarco agli stessi Capitani . A cui Milziade così favellò : Ora in te Callimaco è riposto o che si voglia ridurre Atene in servitù , o che tu liberandola lasci memoria immortale di te nel tempo avvenire , quale nè Armodio nè Aristogitone lasciarono . Gli Ateniesi ora sono nel maggior periglio che mai fossero , li quali se soccombono a' Medi , è chiaro ciò che patiranno resi in potere d' Ippia . Ma se sieno superiori , potrà questa città divenire la prima de' Greci . Come però queste cose fare si possano , e come in te stia l' arbitrio di esse , ora dirò . Li pareri nostri , essendo noi dieci Capitani , sono discordi quanto al dovere attaccar la battaglia . Altri la persuadono altri no . Se non veniamo al conflitto , io temo di una grande s'edizione , e che le menti de' cittadini non si pieghino ai Medi . Se combattiamo primachè si mutino di pensiero alcuni Ateniesi , possiamo , dandolo Dio , vittoria riportare . Queste cose tutte da te dipendono ; che se alla mia sentenza ti accosti , la tua patria sia libera e la maggior di tutte le città Greche ; se ti accostierai al consiglio di chi dissuade la pugna , tutto il contrario avverrà . Per queste parole di Milziade si indusse Callimaco ad assentire che si combattesse , e così fu ottenuto . Ora quei Capitani de' quali era stato il parere di combattere , come il giorno suo del comandare giugnea cedeano la vicenda loro a' Milziade , il che egli ricevendo , non impertanto non volle prima combattere ,  
che

Calli-  
maco di  
Afid-  
neo .

Parole  
di Mil-  
ziade a  
Calli-  
maco .

109

100



- <sup>111</sup> che il suo vero giorno di comando venisse ; come adunque ebbe il dì a sè determinato , allora così gli Ateniesi si ordinarono alla battaglia : Al destro corno presiedeva Callimaco il Polemarco ; Perchè allora così vola la legge appo gli Ateniesi , che il Polemarco il destro corno teneffe . Dopo costui seguiano le altre tribu , com' era ciascuna coerentemente congiunta . In ultimo luogo furono collocati li Plateesi che tenevano il sinistro corno . Dal che avvenne che dal tempo di questa pugna , qualunque volta gli Ateniesi offrono vittime nelle sacre radunanze de' popoli che si fanno ogni cinque anni , il banditore Ateniese priega ogni bene agli Ateniesi similmente e alli Plateesi . Adunque così aveano ordinato l' esercito gli Ateniesi apresso Maratona , per imitare quello de' Medi ; ma in fatti aveano nel mezzo pochissimi ordini , e però in quella parte la squadra era debile alquanto e rara , benchè
- <sup>112</sup> nelle corna fortissima a cagione della moltitudine . Ora dopo che furono posti in ordinanza e fatto il sacrificio ; gli Ateniesi rilasciati si scagliarono contro de' Barbari . Era però tra l' uno e l' altro esercito uno spazio di otto stadj . I Persiani veggendoli correre si preparavano a riceverli , interpretando come pazzia e dicendo che la ruina di tutti essi era in tal modo correre , essendo pochi e non avendo nè cavalleria nè saette . Così pronosticavano i Barbari . Ma gli Ateniesi dopo che tra loro ristretti furono co' Barbari mescolati , faceano una battaglia di memoria degna . Perchè certamente costoro i primi di tutti i Greci ( de' quali abbiamo notizia ) furono che usassero d' incominciare la battaglia correndo ; ed i primi che osarono di vedere gli abiti de' Medi e gli uomini che di essi restivano ; ladove avanti ,
- <sup>113</sup> il solo nome dei Medi era di terrore ai Greci . Et essendosi in Maratona a lungo combattuto , i Barbari al mezzo delle schiere dove erano i Persiani ed i Saci , erano superiori . Colà dunque vincendo i Barbari e rompendo le file perseguitavano il nemico nel mezzo della campagna . Ma nell' uno e nell' altro corno vinendo gli Ateniesi e i Plateesi , lasciando liberamente fuggire i Barbari che aveano voltate le spalle ,

Gli Ateniesi li mettono in ordinanza .

Fatto d' arme a Maratona.

Persiani rotti  
dai  
Greci a  
Maratona

Morte  
di Cal-  
limaco.

spalle, unirono ambe le corna, e con quelli che la ordinanza loro di mezzo rotta aveano, combattendo e avendoli superati, spingevano e tagliavano a pezzi li Persiani fuggitivi, sinche giunti al mare, acceso fuoco, lo posero nelle navi. In questa Battaglia Callimaco Polemarco fu ucciso, avendo esso combattuto valorosamente. Morì pure de' Capitani Stefileo di Trasilo, Cinegiro figliuolo di Euforione il quale quivi pigliando la punta della poppa d' una nave cadde, tagliatagli da una scure la mano; ed ivi ancora perirono molti altri illustri Ateniesi. Sette navi in questo modo gli Ateniesi occuparono; ma dall' altre avendo i Barbari gli Ateniesi respinti; e ripigliati dall' isola in cui lasciati gli avevano, gli schiavi in Eritrea presi, si aggirarono intorno a Sunio, con animo di prevenire gli Ateniesi ed entrare nella città; Del qual consiglio de' Persiani appo gli Ateniesi in colpa vennero gli Alcmeonidi, perciocche accordatisi co' Persiani, mentre questi nelle navi già ridotti erano, lor mostrarono lo scudo. Mentre quelli d' intorno a Sunio s' avvogliono, gli Ateniesi incontanente andatisene, prestissimamente s' avanzarono a portare soccorso alla città, prevenendo i Barbari che colà andavano; e partendosi dal tempio d' Ercole che è in Maratona, posero gli alloggiamenti vicino ad un altro tempio d' Ercole che è in Cinosargo. I Barbari avendo con l' armata navale passato il Falero ( questo era allora l' arsenale degli Ateniesi ) sopra quel luogo fermate le navi con l' ancore, di nuovo se ne andarono in Asia. De' quali nella battaglia che a Maratona si fece, morirono semila e trecento; e degli Ateniesi centonovantadue. Nella qual battaglia avvenne questa cosa mirabile, che un certo Epizelo Ateniese figliuolo di Cusagora, mentre standosi in ordinanza combatteva valorosamente rimase cieco, non essendo stato percosso nè colpito in alcuna parte del corpo; e così cieco durò il restante di sua vita. Il quale parlando della sua disgrazia, io udj dire, che a lui parve farceli un uomo davanti armato di alta statura, la cui barba tutto lo scudo cuopriva, e che

Persiani fuggono.

114

115

116

117

e che questo spettro passò a lui da presso, ed uccise colui che a fianco gli stava; ( a ) così udì dire da Epizelo stesso.

118 Ma Dati ritornando con l' armata nell' Asia, arrivato a Mcene vide una visione in sogno, nè si fa di che. Però al primo spuntare del giorno fece ricercare dentro le navi tutte, e tra quelle de' Fenicj un simulacro di Apolline indorato ritrovato avendo, domandò donde fosse stato tolto, e udito di qual tempio fosse, navigando esso in Delo con la sua nave ( poichè i Delj erano già nell' isola ritornati ) colà depose il simulacro nel tempio, e comandò ai Delj che nel Delio de' Tebani lo riportassero, che è al mare incontro a Calcide. Dopo aver Dati così comandato, fece di là vela. I Delj però non riportarono la statua, ma bensì i Teba-

Statua  
d' Apol-  
line  
rubata.

119 ni vent' anni dopo per avviso dell' Oracolo. Ora Dati ed Artaserne dopo che navigarono in Asia, condussero a Susa gli schiavi di Eritrea, e furono al Re presentati, contro ai quali benchè prima della loro schiavitù adirato fosse perche erano stati i primi ad operare ingiustamente, contuttocio allorchè furono nel suo cospetto condotti e li vide a lui soggetti, non fece loro altro male, ma li pose in quel luogo della terra Cissia, che chiamasi Ardericca, e serve per albergo del Re, dugento e venti stadij lontano da Susa, e quaranta da quel pozzo che produce tre specie differenti di cose, cioè sale oglio e bitume. Le quali cavanfi con l' altale-  
no, alla macchina essendo legato in vece di secchia un otre smezzato. Questo calandosi nel pozzo si attinge la materia, e di poi si diffonde in una cisterna, e di qui altrove sparsa, rende la triplice mentovata varietà di cose, il bitume ed il sale subitamente; ma l' oglio ( cui li Persiani radina e chiama-  
mano ) raccolgono in vasi, il quale è nero e di cattivo odore. In questo luogo il Re Dario pose gli Eretrj e colà furono sino alla mia età ritenendo la lingua di prima. E questo è ciò

Dario  
clemen-  
te.

Eretrj.  
ove  
condot-  
ti.

Pozzo  
meravi-  
glioso.

120 che agli Eretrj appartienfi. Ma dopo il plenilunio vennero in Atene duemila Lacedemoni, con tanta fretta di ritrovare il nimico, che tre giorni dopo di essere partiti di Sparta

Lace-  
demoni  
in Atte-  
ca.

giunsero

[ a ] Forse lo scudiere, o altro assistente come un ajutante di battaglie, o simile, che soleva stare a fianco degli Uffiziali.

giunsero in Attica. E abbenche tardi dopo la pugna venissero, però desiderosi di vedere li Medi, vennero in Maratona. Ivi gli Ateniesi e la loro impresa lodando, ritornaronsi addietro. Ma io forse mi meraviglio nè possi acquetarmi al racconto, che gli Alcmeonidi mostrassero per accordando ai Persiani lo scudo, (a) volendo che gli Ateniesi a Barbari e ad Ippia sottofissero. Avvegnache è costante che essi contro i Tiranni furono di piu veemente odio o almeno eguale a quello che ebbe Callia di Fenippo, padre di Ipponico. Perche oltre l'altre cose che Callia contro Pisistrato assai nimichevolmente fece, egli solo tra gli Ateniesi tutti, vendendosi i beni di quello all'incanto poiche fu fuoruscito di Atene, fu ardito di comperarli. Del qual Callia spesso deono tutti ricordarsi, come di uomo che in ogni modo si adopra in liberare la patria; e per quelle cose ancora che fece in Olimpia dove nel corso delle cavalle la palma ottenne ed in quello delle quadrighe fu secondo; e avendo ottenuto il primato ne' giuochi Pitj, (b) fu con tutti i Greci a meraviglia generoso; ed alle figliuole sue le quali tre furono, vedendole essere da marito, fece questo magnifico dono, che qualunque degli Ateniesi voluto avessero, quello si sciagliesse; e allo scielto diede ciascuna in moglie. Ma gli Alcmeonidi non meno o piu che Callia ebbero in odio i Tiranni. Per lo che molto piu mi meraviglio, nè ricevo la prefata calunnia, che essi a' Persiani lo scudo mostrassero: come quelli che per tutto il tempo della Tirannide in esiglio vissero, e per astuzia de' quali li Pisistratidi lasciarono la Tirannide. E però essi, a mio giudizio, molto piu furono liberatori d'Atene, che Armodio ed Aristogitone. Pero che essi, Ipparco uccidendo, non tanto gli altri figliuoli di Pisistrato-

Callia  
di Fe-  
nippo.

Nota.

Difesa  
degli  
Alc-  
meoni-  
di.

Armo-  
dio ed  
Aristo-  
gitone.

[a] Ed a sapere che le nazioni Greche ne' loro scudi si distinguano con la prima lettera del nome della loro patria sopra di quelli incisa o dipinta, come v. g. i Sicioni la lettera S, i Lacedemoni la L, gli Argivi la A., onde questo mostrare lo Scudo degli Alcmeonidi ai Barbari altro non significa che tradimento, dandosi a conoscere al nemico forse per secreta intelligenza.

[b] Il Giuoco de' Pitj è uno fra quattro de' giuochi sacri, celebrato in onore di Apolline per la morte del Serpente Pitone, ovvero di Pitone uomo fecceratissimo. I vincitori si coronavano di lavro aggiuntivi pomi presi dal tempio d'Apolline.

Pisistrato dall' affettare la Tirannide repressero, quanto gli offesero ed irritarono; Ma gli Alcmeonidi apertamente liberarono Atene, se vero è che essi furono quelli che alla Pitia persuasero che comandasse a' Lacedemoni di liberare Atene; come di sopra per me si è fatta menzione. Ma forse-  
 121 che per alcuna cagione adirati col popolo Ateniese tradirono la patria? Ma come ciò? se non erano altri più illustri di loro tra gli Ateniesi, nè più onorati. Adunque neppure la ragion prova che essi lo scudo dimostrassero per tal cagione. Certamente fu dimostro lo scudo, nè altramente può dirsi, ma chi lo dimostrasse io non posso più oltre dire di  
 125 ciò ch' io dissi. Sebbene gli Alcmeonidi furono in vero per l' avanti in Atene assai chiari; ma dopo Alcmeone e dopo ancora Megacle furono del tutto splendidissimi. Poiche Alcmeone figliuolo di Megacle, a quei Lidi li quali da Sardi da Cresfo mandati andarono in Delfo all' Oracolo, si fece ministro, e quelli cortesemente ricevette. La cui beneficenza udita avendo Cresfo da' Lidi che erano stati all' Oracolo, lo chiamò a Sardi, e venuto che fu, donò ad esso tant' oro quanto egli in una volta poteva via portarsi. Uditata tal condizion: Alcmeone usò questa astuzia: Vestissi di una gran tonaca lasciato in essa un' ampio seno, e posefi ancora calze le più grandi che potè ritrovare, e così preparato al tesoro andò a cui era condotto. Colà lasciandosi cadere in mezzo al cumulo dell' oro, prima quant' oro le calze capire poteano, in esse strinse; di poiempiandone tutto il seno e di quelle limature sparsine anco i capegli e parte presane in bocca si partì, appena potendo seco trarre le calze, a tutt' altro smigliante che ad uomo, avendo la bocca piena e ogni parte gonfia. Ciò vedendo Cresfo e postosi largamente a ridere, gli donò tutto l' oro, e insieme altri doni fecegli. Così questa casa fu grandemente arricchita, e così questo Alcmeone alimentando i cavalli per le carrette, vinse negli Olimpici giuochi.  
 126 Ma dipoi la medesima casa inalzò nella seconda età Clistene Re de' Sicioni, cosicché ella fu molto più che prima tra' Greci famosa. Poiche Clistene figliuolo di Aristonimo, ni-

Alcmeone  
figliuo-  
lo di  
Mega-  
cle.

Alcmeone  
per astu-  
zia  
arric-  
chisce.

Clistene  
Re  
de' Si-  
cioni.

Agarista  
figlia di  
Clistene.

pote di Aironne, pronipote di Andro, una figliuola avea, per nome Agarista, la quale il padre determinato avea di dare in isposa a colui che avesse riconosciuto il piu eccellente tra' Greci. Celebrandosi dunque gli Olimpici giuochi, ed in essi Clistene essendo stato con la carretta vincitore, fece per voce di banditore pubblicare, che qualunque si estimasse degno d'essere genero di Clistene, esso tra sessanta giorni o meno si presentasse in Sicione; poi che Clistene tra un'anno cominciando dai sessanta giorni volea fare le sposalizie. Dunque tutti i Greci che o per nobiltà di patria o per proprie qualita erano di sè gonfi colà andarono, a' quali Clistene avea preparato spazio per correre e palestra per combattere. (a) D' Italia colà andò Smindride Sibarita figliuolo d' Ippocrate, il qual uomo unicamente tutti avea nelle delizie superati: e fioriva grandissimamente Sibariti (b) in quel tempo. V'andò Damante da Sirita figliuolo di Samiri cioè di colui che chiamavasi sapiente. E questi d' Italia vennero. Dal Seno Ionio venne Anfinnesio figliuolo di Epistiro Epidannio. Maletete ancora dell' Etolia, fratello di quel Titormo il quale avea in forza avanzati i Greci, e nell' ultime parti d' Etolia si era allentato dagli uomini. Ma dal Peloponneso Leocide venne figliuolo di Fiaone Re degli Argivi, di quel Fidone dico, che a quei del Peloponneso le misure stabili, audace e baldanzoso sopra de' Greci tutti, il quale fatti ritirare gli Agonotefi Eliesi, cioè premiatori de' giuochi, egli fu premiatore degli Olimpici. Così pure andovvi da Trapezunte Amianto Arcade figliuolo di Licurgo, e Lafane Arzeno dalla città di Peo, figliuolo di Enforione, di quello che (come è fama) in Arcadia ricevette in casa sua Castore e Polluce, e quindi poi a tutti gli uomini cortese di ospizio fu sempre. Andovvi Onomasto

Smindride  
Sibarita, e  
Dama  
Sirite.

Anfinnesio.  
Maletete.

Titormo.

Leocide  
figlio di  
Fidone.

Amianto  
e  
Lafane.  
Onomasto.  
Migastide  
figlio di  
Lifano.

Agro,

[a] La Palestra era un luogo dove le persone si esercitavano nelle forze del corpo e nella gagliardia e principalmente nella lotta, come si ha in Virgilio ove scrive: *Pars in graminis sacrae membra palestrae.*

[b] Il Volaterrano così di Sibariti scrive: *Sibari fu dagli Achei edificata, e poco dopo i Sibariti come olivettando deliziosi si notano, i quali a tanto erano venuti, che i cavalli e uomini, ad un certo loro suono ballavano, il che fu cagione che ad Ercolano fossero superati, allorché i loro Cavalieri al suono della tromba a saltare cominciarono.*

*Ageo*, figliuolo di *Eleo*. Questi vennero dal solo *Peloponneso*. Degli *Atenesi*, *M'gacle* figliuolo di quell' *A'cmeone* che a *Creso* era andato; e un altro cioè *Ippoclide* figliuolo di *Tisandro* per ricchezza e bellezza tra gli *Atenesi* principale. Da *Eretria* che per que' tempi fioriva, *Lisania*. Costui dell' *Eubrea* fu solo. Dalla *Tessaglia* e dagli *Scopadi* venne *Diat-*  
 128 *toride Cranonio*. Dai *Molossi* *Alcone*. E tanti furono i Pre-  
 tendenti; i quali il giorno determinato trovandosi presenti, *Clistene* prima di tutto domandò della patria e della fam-  
 iglia di ciascuno. Dipoi un anno li tenne appresso di sè esplorando la virilità l'ardire l'educazione e i costumi di ciascuno, ora con uno ora con tutti trattando, e con-  
 ducendo i più giovani ne' *Ginnasj*. Ma singolarmente nel convito gli sperimentava; perchè tutto il tempo che seco li trattenne fece lauta e magnifica corte. Ma tra tutti costoro  
 a lui erano gli *Atenesi* a cuore, e tra questi singolarmente *Ippoclide* figliuolo di *Tisandro*, e perchè valoroso lo tenea, e perchè li suoi maggiori erano stati congiunti de' *Cipselidi* nella  
 129 città di *Corinto*. Ma quando rilusse il giorno del convito nuziale e da *Clistene* destinato alla scelta, sacrificati cento buoi, ricevette alla tavola insieme tutti i concorrenti e i *Sicionj*. Dopo che s'ebbe mangiato, i giovani posersi a contendere di musica e di ciò che cadeva in discorso. E avvanzandosi il bere, soverchiando *Ippoclide* di  
 gran lunga gli altri, comandò che il tibicine a lui sonasse l' *Emmelia*, cioè un assai leggiadro modo di ballo. Il suonatore ubbidì, ed egli saltò, piacendo in quell'atto a sè stesso; ma *Clistene* non avendone piacere, per allora la cosa dissimulò. *Ippoclide* alquanto cheto comandò che si portasse una mensa, la quale portata, prima sopra di quella danzò alla *Laconica* e dipoi all' *Attica*: e quindi ponendo la testa sulla mensa ed alzato il corpo con le gambe alte, batteva co' piedi il suono come si fa con le mani. Al cui primo e secondo balzo, come che *Clistene* s'annoiasse di aver *Ippoclide* per genero a cagione del ballo e della impudenza, pure si raffrenava, non volendo riprenderlo. Ma do-

Diattra-  
ride ed  
Alcone.

*Ippoclide*  
de dà di  
sè me-  
rav-  
giolse  
prove.

poche co' piedi lo vide far l'uffizio delle mani, non potendosi più tenere, disse: Figliuolo di Tisandro tu ti bai saltando il tuo matrimonio givocato e perduto. Allora colui francamente rispose: Ippoclido non ne ha pensiero. E di ciò fu fatto il proverbio. ( a ) Allora Clistene imposto silenzio, così a tutti parlò: O Amanti di mia figliuola, io tutti vi lodo, e se a tutti potessi, farei cosa grata, non approvando alcuno di voi segnatamente nè rifiutando gli altri. Ma non potete essere che deliberando io di una sola Vergine, a tutti sodisfaccia. Adunque a ciascuno di quelli che non eleggerò a questo matrimonio, poiche così degnati vi siete di chiedere in moglie una mia figliuola, e perche siete stati lungi da vostra casa, dono un talento d'argento per cadauno. Ma a Megacle figliuolo di Alcmeone sposo la mia Agarista all'usanza e rito di Atene. Accettando la condizione Megacle, Clistene le nozze confermò. Ciò avvenne della sentenza degli Ananti, e in total modo furono gli Alcmeonidi per la Grecia celebrati. Ora da questo matrimonio nacque Clistene dello stesso nome dell'avo materno di Sicione ( il quale istituì le tribù e lo stato popolare d'Atene ) e nacque anco Ippocrate. Da Ippocrate un'altro Megacle venne, e un'altra Agarista che ebbe il nome di quella di Clistene, alla quale maritata a Santippo figliuolo di Arifrone, essendo gravida, parve in sogno che partorisse un lione, e pochi giorni dopo partorì a Santippo Pericle. Ma Milziade, oltre che era per avanti dagli Ateniesi approvato, molto più crebbe dopo che fece a' nemici la piaga in Maratona, e quando donandò settanta navi agli Ateniesi, con numero di soldatesca e danaro, non dicendo loro a qual paese ei volesse far guerra, ma solo che essi si arricchirebbero se unicamente lo seguissero; poiche ad un paese condurrebbero, onde quant'oro volessero riporterebbono e facilmente. Da ciò involgiati gli Ateniesi gliele diedero. Dunque avute le navi: 133

Paro. Milziade navigò a Paro, sotto colore di vendicarsi; per-  
ciocchè

Nota.

Agarista viene destinata a Megacle in sposa

Clistene ed Ippocrate figli di Megacle.

Megacle figlio di Ippocrate.

Agarista moglie di Santippo.

Pericle figlio di Santippo.

Paro. Isola.

( a ) Ciò che s' usava quando alcuno non attendeva nè si curava di un qualche fatto, e proverbialmente si dicea:  
Di ciò non cura Ippoclido.



ciocchè i Parj venendo insieme a Maratona col Persiano ,  
avessero i primi portata la guerra. Di tal pretesto servivasi ,

Lisagora  
ra fi-  
glio di  
Tisia .

ma egli portava odio ai Parj a cagione di Lisagora figliuolo  
di Tisia di nazione Pario , il quale lui avea appo Idarne  
Persiano accusato . Colà venuto Milziade con l' esercito ,  
li Parj tra le mura ristretti assediò , e mandato un Aral-  
do domandò loro cento talenti , dicendo che se non li dava-  
no , egli prima di là partito non sarebbe se non gli avesse  
ruinati . Ma i Parj non si consigliarono già di dare alcun  
danaro a Milziade , ma di bene custodire la città procura-  
vano , tutti gli altri luoghi fortificando , e quelli massi-  
mamente ove piu facile era l' assalto , così che lavorando  
di notte , al doppio di quello che erano prima accrebbero

Parj af-  
fediati  
da Mil-  
ziade .

134 le mura . Sin qui li Greci tutti si accordano nel racconto  
della cosa : ma ciò che segue , li soli Parj dicono in tal mo-  
do : Che a Milziade il quale non sapea che farsi nè a qual  
partito applicarsi , una donna venne a parlare , Paria di nazione  
e schiava di condizione , chiamata Timo , la quale era degli  
Dei Terrestri ministra . Costei venuta alla presenza di Mil-  
ziade gli disse che se molto conto faceasi di espugnare quelli  
di Paro , facesse ciò che essa commandava . Quinci Milzia-  
de uditi i consigli di costei , al colle accostatosi che è davanti  
alla città , sorpassò i marmi di Cerere portatrice delle Leg-  
gi , non potendo la porte aprire , ed andò nel Delubro a  
far entro o a muover cosa che non era lecito muovere o fa-  
re . Ed essendo alle porte , di repente inorridito per la stessa  
via se n' andò , e scendendo pure dai detti marmi si scon-

Timo  
facet-  
torella .

135 ciò una coscia . A' tri dicono che si percosse un ginocchio . Così  
Milziade cagionevole tornò addietro , nè portando agli Ate-  
niesi il danaro , nè avendo acquistato Paro , benchè avesse  
la città per vntisei dì assediata ed all' isola dato il guasto .  
Li Parj avvedutisi che Timo ministra degli Dei avea  
a Milziade alcuna cosa insegnata , volendo di ciò farle pa-  
gare il fio , poichè fu sciolto l' assedio mandarono in Delfo  
per interrogare se dovessero la ministra degli Dei ucci-  
dere , come quella che avea a' nimici dimostrato il modo di  
pigliare

Milzia-  
de la-  
scia l'   
impresa  
di Paro .

pigliare la patria, e che avea a Milziade quelle cose sacre  
 discoperte, le quali era sacrilegio che da uomini si risapeessero.  
 Ma la Pitia non permise che ciò facessero, dicendo che  
 Timo non era stata di quelle cose cagione; ma perche Mil-  
 ziade dovea di mala morte morire, era a lui apparsa l'  
 apportatrice de' mali suoi. Ritornato Milziade da Paro, <sup>136</sup>  
 siccome altri degli Ateniesi, così singolarmente di lui mormo-  
 rava Santippo figliuolo di Arifrone, il quale l' accusò di delit-  
 to capitale appo il popolo, perche avesse gli Ateniesi ingan-  
 nati. Alla quale accusa non per sé stesso Milziade rispose  
 (perche egli stavasi in letto per il marciume della coscia)  
 ma accremente gli amici lo difesero, spesso ripetendo la pu-  
 gna in Maratona fatta, e Lenno espugnata; la quale,  
 vendicandosi de' Pelasgi, avea posta in potere degli Atenie-  
 si. Ma finalmente interponendosi il popolo, acciò che non  
 fosse condannato alla testa, fu tassata la colpa in cinquan-  
 ta talenti. Dopo ciò Milziade imputridita segli la coscia e  
 scompaginata, venne a morte: ed i cinquanta talenti pagò  
 Cimone suo figliuolo. Milziade avea Lenno ancora in questo <sup>137</sup>  
 modo acquistato: I Pelasgi erano stati dagli Ateniesi scac-  
 ciati dall' Attica, se con ragione o a torto, non posso dire,  
 perciò che io di ciò non ho altro senon quello che se ne rac-  
 conta. Ecateo figliuolo di Egesandro nelle storie afferma che  
 a torto, e dice che gli Ateniesi assai ben coltivato veggendo  
 il paese che era loro proprio sotto l' Inesso e a quelli dato  
 aveano ad abitare in mercede del muro d' intorno alla roc-  
 ca fabricato, il qual paese prima era di mala condizione e  
 a nulla buono; ne presero livore, e tirati dall' amor di ri-  
 cuperare la terra, così li scacciarono, non avendo gli Ate-  
 niesi medesimi altro pretesto. Ma pure essi dicono che a ra-  
 gione li discacciarono; perche i Pelasgi che abitavano sotto  
 l' Inesso e soliti ad uscir fuori di là, loro fecero questa  
 ingiuria: A' figliuoli e figliuole degli Ateniesi che andavano  
 ad attingere acqua ai nove fonti (poiche non ancora essi nè  
 altri Greci avevano servi) i Pelasgi ad esse per libidine e dis-  
 pregio fecero forza; nè di ciò solo contenti, poiche final-  
 mente

Santip-  
 po fi-  
 glio di  
 Arifro-  
 ne.

Inesso  
 Colle.

Gli A-  
 teniesi  
 un tem-  
 po era-  
 no sen-  
 za ser-  
 vi.

- mente vi furono colti, machinarono ancora di invadere gli Ateniesi; Ma che essi erano stati miglior gente di quelli: conciosiacche avendo potere di uccidere i Pelasgi, come coloro che aveano trovato a tender insidie, contuttocio non vollero, ma solo comandarono loro che dal paese partissero. E così essi sforzati a cangiar paese, altri luoghi e singolarmente Lenno occuparono. Quelle cose dice Ecateo; queste gli Ateniesi. Pertanto i Pelasgi che allora Lenno abitavano, avidi di vendicarsi di tale ingiuria degli Ateniesi, ben sapendo quando questi le loro Feste celebrassero, con navi di cinquanta remi tesero insidie alle mogli degli Ateniesi le quali celebravano la Festa di Diana appresso Braurone; e rapitene varie, di là si andarono, e portatele in Lenno le teneano per concubine. Queste donne ebbero molti figliuoli, a' quali insegnarono la lingua e i costumi Attici. Anzi questi fanciulli non volevano praticare con quelli delle Pelasghe, e se alcuni di essi era da quelli battuto, tutti venivano in ajuto e scambievolmente si difendevano, e si teneano da tale che potessero agli altri fanciulli dominare, e molto più di essi valevano. Il che vedgendo i Pelasgi, tra sé a parlamento vennero e molto sdegnaronsi dicendo: Se ora questi fanciulli tanto avvedimento hanno di soccorrersi l'un l'altro contro i fanciulli della nostre mogli legittime le quali abbiamo condotte vergini, e vogliono essere loro superiori; e che faranno poiche uomini saranno divenuti? Adunque fu preso di uccidere que' figliuoli nati dalle Attiche donne; e non soli essi ma anco le madri loro. Per questo delitto e per lo superiore delle donne che i mariti aiutate da Toante uccisero, fu ricevuto in Grecia il costume che i più esecrandi delitti si chiamino Lennj. I Pelasgi conciosiacche a' essi dopo i loro figliuoli e le donne morte, nè la terra dava frutto; nè le pecore come prima partorivano, egualmente dalla fame e dalla sterilità afflitti, mandaron in Delfo per cercare alcun sollievo a' mali presenti. E comandato loro dalla Pizia che dovessero soddisfare agli Ateniesi come questi volessero, andarono in Ate-

Lenno  
isola da'  
Pelasgi  
occupata.

Donne  
Ateniesi  
rapite da'  
Pelasgi.

Pelasgi  
crudeli.

Toante  
Re di  
Lenno.

Prodi-  
gio.

ne e promisero di pagar loro la pena di ogni ingiuria. Gli Ateniesi nel Pritaneo avendo stesi letti quanto piu puotero splendidissimi, e posta nel mezzo una mensa delle piu care cose abondevolissima, comandarono che i Pelasgi consegnassero loro il paese cosi ben adorno e copioso come quella: a che li Pelasgi risposero: quando una nave per lo vento Aquilone in un giorno farà il suo corso dal vostro paese nel nostro, allora ve la consegneremo. E cio dissero perciocche sapeano non poter cio succedere. Poiche l' Attica assai piu è volta all' austro che Lenno. Sin qui passarono le cose. Ora molti anni dopo, il Cbersonneso che è sopra Ellesponto passò in potere degli Ateniesi, e Milziade figliuolo di Cimone, soffiando i venti Eterij, da Eleunte ( che è nel Cbersonneso ) sciogliendo, in Lenno fu portato, e comandò a' Pelasgi che dal paese partissero, ritornando loro a memoria l' oracolo il quale essi speravano che mai si adempiesse. De' quali, gli Efestici veramente ubbidirono, ma li Mirinci non sapendo che il Cbersonneso fosse sotto il dominio degli Ateniesi, tanto furono assediati finche si rendettero. Così di Lenno s' impadronirono gli Ateniesi e Milziade.

Eleunte.

Efestia città.

Lenno sotto gli Ateniesi.

## IL FINE DEL SESTO LIBRO.





T A V O L E  
DELLE CARTE  
G E O G R A F I C H E  
*P O S T E*  
*NEL PRIMO VOLUME.*



<u>Boşforo , Meotide , Iberia , Albania e</u>	
<u>Sarmatia Asiatica .</u>	<u>pag. 48.</u>
<u>Egitto e Cirenaica .</u>	<u>pag. 100.</u>
<u>Delta dell' Egitto e Bocche del Nilo .</u>	<u>pag. 104.</u>
<u>Africa interiore .</u>	<u>pag. 106.</u>
<u>Asia minore .</u>	<u>pag. 262.</u>
<u>Tracia antica .</u>	<u>pag. 267.</u>
<u>Pannonia , Misia , Dacia ed Illirico .</u>	<u>pag. 280.</u>

*E NEL SECONDO VOLUME.*

Macedonia , Tessaglia ed Epiro .	pag. 14.
Prospetto della Grecia antica e delle	
isole .	pag. 68.
Grecia propria .	pag. 123.

H h h

In

*In questa guisa correggerai o Lettor gli errori, avvertendo che il primo numero indica le pagine ed il secondo le righe.*

## VOLUME PRIMO.

ERRORI.	CORREZIONI.	ERRORI.	CORREZIONI.
4 1 Aironc	Argone	250 14 distendù	distendonsi
40 20 osservando	e osservando	252 21 dagli	degli
46 30 altro	Altro	262 21 Lilia	Licia
42 2 Interposita	Interposita	271 12 lavano	levano
52 11 Mafj	Mafj	272 24 uccisi con le	uccisi, insieme con le
54 10 d'acquo	d'acqua	unghie scortica-	unghie scortica-
62 4 Eretrei	Eretrei	cano	no
62 2 Pitermo	Pitermo	277 2 uccide	uccise
62 18 Dardani	Dardani	277 16 imparatato	imparato
70 11 Teutrania	Teutrania	277 14 Onio	Orico
70 1 Corcafi	Cracasforo	284 16 che non si abi-	e che non si abi-
107 12 Etetefie	Etetefie	tino	no
107 5 speditissimo	speditissimo	285 4 in na	in una
282 10 Inaro	Inaro	286 12 tolti	tolte
284 23 il	il	287 12 Zareet-	Zavei
286 12 Pausiride	Pausiride	288 4 Bare	Badre
286 12 Amirtano	Amirtano	288 20 Mantie	Mantie
287 12 Egipti	Egipti	289 10 via	vita
286 12 In postilla ultima	In postilla ultima	289 13 persistendo	persistendo
287 12 Eretrei	Eretrei	289 13 Eretrei	Eretrei
287 12 Eretrei	Eretrei	289 16 andavano	andarono
287 12 Eretrei	Eretrei	289 12 Colà	Quindi
287 12 Eretrei	Eretrei	289 12 dell'armata	dell'armata
287 12 Eretrei	Eretrei	289 12 Egide	Agide
287 12 Eretrei	Eretrei	289 12 Ateniesi	Ateniesi
287 12 Eretrei	Eretrei	289 12 Aironc	Mironc
287 12 Eretrei	Eretrei	289 12 Onomasto A-	Eleo Onomasto figlio
287 12 Eretrei	Eretrei	geo figlio di Eleo	di Ageo.

## VOLUME SECONDO.

1 14 Scglievanti	scglievanti	65 12 sacrificano	sacrificam.
24 29 Tritenio	Tireo	68 25 Polemarchi	Polemarchi
37 21 Seldoni	Seldomo	74 19 Catineo	Cretineo
42 12 In postilla ultima	In postilla ultima	129 16 quell'	nell'
42 12 scannare	sotterrare	152 23 Iltimo	Iltimo
47 11 Olimpio	Olimpo	153 16 letti	letti
49 11 Fauli	Buli	228 11 più si molesti	piu non si molesti.

*Gli altri errori si rimettono al discreto Lettore.*



# REGISTRO.

✠ A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y Z  
 Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Kk Ll Mm Nn Oo  
 Pp Qq Rr Ss Tt Vv Xx Yy Zz Aaa Bbb Ccc Ddd Eee  
 Fff Ggg Hhh



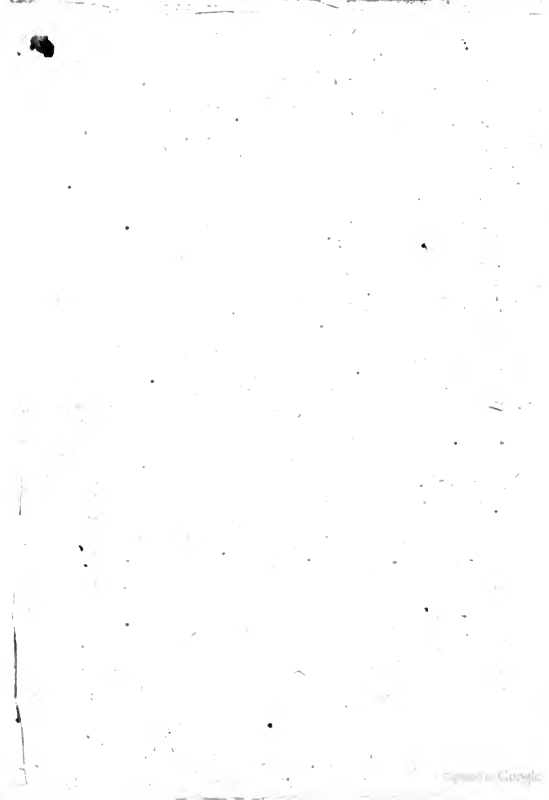
IN VERONA APPRESSO DIONIGI RAMANZINI MDCCXXXIV.  
 CON LICENZA DE' SUPERIORI, E PRIVILEGIO.



610873









173

173

